

38.







Langland's Vision

of

Piens the Plowman.

The Crowley Text; or Text B.

DUBLIN: WILLIAM MCGEE, 18, NASSAU STREET.

EDINBURGH: T. G. STEVENSON, 22, SOUTH FREDERICK STREET.

GLASGOW: OGLE & CO., 1, ROYAL EXCHANGE SQUARE.
BERLIN: ASHER & CO., UNTER DEN LINDEN, 20.
NEW YORK: C. SCRIBNER & CO.; LEYPOLDT & HOLT.

PHILADELPHIA: J. B. LIPPINCOTT & CO.

BOSTON, U.S.: DUTTON & CO

The Vision of Milliam

concerning

Piers the Plowman,

TOGETHER WITH

Vita de Dowel, Dobet, et Dobest,

Secundum Mit et Resonn,

BY WILLIAM LANGLAND.

(ABOUT 1362-1380 A.D.)

EDITED FROM NUMEROUS MANUSCRIPTS, WITH PREFACES, NOTES, AND A GLOSSARY,

BY THE

REV. WALTER W. SKEAT, M.A.,

LATE FELLOW OF CHRIST'S COLLEGE, CAMBRIDGE; EDITOR OF "LANCELOT OF THE LAIK,"

"THE ROMANS OF PARTENAY," "WILLIAM OF PALERNE," "HAVELOK," ETC.;

AND TRANSLATOR OF THE "SONGS AND BALLADS OF UHLAND."

In Jour Parts.—Part II.

LONDON:

PUBLISHED FOR THE EARLY ENGLISH TEXT SOCIETY, BY N. TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.

MDCCCLXIX.





The Vision of Milliam

concerning

Piers the Plowman,

TOGETHER WITH

Vita de Dowel, Dobet, et Dobest,

Secundum Mit et Besoun,

BY WILLIAM LANGLAND. (1377 A.D.)

EDITED FROM MS. LAUD MISC. 581, COLLATED WITH MS. RAWL. POET. 38, MS. B. 15. 17.
IN THE LIBRARY OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE, MS. Dd. 1. 17. IN THE CAMBRIDGE
UNIVERSITY LIBRARY, THE MS. IN ORIEL COLLEGE, OXFORD,
MS. BODLEY 814, ETC.

BY THE

REV. WALTER W. SKEAT, M.A.,

LATE FILLOW OF CHRIST'S COLLEGE, CAMBRIDGE,

THE "CROWLEY" TEXT; OR TEXT B.

LONDON:

PUBLISHED FOR THE EARLY ENGLISH TEXT SOCIETY, BY N. TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.

MDCCCLXIX.





CONTENTS.

PREFACE II. § 1. The five	ahanaa	of the	Poom	8.9	Com-	PAGE
pletion of the A-text. § 3. Date of the B-text. § 4.						
Anachronisms. § 5. Description of MSS. XII. Dublin D 4. 12 (described in the foot-note); XIII. MS. L; XIV. MS. R;						
xv. MS. W; xvi. MS. Y; xvii. MS. Ashburnham 129;						
XVIII. MS. O; XIX. MS. C2; XX. MS. Ashburnham 130; XXI. Camb. Univ. Lib. Gg. 4. 31; XXII. MS. C; XXIII. MS.						
B; xxiv. Addit. 10574; xxv. Cotton Calig. A. xi; xxvi.						
Corpus (Oxford) 201; xxvII. Caius 201. § 6. Description						
of the printed editions. § 7. Character of the B-text. § 8.						
Allusions in the B-text. § 9. Dialect of the B-text. § 10.						
Method of printing the Text. § 11. Method of printing						
the foot-notes. § 12. Exp				_	_	
Argument of the poem (B-					, 10.	i
PROLOGUE TO PIERS THE PL	OWMAN	(230 1	ines)			1
Passus I. (207 lines)					• • •	11
Passus II. (236 lines)						21
Passus III. (349 lines)				• • •		32
Passus IV. (195 lines)				• • •	• • •	48
Passus V. (651 lines)				• • •	• • •	57
Passus VI. (332 lines)						93
Passus VII. (200 lines)			***	• • •		111
Passus VIII on Protocue to Dowel (126 lines)						

CONTENTS.

	PAGE
Passus IX., or Passus I. de Dowel (206 lines)	 132
Passus X., or Passus II. de Dowel (474 lines)	 143
Passus XI., or Passus III. de Dowel (431 lines)	 168
Passus XII., or Passus IV. de Dowel (293 lines)	 192
Passus XIII., or Passus V. de Dowel (460 lines)	 210
Passus XIV., or Passus VI. de Dowel (332 lines)	 235
Passus XV., or Prologue to Dobet (601 lines)	 254
Passus XVI., or Passus I. de Dobet (275 lines)	 288
Passus XVII., or Passus II. de Dobet (350 lines)	 303
Passus XVIII., or Passus III. de Dobet (431 lines)	 322
Passus XIX., or Prologue to Dobest (478 lines)	 344
Passus XX., or Passus I. de Dobest (384 lines)	 367
Critical Notes	 387
• A Short Glossary"	 421

PREFACE II.

TEXT B.

- § 1. I HAVE said (Pref. I. § 2) that the poem of Piers the Plowman assumes five different shapes in the various MSS. of these are due to the author himself, who altered, added to, and re-wrote the poem twice over, so that we find MSS. of the "Vernon" type, or Type A, which is the earliest version; of the "Crowley" type, or Type B, the second version; and of the "Whitaker" type, or Type C, the latest. The fourth shape is the mixture of A- and Ctexts, as exhibited in the Trinity MS. R. 3. 14 (described in vol. i. p. xviii.), Harl. 6041 (described at p. xx. of the same volume), and MS. Digby 145 (described at p. xxiv.), and has already been commented on in describing the Trinity MS. The fifth shape is a combination of B- and C-texts, and will be discussed presently; see the description of MS. No. xxiii. in § 5, below. Besides these, certain MSS, present forms of the poem which can be reduced to no particular class, but are simply the result of still further confusion and corruption. It is unnecessary to specify them here, because the descriptions of the various MSS. enter fully into such details.
- § 2. I much regret that the former volume, as published, was incomplete. No MS. of the A-class had at that time been observed to contain more than eleven Passus; with the single exception noted at p. 154 of that volume, where a fragment of eighteen lines of what seemed to be a twelfth Passus was printed from the MS. in University College, Oxford. But fortunately this note of mine led to the discovery by Mr Geo. Parker, assistant in the Bodleian library, of another MS. (Rawl. Poet. 137), which contained the whole of the

twelfili Passus and rendered the A-text complete. This is now printed, on the pages numbered 137* to 144*, in such a manner that these pages can be easily inserted between pp. 136 and 137 of val. i., thus completing that volume at last. A full description of the Rawlinson MS., tegether with remarks upon this final Passus, will be found on p. 142°.

DATE OF THE B-TEXT.

§ 3. It will be well, perhaps, to say a few words here about the date of the B text, in addition to what has been said already (vol. i. p. xxxii.): for I believe that I now see some reason for placing the dute even a little later than I have placed it already. I now prefer the date 1377 to 1376, and proceed to adduce my reasons. In the first place, I must say a few more words about the passage which mentions John Chichester. The argument that this refers to the via 1370 is now vasily strengthened. It is not only the Laud MS. which has the reading "tweis? threlty & ten" in Pass, xiii, 270, but we find the same reading in the Rawlinson MS.; and since these two, and the one printed by Mr Wright, are alone of the first authority, we have thus two witnesses as against one. But there is another point which is of great weight. In contrasting Langland's stat ment, that Chichester was mayor in 1370, with Fabyan's thement, that he was mayor in 1369, I unfortunately concluded that it was Landard, not Falwan, who was in error. I am rejoiced to had, after more coeful examination, that the error lies exactly the other way. There is a ingular fault in Fabyan's numbering of the I ad your of Edward III., which seems not to have been hitherto notical. He actually emits the sixth year of Edward's reign all other, making the seventh year follow the fifth; and hence an annual mention throughout the whole of the remainder of the reign, r Il tuo in la Line always a year wrong. One singular consethat he talks of the fifty so red year of that King's reign,

The Control Value.

We have the limit of the χ . The line, as quoted in note 2, p. 100 of the $\chi_{\rm c}=1.5$ g blue, thy which χ S

when it is well known that he only reigned fifty years and a few months. After applying this correction, the result is that Chichester was not elected mayor till October, 1369, so that in April, 1370, he was of course mayor still. And this fact is corroborated by a statement in Riley's Memorials of London (p. 344), where we read-"Afterwards, on the 25th day of April in the year above-mentioned [1370], it was agreed by John de Chichestre, Mayor," &c. Besides which, Chichester was never re-elected, nor was there at any time whatever another mayor of the same name. And, since Langland thus turns out to be quite right in his date, we may take it upon his authority that the said April was "a dry April." For though it is not recorded as having been such, it is very probable that it was so, when we consider the excessive rains of the preceding autumn. "And in this yere [1369] was the thirde mortalytic, wherof dyed moche people, and suche a morayne fyll also amonge beestes that the lyke therof was nat seen many yeres before; and vpon yt ensuyd suche excessyvenes of rayne that come was therwith drowned in ye erthe, and so bukkyd with water, that the yere cusuynge [1370] whete was at .xld. a busshell." 1—Fabyan's Chronicles, ed. Ellis, 1811; p. 480. Langland is clearly right about the date of the mayoralty and the dearth; and the previous excessive rains render it probable that he is right about the drought also. Further than this, Tyrwhitt has shewn that the fable of the cat and the rattons in the prologue points to a date at least as late as 1376,2 "when Richard was become heirapparent;" but I would place it a year later, for these three reasons.

First, the fable is of still more force if we suppose Richard to have already ascended the throne, and there is a direct allusion to his accession in the very curious line—

"Ac resoun shal rekene with 30w · 3if I regne any while:"

Pass. iv. 177-

which line, it is very important to observe, is not in the A-text, for the sufficient reason that Edward III. had already reigned a long while when that former version was composed.

¹ Cf. "bere was a carful comune whan no carte come to toune With bake bred fro stretforth, &c.;" Pass. xiii. 266.

² See p. xxxiii. note 1, in Preface I.

Secondly, the introduction of the extraordinary passage (Pass. iii. 299-349), about a time of jubilee or millennium, seems to me to have been directly suggested by the proclamation of a jubilee by Edward III. in February, 1377, because he had more than completed fifty regual years. It is not often that a monarch has the chance of making such a proclamation, and it must have excited much interest. This passage, he it also noted, is not in the A-text.

Thirdly, in the fable of the cat and the rattons, we have to make cut who is meant by the cat. The kitten is clearly Richard II., and history tells us that the cat, i. e. the powerful lord against whom the commons were so enraged, was John of Gaunt, who was said to have exercised undue influence over the young king. It was in 1377 that public opinion first expressed itself strongly on this point, and the outery was so great that the duke had to clear himself how he could, and this he did in a speech the substance of which is still preserved, and which was spoken on the 13th of October in that year. See Linguis History of England, ed. 1825; vol. iv. p. 224.

There are two other allusions that require a short notice. are several references to pestilences, and we know that the allusion to "Fise postibonces" in Pass. v. 13 (both in A-text and B-text) is to the pestileness of 1349 and 1362; but when "the pestilence" is mentioned in B. xiii. 248 in close connection with a reference to the movordry of Chichester a few years previously, we may fairly e is lude that the pestilence meant is that of 1376. Sometimes only three great pertilences are reckoned, viz. those of 1349, 1362, and Land: but some writers reckon a fourth, in 1376, and it seems to have been a severe one. Thus Fabyan says of it-" In this .l. yere word alax year, tyl many won lerfull sykenesses amonge the people, whereat y people dyed wonderly faste as well in Italye as in In Jude, among the whiche dyed sir Edwarde called the lorde Sp : To a monthly good fame, whose body was entered at Teukesbury. And for the impulying was so sharpe and sodayne, pope Gregory I mentioned promoted of his goodnesse to suche as were contrite and the value of remy non-of theyr synnes; the whiche indulgence e atyrone, it I glambe by the terms of .vi. monethes." Fabyan, ed. Table p. 4 . I to again of the page of me to be the very thing alluded to in the line discussed, and in 1.246 just above it, where Haukyn says that all that the pope sent him was "a pardoun with a peys of led."

The other allusion is in Pass. xv. 80, 81.

"Go to be glose of be verse '3e grete clerkes;

If I lye on 30w to my lewed witte · ledeth me to brennynge!"

On this Dr Whitaker remarks, at p. xxxii. of his preface to the poem, that this is "an allusion to the statute empowering the diocesan alone to commit heretics to the flames, which was enacted in the second of Henry Fourth." I cannot admit this for a moment; it is contrary to all the other evidence, and it is almost certain that at least some of the MSS, which contain the passage are absolutely older than 1400. Langland's expression is a very natural one, if he thought that his being burnt for heresy was a not impossible event. It is quite startling enough to find your neighbour's house on fire, still more so to find that your neighbour himself is being burnt. They did such things in France long before the year 1400. Two Minorite Friars were burnt at Avignon A. D. 1354, "pro quibusdam erroneis opinionibus, prout Domino Papæ et Cardinalibus suis videbatur."—Thomæ Walsingham Historia, ed. Riley, i. 278.

On the other hand, I would not place the date of the B-text later than 1377 (or at the very latest, 1378). It is something to have shewn that it was written fifteen years later than the date commonly received, and it seems unnecessary to go further. The argument which most weighs with me is this, viz. that if it had been in hand in September, 1378, or a little after that, I cannot see how Langland could possibly have refrained from at least one allusion to the schism of the popes, the event which so animated Wycliffe. Instead of which, the nearest and only approach to a hint of anything of the kind is in Pass. xiii. 174—"Can nou3t confourmen a pees bytwene be pope and his enemys"—which is too mild an expression for the occasion. Hence I assume 1377 as the exact date.

- § 4. Anachronisms. It must be remembered that one effect of
- ¹ I do not think it follows that we are to find an allusion to the "schism" in the C-text; that may have been written when the novelty of it had worn off. Whether the C-text contains such an allusion or not, I cannot as yet positively say.

the double revision of the poem by its author has been to introduce occasional anarchronisms. Thus, when the poet speaks of Reason being set on the bench between the king and his son (A. iv. 32), he of course refers to Edward III. and the Black Prince, as the remark was made in 1362; but when the line is allowed to stand without change in the later versions, as occurring in a part of the poem which was not very much altered, the allusion is lost, and it can only be taken as a general expression signifying that Reason was placed in a seat of dignity. Again, the allusion to the accession of Richard II. in the words "zif I regne any while" is of less force when retained in the C-text than when first composed and inserted in the B-text. Hence, in considering the chronology of any passage, we must be careful to ascertain in which version of the poem the given passage first appeared.

§ 5. DES RIPTION OF THE MSS.

XIII.¹ MS. Land Mise, 581, in the Bodleian Library, Oxford; denoted throughout this volume by the letter L, and used to form text

¹ Eleven MSS, have been already described. The descriptions of MSS, I.—X, are in vol. i. pp. xv.—xxiv.; and the description of MS, XI, in vol. i. also, at p. 142*. The twelfth MS, must be described here in a footnote, as it turns out to belong to the A-class.

XII. MS. D. 4. 12 in Trinity College, Dublin. This is a paper MS., the size of the page being about 84 inches by 5, and each page contains about 30 lines. The margins of some of the leaves are a good deal worn, and in some places slips have been inserted on which the text (apparently the same' has been rewritten. A fragment of the Romanes of Alexander the Great is in the latter part of the volume. The last fragment resembles the Alliterative Romance printed by Mr Stevenson for the Roxburghe Club, 1849; in a note to which edition, at p. ii., Mr Stevenson thus describes the Dublin MS. "It is a small quarto volume, written upon paper towards the end of the differenth century. It contains a copy of the Visions [read Vision] of Prers Plouhman, which ends imperfectly in the Seventh Passus. The Romance of Alexander then follows, commencing with 1, 678 of our text [i. e. of the text in MS. Ashtmole 44], and ends with the line 3126. This fragment consists therefore of 2748 [2749] lines. I am indebted for my acquaintance with it to the kindness of S.r F. Mieblen," The copy of Piers the Playman in this MS, ends at 1, 45 of Pless vii., and is contained on 26 leaves. An analysis of the Prologue shews that it be us a tolerably close resemblance to MS, U (A-text), and a still closer resemblance to MS. Rawl. Poet. 137, described at p. 142* of vol. i. But it has certain variations and additions which extend the Prologue to 124 lines. After I, 54 of the Prologue it inserts the four lines following:

Persons with him promines a permutyn hair cherches. With all habes, use of hair heady a he hetter to have,

This MS, is of strong vellum, and contains 94 leaves, of which one at the beginning and two at the end are blank. The remaining 91 leaves are entirely occupied by the poem here printed. The size of each leaf is about 101 by 71 inches, and it contains about 40 lines on each page. The poem is divided into sections or paragraphs, each of these being separated from the one following it by a blank space. At the beginning of each section is the mark ¶, painted blue. The initial letters of each Passus are also painted blue, and neatly flourished with red. The ink is of a pale light brown, in some places faded, but always distinctly legible. There are a few marginal notes by the scribe, such as "nota" opposite Pass. i. 146, a red hand opposite iii. 323, the names of the seven deadly sins in Pass. v., the words "Indulgentia Petri" opposite vii. 111, the words "quid est caritas" opposite xv. 145, and the quotation beginning "Fumus, &c.," quoted in the footnote on p. 319. There are also a few glosses over words, which have been printed wherever they occur. Besides these, there are several marginal notes by later hands, none of which are of any value, excepting the remark opposite xv. 148—"nota. the name of thauctour." Nearly all the Latin words and quotations have a red line drawn round them. Just above the first line of the poem we find in red letters, nearly obliterated, the title "Incipit Liber de Petro Plowman." 1 At the bottom of the first page is written—"Liber Gulielmi Laud, Archiepī Cantuar: et Cancellarij Vniuersitatis Oxon. 1633." At the top of the first page is loosely scribbled-".. Robart Langeland, borne by malverne hilles." At the end are the names of former owners—"Raffe Coppynges, Mem. yt I have lent to Nicholas brigham the pers ploughman weh I borowed of M. Le of Addyng-

> Vicars on fele halue ' fandyn þaim to Done, Leders þai ben of lovedays ' & with þe lawe mellyth.

The first pair of lines I do not remember to have seen before; the last pair agree with the extra lines in MS. Rawl. Poet. 137. There are two extra lines also after l. 83, resembling B. prol. 112, 113; and ten extra lines after l. 95, answering to the passage in B. prol. 92—99, but in some places bearing a closer resemblance to the C-text. Line 58 is omitted, and ll. 96 and 97 transposed so as to follow l. 89. For the information enabling ne to give this analysis, I am indebted to Professor Dowden of Dublin.

¹ The Bodleian Catalogue says "Petre Plowman" merely, but the whole title can be read, in strong sunlight.

ton."—"Liber Ric, Johnson."—"In desire spede is tariaunce. Jon Thynne."—"T. Long of Dorchester." On the back of the last fly-leaf is scribbled—

"Amongest all other take hede of one thinge,

In othere mennes matters make lyttle medling."

I also subjoin a list of catchwords, as they sometimes differ in spelling from the words in the text.

Fol. 8 b. As anoutrie and denoses (sic).

Fol. 16 b. 3if 3e bidden boxomnesse.

Fol. 24 b. Ne none of here seruantz.

Fol. 32 b. To parchage 30w pardoun.

Fol. 40 b. But pus it bilongeth to bileue.

Fol. 48 b. And as I cast vp myn eyen.

Fol. 56 b. For eche a mayde pat he mette.

Fol. 64 b. For I have seyne hym in silke.

Fol. 72 b. And as we went bus in be weye.

Fol. 80 b. And I pat am kynge.

Fol. 88 b. That couetise were cristene.

I look upon this MS. as of the very highest importance. My original reason for printing it was that it seemed to me, after a short examination, much upon a par with the MS. printed by Mr Wright, and I considered that, supposing the MSS, to be of nearly equal value, it would be a great gain to print the unprinted one, in order to have two complete copies of the poem in type. I began my collation with no very great respect for the MS., and was ready to amend it wherever it seemed to have inferior readings. But when, in several instances, after making some such alterations, larger knowledge compelled me to alter them back again, the case was altered. The conviction was gradually forced upon me that the MS. is of the highest order of excellence, and the chief authority upon all difficult points. When, in certain somewhat doubtful places, after consulting the other MSS, of the B-class, the A-text, Whitaker's text, Crowley's text, the Cotton MS, of the C-text, &c., I found this Laud MS, helping me out of the difficulty for about the twentieth time, I felt compelled to pay to it all due respect. But the circumstance that most attracted my attention was the occurrence of numerous little crosses made by a corrector's hand in the margin. Wherever a word is misspelt or some other error, even of quite a trivial nature, occurs in the text, so surely (except very rarely) do we find the corrector's mark. In a few cases the correction has been actually made (in one case in red ink or paint), but not in general. Sometimes it is very difficult to make out why the cross is there, and the corrector seems to have been very particular. But these small crosses are not all. There are also some large crosses made by very fine thin lines, in the same faded ink as the text, the meaning of which I believe to be that they mark passages which the author intended to alter, and, in every case, actually did alter, viz. in the C-text. There are also very small ticks against some lines, for what reason I cannot explain. On the whole, I cannot see any reason why we should not attribute these marks to the author himself, as this seems by far the simplest solution. There is no doubt about the age of the MS.; it may have been written at any time between the years 1377 and 1410. Indeed, it may be an autograph copy, as Langland was very probably himself a poor professional scribe, and speaks with scorn of those who could not write out things properly (B. xi. 299); and this MS. is a good specimen of caligraphy. But. in order that the reader may see this the more clearly, let me enumerate the principal lines against which a small cross is found, giving at the same time the reasons for its presence in those instances where the reason is not indicated in the footnotes.

Prol. 67 (mychief for myschief); I. 81; I. 178 (a chaste, altered to as chaste); II. 91, 116, 227 (r omitted in mynstralles); III. 98, 132, 227; IV. 27, 54 (fethynge altered to ferthynge); IV. 67 (possibly wan should be wente); IV. 136 (a, altered to as); IV. 147 (for no apparent reason); IV. 152 (me altered to mede); V. 265 (vsue, altered to ysue); V. 272, 347, 357, 447, 600, 616 (childe badly written so as to look more like clilde); VI. 195, 214; VII. 94; VIII. 12 (why?); VIII. 43, 53, 67 (me inserted afterwards); VIII. 69, 125; IX. 67, 97, 139, 160 (comely written above the line), 167 (an for and); X. 172, 361, 416, 426, 434 (or altered to \$\mathcal{G}\$); XI. 53, 125

¹ Unless they mean that alteration is necessary. Thus, there is one opposite Pass. ii. 35, where, for *caritatis*, Whitaker has *trewe charite*, and another opposite 1. 8, which in Whitaker is completely different.



(gen added above the line), 130, 194 (of altered to on), 250 (after added at end of line), 331, 388, 427 (hin altered to him); XII. 69, 76, 253; XIII. 46, 338, 356, 374, 385, 430; XIV. 16 (it should have been against 1, 18), 171 (perhaps ben should be omitted), 176 (why?), 179 (why?), 184, 186, 263 (an for and), 311; XV. 19, 122 (placebo not underlined with red), 164, 194, 530, 581 (an for and); XVI. 209, 249; XVII. 164, 258; XVIII. 19 (ionste written above the line), 109, 201; XIX. 184, 247 (why?), 344, 360, 461; XX. 118, 242, 288.

The reader who actually refers to every one of these passages will scarcely think my supposition extravagant, if he is at all conversant with MSS, and their frequent errors.

It has been objected, that the spelling is faulty; ¹ but is there any reason for supposing that Langland could or would have spelt better? It may also be objected that there are a few mistakes not marked for correction; but let any one try the experiment of writing out 7000 lines of poetry, and reading it once over afterwards. It is quite as correct as any autograph MS, can fairly be expected to be, and in any case, it is (as far as the sense and metre are concerned) by far the best MS, of the B-text extant.²

The following is a list of the lines marked with a large cross; viz. VI. 261; VII. 75, 116, 121, 155; IX. 66, 145; X. 393, 442; XI. 165; XII. 300. I will only discuss one of these, viz. VII. 155, where the mistake is very obvious. Here Langland makes Daniel interpret Nebuchadnezzar's dream where the reference should have been to Belshazzar. The "correction" of this, in the C-text, is curious, being incorrect still.

"How Daniel dyuinede³ and undude pe dremeles
Of king Nabugodonosor pat no peer hadde,
And suthe after to has somes so ich hom what pei thoulde."

Whitaker's edition, p. 163.

For remarks upon the method of printing this MS., see § 10.

¹ See farther regards upon the spelling in § 9.

That is, as for as I know at present. I am not at all sure that my list of MSS, is complete.

Writeker prints dimmede; but this, with him, is a trifle.

XIV. MS. Rawlinson Poet. 38, in the Bodleian Library (of which a fragment is in MS. Lansdowne 398, in the British Museum), denoted throughout this volume by R.

This is an imperfect MS, upon vellum, written in a clear bold hand, divided into sections by blank spaces at the end of each, the mark ¶ at the beginning of each paragraph being painted red and blue alternately. At the end is the mark of ownership—"William Butte;" and on a flyleaf at the beginning—" Suum cuique. Tho. Hearne, Sept. 20. 1732. An imperfect MS. of Pierce Plowman." Each leaf, where perfect, has a wide margin, and measures about 111 by $8\frac{1}{4}$ inches. But it has been at some time shamefully maltreated by some one who, apparently for the purpose of theft, cut off the margins of several of the leaves at the beginning, reducing them to about 9 inches by $5\frac{1}{4}$. The first eight leaves were then abstracted, but they are not all lost, as I found four of them in the British Museum, bound up with several other pieces in MS. Lansdowne 398! There they were, with the margins cut off; and careful measurement proved them to be exactly of the same size as the cut leaves at Oxford; besides which, the handwriting and general appearance of the pages exactly tallied, each page containing about 31 lines. I have therefore marked the collations with the Lansdowne MS. also by the letter R, to avoid confusion. The leaves there preserved are the third, fourth, fifth, and sixth, containing the portion from Prol. 125 to Pass. i. 137. The first, second, seventh, and eighth leaves are lost altogether, as also eight consecutive leaves near the end of the poem, from Pass. xviii. 411 to Pass. xx. 27. The piece at Oxford consists of 101 leaves, beginning at Pass. ii. 40. All the existing portion has been carefully collated, and the collation yields some curious results.

Wherever it agrees with MS. L, it agrees with it very closely, the resemblance frequently extending even to peculiarities of spelling. Yet it has certain peculiarities of its own, such as kende for kynde, and the persistence with which it exhibits the prefix I- or y- (generally the former) before past participles. It agrees with the text, for instance, in giving the right date of Chichester's mayoralty, and generally corroborates the readings of the text in difficult passages. It is

therefore to be classed with the Laud MS, as regards its general character. But close collation shews that it abounds in omissions and additions of no insignificant kind, although the mere variations are but few. It is necessary to account for them, and a comparison of these passages with the C-text clearly reveals their exact significance. The omissions (amounting to more than 150 lines) are mostly due to more carelessness; a few coincide with the briefer narrative in the A-text; and some of them occur at points where the Band C texts vary. The additions (amounting to about 160 lines) almost invariably occur at points where the C-text is fuller than the B text, and it is easily seen that the Rawlinson MS, really exhibits the poem in its transition stage between these two forms, and the best idea of it is formed by calling it a copy of the B-text with later improvements and after-thoughts. On this account, nearly all the additional lines which it furnishes have been inserted in the text, distinguished from the rest by the use of square brackets.1

The principal omissions are these:-

R omits V. 481, accidentally; VIII. 14—17, not in A-text; VIII. last half of 99, 100—103, and first half of 104, owing to the repetition of kguge; IX. last half of 113, 114, 115, and first half of 116, owing to repetition of welloke ywronzie; IX. 158, 159, 166, 177—185, 199—202, none of them in A-text; X. 425; XI. 45—48, altered in C-text; XII. 13, 141—148, 170, 186; XIII. 14—20, half of 373 and of 374; XIV. 155—159, 251, 252; XV. 239—243, see C-text; XV. 70, 395, 396, 495—531; XVI. half of 27 and of 28; XVII. 36—46, altered in C-text, 112—123, 217—243, 314; XVIII. 178, 197, 259, 251, the last two slightly altered in the C-text; and XX. 237, 238.

The principal additions are these :-

R adds a line, probably spurious, after V. 283, being perhaps the only addition in the course of the first nine Passus; two lines after X. 77, see C text; X. 291-303, cf. both A text and C text; X. 381, 411-413; a line after XI. 105, see C-text; parts of lines XI.

¹ The only additional lines admitted into the text (as far as I remember) to meetler MSS, are five, viz. V. 273, 338, 559, VI, 49, and XV, 224. Their relations is doubted, and I now think they should have been excluded.

126 and 127, much wanted; XI. 154—164, perhaps not to be found elsewhere; a line, perhaps spurious, after XI. 190; XI. 374—384, some of which lines are in the C-text; XI. part of 419, 420, and part of 421, see C-text; XII. 57—59, see C-text; XII. 78; XII. 118—127, see C-text; XIII. 152, 153, see C-text; XIII. 164—171, cf. the C-text; XIII. 293—299, also in the C-text, but transferred to a very different part of the poem; XIII. 400—409, partly in the C-text, but in quite another place; XIII. 437—454, also in the C-text, but transferred elsewhere; XIV. 227—237, in the C-text; XV. 239—243, 298, 299; after I. 388, a superfluous line; 464—477, a very curious passage, which may be called the "whistling" passage; 539—556, also in the C-text; half of 564, 565, 566, and half of 567; XVII. 68, also in the C-text; half of 176, 177, and half of 178, also in the C-text; 307, 308, also in the C-text; XVIII. half of 310 and half of 311; and a C-text line after XX. 36.

The chief passages wherein MS. R merely *varies* from the text are in III. 51—63, where it approaches the A-text; IX. 168—170, where it is surely corrupt; and XVI. 270—273, where it also seems to be corrupted.

XV. A MS. in the library of Trinity College, Cambridge, marked B. 15, 17; being the one printed by Mr Wright in his well-known and convenient edition, and therefore denoted in this volume by the letter W. It contains three pieces in the same handwriting throughout, viz. (1) Piers the Plowman; (2) A Treatise on Sin, in prose, beginning—"In every synful man or womman bat is bounden in deally synne ben pre wreechednesses"—and ending—"If it do pee good and profite to bee, banke god and pray for me. be grace of These crist be wip bee and kepe bee. Amen;" (3) a short poem of 44 lines, beginning—"Crist made to man a fair present," which is printed in Reliquiæ Antiquæ, vol. i. p. 166, with the title of "Love." There is no doubt about the antiquity and value of this MS., and it is an excellent thing that we have it in print. It is on stout vellum, the size of each leaf being about $11\frac{1}{2}$ by $7\frac{1}{2}$ inches, much resembling MS. L in shape. The handwriting is bold and firm, and the letters large. It is divided into sections by breaks, and the mark ¶ occurs at the beginning of each paragraph. These breaks are denoted in the

printed edition by setting the first line of the paragraph a little backward. It will readily be seen that the paragraphs are much more numerous and shorter than in MS. L. It is, of course, written in long lines; the printing of the poem in short lines being a mere matter of taste and convenience. I hold it to be somewhat inferior to the Laud MS., and to exhibit a slightly varied form of the poem; but the difference between them only comes out after verbal collation of the whole poem. In many passages it agrees with the text very closely indeed, and it does not contain a single line which is not also in the Laud MS. It has, however, a few faults of omission, and that too where the omitted lines are sometimes indispensable. The chief omissions are these, viz.: -Prol. 170, i. e. after 1. 338, p. 11 of Wright's edition; last line of Prologue, supplied in Mr Wright's edition from MS. T (A-text); Pass. I. half of 37 and half of 38, which so many MSS, omit, and which should follow 1, 535, p. 17¹; I. 145, to follow 1, 752, p. 23; II, 186, to follow 1, 1255, p. 39; V. 90, to follow l. 2652, p. 82; XII, 105, to follow l. 7650, p. 234; XV. 367, to follow l. 10371, p. 317; XVII. 209, to follow 1. 11785, p. 360; XVIII. 361, to follow l. 12809, p. 391; XIX. 86, to follow 1, 13132, p. 401; and XX, 299, to follow 1, 14526, p. 443; of which twelve lines MS. L omits but one. I do not include in this list XIII. 49, because it is not really omitted in the MS., but only in the printed copy. For further remarks concerning MS. W. see § 6. I should add that the various readings which it supplies are prealing, and frequently unlike those of any other extant MS.; but they pair off very well with the readings of Crowley's edition. It has been collated throughout.2

XVI. A MS. in the possession of H. Yates Thompson, Esq., of Liverpeol; denoted by the letter Y, and partly collated, viz. throughout the passages XVI. 56—91, XVII. 96—340, XVIII. 411—XX. 27. Several realings are also cited from it in the latter part of Pass. XVI. and in other parts of Pass. XVII. and XVIII. This MS. is

¹ All these references to lines and pages are to the lines and pages of Mr Wright's edition,

² NV = 1 ought here to mention the MS, used by Crowley, now lost. For remains upon it, see y 6; and for numerous citations from Crowley's edition, see the Castical Notes at the end of this volume; and, in particular, the note to Pass. v. 168.

neatly written on vellum, all the titles and Latin quotations being in red. The poem is divided into sections by breaks, and it is a fair copy. Each leaf measures about $11\frac{1}{2}$ by 7 inches, and each page contains about 37 lines. The MS. consists of 110 leaves, of which the first 104 (13 quires of 8 leaves each) contain Piers the Plowman, terminating on fol. 104 recto. It is followed, on the reverse of the leaf, by a poem on the Mass, about 358 lines long, beginning—

man or woman pat wol lere
A masse deuou[t]ly for to here—

and ending— For godis low sey night nay.

And that hey holi god · he queyte the thi mede Of whom we spek of · when we say our crede,

This is immediately followed by an Old English Gra e:—

gratias. God that his brede brake.

at his maw[n]de whanne he sate.

Amonge his postyllis twelue.

He bles oure brede and oure ayl.

pat we haw and haw schal.

and be with vs him-selwe.

In nomine patris & fili & spiritus sancti. Amen.

In several places the scribe has drawn a crest, viz. an eagle displayed, standing on a light green tuft, with the letter L painted in red on the breast. The readings of this MS. do not greatly differ, upon the whole, from the text here printed; most of the variations resemble those MSS. in O and C, described below; nos. XVIII. and XXII. My thanks are due to Mr Thompson in an especial manner for his kindness in lending me this MS., and so enabling me to become thoroughly acquainted with its contents at my leisure.

XVII. MS. No. CXXIX., in the possession of Lord Ashburnham. Of the MSS, here described which are written with breaks between the paragraphs, this is the fifth and last. It is a very fair copy of the B-text, but written in a variable hand, perhaps by more hands than one. It has been read over by a corrector, who has written cor. or enec. at the end of every quire. The Latin words have red lines

drawn round them, and are written somewhat larger than the rest, as in MS. W. Several final ces have been added, and several erased. It preserves 1. 170 of the Prologue in the form—

And hangen it vpon be Cattis hals banne here we mowen—which only diders from our text in a single letter. In Pass. i. 37, 38, it originally had but one line; but it now has—

Ne liftode to pi likam · pat lief is to the soule leue not pi likam · for a liere hym tech . . . pat is pe wrechede world · wolde pe bitraye—

where pat lief is to be soule is written over an erasure, and the next line added in the margin. The following lines may also be compared with the text:—

Al pis sei; I slepinge and seuen sythes more; Prol. 230.

And now persons han perceived pat Freres parte with hem;
v. 143.

pay hadde panne ben *infamis* · pai can so eucle hele conseille; v. 168.

And in a wynkynge wrathe 'wex I aslepe; xi. 4.

The word "faunteltee" (xi. 41) is glossed by youth. The name "longe wille" (xv. 148) is underlined with red. On the whole, it agrees very closely with the text here printed, and frequently uses similar spelling; but we find occasional plurals in -as, as in

With suche wyse wordus ' to wyssen any sottus; x. 8—also such forms in -ud as clepud, wikkud, and even -un for -en, as in Of alkyn libbyng laborers ' lopun for summe; prol. 222.

My thanks are due to Lord Ashburnham for kindly allowing me to examine fully and to describe both this MS, and No. XX, below.

XVIII. MS. No. 79 in the library of Oriel College, Oxford; represented in the foetnotes by the letter O. This is much the neatest, and probably altogether the best, of the MSS, which are written continuously, i. e. without a break at the end of each paragraph. It is a small MS, on vellum, about $8\frac{1}{2}$ by $6\frac{1}{2}$ inches in size. It has lost the first half of the first quire, the first four leaves being held in merely at their edges; then follow eight complete quires of eight leaves each;

an incomplete quire of only five leaves (the fifth, sixth, and seventh being lost); one more complete quire; and one more incomplete quire of seven leaves (the first being lost). The rest of the MS. is on paper, of a much later date, and will be described presently. On the first page now left to us, is the tag-end of a Latin poem of small merit, consisting of only eight lines, the last being

Hoc tibi det munus · qui regnat trinus & vnus. amen.

Then follows "Pers Plowman," which, owing to the loss of leaves, is defective from XVII. 96 to XVII. 340, and from XIX. 276 to XIX. 355. It is very neatly and closely written in a regular hand, with about 40 lines on each page. The dialect is Midland, almost without admixture, the endings -en in the present indicative and -eden in the past indicative plural being kept up with much regularity. A large number of the plural substantives end in -is. It almost invariably has wijf for wyf, schal for shal, and the like; also the singular spellings sehe for se (sea), and sehel for sele (seal). It commonly follows the text pretty closely, but, where it differs, frequently agrees with MSS, C and B. so that the collocation of letters C O B is of frequent occurrence in the footnotes. But it is clearly superior to both of those MSS., and, as it frequently offers peculiar readings, and is, as it were, an independent witness, it was very necessary to collate it throughout; which, thanks to the liberality of the Provost and Fellows of Oriel, I have been enabled to do. It preserves a great number of the lines which are lost in MSS. C and B, and omits comparatively few lines, such as ii. 65, iii. 96, v. 176, vi. 315, &c. There is one variation in it which must not be passed over, as it seems to be peculiar to this MS. and the one next described, viz. the allusion to Sir Philip the Sparrow in the line-

"Schulden go synge seruyseles with sire philip the sparwe—" which, as explained in the footnote to xv. 119, is totally different from the corresponding line in the other copies.

This is the very MS, which was lent to Dr Whitaker when preparing his edition of the C-text of the poem, and the first thing which I discovered in it was a piece of paper marking the passage which he printed at p. xxxv. of his Preface. His quotation is printed with such great carelessness, that the only way of giving the reader a fair idea of what the MS, is like is to print it again. It begins at l. 134 of Pass, v.

Now awakib wrabbe wib two whyte yen, And nyuelynge wib be nose . & his necke hangynge. "I am wrappe," quod he · "I was sum tyme a frere, And couentes gardener · for to graffen impes. 137 On lymytouris & legistreris · lesyngys I Impede. Til bei bere leues of lowe speche · lordis to plese ; And siben bei blosmeden abrode in boure, to here schryftes. 140 And now is fallen perof a fruyt but folk han wel leuere Schewen her schryftes to hem ban schryue hem to her persouns. And now han persouns perceyued . pat freres parten wip hem, beise possessioners prechen · & deprauen freris, 144 And freris fynden hem in defaute · as folke beren witnesse. but whanne bei prechen be peple in many places aboute, I, wrappe, walke wip hem . & wisse hem of my bokis. bus bei speken of spiritualte · bat eiber dispiseb ober, 1.18 Til þei been boþe beggers · & by my spiritualte libben, Or ellis alle riche · and riden aboute. 150 I, wrabbe, reste neuere · bat I ne muste folewe beise wickide folk . for swich is my grace. I have an aunte to nunne; &c.1

The rest of the MS is of later date, and on paper, and the paper leaves seem to have been thrust in to fill a gap where something has been taken out. What if a good copy of the poem on the Deposition of Richard II. has thus been lost to us? It is not altogether a wild guess; see the description of the next MS.

The paper leaves contain 4 Latin distichs on the complexion of man, viz:—

¹ Dr Whitaker prints whye for whyte, & for I (l. 136). graften for graffen, hav for han, leve for leuere, schryftes for schryftes, dispereb for dispiseb, &c.

This investigation is useful, as affording a measure of his inaccuracy throughout the work.

Sanguineus.

Largus, amans, hillaris, ridens, rubeique coloris, Cantans, carnosus, satis audax, atque benignus: multum appetit, quia calidus; multum potest, quia humidus.

Colericus.

Hirsutus, fallax, irascens, prodigus, audax,
Hastutus, gracilis, cupidus, croceiçue coloris:
multum appetit, quia calidus;
parum potest, quia siccus.

Fleumaticus.

Hic sompnolentus, piger, spucamine plenus, Est ebes hic sensus, pinguis, facie color albus: multum potest, quia humidus, parum appetit, quia frigidus.

Malencolicus.

Solicitus, tristis, cupidus, dextreque tenacis, Non expers fraudis, tumidus, luteique coloris: parum appetit, quia frigidus. parum potest, quia siccus.

Next follow: (1) a list of the London wards, with their ratings; (2) a list of London churches; (3) "This is the priuilege of Westmynstre;" (4) "Litill John," or the "book of curtesye." The last article has its lines singularly misplaced, but it is nevertheless the best known copy of the poem which Mr Furnivall called "Caxton's Book of Curtesye," edited by him for the Extra Series of the E. E. T. S. in 1868, in which volume the Oriel text is printed at length, from my own transcript of it. As I am now describing the MS., I may repeat here my statement concerning it, which Mr Furnivall has

Cf. The Babees Book; ed. Furnivall, 1868; pp. 169, 170.

² Hence the description in Mr Coxe's Catalogue gives no clear idea of what it is.

printed in his Preface, at p. vi. The first two leaves of the Oriel copy are misplaced inside out at the end; but this is not the only misarrangement. The poem has evidently been copied into this MS. from an older copy having a leaf capable of containing six stanzas at a time; which stanzas were out of order. Hence the poem in the Oriel MS. is written in the following order, as now bound up: Stanzas 11 (l. 5)—18, 25—30, 37—42, 19—24, 49—54, 31—36, 43—48, 55—76, 8—11 (l. 4), 4 (l. 5)—7, 1—4 (l. 4).

In the MS. are the former owners' names—"A. S."—"W. Smethwick."—"Joseph Ames." It afterwards belonged to Francis Page, Esq., commoner of Oriel, who presented it to the college A.D. 1788.

XIX, MS. Ll. 4. 14 in the University Library, Cambridge, occasionally quoted in the footnotes, and denoted by C2. A somewhat late MS, on paper, but neatly written, with wide margins, each page containing about 37 lines; size about 11 by 83 inches. It consists of five parts, of which the first contains Piers the Plowman, fol. 1-107a; and an alliterative poem on the Deposition of Richard II., fol. 107b-119b, ending abruptly in the middle of a page, which has been twice printed by Mr Wright, viz. for the Camden Society, 1838, and in Political Poems and Songs, 1859, vol. I. p. 368. The second part contains a treatise on Numeration in English prose, fol. 127a to fol. 148b. The third part contains The wyse boke of Philosophie and Astronomye, fol. 153a to 156h, and be tretis of be booke of Phisonomye, imperfect, fel. 156h to 159h. The fourth part contains Tabula Psalmorum, fol. 161a to 163a; and Sententia Doctorum, fol. 164a to 167a. Lastly, A doctrine of Fisshynge and foulynge, in verse, by Piers of Fulham, fol. 173a to 171b, incorrectly printed from another MS, in Trinity College, Combridge, in Hartshorne's Ancient Metrical Tales, p. 117.2 The three first parts are in the same handwriting. On a previously blank page (fol. 170a), a former owner of the book has written a Short Glossary to "Piers the Plowman." This "Short Glossary" is of little value, but is printed here, for completeness' sake, in the Appendix.

The copy of "Piers the Plowman" in this MS, seems to be com-

¹ See my remarks up on this poem in Preface I., vol i p. xxxvii.

There are two other MSS, of this poem, both in the Bolleian Library.

plete. It bears so striking a resemblance to the Oriel MS, as to suggest the notion that it has been copied from it, although in a few places it rightly preserves one or two little words which the Oriel MS, has dropped; but these words are, for the most part, only such as can be supplied by one's own common sense. There is also a great similarity in the spelling, the most curious alteration being the frequent substitution of the ending -yn for -en in the plural indicative of verbs. However this may be, it is, for all practical purposes, a duplicate of the Oriel MS, and hence extremely useful for filling up the two gaps mentioned above. It has therefore been collated in Pass. xvii. Il. 96—340, and in Pass. xix. 276—355, where the reader may look upon the symbol C2 as occupying the place of the symbol O in the footnotes. It has also been occasionally consulted in other passages, and a few readings from it will be occasionally met with. It agrees, moreover, with the Oriel MS, in reading—

Shulden go synge seruyseles · with sir phelip be sparwe (xv. 119).

XX. MS. No. CXXX. in the possession of Lord Ashburnham; bought in June, 1854, at Mr Loscombe's sale. Formerly it was in the possession of Dr Adam Clarke, and is described at p. 69 of the catalogue of his library by J. B. B. Clarke, published in 1835; at which time it was No. CXXIX. It afterwards passed into the hands of W. Loscombe, Es₁., of Pickwick House, Corsham, Wilts; and, while in his possession, the poem of "How the good wife taught her daughter" was printed from it by Sir F. Madden. The MS. contains (1) Hampole's "Prikke of Conscience;" (2) A Fragment of Piers the Plowman; (3) a piece in Latin, with the rubric—Dominica prima adventus domini sequencia. (4) a complete copy of our poem; (5) an alliterative poem of 1242 lines, with the rubric—Here begynneth pe seege of ierusalem & how it was destroyed. Begins—

In tyberyes tyme 'the trewe emperowr— and ends—
And hool reedyn to rome 'yblessyd be god almy3ty. AmeN.
This piece is written in a very small, close handwriting. Cf. MSS.

 $^{^1}$ The right answer to my question in Pref. to Text $\Lambda,$ p. xii, as to what became of Dr Clarke's two MSS, is this. His MS, No. CH, is now MS, Addit. 10574 in the Brit. Museum, and his MS, CXXIX, is now MS, Ashburnham CXXX.

Cotton Calig. A. 2, Camb. Univ. Libr. Mm. 5. 14, & Laud 656. (6) How the good wife taught her daughter; printed by Sir F. Madden; with which compare the copy printed in the *Babees Book*, ed. Furnivall, 1868, p. 36.

The *second* article, viz. the Fragment, is an entirely distinct thing from the *fourth* article. Being, moreover, wrongly bound up, it looks at first like *two* fragments; for the passage beginning with

than drede went wystly and warnede fals (ii. 208), and ending with

woldest thow glase that gable and grauen (iii. 49),

is on the second of these leaves; while the rest of the passage, from iii. 50 to "faciat dextra" (iii. 72) is on the first half of the first leaf, the rest of that leaf being blank. It is a fragment belonging to the ·B-text, but too short to be of any importance; which is my reason for not numbering it separately, as theoretically it ought to be. With regard to the other copy (article 4), it is a faulty copy of the B-text, having been much spoilt by attempted corrections. These are written over erasures, and are almost always alterations for the worse. Thus, in 1. 1, the last part of the line has been erased and rewritten, to introduce the reading "set" instead of "softe." Again, in the passage about Chichester's mayoralty (xiii. 270), it has—"a thowsand and thre hundryd ' syxty and nyne" - where the three last words are over an erasure; and we also find "1369" in the margin. In Prol. 14 it has the false reading "rychely y-maked." It omits Prol. 170; but I am not aware that any portion of the poem, except a few stray single lines, is missing. It is of later date than the other Ashburnham MS., and altogether inferior to it.

It contains, however, one note of considerable importance. Inside the cover is written, in a hand of the *fifteenth* century, the remark—"Robert or william langland made pers ploughman." I was not before aware of this, as it is not mentioned in Lord Ashburnham's

Which seems to prove that the alteration was made after Crowley's edition was published. It is incredible that any MS, should have had set, when the time referred to is early morning; nor have I seen set in any other MS, whatever. Nor do I believe that Crowley's MS, had set; it must have been his mistake; cf. note 1, p. xxxiii.

catalogue; but it now appears that John Bale's note (printed in my Pref. to Text A, p. xxxv.) is squeezed in between this older note and the lower margin of the cover. It is older testimony than Bale's, and it is worth remarking that it does not mention *Robert* only, as Bale does, but offers us the alternative of *William*.

XXI. MS. Gg. 4. 31 in the University Library, Cambridge. A MS. of the sixteenth century on paper, loosely written in a running hand; size, about 9 by $6\frac{3}{4}$ inches. It has 105 written leaves, and contains (1) Piers the Plowman, fol. 1a to 101a; (2) a Table, entitled "here ynsuethe y table off pyers plowman," fol. 101b to 103a; (3) "A goodly preaer" (fol. 104a to 105b), in 15 stanzas of 7 lines each, beginning—"blessed god: sovereange goodnes"—and ending—"sanctus, sanctus, sanctus, lord god withoute end." It is in the same handwriting throughout.

There are no paragraph-marks or breaks, but all the Latin words are written in red. It is an unpromising MS. to look at, but is considerably better than it appears to be, having been transcribed from a very fair and tolerably complete older copy. It follows our text pretty closely, its chief variations seeming generally to agree with the readings of MSS. Y and O. The "Table" is merely a sort of abstract, made to serve the purpose of a brief index, and is of no value. The "goodly preaer" is also a miserable production, scarcely permitting itself to be scanned.

XXII. MS. Dd. 1. 17, in the University Library, Cambridge, collated throughout, and represented in the footnotes by C. Of this vast folio MS., the leaves of which measure about 18 by 12 inches, I must say but little, for brevity's sake. A slight sketch of its contents may be found in Halliwell's Manuscript Rarities of Cambridge, p. 3; but it is described at large in vol. i. of the Catalogue of the MSS. It is known as the "Liber Glastoniensis," having once belonged to Glastonbury Abbey. It is chiefly written in double columns, and may be considered to consist of three parts, of which the first two are in Latin, the last chiefly in English. The first part contains the Polychronicon (imperfect), the Historia Britonum of Geoffrey of Monmouth, the Gesta Karoli, the Chronica Martini Poloni, the Hist. Trojana of Guido de Colonna, the Hist. Hierosol. of Jac. de Vitriaco,

the Consolatio Peccatorum of Jac. de Theramo, and a few smaller pieces. The second part contains the Testamenta xii. Patriarcharum, Marianus Scotus, Marco Polo, Hayton, Gesta Machometi, Gildas de Excidio (which last was employed by Josseline for his edition of Gildas, published in 1568), and a few shorter pieces. The third part contains (1) Piers the Plowman; begins on fol. 1, and ends at fol. 31a, col. 1. (2) A prose treatise, headed "How men that ben in hele sholde visite sike folk;" be ins at fol. 31a, col. 2, and ends at fol. 32a, col. 2; (3) Mandeville's Travels, fol. 32b, col. 1, to fol. 53b, col. 2; (4) "Seucne Sagges," fol. 54a, col. 1, to 63a, col. 3, written in treble columns; printed by Mr Wright from this MS. for the Percy Society, 1845; (5) in Latin, Clementis Lantoniensis Ecclesie Presbiteri Concordia Quatuor Evangelistarum," fol. 63b to the end; see Wright's Biblieg, Britan, Anglo-Norman Period, p. 265.

Each column contains about 60 lines, and the whole of Piers the Plowman, except 49 lines, is contained on 30 leaves; but when allowances are made for the space occupied by titles and Latin quotations, it is easily calculated that the poem is imperfect. This is, in fact, the best copy of the MSS, which, besides missing several single lines, unaccountably omit a passage near the beginning of the Sixteenth Passus, viz. Il. 56—91, an omission which produces complete nonsense. Other lines omitted are prol. 103, 196; I. 117; IV. 32, 54, 57, 189; V. 428, 520; VI. 3, 8, 84, 222, 223, 283, 303, 308— 311, 315, &c. On the other hand, it furnishes a few additional lines, some of which, viz. V. 273, 338, 569, VI. 49, and XV. 224, I have admitted into the text, though few of them seem to be properly alliterated. 1 Yet in many places this MS, follows the text very closely, much more so than MS, W, and it was altogether necessary to collate it carefully throughout. The scribe seems to have taken pains never to let the line run beyond the breadth of the column, so that, if he had a long line to write, and could not get it all in, nor find room for it just above or below, he simply omitted the last word or a part of it! Thus in Pass, xx, 16, having cheuisaunce to write, he had only room for cla, and so left it. There are several similar examples. One very striking point about the MS, is the dialect. Coming from Glaston-



¹ See footnote on p. xii, above.

bury, we should expect to find in it Southern forms, but we find numerous examples of a much more northern-looking character than are exhibited by any other MS. Examples are, brade, broad, mare, more, capes, copes, fram, from, hilk or elke, each, hauntys in the indic. plural, hase in the indic. plural, arises and kisses in the imper. plural, &c. On this account, I have frequently given the readings from C when the only variation is in the inflexion or spelling. Almost all through the poem it wrongly has and instead of ac, so that it seemed at last unnecessary to record it, though I have done so in a very great number of instances. I believe that the form ac occurs only about twice or three times throughout, as, e. g. in xx. 35. An instance of singular spelling is the scribe's use of th for t, as in the "Romans of Partenay;" so that we meet with thecheth for techeth, thour for tour (tower), thel for tel, with for wit, and the like. Notwithstanding all its defects, corruptions, and peculiarities, it is a MS. of early date and considerable importance; a fact which should be borne in mind.

XXIII. MS. Bodley 814, Oxford; represented in the footnotes by the letter B. This is the most disappointing MS. of the whole series. To all appearances, it is of an early date, and neatly written, though without breaks at the end of each paragraph. It might well be expected to rank as third or fourth best, but its real value is but small. It is on vellum, closely resembling the Laud MS. in size and shape, being $10\frac{1}{4}$ by 7 inches; it has 94 leaves, of which the last two are blank, the poem ending on fol. 92a. Each page contains 40 lines. Former owner's name, "Thomas Hobsune." The point about it most worthy of remark is that it does not wholly follow the B-type. It presents a combination of texts, the point of junction being somewhere about 1. 121 of Pass. ii. Before that point, it closely resembles Whitaker's (C-text) edition, but afterwards approaches the B-text, with which, soon after the beginning of Pass. iii., it agrees very closely down to the end of the poem. The exact nature of its variations is clearly shewn in the Critical Note to P. ii. 121, and the notes immediately following it. Whence this form of the poem arose it is not easy to tell. As MS. R represents the B-text, with amendments in the latter part of the poem, it may be that MS. B represents the

same, with amendments near the beginning. But this is not very likely, and when we further observe that this MS., during the latter part of Pass. II., actually approaches the A-text, we may feel tolerably sure that it is, in fact, a corrupt version, the misarrangements of which are due to the scribe only, who pieced together the Prologue and three first Passus as well as he could, and then followed a B-text copy throughout the rest of the poem. This is rendered more probable when we further observe the extreme corruptness of many of the readings which it furnishes, such as sobrid for herberwed (V. 233), amendement for a mendynaunt (XIII. 3), clerkis for cherles (XVI. 121), he for his manye (XVIII. 81), a pilgrym for apierynge (XIX. 88), and the like; many of these variations being of a most senseless character. Besides this it omits many necessary lines, such as III. 18, 307, 308, 345; IV. 32, 54, 57; V. 150, 223, 428, 473, &c.; some of which, but not all, are also omitted in MS. C. In many respects it follows MSS. C and O, so that the collocation of letters C O B often occurs, but it is invariably the worst of the three. Still I have carefully collated it throughout, not because it is of much value, but because there are two other MSS. (Addit. 10574 and Calig. A. xi, to be described presently) which so closely resemble it, that to collate one of these is practically the same as collating all three; and to collate three MSS, at a time is a thing worth doing. At the same time, I have considered myself at liberty not to give a few of the most ridiculous and unmeaning variations. Moreover, the collation is of some use from another point of view; it shews how corruptions arise, and where to expect them, and even helps to establish the correctness of the text by mere force of contrast. I may add that it commonly has the endings -id, -is, and -ib, instead of -ed, -es, and -eb.

XXIV. MS. Additional 10574, in the British Museum; formerly No. CII. in the collection of Dr Adam Clarke. It is on vellum, neatly and closely written, and apparently of early date, and contains 91 leaves, being imperfect at the end. It terminates at Pass. xx. 352, but the 32 missing lines are supplied in Dr Clarke's handwriting. The state of the text and the spelling of the words agree so minutely with those of MS. B, that one is the mere duplicate of the other; and,

as far as I can judge, they are in the same handwriting, and written in the same year. Of course it therefore resembles the C-text at first, and approaches the B-text at Pass. iii. 121; see the Critical Note to that line for further information. See also p. 60 of the Catalogue of Dr Clarke's MSS., by J. B. B. Clarke; 1835. At the end is the note—"brought from kelsey [Lincolnshire] xxvj° octobris anno xxxiiij° He. viij^{ui} [1542] per me Ion Thynne." This is in the same hand as the signature "Ion Thynne" in the Laud MS.

XXV. MS. Cotton Calig. A. xi. (B. M.). This closely resembles the two last, being probably a copy of one or other of them. It is of later date than those, on vellum; size, about $8\frac{3}{4}$ by 6 inches. It contains (1) an imperfect copy of Robert of Gloucester's rimed Chronicle; (2) Piers the Plowman, beginning at fol. 170, and ending at fol. 284; and (3) De Vita Monachorum per sanctum Aldelhmum anno 709; foll. 287, 288; also some Latin verses on fol. 169b, &c. Three leaves (foll. 274—276) are blank, giving the impression that something is lost, but the last line on fol. 273b is Pass. xix. 272, and the first line on fol. 277 is Pass. xix. 273. For further information, see the description of the two last MSS., and the Critical Note to Pass. iii. 121.

XXVI. MS. No. 201 in Corpus Christi College, Oxford; given to the college by W. Fulman, M.A., formerly a fellow of this college. On vellum, measuring about 12 inches by 7, and containing 93 leaves, with about 42 lines on each page. Writing rather loose and hurried. All the Latin quotations in red. Each paragraph has prefixed to it the mark ¶, painted red. This MS. is of the B-type, but frequently, as it appears to me, corrupt. It contains several lines not in other copies, but their genuineness is doubtful. The most curious point about it is the method of division into Passus, which resembles that of no other MS. of any class whatever. It would seem as if the scribe had endeavoured to divide it into Passus how he could, without any guide, and had added a few lines by way of conclusion and introduction to each, for it is just at the points of division that the readings seem to be the wildest. The account of its divisions will therefore give the best idea of its peculiarities.

Passus I. begins—¹ In somer sesoun whan softe was the sunne; ends—Or Rochel or Romeney be roost to diffyze.

Explicit passus Primus Petri Plonhman. Incipit Passus Secundus.

II. begins—What pis Mounteyn menep · & pe derke² dale [i, 1]; ends—I may no lengere lenge be with our lord looke pe cuere [i, 207].

Explicit Passus Secundas de visione Petri Plouhman. Incipit Passus Tercius.

III. begins—I Covrbet 3yt on my knees · & gradde hire of grace [ii. 1]; ends—& also wepte & weylede · for she was a-tachid [ii. 236].

Explicit Passus Tercius. Incipit Passus Quartus.

IV. begins—Now is Meede J. Mayd & no mo of alle [iii. 1]; ends—To heryn Matinys of Je day & a Messe after [v. 2].

Explicit Passus Quartus. Incipit Passus Quintus.

V. begins—Off wynkynge y waked po ' & wo was y with alle [v. 3]; ewls—At pe daye of dome ' we dide put we hym hy3hte [vii, 200].

Explicit Passus Quintus. Incipit Passus Sextus.

VI. begins-And warm y awaked was 'y wondred were y were,

Tyl pat y be-powhte me what pyag y dremede,

& y-Robet 3 in russet · gan rome a-bowhte [viii. 1];

ends—& dryvep awey dowel : conly poru dedly synne [ix. 206].

Explicit Passus Sextus. Incipit Passus Septimus.

VII. begins—Sire wit hadde a wif was klepid dame stodye [x. 1]; ends—panne scripture skornede me & a skele me tolde.

For me lakkede latyn · lyght by me he sette,

& seyde, multi multa sciunt, & se ipsos nesciunt.

bo for sorwe y wepte . & was wroth; of hire speche,

& of myn wynkynge v a-wook · & wondrede panne

Of alle be dremes but y drempte so daungerous bei were,

& turned me on pe oper syde for to take myn cese [xi, 1-3]; 1

Explicit Passas Septimus de Donel. Incipit Passas Octavas.

² Over an erasure. It probably had merke originally.

¹ By a mistake, the initial letter is a capital A, inside which is a rude drawing of the poet, dozing and dreaming in an uncomfortable sitting attitude.

^{*} The MS has "Rob," with a stroke through the ". Perhaps it means "& y, Robert, in russel," &c. If so, it may be from this misreading that the fiction arose which gave to the author the name of Robert.

⁴ I consider the last three lines to be spurious.

VIII. begins-And as y lay & lookede vpon be launde grene,

I bouhte on be Metelis hou merveylous bei were,

Tyl sodynly hevynesse on slepe brouht me paune.

Anon a merveylous metelys · me tydde to dreme;

For y was ravisshid · & Fortune me fette, & in-to be lond of longynge, &c. [xi. 4—7];

ends—pe wiche y preyse pere pacyence is more perfyzt pan is rycchesse [xi. 310].

& bus y fel in bowhtis feele · flappynge in myn herte,

pat alle myn spiritys weryn sore stoned · & perwith y wakned,

& as manye & feele powhtis felle flappynge in myn herte,

Alle myn spirytis weryn stoned · & berwith y a-waked,1

& ful sore syzhede be syghte was so mervylous,

& streyhte me & turned me · & to my-selue y seid,

bis ys a myghil merveyle · what menynge it meneb,

& in bis bowht stille y lay a long tyme after.

Explicit Passus Octavus. Incipit Passus Nonus.

IX. begins—As y lay & lokede for b · lowe vpon be greene,

I fel in a slumbrynge · & sone to me cam keende,

& nempnyd me by my name · & bad me nemyn hede,

Of be worchynge of bis world wit for to take,

& on hey; Mounteyn · pat Mydlerd hette [xi. 312-315];

ends—& myche merthe & manhed · & with pat word he vanshede [xii, 293].

Explicit Passus Nonus. Incipit Passus Decimus.

X. begins—Awake y gan perwith witles neer-honde [xiii. 1]; ends—& wepte & weyşlede & perwith y awakede [xiv. 332].

Explicit Passus Xus. Incipit Passus XIus.

XI. begins—After my wakynge · it was longe after [xv. 1]; ends—vitam eternam. amen. [xv. 601].

Explicit Passus XI^{us}. Incipit Passus XII^{us}.

XII. begins—AGeyn y gan to sleepe softe · & my syzde y gan to turne, & a-noon y seyz, as y seyz erst · & spak to hym with mowbe,2

² Again two spurious lines.

¹ These lines are thus repeated. I do not admire the "flappynge in myn herte." It is surely spurious.

Now, fayre falle 30w, quod y po · for 30ure fayre schewynge [xvi. 1]; ends—pan y waknede perwith · & wipyd bope myn ey3es [xvi. 167],

& for y hadde so soore y-slept · sory was y panne,

& on be dremynge y drempte · euery doynge y bowhte.

Explicit Passus XIII"s. Incipit Passus XIII"s.

XIII. begins—And whan y hadde longe leyn · y lawhte to me herte, & after Pers plowhman · y pryzede & starede [xvi. 168];

ends—& wente awey as be wynd · & berwith y waknede [xvii. 350].

Explicit Passus XIII^{us}. Incipit Passus XIIII^{us}.

XIV. begins—An wellowerd [sic] & wetschod · y wente for panne [xviii. 1];

ends—pat pere ne may no grisly goost glyde pere it schadwep [xviii. 431].

Explicit Passus XIIII1". Incipit Passus XV".

XV. begins—Anon y wakned & pan y wroot what put y dremede [xix. 1]; ends—& y wroot as y mette [xix. 478].

Explicit Passus XV^{us}. Incipit Passus XVI^{us}.

XVI. begins—And wan y was wakned 'y wente forp aloone,
Syzghenge & evycheryd [siv] '& elenge in herte [xx. 1, 2];
ends—So sore he gradde after grace 'pat [I] began a-wake.

Explicit.

In the date-passage (xiii. 270) it has—

"A thowsand & pre hundred geere . & two & xx'y & ten "--

which is utterly wrong. It is evidently an inferior MS.; yet it may be worth consulting in a case of difficulty. Thus in xiv. 188 it reads—" & if pe powke plede," &c.—which is unquestionably right.

XXVII. MS. No. 201 in the library of Caius College, Cambridge. This is a mere transcript, and not altogether an accurate one, of Rogers's printed edition of 1561. At the end is a copy of the stanza which is found prefixed to the early editions of the "Crede," and several blank leaves are left, evidently for the purpose of transcribing the "Crede" also. It is obviously of no value.

Comparison of the MSS, and their sub-classes. I would here add, by way of recapitulation and a more complete exhibition of the rela-

¹ The MS, has had he, but it has been erased.

tion of the MSS. to each other, that they are divisible into *sub-classes*, each of which possesses certain characteristics. The agreement of those in the same sub-class is very close.

- (a) 1. Laud Misc. 581 (L). Here printed.
 - 2. Rawl. Poet. 38 (R); has later additions.
- (b) 1. Mr Yates Thompson's MS. (Y). A fair text.
 - 2. Camb. Univ. Lib. Dd. 1. 17 (C). Imperfect, having lost a passage in Passus xvi.
 - 3. Bodley 814 (B). Similarly imperfect, and frequently corrupted.
 - 4. Addit. 10574. Almost a duplicate of the last.
 - 5. Cotton Calig. A. xi. Practically a later copy of B.
- (c) 1. Oriel 79 (O). A fair copy, but has lost four leaves.
 - 2. Camb. Univ. Lib. Ll. 4. 14 (C2). Practically a later copy of O, but contains the whole text.
- (d) 1. Trin, Coll. Camb. B. 15. 17 (W). Printed by Mr Wright.
 - 2. The MS. printed by Crowley.

To the remaining MSS. I cannot certainly assign the right sub-class.

Hence it appears that Mr Wright's text is, as regards its sub-class, more remotely distant from our text than any other; that is, its differences of reading are wider differences. Nevertheless, by reason of its exhibiting a very pure text, it frequently comes very near to our text, and is apparently closer to it than many others in many passages. If the reader will reflect upon it, he may see that a first-rate MS. of the fourth sub-class may be greatly preferable to inferior MSS. of higher sub-classes. Such is certainly the fact in this instance.

§ 6. DESCRIPTION OF THE PRINTED EDITIONS (B-TEXT).

Of the earliest printed editions by Robert Crowley, there are certainly three different impressions, all printed in one year, viz. in 1550.

- (a) The first impression has on the title-page—"The Vision of Pierce Plowman, now fyrste imprynted by Roberte Crowley, dwellyng in Ely rentes in Holburne. Anno Domini. 1505.1 Cum priuilegio
- ¹ An evident mistake for 1550. Neither Lowndes nor Hazlitt seem to have observed this singular misprint; but see Ames, Typogr. Antiq. ii. 758.

ad imprimendum solum." It contains 117 leaves, not including the title or the leaf on which is the printer's address to the reader, or 119 leaves in all. The signature of Fol. cxvii. is Gg 1. Copies are rather scarce; there are, however, two in the British Museum, of which the one, on paper, was once the property of Thomas Tyrwhitt, and the other, on velium, is in the Grenville collection. The most interesting part of it is Crowley's address, which is worth reprinting here. It is as follows.

"The Printer to the Reader.

Beynge desyerous to knowe the name of the Autoure of this most worthy worke (gentle reader) and the tyme of the writynge of the same: I did not onely gather togyther suche aunciente copies as I could come by, but also consult such mē as I knew to be more exercised in the studie of antiquities, then I my selfe haue ben. And by some of them I haue learned that the Autour was named Roberte langelande, a Shropshere man borne in Cleybirie, aboute viii. myles from Maluerne hilles.¹

For the time when it was written: it chaunced me to se an auncient copye, in the later ende wherof was noted, that the same copye was written in the yere of our Lorde .M.iiii.C. and nyne,² which was before thys presente yere, an hundred & xli. yeres. And in the seconde side of the .lxviii. leafe of thys printed copye, I finde metion of a dere yere, that was in the yere of oure Lorde, M.iii. hundred and .L.³ Iohn Chichester than beynge mayre of London. So that this I may be bold to reporte, that it was fyrste made and wrytten after the yeare of our lord .M.iii.C.L. and before the yere .M,iiiiC, and .ix which meane spase was .lix yeres. We may justly coiect therfore y' it was firste written about two hundred yeres paste, in the tyme of Kynge Edwarde the thyrde. In

Without doubt, Crowley's authority was John Bale. I consider the distance from Cleobary Mortimer to the Malvern Hills to be rather a long "eight miles."

² An important statement, and a very probable one. MS. Dou e 101 (C-type) is dated in the sixth year of Henry VI., i. c. 1427 or 1428.

³ Crowley's MS, was wrong, as has been explained; Chichester was mayor in 1370.

whose tyme it pleased God to open the eyes of many to se hys truth, geuing them boldenes of herte, to open their mouthes and crye oute agaynste the workes of darekenes, as did Iohn wicklefe, who also in those dayes translated the holye Bible into the Englishe tonge, and this writer who in reportynge certaine visions and dreames, that he fayned him selfe to have dreamed: doeth moste christianlye enstruct the weake, and sharply rebuke the obstinate blynde. There is no maner of vice, that reigneth in anye estate of men, whiche this wryter hath not godly, learnedlye, and wittilye, rebuked. He wrote altogyther in miter: but not after ye maner of our rimers that write nowe adayes (for his verses ende not alike) but the nature of hys miter is, to have three wordes at the leaste in every verse whiche beginne with some one letter. As for ensample, the firste two verses of the boke renne vpon is, as thus.

In a somer season whan sette ¹ was the Sunne, I shope me into shrobbes, as I a shepe were.

The next runneth vpon .H. as thus.

In habite as an Hermite vnholy of werckes. &c.

This thinge noted, the miter shal be very pleasaunt to read. The Englishe is according to the time it was written in, and the sence somewhat darcke, but not so harde, but that it may be vnderstande of suche as will not sticke to breake the shell of the nutte for the kernelles sake.

As for that is written in the .xxxvi. leafe of thys boke concernynge a dearth the to come: is spoke by the knowledge of astronomie as may well be gathered bithat he saith, Saturne sente him to tell 2 And that whiche followeth and geneth it the face of a prophecye: is lyke to be a thinge added of some other man than the fyrste autour. For diverse copies have it diverslye. For where the copie that I followe hath thus.

¹ A convincing proof to me that Crowley's MS. hal softe, which he misread. The old form of the past participle was set, not sette.

² See Pass. vi. 327-329.

And when you¹ se the sunne amisse, & two² monkes heades
And a mayde haue the maistrye, and multiplie by eyght.³

Some other haue

Three shyppes and a shefe, wyth an eight followynge Shall brynge bale and battell, on both halfe the mone.⁴

Nowe for that whiche is written in the .l, leafe, cocerning the suppression of Abbaies: the scripture there alledged, declareth it to be gathered of the iuste iudgment of god, whoe wyll not suffer abomination to raigne vnpunished.⁵

Loke not vpon this boke therfore, to talke of wonders paste or to come, but to amende thyne owne misse, which thou shalt fynd here moste charitably rebuked. The spirite of god gyue the grace to walke in the waye of truthe, to Gods glory, & thyne owne soules healthe.

So be it."

The first impression has a few marginal notes, but these are far less numerous than in the later impressions.

(b) The second and third impressions are both said to be "nowe the seconde time imprinted," so that it is not easy to say which was printed first, nor can we be always sure that the copies are always bound up rightly. Indeed, it is clear that quires of one impression are sometimes supplemented by quires from the other. But it is certain that the true second impression is that which resembles the first most nearly, and the right title-page runs as follows. "The vision of Pierce Plowman, nowe the seconde time imprinted by Roberte Crowley dwellynge in Elye rentes in Holburne. Whereunto are added certayne notes and cotations in the mergyne, genynge light to the Reader.

¹ Of course his MS. had ye in the nominative; accordingly, in the text itself, he printed ye.

² The second impression reads thre here, but both impressions read two in the passage as it stands in his text.

³ In the text itself, the first impression has *eight*, but later impressions have *hight*.

A clear proof that Crowley also had access to a MS, of the C-type; see Whitaker's edition, p. 146. It is odd that he noticed only this one variation.

⁵ Pass. x. 317-327.

And in the begynning is set a briefe summe of all the principall matters spoken of in the boke. And as the boke is deuided into twenty partes called Passus: so is the Summary diuided, for energy parte hys summarie, rehearsynge the matters spoken of in energy parte, even in suche order as they stande there. Imprinted at London by Roberte Crowley, dwellyng in Elye rentes in Holburne. The yere of our Lord M.D.L. Cum privilegio ad imprimendum solum." And on the last page, we find in the third line (Pass. xx. 381) the words Fryers and finding, as in the first impression, and the colophon begins with "Imprinted." There is a copy of this description in the British Museum, marked 1077 g 2, and another is in Heber's Catalogue; Part IX. no. 1717.

(c) In that which is really a third impression, the title-page is almost exactly the same, but the name of the printer is spelt "Crowlye" where it first occurs. On the last page, we find Friers and findinge instead of Fryers and finding, and the colophon begins with "Imprynted," spelt with y. There is a copy of this description in the British Museum, marked 11623 c, and another in the library of King's College, Cambridge; 1 see also Heber's Catalogue; Part IX. no. 1716.

But all three impressions are much alike. The chief differences are, that the two later impressions have many more marginal notes, a few additional lines,² and also 6 extra leaves between the printer's preface and the poem itself, containing a brief argument or abstract of the prologue and of each of the Passus.³ The first impression is the most correct; also the third impression is much less correct than the second, and considerably inferior to it.

- (d) The next edition was by Owen Rogers, in 1561. The title is—"The Vision of Pierce Plowman, newlye imprynted after the
- ¹ I have a copy of my own, which differs from the Museum copy in the title-page, and throughout quire D. I take my copy to have a wrong title-page, but in quire D it is the B. M. copy that is at fault.
- ² Some are from an A-text (see Critical Note to prol. 215), and some from a B-text of subclass b (see Critical Note to v. 273). By observing these, and note 4 on the last page, we see that Crowley had access to four MSS. at least.
- ³ The only thing that calls for remark here is that Crowley, in making an abstract of Pass. viii., identifies "Pierce" with the dreamer, a blunder which has lasted ever since, and may last a long while vet.

authours olde copy, with a brefe summary of the principall matters set before every part called Passus. Wherever is also annexed the Crede of Pierce Plowman, never imprinted with the booke before. In Imprynted at London, by Owen Rogers, dwellyng neare vertogreat Saint Bartelmewes Gate, at the sygne of the spred Egle. The yere of our Lorde God, a thousand, fyue hundred, thre score and one. The .xxi. daye of the Moneth of Februarye. Cum privilegio ad imprimendum solum. This is a careless reprint of Crowley's third issue, and is almost worthless. It omits some lines, as e.g. Pass. i. 39, which Crowley retains. The "Crede," though mentioned in the title-page, is not always found in the volume.

- (e) "The vision and the creed of Piers Ploughman; newly imprinted." Edited by Thomas Wright, M.A., F.S.A., &c. In two volumes. London: William Pickering. 12mo; 1842.
- (f) The same; second and revised edition. London: J. R. Smith. 12mo; 1856.²

Tyrwhitt has expressed an opinion (note 57 to Essay on the Language of Chaucer) that Crowley's edition was "printed from so faulty and imperfect a MS, that the author, whoever he was, would find it difficult to recognize his own work." On the other hand, Mr Wright observes (Introd. to P. Pl. 2nd ed. p. xxxvi) that "it is clear that Crowley had obtained an excellent manuscript." Yet the two statements are easily reconciled, for the "faultiness and imperfection" which Tyrwhitt justly attributes to Crowley's edition are clearly the result of his inability, in numerous instances, to read the text correctly. After collating Crowley's edition throughout (many of the results of which collation will be found in the Critical Notes), it becomes manifest that the frequent blunders are ('rowley's own, and his MS, must have been extremely good, even better at times, I venture to think, than the one which Mr Wright has printed. For instance, it preserved Prol. 170, H. 186, V. 90, XVIII, 361, XIX. 86, and XX. 299, which MS. W. omits, although it had, in common

¹ It had been imprinted by Wolfe in 1553, but not "with the booke."

² It may seem superfluous to say anything here concerning Mr Wright's well-known and excellent edition; but it would hardly be just not to confess my recy great obligations to it. Without its help my work would, at the least, have been doubled.

with that MS., lost I. 145, XII. 105, and XV. 367. It is therefore to be regretted that Crowley's MS. has not yet been found. In one passage (V. 116) it has a most singular addition.

"Saint Gregory was a good pope, & had a good forwyt

That no priores were priest, for y^t he prouided ¹

Lest happeli they had had no grace, to hold harlatri in,

For they are ticle of her tonges, & muste al secretes tel."

The two last lines are in no other copy, yet I do not think Crowley invented them, as there is no other instance, at least, of his having added to his text.² By this extra line, and by the list of lines above which it has preserved and lost, it may easily be identified, if found.³

Having had occasion to read Mr Wright's second edition many times over, at the same time that I have been consulting the MS, which he used, I have observed a few trivial misprints, and I here give a list of them, rather for the sake of completeness than because they are of any importance. I refer to the lines, as numbered in his editions, and mark with an asterisk those lines which are correctly printed in his first edition.

935*. Read fructum. 1341. For pennes read themes (pennes in MS.). 1465. Insert a after is. 1957. Read sergeant. 2045. For Leve read I leve. 2257. For nowe read mowe. 2418. For at read al. 2505. For the read ye. 2701*. Read herof. 2865. Read al to-torn, 3233. Read And. 3383. Read no gilt. 3387. Read avow (MS. auow). 3522. After tuam add deus. 3555*. Read Synay. 3559. For and read in. 3619. For helpe read helthe (MS. helpe). 3807. After in insert a. 3949. Read Qnia. 4008. For his read this (MS. pis). 4242. Read portate. 4272. Read pro. 4465*. For her read her-of. 5064. Read is not dronkeleve. 5108*. For the read be. 5158*. Read is it. 5384*. Read minuentur. 5553. For or read on. 5684*. Read for. 6168. Read To salve (MS. to salue). 6186. Read mansede

¹ This word *provided* is perhaps a better reading than is furnished by any other copy. It keeps up the alliteration, and strikes one as being right.

² In three instances only, he falsifies his text of set purpose; see Critical Notes to vii. 196, xii. 87, and xiii. 159.

³ Crowley has also two lines in Passus iii., viz. after l. 30 and l. 161 respectively (given in the Critical Notes), which appear nowhere else.

(as directed in Mr Wright's note). 6188. After That insert al. 6234. Read Be hemself. 6378. Read gaf. 6561. For And read But. 6654. For and read quod. 6667. For Ne read No (MS. no). 6781. Read The defaute (MS. pe defaute). 7134*. For ne read no. 7141. Read discerne. 7292. For and read I. 7625. Read Nolite judicare, et non. 8103*. Read Edentes. After I. 8127 (ending panitentiam) insert—And siththe he broughte us drynke Dia perseverans. [See note to XIII. 49.] 8776*. For Of read Or (MS. or). 8801*. For Nor read For (MS. for). 8915. Read God or. 8936. After wasshen insert it. 9192*. For many read may. 9207. Read De deliciis. 9566. Omit no after do. 10233*. Read Founde. 10265*. For Fo read To (MS. to). 10515. For now read mow. 11451*. Omit the third to. 12854*. Omit the. 13082. For so read se. 13946*. Read And nede ne. 13966. Read So Nede at. 14311*. For hande read hadde.

In most of the Latin quotations, Mr Wright has purposely made the spelling conform with the usual mode, printing sed for set, commodat for comodat, scintilla for sintilla, and the like. There are also a few places where a question of editing arises. Thus, I should be inclined to read banched, not bouched (147), y-houted, not y-houted (1318), wywen, not wynen (2530), solve, not solve (3319), lenen, not leven (3826), lene, not leve (4240), mene, not mene (5836), menestow, not menestow (6149), engreynen, not engreynen (8941). The MS. can, of course, be read either way. It is the old difficulty of having to decide between n and u.

It is sometimes a little difficult to find one's place in Mr Wright's book. The following table may be of service in this respect.

Pass.	I. p.	15	Pass.	VIII. p. 151	Pass	XV. p. 294
,,	II. "	28	,,	IX. " 159	22	XVI. " 330
;;	III. ,,	43	,,	X. " 173	٠,	XVII. ,, 348
٠,	IV. ,,	65	21	XI. " 202	11	XVIII. ,, 369
••	V. ,,	77	,,,	XII. " 228	,,	XIX. " 396
22	VI. "	117	,,	XIII. " 246	* 9	XX. " 425
٠,	VII. ,,	138	2.9	XIV. " 273		

If sixteen lines be allowed to every page, this will generally give the place very nearly. Thus, to find Pass. XV. 400: Divide 400 by 16,

and the result is 25; add 25 to 294 (on which page Pass. XV. begins) and we have 319 as the page on which XV. 400 occurs, which is quite right. Another method is to keep an eye on the nearest Latin quotation, which being in italics, is easily noticed.

§ 7. CHARACTER OF THE B-TEXT.

The remarks I have now to make have reference only to the form. not the matter, of the text printed in this volume. The A-text (vol. i.) shewed the poem as originally sketched, and the MSS. of it were found to be in most cases imperfect either at the beginning or end, and there were a considerable number of various readings. But the B-text, though nearly three times the length, is frequently found in a perfect state, and the numerous MSS. of it agree together in a way which is sometimes astonishing. It is not uncommon to find five consecutive lines alike in all the MSS, as far as arrangement of the words is concerned, and this likeness sometimes prevails even to minute correspondences of inflections and spelling. Hence there is a certainty, a firmness, and a conclusiveness about the text which is very satisfactory. There are probably more doubtful points in a single Canterbury Tale or in a single Act in some of Shakespeare's plays than in the whole of the B-text of Piers the Plowman. The alliterative form of it has conduced to this; for, on the one hand, the alliteration greatly assists the memory, so that I find, for instance, that it is easy to retain thousands of lines of it by heart, and, on the other hand, there has been no temptation to scribes to "improve" it by the addition or subtraction of syllables, because a syllable more or less makes no such difference as it does in Chaucer. I wish especially to draw the reader's attention to this, that he may remember, once for all, that any "conjectural emendations" are, in general, entirely out of the question. Wherever the reading has been doubtful, I have consulted either the A-text, or the C-text, or else more MSS. of the B-type, so that the resulting text has almost always plenty to support it. A glance at the footnotes will shew that, though more MSS. have been collated than were collated for the A-text, the footnotes occupy less space, and that I have frequently found room for giving variations of a somewhat minute

character, such as the spellings of uncommon words, or examples of dialectal forms. I shall only add here that, regarding each of the three forms of the poem in its integrity, the B-text is the best of the three.

§ 8. ALLUSIONS IN THE B-TEXT.

Without giving a full account of all the very numerous allusions to places and events in the B-text, I collect here a few of the most useful ones.

Allusions to himself. The author says he was nicknamed "Long Wille," XV. 148. Allusions to his name "Wille," V. 62, VIII. 124. His wife Kitte and daughter Kalote, XVIII. 426. He is forty-five years old, XI. 46 [observe fifte=fifth], XII. 3. His character and bearing, XV. 1—10. He thinks little of those who know only Latin and English, and not French, XV. 369. His knowledge of how to draw up a legal document, XI. 296—299.

Allusions to places. Malvern hills, pr. 5, 214; VII. 141. Norfolk, V. 239; Walsingham, pr. 54, V. 230; Bromholm, V. 231. Winchester fair, V. 205; pass of Alton, XIV. 300. Hertfordshire, V. 362; Buckinghamshire, H. 109; Rutlandshire, H. 110. Canterbury, XV. 437; St Thomas's shrine, V. 566; XV. 551. Abingdon, X. 326. Dunmow, IX. 168. Chester, V. 402, 467. London, pr. 85, 91; V. 129, XIII. 264, &c.; Stratford, XIII. 267; Cock Lane, Smithfield, V. 319; Cheapside, V. 322; Garlickhithe, V. 324; Tyburn, XII. 190; Southwark and Shoreditch, XIII. 340; Westminster, H. 160, HI. 12, XX. 285, &c.; Westminster Hall, XX. 132; Court of Arches, H. 60, XX. 135; river Thames, XII. 161, XV. 332. Places abroad. Normandy, HI. 188; Calais, HI. 195; Avignon, XIX. 420; Roquemadour, XII. 37; Lucca, VI. 102; also Rome, Gallicia, Bruges, Prussia, Babylon, Alexandria, &c.

Allusions to circumstances. Deposition of Edward II., III. 126. Coinage of nobles, III. 45. Battle of Creçy, XII. 107. Treaty of Brétigny, III. 188. Second great pestilence (1361 and 1362), V. 13. Storm of wind, V. 14. Chichester mayor of London in April, 1370, XIII. 271. Fourth pestilence (1375 and 1376), XIII. 248. Jubilee in the last year of Edward's reign, III. 297. Accession of Richard II., IV. 177. Wyeliffe's translation of the Bible, VIII. 90.

These are the references most often wanted. A complete table will be given in the fourth volume. The numerous allusions to London should be noticed.

§ 9. DIALECT OF THE B-TEXT.

From a careful comparison of the various MSS, of the poem, I arrive at the conclusion that the text here printed represents the probable dialect of the author with great fidelity, as, indeed, might be expected when we remember that it is probably an autograph copy. I have been told that the spelling and grammar of my text are faulty, and that the Vernon MS. (or A-text), printed in vol. i., is far better. To this I can only reply that, as a matter of fact, the Vernon MS, seems to be, as far as the spelling and grammar are concerned, an "improved" text, and very unlike the majority of the rest. Indeed, I know of none that agree with it. It is a very great mistake to suppose that the MS. which exhibits the best grammatical forms, is therefore the best MS. It is obvious that, if the author had small regard for grammar, then the MS. which is very correct in that respect, does in effect, in that same respect, represent him least. The Vernon MS. was chosen for the A-text because it seemed, upon the whole, to give the best sense, and satisfactory MSS. of the A-text are somewhat scarce. The Laud MS, has been chosen for the B-text because it is, also as regards the sense, by far the best. It has been suggested to me that the MS. printed by Mr Wright is more correct from a grammatical point of view. I have examined this point, and hardly find it to be true. The truth that results from the comparison is a very curious and significant one. It is, namely, that the coincidences between the Laud MS. and the Trinity MS. are frequently startling. They agree in many instances with a most singular minuteness. And when it is remembered that the two MSS, are quite independent of each other (except in so far as they are due to the same author), and belong to different sub-classes, I think their frequent resemblances corroborate and confirm the general genuineness of both in a very remarkable way. It is none of our business how Langland ought to have written; we merely have to ascertain how he probably did write; and for this reason I think it a great gain to have the

Laud MS. in print, exactly as it stands, without any improvements or alterations except such as can be fairly justified by other MSS, and by other passages in the MS, itself.

Thus, I read in Mr Morris's Specimens of Early English, that the third person singular of a weak verb such as to loven, ends in -ede, as lorede, and that the third person plural ends in -eden, as loreden. Now such is decidedly not the general practice of the (B-text) MSS. of "Piers the Plowman," the Oriel MS, being the sole and striking exception. And to illustrate this, I give instances in which Mr Wright's text and my own agree, in order that there may be no need to raise the question as to which is the better. We find that the third person singular generally ends in -ed, and the third person plural quite as often in -ed as in -eden. The following examples are from the Prologue. Loked, 9, slombred, 10, sweyned, 10, preched, 68, bonched, 74, blered, 74, parceyued, 100, lowed, 129, grened, 139, possed, 151, reherced, 184, costed, 203. Plurals in -ed; apparailed, 23, glosed, 60, construed, 61, leved, 72, pleyned, 83, presumed, 108, contreved, 118, ordergned, 119, assented, 175, honed, 210; all of which, except glosed and hourd, occur before a vowel or h in certain words, or at the end of a line. Plurals in -eden; Inueden, 26, fayteden, 42, serueden, 211, plededen, 212, crieden, 225, all of which, except serucden, occur before consonants or an h such as resists elision. In l. 151, the Laud MS. has pleyde; so has the Trinity MS. In 1, 56, the Trinity MS, has clothed, but the Laud MS, has the full form clotheden. In both MSS., the ending -ede is very rare; lenede occurs however in the Trinity MS, in 1. 9. The net result is, that -ed is the most usual form, both in the singular and plural. It is important to observe, moreover, that the existence of the spelling -ede proves very little, for the final -e may have lingered on in the written language long after it ceased to be pronounced; whereas, the existence of -ed 2 proves a great deal, it being inconceivable that words should be so spelt unless the final -e were really

¹ The words he, his, him, hem, hire, huth, hadde, here, how, her, heer (here) are enumerated by Mr Morris as words before which clision may take place.

² Frequently written -id or -ud. Thus, in III. 36, MS. C has melled, MS. B has mellid, and MS. L mellud, before a consonant.

frequently suppressed or elided. A few examples of the latter spelling are more significant than ten times the number of the former.

Beyond a doubt, Langland used a mixed dialect. One great peculiarity of it is that the endings -en and -eth both occur in the plural indicative. But they occur with very different frequency, the ending in -eth being used very sparingly, and most usually at the end of a line. I again select examples in which both MSS, agree. Plurals in -en; holden, 28, coueiten, 29, geten, 34, feynen, 36, risen, 44, marchen, 63, genen, 76, parten, 81, liggen, 91, seruen, 92, tellen, 92, chalengen, 93, sytten, 96, demen, 96. Pluvals in -eth (all ending lines), destruyeth, 22, thryueth, 32, conneth, 33. In 1. 224, where the Laud MS. has drynen, the Trinity MS. has dryneth; on the contrary, where MS. W has folwen, I. 40, MS. L has folweth, Of course the ending -en sometimes becomes -e, as in holde, I. 9; but the same word is holdeth at the end of a line, I. 44 (unless men be taken there as equivalent to the French on, thus making holdeth singular). But the agreement of the MSS, is much more striking when several of them are taken together. Take the passage (III. 76-86) which has been printed in the "Parallel Extracts," and which is represented by 18 MSS, of the A- and B-type. The plural verbs are (1) beop in the Vernon and one other MS., where 3 MSS. have be, and 13 have ben; (2) be in the Vernon MS., where the line is lost in one other, but the remaining 16 have arn or aren; (3) worchen in the Vernon MS, and 5 others, where 1 MS, has werkyn, 1 worches, 1 wirche, but 8 have worcheth or werchith; (4) buggen or biggen in 14 MSS., byze or bigge in 2, biggeth in only 1; (5) recheb in the Vernon MS., but richen or risen in all the rest; (6) bugget in the Vernon MS., but biggen or byen in nearly all the rest. From which we should certainly conclude that the Vernon MS. differs from most others, that the MSS, allow both forms, -en and -eth, in the same sentence, and that the verbs ben and arn are both employed. It should be remembered, however, that ben is chiefly used in the future tense or in the conditional mood, whereas arn is more emphatic.

If, instead of considering all the MSS., we observe only the MSS. of the B-class, I think it will be found that most of them amply confirm the readings of the Laud MS. The chief exceptions are the

Oriel MS., which so often has -eden in the past plural; MS. Bodley 814, which has -id and -ip in place of -ed and -ep, and the Cambridge MS. Dd. 1. 17, which is utterly unlike the rest, and obviously does not represent the dialect of the author. This latter MS. frequently has verbal plurals in -es, and instead of han generally employs hase, and even hases, though the last is probably an error. Some of its more remarkable variations are given in the footnotes. Compare also the description of this MS. above.

The important Rawlinson MS. frequently agrees with the text most minutely. It shows a like confusion of the endings in -en and -eth, as in the expression "folweth men pat whistlen," XV. 467; the ending -ed even in the plural, as in wilned, XV. 546; and the frequent suppression of the find -e in the third person singular of the preterite, as in sent for sente, XV. 539.

There is one peculiarity of spelling in the Laud MS, which must not be passed over. It ought not to be considered wrong; it is merely, as I said, peculiar. The scribe adds an -e at the end of some words merely with a view of lengthening the preceding vowel; thus, instead of feet, he writes fete, and in other cases consistently carries out the same principle. The scribe of the Trinity MS, doubles his vowels for the same purpose; and hence we get the equivalent forms following. Shope L = shoop W; overlepe L = overleep W; stroke L = strook W; stode L = stood W, done L = doon W, and It would be a great mistake to imagine that the final -e in these strong preterites was intended to be sounded: for there is no instance of the kind in English of any date or dialect, as far as I am aware. We should also observe the contracted forms ritt (better spelt ryt, as in W) for rideth, rest for resteth, both of which occur in prol. 171; also fet for fedeth in prol. 194, where MS. W actually has the fuller form. Both MSS, agree in the use of verbs in -ie or -ye, such as tilie, 120, longe, 126, shonge, 174; observe also erarchy, 186, where MS. W has cucchen. The present participles generally end in -yng or -ing, but we (very rarely) find some other form, such as drynende, XX. 99. The prefix I- or y- is found, not only before past participles, but sometimes with past tenses, as in yeighed, V. 234 (Irifled in MS. R, riflede in WCOB); and in yspilte, V. 380. There is also an indication of confusion of dialect in the use of pronouns, since both heo and sche are used for she, and hij or hy and bei for they. As an instance of plural adjectives in -es, I may mention cardinales vertues, prol. 104. There is one grammatical error which occurs so frequently that we may safely attribute it to the author. I allude to the use of is or was with plural nouns, a clear instance of which occurs in V. 99. In some cases I have ventured to correct was to were, on the strength of some other MSS., but I now wish I had let the Laud MS, alone, as there are quite enough instances of the use of was to justify retaining it; and it is still a not uncommon vulgarism. As to the part of England which the dialect of the text represents, I do not offer an opinion. The author has been said to have been born in Shropshire; his father is said to have had a farm in Oxfordshire; he himself mentions Malvern in Worcestershire as one place of his abode, and Cornhill in London as another; and most of his allusions are to London. We may, however, feel confident that his conversation is more that of the lower and less educated classes than of the upper classes. I think it very likely that grammar was a thing about which he troubled himself but very little, and he certainly makes some singular mistakes. He twice quotes Michi vindictum instead of michi vindicta (in this all the MSS, agree); he at one time translates non mecaberis by "thou shalt not kill," though at a later period he came round to the more correct view, that the true Latin phrase is non occides. He quotes passages from the Bible which cannot be found there; he cites St Matthew when he means St Luke, and St Gregory when he means St Jerome. He seems to have had a hazy notion that the word Christ means a conqueror, and many more such blunders might be mentioned. Yet with all this, he was none the less a great poet, a man of genius, and the author of a marvellous work.

§ 10. METHOD OF PRINTING THE TEXT.

The Text is, as has been explained, mainly from MS. Laud Misc. 581, but has a few alterations and additional lines from other MSS., inserted between square brackets. The rejected readings of MS. L will be found in the footnotes. The chief additions are from MS. R.

The Laud MS, has very few contractions; those that occur are denoted by italic letters. All the Latin words are printed in italics, but the contractions are not expressed by any alteration of type, as there can never be the least doubt of the readings.¹

The metrical dot which appears in the middle of each line in the MS. is denoted by an inverted full-stop. It marks the place for a slight pause in reading, and is frequently equivalent to a comma. It is, in a very few instances, wrongly placed in the MS. I have taken the liberty of putting it always, as I believe, in the right place.

The lines of each Passus are numbered separately. But I have not reckoned in the Latin quotations in the counting, except where they are in verse. When they are not to be reckoned in, they are "set back;" if reference is made to them, they are denoted by the number of the English line preceding them. The punctuation of the text is my own; it differs sometimes from Mr Wright's, but not often.

I may here remark that the scribe of the Laud MS, has frequently made a distinction between the two sounds of th. The sound of th in thin he commonly denotes by writing th at length, as in precheth, thinketh, and the like. The sound of th in thine he expresses by the thorn-letter, as in pe, put, paune, and the like. In MS, C we find the thorn-letter used much more sparingly, the words the and that being of frequent occurrence. In MS, W, on the other hand, the thorn-letters are far more numerous, so that we there find pinkep, prechep, &c. But the scribe of MS, W makes one curious exception; he evidently disliked this letter at the legioning of a line, so that, in such a position, he writes That, not put. As a rule, the thorn-letters are more numerous in the later than in the earlier MSS.

I am much indebted to Mr Geo. Parker for his accurate transcript of the Laud MS., and for much help in the work of collation with MSS, R and B.

§ 11. METHOD OF PRINTING THE FOOTNOTES.

The list of MSS, quoted in the footnotes may be briefly repeated. They are L (Laud Misc. 581, the text); R (Rawl. Poet. 38); W

¹ The only Latin word that admits of the least doubt is the one which I read a reprepart. This is remarked upon in the Note to Pass, xvi. 47.

(Trin. Coll. Camb. B. 15. 17, printed by Mr Wright); C (Camb. Univ. Lib. Dd. 1. 17); O (Oriel 79); B (Bodley 814); Y (Mr Yates Thompson's); C2 (Camb. Univ. Lib. Ll. 4. 14). Of these, W, C, O, R have been collated throughout, as far as they go; B is cited in the footnotes to Pass iii. 1—86, and afterwards is more closely collated. MS. C2 fills up the gaps in O, and Y is useful towards the end of the poem. The readings of R and W are more important than those of the rest. The principles upon which the various readings are expressed in the footnotes have been already carefully detailed, in vol. i., p. xxix.

§ 12. EXPLANATION OF THE SIDE-NOTES.

The numbering of the folios in the margin refers to the Laud MS. The thick numbers (Clarendon-type) in the margin refer to the pages of vol. i., and will be found exceedingly useful for comparing the Aand B-texts. If, for instance, it be required to compare Pass. iii. 76 with the A-text, the number 31 just above shews that it will be found on p. 31 of the former volume. Conversely, if it be required to compare any line on p. 31 of vol. i. with the B-text, the place is easily found by looking for 31 in the margin of vol. ii. Wherever the Btext is fuller than the older one, and contains some extra lines, an obelus (†) will be found prefixed to the side-note. Thus, on p. 35 of vol. ii. the side-note "For Christ knows thy conscience" is thus marked. Hence II. 67 and 68 (against which this side-note is written) will not be found in the A-text. The side-notes in vols. i. and ii. are in general exactly alike, wherever the texts agree closely, and this greatly helps to find the place. Thus, on p. 35, opposite l. 69, is the side-note—" Cease, lords, to write," &c.; and opposite I. 72 is the side-note—"But remember ye," &c. Both these side-notes occur in vol. i., but in a different order. The former of them is halfway down p. 31, but the latter at the top, in the A-text, owing to a different arrangement of the text. Thus the side-notes and thick numbers furnish a rough collation of the two texts at once; a more exact comparison of the two can easily be made by the reader for himself. The obeli and thick numbers of course cease after the end of Passus X.

§ 13. ARGUMENT OF THE POEM. (TEXT B.)

The poem is distinctly divisible into two parts, the "Vision of Piers the Plowman," and the "Vision of Do-well, Do-bet, and Do-best." Of these, the former is again divisible into two distinct visions, which may be called: (1) The Vision of the Field Full of Folk, of Holy Church, and of Lady Meed, occupying the Prologue and Passus I.—IV.; and (2) The Vision of the Seven Deadly Sins and of Piers the Plowman, occupying Passus V.—VII. The latter consists of three parts, viz. The Visions of Do-well, of Do-bet, and of Do-best. The Prologue to Do-well is Passus VIII.; Passus I.—VI. of Do-well form Passus IX.—XIV. The Prologue to Do-bet is Passus XV.; Passus I.—III. of Do-bet form Passus XVI.—XVIII. The Prologue to Do-best is Passus XIX.; it consists of but one Passus, viz. Passus XX. But some of these contain more than one vision, the number of visions in the whole poem amounting to eleven.

1. Piers the Plowman.

I. VISION OF THE FIELD FULL OF FOLK, OF HOLY CHURCH, AND OF LADY MEED.¹ In the PROLOGUE, the author describes how, weary of wandering, he sits down to rest upon the Malvern Hills, and there falls asleep and dreams. In his vision, the world and its people are represented to him by a field full of folk, busily engaged in their avocations. The field was situated between the tower of Truth, who is God the Father, and the dungeon which is the abode of the evil spirits. In it there were ploughmen and spendthrifts, anchorites, merchants, jesters, beggars, pilgrims, hermits, friars, a pardoner with his bulls, and priests who had deserted their cures. [There ² was also a king, to whom an angel spake words of advice. Then was seen suddenly a rout of rats and mice, conspiring to bell the cat, from doing which they were dissuaded by a wise mouse.] There were also law-serjeants, burgesses, tradesmen, labourers, and tayerners touting for custom.

Passas I. Presently, he sees a lovely lady, of whom he asks the

¹ See the argument of the A-text, vol. i. p. xxxix.

² The passages within square brackets are not in the Λ-text.

meaning of the tower. She tells him it is the abode of the Creator, who provides men with the necessaries of life. The dungeon is the castle of Care, where lives the Father of Falseness. He next asks her name, and she tells him she is Holy Church, and instructs him how great a treasure Truth is, how Lucifer fell through Pride, [that Love is the treacle of heaven,] and that the way to heaven lies through Love.

Passus II. He asks how he may know Falsehood. She bids him turn and see Falsehood and Flattery. Looking aside he sees, not them alone, but a woman in glorious apparel. He is told she is the Lady Meed (i. e. Reward) who is going to be married to Falsehood on the morrow. Holy Church then leaves him. The wedding is prepared, and Simony and Civil read a deed respecting the property with which Falsehood and Meed are to be endowed. Theology objects to the marriage, and disputes its legality; whereupon it is agreed that all must go to Westminster to have the question decided. All the parties ride off to London, Meed being mounted upon a sheriff and Falsehood upon a 'sisour.' Thus all come to the King's court, who vows that he will punish Falsehood and his erew if he can catch them. On hearing this, Liar flees to the friars, who pity him and house him for their own purposes.

Passus III. Lady Meed is arrested and brought before the king. The justices assure her all will go well. To seem righteous, she confesses and is shriven, offering to glaze a church-window by way of amendment; and immediately afterwards, advises mayors and judges to take bribes. The king proposes she shall marry Conscience, and she is willing to do so; but Conscience refuses, and exposes her faults. She attempts to retaliate and to justify herself; but Conscience refutes her arguments, quotes the example of Saul to shew the evil of covetousness, and declares that Reason will one day reign upon earth, and punish all wrongdoers. [Then shall men think that Messiah has come, and the reign of Peace shall begin. Conscience concludes by advising Meed always to read texts in connection with the context.]

Pussus IV. Acting upon the advice of Conscience, the king orders Reason to be sent for; who comes, accompanied by Wit and

Wisdom. At this moment, Peace enters, with a complaint against Wrong. Wrong, knowing the complaint is true, gets Wisdom and Wit on his side by Meed's help, and offers to buy Peace off with a present. Reason, however, is firm and will shew no pity, but advises the king to act with strict justice. The king is convinced, and prays Reason to remain with him for ever after.

II. THE VISION OF THE SEVEN DEADLY SINS AND OF PIERS THE PLOWMAN. Passus V. The king goes to church, and afterwards to meat, and at this point of the vision the dreamer awakes. But it is not for long; he soon falls asleep again, and has a second vision, in which he again sees the field full of folk, and Reason 1 preaching to the assembled people, reminding them that the late storm and pestilence were judgments of God. Repentance seconds the efforts of Conscience, and many begin to repent. Of these the first is Pride, who makes a vow of humility. The second is Luxury, who vows to drink only water. The third is Envy, who is described with much particularity, and who confesses his evil thoughts and his attempts to harm his neighbours. [The fourth is Wrath, a friar, whose aunt was a nun, and who had been both cook and gardener to a convent, and incited many to quarrel.] The fifth, Avarice, who confesses how he lied and cheated, and taught his wife to cheat; [and who, not understanding the French word restitution, thought that it was another term for stealing.] The sixth, Gluttony, who (on his way to church) is tempted into a beer-house, of the interior of which the author gives a life-like and perfect picture. He too repents, though not till he has first become completely drunk and afterwards felt the ill effects of drinking. The seventh is Sloth, [a priest who knows rimes about Robin Hood better than his prayers, and can find a hare in a field more readily than he can read lives of saints.] Robert the robber too repents, and prays earnestly for forgiveness, [and Repentance makes intercession for all the penitents.]2 Then they all set out in search of Truth, but no one knows the way. Soon they meet with a palmer, who has met with many saints, but never with one

In the A-text, it is Conscience who preaches.

 $^{^2}$ In all MSS, of the $\Lambda\text{-class},$ Passus VI, begins here, at 1, 520 of the present text.

named Truth. At this juncture Piers the Ploughman "put forth his head," declaring that he knows Truth well, and will tell them the way, which he then describes.

Passus VI. The pilgrims think the way long, and want a guide. Piers says he will come himself and shew them, when he has ploughed his half-acre. Meanwhile, he gives good advice to rich ladies and to a knight. Before starting, Piers makes his will, and then sets all who come to him to hard work. Many shirk their work, but are reduced to subordination by the sharp treatment of Hunger. Next follow most curious and valuable passages respecting the diet of the poor, striking for higher wages, and the discontent caused by prosperity. [A mysterious prophecy is appended.]

Passas VII. At this time Truth (i. e. God the Father) sends Piers a bull of pardon, especially intended for kings, knights, bishops, and the labouring poor, and even for some lawyers and merchants, in a less degree. A priest disputes the validity of this pardon, and wants to read it. The dispute between this priest and Piers becomes so violent that the dreamer awakes, and the Poem of Piers the Plowman (properly so called) ends with a fine peroration on the small value of papal pardons, and the superiority of a righteous life over mere trust in indulgences, at the great Day of Doom.

2. Vita de Dowel.

III. The Vision of Wit, Study, Clergy, and Scripture. Passus VIII. In introducing a new poem, the "Vita de Dowel, Dobet, et Dobest," the author begins by describing a dialogue that passed between himself and two Minorite friars concerning the doctrine of free-will. After this, he again falls asleep, and perceives in a dream a man named Thought. He asks Thought where Do-wel, Do-bet, and Do-best live, and Thought gives him some account of these, but says that the best person to give him further information is Wit. After wandering for three days, the dreamer and Thought meet with Wit.

¹ Though this latter portion is, in its form, altogether a new poem, the author no doubt intended it from the first to be the sequel and completion of the former portion.

Passus IX. Wit tells the dreamer that Do-wel dwells in a castle called Caro, wherein also is enclosed the Lady Anima, and they are guarded by the constable Inwit (Conscience), and his five sons (the senses). [Here follows a discourse upon the duty of the church to protect idiots and helpless persons, and upon the right distribution of alms.] Next follow discussions upon the good that there is in well-assorted and lawful wedlock, and the evil of mercenary or ill-advised marriages, and of adulterous connections.

Passus X. The dreamer applies to yet one more adviser, viz. Dame Study, the wife of Wit. [She laments that wicked men most frequently obtain this world's wealth.] She inveighs with great justice and force against the way in which shallow would-be theologians cavil about the mysterious things of God, and unworthily amuse themselves with vain quibbles. [She laments the lack of charity, now that the rich eat in private parlours.] At last, she commends the dreamer to Clergy and Scripture, from whom he may hope to learn vet more. Accordingly, he seeks these, and is favourably received. [Clergy explains the nature of Do-wel, Do-bet, and Do-best, quotes the fate of Hophni and Phinehas, and utters the remarkable prophecy that a king would come and reform Religion, when the abbot of Abingdon should receive from him a knock, and incurable should be the wound.] A dispute arises between Clergy and William on the subject of predestination, which gives the latter the opportunity of declaring the insufficiency of mere wisdom to obtain admittance into heaven, and the greater likelihood which honest but ignorant men have of attaining to the life eternal.

IV. The Vision of Fortune, Nature, and Reason. Passes AV. In a new vision, William sees Fortune, with her attendant damsels named Lust-of-the flesh and Lust-of-the-eyes, who bid him rejoice in his youth. But at the approach of old age, he finds that the friars, once his friends, avoid him, because he wished to be buried in his parish church. Loyalty and Scripture give him good advice, and he is told why Trajan was released from helf. Loyalty cites Christ's example of humility, declares poverty to be like a walnut, and says that priests unfit for their office are as bad as a notary who knows not how to draw up a charter. His dream continues, and he sees Nature,

who shews him how all animals except man follow Reason. He asks why this is; Reason rebukes him, and he awakes.

V. The Vision of Imaginative. The dreamer beholds one who rebukes him for his impatience. He asks the stranger's name.

Passus XII. The stranger says he is Imaginative, who exhorts him not to despise learning, instructs him as to the relative chances of salvation of the learned and the ignorant, and tells him why wealth is like a peacock's tail. After distinguishing between three kinds of baptism, Imaginative suddenly vanishes.

VI. THE VISION OF CONSCIENCE, PATIENCE, AND HAUKYN THE ACTIVE-MAN. Passas XIII. In the sixth vision, Conscience, Patience, and the dreamer go to dine with Clergy. At the high daïs is seated a doctor of the church, who astonishes all by his gluttony. After dinner, the doctor, being well primed with wine, is ready to expound theological subtletics. Conscience and Patience bid farewell to Clergy, and set out as pilgrims in company with the poet. Soon they meet with one Activa-Vita, or Haukyn the Active-Man, who is a minstrel and seller of wafers. Haukyn's coat is covered with spots of dirt, significant of his sins; and the dreamer notices amongst them the spots of Pride, Wrath, Envy, Lechery, Avarice, Gluttony, and Sloth; [cf. Pass. V.] Conscience asks Haukyn why he has not brushed his coat.

Passus XIV. Haukyn explains that he has but one coat, and it is difficult to keep it clean. Patience instructs Haukyn in his duties, explains the value of Contrition, Confession, and Satisfaction, laments that riches should rob man's soul of God's love, praises poverty, and enumerates its nine advantages. Haukyn's repentance and sorrow for his sins awake the dreamer.

3. Vita de Dobet.

VII. THE VISION OF THE SOUL AND OF THE TREE OF CHARITY. Passus XV. After a few remarks about his own behaviour, William again dreams, and beholds Soul or Reason, of whom he inquires the nature of Charity. Soul answers him, quoting the Lives of the Saints, and shews him that the friars are now far from being charitable. He alludes to the story of Mahomet's pet dove, to the fatal gift

of Constantine, and to the miracles of Christ, ending with the charitable wish that Saracens and Jews may be saved.

Passus XVI. He is then shewn the tree upon which Charity grows, supported upon three props, the meaning of which is explained by Piers the Plowman Himself, who is now identified with the human nature of Christ. Next follows a part of the history of Christ, His incarnation, miracles, and betrayal by Judas Iscariot. At this point the dreamer suddenly awakes. In his anxious search after Piers the Plowman, he meets with Abraham or Faith.

VIII. THE VISION OF FAITH, HOPE, AND CHARITY. Faith (Abraham) explains how he became God's herald, and shews William the leper (Lazarus) lying in his lap.

Passus XVII. Next William beholds Spes, or Hope, who, like Abraham, is in search of Piers. Spes and William journey towards Jerusalem, and behold a Samaritan riding near them. Soon they find a wounded man lying in the way. Faith and Hope pass by him, but the Good Samaritan (i. c. Charity or Christ Himself in the garb of Piers the Plowman) has compassion upon him, and takes care of him, leaving him at an inn called Lex Christi. The dreamer offers to become the Samaritan's servant, and learns from Him how the Holy Trinity is symbolized by a man's hand, or by a blazing torch. Once more the dreamer awakes.

IX. The Vision of the Triumph of Piers the Plowman. Passus XVIII. This, the finest Passus in the whole poem, is entirely occupied with the history of Jesus. With growing power and vividness, the poet describes the crucifixion, the struggle between Life and Death and between Light and Darkness, the meeting together of Truth and Mercy, Rightcousness and Peace, whilst the Saviour rests in the grave; a triumphant description of His descent into hell, and His victory over Satan and Lucifer, till the poet wakes in cestacy, with the joyous peal of the bells ringing in his ears on the morning of Easter day.

4. Vita de Dobest.

X. The Vision of Grace. Passas XIX. But alas! the poem of Dobest reveals how far off the end yet is. The Saviour leaves

earth, and Antichrist descends upon it. Piers henceforth denotes the whole Christian body, upon whom Grace or the Holy Spirit bestows various gifts. Grace makes Piers His ploughman, and gives him four oxen (the four evangelists), and four "stots" (the four chief Latin "fathers"); also four seeds, which are the cardinal virtues. Pride and his host attack the Church of Unity. All men are invited by Conscience to partake of the eucharist, but an impenitent brewer refuses to do so, and an ignorant vicar reviles the cardinals whom the pope sends from Avignon. A lord and a king are introduced, who justify their own exactions. Then the dreamer awakes.

XI. THE VISION OF ANTICHRIST. Passus XX. Before falling asleep once more, William encounters Need, who rebukes and instructs him. He then dreams once more how Antichrist assails the Church of Unity, which is defended by Conscience against Pride and all his host. Diseases assail all mankind; Death "pashes" to the dust kings and knights, emperors and popes, and many a lovely lady. Life, with his mistress Fortune, indulges in all kinds of excesses. He becomes the father of Sloth, who marries Wanhope. Old-age appears as the enemy of Life. The dreamer takes refuge in the castle of Unity, which is beleaguered by many foes, especially by Envy and Hypocrisy. At last one Flattery, a friar, gains admission to the castle, offering to salve Conscience of all hurts with soothing but deadly remedies, till Conscience, hard beset by Pride and Sloth, cries out to Contrition to help him; but Contrition slumbers, benumbed by the deadly potions he has drunk. With a last effort Conscience arouses himself, and seizes his pilgrim's staff, determined to wander wide over the world till he shall find Piers the Plowman. Again the dreamer awakes, and here ceases the still unfinished history of the religious life of man.1

¹ For a more detailed and exact analysis of the poem, see Professor Morley's English Writers, vol. i. p. 758.

ERRATA.

- P. 5, 1. 93. Dele stop at the end of the line.
- P. 5, l. 95. For seruant; read seruantz. So also in Pass. ii. 13, ii. 206, ii. 212, iii. 89, iii. 161, iii. 214, iii. 216, iii. 225, the plural nouns ending with 3 should rather end with z, though the MS. has 3.
- P. 217. Insert marks of quotation at the end of l. 118, and the beginning of l. 119, and correct "Conscience" to "Clergy" in the sidenote.
- P. 398. In note to 1. 168, in the quotation from Crowley, read "tel" for "tell."

THE VISION OF WILLIAM CONCERNING

"PIERS THE PLOWMAN."

Incipit liber de Petro Plowman.

[Prologus.]

In a somer seson whan soft was the sonne,
I shope me in shroudes as I a shepe were,
In habite as an heremite witholy of workes,
Went wyde in his world wondres to here.
Ac on a May mornynge on Maluerne hulles
Me byfel a ferly of fairy me thou; te;
I was wery forwandred and went me to reste
Vinder a brode banke his a bornes side,
And as I lay and lened and loked in he wateres,
I slombred in a slepying his sweyued so merye.

¶ Thanne gan I to meten a merueilouse sweuene,
That I was in a wildernesse wist I neuer where,
As I bihelde in-to he est an hiegh to he sonne,
I seigh a toure on a toft trielich ymaked;
A depe dale binethe a dongeon here-Inne,
With depe dyches & derke and dredful of sight.

(Page of A text) [MS. L; fol. 1.] One summer season, clothed as a hermit, I went abroad in the world to hear

4 world to hear wonders.

On Malvern hills, a strange thing befel me. Being tired of wandering, I rested me

8 by a bourne's side, where I soon fell asleep.

Then dreamt I a wondrous dream, that I was in a strange wilderness, and saw on the east side of it a tower on a toft, and beneath it a deep dale with a lod dungeon.

Obs. L=MS. Laud 581; W=MS. printed by Wright; O=MS. Oriel; R=MS. Rawlinson; C=Camb. MS. Dd. 1. 17; C2=Camb. MS. Ll. 4. 14. Readings from the last of these are given only occasionally.

2. in] into W. shepe] sheep W; scheep C2; but C has schepe (with a

final e).

5. Ac And CC2. 9. in on W.

10. in in-to W. sneyued sweyed W.
11. to so in W (but not printed).

12. a] WO om,

13. As] And as W; And C. an hiegh] on hy; O; on hie C2.

14. seigh] saw3 O. trielich] rieliche (with t erased) C; triedliche O.

There was also a fair field, full of all manner of folk.

A faire felde ful of folke fonde I there bytwene, Of alle maner of men be mene and be riche, Worchyng and wandryng · as be worlde asketh.

Some of them ploughed, sowed, and worked hard:

Some [putten] hem to be plow pleyed ful selde, 20 In settyng and in sowyng · swonken ful harde, And wonnen that wastours · with glotonye destruyeth.

but some were clad in gay apparel.

¶ And some putten hem to pruyde · apparailed hem

Others prayed, and led an austere life, like anchorites.

bere-after, In contenaunce of clothyng · comen disgised. 24

¶ In prayers and in penance · putten hem manye, Al for love of owre lorde · lyueden ful streyte,

In hope forto haue ' heueneriche blisse;

As ancres and heremites · that holden hem in here 28 selles,

And coueiten nought in contre · to kairen aboute, For no likerous liflode · her lykam to plese.

Some chose merchandise. whilst some were minstrels.

¶ And somme chosen chaffare they cheuen the bettere, As it semeth to owre syst . that suche men thryueth; And somme murthes to make · as mynstralles conneth, And geten gold with here glee · synneles, I leue. 34

and slanderers, against whom St Paul preaches.

3

Some were jesters Ac iapers & iangelers · Iudas chylderen, Feynen hem fantasies and foles hem maketh, And han here witte at wille ' to worche 3 if bei sholde.

> That Poule precheth of hem · I nel nought preue it here;

20. [putten W] putte C2; put LC. See 1. 23. hem] him C. pleyed] pleiden W; pleyede O; plaiden C; pleyed LC2. scldc] seelde O; seeld C2; selden C.

21. in sowyng] WOC2 omit in. swonken] swynken C.

22. with in OC2. destruyeth distrovs C.

23. apparailed apparayleden OC2; apparailed LWC.

21. disgised degised W.

25. prayers] preyere O. in penance] penaunces W.

26. lone be loue W.

27. forto haue to haue after W.

cayren O; carien 29. kairen WC2; walken C. 31. chosen chesen C. cheuen]

cheueden W.

32. suche] swilke C. men] OC2 om. 33. conneth | konne W : knaueth C.

34. synneles] Mr Wright prints giltles (cf. Text A); but we find synneles in LWC; not synles in OC2.

35. Ac | As COC2.

36. Feynen] þat feynen OC2.

37. at mille] at her wille OC2. sholde] wolde W.

38, nel] wol W. In the margin of O is written, Qui non laborat non manducet.

Qui turpiloquium loquitur · [is luciferes hyne]. There were ¶ Bidders and beggeres · fast aboute 3ede, 4() beggars, too, dissembling With her bely and her bagge[s] of bred ful yerammed; [Fol. 1 b.] knaves, who lived Fayteden for here fode · fousten atte ale; in gluttony, sleep, and sloth. In glotonye, god it wote 'gon hij to bedde, And risen with ribaudye . tho roberdes knaues; 44 Slepe and sori sleuthe · seweth hem eure. ¶ Pilgrymes and palmers · plizted hem togidere Pilgrims and palmers were To seke seynt Iames · and seyntes in rome. there, who went to Rome, and Thei went forth in here wey with many wise tales, had leave to lie ever after. And hadden leue to lye · al here lyf after. I seigh somme that seiden · þei had ysouzt seyntes; † I saw some that said they had To eche a tale pat pei tolde here tonge was tempred to sought saints. lye, More pan to sey soth · it semed bi here speche. 52 ¶ Heremites on an heep · With hoked staues, Hermits, too, went to Walsing-Wenten to Walsyngham and here wenches after; ham, and their wenches with Grete lobyes and longe · that loth were to swynke, 55 them ; great long lubbers were Clotheden hem in copis · to ben knowen fram othere; they, and loath to work. And shopen hem heremites · here ese to haue. ¶ I fonde pere Freris · alle pe foure ordres, I found friars there, of all four Preched be peple for profit of hem-seluen, orders, glozing 60 the Gospel, Glosed be gospel as hem good lyked, For coueitise of copis · construed it as bei wolde. covetous cheats,

Many of bis maistres Freris · mowe clothen hem at much to do with

39. Qui] But Qui W. The readings are—Qui turpiloquium loquitur, &c. LC; But Qui lequitur turpiloquium is Luciferes byne W; O resembles W, with knaue instead of hyne; C2 has the same as O, with hyne written

above knaue. Cf. Text A.

lykyng,

41. hely] belies W. bagges] L has bagge; but WCOC2 have the plural.
42. atte ale] at be ale W; at ale

O; at nale C2.

43. *it*] W *om*. *gon*] go W; gayt C. *hij*] bei WO; they C.

44. bo] be O.

45. serveth] sheweth C; suen O.
46. plizted] plizteden O; plizted
L; plizten W; gedir C.

whose traffic had

money.

47. To] For to W. in] at W.

49. to lye] for to lye O; to lee C.
51. To evhe] The hilke C. here]
thayr C.

52. to] OC2 om. here] thair C.

54. here] hire W; thair C.

59. Preched Prechynge W; Precheden O.

60. Glosed Gloseden O.

62. maistres] so also in C; maistre W; maystre O. more] now W.

4 A PARDONER AND HIS BULLS. For here money and marchandise : marchen togideres. For sith charite hat be chapman and chief to shrvue For since charity has taken to lordes. trading, many strange things Many ferlis han fallen in a fewe zeris. have happened. But holychirche and hij holde better togideres, The moste my[s]chief on molde is mountyng wel faste. ¶ bere preched a Pardonere as he a prest were. 68 There preached a pardoner, and Brouzte forth a bulle · with bishopes seles, shewed a bull, saving he could And seide pat hym-self myate · assoilen hem alle assoil everyone. Of falshed of fastyng · of vowes ybroken. ¶ Lewed men leued hym wel and lyked his wordes, Comen vp knelvng · to kissen his bulles; Men came and kissed it; and he He bonched hem with his breuet . & blered here eyes. blinded their eyes And rauzte with his ragman rynges and broches.

with it, and got rings and brooches.

Thus bey geuen here golde glotones to kepe, 76 And leueth such loseles · pat lecherye haunten. Were be bischop yblissed and worth bothe his eres,

Were the bishop worth his ears, this would not be suffered.

His seel shulde nou;t be sent to deceyue be peple. Ac it is nauzt by be bischop bat be boy precheth, For the parisch prest and be pardonere parten be

5 [Fol. 2.]

siluer, That be poraille of be parisch sholde have gif bei nere.

Parish-priests complain that their parishes are poor now since the pestilence, and so they go to London.

¶ Persones and parisch prestes · pleyned hem to be 83 bischop,

bat here parisshes were pore sith be pestilence tyme, To have a lycence and a leue - at London to dwelle, And syngen bere for symonye · for siluer is swete.

+ Bishops and

¶ Bischopes and bachelers bothe maistres and doctours,

63, marchandise] hire marchaundige W; mauchaudises (sic) C.

66. hij] þei O.

67. myschief | mychief L; meschief W('0), mel | vp wel O('2).

69. mith | wib many W.

71. of vowes] of Auowes W; and of vowes CO.

72. hym7 it W.

74. bonched] bunchede O: Mr Wright prints bouched. eyes] eigen W; yen O; eyen C.

77. leueth | leuep it or lenep it (misprinted leveth in) W; lenys or lenys C; louen OC2. [at] as W.

78. yblissed] vblessed W: Iblessid O. 80. Ac And C. boy both C.

82. poraille pore porayle O. nere ne were WO.

84. parisshes] parisse C. pouere W. sith be sith C. 85, a lene lene WO.

bat han cure under criste and crounyng in tokne 88 others having cure of souls live And signe bat bei sholden · shryuen here paroschienes, in London, even in Lent. (Cf. A. Prechen and prey for hem and be pore fede, prol. 90.) Liggen in London in lenten, an elles. Somme seruen be kyng and his siluer tellen, 92 + Some serve the king in his In cheker and in chancerye · chalengen his dettes. exchequer. Of wardes and wardmotes · weyues and streyues. ¶ And some seruen as seruantz · lordes and ladyes, † Some are stewards to lords, And in stede of stuwardes · sytten and demen. 96 Here messe and here matynes · and many of here oures Arn don vndeuoutlych; drede is at be laste Lest crist in conssistorie acorse ful manye. I parceyued of be power bat Peter had to kepe, 100 + St Peter deputed his power To bynde and to vnbynde · as be boke telleth, of the keys to the four cardinal How he it left wib loue as owre lorde hight, virtues; Amonges foure vertues . be best of alle vertues, pat cardinales ben called . & closyng satis, 104 bere crist is in kyngdome . to close and to shutte, And to opne it to hem and heuene blisse shewe. Ac of be cardinales atte Courte bat caust of bat name, that as to the And power presumed in hem · a Pope to make, 108 power of the men now called cardinals-I will To han pat power pat peter hadde inpugnen I nelle; not impugn it,

For in loue and letterure · pe eleccioun bilongeth, For pi I can and can nauste · of courte speke more.

¶ panne come pere a kyng · kny3thod hym ladde, 112 Next I beheld a Mi3t of pe comunes · made hym to regne,

And panne cam kynde wytte and clerkes he made,

88. crounyng] crowng (sic) C; crownes C2.

91. Liggen] Liggand C. in London at Londone W.

93. chancerye] chauncelrie W.

94. and mardmotes] and of wardemotes W; of wardemotes OC2. negues and] of weyues of OC2.

96. stuwardes] stywardes W; stiwardes C.

99. consistorie WCO] constorie L. acorse] a-curse C; curse O.

101. to unbynde] vnbynden W.

102. left] self (!) OC2.

103. Comits.

105. crist is] is crist W. in] in his W.

106. opne] opene W; open C.

107. Ae] And C. atte] at WO. 108. And] Ac (!) O.

109. han] have CO. inpugnen] impugnen W; Impugne it O.

110. letterure] in lettrure W. 111. and can and I can OC2.

soil.

† He and his knights said the commons must support them. † The commons provided ploughmen to till the [Fol. 2 b.]

† Then a lunatic cried aloud and said, "Christ grant, sir king, that you may rule well."

† Then an angel exclaimed in . LatinFor to conseille be kyng and be comune saue.

¶ The kyng and kny3thode and clergye bothe 116 Casten pat pe comune shulde hem-self fynde.

¶ pe comme contreued · of kynde witte craftes,
And for profit of alle pe poeple · plowmen ordeygned,
To tilie and trauaile · as trewe lyf askep. 120
pe kynge and pe comme · and kynde witte pe thridde

be kynge and be comune and kynde witte be thridden Shope lawe & lewte eche man to knowe his owne.

¶ banne loked vp a lunatik a lene bing with-alle,

And knelyng to be kyng clergealy he seyde; 7 124 "Crist kepe be, sire kyng and bi kyngriche,

And leue be lede bi londe so leute be louye,

And for bi rigtful rewlyng be rewarded in heuene!"

¶ And sithen in pe eyre an hiegh · An angel of heuene

Lowed to speke in latyn— 'for lewed men ne coude

Iangle ne iugge ' þat iustifie hem shulde,

But suffren & seruen— ' for-thi seyde þe angel,

"""

† giving the king good advice. "Sum Rex, sum Princeps : neutrum fortasse deinceps ;—
O qui iura regis : Christi specialia regis, 133
Hoc quod agas melius : iustus es, esto pius!
Nudum ius a te : vestiri vult pietate ;
Qualia vis metere : talia grana sere. 136
Si ius nudatur : nudo de iure metatur.
Si seritur pietas : de pietate metas!"

† A buffoon replied in Latin to the angel.

¶ Thanne greued hym a Goliardeys a glotoun of wordes,

And to be angel an heiz · [answered] after, 140
"Dum rex a regere · dicatur nomen habere,
Nomen habet sine re · nisi studet iura tenere."

118. contreved] controved (probably miswritten) C.

120. and trauaile] and to trauaille W.

121. and kynde] kynde C.

122, lente] leaute WC; leute O.

125. Here commences the fragment of MS. R which is now found in MS.

Lausdowne 398; see the Preface. 126, lene] leue or lene WCO, lede] to lede OC2,

135, *ius*] vis R. 137, *ius*] vis R.

140. [answered C] answerde W; answerede O; answeres LR.

141. Dum] so in LWR; Cum CO.

¶ And panne gan alle be comune : crye in vers of latin, + The commons To be kynges conseille · construe ho-so wolde-

too spoke in

t Then a rout of rats and mice ran

"Precepta Regis · sunt nobis vincula legis."

¶ Wib bat ran bere a route of ratones at ones, And smale mys with hem ' mo ben a bousande,

together to take counsel.

And comen to a conseille for here comune profit; 148

For a cat of a courte ' cam whan hym lyked,

And ouerlepe hem lystlich and lauste hem at his wille,

And pleyde wib hem perilouslych and possed [hem] 151 aboute.

For doute of dynerse dredes we dar nouzte wel loke; + "We are all And 3if we grucche of his gamen ' he wil greue vs alle, Cracche vs, or clowe vs and in his cloches holde,

afraid of the cat."

+ A rat of renown said, "I have

That vs lotheth be lyf or he lete vs passe.

Myste we wib any witte his wille withstonde,

We myste be lordes aloft and lyuen at owre ese."

¶ A raton of renon · most renable of tonge, Seide for a souereygne · help to hym-selue ;— "I have ysein segges," quod he "in be cite of london

[Fol. 3.] seen creatures in London wear collars on their necks.

Beren bizes ful brizte · abouten here nekkes, And some colers of crafty werk; vncoupled bei wenden Bobe in wareine & in waste · where hem leue lyketh;

And otherwhile bei aren elles-where as I here telle. 164

Were pere a belle on here beiz · bi Ihesu, as me thynketh, + A bell might be Men myste wite where bei went and awei renne! And rist so," quod pat ratoun "reson me sheweth,

hung on to such a collar.

+ Let us put a

143. And panne] Thanne W. comune comunes O. vers a vers R. 147. mys] mees W; myce O. with] myd W.

148. here] be W.

149. courte contree W. 151. [hem COR] LW om.

152. dar] doren O; durre C2. rel] Com.

153. of] R om.

154. or] & O. clove] clawen W; clawe RO: clow C.

155. or] er WR.

156. wille wit C (wrongly).

157. aloft] o-lofte W; on lofte R.

158. renon renoun WCO, renable resonable R.

159. hym-selue] hem alle R.

160. ysein] seyn CO; y-seyen W. segges] segthis C.

161. Beren] Weren C. bizes] beizes W; behes C; byes O; bezes R.

162. wenden] so in LCOR; wenten

163. hem leve lyketh hem-self liked W; baym lef lykeb R.

165. beiz] bighes C; byes O; bye R. 167. bat] be O.

collar and bell on the cat's neck.

To bugge a belle of brasse · or of brizte syluer, 168

And knitten on a colere · for owre commune profit,

And hangen it vp-on be cattes hals · banne here we

mowen

Where he ritt or rest · or renneth to playe.

† When he is playful, we can stay; when wrathful, we must run away."

And 3if him list for to laike 'penne loke we mowen, 172 And peren in his presence 'per while hym plaie liketh, And 3if him wrattheth, be ywar 'and his weye shonye."

¶ Alle pis route of ratones 'to pis reson pei assented.

† But when the bell was bought, never a rat durst hang it on the cat's neck. Ac po pe belle was ybouzt and on pe beize hanged, 176 pere ne was ratoun in alle pe route for alle pe rewme of Fraunce,

pat dorst haue ybounden pe belle aboute pe cattis nekke.

Ne hangen [it] aboute pe cattes hals al Engelonde to wynne;

† So theirs was labour lost. And helden hem vnhardy and here conseille feble, 180 And leten here laboure lost & alle here longe studye.

† A mouse addressed the rout, saying, ¶ A mous pat moche good · couthe, as me thou; te, Stroke forth sternly · and stode biforn hem alle,

† "If we kill the old cat, a young one will come; And to be route of ratones reherced bese wordes; 184 "Thou; we culled be catte ; jut sholde ber come another,

To cracely vs and all owre kynde ' pou; we croupe vnder benches.

For-pi I conseille alle pe comune · to lat pe catte worthe, And be we neuer so bolde · pe belle hym to shewe; 188

† and it is very For I herde my sire seyn is seuene gere ypassed,

168. bugge] bigge CO; bye C2.

169. on] it on W. 170. W omits.

171. Romits, rest] restib O.

172. R omits.

173. per while] pe while WR.

174. ymar] war W.

175, þis (1)] þe R. þei] O om.

176. Ac] And C. ybouzt] y-brouzt W. 177. rewme] reaume W; reem C.

178. ybounden] bounden W; bounde

179. [it] occurs in WCROC2; L

om. be cattes] his R. 180, And] Alle W.

181. alle] O om. 181. route of] O om.

185. culled killen W; kulled C; killeden O; had Iculled R.

186. cracehy] cracche O; cacchen W; cache C2. croupe] cropen W, crepe C; crope R.

188. so] W om.

0,

pere pe catte is a kitoun · pe courte is ful elyng;

190 bad for the court

where a kitten bat witnisseth holiwrite · who-so wil it rede, reigns. Ve terre vbi puer rex est, &c. † Eccles, x. 16. For may no renke pere rest haue for ratones bi nyate; be while he caccheb conynges · he coueiteth nouzt owre caroyne, But fet hym al with venesoun · defame we hym neuere. For better is a litel losse ban a longe sorwe, † Better a little loss than a long be mase amonge vs alle bou; we mysse a schrewe. 196 sorrow. For many mannus malt 'we mys wolde destruye, † Mice and rats are a nuisance, And also 3e route of ratones · rende mennes clothes, as well as cats, Nere pat cat of pat courte . pat can 30w ouerlepe; For had 3e rattes 30wre wille 3e couthe noust reule 30wre-selue. I sey for me," quod be mous "I se so mykel after, [Fol. 3 b.] Shal neuer be cat ne be kitoun bi my conseille be greued, Ne carpyng of bis coler · bat costed me neure. † I do not pay my share for the And pouz it had coste me catel · biknowen it I nolde, collar. But suffre as hym-self wolde · to do as hym liketh, 205 + Let them go where they like." Coupled & vncoupled · to cacche what thei mowe. For-bi vche a wise wiste I warne · wite wel his owne."-¶ What þis meteles bemeneth ' 3e men þat be merye, Deuine 3e, for I ne dar · bi dere god in heuene! 209 I 3it houed bere an hondreth in houses of selke, There were a hundred Seriaunt; it semed · bat serueden atte barre, sergeants in silk hoods, law-212 Plededen for penyes and poundes be lawe, 204. had coste] hadde costned W; 192. bere] no R. 193. owre] youre W. costed R. 194, fet] fedeb W; fedes C. al] Oom. 207. Forbi—mizte For vche a wyse man R. rche] ech W; ilke C. 196. Com. 208. bemeneth] bymene R. 198. 3e the C; be O. 199, but cut of but] be cat of bat 209. for-dar ne dar I nougt R. 211. it semed] it bi-semed W; it W; bat cat of be R. semeden O; as it semed C. attel at 200. rattes] ratones R. 201. for me] it for my-self R. be WOR. 203. Ne Thoruz W. costed cost 212. Plededen Pleteden WCRO; Pleded C2. CO.

pleaders, who never spoke till they saw their money. And nougt for loue of owre lorde vnlese here lippes onis.

pow mystest better mete be myste on maluerne hulles, pan gete a momme of here mouthe but money were shewed.

I saw too barons, burgesses, bondmen.

¶ Barones an burgeis ' and bonde-men als 216
I sei3 in þis assemble ' as 3e shul here after.
Baxsteres & brewesteres ' and bocheres manye,
Wollewebsteres ' and weueres of lynnen,
Trillement of trackers of the second of the sec

bakers, butchers, brewsters, and others; and ditchers who lead ill lives, and sing idle songs.

Wollewebsteres ' and weueres of lynnen,
Taillours and tynkeres ' & tolleres in marketes,
Masons and mynours ' and many other craftes.
Of alkin libbyng laboreres ' lopen forth somme,
As dykers & delueres ' þat doth here dedes ille,
And dryuen forth þe [longe] day ' with " Dieu vous
sane, Dame Emme!" 224

Cooks were crying "hot pies," and taverners were praising their wine. Cokes and here knaues 'crieden, "hote pies, hote!

Gode gris a[nd] gees 'gowe dyne, gowe!"

Tauerners vn-til hem 'tolde þe same,
"White wyn of Oseye 'and red wyn of Gascoigne, 228

Of þe Ryne and of þe Rochel 'þe roste to defye."—

Al þis sei; I slepyng 'and seuene sythes more.

213. vnlese] vnlose (printed un-kyn O; alkyn O; alle R. close) W; vnlose O; vnlouse C. 223. deth] doon WO;

214. be] W om.

215. memme] mom W: mumme OR. but—were] but moneic be O; til moneic be W; er mony hem by R. L. has monoy, miswritten for money; cf. Pass. I. l. 44.

216. burgeis] burgeises W.218. Baxteres] baksteres WR.222. alkin] alle kynne W; alle

230. W omits: but Mr Wright supplies the line from MS, T (of the Acclass). sciz sawe CO.

PASSUS I.

Passus Primus de visione.

What this montaigne bymeneth and pe merke dale, And be felde ful of folke · I shal 30w faire schewe. mountain, the A loueli ladi of lere in lynnen yelothed, Come down fram a castel and called me faire, And seide, "Sone, slepestow sestow bis poeple, How bisi bei ben · abouten be mase? pe moste partie of his poeple . hat passeth on his erthe, most of whom Haue bei worschip in bis worlde bei wilne no better; Of other heuene pan here 'holde pei no tale." ¶ I was aferd of her face · þei3 she faire were, And seide, "mercy, Madame what is bis to mene?" "be toure vp be toft," quod she "treuthe is bere-Inne, And wolde pat 3e wrouzte as his worde techeth; For he is fader of feith ' fourmed 30w alle, Bothe with fel and with face and 3af 3ow fyue wittis Forto worschip hym per-with be while pat ze ben here. And perfore he hyate be erthe to help 30w vchone 17 who gives men Of wollen, of lynnen · of lyflode at nede, In mesurable manere · to make 30w at ese; ¶ And comaunded of his curteisye in comune pree Three things are binges;

I now tell the meaning of the dale, and the A lovely lady came down from a castle, and bade me look at the people;

seek only worship in this world (here

[Fol. 4.] imaged by a field). I was afraid, and asked what it all meant. "In the tower," she said, "is Truth, i. e. God the Creator,

wool and linen sufficient.

20 really needful,-

TITLE. So in LWC; Passus primus de visione petri plowman R; Primus Passus O.

3. lere] leere W; lyre C.

5. seston sest bow R; seest bou O. 6. abouten alle aboute W.

10. aferd a-fered CW; a-feerd O.

she] scho C.

12. toure | thour C. rp on W.

13. techeth thecheth C.

14. is] Oom. fourmed] and formed W.

16. be] W om. bat] 0 om. 18. of lyflode] o lifode (sic) C.

28

clothes, meat, and drink, Arne none nedful but po and nempne hem I thinke, And rekne hem bi resoun reherce pow hem after.

That one is vesture from chele pe to saue,

But beware of drink, and remember Lot's And mete atte mele for myseise of pi-selue, 24

And drynke whan pow dryest ac do nou; out of resoun;

resoun;
That pow worth be werse whan bow worche shuldest.

¶ For loth in his lifdayes for likyng of drynke,

Dede hi his dou;tres ' þat þe deuel lyked ;

which was caused by drunkenness.

Delited hym in drynke · as þe deuel wolde, And lecherye hym lau3t · and lay bi hem boþe; And al he witt it wyn · þat wikked dede.

† Gen. xix. 32.

Inebriamus eum vino, dormiamus que cum eo, Vt seruare possimus de patre nostro semen.

† Thus was Lot encumbered. Thorw wyn and porw women 'pere was loth acombred,
And pere gat in glotonye 'gerlis pat were cherlis. 33
For-pi drede delitable drynke 'and pow shalt do pe
bettere;

Moderation is wholesome, though the appetite be keen. Mesure is medcyne · pouz pow moche zerne.

It is nauzt al gode to pe goste · pat pe gutte axep,

It is nau; t al gode to be goste ' bat be gutte axeb, Ne liftode to bi likam ' [bat leef is to bi soule.

Believe not thy body, which is Leue not pi likam] for a lyer him techeth,
That is pe wrecched worlde wolde pe bitraye.

leagued with the fiend; therefore beware."

For pe fende and pi flesch · folweth pe to-gidere, 40
This and pat [sueth] pi soule · and seith it in pin herte;

21. and] O om.

22. pow j se O; 23. is j W om. vesture] clothinge C2. chele] chelde C; cold W; colde

24. atte] at W; at be R; atte the C.

25. ac] and CC2.

28. lyked] wolde C. But C omits the next line, which ends with wolde.
31. O omits. it] it be WC.

33. gat] he gate O. gerlis] barnes C. cherlis] karles C.

35. mache] myche O; muchel W; mikile C; muche R.

36. to] for O. be—axcb] guttis askys C.

37, 38. [pat leef—not pi likam] LWC wrongly omit this, owing to the repetition of likam; but we find—pat leef is pi soule Lef nauxt pi licame R; pat leef is to pi soule Leeue pau not pi likham OC2. Cf. Text A.

39. [c] a O. 40. [e] W om.

41. [sucth] so in R. The other readings hardly make sense; they are—seest L; seep WO; sees C; seip C2. Cf. Text A. seith] setth C. it] O on.

And for bow sholdest ben ywar 'I wisse be be beste."

¶ "Madame, mercy," quod I · "me liketh wel 30wre I thanked her, wordes.

and asked her to whom the treasures of the world belonged.

Ac be moneye of bis molde . bat men so faste holdeth, Telle me to whom, Madame but tresore appendeth?"

¶ "Go to be gospel," quod she . " bat god seide hym- she bade me go seluen,

to the gospel, and read how Christ was tempted by

The be people hym apposed wip a peny in be temple, being shown a Whether bei shulde ber-with worschip be kyng Sesar.

[Fol. 4 b.]

And god axed of hem of whome spake be lettre, And be ymage ilyke bat bere-inne stondeth? 'Cesaris,' bei seide ' we sen hym wel vchone.'

¶ 'Reddite cesari,' quod god · ' pat cesari bifalleth, Et que sunt dei, deo · or elles 3e done ille.'

For rigtful reson · shulde rewle gow alle,

And kynde witte be wardeyne : 30wre welthe to kepe, And tutour of 30ure tresore and take it 30w at nede;

For housbonderye & hij · holden togideres."

panne I frained hir faire for hym pat hir made, "That dongeoun in be dale bat dredful is of sizte,

What may it be to mene · ma-dame, I 30w biseche?" ¶ "pat is be castel of care who-so cometh berinne

May banne bat he borne was to body or to soule. berinne wonieth a wiste bat wronge is whote,

Fader of falshed and founded it hym-selue.

Adam and Eue · he egged to ille,

52 "Render unto Cæsar," &c. (Matt.

xxii. 21).

Reason and common ser.se should rule you.

Then I asked her what the deep dale meant.

"That is the castle of care,"

she said, "the abode of Satan,

64 who deceived Adam and Eve,

42. ywar] ware C. beste] bettre O. 44. Ac] And C. holdeth] kepeth R.

45. to—Madame] madame to whom

47. Tho When C; To O. hym] bat hym O.

49. axed asked WCO. hem hym

50. ilyke was lik W.

51. Cesaris Cesares W; Cesar C. hym] it W.

52. cesari (2)] cesar C.

53. ille] yuele O.

54. ristful] ristfully W.

55. welthe to kepe] wele to kype C. 57. For And O. hij bei O; heo R.

58. hir (2)] me W.

60. biseche] be biseche C (an obvious error).

61. be] a R. cometh] comb W.

62. or] & O.

and Cain, and Judas.

Conseilled caym · to kullen his brother: Iudas he iaped with iuwen siluer, And sithen on an eller · honged hym after.

68

80

He hinders love. and deceives all that trust in vain treasure." Then I wondered who she was, and conjured her to

He is letter of loue and lyeth hem alle, That trusten on his tresor · bitrayeth he sonnest."

Thanne had I wonder in my witt what womman it were

tell me her name. pat such wise wordes of holy writ shewed: And asked hir on be hieze name ar heo bennes zeode, What she were witterli . pat wissed me so faire?

"I am Holy Church, who received thee in infancy; thou broughtest me then pledges, to work my will."

¶ "Holicherche I am," quod she · " pow ouztest me to knowe.

I vnderfonge be firste and be feyth tauste, And brouztest me borwes my biddyng to fulfille, And to love me lelly . be while bi lyf dureth."

Then I prayed her to teach me Christ's will,

Thanne I courbed on my knees and cryed hir of grace,

for I wished for no treasure but my soul's salvation.

And preved hir pitousely prey for my synnes, And also [kenne] me kyndeli on criste to bileue, That I mizte worchen his wille bat wrouzte me to man;

"Teche me to no tresore · but telle me bis ilke, How I may saue my soule ' pat seynt art yholden?" 84

"Truth is the best of treasures; ¶ "Whan alle tresores aren tried," quod she · "trewthe is be best;

I do it on deus caritas : to deme be sobe;

It is as derworth a drewery · as dere god hym-seluen. [Fol. 5.1

whoever is true

¶ Who-so is trewe of his tonge · & telleth none other,

66. kullen] killen WCO.

67. iumen] Iewes R; Iuwes C2.

68. an] Com. hym after] hymselue W; hym selue, corrected to hym after O.

70. he] he hem W. bitrayeth he] bytrayed aren R.

71. it] sche R.

72. sherred me scheued C.

73. on in CO. ar heo er she W; ers scho C; er sche O; er heo R.

76. vnderfonge | vnderfeng W.

77. And And bou O.

78. me Com. me lelly lely me R.

79. courbed coursed C.

80. prey to preve R.

81. [kenne WCRO] L corruptly has kende.

82. Romits.

85. aren tried] been I-tryed O.

quod she] ('O om.

87. It] pat it R. drewery | drury

88, Who-so] Who W; He R.

And doth be werkis ber-with and wilneth no man in word and work is like our Lord. He is a god bi be gospel agrounde and aloft, And ylike to owre lorde · bi seynte Lukes wordes. Luke viii, 21, be clerkes bat knoweb bis · shulde kenne it aboute, 92 For cristene and vncristne · clameb it vchone. ¶ Kynges & kni3tes · shulde kepe it bi resoun, Kings and knights should govern Riden and rappe down in reumes aboute, rightfully, and bind trans-And taken trangressores and tyen hem faste, 96 gressors; Til treuthe had ytermyned · her trespas to be ende. And pat is be professioun appertly . but appendeth for and to do so is far better than to kny3tes, fast on Fridays. And nouzt to fasten a fryday in fyue score wynter; 99 But holden wib him & with hir bat wolden al treuthe, And neuer leue hem for loue 'ne for lacehyng of syluer. 12 ¶ For Dauid in his dayes · dubbed kniztes, For David dubbed knights to serve And did hem swere on here swerde to serue trewthe Truth, And who-so passed pat poynte was apostata in pe ordre. 104 ¶ But criste kingene kynge · kni3ted ten, And Christ, too, knighted Cherubyn and seraphin · suche seuene and an-othre, Cherubim and Seraphim, and And 3af hem my3te in his maieste be muryer hem bouste; And ouer his mene meyne · made hem archangeles, 108 Tauzte hem bi be Trinitee · treuthe to knowe, taught them Truth and To be buxome at his biddyng he bad hem nouzte elles. Obedience. ¶ Lucifer wib legiounes · lerned it in heuene, Lucifer was most lovely till he But for he brake buxumnesse · his blisse gan he tyne, brake obedience: 89. doth] O om. 103. swerde] swerde (printed 90. agrounde on ground O. aloft] swerdes) W; swerd CO; swerdes R. on loft O; o lofte W. 104. bat] be O. was] is O. 93. clameb] cleymeb W; claymeth R.

95. down] adoun O. 96. trangressores marked as a Latin word in WC; transgressouris O. 98. be Wom. for to WO.

99. a] o W. 101. And] Ne R. 105. kingene] kyngen C. 106. an-othre] obere W.

107. muryer] miswritten murger L; murgur R; murier W; muryer C. 108. meyne] meynge C.

110. *To*] And R. 112. But for Til R. and then he and his fellows became fiends.

And fel fro þat felawship in a fendes liknes,

In-to a depe derke helle to dwelle þere for eure;

And mo þowsandes wiþ him þan man couthe noumbre,

Lopen out wiþ Lucifer in lothelich forme,

116

+ His fellows had trusted his lies.

For pei leueden vpon hym · pat lyed in pis manere:

+ Isaiah xiv. 14.

Ponam pedem in aquilone, et similis ero altissimo.

¶ And alle pat hoped it mizte be so 'none heuene mizte hem holde,

† The fiends fell for nine days, till God shut heaven. But fellen out in fendes liknesse 'nyne dayes togideres,
Til god of his goodnesse 'gan stable and stynte, 120
And garte be heuene to stekye 'and stonden in quiete.

Whan thise wikked went out wonderwise bei fellen,

[Fol. 5 b.] Lucifer, for his exceeding pride, lies lowest in hell; with him all wrongdoers shall dwell. Somme in eyre, somme in erthe · & somme in helle depe;
Ac lucifer lowest · lith of hem alle;
124
For pryde þat he pult out · his peyne hath none ende;
And alle þat worche with wronge · wenden hij shulle
After her deth day · and dwelle wiþ þat shrewe.
Ac þo þat worche wel · as holiwritt telleth.
128

But they that do after the word may be sure of Ac po pat worche wel as holiwritt telleth, 128
And enden as I ere seide in treuthe, pat is pe best,
Mowe be siker pat her soule shal wende to heuene,
per treuthe is in Trinitee and troneth hem alle.
For-pi I sey as I seide ere bi sizte of pise textis, 1132

heaven; and therefore say I that Truth is the best treasure."

13

Whan alle tresores arne ytried treathe is be bested.

Lereth it his lewde men for lettred men it knowen,
hat treathe is tresore be triest on erhe."

115. mib] myd W.

117. C omits. pedem] pedem meum O. et—altissimo] &c. R.

118. none] no C.

120. stable] stablisse W.

121. stekye] stekie W; steke C.

122. wonderwise] in wonder wise W.

123. in erthe] in be erthe C.

124. lith] lib yet W.

125. pult] pelt R; putte W; put C; puttede O.

126. pat] Com. (by mistake). hij] bei WRO.

127. and] to R.

128. Ac] And WRC.

129. ere] erst O. | be] O om.

130. soule] soules W.

131. and troneth] for to saue R.
132. bise textis] bis texte C. sizte
of] R om.

133. O omits. ytried] tried W.
134. it] R om. | bis] bise W; biese

O; this R. it knowen | ne knowen C.

PASS. I. 17 THE TEACHING OF CONSCIENCE. T "3et haue I no kynde knowing," quod I . " get mote "But I have no natural know-3e kenne me better, 136 ledge of it," said I. By what craft in my corps 'it comseth and where." T "pow doted daffe," quod she "dulle arne bi wittes; "Thou fool," said she, "it is thy To litel latyn bow lernedest · lede, in bi 3outhe; natural conscience. Hea michi, [quod] sterilem duxi vitam iuneni- teaching you to love God, Tem! and leave deadly ¶ It is a kynde knowyng," quod he "bat kenneth in bine herte For to louve bi lorde · leuer ban bi-selue ; No dedly synne to do · dey bou; bow sholdest: This I trowe be treuthe . who can teche be better, If any can teach you better, let T Loke bow suffre hym to sey and sithen lere it after. him! For thus witnesseth his worde ' [worche] bow bereafter; 145 For trewthe telleb bat love is triacle of heuene; † Truth says that Love is the May no synne be on him sene . bat vseth bat spise, treacle of heaven. And alle his werkes he wrougte with loue as him liste; And lered it Moises for be levest bing and moste like For Love is what God likes best, to heuene, 149 and eke the And also be plente of pees 'moste precious of vertues. Peace. Tor heuene myste nouste holden it it was so heur + Heaven could not hold it, and of hym-self, it fell to earth. Tyl it hadde of be erthe veten his fylle. 152 ¶ And whan it haved of bis folde · flesshe & blode + But having taken human taken. nature, it was as light as a Was neuere leef vpon lynde · lizter per-after, linden-leaf. 136. 3et mote 3e] ye mote W. 3e 144. *lere*] here C. kenne me I I lerne R. 145. W omits. [norche COC2] 137. corps] eors W; coors O. worcheth L (wrongly). 138. Here MS. R. has lost two 146. of] in O. 148. his] this C. he] he (printed 139. lede leode WO. 20uthe] 149. lered | lernede O. | be | O om.

leaves. It begins again at P. ii. 1. 40. thougthe C. [quod] This reading must be right, as shewn by the scansion of the line. It occurs in MS. Camb. Ff. 5. 35. But LWC, and Crowley's text, have quia.

140. he] she W; sche O. See note.

150. be Com. plente plentee WC. Cf. Text A.

152. yeten] eten WO; heten C. 153. haued hadde WO; had C. bis] be O. taken OC2 om.

And portatyf and persant as be point of a nedle, 155 That myste non armure it lette ' ne none heis walles.

+ Love is a leader of the angels, and a mediator.

¶ For-bi is loue leder · of be lordes folke of heuene, And a mene, as be Maire is bitwene be kyng and be

Rigt so is love a ledere and be lawe shapeth, Vpon man for his mysdedes · be merciment he taxeth.

And for to knowe it kyndely · it comseth bi myght. [Fol. 6.] And in be herte bere is be heuede and be heiz welle; Tor in kynde knowynge in herte bere a myste 1.5

bigynneth.

Love began with God the Father, who let His Son die for us:

And pat falleth to be fader bat formed vs alle, 164 Loked on vs with loue and lete his sone deve Mekely for owre mysdedes · to amende vs alle; And get wolde he hem no woo" pat wrougte hym pat peyne,

even as Christ prayed for His enemies.

But mekelich with mouthe · mercy he bisouzte To have pite of pat poeple bat pevned hym to deth.

¶ Here mystow see ensamples · in hym-selue one.

granting mercy to them that pierced his heart.

That he was mixtful & meke and mercy gan graunte To hem but hongen him an heiz and his herte birled.

the rich to have pity on the poor; for 'with the same measure,

Therefore I advise T For-thi I rede 30w riche haueth reuthe of be pourre; Thou; 3e be my;tful to mote beth meke in sowre werkes. 174

&c. (Matt. vii. 2). The for be same mesures but 3e meter amys other elles, 3e shullen ben weven ber-wyth whan 3e wende hennes: Eadem mensura qua mensi fueritis, remecietur

For though ye be true in word and deel, except ye love the poor, and give alms,

¶ For bouz ze be trewe of zowre tonge and trewliche wynne,

And as chaste as a childe bat in cherche wepeth,

158. bitwene] bitwixe O.

160. man] a man C.

161. myght] nyght (!) C. 162. hewade | heed W.

166. Mekely] Mekel C.

168, with bi O. he Wom.

170. Here] Here (printed There)
W. myzlow] myghtestow ('. ensamples | ensample W; ensampyle C.

172. hongen] hengen W.

174. Though Thought C. 178, cherche] kerke C

But if 3e louen lelliche and lene be poure, Such goed as god 30w sent · godelich parteth, 180 15 3e ne haue na more meryte in masse ne in houres, ye have no merit in your prayers. ban Malkyn of hire maydenhode bat no man desireth. ¶ For Iames be gentil · iugged in his bokes, St James tells us that Faith with-That faith with-oute be faite is rizte no binge worthi, out works is dead (Jam. ii, 20); And as ded as a dore-tre but 3if be dedes folwe; 185 Fides sine operibus mortua est, &c. ¶ For-thi chastite with-oute charite worth chevned in so chastity without charity is helle; but an unlighted lamp. It is as lewed as a laumpe · pat no ligte is Inne. ¶ Many chapeleynes arne chaste · ac charite is awey; Many chaplains are chaste, but Aren no men auarousere þan hij whan þei ben have not charity; auaunced: 189 Vnkynde to her kyn and to alle cristene, Chewen here charite and chiden after more. they eat up what they should give Such chastite wip-outen charite worth cheyned in away, and ask for more. helle! ¶ Many curatoures kepen hem · clene of here bodies, Curators that Thei ben acombred wip coueitise · pei konne nouzt don are encumbered with avarice. it fram hem, So harde hath auarice · yhasped hem togideres. [Fol. 6 b.] And pat is no treuthe of pe trinite · but treccherge of This treachery teaches the laity helle, 196 to put off giving And lernyng to lewde men · be latter for to dele. ¶ For-bi bis wordes · ben wryten in be gospel, See what is in the Date & dabitur vobis · for I dele 30w alle. Gospel (Luke vi. And pat is be lokke of loue and lateth oute my grace, Love comforts the sad. To conforte be careful a combred wib synne. 201 Thou is leche of lyf and nexte owre lorde selue,

· And also be graith gate · bat goth in-to heuene; 180. goed ogood WCO. 189. hij] þei O. 181. more] C om. ne] nor W. 196. no in O (wrongly). 181. faite | feet W; feite O; facte 200. lateth] leteb WC. or faite C. 201. conforte] counforte O; con-185. Com. the second as. be thy C. forten W; confort C. 188, ac] and C. 202. nexte] nexit C.

Love is the

readiest way to heaven; and Truth is the best of all treasures." For-pi I sey as I seide · ere by pe textis, 204
Whan alle tresores ben ytryed · treuthe is pe beste.
Now haue I tolde pe what treuthe is · pat no tresore is bettere,

I may no lenger lenge be with now loke be owre lorde!" 207

204. erc—textis] erst bi þe trewe 205. ytryed] tried W textis O.

PASSUS II.

Passus secundus de visione, vt supra.

Yet I courbed on my knees and eryed hir of grace, Then I prayed And seide, "mercy, Madame ' for Marie loue of heuene. That bar pat blisful barne · pat bouzte vs on pe Rode, Kenne me bi somme crafte ' to knowe be fals." 4 to teach me how to know "Loke vppon bi left half and lo where he standeth, Falsehood. She bade me Bothe fals and fauel · and here feres manye!" turn and see him. ¶ I loked on my left half · as be lady me taughte, I looked, and, 8 first of all, beheld And was war of a womman · wortheli yelothed, a woman very richly clothed, Purfiled with pelure · be finest vpon erthe, Y-crounede with a corone · be kyng hath non better. decked with a crown and costly Fetislich hir fyngres · were fretted with golde wyre, rings. And pere-on red rubyes as red as any glede, 12 + She wore rubies, diamonds, and And diamantz of derrest pris and double manere saf- sapphires. feres. Orientales and ewages 'enuenymes to destroye. ¶ Hire robe was ful riche · of red scarlet engreyned, [18] With ribanes of red golde and of riche stones; 16 Hire arraye me rauysshed · suche ricchesse saw I neuere; *Never beheld I such rich array. So in LWC: Secundus TITLE. liche W.

I had wondre what she was and whas wvf she were.

"Who is this?" I asked.

¶ "What is his womman," quod I · "so worthily atired?"

"That is Meed Bribery ," she said, "who has done me much evil.

¶ "That is Mede be Mayde," quod she "hath noyed 20 me ful oft,

And ylakked my lemman · pat lewte is hoten, And bilowen hire to lordes · pat lawes han to kepe.

In be popis paleys she is pryue as my-self. [Fol. 7.] But sothenesse wolde nougt so for she is a bastarde. 24

+ Hir tather was moned False; and she is like him.

¶ For fals was hire fader · bat hath a fykel tonge, And neuere sothe seide · sithen he come to erthe.

¶ And Mede is manered after hym · rizte as kynde axeth:

† Matt. vii. 17.

Qualis pater, talis filius; [bona] arbor bonum fructum facit.

I auzte ben herre pan she · I cam of a better. 28

4 My fother is the One to 1.

¶ Mi fader be grete god is and grounde of alle graces, O god with-oute gynnynge · & I his gode dougter, And hath zoue me mercy to marye with my-self;

. Hvery merciful to the is my husAnd what man be merciful and lelly me loue, 32 Schal be my lorde and I his leef in be heize heuene. ¶ And what man taketh Mede · myne hed dar I legge, That he shal lese for hir love a lappe of caritatis.

says of near who taur Bleed.

, see what pasia How constructh dauid be kynge of men but taketh 36

> And men of his molde but meynteneth treuthe, And how se shal save sow-self be Sauter bereth witnesse.

. Page No. 1 (Vulgate).

Domine, quis habitabit in tabernaculo tuo, &c.

18. she] scho C. mhas] whos William

20. hath] hathes C.

21. lente] leautee W; leaut C.

22. han] hathes C. 26. come com WC.

27 " " askes C. Donne S. in CC2; bonus LWO. ir dam fructum (printed fructrum) 11

28. auste] ouste W. herre] hyere W: heyer O.

29. graces grace C.

30. 0] Oo (printed So) W. his]

31. zone] yeuen W; gene C.

32. loue] loueb O.

38. shall shul W; sehul O; sal C. 30w-self | 30w-seluen O; 30ur-self W; 30wre-self C.

23

T And now worth pis Mede ymaried al to a mansed To-morrow shall Meed be married schrewe, to Falsehood, by help of Flattery. To one fals fikel-tonge 'a fendes bizete;

Fauel borw his faire speche · hath bis folke enchaunted, And al is lyeres ledyng bat she is bus ywedded.

To-morwe worth ymade be maydenes bruydale, And here mixte bow wite, if bow wolt which bei ben crew of them,

To-morrow you may see the whole

That longeth to pat lordeship . be lasse and be more.

Knowe hem pere if pow canst and kepe bi tonge,

And lakke hem noust, but lat hem worth til lewte be + but let them alone. iustice.

And have powere to punyschen hem banne put forth bi resoun.

thee to + Christ."

T Now I bikenne be criste," quod she "and his clene I now commend moder,

And lat no conscience acombre be for coueitise of Mede."

Thus left me bat lady · liggyng aslepe, And how Mede was ymaried in meteles me bouste; 52 pat alle be riche retenauns · pat regneth with be false

+ Thus she left me lying asleep. Afterwards, I

beheld the bridal.

Were boden to be bridale on bothe two sydes, Of alle maner of men be mene and be riche.

To marie bis maydene was many man assembled, 56 + Thither were As of kniztes and of clerkis and other comune poeple, As sysours and somphours · Shireues and here clerkes, Bedelles and Bailliues · and brokoures of chaff[a]re,

assembled knights, clerks, sheriffs, beadles, [Fol. 7 b.]

39. alto] vn-to W. mansed] mansed W (see Mr Wright's note); maysed C; in MS. O mansed is glossed by cursid. schrone] sherewe W; O om. 40. Here MS. R begins again. fikel] fikel of R. a] and C.

41. Form thourth C. his hir C.

hath] hayth C. 43. ymade] ymaked W; ymaad O. maydenes] maydesnesse (!) C. bruydale | bridale WC; brydale O.

44. mizte bow] mystow W; mystist Lou O. wolf] wilt WRO.

45. longeth] longen WO.

46. kepe | kepe bow W; kepe wel O; kepen R.

47. lente] leaute W; leute O; leaut C. 48. panne] pat C.

50. lat] at R.

53. retenauns] retenaunce WO; retenaunt; C; retenawans R.

54. boden bede R.

56. mas] were W. man] men W. 58. sompnours] somonours W; sumpnoures RO.

59. chaffare WCO] chaffre L.

+ advocates, and many others.

Forgoeres and vitaillers and vokates of be arches; I can noust rekene be route . bat ran aboute mede.

+ Of these, Simony at I Civil were the principal.

¶ Ac Symonye and cyuile · and sisoures of courtes Were moste pryue with Mede · of any men, me bouste.

Meed to Palschood.

Then Flattery led Ac fauel was be first . bat fette hire out of boure, And as a brokour brougte hir to be with fals enioigned. Whan Symonye and cyuile ' sei; here beire wille, Thei assented for siluer · to sei as bothe wolde.

t then Liar leapt forth with a charter.

Thanne lepe lyer forth, and seide · " lo here! a chartre, That gyle with his gret othes 'gaf hem togidere," 69 And preide cyuile to se and symonye to rede it.

Simony and Civil untold the deed.

Thanne Symonye and cyuile 'stonden forth bothe, And vnfoldeth be feffement bat fals hath ymaked, 72 And bus bigynneth bes gomes to greden ful heiz:-" Sciunt presentes & futuri, &c.

Capra. "Know all men that + Visal is married for her goods;

Witeth and witnesseth . bat wonieth vpon bis erthe, pat Mede is y-maried 'more for here goodis, ban for ani vertue or fairenesse or any free kynde. 76 Falsenesse is faine of hire · for he wote hire riche;

and Flattery gr at them the earldem of Envy, And fauel with his fikel speche · feffeth bi pis chartre To be prynces in pryde and pouerte to dispise, To bakbite, and to bosten and bere fals witnesse, 80 To scorne and to scolde and sclaundere to make, Vnboxome and bolde · to breke be ten hestes ;— ¶ And be Erldome of enuye · and Wratthe togideres, With be chastelet of chest and chateryng-oute-of-resoun,

null the county of Constous Less;

be counte of coueitise and alle be costes aboute,

60. vokates] aduokettes W.

62. Ac] And C. 63, me | R om.

61. Ac | And C.

65. O maits,

66. hir | so also C: bober (printed hother W: boler O: bethere R.

67. Thei And R. sci] seggen R.

68. Land leep W: lenp R. 71. stonden] stondeth R.

72. feffement | feffament C.

73. grace gromes O, tol at R.

75. y-maried] maried C.

76. vertue] vertus C. or (1)] of ('O. or (2)] or for O. kynde] kyne C; kende R.

78. speche] felaw O.

79. prynces princesse O.

82. R begins, Bold and vnbuxum. 84. chastelet] chastilet WO. cheste]

cleste C: gestes R. resoun tyme R. 85. counte countee WCRO. costes

coostes O.

That is, vsure and auarice · alle I hem graunte, In bargaines and in brokages with al be [borghe] of theft:-

¶ And al be lordeship of lecherye in lenthe and in +also the lordship of Lechery." 88 brede.

As in werkes and in wordes and waitynges with eies, And in wedes and in wisshynges and with ydel thouztes,

There as wille wolde and wer k manship failleth." 91

¶ Glotonye he gaf hem eke · and grete othes togydere, And alday to drynke at dyuerse tauernes,

And there to iangle and to iape and iugge here euene

cristene.

And in fastyng-dayes to frete · ar ful tyme were.

And panne to sitten and soupen . til slepe hem assaille, + and all kinds of

And [breden] as burgh-swyn and bedden hem esily,

Tyl sleuth and slepe · slyken his sides;

And panne wanhope to awake hym so with no wille to amende.

For he leueth be lost · bis is here last ende. 100

¶ And bei to have and to holde and here eyres after, A dwellyng with be deuel and dampned be for eure,

Wib al be purtenaunces of purgatorie · in-to be pyne of

helle. 104 they yielding 3eldyng for bis binge at one zeres ende, their souls to Here soules to Sathan · to suffre with hym peynes, Satan at a year's

And with him to wonye with wo whil god is in heuene.

> 96. soupen] to soupe O. 97. [breden WCO] bredun LR. as]

89. naitynges in waitynges W; as a R. 99. hym] hem W. to (2)] it C.

100. be lost] he be lost O; be yloste R. here] hir WC; his R. 103. purtenaunces] purtenance CO;

appurtinaunces W. of (2)] in O. 104. zeres ende] dayes tyme W. 105, to (2)] and R.

106, with in CRO.

87. [borghe CR] burghe WO; L has borgthe.

wattynges C. eies] eiges W; yen O. 90. wedes] wedynges R. in (2)] O

91. molde | ne wolde LC; but ne must be omitted, as in WRO; see note. werkmanship] wermanship L (by mistake; WCRO preserve the k)

95. in] with R. ar] er WCO.

+ Gluttony is also granted to them.

[Fol. 8.]

to have and to hold all their

21

The witnesses were Wrong, Piers the Pardener, Bette the Leadle, and many others.

In witnesse of which bing wronge was be first, And Pieres be pardonere of paulynes doctrine, 108 Bette be hedel of Bokyngham-shire,

Rainalde be Reue of Rotland sokene, Munde be Mellere and many moo other.

The deed was then sealed and signed.

"In be date of be deuel bis dede I assele, 112 Bi sixte of Sire Symonye and cyuyles leue."

wroth, and said to Civil, "Wo letide thee!

But Theology was I benne tened hym theologye whan he bis tale herde,

> And seide to cyuile · "now sorwe mot bow haue, 115 Such [weddynges] to worche · to wratthe with treuthe; And ar bis weddyng be wrougte · wo be bityde!

Meed should be wedded to Truth.

¶ For Mede is movlere · of amendes [engendred,] And god graunteth to gyf · Mede to treuthe, 119 And bow hast gyuen hire to a gyloure now god gyf

be sorwe!

Remember the text (Luke x. 7). Thi tixt telleth be nou;t so treuthe wote be sothe,

For dignus est operarius · his hyre to haue, And bow hast fest hire to fals . fy on bi lawe!

+ Thou livest by

For al by lesynges bow lyuest and lecherouse werkes. Symonye and bi-self · schenden holicherche,

be notaries and see noveth be peple,

I'v' ve shall at the it thereafter. Ye well know Palseland is a 3e shul abiggen it bothe · bi god pat me made!

Wel 3e witen, wernardes but if 30wre witte faille, 128 That fals is faithless and fikel in his werkes,

107. which] whileh C; his R. mas (om.

110. Rainalder Roymild WCR: Reynold O. Rotland] Rutland W; Rutlande C; Rokelond R; Ruteland O.

111. Mundel Maude mcllere] millere W; mylner O.

112. In be] In R. I assele] I enwell W; is yealed (.

113. and] at R.

114. tened] teneth R; torned C. harde | harde C; yharde R.

115. to Whate W.

116. [white ps WRO] wend-vores Let | Cl. Text A. CI. Text A.

117 no or W(0)

118. moylere] muliere W; Moilere C; mulirie O. [engendred WO] engendreth LCR.

119. graunteth] graunted CO.

121. Here MSS. Bodley 814, Cotton Calig. A. vi., and B. M. Addit. 10571 (which up to this point have followed the C-text), begin to agree with the B-text. Sec Note.

123. fest] fast R.

124. lecherouse] lechores R.

125, seh neen | scheden (by mistake for schenden) C.

126. noyeth] noyen WO; noythis C; nuyget R.

129. 7%. / fals R.

And was a bastarde y-bore · of belsabubbes kynne. traitor, and Beelzebub's And Mede is moylere a mayden of gode, bustard son; but Meed And myste kisse be kynge ' for cosyn, an she wolde. Ter-bi worcheth bi wisdome and bi witt also, 133 kiss the king. And ledeth hire to londoun . bere lawe is yshewed, If any lawe wil loke . bei ligge togederes, if the law will permit this. And bou; Iustices iugge hir to be ioigned with fals,

3et beth war of weddyng for witty is truthe, And conscience is of his conseille and knoweth 30w

vchone;

And if he fynde 30w in defaute and with be fals if Conscience holde. with you at the It shal bisitte zowre soules · ful soure atte laste!" 140 last.

¶ Here-to assenteth cyuile · ac symonye ne wolde, Tyl he had siluer for his seruise and also be no-

taries.

¶ Thanne fette fauel forth · floreynes ynowe, And bad gyle to gyue golde al aboute, Guile give it to And namelich to be notaries · bat hem none ne faille, the notaries. And feffe false-witnes with floreines ynowe; "For he may mede amaistrye and maken at my

wille." Tho bis golde was gyue grete was be bonkynge 148 Great were the To fals and to fauel . for her faire 3iftes,

And comen to conforte fram care be fals,

And seiden, "certis sire cesse shal we neuere

Til Mede be pi wedded wyf · porw wittis of vs alle. 152

For we have Mede amaistried · with owre mery speche,

130. mas as R. y-bore yborne C; Iborn O. 131. is] O om. moylere] muliere W: mulere O. 132. an and WCRO. she he R. 133. *witt*] witti O. 134. lane] it W. 136. with 1 to W.

137. beth] be W. weddyng] be weddynge R.

140. soure] so spelt in LWCRO.

(Reward) might

Then take her to London, and see

[Fol. 8 b.]

find this out, it will go hard

23 Then Flattery fetched out 144 florins, and bade

> thanks for these bribes.

atte] at be W; at C. 141. ac] and C.

142. Tyl] Thil C. his] this R.

145. noon ne] non ne R; noone O. 146. witnes] witnesse CRO; witnesses W.

147. he] þei WCO.

148. gyue] y-gyue W; Igyue R.

152. þi wedded] weddid þi O. 153. haue han O. with thorz R.

156

Meed consents to go to London.

That she graunteth to gon with a gode wille. To Londour to loke : 3 if pat be lawe wolde Jugge 30w ioyntly in ioye for euere."

Then were Falsehead and Flattery glad, and bade all be ready to go to Westminster.

Thanne was falsenesse fayne and fauel as blithe, And leten sompne alle segges · in schires aboute. And bad hem alle be bown beggeres and othere, To wenden wyth hem to Westmynstre · to witnesse bis 160 dede.

Then they all wanted horses,

Meed was set on a sheriff's back, and Falseland on an assizer's: Flattery rides upon +a flatterer,

Ac panne cared bei for caplus to kairen hem bider, And fauel fette forth banne · folus ynowe; And sette Mede vpon a Schyreue · shodde al newe, And fals sat on a sisoure bat softlich trotted, 164 And fauel on a flat[er]ere · fetislich atired.

but Simony and Civil had to go on

The haued notaries none annoyed bei were, For Symonye and cyuile · shulde on hire fete gange.

¶ Ac banne swore Symonye · and cyuile bothe, Summoners are to That sompnoures shulde be sadled and serue hem vchone,

and provisors and deans to be used as horses,

be smalled,

foot.

And lat apparaille bis prouisoures · in palfreis wyse ;— "Sire Symonye hym-seluen · shal sitte vpon here bakkes.

¶ Denes and suddenes · drawe 30w togideres, Erchdekenes and officiales and alle 30wre Regystreres, Lat sadel hem with siluer owre synne to suffre,

4 and to be saddied with silver. [Fol. 9.]

As auoutrie and deuo[r]ses · and derne vsurye,

154. she | sho C; heo R, to gon] goo R.

155. \pa' \ W om. \pe \ R om.

158. sompue | somone W. alle] alle be R.

159. othere] otheres R.

160. he n hym R. 1/s he R. 161. Ac And C. kairen carien

WC. 162. folus] foles W; foolis CO.

163. rpon] vpp R. shodde] shoed W: Iseland R; schod O.

165. flaterere] So in WCRO; L Las Petere.

166. harga' hadde W; had C: vsurye] vsure RO.

hadden O.

168. Ac] And C.

169, sompnoures somonours W. vehone] echone WC; ichoon O.

170. þis] þise W; þe R; þeise O. 171. hym-seluen] hym-self W.

hym-selue R. 172. suddenes] sudenes O; south.

denes WR; subdeanes C.

173. officiales deknes officiales R. alle] Com.

175. auoutrie] denoutrie R. denorses so in C; dinorces W; deuorces O; but LR have denoses,

184. men] other CO.

hire folwed W. 186, W omits.

185. tome toom O. hem folweth

To bere bischopes aboute · abrode in visytynge. 176 ¶ Paulynes pryues · for pleyntes in be consistorie, " Pauline's friends shall serve my-Shul serue my-self · pat cyuile is nempned; self," said Civil. And cartesadel be comissarie owre carte shal he lede, "Yoke our And feechen vs vytailles · at fornicatores. And maketh of lyer a longe carte to lede alle bese and make of Liar a long cart." othere, As Freres and faitours · pat on here fete rennen." Plowmon 29 And thus fals and fauel · fareth forth togideres, Thus all fare forth together. And Mede in be myddes and alle bise men after. 184 I have no tome to telle be taille but hem folweth, Of many maner man . bat on bis molde libbeth; Ac gyle was forgoer and gyed hem alle. Guile led the way; but soon ¶ Sothenesse seiz hym wel and seide but a litel, 188 soothness spurred on, and went and And priked his palfrey and passed hem alle, told Conscience. And come to be kynges courte and conscience it tolde, And conscience to be kynge · carped it after. I "Now by cryst," quod be kynge "and I cacche "If I could but catch Falsehood, my3te 192 or Flattery," said the king, Fals or fauel or any of his feres, "I would hang them both. I wolde be wroke of bo wrecches . bat worcheth so ille, And don hem hange by be hals and alle bat hem meynteneth! Shal neure man of molde 'meynprise be leste, But rizte as be lawe wil loke · late falle on hem alle." ¶ And comanded a constable · pat come atte furst, I command the constable to To "attache bo tyrauntz for eny thynge, I hote, attach them, And fettereth fast falsenesse for envkynnes giftes, 200 fetter Falsehood, 177. pryues] pryuees W; preues O. 188. hym] hem WR. a] W om. be WC om. 190. come] com WR. 179. pe] oure O. 193. or other R (in both places). 181. maketh] make C. longe] lang 194. bo] be C. W; lange R. bese] bise WC; bes R. 196. of] of bis W; on O. leste] 182. Freres fobberes R. faitours leeste WO. fautouris O. 197. wil wol WC; wole O.

198. come | com W. atte | atte be

200. enykynnes any kynnes WC;

any kyns O.

escape."

head. Let not Liar

and cut off Guile's And gurdeth of gyles hed and lat hym go no furthere. And sif se laeche lyer · late hym noust ascapen

Er he be put on be pilorye for eny preyere, I hote; And bryngeth Mede to me ' maugre hem alle."

Dread was at the door, and loard the down, and bade Falsehood flee.

¶ Drede atte dore stode · and be dome herde,

And how be kynge comaunded constables and seriantz,

Falsenesse and his felawschip to fettren an to bynden. panne drede went wistliche and warned be fals, 208 And bad hym flee for fere and his felawes alle.

Then fled Falsehood and Guile:

¶ Falsenesse for fere panne · fleiz to pe freres, And gyle dob hym to go · agast for to dye. 211 Ac marchantz mette with hym and made hym abide,

Fol. 9 b.7 but tradesmen prayed Guile to keep their shops for them.

And bishetten hym in here shope to shewen here ware,

And apparailled hym as a prentice be poeple to serue. Listliche lver · lepe awey banne,

Liar leapt away through by-lones, being nowhere welcome.

Lorkynge thorw lanes · to-lugged of manye. 216 He was nawhere welcome · for his manye tales, Ouer al yhowted · and yhote trusse;

But pardoners took him in, washelling, el diellam, anl 27

Tyl pardoneres haued pite and pulled hym in-to house.

sent him to church with pardons.

They wesshen hym and wyped hym and wonden hym in cloutes,

And sente hym with seles on sondayes to cherches, And gaf pardoun for pens poundmel aboute.

202. 3r] thou C. lacche] laccheth R. tice W. 203. [c] Com.

204. bryngeth] brynght C. maugre] maugree W; maugrey O.

205. attel at be WCO.

206. comaunded demede R. seriantz] sergeauntz W; sergeantz C; sergeauntis O.

207. an] and WCRO,

210. He'z | Heizt R; Heis C.

212. Ac] And C.

213. Thoja shoppes W.

211. And W om. apparailed apparagh by O. a prentice | Appren-

215. lepe leep W; leepe O. 216. Lorkynge | Lurkynge W.

217. nawhere] nowher W; nawere R; nougwher O; naught where C.

218. yhoreted] so in LC; I-howted RO; y-houted or y-honted (printed y-honted) W.

219. haued hadde W; hadden O. 220, wonden wounden WCO, hym] C om.

221. sente] senten W; sent R. cherches] kyrkees C; chirche O.

222. gaf lyenen W. pens pans R.

Thanne loured leches and lettres bei sent, 224 dwell with them; pat he sholde wonye with hem · wateres to loke. Spiceres spoke with hym to spien here ware, For he couth of here craft and knewe many gommes. ¶ Ac mynst[r]alles and messageres · mette with hym Minstrels

and spicers asked him to be shopkeeper.

entertained him half a year;

Then leeches begged him to

And helden hym an half-zere and elleuene dayes. 228

¶ Freres with faire speche · fetten hym bennes, And for knowing of comeres coped him as a frere. Ac he hath leue to lepe out as oft as hym liketh, And is welcome whan he wil and woneth wyth

but Friars fetched him thence, and clothed him as a Friar.

hem oft. ¶ Alle fledden for fere · and flowen in-to hernes, Saue Mede pe Mayde · na mo durst abide. Ac trewli to telle · she trembled for drede. And ek wept and wronge whan she was attached. 236

Thus all fled into corners for fear, and only Meed durst stay; and even she wept when taken prisoner.

225. spoke] spoken O; speken WR; spake C. with] to R. 226. of here] on here R; of hir WC. gommes] gummes R. 227. Ac And WC. 228. an half-zere] half a zere R. 229. with with hir C. bennes]

bennes (printed pennes) W; theynnes

231. Ac And C. 234. na mo] nama C; no moo O: no man R. 285. Ac] And C. she-drede] heo tremeled for fere R. 236. ek] al-so R. whan] R om. she] heo R.

232

PASSUS III.

Passus tertius.

28 Now is Meed, all alone, brought to the king.

Now is Mede be Mayde and name of hem alle 1
With bedellus & wip bayllyues brougt bifor be kyng.

"I shall ask her," said the king, "whom she wishes to wed; and perhaps I

may forgive her."

The kyng called a clerke 'can I nou; this name,
To take Mede be mayde 'and make hire at esc.

"Ishall ask her," "I shall assaye hir my-self 'and sothelich appose

What man of pis molde 'pat hire were leueste.

And if she worehe bi my witte 'and my wille folwe,

I wil forgyue hir pis gilte · so me god help!"

So a clerk brought her to the chamber. \P Curteysliche þe clerke þanne i as þe Kyng hight,

Toke Mede bi be Middel and brouzte hir in-to chaumbre,

[Fol. 10.]

And pere was myrthe and mynstraleye. Mede to plese.

¶ They pat wonyeth in Westmynstre. worschiped hir alle;

12

Gladly the Justices went to see her, and said, Gentelliche wip ioye · pe Iustices somme Busked hem to pe boure · pere pe birde dwelled,

TITLE; Passus tertius 0; Passus iijus L; Passus Tertius de visione, C; to which W adds vt supra; and R adds petri plowman, vt supra, &c.

Obs. Oceasional readings from MS. B (Bodley 814) are given in lines 1-86; after which it is more closely collated. See Note.

2. wij [BOom, bryllynes] baillies W: baylis O; baillifs C, brougt [ybrougt RB, 5, sathelich] conthiche R. 6. bis Com. molde world RB.

7. B omits. my (1)] W om.

8. \(\phi s gilte\) \(\phi \) sgultes R; \(\phi \) gilt B. \(\text{9. \(\phi anne}\)] Com. \(\hight) hight\] hym hyzt B.

10. into] in O; to B.

11. to] forto B.

12. worschiped] worschipeden O; worshipe; WB.

13. somme] comen O; sone B.

14. hem] hym B. birde] burde W; buyrde R; berde B; bryde O; bred C2.

To conforte hire kyndely by clergise leue, 29 And seiden, "mourne nought, Mede 'ne make bow no "Mourn not, Meed, we 16 will get thee sorwe. clear oft." For we [wil] wisse be kynge and bi wey shape, To be wedded at bi wille and where be leve liketh, For al conscience caste · or craft, as I trowe!" ¶ Mildeliche Mede þanne · mercyed hem alle 20 Then Meed thanked them all. Of beire gret goodnesse and gaf hem vehone and gave them gold cups and Coupes of clene golde and coppis of siluer, ruby rings. Rynges with rubies and ricchesses manye, The leste man of here meyne a motoun of golde. 24 Thanne lauzte bei leue · bis lordes, at Mede. ¶ With that comen clerkis · to conforte hir be same, Then came clerks, and said, "Be And beden hire be blithe . "for we beth bine owne, blithe, Meed, we will work thy For to worche pi wille be while pow myste laste." 28 Hendeliche heo panne · bihight hem pe same, She promised to love them, and To "loue 30w lelli and lordes to make, make them lords. And in be consistorie atte courte · do calle zowre names; Shal no lewdnesse lette · be leode bat I louye, 32 "Naught shall prevent one That he ne worth first auanced for I am biknowen whom I love from being pere konnyng clerkes · shul clokke bihynde."

¶ panne come pere a confessoure · coped as a Frere,

To Mede be mayde he mellud bis wordes,

And seide ful softly in shrifte as it were,

"Theiz lewed men and lered men . had leyne by be "Though learned bothe,

And falsenesse haued yfolwed be al bis fyfty wyntre,

confessor, and said,

17. [wil R] willen B; wol W; LCO om. shape] make B.

18. B omits. leve] leef W.

19. conscience Consciences W. caste-craft] crafte and cast R; cast a craft B.

21. peire] hire W; her O.

22. coppis] cuppes RO; pecis B.

27. beden | biden C.

28. \(\rho = laste \) while our lif laste \(\rho \).

29. heo] sho C; sche O; she B.

30. 20w] hem WCOB. lelly] lealy

C; lely R; leely B.

31. And] O om. consistorie] constorie RB. 20wre hire W. names name O.

33. ne] Rom. auanced] vaunsed R.

34. clokke] so in LWCROB.

35. come] cam W; com RB. coped] veoped R; caped C.

36. mellud] melled C; mellid B; mened W; medelede O.

37. softly] sotely R.

39. B omits. falsenesse | falsede R.

advanced."

Then came a

and lay had all lain by thee, I would assoil thee for a load of wheat."

I shal assoille be my-selue for a seme of whete, And also be bi bedeman and bere wel bi message, Amonges kniştes and clerkis · conscience to torne."

Then Meed knelt to him, and shrove her, and gave him a noble. ¶ Thanne Mede for here mysdedes to pat man kneled, And shroue hire of hire shrewednesse · shamelees. I 44 trowe.

Tolde hym a tale and toke hym a noble, Forto ben hire bedeman and hire brokour als.

Then he assoiled her, and said that if she would glaze a window, she should be saved.

¶ Thanne he assoilled hir sone · and sithen he seyde. "We han a wyndowe a wirchyng wil sitten vs [ful] 48 heigh;

Woldestow glase bat gable and grave bere-inne bi name,

Siker sholde bi soule be · heuene to haue."

[Fol. 10 b.]

"Wist I that," quod pat womman . "I wolde noust spare

She said that, were that only sure, she would + be his friend.

For to be sowre frende, frere and faille sow neure 52 Whil 3e loue lordes ' pat lechery haunteb,

And lakkeb nouzt ladis · bat loueb wel be same.

+" Lechery." said she, " is a frailty of the flesh.

It is a frelete of flesche : 3e fynde it in bokes, And a course of kynde · wher-of we komen alle; 56

Who may scape be sklaundre be skabe is amended;

It is synne of [be] seuene · sonnest relessed.

¶ Haue mercy," quod Mede · "of men pat it haunte,

+ Be not hard on those who practise it, and I will glaze your windows,"

And I shal keure 30wre kirke 30wre cloystre do maken, Wowes do whitten and wyndowes glasen, 61 Do peynten and purtraye and paye for be makynge,

42. torne turne ROB.

44. shrowe shrof WR; shroof B.

47. he sayde] a sayde R. 48. a (2)] in W. [ful] So in WCROB; L has wel. Cf. Text A.

51-63. R has only these four lines-Wist I hat, quaty mede bere nys wyndow no nows

at y ne welde make and amender it with of myne,

And my name write openlishe bere-

Inne.

hat veh a segge sehal I-se. Ich am suster to 20w alle.

55. a] W retains a, omitted in the printed copy. 3e] fei B.

57. þe (1)] W om,

58. B omits. [ke] inserted in WOC2; LC om. sonnest] is sonnest O. relessed for-gyuene C.

60. keure | kenere O; kouere C; couere W. zowre (2)] & zoure O.

31

such painting of

65 windows.

That eury segge shal seyn . I am sustre of 30wre hous."

To writen in wyndowes of here wel dedes,

Ac god to alle good folke suche granynge defendeth, But God forbids

On auenture pruyde be psynted bere and pompe of be worlde; For crist knoweb bi conscience and bi kynde wille, † For Christ knows thy And bi coste and bi coueitise and who be catel ouzte. conscience. ¶ For-bi I lere 30w, lordes · leuch suche werkes, 69 Cease, lords, to write on To writen in wyndowes of gowre wel dedes, windows, and to cry out for friars Or to greden after goddis men whan 3e delen doles; when ye give alıns. An auenture 3e han 30wre hire here : and 30ure heuene als: Nesciat sinistra quid faciat dextra. But remember ye the text, Matt. Lat nouzte bi left half · late [ne] rathe, Wyte what bow worchest with bi rist syde; For bus bit be gospel · gode men do here almesse. ¶ Meires and maceres "that menes ben bitwene 76 Hear this, mayors and masters, and be kynge and be comune . to kepe be lawes, punish butchers and bakers on the To punyschen on pillories and pynynge stoles pillory. Brewesteres and bakesteres · bocheres and cokes; For bise aren men on bis molde bat moste harme For they defraud the poor that buy worcheth 80 by retail. To be pore peple · bat parcel-mele buggen. ¶ For they poysoun be peple princliche and oft, 32 Thei rychen borw regraterye and rentes hem buggen

With pat be pore people : shulde put in here wombe;

Ne bouşte non burgages · be ze ful certeyne.

For toke bei on trewly bei tymbred nougt so heize, 85 Were they true

63. seyn] seye WCO.

64. Ac] And C.
66. On] An W; And CR; In B.
peynted] ypeynted R.

67. crist] god R. kynde] kende R.

68. And R om.

72. An] On WCO; In B. han] haue W.

73. [ne] so in WCRB; LO have no. Cf. Text A.

75. For] And O. bit] bitt R; bid-

dib B. In W miswritten by, as printed.

men, they would

not be so rich.

77. kepe] kepe wel O.

78. on] vppon R.

79. bakesteres] baxters C.

80. on] vppon R; of B.

82. For—poysoun] And also poysene R. poysoun] enpoisone W; punyschen O.

83. buggen] biggen WO; bieggen B.

86. burgages] burgage R.

But Meed advised & Ac Mede be Mayde be Maire hath bisougte. the mayor to take 88 Of alle suche sellers · syluer to take, bribes. Or present; with-oute pens as peces of siluer, T d. 11. Ringes or other ricchesse be regrateres to maynetene. T "For my loue," quod that lady "loue hem vehone, and to suffer them to cheat. And soffre hem to selle · somdele ageins resoun." 92 ¶ Salamon be sage · a sarmoun he made, But > 1 men For to amende Maires and men pat kepen lawes, against all re iversif And tolde hem bis teme . bat I telle thynke; xv. 34). Iquis denorabit tabernacula corum qui libenter accipiunt mumera, &c. Amonge bis lettered ledes · bis latyn is to mene, 96 This Latin means, that fire That fyre shal falle, and [brenne] · al to blo askes shade - w the tabernacles The houses and be homes of hem [bat] desireth of bribery. 3iftes or zereszyues · bi-cause of here offices. 33 ¶ The kynge fro conseille cam and called after Mede, Tion the king sent for Meed, and of sent hir also with seriauntes manye, 101 with muith and That brougten hir to bowre with blisse and with joye. ¶ Curteisliche be kynge banne · comsed to telle, Then the king courteously To Mede be mayde · melleth bise wordes: 104 spake thus: "Vnwittily, womman! wrougte hastow oft, Ac worse wrougtestow neure · pan po pow fals toke. " Never hast thou done worse But I forgyue [be] but gilte and graunte be my grace; than row; but do so no more. Hennes to bi deth day . do so namore! 108 I have a knight ¶ I have a knyste, conscience cam late fro bisunde; named Conscience; wilt thou 3if he wilneth be to wyf wyltow hym haue?" marry him?" 87. Acl And C. 100, fro] fro] e W. 89. or | And B. prus | prus E. 101. alwithe as swife WC; also 90, or ether other other R. swife B. seriauntes | sergementz W; 91. loue | lord R. sergeauntes CO; seruauntis B. 95. thynke] written thynko in L; 102. That] And W. lyuke W: there CRO, accipiunt 104. molleth he meneb W. 106, Ac' And C. 96. Oranga Interpolation R. 107. [br] bee WO; be R; to (by 97. / of lat is (). There is no mist du for for () (B; Low. Cf. Text Weath , whenever le me, es in L. A. þat] þis O. To be to both W. Jut WHIDHI L. 109. bizunde LR] biyonde WCO. 200 governor garagifica Rayaness 110. w. / wyne EB.

vifte to although office B.

"3e, lorde," quad pat lady "lorde forbede elles! 111 "Yes," said she, But I be holely at 30wre heste · lat hange me sone!" ¶ And panne was conscience calde to come and appiere Then was

Bifor be Kynge and his conseille as clerkes and othere. Knelynge conscience to be kynge louted,

To wite what his wille were · and what he do shulde.

T . Woltow wedde bis womman," quod be kynge . "3if "Wilt thou wed 117 I wil assente,

For she is fayne of bi felawship for to be bi make?"

¶ Quod conscience to be kynge · "cryst it me forbede! "Nay, Christ Ar I wedde suche a wyf · wo me bityde!

For she is frele of hir feith 'fykel of here speche, And maketh men mysdo · many score tymes;

Truste of hire tresore · treieth ful manye.

Wyues and widewes ' wantounes she techeth, 124 And lereth hem leccherye that loueth hire siftes.

30wre fadre she felled . borw fals biheste,

And hath apoysounde popis · [&] peired holicherche; Is nauzt a better baude · bi hym bat me made,

Bitwene heuene and helle in erthe bough men souzte!

For she is tikil of hire taile · talwis of hir tonge, As comune as a cartwey to eche a knaue pat walketh,

To monkes, to mynst ralles to meseles in hegges. 132 Sisoures and sompnoures · suche men hir preiseth;

Shireues of shires · were shent 3if she nere;

For she dob men lese here londe and here lyf bothe.

111. forbede] forbede it W. lorde W and U; but cf. wantownesse RO.

-elles] lord it me forbede R. 113. calde called WCO; Icalled R.

115. louted a-lowtid B. 116. shulde] wolde W.

Wolton Wiltow 117. I] she B. CR; wilt bon OB.

118. fayne] R om. 120. Ar] Er WCROB. 121. fykel and fykel R.

123. treieth | bitrayeb W; bitraieb B.

124. wantounes] It may be wantonnes, the reading being uncertain in "I will do your will."

Conscience called, who knelt and asked the king's

this woman?" said the king.

forbid!" quoth 120 Conscience.

> "She is frail and fickle, and makes men sin.

[Fol. 11 b.] She teaches women wantonness. She caused Adam's fall; and harms hely Church.

She is frail, and a tale-bearer; as common as a cartway to every

knave. Assizers and summoners

and sheriffs

praise her.

126. she] he R; O om. fuls] faire R; hire fals B. 127. apoysounde] a-poysowned O; apoisunde C; appoysond R; apoisoned

B; enpoisoned W. peired] and peired WO; and appayreth R. Lomits &.

129. in] and R.

130. *tikil*] fikil O. talwis] and talewis W. hir Rom.

132, to (2) and to R,

133. sompnoures] Somonours W.

134. nere] ne were W.

She makes men lose both land and life, and releases prisoners by bribes.

She ties true men fast, an I hangs the innocent. She leteth passe prisoneres · and payeth for hem ofte, And gyueth be gailers golde · and grotes togideres, 137 To vnfettre be fals · fle where hym lyketh;

And takep be trewe by be toppe and tieth hym faste, And hangeth hym for hatred bat harme dede neure.

¶ To be cursed in consistorie she counteth nouzte a russhe;

For she copeth pe comissarie and coteth his clerkis;
sassoiled She is assoilled as sone as hir-self liketh,

She is assoiled when she pleases.

And may neize as moche do in a moneth one[s], 144
As zowre secret seel ir syx score dayes.

She is intimate with the pope, and seals bulls. For she is priue with pe pope · prouisoures it knoweth, For sire symonye and hir-selue · seleth hire bulles.

¶ She blesseth pise bisshopes · peize pey be lewed, 148 Prouendreth persones · and prestes meynteneth,

She maintains priests in concubmage.

36

To have lemmannes and lotebies · alle here lif dayes,
And bringen forth barnes · azein forbode lawes.

There she is wel with pe kynge wo is perewme, 152 For she is fauorable to pe fals and fouleth trewthe ofte.

+ She corrupts judges with jewels. ¶ Bi ihesus, with here ieweles · 30wre iustices she shendeth,

And lith agein be lawe and letteth hym be gate,

That feith may nougte have his forth here floreines go so bikke.

156

She directs the law as she likes, in the points love-days.

She ledeth be lawe as hire list and louedayes maketh,
And doth men lese borw hire loue bat lawe myste
wynne,

136. leteth] lat R; lates C; lateb B. prisoners] prisons R.

139. We trewe] trewthe R. hym] hom W.

140. hgm | hem W.

141. consistorie] constorie RB. Mel he R. rushkel resshe C; rische C, relador R: Lene W.

142. Oz The II.

140 as the about.

144. m | e | nee C. | ms | also B. | | me EOR | on LWC. | C. Let CA. 115. 30mre] oure O. 146. she] he R.

118, 119. beize-persones] Rom.

150. lif dayes] lyues dayes C.
151. bringen | bryngeb WB. for-

bode] forboden O.

152. revme] reaume W; reame C. 153. [re] W om. fouleth] defouleb W; folwel; CB.

154. geweel be R. she] hee R.

155. letteth] let R.

157. ledeth] let R.

pe mase for a mene man . bous he mote hir cure. Lawe is so lordeliche and loth to make ende, 160 Law will not make an end With-oute present; or pens · she pleseth wel fewe. without bribes. ¶ Barounes and burgeys · she bryngeth in sorwe, She brings barons and And alle be comune in kare bat coueyten lyue in burgesses to sorrow, trewthe; For clergye and coucitise · she coupleth togideres. 164 pis is be lyf of that lady now lorde 3if hir sorwe! [Fol. 12.] Such is her evil And alle that meynteneth here men 'meschaunce hem life. bityde! For pore men mowe have no powere . to pleyne hem The poor cannot make their bou; bei smerte; complaints known." Suche a maistre is Mede · amonge men of gode." 168 ¶ Thanne morned Mede and mened hire to the kynge, Then Meed was sorry, and asked To have space to speke 'spede if she myate. leave to speak. ¶ The kynge graunted hir grace · with a gode wille; The king bids her excuse herself. "Excuse be, 3 if bow canst I can namore seggen, 172 For conscience acuseth be . to congey be for enere." ¶ "Nay, lorde," quod pat lady "leueth hym pe worse, " Disbelieve Conscience," said Whan 3e wyten witterly where be wronge liggeth; she; There pat myschief is grete · Mede may helpe. And pow knowest, conscience · I cam noust to chide, Ne depraue bi persone · with a proude herte. Wel pow wost, wernard · but 3if pow wolt gabbe, "for well knowest thou, Conscience, bow hast hanged on myne half · elleuene tymes, thou hast hung on my [† side] And also griped my golde · gyue it where be liked; eleven times, and taken money And whi bow wratthest be now wonder me thynketh. 3it I may as I myste menske be with siftes,

159, mote hire] moote heer O; mute here C2.

And mayntene bi manhode · more ban bow knoweste.

¶ Ac bow hast famed me foule · bifor be Kynge here.

160. make] make an O.

161. *pens*] pans R. *she*] he R.

162. burgeys] burgeises W. she] heo R.

163. comune in] comunes into O. 167. pere] pouere W. hem] B om.

170. she] a R.

173. congey] congeien W.

174. leueth] leue R; leues C.

177. bow] bat bow R. 179. wost] woost W.

181. griped] Igripe R. gyue] and af B.

and hast defamed

me. And yet I

183. menske] amende B.

185. Ac And C.

never killed a kirz, as them + sayest. For kulled I neuere no kynge ' ne conseilled þer-after, Ne dede as þow demest ' I do [it] on þe kynge! 187

'Twas then who madest him return from Normanily,

¶ In normandye was he nouzte 'noyed for my sake;
Ac pow pi-self sothely 'shamedest hym ofte,
Crope in-to a kaban 'for colde of pi nailles,
Wendest pat wyntre 'wolde haue lasted euere,
And draddest to be ded 'for a dym cloude,

192

her hunger.

And hiedest homeward · for hunger of pi wombe.

338

¶ Wip-out pite, piloure · pore men pow robbedest,

Let I lord ed and inclinate my lo, I merry, and made his men hopeful.

And bere here bras at pi bakke to caleys to selle.

There I lafte with my lorde his lyf for to saue, 196

I made his men man; and mannying letter

Hel I been marshal then, he should have been lot to: all the land! I made his men meri and mornyng lette.

I batered hem on he bakke and bolded here hertis,
And dede hem hoppe for hope to haue me at wille.

Had I ben Marschal of his men bi Marie of heuene!

I durst haue leyde my lyf and no lasse wedde, 201

He shulde haue be lorde of hat londe a lengthe and a brede,

[Fol. 12 b.]

And also Kyng of pat kitthe his kynne for to helpe, be leste brolle of his blode a barounes pere! 204

But thou, to the proceed didst counsel him to leave that richest realm. ¶ Cowardliche pow, conscience · conseiledest hym pennes,

A Ling should reward them that

To leven his lordeship · for a litel silver,

That is pe richest rewme · pat reyne over houeth!

¶ It bicometh to a kynge 'pat kepeth a rewme, 208 To 3iue Mede to men 'pat mekelich hym serueth, To alienes and to alle men 'to honoure hem with 3iftes; Mede maketh hym biloued 'and for a man holden.

serve him.

186. kann | kniyt R. 187. [**t WRO; hit B] LC om. 188. noyed] Inuyed R; anoied B. 189. Ac] And C.

120. Corpe J And crope B. kabone J Calorie W.; caban CO. 121. have lasted; han y-lasted W;

191. have lasted; han y-lasted W; a bet R. Lattel) durid O.
193. I dest[by-dest] by-dest per O.

105 Jan | Line CO. 106, 1997 Jeffe R. 197. lette] lettede O.

198. I] And IO. batered] batred W. 200. his Oom.

202. a] in (in both places) W. of] of al B.

203. of] of al B. kitthe] kib WB: kvth R; kil be O.

204. brolle] brol WR. blode] kynne (B. pere] piere WC.

205. [pennes] fanne O, 208. [a (2)] pe COB.

Emperoures and Erlis and al manere lordes 212 Thus emperors and earls get For siftes han songe men to renne and to ride. their young servants. The pope and alle prelatis · present; vnderfongen, Thus, too, the pope gives And medeth men hem-seluen · to meyntene here rewards to men. lawes Seruauntz for her seruise · we seth wel be sothe, 216 Servants receive wages. Taken Mede of here maistre · as bei mowe acorde. Beggeres for here biddynge · bidden men Mede; Beggars ask for gifts, and so do Mynstralles for here murthe ' mede bei aske. minstrels. be kynge hath mede of his men . to make pees in The king [† receives meed] 220 to keep the peace. londe: Men pat teche chyldren · craue of hem mede. Prestis pat precheth pe poeple · to gode, asken mede, Priests expect mass-pence. And masse-pans and here mete · at be mele tymes. Alkynnes crafty men · crauen Mede for here prentis; Trade and payment go Marchauntz and Mede · mote nede go togideres; together: none can live without No wiste as I wene · with-oute Mede may libbe." reward." ¶ [Quod] be kynge to conscience · "bi criste! as me "Then Meed is worthy to rule," thynketh, said the king. Mede is wel worthi · be maistrye to haue!" 228 ¶ "Nay," quod conscience to be Kynge and kneled to "Nay," said Conscience, be erthe. "there are two kinds of Meed; "There aren two manere of Medes ' my lorde, with 30wre leue. pat one, god of his grace graunteth in his blisse the one, such as 232 God gives men To be bat wel worchen whil bei ben here. on earth; The prophete precheth per-of and put it in pe sautere, Domine quis habitabit in tabernaculo tuo? † see Psalm xv. (Vulgate xiv.). Lorde, who shal wonye in bi wones and with bine holi seyntes,

213. For] þur3 R. 3onge men] 30umen R. renne] 3ernen R. 214. alle] alle þe W.

216. Seruauntz] Sergeauntz W. seth] se C.

217. maistre] mayster O; maistres WCB; meystres R.

221. of hem] after W.

223. [be] Rom. mele] male O. 224. Alkynnes] Alle kynne W; Alle kyns O. crafty] craftes W. prentis] Prentices WO; prentyces R.

225. mote] most R.

227. [Quod WCROB] Quatz L. 228. wel] R om. 230. with] by R. 234. and | R om.

Or resten on bi holy hilles? ' · bis asketh dauid: 235 ¶ And dauyd assoileth it hym-self · as be sauter telleth.

4 Ps. xv. 2.

Qui ingreditur sine macula, & operatur iusticiam.

The pat entren of o colour and of on wille, And han wrougte werkis with rigte and with reson; And he pat ne vseth nauste · pe lyf of vsurye,

And enfourmeth pore men and pursueth treuthe; 240

Ps. M. 5.

-10

maintains

which the psalter

speaks (Ps. xxvi.

Qui pecuniam suam non dedit ad vsuram, & munera super innocentem, &c.

[Fol. 13.]

And alle pat helpeth be innocent and halt with be ristful,

With-oute mede doth hem gode and be trewthe helpeth-

the other, such as misdoers, and of

Suche manere men, my lorde · shal haue bis furst Mede Of god at a grete nede · whan bei gone hennes. There is an-other Mede mesurelees · bat maistres desireth;

To meyntene mysdoers · Mede bei take; And pere-of seith be sauter in a salmes ende,

> In quorum manibus iniquitates sunt, dextera eorum repleta est muneribus;

Such as take briles will have to answer for it. And he pat gripeth her golde so me god helpe! Shal abie it bittere · or be boke lyeth!

Priests that take money shall have the reward St Matthew speaks of (Matt. vi. 5).

¶ Prestes and parsones : pat plesynge desireth, That taketh Mede and [moneie] for messes but bei syngeth,

Taketh here mede here as Mathew vs techeth;

235. on] in WCOB.

238. wrought] y-wroght W; Iwrougt It.

239. ne] W om.

210. innocentem] innocentem B; immecentzs O; innoc; LWCR.

211. helpeth) helpen WO. helt K; hold €; holden W; holdiþ B. 212. [a) O om. trewthe | trewe R. 213. 118 300.

211. a | Je B; O om,

245. an-other] and other C.

247. pere-of] per B. sunt] Com. 249. bittere] bittirli O; ful bittere

R; ful bytterly B. lycth] lees C.

251. taketh] taken WO; takes C; taked R. [moneie WC] money O; moneye B; this seems preferable to the spelling mone LR.

252. Taketh] Taken WO; Takes C. receperant O] recipiebant LWCRB.

Amen, amen, [receperunt] mercedem suam. But that which labourers receive That laboreres and lowe folke taketh of her maistres. is not Meed (Bribery), but It is no mancre Mede · but a mesurable hire. In marchandise is no mede · I may it wel a-vowe 255 In trading is no Meed, but only It is a permutacioun apertly a penyworth for an othre. ¶ Ac reddestow neuere Regum · bow recraved Mede, Hast thou not read, in Kings, Whi be veniaunce fel on Saul and on his children? how God told Saul to slay Agag God sent to Saul · bi Samuel be prophete, for Amalek's sin 260 against Israel? bat agage of amaleke and al his peple aftre Shulde deve for a dede · bat done had here eldres. (1 Sam xv.; Exod. xviii. 8). ¶ 'For-bi,' seid Samuel to Saul 'god hym-self hoteth Samuel said to Saul. The, be boxome at his biddynge · his wille to fulfille: Wende to amalec with byn oste and what bow fyndest + Go to Amalek and slay men 264 and beasts,

bere, slee it; Biernes and bestes · brenne hem to ded; Wydwes and wyues · wommen and children, Moebles and vnmoebles and al pat pow myste fynde, Brenne it, bere it nouşte awey be it neuere so riche For mede ne for [moneie]; loke bow destruye it, 269 there." Spille it and spare it nouşte bow shalt spede be bettere.'

+ and burn all thou findest

¶ And for he coueyted her catel and be kynge spared, But because he Forbare hym and his bestes bothe as be bible witnesseth. 272

Otherwyse pan he was warned of pe prophete, God seide to Samuel · pat Saul shulde deye, And al his sede for bat synne · shenfullich ende. Such a myschief Mede made · Saul be kynge to haue,

God sent to say that he should

253. lone] lewed R. taketh] taken WO.

254. is nis R. mesurable resonabile CB.

256. a] R om.

257. Ac] And C. 258. veniaunce] vengeaunce WC.

260. al R om.

263. be to be O, his is C. histo] & his wille O.

264. fyndest | fynst R.

265. brenne] bren W; brynne C. ded dede CROB; debe W.

267. Moebles] Mobles C; Mebles ROB. vnmoebles] vnmobles C; vnmebles ROB. bat] WO om.

269. ne] nor C. [moneie C] money OB; monee W; mone LR.

275. shenfullich] shendfulliche B; shentfulliche R; shenfuliche C. ende] endede R.

Thus did Meed

make God hate

42 Fol. 10 b]

+ Dut now-a- Lays, a truth-teller is blamed.

I. Conscience, well know that Reason shall reign.

Saul shall be blamed, and

and there shall be Love, Humility, and shall punish fire passels.

Loyalty; Loyalty

Meed makes [† many lords.]

But Cammon Sone shall yet r. turn, and make Law a labourer.

+ Then shall Jews think that Moves or Messich is come.

That god hated hym for cuere and alle his eyres after. The culorum of bis cas ' kepe I nou; to shewe; 278 An auenture it noved men · none ende wil I make.

For so is bis worlde went wib hem but han powere,

That who-so seyth hem sothes is sonnest yblamed, 281 ¶ I conscience knowe bis for kynde witt me it tauste, but resour shal regne and rewmes gouerne;

And riste as agag hadde · happe shul somme.

Samuel shal sleen hym and Saul shal be blamed, Daniel diadenced; And dauid shal be diademed and daunten hem alle,

And one cristene kynge ' kepen hem alle.

¶ Shal na more Mede · be maistre, as she is nouthe, Ac loue and lowenesse · and lewte togederes, bise shul be maistres on molde · treuthe to saue.

¶ And who-so trespasseth agein treuthe · or taketh agein his wille,

Leute shal don hym lawe and no lyf elles. 292 Shal no seriaunt for here seruyse were a silke howue, Ne no pelure in his cloke · for pledyng atte barre. Mede of mys-doeres · maketh many lordes,

And ouer lordes lawes · reuleth be rewmes. 296

¶ Ac kynde loue shal come 3it and conscience togideres,

And make of lawe a laborere · suche loue shal arise, And such a pers amonge be peple and a perfit trewthe, bat iewes shal wene in here witte and waxen wonder glade, 300

pat Moises or Messie · be come in-to bis erthe, And have wonder in here hertis bat men beth so trewe.

277. eures] eires O: heires WCRB. 278, showe | telle W.

279. 1/ On WO; R om. 11111n-Annter R.

Tol. sather | supert W.

2-2 I retained in W (but not in the paints largey, me it] it me W. If ' ag' I thigh it O.

1 he R; scho Cl.

259. 1. And C. hovenesse hexed-

nese C; lewidnesse B. lewte] leautee W : lenute CB.

290, in of CB,

292. Igil lif WRB; lief C; lijf O. 293, . crivant | sergeant W; ser-

genut CB. here] his W. 294. attel at be WOB.

297. Ac | And C. kynde | kende R. 299, a] R om.

¶ Alle pat bereth baslarde · brode swerde or launce, Axe [other] hachet or eny wepne ellis, Shal be demed to be deth · but if he do it smythye In-to sikul or to sithe . to schare or to kulter;

Men shall beat their swords and axes into sickles and scythes.

Conflabunt gladios suos in vomeres, &c.;

+ Isaiah ii. 4.

Eche man to pleve with a plow pykovs or spade, Spynne, or sprede donge or spille hym-self with sleuthe.

¶ Prestes and parsones with placebo to hunte, And dyngen vpon dauid · eche a day til eue. Huntynge or haukynge if any of hem vse, His boste of his benefys worth bynome hym after. Shal neither kynge ne kny;te · constable ne Meire 313 + Kings and Ouer-lede be comune ' ne to be courte sompne, Ne put hem in panel . to don hem pliste here treuthe, But after be dede bat is don one dome shal rewarde, Mercy or no mercy · as treuthe wil acorde.

+ Priests shall hunt with placebo only, or lose their benefices.

knights shall not oppress the commons.

¶ · Kynges courte and comune courte · consistorie and + The king's chapitele,

court and the commens' court shall be one.

[Fol. 14.]

Al shal be but one courte and one baroun be iustice; Thanne worth trewe-tonge a tidy man bat tened me neuere.

Batailles shal non be ' ne no man bere wepne, 321 + War shall cease. And what smyth pat ony smyt[h]eth · be smyte perwith to dethe.

Non levabit gens contra gentem gladium, &c. + Isaiah ii. 4. ¶ And er pis fortune falle · fynde men shal pe worste, By syx sonnes and a schippe and half a shef of arwes; + Signs and And be myddel of a mone · shal make be iewes to torne, be seen."

303. baslarde] baslard R; baselarde W; baselard CB; basalard O. 304. [other R; oper OB] ouper WC; orther L (corruptly). 307, 308. B omits. 307. pykoys] pykoise W; pikeys

CO; pycoys R. 308. or(2)] other R. spille] lese R.

310. a] Wom. 318, consistorie constorie R. chapitele LR7 Chapitle WCO. 318, 319. consistorie-courte] B omits.

319. one] oon WC; on R; o O. baroun] C om.

322. smytheth] smybeb WO; smithie R; smyteth LCB. smyte] smiten R.

325. to] R om.

326

errelsis, &c.,

And saracenes for bat sizte shulle synge gloria in

For Makomet & Mede · myshappe shal but tyme;

For, melius est bonum nomen quam divicie multe." + Prov. xxii. 1. ¶ Also wroth as be wynde wex Mede in a while, "I can no latyn," quod she · "clerkis wote be sothe. + Meed replies by Se what Salamon seith in Sapience bokes, 330 anoting That hij bat ziueth ziftes be victorie wynneth, Scripture, & moche worschip had per-with as holiwryt telleth, Honorem adquiret qui dat munera, &c." + Prov. xxii, 9 (Vulgate .. ¶ "I leue wel, lady," quod conscience · " hat hi latyne he trewe: Ac bow art like a lady bat redde a lessoun ones. + "You are like a lady," said Was, omnia probate and pat plesed here herte, Censcience. "who read but For pat lyne was no lenger atte leues ende. 336 half a text , 1 Thess, v. 21; Had [she] loked but other half and be leftorned, [She] shulde have founden fele wordis folwyng perafter, Qual bonum est tenete : treuthe bat texte made! + the rest of it was over the leaf. ¶ And so ferde 3e, madame! · 3e couthe namore 340 fynde. The ze loked on sapience 'sittynge in zoure studie. bis tixte but we han tolde were gode for lordes, Ac yow failled a cunnyng clerke but couthe be lef + And what says the rest of your haue torned! text? It condenna you." And if se seche sapience oft . fynde shal se bat 344 folweth. A ful teneful tixte · to hem bat taketh Mede, And but is, animam autem aufert accipientium, &c.: 326. pat] be R. 336. no] () om. (!) 337, 338, [she WC] sche RO: 3e 327. For | And CB. 329, mote] wite W; wyten B. LB (corruptly), torned | Iturned R. 331, hij | lei WB; he O, zineth] 340, conthe | konde C; conde RO. gruen W; geden B. 342, han told | haue Rolde R. 2.2. moche, moost W; myche O. couthe] coude R. 333. 1 \ returned in W (but not in 343. Acl And C. have torned] the printed copy !. attorned (contr. from a torned) R. 3.11. 1c | An C. 345. Bomits, taketh | taken O.

And pat is be taille of be tixte of pat pat 3c schewed, the Prov. xxii. 9 (Vulgate).

pat beize we wynne worschip and wib mede haue victorie,

348

be soule bat be sonde taketh · bi so moche is bounde."

347. ze] she W. schered] scheweden 349. sonde] sonzd (miswritten for o; schede (!) R. sonde] ne (!) R.

vt cupra R; CB om.

1. Cesseth Cesses C.

3. hotel be hate B.

2. saugtur | saugtle OB.

PASSUS IV.

Passus quartus de visione, vt supra. 43 "Messeth," seith be kynge "I suffre zow no lengere. [Fol. 14 b.] " He reconciled," 3e shal sauztne for sothe and serue me bothe. said the king, "and kiss her, Kisse hir," quod be kynge "conscience, I hote." Conscience." ¶ "Nay, bi criste," quod conscience · "congeye me for " Not unless Reason advises euere! 4 me so to do " But resoun rede me per-to rather wil I deve!" ¶ "And I comaunde be," quod be Kynge to conscience "Then ride and fetch Reason here," said the banne, king. "Rape be to ride and resoun bow feeche; Comaunde hym bat he come 'my conseille to here. "He shall give us For he shal reule my rewme and rede me be beste, good advice." And acounte with be, conscience so me cryst helpe, How pow lernest be peple be lered and be lewede." ¶ "I am fayne of pat forwarde" seyde pe freke panne, Conscience gladly rode off, And ritt rigte to resoun and rowneth in his ere, 13 and gave Reason the king's And seide as be kynge badde and sithen toke his leue. .3 3 message, ¶ "I shal arraye me to ride, quod resoun · "reste þe a while "-And called catoun his knaue curteise of speche, 16 Reason bids his latine Cato saddle And also tomme trewe-tonge- · telle-me-no-taleshis horse called Suffer-till-I-see-Ne-lesving-to-lawge-of. for-I-loued-hem-neuere-Mrs Cue, TILLE. rt supra] petri plowman, COB.

4. for] er for W. for energ] rather R; laughe O; laughe B. of] at O.

11. [c leved] lered R.

14. sithen sithes R.

13. ritt] ryt W; rit CO; ridib B.

18. law;c] laugen W; laughe C; lawe

"And sette my sadel vppon suffre- · til-I-se-my-tyme, And lete warrok it wel · with witty-wordes gerthes, 20 And hange on hym be heur brydel to holde his hed

For he wil make wehe 'tweye er he be there."

Thanne conscience vppon his caple · kaireth forth Then Conscience faste.

and Reason rode to the king, and

Wisdom and Wit followed them,

And resoun with hym ritte rownynge togideres, 24 Whiche maistries Mede · maketh on bis erthe.

¶ One waryn wisdom · And witty his fere

Folwed hem faste · [for bei] haued to done

for they wanted Reason's advice.

In be cheker and at be chauncerie to be discharged of binges;

And riden fast, for resoun · shulde rede hem be beste, For to saue hem, for siluer · fro shame and fram harmes.

¶ And conscience knewe hem wel bei loued coueitise, + Conscience And bad resoun ride faste and recche of her noither, were covetous,

knew these two

"bere aren wiles in here wordes and with Mede bei dwelleth:

There as wratthe and wranglyng is bere wynne bei siluer,

¶ Ac bere is loue and lewte · bei wil nouzte come bere; + and shunned Contricio & infelicitas in vijs corum, &c. bei ne gyueth nouzte of god one gose wynge,

Love and Loyalty. 36 † Ps. xiii. 7 (Vulgate).

[Fol. 15.]

Non est timor dei ante oculos eorum. For, wot god, bei wolde do more for a dozeine

Or as many capones or for a seem of otes,

20. lete] let R; lat W. it] hym W. gerthes] gere B.

21. holde] helde R.

chickenes,

22. wehe] wehee W. tweye] twies WB; twyes O; twyees C.

23. kaireth] carieb WB.

24. ritte ryt W; rit RO; rydes C; rytt B.

25. Mede-erthe] on earth Mede be mayde maketh R.

27. hem] hym W. [for bei WOB] for hij C; LR om.; but in L, the line is marked for correction. hadde WC; hadden B.

28. be cheker] bescheker W. and] R om. at be in be WCOB; atte be R.

29. hem] O om.

32. CB omit. resoun] O om. noither] neiber WO; nother R.

33. pere-miles] bei arn wyli O. 35. Ac bere Ac where W; And ber C; bere R.

36. gose] goose W; goos O.

T They wall to to the suite, C. vervitur f.r cur Lorde sure."

ban for love of owre lardo on alle hise leve sevents. For-bi, resource, let them ride the rithe, bit homescheen. For conscience knoweth hem mousts the const. as I 41 THIWH.

And hanne resona rode faste ' he riste heise mate.

As conscience hym kenned til tei come to te kynge.

The king of the es them daties was

Contaisliche be kynge banne bonne av in reserva. 44 And bitwene hym-self and his some " sette bym on benche.

And wordt len wel wysell 'a gret while to gilleres.

Ever Pean with W: : 2.

T And panne come nees into problement and put forth a bille,

How wronge againes his wille had his wyf taken. And how he rauisshed Rose · Reginoldes loue,

6W: -2 (120) 1 20 00 00 0

And Margarete of hir movdenhole i maugre here chelifs. "Dothe my gees & my grys this gule lynges is theth;

I dar mouste for fere of hym ' fyste no chyde. He borwel of me boyard the brought hym home nours,

Ne no ferthynge persons that navgo I could plade.

marke bey nor other my wi at at leades Edward L

and the free

List.

He mayneteneth his men the morther myno howen.

Ferstalleth my fevres and figure, in my shopenge, 56 And breketh up my bernes dore thand bereth awaye my whete.

And taketh me but a tidle of or ten quarteres of otes. And 3et he bet me per-to and lyth bi my Mayde, I man nongte hardy for hym : vneth to loke."

The kings knows he solds other for ours line him. tolde.

1 '. A =] }= 1 are W. 40, 11 oe

44. bel] lim (). 44. / W. egelu] ayains W.

44 0 01 07.

47. mm] path to 0.

4 . Moreof a Helgnall . W: Hevmildes (10) Berenddes II i Buymildis B.

to saturd more year. W. manur y C+ 2 1/1 11

12. 1 Lin W.

La. 2-7 and R. Aye] it Il.

I4. (Il. angraffigt W. sugt but ()

AT. Ult ... Armer short home-AVITA LA

(0, **** | 100 Will. with vinite White views U.

PASS. IV.] WISDOM AND WIL SIDE WITH MEED,	₩.
pat wronge was a wikked luft and wrougte moche	
sorwe. 62	
¶ Wronge was afered panne · and wisdome he souzte To make pees with his pens · and profered hym manye,	Then was Wrong afraid, and tried to bribe Wisdom to plead for him.
And seide, "had I loue of my lorde be kynge · litel	46
wolde I reache, 65	
Theize pees and his powere · pleyned hym cure!"	
¶ po wan wisdome and sire waryn pe witty,	Wisdom and Wit
For pat wronge had ywrouzte 'so wikked a lede, 68	told him
And warned wronge bo with such a wyse tale;	
"Who-so worcheth bi wille wratthe maketh ofte;	
I seye it bi pi-self · pow shalt it wel fynde.	
But if Mede it make ' pi myschief is vppe, 72	
For bothe pi lyf and pi londe · lyth in his grace."	could get Meed to help, he was
¶ Thanne wowed wronge 'wisdome ful 3erne,	ruined.
To make his pees with his pens handi-dandi payed.	[Fol. 15 b.]
Wisdome and witte panne wenten togideres, 76	Then Wrong
And toke Mede myd hem ' mercy to winne.	[† begged] Wisdom and Wit
¶ Pees put forp his hed · and his panne blody;	to take Meed with them.
"Wyth-outen gilte, god it wote · gat I þis skaþe,	Peace shows the king his bloody
Conscience and pe comune · knowen pe sothe." 80	head.
¶ Ac wisdom and witt · were about faste	But Wisdom and Wit tried to over-
To ouercome be kyng with catel, 3if bei myste.	come the king.
¶ pe kynge swore, bi crist and bi his crowne bothe,	The king swears
pat wronge for his werkis · sholde wo polye, 84	,
And comaunded a constable · to casten hym in yrens,	be cast into irons.
"And late hym nouzte pis seuene zere seen his feet	
ones."	
¶ "God wot," quod wysdom · "pat were nauste pe	Wisdom offer bail, and says

62. luft] lift O; lyft C. mrouztesorwe] muche sorwe wrougte R.

66. hym] hem R.

beste;

67. wan] whan CB; wente WO.

70. bi] my CB; by my O.71. bi-self] myself WCB.

75. his pecs] pees WB.

77. myd] with C.

78. put] putte WR.

79. gilte] gult R.

81. Ac] And C. were] weren OB.

84. polye] thole R.

92

Wrong will pay damages.

And he amendes move make · late meynprise hym haue ; And be borwgh for his bale and biggen hym bote, 89 And so amende pat is mysdo and euermore be bettere."

Wit seconds this,

¶ Witt acorded per-with and seide pe same:

"Bettere is bat bote bale adoun brynge,

ban bale be ybette . & bote neuere be bettere."

Ti en Mend proffers Peace a present of gold,

¶ And banne gan Mede to mengen here and mercy she bisought,

And profred pees a present · al of pure golde:

and engages that Wrong shall keep the peace.

"Haue bis, man, of me," quod she "to amende bi 96 skabe,

For I wil wage for wronge ' he wil do so namore."

off, and forgives him, since Meed has made amends.

Peaceber Wrong ¶ Pitously pees banne · prayed to be kynge To have mercy on pat man bat mys-did hym so ofte:

"For he hath waged me wel as wysdome hym tauzte, And I forgyue hym pat gilte with a goode wille; 101

So bat be kynge assent · I can seye no bettere;

48 But the king swears that Wrong shall not get off so lightly. For Mede hath made me amendes · I may namore axe."

¶ "Nay," quod be Kynge bo · "so me cryst helpe! 104 Wronge wendeth nouzte so awaye arst wil I wite more;

For loupe he so listly · laughen he wolde,

And efte be balder be to bete myne hewen;

But resoun have reuthe on hym he shal rest in my stokkes.

And bat as longe as he lyueth but lowenesse hym borwe."

Then some advised Reason to take pity on Wrong. (Fol. 16.1

¶ Somme men redde Resoun bo to have reuthe on bat schrewe,

And for to conseille be kynge and conscience after,

83. mone mowe (printed nowe) W. 89. borngh] borgh WCB; borng R. higgen] bug gen WR; bigen B. high!

90, enermore] cuere be R.

92. Bettere] bat bettere R. 94. mengen] meken R. she] he R; (' am.

99, en of O.

103. made me amendes] me amendes maad W. axe] aske O.

105, arst] erst WCOB, wite] Com. 106. loupe lope WO; lepe B. laughen levalien R.

107. balder] boldere WR. heren]

huen O: hewes R, 110. redde] radde WR; radden O; redden B.

That Mede moste be meynpernour resoun bei bisouzte.

¶ "Rede me nouzte," quod resoun "no reuthe to "Nay," says Reason, "not till 113 all lords and haue, ladies love truth. Til lordes and ladies · louien alle treuthe, And haten al harlotrye · to heren it, or to mouthen it; Tyl pernelles purfil · be put in here hucche; And childryn cherissyng be chastyng with 3erdes; And harlotes holynesse · be holden for an hyne; rioters are holy, clerks [+ charit-Til clerken coueitise be to clothe be pore and to fede, able to the poorl, And religious romares · recordare in here cloistres, 120 As seynt Benet hem bad · Bernarde and Fraunceys; 49 And til prechoures prechyng be preued on hem- and priests practise what seluen: they preach; Tyl be kynges conseille · be be comune profyte; Tyl bisschopes baiardes · ben beggeres chambres, Here haukes and her houndes helpe to pore Religious; ¶ And til seynt Iames be souşte · pere I shal assigne, till men go no more to Galicia, That no man go to Galis · but if he go for euere; and Rome-seekers no more hear the And alle Rome-renneres · for robberes of [by3onde] 128 king's coin over the sea, Bere no siluer ouer see ' bat signe of kynge sheweb, Novther graue ne vngraue · golde noither siluer, Vppon forfeture of bat fee who so fynt hym at Douere, But if it be marchaunt or his man or messagere with unless they be merchants, 132 messengers, proletteres. visors, or priests. Prouysoure or prest · or penaunt for his synnes. 112. moste] muste OB. bayardis B. 115, heren it heren W. 125. to] be CB. pore] pouere WR; 116. pernelles] Parnelles W; pero-Religious] religiouses R. 128. of] W om. [byzonde] bizonde nelles RB; Peronelle C. COB; biyonde W; preferable to by-117. childryn] childrene W; children COB; childerne R. chastyng] gende, as in LR. chastysyng O. 129. see sehe O. 130. Noyther] Neiber WCOB; 118. an hyne] vnheende O; nauzte Nother R. noither neiber WCOB; 119. clerken] clerkene WR; clerkis nother R. B. to fede] fede W. 131. hym] it W. 132. if Bom. it he WCOB; but 122. And C om.

124. baiardes Bayardes WCRO; see Text A.

I will have no pity while Meed is here. ¶ And 3et," quod resoun, "bi þe Rode · I shal no reuthe haue,

While Mede hath be maistrye · in bis moot-halle.

Ac I may shewe ensaumples · as I se other-while, 136

I sey it by my-self," quod he · "and it so were

Were I king, no Wrong should go unpunished, or get grace by bribes.

That I were kynge with crowne to kepen a Rewme, Shulde neuere wronge in his worlde hat I wite myste, Ben vnpunisshed in my powere for peril of my soule! Ne gete my grace for giftes so me god saue! 141 Ne for no Mede haue mercy but mekenesse it make.

No evil ought to go unpumshed, nor good unrewarded.

¶ For nullum malum be man mette with inpunitum,
And badde nullum bonum be irremuneratum. 14

¶ Late 30wre confessoure, sire Kynge · construe þis vnglosed;

Were this rule kept, Law might go and cart manure, and Love should rule over all."

And 3if 3e worken it in werke 'I wedde myne eres, That lawe shal ben a laborere ' and lede a-felde donge, And loue shal lede pi londe ' as pe lief lyketh!" 148

¶ Clerkes pat were confessoures coupled hem togideres,

[Fol. 16 b.]

Alle to construe pis clause and for pe kynges profit,

Ac nouzte for conforte of pe comune ne for pe kynges
soule.

† Then I saw Meed wink at the lawyers; ¶ For I seize mede in the moot-halle on men of lawe wynke, 152

And bei lawghyng lope to hire and lafte resoun manye.

¶ Waryn wisdome wynked vppon Mede,

† and Waryn Wisdom winked again at Meed.

And seide, "Madame, I am 30wre man what so my mouth iangleth;

I falle in floreines," quod pat freke "an faile speche ofte."

136. Ac And C. as CB om. other only W.

137, 138. and—crowne] B om. crowne] coronne W; corown O.

139. mite] witt R. 141. fer? porng R. 142. make] made R.

143. inpunitum] impunitum O.

144. hadde] bad WEB; bade O.

146. 3c norken] he wirke B. myne] bole myne ().

150, Alle] Al W.

152. *seize*] seiz WC; seyz R; syz O; say B.

153. lope] lepe C. lafte] left WR. 155. am] C om. iangleth] iangle

VR.

156, an] and WCROB.

¶ Alle rigtful recorded · pat resoun treuthe tolde, 157 [† All true men And witt acorded per-with and comended his wordes, was right, and And be moste peple in be halle and manye of be wretch.

thought Reason] that Meed was a

Aud leten mekenesse a maistre and Mede a mansed 160 schrewe.

¶ Loue lete of hir liste and lewte sit lasse, And seide it so heize . bat al be halle it herde, "Who-so wilneth hir to wyf for welth of her godis, But he be knowe for a koke-wolde 'kut of my nose!"

As for Love, he laughed her to scorn, and said,

"Whoever marries her will surely prove a cuckold."

+ A sheriff's clerk

¶ Mede mourned bo and made heur chere, For pe moste comune of pat courte · called hire an hore.

Ac a sysoure and a sompnoure · sued hir faste, And a schireues clerke byschrewed al peroute, 168 fort Meed.

and others com-

"For ofte haue I," quod he "holpe 30w atte barre, And git geue ge me neuere be worthe of a russhe."

The kynge called conscience and afterwardes The king decreed resoun.

that Reason was right,

51

And recorded pat resoun had rigtfullich schewed, 172 And modilich vppon Mede with myste be Kynge loked, And gan wax wrothe with lawe for Mede almoste had + and reproves shent it.

his lawyers;

And seide, "borw zowre lawe, as I leue I lese many chetes:

Mede ouer-maistrieth lawe and moche treuthe letteth. Ac resoun shal rekene with 30w · 3if I regne any while, And deme 30w bi bis day as 3e han deserved.

157. ristful] rightfulle W.

159. þe (2)] þis R.

160. And O om. maistre] maistresse B. mansed] mased C; masid В.

163. nyf] wyue RB.

164. kut] bitte (prob. miswritten for kitte) R.

167. Ac] And C. sued] sueden O.

168. al] al (printed at) W.

169. holpe] Ihulpe R. atte] at be

170. zeue] gaue C. russhe] risshe W; resshe C; rische O; reische B.

172. riztfullich] reufulliche (!) CB. 173. with-loked migte bat kyng

174. gan] gand C. wax] wexe W. it] C om.

175. gowre] Wom. many] myn B. chetes] eschetes W; eschetis B.

178, hi pis] on a O.

Mede shal nouzte meynprise zow · bi be Marie of heuene!

† and declares that justice shall be done.

I wil haue leute in lawe and lete be al 30wre ian-180 glyng,

And as moste folke witnesseth wel wronge shal be demed."

it is hard to govern thus.

+ Conscience says C Quod conscience to be kynge . "but the comune wil assent.

It is ful hard, bi myn hed here-to to brynge it,

Alle 30wre lige leodes ' to lede bus euene."

Reason declares it is easy.

T"By hym bat rauste on be rode" quod resoun to be kynge,

"But if I reule bus 30wre rewme rende out my guttes! 3if 3e bidden buxomnes · be of myne assente."

[Fol. 17.] The king says he assents to

" And I assent," seith be kynge "by sevnte Marie my lady, 188

Be my conseille comen · of clerkis and of erlis.

Reason's counsel; and hours he will stay with him.

Ac redili resoun · pow shalt nouste ride fro me, For as longe as I lyue · lete be I nelle."

"I will stay if Conscience be your counsellor."

"I am aredy," quod resoun "to reste with 30w euere,

So conscience be of owre conseille · I kepe no bettere."

"Yes," said the Ling, "let us live together till I die."

"And I graunt," quod the kynge "goddes forbode it faile.

Als longe as owre lyf lasteth · lyue we togideres." 195

150. al] O om.

181. moste] alle R. folke] O om. witnesseth | witnesse C. wel] R om. demed | vdemed R.

182. the] C om.

186. But if] But B. 157. 3/7 If WCROB.

1-5, seith save C; quod O; quata R.

189. C omits. Be] so in LROB. comen so in LOB; Icome R. Hence the reading in W, By my counseil commune, is probably corrupt; cf. Text A.

190. Ac] And C.

192. aredy] al redy WCB.

194, it he R. it faile ellis W.

195, lasteth | last R. lyue | leue R.

PASSUS V.

Passus quintus de Visione.

The kyng and his knightes · to the kirke wente

To here matynes of be day and be masse after. panne waked I of my wynkynge and wo was with-alle, The FIRST VISION pat I ne hadde sleped sadder and yseizen more. Ac er I hadde faren a fourlonge · feyntise me hente, That I ne myste ferther a-foot · for defaute of slepynge; viz. of the Deadly And sat softly adown and seide my bileue, And so I babeled on my bedes • bei brouzte me a-slepe. ¶ And panne saw I moche more · pan I bifore tolde, 9 For I say be felde ful of folke bat I bifore of seyde, And how resour gan arrayen hym alle be reume to The sermon of preche, And with a crosse afor be kynge comsed bus to techen. 12

Conscience upon the pestilence and the violent wind of Jan. 15, 1362.

¶ He preued pat pise pestilences · [were] for pure synne, And be southwest wynde on saterday at euene

TITLE. Passus Quintus O; Passus quintus de visione LCB; to which W adds vt supra; and R adds petri plowman, vt supra.

3. waked awaked RB. was Com. 4. sleped] slept W. yseizen] yseien

B; I-sye O.

5. Ac And C. fourlonge furlong W; forlong CO; furzlonge R. feyntise a feyntise O.

7. sat sette me B.

8. so I] R om. on] vppon R; of

O. bei] til bei B.

9. moche] myche O; mykile C. tolde] of tolde W.

10. say seiz W; sey C; saw O;

sauz B. 12. with] O om. afor] bifore C.

13. preued preueb O. pestilences] pestilence C. [were W] was LCROB; but were seems required.

14. southwest] south westrene W. wynde] wijnd O. on] vppon a B. euene] eue C.

52 The king goes to

ends.

matins.

Here begins the SECOND VISION. Sins, and of PIERS THE PLOWMAN.

53

Pear-trees. plum-trees, besches, and oaks were blown down. Was pertliche for pure pryde and for no poynt elles.

Piries and plomtrees were puffed to be erthe,

In ensample, 3e segges '3e shulden do be bettere. Beches and brode okes were blowen to be grounde, Torned vpward her tailles in tokenynge of drede, bat dedly synne at domesday shal fordon hem alle. 20

The dreamer gives an outline of Conscience's sermon.

¶ Of bis matere I myste · mamely ful longe, Ac I shal seve as I saw ' so me god helpe!

How pertly afor be poeple resoun gan to preche.

¶ He bad wastoure go worche what he best couthe, 24 Conscience bids a waster work, And wynnen his wastyng · with somme manere crafte.

and tells Pernel to put her finery [Fol. 17 b.] away. Ti omas is to fetch

home his wife

wife is to blame.

¶ And preved peronelle · her purfyle to lete, And kepe it in hir cofre · for catel at hire nede.

¶ Thomme stowne he tauste to take two stanes, 28

And fecche [felice] home · fro be wyuen pyne. Felice; and Wat's ¶ He warned watt ' his wyf was to blame,

> pat hire hed was worth halue a marke his hode nouste worth a grote.

lazy Peteun.

children.

+ Bette is to leat And bad bette kut a bow other tweyne, And bete betoun per-with but if she wolde worche.

32

And panne he charged chapmen to chasten her chil-Chapmen are to chastise their deren:

Late no wynnynge hem forweny whil bei be 30nge,

15. pure Ram

17. 30 segges] but 30 sogzes (printed that the segges) W. 30 shulden sholden W: slinden B.

19. tailles | taile R. in tokengage] to kenynge R.

21. manuely] mamelen W; mainly B. 22. Ac | And C. sam | saug WB.

23. pertly apertly B. gan] bigan WB; gand C.

25. crafte] eraftys R.

26. And He W. peronelle Pernele WR.

27. hir (B om.

25. storne] Stowne C; stonne R; Stow O; of stowne B; Stowne or Stewne (printed Stowne) W. stanes; stones It.

29. [felice WCROB] filice L. fro be] fram R. wyuen] wyuen or wynen LWCO: wyuene or wynene R.B. See note to Text A; p. 144.

30. *He*] And O. 31. hall For W. halle a] half a C; half WROB. his] & his W; & is B. hode] hed C; B om. worth (2)] R om.

32. how] houz W; bowghe C. other] outher W'; or C. tweyne] tweye WR; tweyen O.

33. if] Com. she] heo R.

34. chasten] chastizen W; chastisen O; chaste R.

35. hem] R om. formeny] forwanye WB; for-wanyen R. whill be while R.

Ne for no pouste of pestilence plese hem nouste out of resoun.

¶ "My syre seyde so to me and so did my dame, pat be levere childe . be more lore bihoueth,

And Salamon seide be same bat Sapience made, Qui parcit virge, odit filium.

be English of bis latvn is who-so wil it knowe, Who-so spareth be sprynge · spilleth his children."

¶ And sithen he preyed prelatz and prestes to-gideres, Priests should

" pat 3e prechen to be peple preue it on sowre-seluen, they preach.

And doth it in dede · it shal drawe 30w to good;

If 3e lyuen as 3e leren vs we shal leue 30w be bettere."

¶ And sithen he radde Religioun · here reule to holde— Religion should

"Leste be kynge and his conseille . 3 owre comunes appayre,

And ben stuwardes of 30wre stedes · til 3e be ruled bettre." 48

¶ And sithen he conseilled be kynge be comune to the king should love the comlouye, mons.

"It is bi tresore, if tresoun ne were and triacle at bi

And sithen he prayed be pope haue pite on holi- +The pope should govern himself. cherche,

And er he gyue any grace · gouerne firste hym-selue. 52

T "And 3e that han lawes to kepe ' late treuthe be + Lawyers should covet truth. 30wre couevtise,

0.

More pan golde or other gyftes · if 3e wil god plese; For who-so contrarieth treuthe · he telleth in be gospel,

36. pouste] poustee W. 41. sprynge 3erde B. spilleth he spilleth R. children child B.

42. preyed] prechede W; proued

43. 20nre-seluen vowselue WR.

45. lyuen] leuen WC. leren] lerne

48. sturardes | stywardes WOB; stiwardes CR.

profit in teaching him.

+ The better the child, the more

† Spare the rod. and spoil the 40 child (Prov. xiii. 24).

> 5.1 practise what

rule strictly.

49. \(\rho e (2) \) his W. comune \] comunes

50. tresore-were trewe tresor W. nel Rom.

51. pope erased in R. on of C. 54. or other] outer W; & ofer O.

2e he O. 55. who-so] who B, telleth] telth R.

61

Pilgrims should

seck St Truth.

That god knoweth hym nouşte 'ne no seynte of heuene, Amen dico vobis, nescio vos.

¶ And 3e bat seke seynte James · and seintes of 57 Rome.

Seketh seynt treuthe for he may saue 30w alle; Qui cum patre & filio · pat feire hem bifalle bat suweth my sermon;" and bus seyde resoun. Thanne ran repentance · and reherced his teme,

And gert wille to wepe ' water with his eyen. [Fol. 18.]

SUPERBIA.

¶ Peronelle proude-herte · platte hir to be erthe, I. PRIDE. Pernel And lay longe ar she loked and "lorde, mercy!" repents her pride, cryed, 64

And byhiste to hym ' bat vs alle made,

a hair shirt, and to be ever humble.

and rows to wear She shulde vnsowen hir serke and sette bere an heyre To affaiten hire flesshe . bat fierce was to synne:

"Shal neuere heize herte me hente but holde me 68 lowe,

And suffre to be myssayde— · and so did I neuere. But now wil I meke me and mercy biseche, For al pis I haue · hated in myne herte."

LUXURIA.

55 II. LECHERY, Lechour repents,

¶ panne lecchoure seyde "allas!" and on owre lady 72 he cryed,

To make mercy for his mis-dedes · bitwene god and his soule.

56. hym] hem R. Amen] Amen

60. surveth] seweth W; suen O; sucth R; suwes C. resoun | O adds Amen.

61. and O om, teme tyme C.

62. eyen] eigen WB; eyges R; yen O. Superbia. This is here written in the margin of LWCO. Further on, we find the other titles, Luxuria, Inuidia, &c.

63. Peronelle | Pernele WR.

64. she he R. cryed he criede R.

65. byhizte] bisouzte CB, to] vnto O.

66. heyre] haire RB.

67. fierce | fiers W; fers RO; feerse C; firs B.

68. holde I holde I wole W.

70. wil I] I wole W.

71. al] R om. hated I-hated R; hauntid B.

With pat he shulde be saterday · seuene zere bere-after, and vows Drynke but myd be doke and dyne but ones.

henceforth to drink only with the ducks.

INUIDIA.

¶ Enuye with heur herte · asked after scrifte,

And carefullich mea culpa · he comsed to shewe.

He was as pale as a pelet in be palsye he semed, And clothed in a caurimaury . I couthe it nouzte dis- a dried leek for

creue;

In kirtel and kourteby and a knyf bi his syde,

Of a freres frokke · were be forsleues.

And as a leke hadde yleye 'longe in be sonne,

So loked he with lene chekes · lourynge foule.

This body was to-bolle for wratthe pat he bote his He bites his lips, and wrings his lippes, 84 fist.

And wryngynge he zede with be fiste to wreke hymself he bouste

With werkes or with wordes · whan he seighe his tyme.

Eche a worde bat he warpe · was of an Addres tonge,

Of chydynge and of chalangynge 'was his chief lyflode, adder's tongue.

With bakbitynge and bismer and beryng of fals wit-89 nesse;

bis was al his curteisye · where bat cuere he shewed hym.

¶"I wolde ben yshryue," quod bis schrewe "and I +"I had rather for shame durst;

I wolde be gladder, bi god · pat gybbe had meschaunce,

than an Essex cheese that Gib should suffer loss.

† His words were as if from an

74. be saterday] on be day R.

75. myd] with CR.

Inuidia. O has Envie. 78. as pale] also pale B. be] 0

om. palsye] palacye C. 79. clothed] cluted R. maury] kaurymaury W; Caurymaury CB; taurimauri (!) R. couthe] coude R. discreue] discryue WCOB; descriue R.

80. kourteby] courtepy W; curteby

R: curtepy B.

81. be his R. forsleves fore sleves WR.

82. leke | leek bat W. yleye | yleyen C.

84. to-bolle] to-bollen WCO; tobolne B. bote] boot W; bot R.

85. wryngynge—zede] wryngzed R. be] his O. fiste] fust W; fuyst B.

86. seighe sey; R; say B; saw O. 87. of B om. an Addres an addre R; a neddres W.

88. and] O om.

90. Womits. euere Com.

91. yshryue] schryuen O. schrewe] sherewe W.

76 III. ENVY. Envy confesses his misdeeds.

He is pale, paralytic, and like leanness.

80

56 I annoy my neighbour, Than pouze I had pis woke ywonne a weye of essex chese.

¶ I have a neighbore ney3e me·I have ennuyed hym ofte,

And lowen on hym to lordes · to don hym lese his siluer,

and make his friends his foes. And made his frendes ben his foon thorw my false tonge;

His grace and his good happes • greueth me ful sore.

I stir up strife between † men, Bitwene many and many · I make debate ofte,
pat bothe lyf and lyme · is lost porw my speche.

And whan I mete him in market ' pat I moste hate, 100 I hailse hym hendeliche ' as I his frende were;

[Fol 18 b.]

yet I pretend to
be my foe's friend,

For he is dougtier pan I · I dar do non other.

Ac hadde I maystrye and my;te 'god wote my wille!

¶ And whan I come to þe kirke 'and sholde knele to
þe Rode,

104

When I kneel in church, I pray Christ to curse them that have borne away my bowl.

And preye for be pople as be prest techeth,

For pilgrimes and for palmers for alle be people after,

panne I crye on my knees bat cryste if hem sorwe

pat bar[en] awey my bolle and my broke schete. 108

5? I envy [† Elleyne] his new clothes,

¶ Awey fro be auter panne ' turne I myn eyghen, And biholde how Eleyne ' hath a newe cote; I wisshe panne it were myne ' and al be webbe after.

laugh when men lose, weep when tacy win, ¶ And of mennes lesynge I laughe · pat liketh myn herte; 112

And for her wynnynge I wepe and waille be tyme,

93. moke] wouke W; wike B.

94. negge] by W; ny3 OB. cn-nuyed] anoyed W; enuyed CRO; ennyed B.

(n), made | also R.

97. greneth greuen WOB; greues C.

100, hate | hatve R.

101. hardse | brille B. his] is C.

103. Ac) And C

104. hirke] cherche R. to (2)] to-

106. and for] and B.

108. baren] so in OB; beren W; bare RC; bar L. broke] broken OB.

109. cyghen] eyşes R; yen O. 110. how] W om. Elcync] heleyne

R; Elyne C. hath] has C.
111. [re] Com. webbe] web WRO; weeb B.

112. mennes] his R. liketh] werkes C: akib B. bat-herte] bat myn herte akeb O.

113. And Ac R. her his R.

¶ And deme pat hij don ille · pere I do wel worse; Who-so vndernymeth me here-of · I hate hym dedly myself. after.

judge ill-doers, and do worse

I wolde bat vche a wyght were my knaue, 116 For who-so hath more pan I · pat angreth me sore. And bus I lyue louelees · lyke a luther dogge,

That all my body bolneth for bitter of my galle.

¶ I myste nouste eet many seres · as a man ouste, 120 For enuve and yuel wille · is yuel to defye;

May no sugre ne swete pinge · asswage my swellynge,

Ne no diapenidion · dryue it fro myne herte,

Ne novther schrifte ne shame but ho-so schrape my mawe?"

¶ "3us, redili," quod repentaunce · and radde hym to Repentance bids him be sorry. be beste,

"Sorwe of synnes · is sauacioun of soules."

. ¶ "I am sori," quod pat segge . "I am but selde other, "I am never And bat maketh me bus megre for I ne may me he. 128 venge.

haue I be · dwellynge At Amonges Burgeyses Londoun,

And gert bakbitinge be a brocoure to blame mennes ware.

Whan he solde and I nouste banne was I redy † "I have often lied against my To lye and to loure on my neighbore and to lakke his neighbour; but will try and make 132 amends." chaffare.

114. bat men bat R. hij bei WO; huy B. 115. here-of herof (printed hero)

116. I] And I O. rche a] ech a W; Ilk a C. my] my owne O.

118. luther] lyther CR; liber B. 119. bitter bytterhed B. of in R. 121. defye diffye CO; diffie B. 122. sugre] sucre RB; sugure C.

123. diapenidion diapendioun CB. Ne-diapenidion For no diapendion may B.

124. Ne Bom, noyther neiber WOB;

nouber C. ne] no R. schrape] schape O. 125. 3us] 3is WR; bis CB; bis (corrected to 3is) O. redili] rede I O. and] has C; hab B.

126. sauacioun] saluacion C.

127. bat] be B.

128. venge avenge O.

129. Burgeyses] burgeis C; burgeys

130. gert] gart W; grete C; gret B. bakbitinge | bagbytyng R.

131. redy] a-redy R.

132. lye] lee C. to lakke] lakke CB. chaffare ware R.

nothing can assuage."

So live I loveless, and my breast

swells with bitterness, which

I wil amende bis, 3if I may borw myste of god 133 almysty."

IRA

comes, with two white eyes.

+IV. IRA. Wrath T Now awaketh wratthe with two whyte even, And nyuelynge with be nose and his nekke hangynge.

[Fol. 19.]

+ "Once," said he, "I was a friar, and gardener to the convent.

¶ "I am wrath," quod he · "I was sum tyme a frere,

And be couentes Gardyner · for to graffe ympes; 137

On limitoures and listres · lesynges I ymped,

Tyl bei bere leues of low speche · lordes to plese,

And sithen bei blosmed obrode in boure to here 140 shriftes.

And now is fallen per-of a frute · pat folke han wel leuere

Schewen her schriftes to hem ban shryue hem to her persones.

+ The regular clergy and the friars are wroth with one another ¶ And now persones [han] parcevued · pat Freres parte with hem,

bise possessioneres preche and depraue freres, And freres fyndeth hem in defaute · as folke bereth witnes.

That whan bei preche be poeple in many place aboute.

I, wrath, walke with hem and wisse hem of my bokes.

tand despise one bus bei speken of spiritualte that eyther despiseth another. other, 148

133. mil] wolde C. porm] by CB; bi O. myste] my (!) C. Form-of] by dere B.

135, nyuelynge meuelynge W; sneuelyng C; sneueling B. be] his CB. hangyuge] hyngyng CB.

137. [c] O om. coventes] couent R. 138. listres listers C; legistreris O.

140. blosmed] blesmed (so mismritten) C. obrode] abrode CO; abroad W; Rom.

111. frute | fruyt WCROB. han] have R. mil] Com.

142. shryue hem | shryuen C.

143, persones han L omits han; but we find persons han W; han persones COB; haue persones R. The reading in W alone gives the right sense. parceyued] aperceyued R.

144. depraue] dempne C.

145. freres R om. 146. place] places WRO.

147. walke walkes C. hem The first time R has hym, but the second time hem.

148. of of my WR. eyther aiber C.

peyne.

was a bastard,

Til bei be bothe beggers · and by my spiritualte libben.

Or elles alle riche · and riden aboute. 150

I, wrath, rest neuere · pat I ne moste folwe

† I keep them excited.

This wykked folke · for suche is my grace.

¶ I have an aunte to nonne · and an abbesse bothe, Hir were leuere swowe or swelte ban [suffre] any abbess.

† My aunt is a nun and an

I have be cook in hir kichyne and be couent served Many monthes with hem and with monkes bothe.

† I was cook in her kitchen.

I was be priouresses potagere and other poure ladyes,

And made hem ioutes of langelynge . pat dame Iohanne +1 got up all

kinds of scandal.

And dame Clarice a kniztes douzter ac a kokewolde was hire syre,

And dame Peronelle a prestes file · Priouresse worth she neuere.

For she had childe in chirityme · al owre chapitere it wiste.

¶ Of wykked wordes I, wrath here wortes I-made, Til 'bow lixte' and 'bow lixte' lopen oute at ones,

† I fed them with wicked words.

And eyther hitte other vnder be cheke;

Hadde bei had knyues, bi cryst her eyther had killed

¶ Seynt Gregorie was a gode pope and had a gode †Gregory ruled forwit.

that no prioress might hear confession.

pat no priouresse were prest for pat he ordeigned.

149. my] R om.

·150. B omits. alle] al W. 151. moste muste OB; mot R.

153. an aunte] a naunte R. and

an] & O. bothe Rom. 154. mere] hadde W. | an] or O. [suffre WCRB] L has the unusual spelling soeffre.

156. bothe] alse R.

157. priouresses] Prioresse WCO. poure] pouere WC; pouer R; pore OB.

158. And-of I made hir wortes

with CB; And made hem lowtes wib O. Iohanne] Iohane W; Iohan C; ione R.

159. ac and COB.

160. Peronelle Pernele W; peronel RO. shc] heo R.

161. she] heo R. chirityme] chirietyme WO. chapitere] Chapitre WOB. 162. I-made] made WCB.

164. eyther aither C.

165. Hadde] Ha C. her eyther] eiber COB.

167. prest Preest WO.

1. W. and Ben

ledes R; leedis B.

The Owner, to Bane. healts'

pei had panne ben infamis pe firste day bei can so vuel hele conseille. ¶ Amonge monkes I miste be ac many tyme I † I rather shun monks; shonye; For bere ben many felle frekis 'my feres to aspye, Bothe Prioure an supprioure and owre pater abbas; And if I telle any tales · bei taken hem togyderes, 172 ther priors and ald of smake one And do me faste frydayes . to bred and to water, do penance for And am chalanged in be chapitelhous as I a childe were, And baleised on be bare ers and no breche bitwene; For-bi haue I no lykyng with bo leades to wonye. 176 I etc there vnthende fisshe and fieble ale drynke; [Fol. 19 b.] Ac other while, whan wyn cometh whan I drynke † But when I can get at the wine. wyn at eue, LA tengue runs fast indeed," I have a fluxe of a foule mouthe wel fyue dayes after. Al be wikkednesse but I wote bi any of owre bretheren, I couth it in owre cloistre · pat al owre couent wote it." ¶ "Now repent be," quod Repentaunce : "and reherce † "Repent," said Repentance; bow neure Conseille pat pow cnowest · bi contenaunce ne bi riste; 183 And drynke nouste ouer delicatly 'ne to depe noyther, pat hi wille bi cause her of to wrath myste torne. 168. hen] be CR. infamis] so in 177. rnthende] vnheende O. fieble] LCRO, and in W (though printed infames): Lat infames in B. [e-day] 178. Ar And C. cometh] come O an. so - hele | ille holde CB. hele [C. whom (2)] Janne W; and COB. wyn (2)] wel \mathbb{R} ; it COB. 179. I] And \mathbb{W} .], oble (), 169. ac] and CR. shonge] shonye it W. 180. mote] woot WO; wot B. 170. feres | feeris W; fieres C. bretheren] brether C; brebere B. 171, an and WCROB. 181. couth | kibe B; coube (glossed 173, do doon W. by make knowe) O. over 2 | 1 e COB; 171. a good am It. chapitethous R om. wote] woot WCO; wot RB. 183. right 1833 O: speed . B. Chapitra has WCB. 175. ers] ars B; hers (altered to 184. morest | nest W; mount R: not

OB. negline meifer WOE; myther

R; nowber C.

185. bi] be CROB.

Esto sobrius," he seyde and assoilled me after, 186 + "and keep your-self-sober."

And bad me wilne to wepe my wikkednesse to amende.

AUARICIA.

V. AVARICE.

¶ And panne cam coucytise can I hym nouzte Then came descryue, 188

So hungriliche and holwe · sire [Heruy] hym loked.

He was bitelbrowed and baberlipped also,

With two blered eyghen as a blynde hagge;

And as a letheren purs · lolled his chekes, 192

Wel sydder pan his chyn · pei chiueled for elde;

And as a bondman of his bacoun · his berde was twith a greasy beard like a bondman,

With an hode on his hed · a lousi hatte aboue,

And in a tauny tabarde of twelue wynter age, 196 and a threadbare and torn coat.

Al totorne and baudy and ful of lys crepynge;

But if pat a lous couthe ' haue lopen pe bettre,

She sholde nouzte haue walked on pat welche so was it thredebare.

¶ "I have been conceptouse," quod pis caityue · "I bi- "I acknowledge I am coveteus, for knowe it here; 200 I once served Sim at the Stile.

For some tyme I serued · Symme atte Stile,

And was his prentis yplizte · his profit to wayte.

First I lerned to lye · a leef other tweyne,

Wikkedlich to weye · was my furst lessoun.

186. and] and so he R.

188. Auaricia] Descripcio Avaritie R. can I] I can RO. nouzte] nazt W; nozt B; not O.

189. [Heruy WOB] Henri L; henry

CR.

190. bitelbrowed] bytter browid B. also] bobe CB.

193. sydder] sidder WC; siddere B. chineled] ryueleden (corrected to chyueleden) O; cheuerid B.

195. an] his R.

196. twelve] twelf WC.

197. totorne] to torn (printed so

torn) W.

198. [at] R om. haue] han W.

where I learnt
lying and false
weights.

haue lopen lepe R.

199. haue] han W. on pat welche] on pat welpe W; on pat welsch R; there CB; peron O. In R the line begins, He ne schulde nouzt walke on pat welsch.

200. coucytouse] couettise C. I—here] y knew hit neuere B.

201. atte] at be RO.

202. profit] prophete (!) C.

203. leef] so in LWCROB. other] outer WC.

I went to Winchester and Weyhill fair, and To Wy and to Wynchestre . I went to be faire, With many manere marchandise · as my Maistre me histe; 206

cheating.

soll my wares by Ne had be grace of gyle . ygo amonge my ware, It had be vnsolde bis seuene zere · so me god helpe!

59 Then I went to the drapers, and learnt from them false measure.

¶ Thanne drowe I me amonges draperes 'my donet to lerne.

There I learnt to fasten pieces of

To drawe be lyser alonge · be lenger it semed; Amonge be riche rayes · I rendred a lessoun,

stuff tegether, and press them out till they seemed longer.

To broche hem with a [pak-]nedle and plaited hem togyderes, 212

My wife made woollen clo h, and paid for it by false weight.

And put hem in a presse and pyn[n]ed hem perinne, Tyl ten 3erdes or twelue '[hadde] tolled out threttene.

¶ My wyf was a webbe and wollen cloth made;

She spak to spynnesteres · to spynnen it oute. Ac be pounde but she payed by poised a quarteroun more.

[Fol. 20.]

Than myne owne auncere · who-so wevzed treuthe.

She brewed barley, and made mixed drinks for poor people,

¶ I bouşte hir barly malte · she brewe it to selle, Peny ale and podyng ale she poured togideres For laboreres and for low folke; bat lay by hymselue.

The best ale lay in my boure or in my bedchambre, And who-so bummed per-of · bouzte it per-after,

200. marchandise merchandises COB.

207, had hadde WROB, 490 go C: goo B. amonge] amonges W. mare | chaffare WCOB.

205. be] so in LR; ben WCB;

been O.

209, amonges] among WCOB.

210. lyser | liser WCB; lesere O.

211. rayes] raveres R.

212. [pule-nedle WCO] packenedle B: bat-nedle L: batnedel R. Sec Text A. plained] playte W; plyghted C: plytyd B,

Y13. panned] so in CB; pyned

LR; pynnede O; pyne W.

214. [hadde WOCB] LR on.

216. She Heo R. spynnesteres a spinnester R.

217. Ac] And C. bat] Oom. poised] peised WR; weyed CO. quarteroun] quartron W; quaterone C; quartrouze O; quarter R. B has, Ac for be pound she paied al-jouz hit weyed a quartroun more.

218. auncere aunser COB.

219. malte] R om.

220. podyng] puddyng WCR; pudyng O. she] heo R.

221. for | COB om.

222. ale] of alle R. mu bedchambre] bedde chambre C. 223. B omits. bouzte] he bougt

vse,

A galoun for a grote god wote, [no] lesse; 224 and sold ale at a groat a And git it cam in cupmel . bis crafte my wyf vsed. gallon. Rose be regratere · was hir rizte name ; Her name is Rose the regrater.

¶ Ac I swere now, so the ik bat synne wil I lete, 228 But now I repent And neuere wikkedliche weye · ne wikke chaffare

and will make

restitution."

But wenden to Walsyngham and my wyf als,

She hath holden hokkerye · al hire lyf tyme.

And bidde be Rode of bromeholme · brynge me oute of dette."

T "Repente de stow be euere," quod repentance "ne + "Have you never made restitucioun madest?" restitution?" said Repentance.

¶ "3us, ones I was herberwed," quod he "with an hep of chapmen,

I roos whan bei were arest and yrifled here males." †" Yes: I once rifled some

That was no restitucioun," quod repentance · "but pedlars' packs; a robberes thefte,

pow haddest [be] better worthy be hanged perfore pan for al pat bat bow hast here shewed."

¶ "I wende ryflynge were restitucioun," quod he · "for for I thought I lerned neuere rede on boke,

restitution meant rifling, as I don't know French.'

And I can no frenche in feith · but of be ferthest ende of norfolke."

¶ "Vsedestow euere vsurie," quod repentaunce · "in † "Did you ever lend on usury?" alle bi lyf tyme?" 240

224. [no] so in WCROB; L has na. 225. it] Com. cupmel] cuppemele WB; coppensele R; copmele C. vsed] vseth R.

226. mas] is R.

227. hokkerye hukkerye W; hukrie O.

228. Ac] And C. so] also B. the ik thee ik W; theich R; thehi C; Leik B.

bromeholme] Bromholm WCOB. of dette dette C.

232. Repentedestow] Repentedestow W; Repentedest bow R; Repentestow LC: Repentist bow OB. be] WCRO om.; B retains. ne] or WCO.

233. 3us] zis WCOB. herberned] yherberwed W; herberd C; sobrid (!) B.

234. roos] aros B. arest] at reste B. yrifted] riflede WCOB; Irifled R. 236. [he C] LR om.; be he W; been O; ben B. be] to be O.

237. C has, thanne for al bat thow haste · here now yshewed; OB the same, but O has schewid for yshewed. LWR agree.

238, for COB om, lerned lerid B. rede COB om.

239. be ferthest] ferrest C. norfolke Northfolk WC.

240. Vsedestow] Vsedist fow OB. euere] O om.

+ "On'y in my v aith, when I learnt to clip coin. T " Nav, sothly," he seyde · "saue in my 3outhe.

HOW AVARICE SKINNED THE POOR.

I lerned amonge lumbardes and iewes a lessoun,

To wey pens with a peys and pare be heuyest,

And lene it for loue of be crosse . to legge a wedde and lese it; 214

Suche dedes I did wryte : 3if he his day breke.

I have mo maneres borw rerages ban borw miseretur & comodat.

† I have lent to lopds, and dealt with exchanges. ¶ I have lent lordes and ladyes my chaffare,

And ben her brocour after and bouzte it my-self. 248

Eschaunges and cheuesances with suche chaffare I dele.

And lene folke pat lese wol · a lyppe at euery noble.

And with lumbardes lettres · I ladde golde to Rome,

And toke it by taille here and tolde hem bere lasse."

[Fol, 20 b]

"Len[t]estow euere lordes for loue of her mayntenaunce?"

+ I have made longlits increars and drapers.

¶ "3e, I have lent lordes loved me neuere after,

And have ymade many a knyste bothe mercere & drapere,

pat payed neuere for his prentishode nouzte a peire glones."

¶ "Hastow pite on pore men · pat mote nedes borwe?"

I pity the poor a much as a pedlar does cats.

"I have as moche pite of pore men as pedlere hath of cattes.

bat wolde kille hem, yf he cacche hem myste for coueitise of here skynnes."

241. gouthe] gonghe B.

242. and lessoun a lessoun, and ist bon OB. of iewes R.

243. pans R. pays C. 215. broke | broke RB; brook O.

246. man rest manoirs W. comointho in LCROB; also comodat in Wether the printed commodat).

rit, Ast Hono R. rits, Augh | brougt (!) R.

"10, " Wire Charlages R. to tale W. Low Own.

2 d. Letterfoor W | Lene tow L;

Lenedest bow R; Lendestow C; Lent-

251, lordes] to lordes W, lowed] bat loueden O; louede bei B.

255, ymade mad C; made B. aCR om.

256. his] hir CB. peire] paire of C. 257. Hastow | Hast bou O.

258. as moche] as mikile C; also nunche B. of men of hem CB; on

hem O. pedlere] be pedlere R. 259. uf] and R. cacche hem] COB om. for-of] forto haue CB.

¶ "Artow manlyche amonge pi neizbores of pi mete and drynke?"

"I am holden," quod he, "as hende as hounde is in tlam as hospitable as a cur kychyne, in a kitchen."

Amonges my neighbores, namelich · such a name ich haue."

¶ "Now god leue neure," quod repentance · "but bow + "God grant repent be rather,

that your issue may have no joy with your

be grace on his grounde · hi good wel to hisette,

Ne bine youe after be . have joye of bat bow wynnest,

Ne bi excecutours wel bisett be siluer but bow hem leuest:

And pat was wonne with wronge with wikked men be despended.

For were I frere of pat hous . pere gode faith and twere I a friar, I would not touch a 268 penny of yours. charite is,

I nolde cope vs with pi catel . ne owre kyrke amende,

Ne haue a peny to my pitaunce of byne, bi my soule hele.

For be best boke in owre hous beize brent golde were be leues,

And I wyst wytterly bow were suche as bow [tellest,]

[Or elles pat I koupe knowe it by any kynnes wise.] Seruus es alterius · cum fercula pinguia queris,

Pane tuo pocius · vescere, liber eris.

Thow art an vnkynde creature · I can be nouzte as- +I cannot absolve 276 you till you make restitution. spille,

260. Artow Art bow ROB. bi mete and] met and of CB.

261. COB place as hende before quod he. is in] in his R.

263. Now] O om. leue] leue bee or lene bee W. neure] CB om.

265. ysue] vssue R; heires WCB; evres O.

266. well COB om. be bi O. 267. be] B om.

269. nolde] wolde nougt R. kyrke] cherche R.

270. of-hele] so god my soule

saue W. hele] CB om. 271. brent | brend RB.

272. [tellest WCROB] telleth L; but the line is marked for correction.

273. LWRO omit this line, but it is found in CBC2, and in Crowley's text, which has kindes wyt for kynnes wise. I quote it from C.

274. cum dum W.

275. pocius pocius (printed potius)

276. Fe nouzte nouzt be CB.

Til bow make restitucioun and rekne with hem alle, And sithen but resoun rolle it in be regystre of heuene, That bow hast made vehe man good . I may be nouste assoille; 279

> Non dimittitur peccatum · donec restituatur ablatum, &c.

† All who touch your morey must make restitution at the last day."

¶ For alle pat [haue] of pi good · haue god my trouthe! [Ben] holden at be heighe dome to helpe be to restitue. And who so leueth nouste bis be soth loke in be sauter glose. 282

† Ps. li 6. ,1. 5. Vulg.) In miscrere mei deus where I mene treuthe, Ecce enim veritatem dilexisti, &c.

I Shal neuere werkman in bis worlde . bryue wyth tat bow wynnest;

4 Ps. vviii, 26, (Avii. 26, Vulg.)

Cum sancto sanctus eris · construe me pat on englische." Thanne wex bat shrewe in wanhope and walde haue hanged him-self,

Ne hadde repentaunce be rather reconforted hym in [Fol. 21.] bis manere,

him pray br meley.

+ Repentance bids "Haue mercye in bi mynde and with bi mouth biseche it,

> For goddes mercye is more . pan alle hise other werkes; Misericordia eius super omnia opera eius, &c.

+ Ps cyliv. 9 (Vulgate .

I And al be wikkednesse in his worlde bat man myste worche or thynke,

Ne is no more to be mereye of god ban in be see a glede;

277. R inserts quod repentance effer restitucioun.

278. it] be C; B om.

279. assoille] saue R. donce] nisi R. ablatun Joblatum WCB.

250. [haue C] hauen B; han WO; hath LR.

281. [Ben WCOB] Is LR. holden] haldynge R. to (2)] Rom.

252. mangle his be] this be nougt CB. Jela R.

2.3. Mer &c. follows, in Rouly, the errore line, Jere is no laborere wolde have with here fet knoweth peres le plowman.

284. Shal] For schal R.

285. construc-englische Com. me hat] me his W; hou me hat B.

2.6. bat] be R. him-self] hym W. 287. reconforted conforted R. hym] CB om.

289. LOR preserve, WCB omit, the Latin quotation. eius] domini R.

290. be] O om. in] of O. bis] Com. worche] do COB.

291. No is] Nis WCOB, [quasi WCORB] Lom. sintilla] so in W (though printed scintilla).

Omnis iniquitas quantum ad misericordiam dei, est [quasi] sintilla in medio maris.

T For-bi haue mercy in bi mynde and marchandise, +"Give up your leue it,

trading," said 292 Repentance.

For bow hast no good grounde . to gete be with a wastel,

But if it were with thi tonge or ellis with bi two hondes.

For be good bat bow hast geten bigan al with false- + That which you

won, you won falsely.

And as longe as bow lyuest ber-with bow zeldest nouste, but borwest. 296

¶ And if bow wite neuere to whiche ne whom to + If you know not restitue.

whom to repay, give your money to the bishop.

Bere it to be bisschop and bidde hym of his grace, Bisette it hym-selue · as best is for bi soule.

For he shal answere for be at be heygh dome, 300

For be and for many mo bat man shal gif a reken- the shall answer ynge.

for you.

What he lerned 30w in lente · leue bow none other, And what he lent 30w of owre lordes good to lette 30w fro synne."

GULA.

VI. GLUTTONY.

¶ Now bigynneth glotoun for to go to schrifte, 304 Glutton goes to And kaires hym to-kirke-ward his coupe to schewe. ¶ Ac Beton be brewestere · bad hym good morwe,

church to confess, but on the way Beton the brewster hails

And axed of hym with pat · whiderward he wolde. ¶ "To holi cherche," quod he · "forto here masse, 308

295. bigan] hit began B.

297. wite wost COB. restitue restitute R; make restitucioun B. 301. for COB om.

303. Corruptly made into two lines in COB.

And what he lente yow of his goode . to wite yow fro synne, For he sholde helpe yow of oure lordes goode C.

304. GULA] LWCOC2.

305. kaires] karieb WB. cherche R. coupe] culpe B.

306. Ac] And W; An C. 307. axed] asked WR. of] at W. hym B om, whiderward whider

308. cherche] kirke O. forto] to CB.

She oftershim ale; he asks if it

is spiced; she adys, yes.

Glutton goes in.

There were Cis the shoemaker's

wife, Wat the warrener,

Tim the tinker, 61

Hick the ostler, Hugh the needle-

seller, Clarice of

[Tol. 21 b.] church,

Cock lane, the clerk of the

Sir Piers of Pridie, Pernel of

Flan lers, a ribibe-player, a

ratesteller, and

many others, who all welcomed

Clement the cobbler offers to

barter his cloak, and Hick the

estler his hood.

Glutton.

And sithen I wil be shrvuen and synne namore."

¶ "I have gode ale, gossib," quod she · "glotown, wiltow assaye?"

"Hastow auste in bi purs any hote spices?"

T"I have peper and piones," quod [s]he "and a pounde of garlike,

A ferthyngworth of fenel-seed · for fastyngdayes."

¶ banne goth glotoun in and grete othes after;

Cesse be soutcresse sat on be benche,

Watte be warner and his wyf bothe, 316 Tymme be tynkere and tweyne of his prentis,

Hikke be hakeneyman and hughe be nedeler,

Clarice of cokkeslane and be clerke of be cherche,

Dawe be dykere: and a dozeine other; 320

Sire Piers of Pridie · and Peronelle of Flaundres,

A ribibour, a ratonere · a rakyer of chepe,

A ropere, a redyngkyng and Rose be dissheres, Godfrey of garlekehithe and gryfin be walshe,

And vpholderes an hepe crly bi be morwe

Geuen glotoun with glad chere good ale to hansel.

¶ Clement be cobelere · cast of his cloke, And atte new faire · he nempned it to selle;

Hikke be hakeneyman · hitte his hood after, And badde bette be bochere ben on his side.

bere were chapmen y-chose · bis chaffare to preise;

310, millered woltow W; wilt bou OB.

311. purs] purs, quod he W.

312. piones] pionus C; pioyne R; crevues B. she] so in W; sele OR; Le LCB; Set 1, 310.

313. 4] And a W.

315. . where I sow store B.

416, marner) werener B.

317. T - Symmet RB. prints] printies WCO; prents R; prentig

31. 1 . Lowe R : Lue O.

Marco Carlon J. cookishane B. Re che de cher C.

329, 321, R Gran, Mr. Ches Unco.

321. Sire And sire R. Pridie Pride C. Peronelle] Pernele W.

328

322. rakyer Raker COB.

[23] redgugkgug] Rydyngkyng C. dissucres dishere B; dyssheres dougter R.

324, girlehahith] garlek-hethe R. gryfin] grifyth R.

325. erly] herly R.

325. Geven Givnen C. glad] good COB.

328. atte] at be WCOB; to be R. he 1 1: 000.

330. ben] to ben R.

331. were R. om. y-chose chosen

Who-so haueth be hood · shuld haue amendes of be cloke.

¶ Two risen vp in rape · and rouned togideres, And preised bese penyworthes apart bi hem-selue; pei couth nouzte bi her conscience · acorden in treuthe,

together, and chaffered, and disputed.

Then all rose

Tyl Robyn be ropere · arose bi be southe, And nempned hym for a noumpere bat no debate nere, [For to trye bis chaffare · bitwixen hem bre.]

336 Robin the roper is made 62

¶ Hikke be hostellere · hadde be cloke,

In covenaunte pat Clement · shulde pe cuppe fille, 340 the cloak, and And have Hikkes hode hostellere : and holde hym the hood and fill yserued:

who decided that Hick should have Clement have

And who-so repented rathest · shulde arise after, And grete sire glotoun · with a galoun ale.

T pere was laughyng and louryng and "let go be Then came much cuppe,"

314 laughing and drinking, till Glutton had swallowed more

And seten so til euensonge and songen vmwhile, Tyl glotoun had y-globbed a galoun an a Iille.

His guttis gunne to [gothely] · as two gredy sowes; He pissed a potel · in a pater-noster while,

348 than he could well hold.

And blew his rounde ruwet at his rigge-bon ende,

That alle pat herde pat horne held her nose after,

And wissheden it had be wexed · with a wispe of firses.

332. Who-so] That whose W. haucth] have CB; hadde WO. shuld] shul CR. haue] han W.

333. Two] bo R. vp] R om.

334. þese] þe R.

336. bi] R om (!).

337. noumpere] nounpere W; noun-

pier C. nere] were R. 338. From O; also in CBC2; LWR omit. Crowley has the line, but puts there for bre.

341. yserued] serued CB.

342. who-so who bat COB, rathest] rather COB.

343. sire] wele C; wel B; wel sire

345. seten so R; so setyn bey C; so bei seton B; so seten O. songen syngen R. vmwhile vmbwhile R; ofer while O.

346. y-globbed] y-glubbed W; glubbed O; globed C; swelwid B. an] and WCROB. Title] gille WCROB.

347. gunne] gonne R; bigonne WC; bigune O. [gothely C] gurle, corrected to gotheli O; gobelen W; grouly B; godly LR; but in L, the line is marked for correction. Crowley prints gothlen. gredy] guedy R.

348. potel] potel and more B. 319. And He R. runel rowet R; rewet C; ruet B. rigge-bon] rigges boun C; ruggebones W; riggesbones R; rigge-bonys O; riegbones B.

350. pat herde Rom. nose noses W. 351. wexed waxed COB. wispe] wips R.

63

He could scarce stand, and walked all ways, like a gleeman's bitch,

¶ He myste neither steppe ne stonde · er he his staffe hadde:

And panne gan he go · liche a glewmannes bicche,

Somme tyme aside and somme tyme arrere, As who-so leyth lynes · forto lacche foules.

or a man setting bird-catching lines.

¶ And whan he drough to be dore banne dynamed 356 his eighen,

He stumbled at the threshold, erthe. when Clement caught him and carried him,

He [stumbled] on be thresshewolde an threwe to be

Clement be cobelere · causte hym bi be myddel, For to lifte hym alofte · and leyde him on his

knowes:

Ac glotoun was a gret cherle and a grym in te lift-360 ynge,

[Fol. 22.] for which service he was ill repaid.

to bed, and he

and Sunday.

And coughed vp a caudel · in clementis lappe; Is non so hungri hounde · in Hertford schire

Durst lape of be leavinges so vilouely bei smauste.

With al be wo of bis worlde his wyf and his His wife put him wenche 364 slept all Saturday

> Baren hym home to his bedde and brougte hym perinne.

And after al bis excesse · he had an accidie,

pat he slepe saterday and sonday . til sonne gede to

Then he woke up, rubbed his eyes, and asked where the cup

panne waked he of his wynkyng and wiped his 368 eyghen;

be fyrste worde bat he warpe was, "where is be bolle?"

352. ne] no C. 353, go to goo B. glermannes] glemannes W; glwemannes (sic) R. 351. cerere] arere WCRB; a rere O. 355. Lines lymperdis B. lacche] kacche B.

356. Anl Ac R. cighen eyes R. 357. [stumbled WCO] stomlid B; frembled L; tremled R. threeshemolle] preiswald B; preschfold W. on and W se, three I thrown C; ouer rew B.

359. hym] Com. knowes knowes, altered to knees C; knees O.

300, a grum] grvm 0; heuv B. 361. coughed cowede R; kowid B. 363. be | bat WCOB. lenguges] leuvez R. Fees naugte] hit smacchid B.

2. 5. Lome | R on. 367. st.pc | sleep WB. 3vde to]

we re to O; took CD, 569. 10 (1)] Com.

His [wif] gan edwite hym bo how wikkedlich he

And repentance rists so rebuked hym pat tyme:

+ His wife and Repentance

"As bow with wordes and werkes hast wrougte rebuke him. yuel in bi lyue, 372

Shryue be and be shamed ber-of and shewe it with bi mouth."

¶ "I, glotoun," quod þe gome · "gylti me zelde,

+ "I confess that I have often used

pat I have trespassed with my tonge I can nouste oaths, telle how ofte.

Sworen 'goddes soule' and 'so god me help and halidom,' 376

bere no nede ne was 'nyne hundreth tymes;

¶ And ouer-seye me at my sopere and some tyme at + and have been nones,

pat I glotoun girt it vp · er I hadde gone a myle,

And y-spilte pat myste be spared and spended on somme hungrie;

Ouerdelicatly on fastyng dayes · drunken and eten bothe.

And sat some tyme so longe pere · pat I slepe and ete + sometimes at ones.

sleeping and cating both at once.'

For love of tales in tauernes · to drynke be more, I dyned,

And hyed to be mete er none whan fastyng dayes were."

370. [wif WO] witte LRB; wit C. Cf. Text A.

371. so] boo so O. 372. yuel] ille COB.

373. shamed a-schamed OR. bi] COB om.

374. gome] grom W; goome C.

375. bat] Of bat R.

376. soule] soule and his sydes R. god—help] help me god R; me god helpe W. and halidom] at be holy dom B; Wom.

377 ne] Wom. hundreth] hundred

WC; hundrid OB.

378. ouer-seye] ouerseyen W. at my] atte C; at be B.

379. it] COB om.

380. And And (printed An) W. y-spilte] spilt COB. spended] spend R. on somme] vppon be B.

382. pat I and R. slepe sleep W; sleped C; slep R; slepte O. at]

al at B. 383. to drynke] and for drynke W; to ete R.

384, hyed] hized me B.

† "This confession of yours will help you." ¶ "This shewyng shrifte," quod repentance • "shal be meryte to pe."

6.1 "I vow," sail he, "hemselorth to observe the timente." ¶ And panne gan glotoun grete and gret doel to make
For his lither lyf · pat he lyued hadde, 387
And avowed [to] fast— · "for hunger or for thurst
Shal neuere fisshe on pe fryday · defien in my wombe,
Tyl abstinence myn aunte · haue 3iue me leue;
And 3it haue I hated hir · al my lyf tyme."

VII. ACCIDIA.

ACCIDIA.

+ Sloth comes, asking for a sent.

¶ panne come sleuthe al bislabered with two slymy eigen, 392

"I most sitte," seyde pe segge · "or elles shulde I nappe;

I may nou;te stonde ne stoupe ne with-oute a stole knele.

Were I brougte abedde: but if my taille-ende it made, Sholde no ryngynge do me ryse: ar I were rype to dyne." 396

f He went to she pover his prayers. He bygan benedicite with a bolke and his brest knocked,

And roxed and rored and rutte atte laste.

Tol. 22 b.)

"What! awake, renke!" quod repentance: "and rape pe to shrifte."

t te dod, le

. 1 to to atolda

. 2 to a co.

¶ "If I shulde deye bi pis day me liste nouzte to loke;

355, shelfte] of shryfte B. meryle] mery CB.

[356] Janne J C an. gre'e] to grete BB. gret] muche R. to make] made O.

: -7. 1/2 / Julior W.

H. [ta W. OB] LR om, crowde to I, and his even to B; vowede to O. thurst] thruste C.

1.00. [a] Will a reason Shell-defined [he n] I ridey difficult shall B.

. 10), hum give hade Lyone R.
1922. Levelon J. LWC ; 1(0)3 cm.

conc] cam WCOB. hislabered byslobred R. slymy eigen] slymed eyges R.

393. shulde I] I seliulde OD.

3:11. a | R om.

396. ryngynge] lyng B. ar] er WCB; ere R; or O.

397. his | is C; on his B.

398. roxed] raxed W; roskid B. attel at he WO; alout auto B.

309, What] COB om. renke] and benk B.

160. If Al-youz B. day quod he R. liste | lest R.

I can nouste perfitly my pater-nosler as be prest it + but he knows

rimes about Robin Hood.

But I can rymes of Robyn hood and Randolf erle of Chestre,

Ac neither of owre lorde ne of owre lady be leste bat euere was made.

I have made vowes fourty and for-jete hem on be 404 morne;

I parfourned neure penaunce as be prest me histe, Ne ryste sori for my synnes ' set was I neuere.

† "I never perform my penances rightly.

And 3 if I bidde any bedes · but if it be in wrath,

pat I telle with my tonge · is two myle fro myne herte.

I am occupied eche day haliday and other, 409 † I am always With ydel tales atte ale and otherwhile in cherches; idle tales. Goddes peyne and his passioun · ful selde bynke I

occupied with

¶ I visited neuere fieble men · ne fettered folke in puttes, 412

I have levere here an harlotrie or a somer game of +I had sooner souteres,

hear such things than all that ever Mark wrote.

Or lesynges to laughe at and belye my neighbore,

pan al pat euere Marke made Mathew, John, & lucas.

And vigilies and fastyng dayes alle bise late I passe,

And ligge abedde in lenten an my lemman in myn + In Lent, I lie in hed till mass 417 is nearly over.

Tyl matynes and masse be do and banne go to be freres :

401. it] COB om.

bere-on.

403. Ac] And C. of (2)] CO om. euere-made] but is made COB.

401, vowes] anowes W. fourty] fifty COB. on [r] al at CB; or R; on O. morne] morwe WCRO; morwen B.

405. parfourned] performed B. 406. No For B. synnes synne CB.

409. occupied ocuped R.

410. atte ale at be Ale WCRO; at be nale B. in cherches in cherche R; at chirche W.

411. pere-on on CO; on it W. 412. fieble Teble WOB; seke R.

puttes] pittes COB.

413, hane hadde R. a Com. somer game] somer gamen B.

414, lesynges] lesynge W. at] of R. neighbore] negebores WCOB.

415. [2011] R om (!). lucas luk B.

416. late I] I late R.

418, and banne] ban C.

420

Come I to ite, missa est · I holde me yserued.

I nam nou; te shryuen some tyme · but if sekenesse it

+ I am shriven about twice in

127. and or R.

make. two years. Nouat tweies in two aere and panne vp gesse I schryue me. ¶ I have be prest and parsoun · passynge thretti + Though I am a priest, I cannot wynter, sol fu; 3ete can I neither solfe ne synge 'ne seyntes lyues rede, But I can fynde in a felde or in a fourlonge an hare, + but I can find a have in a field, Better pan in beatus vir or in beati omnes Construe oon clause wel and kenne it to my parochienes. I can holde louedayes and here a Reues rekenynge, † I can hold love-days. Ac in canoun ne in be decretales · I can nouste rede a lyne. 428 ¶ 3if I bigge and borwe it but 3if it be ytailled, I forgete it as zerne and zif men me it axe + I forget what I borrow. Sixe sithes or seuene ' I forsake it with othes, And bus tene I trewe men ten hundreth tymes. 432 ¶ And my seruauntz some tyme her salarye is + I keep back my servants' wages. biliynde, Reuthe is to here [be] rekenynge whan we shal rede acomptes; So with wikked wille and wraththe my werkmen I ¶ 3if any man doth me a benfait or helpeth me at + I requite benefits with 436 nede, unkindness. 428. CB om. ne in be] nor in W; 419. yserued serued COB. 420, if] COB om. ne O. 429. it (1)] aust W. zif (2)] B om. 421. schryue] mismritten sheryue ytailled a tailled COB. in I. me Com. 422, thretti] twenty B. mynter] 430. as] also B. 3erne] soone O. axe] aske R. vere COB. 423. 3etc] And yet W. solfe] solf 432. tene I] I tene RB. hundreth] B; solae R; solue (printed solne) hundred WOB. 11. 434. is] it is WB. [te WCOB] 426. oon-wel] it clausemel R; LR om. 436. doth] do COB. benfait] bienme jis chuse wel B. my } bi (!) B. pure blenes | parisshens WCOB. fait WC; benfeet RO; bienfet B.

helpeth] helpe COB.

I am vnkynde azein his curteisye · and can nouzte [Fol. 23.] vnderstonde it: 437

For I have and have hadde · some dele haukes maneres, I nam nouşte lured with loue but bere ligge auşte

vnder be thombe.

The kyndenesse bat myne euene-cristene · kidde me + I forget the kindnesses men 440 do to me. [fernyere],

Sixty sythes I, sleuthe · haue fo[r]3ete it sith,

In speche and in sparynge of speche · yspilte many a tyme

Bothe flesche & fissche and many other vitailles;

Bothe bred and ale · butter, melke, and chese 444 + I waste much meat and drink." Forsleuthed in my seruyse · til it myste serue noman.

¶ I ran aboute in 3outhe and 3af me nou3te to lerne,

And euere sith [haue] be beggere · for my foule sleuthe;

Heu michi, [quod] sterilem vitam duxi Iuuenilem. 448

T "Repentestow be nauzte?" quod repentance and Sloth falls down swooning, but rizte with pat he swowned, Vigilate wakes him.

Til vigilate be veille 'fette water at his eyzen,

And flatte it on his face and faste on hym criede,

And seide, "ware be fram wanhope wolde be bitraye. and bids him repent. 'I am sori for my synnes' sey so to bi-selue,

And bete pi-selue on pe breste and bidde hym of grace;

437. vnkynde] vnkende R; vnhende O. azein] ayeins W; azens O; to CB. his Wom.

439. nam] am WCB. lured] leired C; lieured B. | bere ligge angle augt be CB; if ougt lye O. be Rom.

440. kidde kudde R; kydden O. [fernyere WU] fernezere RB; ferne 3er O; farnere L.

441. sythes sithe R. forzete foryete W; miswritten fozete L.

442. of speche OB om; of speches C. yspilte] I spilt COB; I spelt R. a tyme tymes CB.

443, 444. Bobe flesshe and fisshe . butter, mylk, an chesse, Bobe brede an ale and many

other vitailles COB. many myn R. 447. [haue C] haue I WO; I haue B; LR omit; but the line is marked

for correction in L. Crowley has have. 448. [quod RB] quia LWCO; which spoils the scansion.

449. Repentestow] Repentest lon BO; Repentest R; Repentedestow W. be] WCO om. swowned] swhounede R.

450, eyzen] eyzes R; yen O. 451, 452. B transposes these lines. 451. it on] water in B. faste] Rom.

452. fram] fro CB; for WO. wolde he wolde B.

453. so] bou B; WCO om. 454. bete] bette C. be] bi C. hym] god B.

For is no gult here so grete · pat his goodnesse nys more."

Then Sloth sat up and [blessed himself,]

and vowed he would always go to church early and regularly.

¶ panne sat sleuthe vp · and seyned hym swithe, 456 And made avowe to-fore god · for his foule sleuthe,

"Shal no sondaye be pis seuene 3ere 'but sykenesse it lette,

pat I ne shal do me er day ' to pe dere cherche, And heren matines and masse 'as I a monke were. 460 Shal none ale after mete ' holde me pennes,

attend evensong, and make 6.5 amends.

Tyl I haue euensonge herde · I behote to þe Rode.

And 3ete wil I 3elde a3ein · if I so moche haue,

Al þat I wikkedly wan · sithen I wytte hadde.

46

¶ And þough my liflode lakke · leten I nelle,

pat eche man ne shal haue his · ar I hennes wende:

And with pe residue and pe remenaunt · bi pe Rode

of chestre!

of chestre!

I shal seke treuthe arst 'ar I se Rome!"

468

I shal seke treuthe arst 'ar I se Rome!"

¶ Robert be robbere 'on reddite lokede,

And for per was nouste wher-of he wepe swithe sore.

Ac 3et be synful shrewe ' seyde to hym-selue,

"Christ, that saved Dismas on the cross,

Robert the robber thought to make

restitution, and prayed to Christ.

saying.

"Cryst, þat on caluarye · vppon þe crosse deydest, 172
Tho dismas my brother · bisouzte zow of grace,
And haddest mercy on þat man · for memento sake,
So rewe on þis robbere · þat reddere ne haue,

[Fol. 25 &] Ne neuere wene to wynne with crafte pat I owe. 470 have mercy upon me!" But for pi mykel mercy mitigacioun I biseche;

455. is] per is B. no] no (printed ne) W. nys] is CROB.

456. seyned] sayned C; blissid B.

457. arone] avow O; awowe C; a vow RB; anow (printed a vow) W.

458. but—it] but 3if sekenesse me R.

459. ne B om.

163. And = I] What I nam R.

465, my] me R.

466. m] ROB om,

167. with [r] with CO. [r Rode]

468. arst] erst WCOB. ar] or WCROB.

469. Robert | Roberd WCR.

470. wepe] weped COB; wepte W. sore] O om.

471. Ac] And C.

472. on] on be O.

473. B omits. dismas] bymas R. 474. on of CO.

475. haue] hab O. 476. ove] knowe R.

177. for] (om, I] () om.

Ne dampne me nouste at domesday for pat I did so ille."

¶ What bifel of bis feloun · I can nouzte faire schewe,

Wel I wote he wepte faste water with bobe his eyen, yet he wept sore, And knowleched his gult ' to cryst zete oftsones,

bat penitencia his pyke · he shulde polsche newe, And lepe with hym ouer londe al his lyf tyme,

For he had leyne bi latro · luciferes aunte.

¶ And banne had repentaunce reuthe and redde hem + Repentance

alle to knele, "For I shal biseche for al synful owre saucoure of

grace,

To amende vs of owre mysdedes and do mercy to vs

¶ Now god," quod he, " bat of bi goodnesse gonne be + "O God, who 488 didst suffer man to commit sm, worlde make,

And of nauzte madest auzte and man moste liche to bi-selue,

And sithen suffredest for to synne a sikenesse to vs alle,

And al for be best, as I bileue what euere be boke + for the ultimate benefit of mantelleth, kind,

O felix culpa! o necessarium peccatum ade! &c.

For bourgh bat synne bi sone sent was to bis erthe,

And bicam man of a mayde mankynde to saue, 493 tand wast made man;

And madest bi-self with bi sone and vs synful yliche,

Facianus hominem ad ymaginem et similitu- + (Gen. 1. 26; dinem nostram;

478. so | 0 om.

479. feloun] schrewe O.

481. R omits, gult] gilt WCO. citsones] efter soones O.

482. polsche] polische O; polissh C; pulsche B.

483. lyf] C om. 484. had hath R.

488. he] R om. (!) bat] precedes gonne COB, gonne gunne O; bigenne W. make] to make W.

489. auste] alle bynge B.

490. suffredest] suffrest COB. for to] hym to R; for O; for oure B (which last is clearly wrong here).

491. telleth | telle CB. peccalum ade] ade peccatum O.

494. rs synful] vs silf B; CB omit the quotation, and also 11. 495-497. et similitudinem] WO om.

GG

and vowel penitence.

What became of him I know not;

penitents.

1 St John iv. 16);

Et alibi: qui manet in caritate, in deo manet, & deus in eo :

¶ And sith with bi self sone in owre sute devdest

+ and didst die upon Good Friday;

On godefryday for mannes sake at ful tyme of be daye,

bere bi-self ne bi sone no sorwe in deth feledest; But in owre secte was be sorwe and bi sone it ladde, Captinam duxit captinitatem.

† Eph. iv. S :

t when the sun was darkened at noon-day;

The sonne for sorwe per-of · les syste for a tyme

Aboute mydday whan most lizte is and mele tyme of seintes:

Feddest with bi fresche blode owre forfadres in derk-

+ (Isaiah ix. 2):

Populus qui ambulabat in tenebris, ridit lucem magnam;

And thorw be liste but lepe oute of be · lucifer was blent,

And blewe alle bi blissed in-to be blisse of paradise.

† and on the third day didst rise again;

¶ be thrydde dave after bow zedest in owre sute, 504 A synful Marie be seighe ar seynte Marie bi dame,

And al to solace synful . bow suffredest it so were:

† Mat. ix. 13.

Non veni vocare iustos, set peccatores ad penitenciam.

¶ And al pat Marke hath ymade mathew, Johan, and lucas.

Of byne dougliest dedes were don in owre armes, 508 [Fol. 21.] +30. i. 14. Verbum caro factum est, et habitauit in nobis.

8-e0 0 om.

495. bi] be R. sute] so in O; sente R; secte W. Crowley has sute. 496. pe] R om.

497. ne and R.

498. [r] pat R. durit] duxi CB.

499, les | lees W; lese C. sygle] list W; hys list O. for] of W.

500. mele] meke (!) B. 501. with] bo with R.

fresche blode | Fleisch & bi blood B. ambulabut | ambulat CB.

502. mas] it R.

503, blissed blissed bennes R. bc]

504. [or] O om. sute] so in WO;

suvte CB; seute R.

505. Al And COB. bc] bow CB. arler WCROB.

506, And CB om, al O om. set] sed R.

507. And To (!) B.

508. dougliest dought WCOB. were was W; lat weren B.

And bi so moche, me semeth · be sikerere we mowe Bydde and biseche if it be pi wille, bat art owre fader and owre brother be merciable

here sore, pat euere bei wratthed be in bis worlde in worde,

And have reuthe on bise Ribaudes . bat repente hem two pray Thee, have mercy on all 512 these penitents."

bouste, or dedes."

¶ panne hent hope an horne of deus, tu conversus + Then Hope viuificabis [nos,]

seized a horn, and blew it; (Ps. lxx. 20, and xxxi, 1;

And blew it with Beati quorum remisse sunt iniqui- Vulgate.) tates.

516 bat alle seyntes in heuene ' songen at ones,

> Homines & iumenta saluabis, quemadmodum +Ps. xxxv. 7; multiplicasti misericordium tuam, deus, &c.

(Vulgate.) Then a thousand

¶ A thousand of men bo thrungen togyderes; Criede vpward to cryst and to his clene moder To have grace to go with hem · treuthe to seke. 519

men thronged together, hoping to find Truth.

I Ac pere was wyste non so wys . be wey bider couthe, But no one knows But blustreden forth as bestes ouer bankes and hilles,

the way.

Til late was and longe bat bei a lede mette, Apparailled as a paynym in pylgrymes wyse. He bare a burdoun ybounde with a brode liste, In a withewyndes wise · ywounden aboute.

At last they met a Palmer in pilgrim's weeds, 524 a staff in his

A bolle and a bagge · he bare by his syde; An hundreth of ampulles on his hatt seten, Signes of synay and shelles of galice;

hand, a bag and a bowl by his side,

ampulla in his hat, and marked 528

509. me] it R. sikerere] sykerloker R.

510. biseche] biseche it CB.

511. to] til CO.

512. reuthe] mercy R. here] Rom.

513. wratthed wrappeden O; wrathe C. in-worlde Rom. dedes dede CO.

514. [nos] in R only.

515. blew] he blew R.

516. but] Til CB. deus] found in W (but not printed).

518. Criede] Cryeden O.

519. To-go] Grace to god (!) R.

520. Comits. was wyste] ne was B. 521. blustreden] blostereden R;

blustrenden (sic) C. forth] for C. 522. þat þei] til þey C; til þei wiþ B.

525. withewyndes wibwynde W; wodebyndis B; swithe wyndes CO.

526. bolle bulle R.

527. An] An (printed And) W. hundreth | hundred WROB.

528, synay a sise (!) R.

Leys on his cloak,

639

They asked him whence he came; and he said, From S mai, the Bethlehem, and Babylon.

And many a cruche on his cloke and keyes of Rome, And be vernicle bifore for men shulde knowe, And se bi his signes · whom he souzte hadde.

I bis folke frayned hym firste · fro whennes he come?

¶ "Fram synay," he seyde · "and fram owre lordes sepulcre;

In bethleem and in babiloyne · I have ben in bothe, In ermonye, in Alisaundre in many other places. 3e may se bi my signes : pat sitten on myn hatte, 536 pat I have walked ful wyde in wete and in drye, And souzte gode seyntes ' for my soules helth."

6 Knowest thou a saint named Truth; where dwells he?"

T "Knowestow ouzte a corseint bat men calle treuthe? Condestow augte wissen vs be weye where but wy dwelleth?" 540

He answers that he cannot tell.

¶ "Nay, so me god helpe!" · seide be gome banne, "I seygh neuere palmere with pike ne with scrippe Axen after hym er ' til now in bis place."

[Fel. 21 b. Puter Pieks Lie Prowning.

"Peter!" quoth L . " I know him well. Conscience and Common Sense

"Peter!" quod a plowman and put forth his hed, 544 "I knowe hym as kyndely as clerke dob his bokes; Conscience and kynde witte · kenned me to his place, And deden me suren hym sikerly to serue hym for

told me where he Bothe to sowe and to sette be while I swynke myghte. 548 I have ben his folwar al his [fifty] wyntre;

I have sown his

Bothe ysowen his sede and sued his bestes,

WCOB. keyes] be cayes R.

530. Lnowel I-knowe R. 531. signes | sevines R.

532. [iv] beise O. fraymed freymoben B.

533. Fram Fro (OB (twice). . guay | Synery (printed Syny) W. 531. hathlern | B. dlem CoB.

555, ermonyel Amnonye W. in Mountly as in W; but printed and Visundie, inland in R.

ais, who leade R.

alo, con hear head of low Roll.

529. a] CR om. eruche] crouche auste] CB om. [r] [e riste B. my] wyste R; he COB.

541. me] mote me B.

512. seggh] ne saug B. scrippe wende O.

513. [1xen] Asken W. till COB om.

545. bokes booke COB.

547. deden] diden W; dide C. suren hym] suren hem R; swere COB. 519. [m/y] WCOB; fourty LR;

Crowley has fifty. Cf. Pass. VI. 85. 550, ysomen | 1-sowe R; sowen CB;

sewe O. sued] fedde CO; feed B.

With-Inne and with-outen · wayted his profyt. I dyke and I delue · I do pat treuthe hoteth; Some tyme I sowe and some tyme I thresche,

69 and everywhere 552 watched his profit; and I please him well.

In tailoures crafte and tynkares crafte what treuthe can deuvse,

I weue an I wynde · and do what treuthe hoteth.

¶ For pouge I seye it my-self · I serue hym to paye; 556

Ich haue myn huire [of hym] wel and otherwhiles more;

He is be prestest payer . but pore men knoweth;

He ne with-halt non hewe his hyre : but he ne hath it at euen.

He pays me well,"

He is as low as a lombe and loueliche of speche, 560 And sif se wilneth to wite where pat he dwelleth, I shal wisse yow witterly be were to his place."

T "3e, leue Pieres," quod bis pilgrymes and profered The pilgrims then hym huire

offer Piers money, which he refuses.

For to wende with hem to treuthes dwellyng place. 564 ¶ "Nay, bi my soules helth," quod pieres and gan forto swere.

"I nolde fange a ferthynge ' for seynt Thomas shryne! Treuthe wolde loue me be lasse a longe tyme bercafter! 567

Ac if 3e wilneth to wende wel . bis is be weye thider, [but I shal say to yow and sette yow in be sobe.] ¶ 3e mote go bourgh mekenesse bothe men and wyues, they come to Conscience, Tyl 3e come in-to conscience bat cryst wite be sothe,

But he tells them to go through Meekness, till they come to

pat 3e louen owre lorde god · leuest of alle binges, 572 And panne 30wre neighbores nexte in non wise apeyre

20

551. nayted I-wayted R.

552. I do] & do OB. treuthe] he R. hoteth] me hoteb B.

555. an and WCROB. wevewynde] wynde and wede B. do] I do C. hoteth] me hotib B.

557. [of hym R] LWCOB om.

559. He ne] He CROB. non-hyre] no men here huyre R; noon hynen his hire B. | bat-euen | bat bei ne haue it anone R.

564. treuthes] treuthe C.

565. soules helth] soule CB; soules helbe (printed helpe) W; soule perel

566. fange | fonge RB.

567. a] COBom. perc-after] after COB.

568. 3e] yow W. 569. From C; also in OBC2; LWR and Crowley omit.

571. in-to] to COB.

Otherwyse pan pow woldest · he wrouzte to pi-selue.

¶ And so boweth forth bi a broke · beth-buxum-of-speche,

Tyl 3e fynden a forth · 30wre-fadres-honoureth, 576

Honora patrem & matrem, &e.:

Wadep in pat water · and wascheth 30w wel pere, And 3e shul lepe pe ligtloker · al 30wre lyf tyme.

Pass by Swearnot-in-vain and the croft called Covet-not;

"Next 'says he) cross the brook

called Be-buxomof-speech by the

ford called Honour-your-

fathers.

And so shaltow se swere-nouzte- 'but-if-it-be-for-nede-And-namelich-an-ydel- 'pe-name-of-god-almyzti. 580

¶ panne shaltow come by a crofte · but come pow nouste pere-Inne;

That crofte hat coueyte-nouzte- · mennes-catel-ne-herwyues-,

[Fol. 25.] Ne-none-of-her-seruauntes- pat-noyen-hem-myste. 583 Loke 3e breke no bowes pere but if it be 30wre owne.

also by the stocks named Steal-not and Slay-not.

Two stokkes pere stondeth 'ac stynte ze nouzte pere, They [hatte] stele-nouzte, ne-slee-nouzte 'stryke forth by bothe;

And leue hem on pi left halfe and loke nouzte pereafter;

And holde wel pyne haliday 'heighe til euen. 588
Thanne shaltow blenche at a berghe 'bere-no-false-

Turn aside from the '+ hill' Bearno-false-witness,

71

witnesse,

He is frithed in with floreines · and other [fees] many;

Loke bow plukke no plante bere · for peril of bi soule.

574. þi-selue] þe-selue O.

575, boweth] bouh R; bowe CB. both he R; bees C. of] of \(\delta \) R.

576. forth] forthe RB; foorbe O; ford W; forde C. honoureth] 30 honoure O.

577. in] in-to B. \pat] O om. waschith] wasshe WC. \perc] \per-Inne W

578. [be] Com. liztloker] lighter C; liztlier OB.

579. shaltow] schalt from R. se] O(om, if] B(om, if)

580, an] on W; in OB,

581. pow] COB om.

582. That | be R. mennes | men

CR. catel] R om (!).

583. noyen] anoien B.
584. 3e] bow R. 3enre] on 3oure R.
585. stondeth] stonde CB. ac] and

586. [hatte CR] hatten OB; higte W; hat L. ne] & W. by bothe] bifore COB.

589. blenche] written more like bleuche in L; blenche W. Cf. Text A. berghe] beruh R; beruş O.

590. He] R om. frithed in] florischid wip-Inne B. [fees WCRB] foes L; foos O.

591. [sow] 30 R. [i soulc] 30ure soules R.

¶ banne shal ze se sey-soth- ' so-it-be-to-done-592 and then shall ye see Say-sooth. In-no-manere-ellis-nauzte- · for-no-mannes-biddynge. I panne shaltow come to a courte as clere as be sonne, so shall ye come

be mote is of mercy be manere aboute, 595 And alle be wallis ben of witte to holden wille oute; And kerneled with crystendome ' man-kynde to saue, Boterased with bileue-so- or-bow-beest-nouzte-ysaued.

to a court, with walls of Wit, and battlements of Christendom,

¶ And alle be houses ben hiled · halles and chambres, Wit[h] no lede, but with loue and lowe-speche-as-bretheren.

with houses that are roofed with Love-as-brethren.

pe brugge is of bidde-wel- 'be-bette-may-bow-spede; Eche piler is of penaunce of preyers to sevntes, Of almes dedes ar be hokes but be gates hangen on.

† The bridge is Pray-well,

T Grace hatte be gateward a gode man for sothe, 604 Grace is the gate-Hys man hatte amende-30w for many man him knoweth;

keeper, and his man is called Amend-you, to whom give a token.

Telleth hym bis tokene · bat treuthe wite be sothe; 'I parfourned be penaunce be preest me enjoyned,

And am ful sori for my synnes and so I shal euere, 608 Whan I binke bere-on beighe I were a pope.'

I Biddeth amende-zow meke him til his maistre ones, Ask Amend-you To wayne vp be wiket bat be womman shette, The Adam and Eue · eten apples vnrosted;

to pray his master to open 612 the wicket-gate of Paradise,

Per euam cunscitis clausa est, & per mariam virginem [iterum] patefacta est;

592. se] R om.

593. no] none RB; good W.

595. be mote] but moot hit B. Oom. manere] Manoir W.

596. And CB om.

597. kerneled I-carneled R. man-

kynde] bat kende R.

598. Boterased] Botrased W; Bitrased C; I-buterased R; Bretaskid B. 599. And] Oom. hiled I-hyled R; helied B. halles halle B. chambres chambere C.

600. With] Wit L; but the line is marked for correction.

601. brugge brygge COB. may]

maist B.

602. Eche] Ilke C. preyeres] prayer C; preyer O; preiere B.

603. almes dedes] almeis dede C. be (1)] bo B. bat] COB om. 604. hatte] hotib B.

605. hatte hotib B. for R om. man] men WB.

607. parfourned] parfournied R; performed B. | be (2)] | bat | be W.

611. mayne] wayne OB; wayne or wayue LRC; waynen or wayuen (printed wayven) W.

612. [iterum] in R only. See

note.

I For he hath be keye and be [cliket] bour be kynge slepe.

And if grace graunte be to go in in his wise, pow shalt see in pi-selue treuthe sitte in pine herte, In a cheyne of charyte as bow a childe were, To suffre hym and segge nouste : agein bi sires wille.

Take heed of Wrafh-thee, [Fol. 25 h.] I Ac bewar panne of wrath-pe : put is a wikked shrewe, He hath enuve to hym bat in bine herte sitteth; And pukketh forp pruyde to prayse pi-seluen. pe boldnesse of bi bienfetes 'maketh be blynde banne,

lest ve be driven out,

And panne worstow dryuen oute as dew and pe dore closed,

and the door le closed and looked against you.

Kayed and [cliketed] · to kepe be with-outen; Happily an hundreth wyntre · ar bow eft entre. bus myght bow lesen his loue to late wel by bi-selue, And neuere happiliche efte entre · but grace bow haue.

there at the gates,

But there are also ¶ Ac bere [aren] sevene sustren bat serven treuthe euere,

> And aren porteres of be posternes · that to be place 628 longeth.

called Abstinence, pat one hat abstenence and humilite an other, Charity, Chastity, Charite and chastite ben his chief maydenes,

613, he] seho C. [cliket WCB] clilat LR. | bong | loug | at B.

614. in in | in WCROB; but see Text A.

615, sitte Wom.

617. segge | saye C. segge nougle] to sogge (!) R. pi sires thy eires C; byn heiris B.

618. [4c] And WC. mrath-pc] Wrutthe CB. shrewe] sherewe W.

619. to] til COB.

620, pukketh) pukkes ('; pucketh It; poukep O; pokep WB. for | for C; Rom.

621, bientites | benefetes R; bienfilters CB; beenfelts O. maketh make C.

622. Janne | Oom, worstow | worst lon B. worlest but O. drynen

dryues C. der deuh R; a dew CB. closed | I-closed R.

623. Kayed] I-cayed R; Keyed WCOB. [cliketed CB] clikated L; cliketted W; I-clycated R.

624. hundreth] hundred WOB. ar] er WCOB.

625, myght for mystist for O; mystestow W; mistow R.

626. but] til O.

627. Ac And WC. [aren R] are W; ar L; been O; ben B; be C; see next line, sustren | sistren 0; systers C; giftes (!) R.

628. aren] arn W; been O; ben B; be C. parteres] portes C. of] ouer R. | he (2) | Com.

629. humilite | vmblete R.

Pacience and pees · moche poeple bei helpeth,

Largenesse be lady heo let in ful manye;

Patience, Peace, 632 and Bounty.

Heo hath hulpe a bousande oute of be deueles ponfolde.

¶ And who is sibbe to bis seuene · so me god helpe!

He is wonderliche welcome and faire vnderfongen.

And but if 3e be syb to summe of bise seuene, 636 without their It is ful harde bi myne heued," quod Peres · " for any gain entrance at

of sow alle

aid it is hard to that gate."

To geten ingonge at any gate pere but grace be pe more."

Wow, bi cryst," quod a cutpurs . "I have no The cut-purse, kynne bere!"

"Ne I," quod an apewarde · " bi auste pat I knowe!" declare they have no kindred there;

the ape-ward, and 639 wafer-maker

¶ "Wite god," quod a wafrestre · "wist I bis for sothe.

Shulde I neuere ferthere a fote for no freres prechynge."

T "3us," quod Pieres be plowman and pukked hem but Piers tells alle to gode, 643

them Mercy dwells there also, who is of kin to

"Mercy is a maydene pere hath my te ouer hem alle; all sinful men. And she is syb to alle synful and her sone also;

And boruze be helpe of hem two . (hope bow none other),

bow myste gete grace pere · bi so bow go bityme."

T "By seynt Poule," quod a pardonere "perauenture + A pardoner says he will fetch I be nou; te knowe bere, 648 his box.

in | out (!) O.

633. Heo] Sche OB; Sho C. hulpe] so in R; holpe WCO; holpen B. ponfolde] pondfolde R; punfolde WB; pounfolde C; pynfold O.

634. who] who so CB.

636. if] if |at R. 3e] he B.

638, ingonge] ingong O; Ingange C; in-going WB. any] be COB.

610. Ne Nor WCB; Nou O. I(2)

I kan W.

611. Wite god | God wot B. wa-

632. heo] he R; she WOB; sho C. frestre] waferer OB. for] Rom.

642. Shulde] Shul C. freres] frere R.

643. 3us] 3is B; 3is WC. pukked] poukede O; poked WRB; pute C. hem] the (miswritten for them) C; O om.

644. a] as C. hath] and hab B. hem] WCOB om.

647. kere bi] bere bi LO; bere be R; pere W; perby CB.

648. knowe pere] welcome R.

I wil go feeche my box with my breuettes and a bulle with bisshopes lettres!"

† A common woman says she will follow him. "By cryst," quod a comune womman · " pi companye wil I folwe,

bow shalt sey I am bi sustre · I ne wot where bei bicome." 651

619. go] COB om. feeche] fette B. bisshopes] bisshope C.

PASSUS VI.

Passus Sextus. "This were a wikked way but who-so hadde a gyde The pilgrims say that they need That wolde folwen vs eche a fote; " · pus pis folke a guide; hem mened. Quatz Perkyn be plouman · "bi seynt Peter of Rome, Piers says he will 4 guide them, when I have an half acre to erve · bi be heighe way; [Fol. 26.] he has ploughed Hadde I eried bis half acre and sowen it after, his half-acre. I [wolde] wende with 30w and be way teche." T "bis were a longe lettynge" · quod a lady in a "That were long to wait," said a lady; "and what sklayre, 8 shall we women do meanwhile?" "What sholde we wommen worche bere whiles?" ¶ "Somme shal sowe [be] sakke," quod Piers "for shedyng of be whete; And 3e, louely ladyes · with 3oure longe fyngres, Piers tells them to sew chasubles, pat 3e han silke and sendal · to sowe, whan tyme is, Chesibles for chapelleynes · cherches to honoure. 12¶ Wyues and wydwes wolle & flex spynneth,

TITLE. Passus Sextus LOB; C adds, de visione; WR add, de visione, vt supra.

3. CB omit.

5. ericd] hered R. somen] I-sowen R.

6. [rolde WOB] wil LR; wyl C.

7. a(3)] retained in W (but omitted in the printed edition). sklayre]

Scleyre W; slaire C.

8. CB omit. pere whiles so in R; be whyles O; be while W.

9. shal] schal R; shul WC; shullen B. [pe WCROB] L om. pe whete] whete CB.

10. ladyes | lady B.

11. han] have WRCB. sendal] sandel WC.

Maketh cloth, I conseille 30w and kenneth so 30wre dougtres :

to clothe the naked, 63

be nedy and be naked 'nymmeth hede how hij liggeth, And casteth hem clothes for so commundeth treuthe, 16 For I shal lene hem lyflode but aif be londe faille, Flesshe and bred bothe . to riche and to pore, As longe as I lyue for be lordes loue of heuene.

and to help the poor labourers.

¶ And alle manere of men · bat borw mete and drynke lybbeth.

Helpith hym to worche wigtliche bat wynneth gowre fode."

he will help Piers to labour.

A knight declares ¶ "Bi crist," quod a knyste bo "he kenneth vs be best:

Ac on be teme trewly . tauzte was I neuere.

Ac kenne me," quod be knyste "and, bi cryst, I wil assave!"

Piers says he will work for both, if the knight will guard the church fr in wasters,

" Bi seynt Poule," quod Perkyn · "3e profre 30w so faire.

pat I shal swynke and swete and sowe for vs bothe, And oper laboures do for bi loue al my lyf tyme, In couchaunt pat pow kepe holikirke and my-selue 28 Fro wastoures and fro wykked men bat bis worlde struyeth.

and hunt hares and foxes, and

¶ And go hunte hardiliche · to hares and to foxes,

To bores and to brockes . pat breketh adown myne hegges,

14. Maketh] Make C. kenneth so] kennes C; kennyb B.

15. nymmeth] takes C. hij liggeth] bei liggeb W; bey ligge COB; a lyzgeth R.

16, casteth] eastes C. hem] hym R. comanndeth | biddip O; comaunde C.

17. lene | so in LOB; lene or lene RC; lenen or leven (printed leven)

19. [7] ours ().

20. lubbeth lynes C.

21. Helpith | Helpes C. mynneth]

wynnes C.

23. Ac] And C. tauste] caught (so miswritten) ('.

24. Ac But W; And C. bi cryst | COB om.

26. some | saw C.

27. laboures] laboreres R.

28. In the margin of O-te lyuvng of trawe knystis. my | by C.

29. fro COB om, strugeth structh R; struthes C; stroyen O; stroich B; destroyeb W.

31. brockes bukkes R. adown]

down W. mane I men B.

And go affaite be faucones wilde foules to kille; 32 kill the (wild) birds with falcons.

Whete."

¶ Curteislich be kny3te tanne · comsed bise wordes,

"By my power, Pieres," quod he "I plizte be my The knight gladly treuthe

To fulfille pis forward · pow3 I fi3te sholde;

Als longe as I lyue · I shal be mayntene."

¶ "3e, and 3it a poynt," quod Pieres · "I preye 30W Piers further bids him to harm no femant, to take no fits from the

Loke 3e tene no tenaunt · but treuthe wil assent.

And powgh 3c mowe amercy hem · late mercy be taxoure, 40

And mekenesse bi mayster · maugre medes chekes,

And bough pore men profre 30w · presentis and 3iftis,

Nym it nauzte, an auenture · 3e mowe it nauzte deserue ;

For pow shalt zelde it azein at one zeres ende, 44

In a ful perillous place · purgatorie it hatte.

¶ And mysbede nouzte pi bonde-men · pe better may to injure no labourer, pow spede;

bowgh he be byn vnderlynge here wel may happe in heuene.

but he worth worthier sette and with more blisse, 48 [pan bow, bot bou do bette And lyue as bow shulde;]

Amice, ascende superius.

† remembering the text, Luke

For in charnel atte chirche cherles ben yuel to knowe, xiv. 10; Or a knizte fram a knaue pere knowe pis in pin herte.

32. go] so W. [se] pi WR; py C. foules] foweles W; bestis O.

33. suche] swiche WR; swilce C.

34. þise] hise O.

37. Als] Al-so B; As CR.

38. 30] 3he O; 3ee B. a] Com.

39. Loke Lokip bat B.

40. hem] men R; CB om. 41. [i] [te CB; 30ure R. medes]

43, Nym] Nemeb B. an auenture] in aduenture B. 3e] bow R.

45. hatte] hatteth RB.

46. And COB om. bonde-men bonde-man R. may mayst OB.

36

poor,

47. happe] happen B.

48. worth—sette] worthier sit CO;

worbiere sitteb B.

49. LWRO omit. Copied from C; found also in BC2, and in Crowley's text. In CBC2 it is wrongly placed after the Latin quotation; rightly placed in Crowley. shulde sholdust B.

50. charnel] a chanel (!) R. atte] at WR; and in CB. cherles] clerkes R.

51. bere COB om.

to be true of tongue,

And but bow be trewe of bi tonge and tales but bow hatie. 52

But if bei ben of wisdome or of witte bi werkmen to chaste.

and to avoid ribalds.

Holde with none harlotes · ne here nouzte her tales, And nameliche atte mete suche men eschue:

For it ben be deueles disoures . I do be to vnderstande."

assents.

The knight again ¶ "I assente, bi seynt Iame" seyde be knigte banne, "Forto worche bi bi wordes be while my lyf dureth."

¶ "And I shal apparaille me," quod Perkyn · "in 4 4 pilgrimes wise,

And wende with 30w I wil til we fynde treuthe; 60

Piers I+ says he will get I ready to go, and take with him corn to sow,

¶ And cast on me my clothes velouted and hole,

My cokeres and my coffes ' for colde of my nailles,

And hange myn hoper at myn hals in stede of a scrippe;

A busshel of bredcorne brynge me ber-inne: For I wil sowe it my-self · and sitthenes wil I wende To pylgrymage as palmers don · pardoun forto haue.

promising that all who help him shall have f + leave to glean in harvest,

¶ Ac who so helpeth me to eric for sowen here ar I wende,

Shal haue leue, bi owre lorde 'to lese here in heruest, 68 And make hem mery bere-mydde · maugre who-so bigruccheth it.

52, but bow COB om, bil R om, tales - hatie | loke bow tales hatve CO; loke talis 1 at fow hate B.

53. bei] it COB, of (1)] C om. of (2) COB om. chaste chastie CR; chastise OB.

54. with | naugt with R.

55. attel at be WCR; at O; at bi B. 56. it ben] it beth R.]c (1)] o B. ruderstande | vnderstone C.

57. seyde knişte | be knyşt sayde

59. In margin of O - How peers good on pilgrimage. And COB om.

61. mil WCOB om. cast -clothes] on my closis easte B. quantid | bole clowtede B. hole I-hole R.

62. coffes] cuffes CRO; cuffus B. 63. hoper] glossed in OC2—i. a seed leep. a] be B.

65. sone saw C. and B om. sitthenes sipenes W; sytthen R; siben C: seben B.

66. To] On B. for] O om.

67. Ac And WCB. or and W. here] CB om. ar] er WCOB; ere R. 68, lese here] lacehe her C; lacehe hire OB.

69. [1nd] Ae B. hem] COB om.; hym R. pere-mydde | per-with C. bigruecheth it | grucehes C; gruechib O; grucche B; it be-grucche R.

¶ And alkyn crafty men bat konne lyuen in treuthe, and that he will I shal fynden hem fode bat feithfulliche libbeth.

find all their food,

¶ Saue Iakke be iogeloure and Ionet of be stues, And danyel be dys-playere and denote be baude, And frere be faytoure and folke of his ordre,

72 except Jack the juggler, and Janet of the stews, and Robin the taleteller, a worthless

And Robyn be Rybaudoure for his rusty wordes. Treuthe tolde me ones and bad me tellen it after, 76

Deleantur de libro vinentium · I shulde nouzte dele Psalm laviii. 29. with hem:

For holicherche is hote of hem · no tythe to take,

[Fol. 27.]

Quia cum iustis non scribantur;

They ben ascaped good anenture · now god hem amende!"

T Dame worche-whan-tyme-is · Pieres wyf higte, 80 Piers' wife is His douzter hizte do-rizte-so- . or-pi-dame-shal-pe-bete, His sone higte suffre-bi-souereynes- to-hauen-her-wille-Deme-hem-nouzte-for-if-pow-doste- pow-shalt-it-dereabugge.

named Workwhen-time-is, his daughter is Doas-you-are-bid, and his son is Obey-your-king.

"Late god yworth with al for so his worde techeth; 84

T For now I am olde and hore and haue of myn owen, Piers says he is To penaunce and to pilgrimage I wil passe with bise other. make his will. For-bi I wil, or I wende · do wryte my biqueste.

old, and must

In dei nomine, amen · I make it my-seluen.

He shal have my soule . pat best hath yserved it, And fro be fende it defende for so I bileue,

88 THE TESTAMENT. "I bequeath my soul to Him that best deserves it,

Til I come to his acountes as my credo me telleth,

70, alkyn] alle kynne WOR,

71. libbeth] lyuees C.

72. Iakke] Tagge W. stues] stuwes W; stewes C; stines R; stynchous B. 73. dys-playere] dees-pleyere WCO. denote] Enote CB; euot O.

74. his] hire W. B has-And be frere faytour ' wib al his hool ordre.

76. it] hit for B. 77. I-hem] CB om.

78. hote] hoten O. take] aske R. Quia] so in W; misprinted Qui. 79. now] but O; WCB om.

89. worche] werche wel B.

82. souereynes] suffereignes C.

to RO om.

83. doste] do CB. it] ful O; is C. abugge] a-bygge C; abiegge B.

84. CB omit. so O om.

86. to] CO om.

87. or] er WCOB; ar R. biqueste] queste R.

88, 89. In-soule] one line in R. 89, 90. pat best, &c. one line in R. yserued] deserved W. it defende -bileue I-keped it R.

91. credo me] crede R.

29

To have a relees and a remissiou n on pat rental I leve. 92

and my body to the church, that takes tithe of my corn. ¶ be kirke shal have my caroigne and kepe my bones;

For of my corne and catel · he craued be tythe. I payed it hym prestly · for peril of my soule,

For-thy is he holden, I hope ' to have me in his masse, 96

And mengen in his memorye · amonge alle crystene.

My wife shall have my lawful winnings, for my debts are all paid.

With the residue will I worship

Truth, and be His pilgrim." ¶ My wyf shal haue of þat I wan with treuthe and nomore,

And dele amonge my dou; tres and my dere children. For powghe I deye to-daye my dettes ar quitte, 100 I bare home pat I borwed ar I to bedde gede.

¶ And with pe residue and pe remenaunte bi pe Rode of Lukes!

I wil worschip per-with · treuthe bi my lyue,

And ben his pilgryme atte plow · for pore mennes sake.

My plow-fote shal be my pyk-staf · and picche atwo pe rotes,

And helpe my culter to kerue · and clense pe forwes."

¶ Now is perkyn and his pilgrymes to be plowe faren;

To eric pis halue acre 'holpyn hym manye. 108
Dikeres & delueres 'digged vp pe balkes;
pere-with was perkyn apayed 'and preysed hem faste.
Other werkemen pere were 'pat wrougten ful gerne,

Piers and the pilgrims set about ploughing, and many workmen help låm,

92. a (2)] O om. leuc] bileue CB. 93. caroigne] cariogne C; carayne RB.

94. he] she WB. he] R om. 95. hym] ful W; hem B.

99. children] childres R; childerne C. 100. deye] deyede R. dettes—

quitte] dette is 1-quited R; dettes are quyte W.

101. ar] er WCOB. 102. and] of CB. 104. atte] at be RB; at CO.

105. plow-fote] ploughwes foot B; plow-pote R; plow-foot WC. pyk-staf] pikid staf B. and—rotes] to pieche a-two rotis B. atno] at R.

107. his] hise WC; Fesc R.

108. [pis] so in W; misprinted his. holpyn] per helpen B.

109. digged] digges ('. balkes] bankys B.

111. gerne] faste C.

Eche man in his manere · made hym-self to done, 112 And some to plese perkyn · piked vp be wedes.

¶ At heighe pryme peres · lete be plowe stonde, To ouersen hem hym-self and who-so best wrougte, He shulde be huyred per-after whan heruest-tyme 116 come.

At high prime Piers looked at [Fol. 27 b.] what the workmen had done.

¶ And panne seten somme · and songen atte nale, And hulpen eric his half acre with "how! trollidrinking and lolli!"

But some helped him only by singing,

"Now, bi be peril of my soule!" quot Pieres al in pure tene,

"But 3e arise be rather and rape 30w to worche, 120 till Piers Shal no greyne pat groweth glade 30w at nede;

threatened them with famine.

And bough 3e deve for dole . be deuel have bat reccheth!"

¶ Tho were faitoures aferde and feyned hem blynde, Somme leyde here legges aliri · as suche loseles conneth, blind, or lame, And made her mone to pieres and preyde hym of 125 grace:

Then the shirkers feigned to be

"For we have no lymes to laboure with ' lorde, y-graced be 3e!

Ac we preye for 30w pieres and for 30wre plow and said all they bothe.

could do was to pray for him,

pat god of his grace · 30wre grayne multiplye, 128 And selde sow of sowre almesse . pat se sine vs here;

For we may nouzte swynke ne swete · suche sikenesse since they could not work, vs eyleth."

112, *Eche*] Elke C.

115. To And seed to R. and B

116. *He* For he B.

117. atte nale] at be nale ROB; at be ale R.

118. hulpen] holpen WCOB; ho helpen R. erie] herie C; ere W; to erye RB. his] bis W. how] hey O.

122. deye] deyede R. dole] doel W; deul R; deel O; defaute B. haue] hym haue B. reccheth] recches C; recche R.

123. Tho Two C. aferde afered W. 124. aliri] a-liry W; a-lyrye C. conneth] knoues C.

126. y-graced] graced R; graceful B. 3e] be W.

127. Ac wc And C. for (2) 0

129. of] for W. zonre] O om. almesse] almose C.

130. nouzte] neiber B. eyleth] C om.; ayleth R.

you to drive his team;

100

Piers.

81

out if what you

but those who are really blind I will help.

Or 3e shal ete barly bred and of be broke drynke.

But if he be blynde [or] broke-legged or bolted with vrnes.

He shal ete whete bred and drynke with my-selue, Tyl god of his goodnesse : amendement hym sende. 140 Ac 3e myste trauaille as treuthe wolde and take mete

. † You might do comething to earn money,

& huvre To kepe kyne in be felde be corne fro be bestes,

Diken or deluen · or dyngen vppon sheues, Or helpe make morter · or bere mukke a-felde.

t but you live by Ling and in gloth.

¶ In lecherye and in losengerye : 3e lyuen, and in sleuthe.

And al is porw suffrance 'pat veniaunce zow ne taketh. ¶ Ac ancres and heremytes bat eten [nost] but at

Anchorites and hermits I will feed, but only once a day.

nones. And namore er morwe 'myne almesse shul bei haue,

And of my catel to cope hem with bat han cloistres 149 and cherches.

+ But Robert Ac robert renne-aboute · shal nowate have of myne,

131. If it If his CB. hat-scyne CB om. In margin of O-Of ydel bruggers.

132. 30] bo R. mote (2)] wot wel R. 131. his | but his B. appropred] apayreth R.

135. mith (2)] COB om.

138. [or WCROB] and L. 139. whete] swete O.

112. kym] kyene C; ken R kyen kerkes R. WB; kijn O.

143. dyngen rppon] piechen vp B. 144. make | to make B.

145. in (2)] COB om. 3c lynen] lvue R.

147. As] As C. [not WCOB] LR omit.

148. er] er le W.

149. of my] (OB om.; of W. cope] kepe W. and cherches in Ne posteles, but bey preche conne and haue powere Run-about shall have nothing. of be bisschop;

They shal have payne and potage and make hem-self [Fol. 28.]

For it is an vnresonable Religioun · pat hath rizte nouste of certeyne."

And panne gan a wastoure to wrath hym and wolde Then the wasters haue yfouste,

began to resist, and one of them threatened Piers,

And to Pieres be plowman he profered his gloue;

A Brytonere, a braggere · a-bosted pieres als,

And bad hym go pissen with his plow for-pyned schrewe!

"Wiltow or neltow we wil haue owre wille, Of pi flowre and of pi flessche 'fecche whan vs liketh, And make vs myrie per-myde · maugre bi chekes!" 160

Thanne Pieres be plowman . pleyned hym to be who prayed the kny3te,

knight to keep his promise.

To kepe hym, as couenaunte was fram cursed shrewes, And fro bis wastoures wolueskynnes bat maketh be worlde dere:

"For bo waste and wynnen nouste and bat ilke while 164

Worth neuere plente amonge be poeple ber-while my plow liggeth."

T Curteisly be kny te banne as his kynde wolde, Warned wastoure · and wissed hym bettere,

The knight (sternly warns them.

"Or bow shalt abugge by be lawe by be ordre bat I here!" 168

151. haue] zut haue R. 152. hem-self] hem COB.

153. riste—of] no thyng in COB.

154. And COB om. a W om. to] CB om.

155. [be] O om. he] O om. 156. Brytonere] Bretoner WRB.

157. with] on R.

158. Wiltow-neltow] wil bow or nelle bow R; wilt bou or nylt bou O.

159. Of And of R. feeche facche C; fette hit B.

160. per-myde] per-with CB.

161. pe] O om.

163. wolneskynnes wolf skynnes CO; of wolues kynne B. be] bis R.

164. | at Bom.

165. [R om. [cr-while] be while WROB. liggeth | lieb B; legges

166. as C om.

167. bettere] be better O.

168. abugge abigge WCO; abiegge B. by (1)] with R.

82

But one of them cared nothing for Piers or the knight, and threatened them. ¶ "I was nou;t wont to worche," quod wastour · "and now wil I nou;t bigynne!"—

And lete liste of be lawe and lasse of be knyste,

And sette Pieres at a pees · and his plow bothe,

And manaced pieres and his men · 3if pei mette eft sone.

Piers swears he will punish them yet, and calls in Hunger. ¶ "Now, by pe peril of my soule!" quod pieres · "I shal apeyre 30w alle!"

And houped after hunger ' pat herd hym atte firste:

"A-wreke me of pise wastoures," quod he · "pat pis worlde schendeth!"

Hunger caught Waster, and \$3 wrung and buffeted him so, ¶ Hunger in haste po · hent wastour bi pe mawe, 176 And wronge hym so bi pe wombe · pat bothe his eyen wattered;

He buffeted pe Britoner · aboute pe chekes, pat he loked like a lanterne · al his lyf after.

He bette hem so bothe 'he barste nere here guttes; 180

that Piers had to interfere, and [† pray Hunger to cease.] Ne hadde Pieres with a pese-lof · preyed hunger to cesse,

They hadde ben doluen bothe 'ne deme pow non other.

"Suffre hem lyue," he seyde ' "and lete hem ete with hogges,

Or elles benes and bren 'ybaken togideres, 184
Or elles melke and mene ale" 'pus preyed pieres for
hem.

Then the shirkers flew to the barns to thrash;

¶ Faitoures for fere her-of · flowen in-to bernes, And flapten on with flayles · fram morwe til euen,

169. was] nas O. wont] woned B; wone R. wil—nonyt] I nyl COB. 171. pees] pese WCRCB. plow] plowht C.

172, manaced] manseyd R. 173, Now] R om.

175. schendeth] schenden R; shendes C,

176, po] fan B. mane] wombe W. 177, And] And he B. bathe—mattered] al watered his eyzes R.

178. Britaner | Bretoner WRB.

179. after] tyme B.

180. he] þat he B. barste] brast C. 181. lof] loof WO; lafe C; lofe R.

to cesse] sese R.

182. bothe] W om. ne-pow]

wilne you B.

183. lyne] to lyne B. and] Bom.

184. and] an C; or W. bren]

bran COB.

185. mene] meyne ROB; meynye C.

185. mene] meyne ROB; meynye C. 186. her-of] þer-of COB. into] in R. 187. flapten] flapped C; flappiden B. That hunger was nougt so hardy on hem for to 188

For a potful of peses . pat peres hadde ymaked. An heep of heremites henten hem spades,

And ketten here copes and courtpies hem made,

And wenten as werkemen with spades and with 192 schoueles.

And doluen and dykeden · to dryue aweye hunger.

¶ Blynde and bedreden · were botened a bousande, pat seten to begge syluer sone were bei heled.

For pat was bake for bayarde · was bote for many 196 hungry,

And many a beggere for benes · buxome was to swynke, + Many beggars And eche a pore man wel apayed to have pesen for willingly, his huyre,

And what pieres preyed hem to do as prest as a sperhauke.

And pere-of was peres proude and put hem to werke, for which Piers And af hem mete as he myate aforth and mesurable huyre.

I panne hadde peres pite and preyed hunger to wende Then had Piers Home in-to his owne erde and holden hym bere.

"For I am wel awroke now of wastoures, borw bi departs, 204 myste.

Ac I preye be, ar bow passe" quod Pieres to hunger, "Of beggeres and of bidderes what best be [to] done?

188. so Rom. for to fort B. 189. peses pesen O; pisen B; pese C.

190. An And C.

191. ketten] kutten CB; kitten WO. copes capes C. courtpies curtepies B; curtbyes CO; curtebies R. made maked W.

192. with (2)] COB om. 193. doluen dolueden O.

194. bedreden bedrede B; bedered O. botened] botoned C; bootned W. 195. bat] And C. seten to] repeated in L, by mistake.

196. bote for] bote to R.

197. a] CO om. buxome] fayne R. was were B.

198. eche] elke C. apayed] payed CO. his] her O.

199. to for to R. as(1) also B. 200. peres] pieris so B.

201. mesurable resounable O.

203. in-to] vn-to W. erde] erte COB; yerd W. 204. now] W om.

205. ar] er WO; or CB. to] to to R. 206. and O om. of CB om. be] is R. [to WCROB] Lom.

[Fol. 28 b.] Hermits seized spades and dug.

The blind, bedridden, and lame received assistance.

gave them meat.

pity, yet fears they will do ill when Hunger

though they are meek enough now.

For I wote wel, be bow went bei wil worche ful ille; For myschief it maketh · bei beth so meke nouthe, 208 And for defaute of her fode bis folke is at my wille. bey are my blody bretheren," quod pieres · "for god bouste vs alle;

Treuthe tauzte me ones · to louye hem vchone, And to helpen hem of alle pinge ay as hem nedeth.

So he asks Hunger to give him advice.

And now wolde I witen of be what were be best, 213 An[d] how I myste amaistrien hem and make hem to worche."

8.5 to feed the ablebodied beggars with horses' bread and beans,

Hunger tells him " "Here now," quod hunger "and holde it for a wisdome:

> Bolde beggeres and bigge bat mowe her bred bi-216 swynke,

With houndes bred and hors bred holde vp her hertis, Abate hem with benes · for bollyng of her wombe;

work.

and to make them And 3if be gomes grucche bidde hem go swynke, And he shal soupe swettere whan he it hath deservid.

Men who have been unfortunate should be comforted.

• And if bow fynde any freke bat fortune hath ap-9.)] peyred.

Or any maner fals men : fonde bow suche to cnowe; Conforte [hem] with bi catel for crystes loue of heuene, Loue hem and lene hem · so lawe of god techeth:—

† Gal. vi. 2. The needy and naked should be helped with money.

Alter alterius onera portute.

And alle maner of men bat bow myste asspve, 225 That neely ben, and nausty helpe hem with hi godis,

207. wil worche] wolen do O.

210. bey are It aren R; And git hei arn O. bretheren brether C. for] & R.

211. And An L; but marked for correction, amaistrien amaystrien R: a-maistren W; a-mastrie O; maistre B; maister C.

215. Here I I here B; Here me B. 218. bollyng | bolnyng CB. mombe] Wollibes W.

219. $\exists e = grueche$] bev grueche Jame COB. go go and R.

220. R omits.

221. And Ac R. fortune falshed R.

222, 223. CB omit.

222. fals] fawti O. enowe] knowe WRO.

223, [hem RO] hym LW.

224. Lowe Hire B. hem] hym CB (in both places). so—god] for so be lawe COB. oneral honera R portate | so in W, but misprinted portare.

225. af] RB om. [at] CO om. myste mystist O.

226. naugty | nogt han B.

Loue hem and lakke hem nou;te · late god take be veniaunce;

Theigh bei done yuel · late bow god [y-worbe] :- 228 Michi vindictam, & ego retribuam. † Rom. xii. 19.

And if bow wil[t] be graciouse to god do as be gospel [Fol. 29.] techeth,

And [biloue] be amonges low men so shaltow lacche

Facite vobis amicos de mamona iniquitatis."

Luke xvi. 9,

I "I wolde nouzt greue god," quod piers "for al pe Piers wants to good on grounde;

know if it is right to make men work. 86

Mizte I synnelees do as pow seist?" · seyde pieres 232 banne.

¶ "3e, I bihote be," quod hunger · "or ellis be bible Hunger refers him to Gen. iii. lieth; 19;

Go to Genesis be gyaunt . be engendroure of vs alle;

'In sudore and swynke bow shalt be mete tilye,

And laboure for bi lyflode' and so owre lorde hyste. 236

And sapience seyth be same · I seigh it in be bible;

' Piger pro frigore · no felde nolde tilye,

and to Prov. xx. 4.

And perfore he shal begge and bidde and no man bete his hunger.'

Mathew with mannes face mouthed bise wordes, 240 The slothful sera besaunt pat seruus nequam had a nam and for he wolde nouzte 28; Lu. xix. 22, chaffare,

vant, Mat. xxv.

He had maugre of his maistre for euermore after; And binam [hym] his Mnam for he ne wolde worche,

228. bow] WCOB om. [y-worke W] better than aworthe LR; CO have worthe; B has worche.

229. And] Ac O. wilt] WCO;

wolt B; wil L; R om.

230. [bilouc WCOB] bilow L; bylowe R; in L, the line is marked for correction. low lewed W. robis] vos W. mamona] mammona (printed Mammone) W.

233. bihote be] be bihote B. be] god R.

235. and] & in OR.

237. seigh] se CB. it] R om.

238. pro] pro (printed præ) W. nolde] wolde R.

239. he shall shal he CB.

240. mouthed] mouthe C; moutheth R.

241. nam] Mnam WC; man (!) RB. wolde] nolde COB.

242. for] WCB om.

243. [hym WCROB] Lom. Mnam] napm (sic) R; nam O, nel Com.

And 3af pat Mnam to hym · pat ten Mnames hadde, And with pat he seyde · pat holicherche it herde, 245 'He bat hath shal haue · and helpe pere it nedeth,

Mat. xxv. 29; Lu. xix. 26.

And he pat nougt hath, shal nougt have and no man hym helpe;

87

Common sense tells men to work. And pat he weneth wel to haue 'I wil it hym bireue.'

¶ Kynde witt wolde 'pat eche a wyght wrougte 249

Or in dykynge or in deluynge 'or trauaillynge in preveres,

Contemplatyf lyf or actyf lyf · cryst wolde men wrougte.

pe sauter seyth in pe psalme · of beati omnes, 252

pe freke pat fedeth hym-self · with his feythful laboure,

He is blessed by pe boke · in body and in soule:

Ps. cavvii, 2 (Vulg.). Labores manaum tuarum, &c."

¶ "3et I prey 30w," quad pieres · "par charite, and 30 kunne

Piers complains that some of his men are always ill. Eny leef of lechecraft · lere it me, my dere. 256
For somme of my seruauntz · and my-self bothe

Hunger says it comes from their over-eating. Of all a wyke worche nouşt 'so owre wombe aketh."

"I wote wel," quod hunger '" what sykenesse 30w eyleth,

3e han maunged ouer-moche and pat maketh 30w grone.

Ac I hote be," quod hunger · "as bow byne hele wilnest,

pat bow drynke no day ar bow dyne somwhat.

They should not eat till they are hungry.

55

Ete nouşte, I hote þe · ar hunger þe take, 263 And sende þe of his sauce · to sauoure with þi lippes;

And kepe some tyl soper-tyme and sitte noust to longe,

244. Mnam] nam RO. Mnames]
Mnammes CB; napmes R: nammes O.
247. [at] Com. nongt hath] hath
nougt CB.
248. met] for R.

250. in (21] CB om. 251. lgf (2) | COB om. men] }ei WCOB.

252.]/ La II.

253. [sat] B om, his] C om.
257. bothe] been seek ofer while O.
258. a] [se O. myke] woke R.

258. a] be O. ryke] woke R. 260. over] to COB. and] B om. grone] to grone COB.

261. Ae] And COB. 263. [re (2)] R om.

265. tyl] to RO; for CB.

Arise vp ar appetit · haue eten his fulle.

[Fol. 29 h.]

Lat noust sire surfait · sitten at bi borde;

Leue him nouzt, for he is lecherous and likerous of let sir Surfeit sit tonge,

They should not beside them.

And after many manere metes · his maw is afyngred.

¶ And 3if bow diete be bus · I dar legge myne eres, pat phisik shal his furred hodes · for his fode selle,

And his cloke of calabre with alle be knappes of his cloak, and turn farmgolde,

Were men thus moderate, Physic would sell labourer.

And be fayne, bi my feith his phisik to lete,

And lerne to laboure with londe · for lyflode is swete;

For morthereres aren mony leehes · lorde hem amende!

pei do men deye porw here drynkes · ar destine it wolde." 276

¶ "By seynt Poule," quod pieres · "bise aren profit- Piers thanks able wordis!

Hunger for such advice.

Wende now, hunger, whan bow wolt be bow euere!

For bis is a louely lessoun · lorde it be for-zelde!"

¶ "By-hote god," quod hunger · "hennes ne wil I Hunger says he must dine ere he wende. 280 goes away.

Til I haue dyned bi bis day and ydronke bothe."

A fewe cruddes and creem and an hauer cake,

T "I have no peny," quod peres "poletes forto Piers says he has bigge, Ne neyther gees ne grys · but two grene cheses,

no geese or pigs, only cheese, curds, cream, an oat cake, and loaves of beans and bran,

266. Arise] And rys W; And rise COB. eten] I-ete R.

lecherous likerous CB. likerous | lecherous CB, of] of his COB.

269. afyngred a-fyngerd C.

270. be] Com.

271. hodes | hood B.

272. be] Rom. knappes] knoppes

274. lerne] lere CO; to lere B. laboure] labori R.

275. For R om. morthereresleches many lechis ben morbereris B; ber aren mo morareres (sic) ban leches R.

276. do men maken men to B. drynkes] drynkyngis B. destine] here desteny B. it] COB om.

277. pieres Piers W; perkyn CB. 278. be bow] bow be R; be bee O; be be B.

279. it] CB om.

280. By-hote; I bihote B. ne

wil I] wol I nat COB. 282. forto] to W.

283. CB omit. gees goos O. grys] grijs O.

89

And two loues of benes and bran 'y-bake for my fauntis.

And 3ct I sey, by my soule · I have no salt bacoun, Ne no kokeney, bi cryst · coloppes forto maken.

also parsley, leeks, and cabbages, Ac I have percil and porettes and many kole-plantes,

And eke a cow and a kalf and a cart-mare

To drawe a-felde my donge be while be drought lasteth.

which must last out till harvest. And bi pat, I hope to haue · heruest in my croft; 292 And panne may I digte pi dyner · as me dere liketh."

The poor people brought peascods, beans, and cherries to feed Hunger. Alle be pore peple bo pesecoddes fetten,
Benes and baken apples bei brougte in her lappes,
Chibolles and cheruelles and ripe chiries manye, 296
And profred peres bis present to plese with hunger.

Hunger wanted more, and they brought peas and leeks, † thinking to poison him. ¶ Al hunger eet in hast · and axed after more. banne pore folke for fere · fedde hunger ærne

With grene poret and pesen to poysoun hunger bei bouste.

By pat it neighed nere heruest newe corne cam to chepynge;

But in harvesttime they fed Hunger plentifully,

panne was folke fayne and fedde hunger with pebest,

With good ale, as glotoun tauste and gerte hunger go slepe.

285. bran] of bran B. y-bahe] I take CB.

288. Av] And C. percil] percile WR; percelle C; persoly B. porettes] porett R; porete B. kole-plantes] cale-plantes C; queynte herbes R.

290. a-felde] on feld B. \(\psi\) (1)] B \(\sigma\), \(\psi\) (2)] C \(\sigma\), \(d\) drought lasteth\) weder is drye COB.

291. til - tyme] to heruest tyme CB; til heruest tyme come O.

293. liheth] likes C; lykede B. 294. fetten] to fette B.

2.55, 296. Only one line in CB; thus—Benes, Chibolles, and cherueles; and many oper herbes. 295. lappes] lappe R.

297. And—[is] To make Piers a COB. with] with his COB.

298. A/] An C; Ac B. axed] asked C; askib B.

300. poret] porettes COB. and] and wib B. to—hunger] to poisone hym W; hunger bey CB. bougte] sougte B.

501. it—nere] neighed C; ney;hede it O; hit neighed B. newe] & newe W; CB om.

302. B omits. hunger with] hem of CO.

303. CB omit. gerte] garte W.

handes.

¶ And be wolde wastour noust werehe but wandren aboute,

Ne no begger ete bred bat benes Inne were,

[Fol. 30.]

But of coket or clerematyn or elles of clene whete;

and beggars would eat only the finest bread.

Ne none halpeny ale · in none wise drynke, But of be best and of be brounest . bat in borghe is to

308 selle. Taboreres but have no lande to lyue on but her Labourers were

Devned nouzt to dyne a-day · nyzt-olde wortes.

May no peny ale hem paye ' ne no pece of bakoun,

But if it be fresch flesch other fische . fryed other and wanted fresh 312 fish, bake.

flesh and fried

And pat chaude or plus chand for chillyng of here mawe.

¶ And but if he be heighlich huyred · ellis wil he and grumbled about wages, chyde,

And pat he was werkman wrougt · waille be tyme,

Azeines catones conseille comseth he to iangle: 316

Paupertatis onus pacienter ferre memento. † (Cato, Distich, i. 21).

¶ He greueth hym azeines god · and gruccheth azeines resoun,

And panne curseth he be kynge and al his conseille after.

Suche lawes to loke · laboreres to greue.

319

304. wolde -nouzt] ne wolde no wastour R; wolde nouzt (omitting wastour) C; bei wolden nozt B. wandren] wandred COB.

306, 307. But of coket or clene whete and drynke of be beste ale C;

B the same, with or of for or. 306. or (1)] or of R; and W.

307. halpeny] so also in RO; halfpeny W.

305-311. CB omit.

308. of (2)] O om. 309. haue] hadde O. to—but] but lyue wib O.

310, 311. Wolden ete no nyşt olde

wortis ' ne drynke no peny ale Ot'2. nouzt Rom. (by mistake).

312. if it be COB om. bake y-bake WB; baken O.

312, 313. fryed-chaud] R om.

or] and W. here] his R. 314. if] CO om. heighlich] hye 0.

315. COB omit.

317. gruccheth] grucchede B.

318. And Rom. banne-he] he corses be C; he curseb be O; he cursed be B.

319. loke] look C.

except when hungry.

Ac whiles hunger was her maister bere wolde none of hem chyde, 320

Ne stryue azeines his statut · so sterneliche he loked.

A warning to workmen,

¶ Ac I warne 30w, werkemen · wynneth while 3e mowe,

For hunger hide[r]ward · hasteth hym faste,

He shal awake with water · wastoures to chaste.

famine.

and a prophecy of Ar fyue [3ere] be fulfilled suche famyn shal aryse, Thorwigh flodes and bourgh foule wederes frutes shul

faille.

† A mysterious prophecy.

And so sayde saturne and sent 30w to warne: Whan ze se be sonne amys and two monkes hedes, And a Mayde haue be maistrie and multiplie bi eight, panne shal deth withdrawe and derthe be justice, And dawe be dyker deye for hunger,

But if god of his goodnesse graunt vs a trewe.

320. Ac] And COB. here-hem] wolde bey nat COB.

321. his] be B.

322. Ac And C. 323. hiderward] so in WCROB;

hideward L. faste] ful faste R. 321. mater] wat R. chaste] chastie

C; chastise OB. 325, fyne] fewe B. [3ere R] 3eer OB; LWC om.; Crowley has yere. suche CB om.

326. bourgh CROB om. foule wederes foule werdis O; foolis wordis

327. sent] sende B.

329. multiplie] so in WCOB; LR have multiplied; Crowley has multiply. bi] be R.

329, 330. Transposed in B.

331. deye] shal dye B.

332. But] And R. if] Wom.

PASSUS VII.

Passus vij^{us} de visione, vt supra.

92 Treuthe herde telle her-of and to peres he sent, Truth bids Piers labour before the To taken his teme and tulyen be erthe, famine comes, And purchased hym a pardoun a pena & a culpa For hym, and for his heires ' for euermore after. And bad hym holde hym at home and eryen his leyes, And alle pat halpe hym to erie to sette or to sowe, and promises pardon to all Or any other myster bat myste pieres auaille, who help him to work. Pardoun with pieres plowman · treuthe hath ygraunted. ¶ Kynges and kny3tes · þat kepen holycherche, 9 Just kings and knights pass And rystfullych in reumes · reulen be peple, lightly through purgatory. Han pardoun thourgh purgatorie to passe ful lyztly, [Fol. 30 b.] With patriarkes and prophetes · in paradise to be felawes. 12 T Bisshopes yblessed · 3if þei ben as þei shulden, Bishops who observe the Legistres of bothe pe lawes pe lewed pere-with to commandments, preche. And in as moche as bei mowe amende alle synful, 93

TITLE. So in LWCRB; Passus 7us O.
1. her-of] her-of (printed her) W.
he] O om. sent] wente B.

2. taken] maken W. tulyen] so in LR; tilien WCB; tilie O.

6. halpe] holpen WOB; holpe R.
7. myster] mestier W; mester R; mynysterye B.

8. pieres] peres be R; pieris be B.

9. cherche] cherches R.

10. reumes] reames C; Remes W.
11. Han] And (!) R. lyztly] lighte

COB.

12. felawes] felawe WCOB, 13. shulden] mowe amende B.

14. \(\beta \) [1] WRB \(om \).

15. And] O om.

28

sit with the Apostles at doomsday.

Merchants have not plenary pardon,

not holidays, and swear.

Aren peres with be apostles · [bis] pardoun Piers sheweth, And at be day of dome atte heigh devse to sytte. 17

Marchauntz in be margyne hadden many zeres,

Ac none a pena & a culpa · pe Pope nolde hem graunte, because they keep For bei holde nougt her halidayes as holicherche techeth.

> And for bei swere by her soule and so god moste hem helpe,' 21

Azein clene conscience · her catel to selle.

Truth bade them trade fairly and mend hospitals,

¶ Ac ynder his secret seel · treuthe sent hem a lettre, That bey shulde bugge boldely bat hem best liked, 24 And sithenes selle it agein and saue be wynny[n]ge, And amende mesondieux pere-myde and myseyse folke helpe,

And wikked waves · wigtlich hem amende;

repair broken bridges, and dower maidens.

scholars,

And do bote to brugges . pat to-broke were, Marien maydenes · or maken hem nonnes;

Pore peple and prisounes 'fynden hem here fode,

And sette scoleres to scole or to somme other craftes; and assist poor Releue Religioun and renten hem bettere;—

"And I shal sende 30w my-selue seynt Michel myn archangel,

pat no deuel shal 30 w dere ne fere 30 w in 30 wre devinge,

And witen 30w fro wanhope if 3e wil bus worche,

16. [Fis WCOB] bus LR.

17. deyse] deys WCOB; dayes R.

to Wom.

19. Ac And C. none-penal no pena R. a(2)] O om. Pope] pape C. nolde hem] wald hem naugt R; wolde hem B.

20. holde held C. halidayes] halyday R. techeth] telleth R.

21. by -soule] ofte R. and] Rom. moste] mote B; R om.

22. catel] chaffare B.

23. Ac | And CB. his | her O. see!] selie! O.

21. Jat what B. best liked)

likede best O; best liketh R.

25, it] it vs R. wynnynge] wynnynges R; mismritten wynnyge L.

26. pere-myde] per-with CRB. 27. CB om. hem] W om.

28. brugges | brugges (altered to brygges) ('; briegges B.

29. maken] to make B.

30, and] or R. prisouncs] prisones RCO; prisons W; prisoneris B. fod] liflode CB; lijflode O.

31. somme] Rom.

31. deginge] deynge R; doynge (sic) COB, and Crowley.

And sende 30wre sowles in safte to my seyntes in Then they would reach heaven.

¶ panne were Marchauntz mery many wepten for ioye, Then the And preyseden pieres pe plowman pat purchased pis for joy.

bulle.

¶ Men of lawe lest pardoun hadde · þat pleteden for Lawyers had Mede, 39 least pardon; for they take bribes.

For pe sauter saueth hem nouzte such as taketh ziftes,

And namelich of innocentz · þat none yuel ne kunneth;

Super innocentem munera non accipies. Ps. xiv. 5 (Vulg.).

Pledoures shulde peynen hem to plede for such, an helpe,

Prynces and prelates · shulde paye for her trauaille;

A regibus & pryncipibus erit merces eorum.

¶ Ac many a iustice an iuroure · wolde for Iohan do more, 44

pan pro dei pietate · leue pow none other!

Ac he pat spendeth his speche and spekep for pe But he that pleads the cause of the poor—

hat is Innocent and nedy and no man appeireth,

Conforteth hym in pat cas with-oute coneytise of [Fol. 31.] 3iftes, 48

And scheweth lawe for owre lordes loue as he it hath lerned,

Shal no deuel at his ded-day 'deren hym a my3te, no devil shall harm him at his death-day.

pat he ne worth sauf and his sowle 'pe sauter bereth death-day.

witnesse;

Domine, quis habitabit in tabernaculo tuo, &c. Ps. xiv. 1 (Vulg.).

36. sende] sente C. in (1)] in-to O.

37. Marchauntz—mepten] manye marchauntz ' þat wopen R. many] & O.

39. Two lines in R; the first ends at hadde; the second is eked out by adding for pat craft is schrewed.

41. ne kunneth] konnes C; kunnen

OB. Romits the Latin.

42. peynen] pyne CO; pynen B.

an] and WCROB.

44. Ac] And C. a instice] Iustices COB. iuroure] Iurour CO; Iurrouris B. Iohan] ion O.

46. Ac] And C. spendeth] speneth

48. Conforteth] And conforteth R.
49. lerned] I-lerned R; y-lerned W,

50. ded-day dede-day C; deep-day WB.

Water, air, [fire] and wit ought never to be bought.

¶ Ac to bugge water, ne wynde 'ne witte, ne fyre þe fierthe, 52

pise foure pe fader of heuene made to pis folde in comune;

pise ben treuthes tresores 'trewe folke to helpe, pat neuere shal wax ne wanye 'with-oute god hymselue.

Whan bei drawen on to deye and Indulgences wolde haue,
56

Her pardoun is ful petit at her partyng hennes, pat any Mede of mene men for her motyng taketh. 3e legistres and lawyeres holdeth pis for treuthe,

Ye lawyers, pay heed to the text,

pat, 3if pat I lye · Mathew is to blame,For he bad me make 30w pis · and pis prouerbe me tolde,

† Mat. vii. 12.

Quodeumque vultis rt fariant vobis homines, facite eis.

Labourers that are true, loving, and meek, have the same pardon as Piers. ¶ Alle lybbyng laboreres · þat lyuen with her hondes, þat trewlich taken · and trewlich wynnen, And lyuen in loue and in lawe · for her lowe hertis, 64 Haueth þe same absolucioun · þat sent was to peres.

Beggars are not pardoned if they feign. ¶ Beggeres ne bidderes 'ne beth nouste in þe bulle, But if þe suggestioun be soth ' þat shapeth hem to begge.

96

For he pat beggeth or bit 'but if he haue nede, 68

He is fals with pe fende 'and defraudeth pe nedy,

And also he bigileth pe gyuere 'ageines his wil.

† Men should give to the neediest. For if he wist he were nouste nedy 'he wolde siue pat an other,

52. Ac] And C. ne (1)] no R. fierthe] ferle WCROB.
53.] is] his COB.

54. treuthes] trewest C.

55. with-oute] wih (!) O. 65. Haueth] Han O; Has C; 56. on-dege] vn-to be day C; Hab B.

vnto þe deþ OB; in-to deth R. 57. Her] His CRB. her] his R.

58, any] R om. her] his COB. 59, 3e] the C; je RB. and] and

68. *bit*] bid C. 70. *bigileth*] gyleth R.

be R. holdeth holdes C.

60. pat (2)] B om.

61. make] take O. 64. hertis] berte R.

is to] y B.

71. zine hat] it gif COB.

bat were more nedy ban he so be nediest shuld be 72 hulpe.

Catoun kenneth men bus and be clerke of be stories, Cui des, videto · is catounes techynge,

† Dion, Cato. Brev. Sent. 23.

And in be stories he techeth to bistowe byn almes; Sit elemosina [tua] in manu tua, donec studes cui des.

¶ Ac Gregori was a gode man · and bad vs gyuen alle † Pope Gregory's pat asketh, for his loue . pat vs alle leneth :-

precept. 77 + Choose not, but give to all.

Non eligas cui miserearis, ne forte pretereas illum qui meretur accipere. Quia incertum est pro quo [Deo] magis placeas.

T For wite 3e neuere who is worthi ac god wote who hath nede,

In hym pat taketh is pe treccherye if any tresoun wawe;

For he pat ziueth, zeldeth and zarketh hym to reste, + He that gives, And he pat biddeth, borweth and bryngeth hym-self begs, borrows.

in dette.

For beggeres borwen euermo and her borghe is god [Fol. 31 b.] almy3ti,

To zelden hem pat ziueth hem and zet vsure more:

Quare non dedisti peccuniam meam ad mensam, + Luke xix. 23. vt ego veniens cum vsuris [exegissem illam?]

T For-bi biddeth nouzt, ze beggeres · but if ze haue gret nede;

For who-so hath to buggen hym bred be boke bereth witnesse,

72. more-he] more nedyer and naugtier R.

73. men] me WO. of be] of WCOB.

75. [tua WCOB] LR om.

 76. Ac] And C. was] is R.
 77. leneth] leues C. [Deo W] deum LCROB; deo in Crowley.

78. wite 3e] ye woot COB. ac] and C.

79. In Alle in R. [e] R om. any Com. wave walke WCROB.

80. þat zineth] zift R.

81. biddeth] bit R. 82. For For-thi R. borghe] borugh C; boruz O; borz R.

83. more amore R. veniens] veniam W. [exegissem] exigissem, &c. CB; & exigissem R; exigerem L; exigere WO. [illam] omitted in the MSS.; added from the Vulgate.

84. gret COB om.

85. hath-buggen may by C; may bigge OB.

He hath ynough pat hath bred ynough pough he haue nougt elles:

† To have bread, is enough.

Satis dives est, qui non indiget pane.

¶ Late vsage be 30wre solace · of seyntes lyues redynge,

be boke banneth beggarie and blameth hem in bis manere:

† Ps. xyxvi. 25 (Vulg.). Iunior fui, etenim senui; et non vidi iustum derelictum, nec semen eius [querens panem.]

[† Ye] are loveless and lawless, and seducers of women. ¶ For 3e lyue in no loue · ne no lawe holde;

Many of 30w ne wedde nouzt · pe wommen pat 3e with delen,

But as wilde bestis with wehe worthen vppe and worchen, 91

Some break a bone, and beg ever after. And bryngeth forth barnes · pat bastardes men calleth.

Or pe bakke or some bone · he breketh in his 30uthe,

A[nd] sitthe gon faiten with 30ure fauntes · for euermore after.

They are always meeting with accidents. pere is moo mysshape peple · amonge pise beggeres, pan of alle maner men · pat on pis molde walketh; 96 And pei pat lyue pus here lyf · mowe lothe pe tyme, pat cuere he was man wrougt · whan he shal hennes fare.

But the old and feeble, women with child, blind and maimed, ¶ Ac olde men & hore · pat helplees ben of strengthe, And women with childe · pat worche ne mowe, 100 Blynde and bedered · and broken here membres,

86, ynough] I-nowe R (in both places); B omits the second, [sough] if C. non] R om. (!)

88. hem COB om. ctenim etenim (printed et jam) W. [querens panem OCB] LWR omit.

89. lyue] lyue nougt ('B.

90. wommen] womman ('. |at] ('() om.

91. bestis] hors B. worthen rppe] & work vp O.

92. calleth] callid B.

93. some] þe R. he breketh] he Freke C; þei breken R; 3e brekiþ B. his; here R.

94. And] L has A; but the line is marked for correction; And WCROB. 20ure] here R; her O.

95. mysshape] myshap C; myshappy B; myschappid O.

97. And [ci] bo R.

98. [pat] [pan C. he—man] [pei] were men W. he shal] [pei] shal W. fare] Com.

99. Ac And C.

101. bedered] bedreden W; bedrede OB; bedred C; bederede R.

but taketh bis myschief mekelych . as meseles and that are meek, othere,

Han as pleyne pardoun as be plowman hym-self;

For loue of her lowe hertis · owre lorde hath hem have their 104 purgatory on earth. graunted

Here penaunce and her purgatorie · here on pis erthe.

T "Pieres," quod a prest bo "bi pardoun most I rede, A priest asks to

see Piers' pardon.

For I wil construe eche clause and kenne it be on engliche."

> Piers shows it; it had but two lines,

¶ And pieres at his preyere · be pardoun vnfoldeth, And I bihynde hem bothe · bihelde al pe bulle. 109

Al in two lynes it lay · and nou;t a leef more,

And was writen rist bus in witnesse of treuthe:

Et qui bona egerunt, ibunt in vitam eternam; Qui vero mala, in ignem eternum.

quoted from Mat. xxv. 46. (INDULGENCIA

T "Peter!" quod pe prest po "I can no pardoun The priest says it 112 is no pardon at fynde,

But 'dowel, and haue wel and god shal haue bi sowle.

And do yuel, and haue yuel hope bow non other

[But] after \$\phi\$ ded-day \cdot \phi\$ deuel shal have \$\phi\$ sowle!" [Fol. 32.]

¶ And pieres for pure tene · pulled it atweyne, 116 Piers, for pure And seyde, "si ambulauero in medio vmbre asunder, mortis, non timebo mala; quoniam tu mecum es. 4 (Vulg.).

vexation, tears it

¶ I shal cessen of my sowyng," quod pieres "and swynk nouzt so harde,

Ne about my bely ioye · so bisi be namore!

Of preyers and of penaunce 'my plow shal ben her- Piers says he shall give himself after,

102. bis myschief] bise myschiefs WCB.; beise mescheues O.

103. as (1) a O; also B.

105. on vpon R. 107. will schal R. echel ich a O. on] an R.

108. vnfoldeth] he vnfoldeth R. 109. bihelde biholde C. bulle bille C.

110. Al] And W; Alle R.

111. in witnesse] watinesse (!) B. eternum] eternam B.

115. [But WCOB] pat LR; Crowley has But, ded-day dede-day C; deep-day WB; deth-day RO.

116, mala] O om.

118. Ne Ne be COB, bisi bisily COB. be] COB om.

119. of (2)] COB om. penaunce] penaunces R.

98 up to prayer and penance.

And wepen whan I shulde slepe bough whete bred me faille. 120

" David ate his bread with weeping,

¶ be prophete his payn ete in penaunce and in sorwe, By bat be sauter seith · so dede other manye; pat loueth god lelly · his lyflode is ful esv:

Ps. xli. 4 (Vulg.).

Fuerunt michi lacrime mee panes die ac nocte. ¶ And, but if Luke lye · he lereth vs bi foules, We shulde nouzt be to bisy aboute be worldes blisse;

Luke xii. 22. Mat. vi. 25.

Ne solliciti sitis · he seyth in be gospel,

Who feeds the birds in winter? they have no garner." The priest asks Piers who taught him all this.

And sheweth vs bi ensamples vs selue to wisse. 127 be foules on be felde who fynt hem mete at wynter? Haue bei no gernere to go to 'but god fynt hem alle."

¶ "What!" quod be prest to perkyn "peter! as me binketh,

"Abstinence and Conscience," he

replies.

bow art lettred a litel · who lerned be on boke?"

¶ "Abstinence be abbesse," quod pieres · "myne a.b.c. me tauste, 132

And conscience come afterward and kenned me moche more."

" You should take Ps. xiii. 1 [Vulg.] for your text,' says the priest. 99

¶ "Were pow a prest, pieres," quod he "pow miste preche where bow sholdest,

As deuynour in deuynyte with dixit insipiens to bi teme."

"I refer you to Prov. xxii. 10," quoth Piers.

¶ "Lewed lorel!" quod Pieres · "litel lokestow on be bible. 136

On salomones sawes · selden bow biholdest,

[Eice] derisores et iargia cum eis, ne crescant, &c."

121, etc] eet WR.

122. other manye] many other est WROB. sholdest] woldest R. COB.

121. he foules or lereth vs be foles R.

127. bi] B om. vs sclue] ouresilue B: ourc seluen O.

128, on in WCOB; of R. funt fyndes C. at] in B.

129. fynt i fyndes C.

132. pr abhesse] Ron.

133. come | cam W.

134. pieres WO om. miste myst-

135. As As a B. in of R. 136. Lewed] Lew C. Pieres]
Pieris bo B. litel—on] ful litil lokist bou vp-on B. [e] bi R.

137. On] Or on O; Vppon B; And R. selden] ful selde B. [Eice O] Ecce LWRCB. (Eice is the old spelling of the word now spelt Ejice.) et -crescant | R om.

The prest and perkyn apposeden eyther other, They disputed so that I awoke. And I borw here wordes a-woke and waited aboute, And seighe be sonne in be south sitte bat tyme, Metelees and monelees on Maluerne hulles, Wandering over Malvern hills, 1 Musyng on bis meteles; and my waye ich zede. mused on this dream ¶ Many tyme bis meteles · hath maked me to studye Of pat I seigh slepyng if it so be myste, And also for peres be plowman ful pensyf in herte, And which a pardoun peres hadde alle be peple to tabout Piers and the priest. conforte, And how be prest impugned it with two propre wordes. Ac I have no savoure in songewarie for I se it ofte faille; [Fol. 32 b.] Catoun and canonistres · conseilleth vs to leue Cato (Dist, ii, 31) bids us despise To sette sadnesse in songewarie · for, sompnia ne cures. dreams. ¶ Ac for be boke bible bereth witnesse, How danyel deuyned . be dremes of a kynge, 152 100 pat was nabugodonosor 'nempned of clerkis. Yet Daniel interpreted that of Daniel seyde, "sire Kynge bi dremeles bitokneth, Nebuchadnezzar (Belshazzar), pat vnkouth knyztes shul come · pi kyngdom to cleue; Amonges lowere lordes bi londe shal be departed." And as danyel decorned in dede it felle after, 157 which turned out quite true. be kynge lese his lordship and lower men it hadde.

¶ And ioseph mette merueillously how be more and Joseph too had a be sonne,

dream,

And be elleuene sterres · hailsed hym alle. 160

140. sitte] satte C; sate O: at B. 141. monelees R; monei-

lees WCOB.

142. þis meteles] þeise metelis O. and a R. One would think that the reading should be on; (a = on.)

143. The paragraph-mark is omitted in L; but in W, we have here a large illuminated letter.

143. þis meteles] þeise metelis O. hath] han OB. to] O om.

148. Ac And C. songerarie sompnewarie O.

150. songewarie] sompnewarie O.

151. Ac And C. bible of the bibile C; of be bible B.

152. dremes dreme R; dreem W.

153. nempned Inempned R.

154. dremeles bitokneth] dremels bitokneb W; dremelis bitoknen O: dremees bitoknes C; dremes bitokeneb

155. cleue] cleyme WB; clayme C: reue R.

158. lese less WO; les R; less aftir B.

159. and be] & O.

160. hym] hem CO.

and so it came to pass,

120

interpreted,

¶ It bifel as his fader seyde · in pharaoes tyme, 164 bat ioseph was iustice · egipte to loken,

It bifel as his fader tolde · his frendes pere hym souzte. Wherefore I often And al bis maketh me on bis meteles to bynke;

mused upon Piers and the priest, and concluded that Do-well surpassed indulgences.

101

¶ And how be prest preued 'no pardoun to dowel, 168 And demed bat dowel indulgences passed, Biennales and triennales and bisschopes lettres,

And how dowel at be day of dome ' is dignelich vnderfongen,

And passeth al pe pardoun of seynt petres cherche.

The pope, I fully believe, can grant pardon.

¶ Now hath be pope powere pardoun to graunte be peple 173

With-outen eny penaunce · to passen in-to heuene; bis is owre bileue as lettered men vs techeth,

Mat. xvi. 19.

Quodeumque ligaueris super terram, erit ligatum et in celis, &c.

And so I leue lelly ' (lordes forbode ellis!) 176 pat pardoun and penaunce and preveres don saue Soules pat have synned · sevene sithes dedly.

But to trust to Triennials is very unsafe.

Ac to trust to pise triennales . trewly me pinketh, Is nouzt so syker for be soule certis, as is dowel. 180 T For-bi I rede 30w, renkes bat riche ben on bis erthe, Vppon trust of 30wre tresoure · triennales to haue, Be 3e neuere be balder to breke be [ten] hestes: And namelich, 3e maistres 'mayres and iugges,

162. Beau Bew O. filt:] so also in R; fitz WOC; fiz B.

165. egipte] al Egipte B. 166. bere hym] hym bere R.

167. bis meteles beise meteles O; b's metels WCRB.

169. demed] nempned R. indulgences] indulgence RCB.

172. passeth] passid B. al be] alle R. petres] Peter C; Petir B. 173-180. O omits; but in the

margin is the note-now hab be p.

174. eny] C om.

175. is] R om. &c.] R om.

176. lordes] oure lordis B. 177. saue] be same CB.

179. Ac] And C. trust] trist RB. 180. Is It is R. soule saules C;

soulis B. 181. renkes] thenke R; to bynk B. 183. balder] bolder WCRB, [ten

CROB | x LW,

bat han be welthe of bis worlde and for wyse men Ye mayors, and wealthy judges, ben holden, who purchase pardons, [Fol. 33.] To purchace 30w pardoun and be popis bulles. At be dredeful dome · whan ded[e] shullen rise, when ye stand And comen alle bifor cryst acountis to zelde, 188 before Christ at doomsday, How pow laddest bi lyf here and his lawes keptest, and your deeds are rehearsed; And how pow dedest day bi day be dome wil reherce; 102 A poke ful of pardoun pere · ne prouinciales lettres, though you had a sackful of Theigh 3e be founde in be fraternete of alle be foure provincial letters, 192 ordres, And have indulgences double-folde · but if dowel 30w help. I sette zowre patentes and zowre pardounz at one pies I will give little for your pardon hele! unless Do-well

The For-pi I conseille alle cristene 'to crye god mercy,

And Marie his moder 'be owre mene bitwene,

Dat god gyue vs grace here 'ar we gone hennes,

Suche werkes to werche 'while we ben here,

Dat after owre deth-day 'dowel reherce,

The formal miness bo-went help you!

God give us grace to work such works, that Dowell at doomsday will say we did God's will.

At pe day of dome we dede as he hizte. 200
[Explicit visio willelmi de petro plowman. Et sequitur vita de dowell, Dobett, et Do-beste, secundum wytt & reson.]

185. for COBR om. if dowel] dowel wil R. 186. and] at O. 194. pardounz] pardon WCROB. one] on RB; a O. pies hele] pese hule C; peese hole B. 187. dede] so in WCR; be dede B; ded L. rise] arise CB. 188. bifor] to-fore W. acountis] 196. be] bat she be B. and acountes R. 198. while \ be while R. 190. dedest] dost R. 199. deth-day dede-day C. 191. poke] pook C; pouh; R. COLOPHON. From MS. Camb. 192. foure] fyue R. Univ. Lib. Ll. 4. 14, in a later hand; 193. indulgences indulgence CB. cf. Text A.



Visio cjusdem de Po-wel, Po-bet, et Po-best, sceundum Mit et Resoun.



PASSUS VIII. (INCIPIT DO-WEL.)

Passus octavus de visione [Petri Plowman. Incipit Dowel, Dobet, & Dobest.]

Everywhere I THus yrobed in russet · I romed aboute wandered, to find Al a somer sesoun · for to seke dowel. Do-well. And frayned ful oft of folke pat I mette, If ani wi;te wiste · where dowel was at Inne, 4 And what man he mizte be of many man I axed. ¶ Was neuere wizte, as I went · pat me wisse couthe None knew where he dwelt. Where pis lede lenged · lasse ne more; ¶ Tyl it bifel on a fryday · two freres I mette, 8 One Friday, I met two Minorites, Maistres of be Menoures · men of grete witte. I hailsed hem hendely as I hadde lerned, And preved hem par charitee ar bei passed forther, and asked them to tell me where If bei knewe any contre or costes, as bei went, 12 Do-well dwelt. Where pat dowel dwelleth · doth me to wytene.

TITLE. [Petri—Dobest] so in R (but with the spelling Plowhman); & primus de dowel LW; vt supra C; vt supra; Et hic incipit primus de dowel, &c., B. O merely has Passus octaus. See the Note.

OBS. From this point mere variations of spelling and inflexion will not so often be given, as they can be well ascertained from the foregoing part,

1. romed WCRO] romed me B;

spelt rowmed in L, but the line is marked.

3. frayned asked C.

4. was were R.

5. man men B.

6. Was—went] And was neuere in bis worlde R.

7. O omits, lenged] logged was B. ne] obur B.

9. Maistres And maistres R.

11. par] for CR; pur OB.
12. contre] courte R. as] per R.

20

+ For such go about everywhere.

T For bei ben men on bis molde · bat moste wyde walken,

And knowen contrees, and courtes and many kynnes places,

Bothe prynces paleyses and pore mennes cotes, 16 And do-wel and do-yuel · where bei dwelle bothe.

"With us, at all times," said one. ¶ "Amonges vs," quod be Menours · "bat man is dwellynge,

104

"Nay," said I,

"even the

And euere hath, as I hope and euere shal here-after." ¶ "Contra," quod I as a clerke and comsed to dis-

righteous man puten, sins seven times And seide [hem] sothli, "sepcies in die cadit iustus; [Fol. 33 b.] a day, Seuene sythes, seith be boke synneth be rigtful. (Prov. xxiv. 16.)

> And who-so synneth," I seyde · "doth yuel, as me binketh,

And dowel and do-yuel · mow nougt dwelle togideres.

so he cannot always be with you."

Ergo, he mys naust alway amonge sow freres; 25 He is otherwhile ellis where 'to wisse be peple."

" I'll explain that about the righteous man," said he.

"I shal sey be, my sone" seide be frere banne. "How sevene sithes be sadman on be day synneth; By a forbisene," quod be frere "I shal be faire shewe.

29 ¶ Lat brynge a man in a bote 'amydde a brode water, " Put a man in a boat in open sea, be wynde and be water and be bote waggynge

and the wagging of the boat will make him stumble, though Le is safe.

Maketh be man many a tyme ' to falle and to stonde; For stonde he neuere so styf he stombleth gif he 33 moeue;

14. myde] wilde COB.

14-17. Romits. 15. contrees and courtes] townes and contreis B.

18. be Menours] a menoures (sic) R.

19. euere (2)] B om.

20, comsed] by-gane C. 21. [hem WCOB] LR om. sethli] Rom.

22. seith] on be day seib B.

23. I scyde] he saide CO; seide he B.

24. dowel-do-ynel] do-ynel and

do-wel CB. O omits this line.

25. nys] is CROB. 26, is Com.

27. shal] B om.

28. be (2)] a WCOB.

29, a forbisene an ensample B.

30. a(3)] be WCOB.

32. [c] a O. a] RO om, and] ban B. stonde | stumble O.

33. hc Bom. stombleth tumbleb B. moene] meue WR; moueb O; meuvb B.

Ac 3it is he sauf and sounde and so hym bihoueth, For gif he ne arise be rather and raugte to be stiere; be wynde wolde, wyth be water . be bote ouerthrowe; And panne were his lyf loste · bourgh lacehesse of own fault.

Yet if he neglects the helm, he will be upset by his

37 hym-self.

¶ And bus it falleth," quod be frere . "bi folke here on Even so on earth.

be water is likned to be worlde . bat wanyeth and wexeth.

105

be godis of bis grounde aren like · to be grete wawes, pat as wyndes and wederes · walweth aboute.

The waves are this world's 41 fluctuating riches.

be bote is likned to owre body . bat brutel is of kynde, The boat is the pat borugh be fende and [be] flesshe and be frele worlde

Synneth be sadman 'a day, seuene sythes. ¶ Ac dedly synne doth he nougt for dowel hym kepith, Yet the just man And pat is charite be champioun · chief help agein sin, and is safe. synne;

For he strengtheth man to stonde and stereth mannes soule,

And powgh bi body bow as bote doth in be water, 48

Ay is \$i soule sauf · but [if] \$i-self wole

Do a dedly synne and drenche so bi soule;

If thou do deadly sin, thou art justly drowned."

God wole suffre wel ti sleuthe . 3if pi-self lyketh. For he 3af be to 3eres3yue · to 3eme wel bi-selue, And pat is witte a[nd] fre wille . to euery wyste a por-

cioun,

To fleghyng foules · to fissches & to bestes. Ac man hath moste perof and moste is to blame,

34. Ac] And CB.

35. stiere] steere W; stere COB; sterne R.

36. myth] and R.

39. wanyeth] wanes C; wantib B.

walkeb WRB; 41. walweth] walkes C; walken O.

42. body] bodyes CB.

43. pat] And B. [he WCOB] bi LR. be(3) bis R.

47. man] men W.

48. And | bat R. bough | doip B.

þi] þe W. þe] Com.

49. [if WCOB] LR om. bi-self wole] bow wole bi-selue W.

50. so CB om. soule selue R.

51. sleuthe] soule R.

52. to (1)] a W.

53. and] L has a, but the line is marked for correction; and WCROB.

54. δ and also COB.

55. man] tanne, altered to men R.

64

68

76

But if he worche wel per-with as dowel hym techeth."

"I can't follow that," said I; "so farewell."

¶ "I have no kynde knowyng," quod I · "to conceyue alle zowre wordes, 57

Ac if I may lyue and loke · I shal go lerne bettere." "I bikenne be cryst, [quod he] bat on be crosse deyde." And I seyde, "be same saue 30w fro myschaunce, 60 And give yow grace on his grounde good men to worthe."

Again I wandered And bus I went wide-where walkyng myne one, By a wilde wildernesse · and bi a wode-syde.

wide, [walking alone,] and came to a grove,

[Fol. 31.]

Blisse of bo briddes · [abyde me made,]

106 and listened to the sweet birds' lays.

And vnder a lynde vppon a launde · lened I a stounde, To lythe be layes . be louely foules made.

Then I slept again, and had a wendrous dream. Murthe of her mouthes · made me pere to slepe; be merueillousest meteles · mette me banne

pat euer dremed wyste in worlde, as I wene.

One like myself came, and called me by name,

¶ A moche man, as me bouzte and lyke to my-selue Come and called me · by my kynde name.

"What artow," quod I bo "pat bow my name knowest?"

who said, he was Thought.

"pat how wost wel," quod he "and no wyste bettere." T "Wote I what how art?" . "hought," sevde he banne,

"I have suwed be his sevene 3 re sev bow me no rather?"

" "Art pow thought?" quod I po · " pow couthest me "Thought," said I, "tell me where is Do-well," Wisse

57. 30mre | bi R. 59. [quod he W] quod bei R; LCOB om, on be] on W; vppon be B.

62. myne] bi myn B. 63. wode-syde] wodes side WCB.

64. Blisse] þe blisse B. þø] þe WCOB. [abyde me made R] brougte me aslepe LWCOB. But see the three next lines; and cf. Text A.

65. a (1) RB om, rppon vnder B. I y me B.

B; pat be R. louely Rom.

67. slepe] sleple W.

merucillousest] 68. pe R om. Merucylokest R: merucilous B. mette me Mette I me O; me mette B.

69. L repeats dremed, but the line is marked.

70. moche] mykil C. me] R om.

72. [o] R om.

75. sey] seye W; sey; O; sawe C. 76. couthest-wisse] kannes me wisse C; knowest, y-wysse B; coudest me wisse where R.

PASS. VIII. ACCOUNT OF DO WEL, DO-BET, AND DO-BEST.

Where but dowel dwelleth and do me but to knowe?"

¶ "Dowel and dobet and dobest be thridde," quod he,

"Aren three faire vertues . and beth nauste fer to fynde.

Who-so is trewe of his tonge and of his two handes, And porugh his laboure or porugh his londe his true," said he, lyflode wynneth,

"Whoever is 81 follows.

And is trusti of his tailende . taketh but his owne,

And is nouzt dronkenlew ne dedeignous · dowel hym folweth.

102

Dobet doth ryst bus ac he doth moche more; He is as low as a lombe and loueliche of speche,

84 Do-bet does even more, and gives to the needy,

And helpeth alle men · after pat hem nedeth;

be bagges and be bigurdeles · he hath to-broken hem alle,

pat be Erl auarous · helde, and his heires;

And bus with Mammonaes [moneie] he hath made hym frendes,

And is ronne in-to Religioun and hath rendred be and hath rendered bible.

And precheth to be poeple · seynt Poules wordes, and preaches from the text, Liberter suffertis insipientes, cum sitis ipsi 2 Cor. xi. 19. sapientes,

'And suffreth be ynwise ' with 30w for to libbe, And with gladde wille doth hem gode for so god 30w hoteth.'

77. bat (2)] hym R.

78. pe 0 om.

81. or and B. Forugh (2) COB

om. londe] londes COB.

82. CBom. histailende] taylyng O. 83. is is (printed his) W. dronkenler dronkelew R; dronkelewe (printed dronklewe) WB; dronklewe C; drunklew O. dedeignous devgnous CB.

84. doth (1) does C; do B. hc B

85. as (1) B om.

87. to-broken] to-brook C; broken B,

88. pe] B om.

89. [us] R om. Mammonaes] Mamondes C. [moneie WCOB] mone LR. hath | had B. made | vmade R. 90. in-to] to WCOB. bible] bille

(!) R.

91. precheth] preched CR.

92, 93. In one line-And to be vnwise ye do goode ' for so god yow beddis C; B the same, but with hotib for beddis.

100

112

Do-best is above both, and bears a bishop's crosier. ¶ Dobest is aboue bothe · and bereth a bisschopes crosse,

Is hoked on pat one ende · to halie men fro helle.

A pyke is on pat potente · to pulte adown pe wikked,
pat wayten any wikkednesse · dowel to tene.

97

[Fol. 34 b.]

And dowel and dobet amonges hem ordeigned

Do-well and Dobet have crowned a king, To croune one to be kynge to reule hem bothe; but aif dowel or dobet did agein dobest.

108
with consent of
Do-best."

panne shal pe kynge come and casten hem in yrens, And but if dobest bede for hem pei to be pere for

¶ Thus dowel and dobet • and dobest þe thridde, Crouned one to be kynge • to kepen hem alle, And to reule þe Reume • bi her thre wittes, And none other-wise • but as þei thre assented."

I thanked him, and asked him where these three dwelt.

¶ I thonked thou;t bo · bat he me bus tau;te;

"Ac 3ete sauoureth me nou3t þi seggyng · I coueite to lerne 108

How dowel, dobet, and dobest 'don amonges pe peple."

"Only Wit can tell thee," said he.

¶ "But witte conne wisse pe," quod poust "where po thre dwelle;

Ellis wote I none pat can ' pat now is alyue."

So Thought and I went on till we met Wit.

¶ bouşte and I thus • thre days we zeden,

Disputyng vppon dowel · day after other,

94. bothe] hem hope O.

95. Is] And is B. hoked] an hoke

enere.

96. 4] And a B. is] Rom. on—potente] on be potente CO; in be poynt B. pulte] pelte R; pilte O; putte WCB. wikked] helle B.

97. wikkednesse] wickednesse to do B.

98. and (2)] hab B. ordeigned] ordeyneden O; ordeyneb B; han ordeyned W.

99. one] and R. R omits from to roule (l. 99) to kynge in l. 104.

100. did] dob O. 101. casten] putte B.

102. bede did C; dyde B; bidde

O. hem] hym CB. pei-pere] pei be ber O; per to be B.

103, dobest best C.

104. be] be (printed the) W; be B. kepen] so in WCOR; spelt kepin L; B has helpe.

105. þe] þi O.

106. none] in non B. assented] assentes C; assenteb B.

107. | bus] B om.

108. Ac 3c/c] Ac R; And yet C; And arist B. seggyng] seying W; sayeng C; segge B. lerne] lere B.

110, quod Com. bo bei B.
111, can can be telle B. is alyuc
lyueb B.

112, ne COB om.

And ar we were ywar with witte gan we mete.

He was longe and lene liche to none other,

Was no pruyde on his apparaille ne pouerte noyther,

Sadde of his semblaunt and of soft chiere.

117

I dorste meue no matere to make hym to iangle,

But as I bad pouzt po be mene bitwene,

And put forth somme purpos to prouen his wittes,

What was dowel fro dobet and dobest fram hem bothe.

I panne pouzt in pat tyme seide pise wordes,

Where dowel, dobet and dobest ben in londe,

Here is wille wolde ywyte gif witte couthe teche hym,

And whether he be man or [no] man pis man fayne

I asked Thought to ask him a 109 question for me,

122 and he asked him where Do-well, Do-bet, and Dobest dwelt.

And worchen as bei thre wolde · bis is his entente."

114. ve(1)] y B. vereyvar] were war WB; war were R. ve(2)] I O. 119. be] to be B. 120. somme] his R. 123. Where] Whether R. dobet] and dobet B. ben] was CB; R om. 124. is] F. om, yvyte] wite WCOB;

wolde aspye,

Iwitt R.

125. [no man] so in RCB; L omits no, but the line is marked; WO have womman, which is probably corrupt, fayne] COB om.

125

126. bis] thus W.

PASSUS IX. (DO-WEL I.)

Passus nonus [de visione; et primus de dowel.]

"Cire dowel dwelleth," quod witte "nouzt a day "Do-well dwells." said Wit, "in a castle made by Kind of four In a castel pat kynde made of foure kynnes pinges; things, Of erthe and eyre is it made · medled togideres, earth, air, wind, and water. With wynde and with water · witterly enjoyned. Kynde hath closed bere-Inne · craftily with-alle, Within the castle A lemman bat he loueth · like to hym-selue, kind has inclosed Anima she hatte ac enuye hir hateth, the lady Anima. whom 'the prince A proude pryker of Fraunce · prynceps huius mundi, 8 of this world' [Fol. 35.] And wolde winne hir awey with wyles, and he myste. hates. ¶ Ac kynde knoweth bis wel and kepeth hir be bettere, Do-well, Do-bet, And hath do hir with sire dowel · is duke of bis and Do-best are marches. her appointed keepers. Dobet is hir damoisele · sire doweles douzter, 12 To serue bis lady lelly bothe late and rathe. 111 Dobest is aboue bothe · a bisschopes pere; pat he bit, mote be do he reuleth hem alle; Anima bat lady · is ladde bi his lerynge. 16

Title. Passus nonus LO; Passus Nonus de visione, vt supra CR; to which W adds et primus de Do-bet (an obvious mistake); B adds, et secundus de Dowel. But Crowley has the correct title.

2. kynnes] maner R.

3. eyre] of Eyr WB; heyer R. is it] is it (printed it is) W.

6. like | y-liche R.

7. hatte] hatteth R. 10. Ac] And CR.

11. And—do] And hath I-do R; As does C; And doop W; As dop B. sire] R om. pis] pe R.

14. aboue aboute R.

15. do] don B; doon O. reuleth]

reule C.

16. lerynge] lernyng R.

¶ Ac be constable of bat castel . bat kepeth al be The constable of the eastle is Inwacche, wit [Conscience], Is a wys knizte with-al · sire Inwitte he hatte, And hath fyue feyre sones · bi his first wyf; Sire sewel and saywel and herewel be hende, 20 whose sons are See-well, Say-Sire worche-wel-wyth-pine-hande a wiste man of well, Hear-well, Work-well, and strengthe, . Go-well," And sire godfrey gowel · gret lordes for sothe. pise fyue ben sette · to saue bis lady anima, Tyl kynde come or sende ' to saue hir for euere." ¶ "What kynnes thyng is kynde," quod I · "canstow "Who is Kind?" me telle?" ¶ "Kynde," quod witte, "is a creatour of alle kynnes "Kind is the great Creator, binges; who made all things; Fader and fourmour · of al pat euere was maked; And pat is be gret god bat gynnynge had neuere, Lorde of lyf and of lyste of lysse and of peyne. Angeles and al bing aren at his wille. Ac man is hym moste lyke of marke and of schafte; man being most like Himself, For borugh be worde but he spake ' wexen forth bestes, Dixit, & farta sunt; Ps. exlviii. 5 (Vulg.). ¶ And made man likkest to hym-self one, 33 [11:2] And Eue of his ribbe-bon · with-outen eny mene. For he was synguler hym-self and seyde facianus, As who seith, 'more mote here-to ban my worde one; + An argument 37 for the Trinity. My myste mote helpe · now with my speche.' Riste as a lorde sholde make lettres and hym lakked + A writer needs both parchment parchemyn, and pen. 20. herenel] sire here-wel R. 31. hym moste most hym R. 21. Sire And CB. schafte] schape C 22. gret lordes] a grete lord R. 32. wexen] so in LRO; woxen 23. saue kepe W. lady Rom.

25. kynnes] kynne R; COB om. 26. creatour creature COB. alle

kynnes] alkynge C; alkynne R; alkyns O.

28. \pat-gret] \text{ be get (sic) R.

29. lysse] blisse RB.

29, 30. Transposed in B.

WCB. Dixit] Et dixit B. sunt] sunt, &c. CB.

33. likkest] I-likest R.

34. mene] mede B.

35. and] R om.

36. mote here-to] mut berto O.

37. now] forb W. 38. a] C om.

god almiati,

bough he couth write neuere so wel : 3 if he had no penne, be lettre[s] for al be lordship . I leue were neuere ymaked. 40

¶ And so it semeth bi hym as be bible telleth, bere he seyde, dixit, & facta sunt;

He moste worche with his worde and his witte shewe. And in bis manere was man made borugh myste of

+ So God made man by His Word and Might.

With his worde and werkemanschip and with lyf to

44 laste. And bus god gaf hym a goost of be godhed of heuene,

[Fol. 35 b.]

And of his grete grace · graunted hym blisse, And bat is lyf bat ay shal last to al [his] lynage after.

The castle is called Caro.

And pat is be castel but kynde made · caro it hatte, 48 And is as moche to mene as man with a soule; And pat he wrougt with werke and with worde bothe, borugh myste of be maieste man was ymaked.

¶ Inwit and alle wittes · closed ben per-inne, 52

The lady is Life. or Anima, and dwells in man's heart;

For love of be lady anima bat lyf is ynempned; Ouer al in mannes body ' he walketh and wandreth, Ac in be herte is hir home and hir moste reste.

In-wit is in his head, and rules Anima.

Ac Inwitte is in be hed and to the herte he loketh, What anima is lief or loth he lat hir at his wille; 57 For after be grace of god · be grettest is Inwitte.

misuses his Inwit.

t Wo to him who I Moche wo worth bat man that mys-reuleth his Inwitte.

And pat be glotouns globbares · her god is her wombe;

39. no] a CB.

40. lettres O] lettre LWCRB; Crowley has letters; see l. 38.

41. semeth semed R. bible book COB. he sende it sayes C; hit seib B; he sevb O.

45. of] borus W. godhed] godded

47. [his WR] LCOB om. lynage] lynages CO.

48. pat] bis R. castel] catel (!) RB.

49. is] bat is 0.

50, worde his wordes R. 52. Inmit] In-wyttis B. closed] I-clothed R.

54. CB omit.

55. Ac] And WC. hir (1)] his C; B om. hir (2)] his CB.

56. Inwitte wytt B. he Rom.

57. or] & O. his] hire R.

59. man] wist R.

60. globbares] glubberes WO; globbers C: clobberis B.

† Philip. iii. 19.

Quorum deus venter est.

For bei seruen sathan her soule shal he haue; 61 pat liueth synful lyf here her soule is liche pe deuel. And alle pat lyuen good lyf aren like god almizti, Qui manet in caritate, in deo manet, &c. † 1 St John iv. ¶ Allas! pat drynke shal for-do · pat god dere bouzte, And doth god forsaken hem bat he shope to his liknesse; Amen dico robis, nescio ros: & alibi: et dimisi + Mat. xxv. 12; Ps. lxxx. 13 eos secundum desideria eorum. (Vulg.). [113]¶ Foles pat fauten Inwitte · I fynde pat holicherche + Idiots should be protected by Shulde fynden hem pat hem [fauteth] and faderelees the church; children; And wydwes pat han nouzte wher-with to wynnen hem her fode, 68 Madde men, and maydenes ' pat helplees were; † and so should widows, madmen, Alle bise lakken Inwitte and lore bihoueth. and l elpless maidens. ¶ Of bis matere I myzte · make a longe tale, And fynde fele witnesses amonges be foure doctours, And pat I lye noust of pat I lere be · luke bereth witnesse. 73 ¶ Godfader and godmoder · þat sen her godchildren + Godfathers and Godmothers At myseise and at mischief and mowe hem amende, should protect their charges. Shal haue penaunce in purgatorie · but 3if bei hem helpe. For more bilongeth to be litel barne ar he be lawe knowe, ban nempnyng of a name and he neuere be wiser! Shulde no crystene creature · crien atte 3ate, renter] venter eorum B. RCOB] fauted LW; marked in L. 61. soule] so in R; soules WCOB. 68. CB omit. 62. soule soules C. deuel deuelis 72. mitnesses] witnesse CR. 73. of-be] I lerethe (sic) R. 63. like] lik to WCOB. 74. Godfader Godfadir OB; God-64. bouzte] abouzte COB. fadres W. godmoder] godmodir OB; 65. he shope schope hem R. & godinodres W. alibi-eorum] R om. eorum] &c. CB. 66. fauten] faylen B. 75. At] bat is R. at] COB om. 76. 3if] if COB; W om. 78. he] CB om. 67. hem (2)] R om. [fauteth

Ne faille payn ne potage and prelates did as bei shulden. 80

+ A Jew would not see a Jew suffer want.

A Tuwe wolde nouzte se a Tuwe go iangelyng for defaute.

[Fol. 36.]

For alle be moebles on bis molde and he amende it

¶ Allas! bat a cristene creature shal be vnkynde til an other.

Sitthen Iuwes but we jugge · Iudas felawes, 84

Auther of hem helpeth other of bat bat hym nedeth.

+ Why should not Christians be charitable like-Wirer

Whi nel we cristene of cristes good be as kynde As Iuwes, but ben owre lores-men? shame to vs alle! be comune for her vnkvndenesse. I drede me, shul abve.

¶ Bisschopes shul be blamed for beggeres sake;

+ It is a great crime to give to

He is worse ban Iudas . bat giveth a laper silver, unworthy objects. And biddeth be begger go for his broke clothes:

Proditor est prelutus cum Iuda, qui patrimonium christi minus distribuit : & alibi :

> Perniciosus dispensator est, qui res pauperum Christi inutiliter consumit.

He doth noust wel pat doth pus ne drat noust god almisty,

Ne loueth noust salamones sawes bat sapience tauste; Inicium sapiencie, timor domini:

[114] Ps. cx. 10 Valg.), Ecclus, i. 16.

¶ pat dredeth god, he doth wel; bat dredeth hym for lone,

80. Nel And R. 82. mocbles] mebles WOB; nobles (!) R. on of RB.

83. cristene WCROB] spelt crestene in L. be] be so OB. til] to CB.

81. Sitthen Syn W. 85. Ayther-hem] but ayther R. [at fat] hem fat R. hym] hem W. 86. nel] nyl C; nylen O; ne wil

R; ne wille B.

87. shame] to schame R. 88. vnkyndenesse] wikkednesse CB. abye] abide B.

90. a iaper | Iapers COB.

91. biddeth bit R. begger beggeris B. gol go forb B. minus minus LCROB; minus or mimis W. est] O om. Christi] COB cm.

92. draf drad R; drat, altered to drad C.

93. Ar He W.

94, 95, COB have one long line-Dred god for lone & you doste wel . but nough for vewgeaunce, and lou dost bet.

94. dredeth | drat R (bis).

And nougt for drede of veniaunce doth per-fore be bettere;

He doth best, pat with-draweth hym by day and bi 96 nyşte

To spille any speche or any space of tyme; Qui offendit in [vno], in omnibus est reus. † Waste not speech or time (James ii, 10).

¶ Lesyng of tyme · treuthe wote be sothe!

Is moste yhated vp erthe of hem pat beth in heuene,

And sittle to spille speche bat spyre is of grace, 100 + Speech is God's

And goddes gleman and a game of heuene;

Wolde neuere be faithful fader his fithel were vntempred,

Ne his gleman a gedelynge · a goer to tauernes!

To alle trew tidy men bat trauaille desyren, 104 + our Lord loves Owre lorde loueth hem and lent · loude other stille,

workers. Ps. xxxiii. 11 (Vulg.).

Grace to go to hem and agon her lyflode;

Inquirentes autem dominum non minuentur omni

Trewe wedded libbing folk in his worlde is dowel; + Truly wedded folk do well. For bei mote worche & wynne and be worlde susteyne.

For of her kynde bei come bat confessoures ben of such come confessors, 109 martyrs, &c. nempned,

Kynges and kniztes · kayseres and cherles,

Maydenes and martires · out of o man come.

be wyf was made be weye for to help worche,

And bus was wedloke ywrouzt with a mene persone; First bi be faderes wille and be frendes conseille,

+ How weldings should be made.

95. R has-And drad hym naugt for loue of vengeance · to do be bettere. 96. He doth] thow dost COB. pat -hym] if bow withdrawe COB.

97. [vno WCOB] verbo LR; see p. 184. in-est] est in omnibus COB. 99. yhated hatid O. vp] vpon

100. sitthe seche R. spyre spire CROB; spicerie W.

WOB.

101-103. Comits from and in 101 to gleman in 103,

102. his] bis W. untempred] vntymbred R.

105. hem] O om. other] eiber O. 106, to hem] to hem tille R. agon] agoon RO; ofgon W.

108. mote] musten O.

109. |ei] he R.

110. Kaysers and kyngis knyattis and clerkis B.

111. o] a COB.

113-116. R omits from with a mene to vwrougte.

138 SETH'S SEED DID ILL IN MARRYING CAIN'S. PASS. IX. And sytthenes bi assent of hem-self as bei two myste acorde. And thus was wedloke ywrou; te and god hym-self it [Fol. 36 b.] 116 made: In erthe be heuene is hym-self was be witnesse. ¶ Ac fals folke faithless theues and lieres, False folk are conceived in an Wastoures and wrecches out of wedloke, I trowe, ill hour, like Cain. Conceyued ben in yuel tyme · as caym was on Eue. 120 Of such synful shrewes . be sauter maketh mynde, Concepit in dolore, et peperit iniquitatem, &c.: Ps. vii. 15 (Vu!g.). And alle pat come of pat caym come to yuel ende. [118] For god sent to seem · and seyde bi an angel, + God warned byne issue in byne issue · I wil bat bei be wedded, Seth's issue not And nougt bi kynde with caymes ycoupled ne to marry with Cain's. 125 vspoused. ¶ 3et some, agein be sonde of owre saucoure of heuene. Caymes kynde & his kynde coupled togideres, Tyl god wratthed for her werkis and suche a worde God was wroth with them for so seyde, 128 doing ; ' pat I maked man ' now it me athynketh, Penitet me fecisse hominem.' Gen. vi. 7. Wherefore He ¶ And come to Noe anon · and bad hym nouzt lette: bade Noah build 'Swithe go shape a shippe ' of shides and of bordes. the ark, bi self and bi sones three and sithen sowre wyues, Buske 30w to pat bote and bideth 3e per-inne, Tyl fourty dayes be fulfilde ' þat [þe] flode haue ywasshen for the flood should destroy Clene awey be cursed blode . bat caym hath ymaked. Cain's seed. 117. be—is] bere heuen is R; and Til god saide for wrathe ' bat I maked in heuene W. was be bereb WCB. man me a-thynkes. 118. faithlees] and faithles R. 128. for] wib O. 120. in] R om. on] and B. 129. now] Wom. athynketh] for-121. in dolore dolorem R. &c. RB þynkeþ W; þinketh R. 130. come] somme C; sente B. 123. For And W. seem sem B. 131. of (2)] CB om. an be CB. 132. self] folk B. three] bre (not printed) W; Bom. 125. caymes] caym R. ne] nor W. 126. saucoure] lorde CB. 134. [be W] LCROB om. Crowley 127. his] her B.

128, 129. CB have one long line-

retains it. ywasshen] Iwasted R.

119 Testes but now ben shulle banne be tyme, 136 "All the be ists pat euere pat cursed caym . come on pis erthe; must die for Cain's sin, Alle shal deve for his dedes · bi dales and bi hulles, And be foules but fleeghen for [th] with other bestes, Excepte oneliche · of eche kynde a couple, 140 save of each kind a couple." pat in bi shyngled shippe 'shul ben ysaued.' Here about[e] be barne . be belsyres gultes, And alle for her forfadres · þei ferden þe worse. be gospel is here-ageine in o degre, I fynde,

Filius non portabit iniquitatem patris, & pater + Ezek. xviii. 20. non portabit iniquitatem filii, &c.

¶ Ac I fynde, if pe fader ' be false and a shrewe, pat somdel pe sone ' shal haue pe sires tacches. 146 ¶ Impe on an ellerne ' and if pine apple be swete, Mochel merueile me pynketh ' & more of a schrewe, pat bryngeth forth any barne ' but if he be pe same, And haue a sauoure after pe sire ' selde seestow other;

† An apple grafted on an elder will not be sweet.

Numquam [colligimus] de spinis vuas, nec de † Mat. vii. 16. tribulis fycus.

And hus hourw cursed caym · cam care vppon erthe;

And al for hei wrouzt wedlokes · azein goddis wille.

For-hi haue hei maugre for here mariages · hat marye so
her childeren;

[Fol. 37.] This was all because Seth's seed married Cain's.

For some, as I se now · soth for to telle, For coueitise of catel · vnkyndeliche ben wedded.

Now, some marry for money,

As careful concepcioun · cometh of suche mariages, 156

138. bi (2)] R om.

139. forth] so in CWROB; L has for, but the line is marked.

140. of eche kynde] of ich a kynde & O. eche] on R.

141. þi] þis R.

142. abouxte] WCRB; bouxte O; abouxt L. belsyres] belsire C. gultes] giltes WCRB.

143. forfadres] fadres W. her for-

fadres] his sake B.

144. &—portabit] nec pater R. portabit iniq: filii, &e] &e C; portabit, &e O; B om.

146. be] of be B. sires] sire CR.

147. on in C; vpon R. ellerne Ellere W; ellern tree B. if Bom.

148. \text{tynketh} thynk C.

150. [colligitur COB] colligitur LWR. vuas] vua W.

152. wedlokes] wedlok COB.

153. For \$\dagger i - \dagger ei \] For \$\dagger\$ is haue \$\dagger\$ B. \$fer\$] of W. \$for - mariages\$] COB om. marye \$so\$] so marien CO; marien B. \$\dagger at - so\$] as men marien now R.

156. As Ac OB; And C. of suche]

to bat R.

164

As bifel of be folke . bat I bifore of tolde.

¶ For goode shulde wedde goode bough hij no good hadde:

+ Jo. xiv. 6;

'I am via & veritas,' seith cryst · 'I may auaunce alle.'

It is an oncomely couple bi cryst, as me binketh,

is wedded to an old feeble man.

Many, since the pestilence, have

married ill,

120

strife.

Though they go to Dunmow,

they never fetch the flitch.

or a young wench To ayuen a songe wenche to an olde feble, Or wedden any widwe ' for welth of hir goodis,

pat neuere shal barne bere · but if it be in armes!

Many a peire sithen be pestilence · han plist hem to-

gideres ; be fruit bat bei brynge forth aren foule wordes,

In ialousye ioyeles · and ianglyng on bedde.

Haue bei no children but cheste an choppyng hem and have no children but bitwene.

> ¶ And bough bei don hem to donmowe but if be deuel help

To folwen after be flicche 'fecche bei it neuere; And but bei bothe be forsworne · bat bacoun bei tyne.

Then wed not for money, but marry well, and God bless you!

T For-bi I conseille alle crystene coueite nouzt be wedded

For coueitise of catel · ne of kynrede riche. 172 Ac maydenes and maydenes · macche 30w togideres, Widwes and widwers · worcheth be same.

157. te] bat R.

158, 159. Romits.

158, For Ther-fore W. The gloss i. boni means id est, boni. hij] bei WO; huy B.

159. I] For I CB. seith] seid B. scith cryst] O om, alle] yow alle W, I-alle as me bynkeb B.

160, 161. B transposes these lines, 160. an oncomely an vnkoute C: a wondur B. eryst] Thesus R.

161. fehle] febil man B. 162, midne | wodewe W.

163. if Bom. in in hir W.

164. be | B om. 165. [ci] W om.

166. R omits. ioyeles] geolous B. on beide | abedde CB.

167. cheste] cheeste W; chydes C; iangelynge R. choppyng] clappyng W; gaying (sic) R.

168-170. R has-

And for to go to dunmowe ' to fecche hom here bakon,

And whan bei haue brougt it hom . to whom is best to selle it,

And bus bei lyuen in coueytise be deuel and bei to-gyderes.

170. And] B om.

171. crystene] cristen men B. to be R.

172, catel] no catel B. kynrede] no kynrede B.

173. macche] make R.

174. Widnes - widners Wydeweres and wydewes R.

For no londes, but for love · loke 3e be wedded,

And panne gete 3e be grace of god and good ynogh to Ivue with.

¶ And every maner seculer bat may nouzt continue,

† It is better to marry than burn.

Wysly go wedde and war hym fro synne; For leccherye in likyng is lymezerde of helle.

Whiles bow art zonge and bi wepne kene,

180

Wreke be with wyuynge : 3if bow [wilt] ben excused.

Dum sis vir fortis · ne des tua robora scortis,

Scribitur in portis · meretrix est ianua mortis.

T Whan 3e haue wyued, bewar and worcheth in + Observe right seasons. tyme;

Nouzt as Adam & Eue · whan caym was engendred.

For in vntyme, trewli · bitwene man & womman,

Ne shulde no bourde on bedde be; but if bei bothe None but the were clene

pure should live together.

Bothe of lyf and of soule and in parfyte charitee, 188

pat ilke derne dede · do noman ne sholde.

And if bei leden bus her lyf · it [likeb] god almizti;

[Fol. 37 b.]

For he made wedloke firste and him-self it seide;

Bonum est vt vnusquisque vxorem suam habeat, †1 Cor. vii. 2.

and wasters.

propter fornicacionem. ¶ And bei bat obergatis ben geten · for gedelynges ben Bastards are commonly false, 192 liars, ungracious, holden,

As false folke fondelynges · faitoures and lyars;

Vngracious to gete goode or loue of be poeple,

Wandren and wasten · what bei cacche mowe.

175. londes | laudes (for landes) C. 3e] þat 3e R.

176. [e] R om.

177-185. R omits.

177. continue contene O: conteyne B.

178. go] to B.

179. likyng] lokyng COB.

181. Wreke] Werke O. [wilt O] wolt WCB; wil L. Dum CB. 186. For] And R. in vntyme] vnite (!) CB.

187. bourde] berde R. on bedde] a-bedde R; on (printed or) bedde W. bothe] CB om.

188. Bothe Rom. and L really has & and, evidently by mistake.

189. ne] R om.

* 190. And But CB. leden ledden R. [likeb WOB] likes C; liked LR.

191. propter, &c.] R om.

193. As] And RB. 195, bei] be C.

PASS. IX.

Azeines dowel pei don yuel · and pe deuel serue, 196 And after her deth-day · shulle dwelle with pe same, But god gyue hem grace here · hem-self to amende.

† Thus, Do-well is, to do lawfully; Do-bet, to love all men; Do-best, to help all.

¶ Dowel, my frende, is 'to don as lawe techeth,
To loue pi frende and pi foo 'leue me, pat is dobet.
To giuen and to gemen 'bothe gonge and olde, 201
To helen and to helpen 'is dobest of alle.

Or, Do-well is, to fear God; Do-bot, to suffer; Do-best, to be lowly of heart.

¶ And dowel is to drede god · and dobet to suffre,

And so cometh dobest of bothe · and bryngeth adoun

pe mody,

204

And pat is wikked wille 'pat many werke shendeth, And dryueth away dowel 'porugh dedliche synnes."

197. $shulle\ dwelle$] soule dwelles C; be soule shal dwelle B. same] deuel R.

198. hem] hym C. 199—202. R omits. 199. to] CB om. as; as be COB. 203. dowel is] bus is dowel R. to]
(2)] is to COB.
205. werke] a werk W; werkes R.
206. dryueth] dryue C. borugh]
with CB. synnes] syne COB.

122

PASSUS X. (DO-WEL II.)

Passus decimus de visione, & secundus [de] dowel.

THanne hadde witte a wyf was hote dame studye, Then had Wit a wife named bat lene was of lere and of liche bothe. Study, She was wonderly wroth . pat witte me pus tauzte, And al starynge dame studye · sternelich seyde, 4 who sternly said to him, "Wel artow wyse," quod she to witte "any wysdomes "Thou art wise to teach fools! to telle To flatereres or to folis · pat frantyk ben of wittes!" And blamed hym and banned hym and badde hym be stylle, With suche wise wordes · to wissen any sottes; And seyde, "noli mittere, man margerye perlis Cast not pearls before swine Amanges hogges, bat han hawes at wille. (Mat. vii. 6). bei don but dryuele per-on · draffe were hem leuere pan al pe precious perre · pat in paradys wexeth. 12 I sey it bi suche," quod she . " pat sheweth bi her I speak of those that prefer werkes. riches to wisdom. bat hem were leuer londe and lordship on erthe,

Or ricchesse or rentis and reste at her wille,

TITLE. &-donel] vt supra CR; CRB, wittes] wytte B. & tercius de dowel B; et ijus de Dowel W; & ijus dowel L. O has merely Passus decimus.

hote] called R. mas] þat was B.
 lere] lire CB. liche] lichee R.

3. mroth] wrougt B.

4. seyde loked W.

6. frantyk] frenetike WO; frentik

CB om. 9. man] margerye magerie RB.

12. pe] C om. perre] perree W; pere B. nexeth] vexes (sic) C.

14. on erthe] here R.

15. Or Other R; Of B. or other R; and of B.

Wisdom is worth nothing now-adays, unless it is carded with Covetousness, like wool. pan alle pe sothe sawes · pat salamon seyde cuere. 16
Wisdome and witte now · is nou; t worth a carse,
But if it be carded with coueytise · as clotheres kemben here wolle.

Who-so can contreue deceytes an conspire wronges,
And lede forth a loue-day to latte with treuthe; 20
He pat suche craftes can to conseille is clepid;
bei lede lordes with lesynges and bilyeth treuthe.

¶ Iob be gentel in his gestes witnesseth.

† Wicked men have this world's goods.

[Fol. 38.]

pat wikked men, bei welden 'be welthe of bis worlde,
And bat bei ben lordes of eche a londe 'bat oute of
lawe libbeth;

25

(† Job xxi. 7); Jer. xii. 1.

+ Ps. 1xxii, 12

(Vulg.).

Quare impij vivunt? bene est omnibus, qui prevaricantur & inique aquat?

¶ pe sauter seyth pe same · bi suche pat don ille, Ecce ipsi peccatores habundantes; in seculo

optinuerunt dinicias.

'Lo!' seith holy letterrure · 'whiche lordes beth þis shrewes!'

pilke pat god moste gyueth · leste good pei deleth, 28

And moste vnkynde to pe comune · pat moste catel
weldeth;

† Ps. x. 4 (Vulg.). Que perfecisti, destruxerunt ; iustus autem [quid fecit?]

† Jugglers and tale-tellers get most wealth. Harlotes for her harlotrye · may have of her godis, And iaperes and iogeloures · and iangelers of gestes. ¶ Ae he pat hath holy writte · ay in his mouth,

And can telle of Tobye and of be twelve apostles,

17. carse] so in R; kerse WCOB. 18. it be] he B. kemben] kemen B. here] CROB om.

19. can contreue] kan troue C. de-ceytes] desaytise C.

20. to -with] and letten be R.

22. lordes] lordynges C.

23. gestes gretely COB.

24. [ci] COB om.

25. of—a] of ech COB; in vch a R, lawc] C om. (!).

26. habundantes] & habundantes O. divicias Rom.

27. holy] to holy O. letterrure] lecture B. lordes] Wom.

28. moste gyneth] most grouth CR; gyuch moost W; moost good gyuch O.

29. [quid fecit] supplied from The Vulgate; not in the MSS.

32. In the margin of O is Nota: how good carpyng is not loued, 53. [c] W om.

Or prechen of be penaunce . bat pilat wrougt

To Ihesu be gentil . bat Iewes to-drowe :-

Litel is he loued . pat suche a lessoun scheweth, 36 Teachers of holy Or daunted or drawe forth · I do it on god hym-self!

things are now little loved.

T But bo bat feynen hem folis and with faityng libbeth.

Azein be lawe of owre lorde and lyen on hem-selue,

Spitten and spewen and speke foule wordes, 40 † Lying jesters know little about Drynken and dryuelen · and do men for to gape,

music.

Lickne men and lye on hem bat leneth hem no siftes, bei conne namore mynstralcye · ne musyke, men to glade,

Than Munde be mylnere of multa fecit deus! 44

Ne were here vyle harlotrye · haue god my treuthe,

† They depend on their ribaldry.

Shulde neuere Kyng ne knizt · ne chanoun of seynt Poules

3 yue hem to her zeresziue · be zifte of a grote!

¶ Ac murthe and mynstralcye · amonges men is nouthe But minstrelsy Leccherye, losengerye and loseles tales;

and mirth are 49 now nothing but ribald tales.

Glotonye and grete othes · pis murthe pei louieth.

¶ Ac if bei carpen of cryst · bis clerkis and bis lewed,

Atte mete in her murthes whan mynstralles ben Christ, it is to stille,

124 If they speak of make a mock of 52 the Trinity.

panne telleth bei of be trinite · a tale other tweyne, And bringen forth a balled resoun and taken Bernard to witnesse.

And putten forth a presumpsioun to preue be sothe.

34. be] COB om. pilat] Pilat wikkedly W.

36. Litel] Ful litel B.

37. daunted-drawe] daunteb or drawib B. god] B om.

38. bo] bei B; boo W.

39. lorde] Comits, by mistake.

41. dryuelen drauelen O. for] for (printed fer) W. gape] Iape B.

42. Lickne] Likkene RO; Lykene C. 3iftes] gestes CB.

44. mylnere] mulenere R; melner

C. 46. chanoun] canoun R.

47. 3ereszine] yeresgyfte C. 3ifte] worth R; value O.

49. Leccherye But lecherie B. losengerye] and losengerie RCOB.

50. \(\rho e i \cepric R \ om.

51. carpen] harpen C. 52. her COB om. murthes] murbe W.

53. tweyne tweye W; tweyen O, 54. forth] 0 om.

10

Thus they talk at the dars, and [Fol. 38 b.] are full; bus bei dryuele at her deyse · be deite to knowe, 56 And gnawen god with be gorge · whan her gutte is fulle.

but the needy man is driven from their gate like a dog. ¶ Ac be careful may crye 'and carpen atte 3ate,
Bothe afyngred and a-thurst 'and for chele quake;
Is none to nymen hym nere 'his noye to amende, 60
But [hoen] on hym as an hounde 'and hoten hym go
bennes.

Litel loueth he pat lorde 'pat lent hym al pat blisse, pat pus parteth with pe pore 'a parcel whan hym nedeth.

Were not the poor kinder than the rich, many would want a meal.

Ne were mercy in mene men 'more pan in riche, 64 Mendinant; meteles 'mizte go to bedde.

God is moche in pe gorge · of pise grete maystres, Ac amonges mene men · his mercy and his werkis;

See what is said in Ps. exxxi. 6 (Vulg.).

And so seith be sauter · I have yseye it ofte, 68

Ecce audinimus eam in effrata, innenimus eam in campis silue.

125 Clerks have Christ in the mouth, but poer men in the heart. Clerkes and other kynnes men carpen of god faste,

And haue [hym] moche in be mouthe ac mene men in
herte. 70

¶ Freres and faitoures · han founde suche questiouns
To plese with proude men · sithen þe pestilence tyme,
And prechen at seint poules · for pure enuye of clerkis,
þat folke is nouʒte fermed in þe feith · ne fre of her
goodes,

74

56. deyse] deys WCOB; dayes R. 57. gutte -fulle] guttis is fulle (sic) C; guttis been fulle OB; guttes fullen W.

59. afyngred] a-fyngerd C; anhungred O; a-hungred B. a-thurst] a-furst W; a-frist O; a-thrust CB. chele] chelde C.

60. Is] Is ber WB. noye] nuye R;

anoy W. to Rom.

61. [hoen on] so in R; heon on LC; howen on O; howlen on B: hunten W. In L, the line is marked

for correction.

63. hym] hem O.

66. gorge] gorges R.

67. Ac] And B.

68. I] Ich R. yseye] seigen WB; seyn O; seen C. inucrimus] & inucrimus CB. cam (2)] eum R.

69. kynnes] R om.

70. [hym WCROB] Lom. [be] B

72. sithen] syn W; sib O. be] C om. tyme] R om.

71. is | been O. feith | fayit C

Ne sori for her synnes 'so is pryde waxen

In religioun and in alle pe rewme 'amonges riche & prayers have no pore,

† Pri le has so increased that prayers have no power.

pat preyeres haue no power · pe pestilence to lette.

And 3ette pe wreeches of pis worlde is none ywar bi other,

Ne for drede of be deth · withdrawe nougt her pryde,

Ne beth plentyuous to be pore 'as pure charite wolde, + men lack

But in gaynesse and in glotonye · for-glotten her goode hem-selue, 81

And breken nouşte to be beggar · as be boke techeth,

Frange esurienti panem tuum, &c. † Isaiah Iviii. 7.

And pe more he wynneth and welt · welthes & ricchesse,

And lordeth in londes · pe lasse good he deleth. 84

Thobye telleth 30w nou3t so ' take hede, 3e riche,

How be boke bible · of hym bereth witnesse:

Si tibi sit copia, habundanter tribue; si autem + Tobit iv. 9. exiguum, illud impertiri stude libenter:—

Who-so hath moche, spene manliche · so meneth Thobie.

And who-so litel weldeth reule him per-after; 88

For we have no lettre of owre lyf how longe it shal + Life is uncertain.

Suche lessounes lordes shulde · louie to here,

75. is pryde] pruyde is R. waxen] woxen RWB; vaxen C.

76. alle] Com. rerme] Reme W. 77. pe pestilence] pis pestilences R. Here R has two extra lines, belonging to the C-text.

For god is def now a dayes and devneth his heres to opne,

pat gerles for here gyltes he forgrynt hem alle.

For deyneth we should read deyneth not.

78. *wrecehes*] wrycehes C. 79. *nouzt*] nozt of B.

81. in (2)] CB om. for-glotten] forglutten WCO; for-gutten B.

83. welt] weldib B. ricchesse] richesses RB.

84. And] Euere as he R. And—londes] And lord of leedis and londis B.

85. hede, 3e] he be C (sic).

86. hible of be bible C; of be bible B. hym hem CB. sit copia copia sit COB. illud COB am. impertir — libenter inpertire libenter stude R.

87. spene] spende WO. manliche] muche C. meneth] seib W. B is corrupt.

88. And] B om. 89. dure] endure B. And how he myzte moste meyne · manliche fynde.

seek out feasts,

+ Men should not \ Nouzt to fare as a fitheler or a frere for to seke festes.

> Homelich at other mennes house[s] and hatyen her OWDe.

Elyng is be halle vche daye in be wyke,

[Fol. 39.7

bere be lorde ne be lady · liketh nouste to sytte.

† Now rich men eat in a private in hall.

Now hath vche riche a reule ' to eten bi hym-selue 96

parlour instead of In a pryue parloure for pore mennes sake,

Or in a chambre with a chymneye and leue be chief halle,

bat was made for meles · men to eten Inne; And al to spare to spille • pat spende shal an other:

+ I have heard men at the high table cavil against God,

¶ I have wherde hiegh men · etyng atte table, Carpen as bei clerkes were of cryste and of his mistes, And leyden fautes uppon be fader . bat fourmed vs alle, And carpen ageine clerkes crabbed wordes :-

asking why God let the serpent deceive Eve;

'Whi wolde owre saucoure suffre suche a worme in his blisse,

hat bigyled be womman and be man after, 106 borw whiche wyles and wordes bei went [en] to helle, And al her sede for here synne be same deth suffred? ¶ Here lyeth 30wre lore' · pise lordes gynneth dispute, 'Of pat 3e clerkes vs kenneth of cryst by be gospel;

+ Ezek, xviii. 20.

Filius non portabit iniquitatem patris, &c.

Whi shulde we pat now ben for pe werkes of Adam Roten and to-rende? resoun wolde it neuere; 112

91. he myste] bei myston B. meyne] meynee W.

92. Nougt And nougt C; And how nost B; Ac not O. or] or as R. for] Rom.

93. [houses] so in WCROB; house L.

94. Elyng | Elenge WCOB. |c] pat B. wyke weke RC.

95. ne] and COB. to] O om. 96. rche] ech WB; ich O; elk (sic)

C. hymselue] hem-selue C.

98. a(1)] B om. mith] by R. 100, al] O om, to spille] to spende W; and to spille (badly) CB. spende] spene R; spille W.

101. yherde] herd CRB.

103. vppon] on CB. 107. menten CRB] wente W; went L.

109. bise] bat beise O.

110. 2e] be WB. patris] R om. 112. to-rende to-rene R; rend CB: renten O. wolde] walde RC. portalit -suum | honus suum portabit R.

Vausquisque portabit onus suum, &c.'

† Gal. vi. 5.

Suche motyues bei moeue · bis maistres in her glorie,

And maken men in mysbileue . pat muse moche on her The men who wordes;

believe them. disbelieve.

¶ Ymaginatyf her-afterward · shal answere to 30wre

115 ¶ Augustyne to suche argueres · he telleth hem þis teme, Augustine refers us to Rom. xii. 3.

Non plus sapere quam oportet. Wilneth neuere to wite whi pat god wolde

Suffre Sathan 'his sede to bigyle,

Ac bileue lelly in be lore of holicherche,

126 119 Believe and pray.

who wants to

know God's ways.

And preye hym of pardoun and penaunce in bi lyue,

And for his moche mercye · to amende 30w here.

For alle but wilneth to wyte . he weyes of god almisty, Evil be to him I wolde his eye were in his ers and his fynger after,

124

pat euere wilneth to wite . whi pat god wolde

Suffre sathan · his sede to bigile,

Or iudas to be iuwes · ihesu bytraye.

Al was as bow wolde · lorde, yworschiped be bow,

Praised be Thou, O God! Thy will And al worth as bow wolte what so we dispute! 128 bedone!

And bo bat vseth bis hanelounes to blende mennes [t Wo to him] wittes.

who wants to know Do-well from Do-bet!

What is dowel fro dobet 'now def mete he worthe, (Sitthe he wilneth to wyte whiche bei ben bothe),

But if he lyue in be lyf bat longeth to dowel; 132 [Fol. 39 b.]

For I dar ben his bolde borgh : pat dobet wil he neuere,

113. mocue] moeuen B; meuen O; mene WR (misprinted mene).

115. her-afterward here-after CB.

answere] answerie R. 30wre] hir W. 116. Augustyne] Austyn WCRB. he] WCOB om. hem] WCOB om. bis his O.

117. *wite*] wete B.

119. Ac And B. bileue bileue

122-124. be neyes-to wite CB omit.

122. neges] whyes O.

123. to-iunes] be Iew R.

127. bow woldest bow woldest WCOB; he wolde R. yworschiped] worshiped C. | tow] be W.

128. al] C om.

129. hanelounes] hanylounes or hauylounes C; written so as to resemble hauelounes in L; hauylounes O; hauelons R; hauylouns B. blende] blynde O.

130. non] bat W.

131. Sitthe] Siche B. bothe] alle R.

132. lyf] lyue RB.

133. bolde] R om. he neuere] be nere R.

beigh dobest drawe on hym day after other."

Wit, hearing Study so talk, was confounded,

and signed to me

Study, and asked

her to teach me about Do-well.

127 I [bowed] to

¶ And whan pat witte was ywar what dame studye tolde.

He bicome so confus · he couth nouzte loke, 136 And as doumbe a[s] deth · and drowe hym arrere;

¶ And for no carpyng I couth after · ne knelyng to be grounde,

I myste gete no greyne of his grete wittis, But al laughyng he louted and loked vppon studye,

to beseech her.

In signe bat I shulde biseche hir of grace.

¶ And whan I was war of his wille to his wyf gan I loute.

And seyde, "mercy, madame . 30wre man shal I worthe.

As longe as I lyue · bothe late & rathe, 144 Forto worche 30wre wille be while my lyf dureth, With pat 3e kenne me kyndely to knowe what is dowel"

She said she would recommend me to Clergy (Learning.,

whose wife was Scripture

(Writing).

T "For bi mekenesse, man," quod she "and for bi mylde speche, 147

I shal kenne be to my cosyn bat clergye is hoten. He hath wedded a wyf · with-Inne bis syx monethes,

Is sybbe to be seuene artz · scripture is hir name.

bei two, as I hope after my techyng,

Shullen wissen be to dowel · I dar it vndertake."

I banne was I also fayne as foule of faire morwe,

And gladder pan pe gleman bat golde hath to gifte, And axed hir be heighe weye where but clergye dwelte,

134. \(\rhegin{array}{c} eigh - drawe\end{array}\) \(\rhegin{array}{c} \rho \text{ion best} \quad \text{B.} \quad dureth\end{array}\) \(\lambda \text{lastes C.} \) bat drawen B.

135. what] how R.

136. bicome-confus] was so yseufitid (y-scumfitid?) B.

137. as (2)] as WCROB; a L. deth] deef B. and] he B. hum] al B; Com.

142. B omits.

113. morthe] worke OB; be C.

115. Forto] And forto R; For y

146. kenne-kyndely] kendely (by mistake) R.

148. clergye7 clergise R.

149. monethes] monethus R; monbes WB.

150. Is] bat is B. tel W om. artz] ars RB; artes C.

152. wissen wise R. it wel R.

153, also] as R. of] on B.

155, axed hasked R; asked W.

PASS. X.] SHE COMMENDS HIM TO CLERGY AND SCRIPTURE. "And telle me some token," quod I · "for tyme is bat I wende." ¶ "Axe be heighe waye," quod she . "hennes to suffre- "The way thither is through Bothe-wel-&-wo : 3if bat bow wolt lerne, Suffer-weal-and-And ryde forth by ricchesse ac rest bow nauzt berinne, For if pow couplest be per-with to clergye comestow passing by Riches and Lechery, neuere. ¶ And also be likerouse launde · bat leccherye hatte, Leue hym on bi left halue · a large myle or more, Tyl pow come to a courte · kepe-wel-pi-tongetill thou come to the court called Fro-lesynges-and-lither-speche- and-likerouse-drynkes. Keep-thy-tongue. panne shaltow se sobrete and symplete-of-speche, 165 Then shalt thou see Sobriety and pat eche wizte be in wille · his witte be to shewe, Simplicity. And bus shaltow come to clergye bat can many binges. Coming to Clergy, tell him it was I ¶ Saye hym þis signe · I sette hym to scole, 168 who put him to school. And pat I [grete] wel his wyf for I wrote hir many [Fol. 40.] bokes. And sette hir to sapience · and to be sauter glose. Say I taught his wife the Psalter Logyke I lerned hir and many other lawes, and Wisdom, logic and music.

And alle be musouns in mu[si]ke · I made hir to knowe. 172

I taught Plato and Aristotle.

¶ Plato be poete · I put hym fyrste to boke, Aristotle and other moo · to argue I tauste. Grammer for gerles · I garte first wryte, And bette hem with a baleis · but if bei wolde lerne. Of alkinnes craftes · I contreued toles, 177

156. I we R. 169. [grete WCB] grette LRO. 170. to] B om. glose] glosed B. 157. she] studye COB. 172. [be] W om. musouns] muy-sones R. in] of O. musike] muke 158. bow wolf] bat wold B (wrongly). 159. ac] but O; and C. | ow] OB in L, but marked for correction; om. musik WCROB. I] R om. 160. clergye] cherche R. 161. hatte] hattes C; is hote R; 173. hym] W om. fyrste] B om.

hatteb B. 174. Aristotle] so in WCRO; 162. hym] it WCOB. or] and CO. Arestotle L. mov Rom. I I hem B. 164. Fro For C. 175. gerles gildire C (a confusion

165. sobrete sobere C. speche between g[erles] and [ch]ildire). wryte] to write W. berynge R. 168. Saye] Telle B, signe] taken

176. hem hym RB. baleis] wande C. C; tokene B. I] bat y B. 177. contreued] controued C.

184

I also taught masons the use of level and line.

Of carpentrie, of kerueres and compassed masouns, And lerned hem level and lyne bough I loke dymme.

But Theology has vexed me often; musing on it only makes it mistier.

¶ Ac theologie hath tened me · ten score tymes. 180 The more I muse pere-Inne · pe mistier it semeth, And be depper I deuyne · be derker me it binketh; It is no science for sothe · forto sotyle Inne;

But for the love that is in it, it were a sorry thing 129

A ful lethy pinge it were '3if pat loue nere. Ac for it let best by loue · I loue it be bettre;

For pere pat loue is leder • ne lacked neuere grace.

+ Love truly, if Do-well pleases you.

Loke bow love lelly . 3if be lyketh dowel; For dobet and dobest · ben of loues kynne. 188 ¶ In other science it seyth · I [seigh] it in catoun,

Cato (Dist. i, 26) says differently,

Qui simulat verbis, [nec] corde est fidus amicus, Tu quoque fac simile, sic ars deluditar arte.

Who-so gloseth as gylours don 'go me to be same, 192 And so shaltow false folke and faythlees bigyle, bis is catounes kennyng · to clerkes bat he lereth.

us love

but Theology bids Ac theologye techeth nouzt so who-so taketh zeme, He kenneth vs be contrarye azein catones wordes; For he bit vs be as bretheren and bidde for owre enemys,

And louen hem bat lyen on vs and lene hem whan hem nedeth,

and return good for evil:

And do good ageines yuel god hym-self it hoteth,

178. carpentrie capentrie C.

179. lerned] kennede O.

180. Ac COB om.

183. science] sentens C. sotyle] sauztele R; subtile C; sutile B.

184. A] And O. lethy lob B; lyght C. 185. Ac] And COB. let] leteb W;

leet R. be] Com.

186. pere put] put pere R. ne] ber W. lacked neuere] lakkes no C; lakkeb no OB.

187. Loke] Loue R. te lyketh] low thenke R.

188. For And O.

189. [seigh CWO] save LB; seve R.

190, simulat | so in WCROB; similat L. [nec COB] vel LW; vel in R.

191. sic] cum O. deluditur] diluditur R; dilluditur O.

192. go me to] so in LRW; do hem COC2; don hem B.

195. *zeme*] gome R.

196. He] And COB.

197. hit] bid C; biddeb WB. as] B om.

199. And And also CB. hoteth] biddes C. habemus] est R. ad omnes] R om.

PASS. X.

Dum tempus habemus, operemur bonum ad + Gal. vi. 10. omnes, maxime autem ad domesticos fidei.

¶ Poule preched be peple · bat parfitnesse loued, 200 To do good for goddes loue and gyuen men bat asked,

And nameliche to suche . bat sueth owre bileue.

And alle pat lakketh vs or lyeth vs · owre lorde techeth + We must love vs to louye,

And nougt to greuen hem pat greueth vs god hym-self 204 for-badde it,

Michi vindictam, & ego retribuam.

† Rom. xi'. 19.

For-bi loke bow louve as longe as bow durest, For is no science vnder sonne ' so souereyne for be soule.

¶ Ac astronomye is an harde bynge and yuel forto Astronomy, knowe.

geometry, and [Fol. 40 b.] geomancy are 208 evil things,

Geometrie and geomesye is ginful of speche; Who-so thenketh werche with po two thryueth ful late.

For sorcerye is be sourreyne boke bat to be science and deal with longeth.

sorcery.

¶ 3et ar pere fybicches in forceres of fele mennes 211 makynge,

Experimentz of alk[en]amye · be poeple to deceyue, If bow binke to dowel · dele per-with neuere.

Deal not with alchemy. 130

Alle bise science[s] I my-self · sotiled and ordeyned, And founded hem formest · folke to deceyue.

I invented these sciences to deceive men."

Telle clergye bise tokenes and scripture after, 216

201. asked] asketh R; asken OB. 202. but] as W. sueth] scheweth R.

203. vs (1)] R om. or lycth vs] and lies vs C; & lieb vs O; and bilieb vs B; or lyeb W. owre lorde] god COB.

204. hym-self—it] þat forbedes C; bat forbedib O; bat for-bede B. retribuam retribuam &c CB.

206. science] conscience CO.

207. an and C; Rom. knowe Com.

208. is] so W. ginful] synful B. 209. werehe] to worche B.

210. boke | bolk B. | be (2) | hat B;

bo R. science longeth] sciences bilongeb W.

211. fybicches] fibiche C. mennes] mannys B; men C.

212. alkenamye] so in WC; alkenemye O; alconomie R; alle kyn amye B; alkamye L.

213. binke benkist B. dele dele

214. sciences | so in WRB; science LO; sciens C.

215. founded by-fond R.

216. bise tokenes] bis tokene W. and] and to R.

To conseille be kyndely to knowe what is dowel." ¶ I seide, "graunt mercy, madame" and mekeliche hir grette,

met Clergy and his wife,

So I went on till I And went wistlich awey with-oute more lettynge, And til I come to clergye · I couthe neuere stynte. 220 And gret[te] be good man as studye me tauste, And afterwardes be wyf and worshiped hem bothe, And tolde hem be tokenes bat me tauste were.

who received me gladly.

Was neuere gome vppon bis grounde sith god made 224 be worlde,

Fairer vnder-fongen · ne frendeloker at ese, ban my-self sothly sone so he wist

pat I was of wittis hous and with his wyf dame studye.

I said I was sent to learn about Dowell, Do-bet, and Do-best. + "First, believe

the articles of faith;

I seyde to hem sothely bat sent was I bider, 228 Dowel and dobet and dobest to lerne.

"It is a comune lyf," quod clergye · " on holycherche to bileue,

With alle be artikles of be feithe bat falleth to be knowe.

And pat is to bileue lelly bothe lered and lewed, 232 On be grete god bat gynnyng had neuere,

† in three persons, and one God.

And on be sothfaste sone ' bat saued mankynde Fro be dedly deth and be deueles power,

borwgh be helpe of be holy goste be whiche goste is of bothe: 236

Three [propre] persones ac noust in plurel noumbre, For al is but on god · and eche is god hym-selue;

knowe R.

218. graunt mercy] gramercy B.

hir y here B. 219. wistlich awey] misteliche my wey R; wigthi a-weye B.

220. til R om.

221. grette] so in WCRO; grett B; gret L. man] man wel CB. studye] be gode wif R (which is bitter).

224. Was | Was | bere B. gome]

217. To I COB. to-is for to mane C. sith syn C; synnes R. be] bis O.

> 225. frendeloker] frendloker CRB; frendeleker O; frendlier W.

> 227. pat] That (printed Than) W. wuf Com.

> 228. hem] hym COB. was I] I was R.

235. he (2) W om.

237. [propre R] wrongly omitted in LWCOB. ac] and CR.

238. eche] elkon C.

Deus pater, deus filius, deus spiritus sanctus; God be fader, god be sone god holigoste of bothe, Maker of mankynde · and of bestes bothe. 240 ¶ Austyn be olde · here-of he made bokes, † Austin wrote

And hym-self ordevned · to sadde vs in bileue.

Who was his autour? · alle be foure euangelistes; And cryst clepid hym-self so be ewangelistes bereth

witnesse :--244

> Ego in patre & pater in me est; &, qui videt + John xiv. 9, 10. me, videt et patrem meum.

Alle be clerkes vnder cryst ne couthe bis assoille,

But bus it bilongeth to bileue · to lewed but willen [Fol. 41.] dowel.

For had neuere freke fyne wytte be fevth to dispute,

Ne man had no merite myste it ben yproued: 248 + The merit of Faith is in want Fides non habet meritum, vbi humana racio of proof.

prebet experimentum.

¶ panne is dobet to suffre for pi soules helth, Al pat be boke bit by holycherche techyng; And pat is—'man, bi pi mizte for mercies sake, 251 Loke bow worche it in werke bat bi worde sheweth; Suche as bow semest in syzte · be in assay y-founde;

Appare quod es, vel esto quod appares ; And lat no body be · bi pi beryng bygyled, But be suche in bi soule as bow semest with-oute.

Thanne is dobest to be bolde to blame be gylty, 256 + Do-best is to be blameless, and to Sithenes bow seest bi-self as in soule clene; blame the guilty.

240. Maker Makers C; Nabeles (!) B.

241. he] WCOB om. 242. ordeyned] ordeigned it CB.

243. Who Who so B.

244. ewangelistes] euangelist COB. est R om. videt me-meum me vidit, patrem meum vidit R. omits this Latin quotation.

246. it] Com. bilongeth] longeth RO. lewed men COB.

247. For Ne B.

248. Ne For O. merite mercy

R. yproued] ypreued W; proued RB. prebet experimentum] &c R.

249. bi] be W. soules] soule RCB. helth] sake COB.

250. Al And B. bit bides C. cherche] cherches W.

252. bi] bis R. worde] werke CB. 253. yfounde] founden O. vel] aut R.

254. beryng] lernynge CB. bygyled] be bygiled R.

255. be] COB om. 256. dobest] dobet B.

books about this.

† Do-bet is to suffer.

+ Be what you

seem.

Ac blame pow neuere body · and pow be blame-worthy: Si culpare velis · culpabilis esse cauebis.

Dogma tuum sordet eum te tua culpa remordet. 260

God in be gospel grymly repreueth

Alle pat lakken any lyf · and lakkes han hem-selue:

† Mat. vii. 3.

Quid consideras festucam in oculo fratris tui, trabem in oculo tuo [non vides 6]

Why meuestow pi mode · for a mote in pi brotheres eye, Sithen a beem in pine owne · ablyndeth pi-selue? 264

† Mat. vii. 5.

Eice primo trabem de oculo tuo, &c.,

Whiche letteth be to loke 'lasse other more.

† I advise every blind buzzard to amend himself. ¶ I rede eche a blynde bosarde · do bote to hym-selue; For abbotes and for pricures · and for alle manere prelates, As parsones and parisshe prestes · þat preche shulde and teche, 268

Alle manere men · to amenden by here myste;

† Priests should practise what they preach.

This tixte was tolde 30w · to ben war, ar 3e tau3te,

Dat 3e were suche as 3e seyde · to salue with othere.

For goddis worde wolde nouzt be loste · for pat worcheth euere, 272

If it auailled nou;t be commune it my;te auaille 30w-seluen.

† Yet God's will is not done.

¶ Ac it semeth now sothly 'to be worldes syght,

pat goddes worde worcheth nau;te 'on lered ne on
lewede,

260, tuum] tua B. te] B om. 261, qrymly] greuously W.

262. Quid] Qui W. OB omit all after trabem; Call after the second in; non yides is in Ronly.

263. menestor] meues pow R; mouestow C; meuest pou OB; printed menestow W. brotheres] brother R.

264, Sithen] Sippe R. ablyndeth] blyndep O; ablendeth R. Eice] so in LWCROB, de] in W.

265. Whiche] Witt R.

266. a B om.

267. for (2)] COB om. for (3)] COB om. manere | manere of COB. 268. As] And C: Ac B. parisshe]

parisshe (printed parisshes) W. shulde] schulle R.

269. manere] manere of COB. by] be CR. myste] mystes W.

270. tolde T-told R (better). war y-war W; ware C. ar] er W('OB.

271. seyde] seye W. to] to (printed So) W. salue] saue B.

272. loste] boste R; altered in L from boste to loste.

273. 30m-seluen] 30ure-seluen R; yow C; 30w B.

274. now] no R. [*e] R om. worldes] words B.

275. worde] wordes R. on (21) CB om.

But in suche a manere as Marke 'meneth in be gospel,

Dum cecus ducit cecum, ambo in foueam cadunt. + Mat. xv. 11;

¶ Lewed men may likne 30w bus bat be beem lithe in 30wre eyghen, 277

And be festu is fallen . for sowre defaute,

Offyn and Fynes; for her coueytise,

In alle manere men bourgh mansed prestes.

be bible bereth witnesse . bat alle be folke of israel Byttere aboutte be gultes of two badde prestes,

† Remember Hophni and 281 Phineas (1 Sam. iv.). [Fol. 41 b.]

Archa dei myshapped and ely brake his nekke.

T For-bi, 3e corectoures, claweth her-on and corecteth fyrst 30w-seluen, 284

And panne mowe ze saufly seye as dauid made be sauter:

> Existimasti inique quod ero tui similis: arguam † Ps. xlix. 21 te, & statuam contra faciem tuam.

¶ And panne shal borel clerkes ben abasched · to blame 30w or to greue,

And carpen nouzte as bei carpen now and calle zow doumbe houndes.

Canes non valentes latrare,

+ Dumb dogs ; Isaiah lvi. 10.

And drede to wratthe 30w in any worde . 30wre werkemanship to lette,

And be prestione at 30wre prayere ban for a pounde of nobles:

And al for 30wre holynesse · haue 3e bis in herte.

276. a] COB om. foucam] fouiam R. 277. likne liken C; likken O. bus COB om.

279. mansed C; mansed (altered to mased) B.

280. alle al W (omitted in printed

281. Byttere] Ful bitterli B. ahouzte] bouzte COB. gultes] giltes WCO; gilt B. two] be two B.
282. Offyn] so in WCOR; Offny

B. Fynes] Fynes C; fynys B.

283. myshapped] meskapud R; myschappid B.

284. 3e CB om. clareth clawes C. corecteth] corectes C. zow-seluen] youre-seluen COB.

285. saufly] safly WCO; manliche R. seye] segge R. made] made in W. tuam] &c B.

286. And] COB om. borel] burel WR. or—greue Rom. to(2) Bom. 287. carpen (2)] do COB. and] ne W. valentes] volentes B.

289. prestiore] presteore R; prestier CO; prester W; more preest B. prayere] preyeres R. for] CB om. 290. al] B om.

Manages ristful religiouse bis reule schulde be holde:

Gregory the pope says,

Gregorie be grete clerke and be goed pope 292 Of religioun be reule reherseth in his morales, And seyth it in ensaumple for bei schulde do bereafter.

as fish die out of water, so does Religion when out of a convent.'

'Whenne fissches failen be flode or be fresche water, bei deven for drouthe · whanne bei drie ligge; Rist so, quod Gregorie religioun roileth, Sterueth and stynketh and steleth lordes almesses, pat oute of couent and cloystre · coueyten to libbe.'

earth, it is in a cloister.

+ If heaven be on For if heuene be on bis erthe and ese to any soule, It is in cloistere or in scole · be many skilles I fynde; For in cloistre cometh [no] man · to chide ne to figte, But alle is buxumnesse pere and bokes to rede and to lerne.]

¶ In scole pere is scorne · but if a clerke wil lerne, And grete loue and lykynge for eche of hem loueth other.

But now, Religion Ac now is religioun a ryder a rowmer bi stretes, is a rider, and a buyer of land;

A leder of louedayes and a londe-bugger, A priker on a palfray fro manere to manere, 308 An heep of houndes at his ers as he a lorde were. And but if his knaue knele . pat shal his cuppe

brynge, t and behaves like He loureth on hym and axeth hym who taugte hym a great lord. curteisye?

t Lords ought not Litel had lordes to done to 3yue londe fram her heires . 312

291-303. In R only; cf. Text A and Text C. See the Critical Note. 297. Gregorie] here miswritten

Grigori; but see 1. 297. roileth miswritten rolleth; but see A xi. 206, 302. [no] supplied from Text C;

R om. 301. scorne] a scorn B. scorne-

mil] skile and scorne but 3if he R. 306. Ac] And CO. rowmer - stretes] Romere aboute W.

bugger] bygger 307. a R om. CO; biere B.

309. An] And C. ers] ars B. 310. if B om. his (2) hym C; hym be OB. cuppe] coppe WC.

311. hym (2)] COB om. 312. done so in RB; don L; doon WC; do O; see p. 170, l. 37.

To Religious, but have no reuthe bough it reyne on to give to monks. here auteres.

In many places per hij persones ben be hem-self at ese,

Of be pore haue bei no pite and bat is her charite; Ac bei leten hem as lordes · her londe lith so brode.

Ac pere shal come a kyng and confesse 30w re- + But a king shall 317 come and reform Religion. ligiouses,

And bete 30w as be bible telleth for brekynge of 30wre

And amende monyales · monkes and chanouns,

And putten hem to her penaunce · ad pristinum statum 320 ire.

And Barounes with Erles beten hem . porugh beatus + Ps. i. G. virres techynge,

bat here barnes claymen and blame 30w foule:

Hij in curribus, [et] hij in equis; ipsi obligati + Ps. xix. 8, 9 sunt, &c.

¶ And panne Freres in here freitoure shal fynden a keve

Of costantynes coffres in which is be catel pat Gregories god-children · han yuel dispended.

¶ And panne shal be abbot of Abyndoun and alle + Then shall the [his] issu for euere

abbot of Abingdon receive a knock from the king;

Haue a knokke of a kynge and incurable be wounde. That pis worth soth, seke 3e bat oft ouer-se pe bible:

313. reuthe] ryghte C.

314. places] place C. per] or B. hij] þei WO; thay C. persones ben] ben persons W. be] be (pr. by) W. 315. [be] O om. her] his C; hir pure R.

316. Ac] And COB. londe lith]

londes lyen W. 317. religiouses] religiouse O; religiouns B.

318. pe] C om.

319. monyales monial C.

320. hem] W om. ad] B om.

321. with] and COB. beten] biten R. virres] so in LWR; vir-is B; vir CO.

324

322. Hij] so in the MSS. in both places, except that C has Hijs in the first case. [et WCROB] L om.

324. coffres] tresore COB.

325. god-children] gode childerne R. 326. Abyndoun Abyngton C. [his WCROB] Lom. issu] vssue R.

328. bis] is (corruptly) B. be] 30ure B. cedencium] credencium CB. insanabili] insabili CRB.

[Fol. 42.]

† Isaiah xiv. 4, 5, 6.

Quomodo cessauit exactor, quieuit tributum; contriuit dominus baculum impiorum,

et virgam dominancium cedencium plaga insanabili, &c.

† Before that king comes, Cair will awake.

Ac dowel shal dyngen hym adounc and destruyen his myste."

"panne is dowel and dobet," quod I · "dominus and knithode."

Kinghood and knighthood help not to heaven.

¶ "I nel nou3t scorne," quod scripture · "but if scryueynes lye; 332

Kynghod ne kny3thod · by nau3t I can awayte, Helpeth nou3t to heueneward · one heres ende, Ne ricchesse ri3t nou3t · ne reaute of lordes.

 Paul says the rich cannot win heaven (1 Tim. vi. 9). ¶ Poule preueth it inpossible riche men [to] haue heuene, 336

Salamon seith also · þat syluer is worst to louye :

Nichil iniquius quam amare peccuniam.

† Ecclus. x. 10.

And caton kenneth vs to coueiten it nauzt but as nede techeth,

† Cato, Dist. iv. 4. Dilige denarium, set purce dilige formam.

And patriarkes and prophetes and poetes bothe

Wryten to wissen vs to wilne no ricchesse,

† Wise men all praise poverty."

And preyseden pouerte with pacience; • pe apostles bereth witnesse,

Dut pei han heritage in heuene and bi trewe rizte, Dere riche men no rizte may clayme but of reuthe and grace." 344

"I deny it," I said; "I refer you to Peter" (Mark xvi. 16.

¶ "Contra," quod I, "bi cryste ' þat can I repreue, And preue it bi Peter ' and bi poule bothe,

330, Ac] And COB; But W. dyngen dygen C.

333. ne] & OB; a C. 334. heres] heris WB.

335. reaute] Reautee W; realte RB.

336. it] O om, inpossible] so in R; unpossible O; impossible WCO.

[to WOB] LRC om.

338. it—techeth] not but as it nedip OB; nougt but as it nedes C. as—techeth] at pure nede R.

341. wilne] wille B.

344. men] man R. no] no3t B. may] mowen O; CB om.

345. repreue] reheree CB.

bat is baptized beth sauf · be he riche or pore."

¶ "pat is in extremis," quod scripture . "amonges "That refers to Saracens and 3.8 Jews," said she. saracenes and iewes;

pei mowen be saued so and pat is owre byleue,

pat an vncristene in pat cas · may crysten an hethen,

And for his lele byleue whan he be lyf tyneth,

Haue be heritage of heuene as any man crystene. 352

¶ Ac crysten men with-oute more · may nougt come to "The rule for heuene,

Christians is given in [+ Col. iii. 1;]

For pat cryst for cristen men deyde · and confermed pe lawe,

pat who-so wolde and wylneth · with cryste to aryse, Si cum Christo surrexistis, &c.,

He shulde louye & leue · and be lawe fulfille. 356

pat is—'loue pi lorde god 'leuest aboue alle,

and in Lu. x. 27.

And after, alle crystene creatures in comune, eche man other.'

And bus bilongeth to louve · bat leueth to be saued.

And but we do bus in dede ar be daye of dome, 360

I[t] shal bisitten vs ful soure ' be siluer bat we kepen, And owre bakkes pat moth-eten be and sen beggers go

naked.

† We should not hoard silver or clothes.

Or delyte in wynand wylde foule and wote any in defaute. For every cristene creature · shulde be kynde til other, And sithen hether to helpe in hope of amendement. God hoteth bothe heigh and lowe . pat no man hurte

134 [Fol. 42 b.] Christians ought to help each

other.

347. CB omit. is] been O. beth sauf | been saued O. he] bei O.

348. saracenes | Sarzens W.

350. an (1)] on R. bat] bis CB. hethen] haythen C.

351. his] is C.

354. men man B. deyde deyede RO; deide W; dede C; dide B.

355. surrexistis resurexistis C; resurexisti B.

357. $\flat i$] $\flat e$ B. $\flat i - god$] god $\flat i$ lorde R. aboue alle of alle thynges CB; aboue al bing O.

359. to (2)] W om.

360. ar] er O; or CB; at W. 361. [It WCROB] IL (line marked).

362. bakkes] glossed i. panni in L, and clopes in C; B has bakclopis. moth | mote R; motthis B, be | Bom.

363. delyte] delite vs COB. and (1)] & in R. note] wite W; woot O; wyten B.

365. CB omit.

366. B omits. hoteth bedes C. bothe] W om.

And seith, 'slee nouşt þat semblable is 'to myne owen liknesse,

Se: Lu. xviii. 20." But if I sende pe sum tokne'; and seith, non mecaberis,

Is, slee nou; t, but suffre and all for pe beste.

369

Rom. xii. 19. [For, Michi vindictum, & ego retribuam.]

'For I shal punysshen hem in purgatorie or in pe putte of helle,

Vche man for his mysdedes · but mercy it lette.""

t "This is a long lessoun," quod I · "and litel am I be lesson," said I.

wyser;

Where dowel is, or dobet 'derkelich 3e shewen; Many tales 3e tellen 'pat theologye lerneth;

"I am saved, if saved, by predestination."

And þat I man made was ' and my name yentred In þe legende of lyf ' longe er I were, 376

Or elles vnwriten for somme wikkednesse ' as holywrit wytnesseth,

John iii. 13. Nemo ascendit ad celum, nisi qui de celo de-[s]cendit.

¶ I leue it wel," quod I, "bi owre lorde and on no

letterure bettere.

Solomon, who
Wrote Wisdom—

For Salamon be sage bat sapience taugte,

God gaf hym grace of witte ' and alle his godes after,
[To reule pe reume ' and riche to make ;] 38.

He demed wel & wysely ' as holy writte telleth.

He demed wel & wysely as holy writte telleth.

Aristotle & he who wissed men bettere?

Aristotle & he who wissed men bettere?

Maistres pat of goddis mercy techen men and prechen,

Of here wordes bei wissen vs for wisest as in here tyme,

367. scith] saide C. semblable is] is sembland C; is semblable B.

368. seith] sayde C. mecaberis] so in WCRB; necaberis L (with n altered from m); necabis O. The mistake is the author's. See the Critical Note.

369. Is] I COB. [For—retribuam] in R only; cf. Text A; and see 1. 204. 370. hem] R om.

370, 371. or in-mysdedes] CB omit.

374. theologye] teologie R.

375. I man] y am B.

376. luf] seyntis O.

377. **nwriten**] writen O. **sommc**] COB on. **writ**] C on. **nwtnesseth**] telleth R; witnesse C. **descendit**] miswritten decendit in L.

378. I] And I R. quod I] R om.; CB place it after lorde.

380. gaf] gaf (printed gat) W. his] Rom.

381. In R only. Cf. C-text. 385. wisest] visest C. as] R om.

And al holicherche · holdeth hem bothe ydampned! 133 Yet are they both ¶ And if I shulde worke bi here werkes to wynne me in hell! Were I to do as 387 they taught, and heuene, yet go to hell, pat for her werkes and witte ' now wonyeth in pyne, I were unwise indeed. panne wrouzte I vnwysely what-so euere ze preche. ¶ Ac of fele witty in feith · litel ferly I haue, bough her goste be vngraciouse god for to plese. For many men on bis molde · more sette here hertis 392 In good pan in god · for-pi hem grace failleth, † But many men rather seek goods At here moste myschief whan bei shal lyf lete. than God. As Salamon dede, and such other 'pat shewed gret wittes. Ac her werkes, as holy wrytte seyth was euere be contrarve. 396 For-bi wyse witted men and wel ylettred clerkes, As bei seyen hem-self · selden done ber-after, Super cathedra[m] moysy, &c. Mat. xxiii. 2. [Cf. 132.] ¶ Ac I were it worth of many as was in Noes tyme, bo he shope bat shippe of shides and bordes; Was neuere wriste saued but wrougt ber-on ne ober + The flood destroyed all but werkman elles, Noah. But briddes and bestes and be blissed Noe, And his wyf with his sones and also here wyues; [Fol. 43.] Of wrigtes pat it wrougte was none of hem ysaued. 404 ¶ God leue it fare nouzt so bi folke · pat pe feith techen Of holicherche, but he[r]berwe is and goddes hous to + May Holy Church prove to saue. be Noah's ark! 386, al] as C. holdeth] holt O. (wrongly) (B. seyth] Rom (!), was] 387. here] his CB. werkes] wekes so in LCROB; were W. (wrongly) C. 397. and ne R. 388. and and here R. 398. selden] selde W; senden (!) 389. wrouzte] wrouzte (printed C. cathedram] so in RO; cathedra wroughe) W. so Bom. LWCB. 390. Ac] And COB. of] O om. 399. it] I R. 392. men] man R. hertis] herte R. 400. shope shoop W. and and of 394. At here Ac be OB; And be WR. C. myschief myscheef is O. lyf] 404. COB omit. wrigtes wightes be lif B. W. ysaued | saued R.

406. herberne WCOB] herborn R;

heberwe L; (the line is marked).

395. dede-other] and other dede R.

396. Ac] And C. werkes] wordes

And shelden vs fram shame per-inne as noes shippe did bestes;

And men pat maden it amydde pe flode adreynten.

De culorum of pis clause curatoures is to mene, 409

Dat ben carpenteres holykirke to make for crystes owne bestes.

† Ps. xxxv. 7 (Vulg.), Homines & inmenta saluabis, domine, &c.

[At domes-day be [diluuye] worth of deth and [fyr] at ones;

For-pi I conseil 30w clerkes · of holy cherche pe wristes, Wercheth 3e werkes as 3e seen I-write · lest 3e worth nau3t per-inne.]

¶ On gode fridaye I fynde · a feloun was ysaued,

But the thief on the cross was saved, because he shrove him to Christ; pat had lyued al his lyf · with lesynges and with thefte;
And for he biknewe on pe crosse · and to cryste sc[h]rof
hym,

416

He was sonnere saued 'pan seynt Iohan [pe] Baptiste, And or Adam or ysaye 'or eny of pe prophetes, pat hadde yleine with Lucyfer 'many longe 3 eres.

and so a robber escaped purgatory. A robbere was yraunceouned rather pan pei alle, 420 With-outen any penaunce of purgatorie to perpetuel blisse.

Who did worse than Mary Magdalen, or Paul? ¶ panne Marye Magdaleyne what womman dede worse?

Or who worse pan dauid · pat vries deth conspired?

Or Poule pe apostle · pat no pitee hadde,

Moche crystene kynde · to kylle to deth?

407. shelden] shilden W; schilde RCOB. noes] Noe C.

408. adreynten] adrugend (sic) C. 409. clause] cause O. curatoures]

in curatoures R.

411—413. In R only. Cf. C-text. [diluuye] so in MS. Camb. Univ. Lib. Ff. 5. 35; R wrongly has deluye. [fyr] so in MS. Ff.; R has feer.

414. On gode] For a goed R.

ysaved] saued O.

415. lyned | I-lyned R.

416. biknere on] beknede to W. schrof WRB] L has scrof; but the line is marked for correction; schroue CO.

417. saued I -saued R; y-saued W. [re WCROB] Lom.

418. or (1)] er COB; ar R.

419. yleine I-lyen R; yleyen WC. 420. yraunccouned raunceoned C; raunsomed B.

422. [anne] And CB.

423. þan] dede þan R.

425. R omits.

And [now] ben bise as sourreynes wyth seyntes in Yet they are now heuene,

po pat wrouzte wikkedlokest in worlde po pei were.

¶ And bo bat wisely wordeden and wryten many bokes

Of witte and of wisdome ' with dampned soules wonye. † But many witty pat salamon seith, I trowe be soth and certeyne of vs

men are in hell.

alle. 430

[Sunt] iusti atque sapientes : & opera corum in + Eccles. ix. 1. manu dei sunt, &c.;

¶ bere aren witty and wel libbynge · ac her werkes ben yhudde

In be hondes of almisty god and he wote be sothe 432 Wher for love a man worth allowed pere and his lele werkes.

Or elles for his yuel wille . & enuye of herte,

And be allowed as he lyued so; for bi lyther, men + By the evil, men know the knoweth be gode; good.

¶ And wherby wote men whiche is whyte · if alle binge blake were,

And who were a gode man but if bere were some shrewe?

For-bi lyue we forth with lither men I leue fewe ben gode.

For gant operater vyent en place : yl ny ad que PATI, And he pat may al amende haue mercy on vs alle;

† When necessity is upon us, we must suffer.

426. [now WCOB] LR om.; but the line is marked in L. wyth] and CO. souereynes wyth] souereyne B. 427. wikkedlokest] wikkedest COB. in] in be B. bo] be C.

428. wordeden] wrouzten B.

429. of (2)] B om. wisdome] wisdames O. wonye] wonnes G.

430. [Sunt R] Sive LCOW; B has Sint.

431. pere Thay C; pey B. witty willy CB (corruptly). libbynge] likyng B. ac] and COB. yhudde; hid O.

433. Wher for so in LRO (wher = whether); Wher-fore WCB. loue]

W om. α] of B. 434. Si and for W.

435. as] for R. so] pere O. bi] by pe W. so lyther] so lither C; bere as liben O; so liber B. be CB

436. wote] wite C; witen O; wiste WB. is] were W.

438. lither] opere W. I-ben] thay ben few C; I leue fewe O; hij beb fewe B.

439. qunt] so in LC; quant W; quant; R; whan B. vyent] vyn R; comeb WCOB. en] in COB. yl ny ad] il nad CO. yl-pati] Bom.

440. on of COB.

+ Ps. xiii, 1 (Vulg.).

136

Christ never commended [Fol. 43 b.] clergy (learning ; see Mark xiii. 9, which says, 'When ye are brought before kings,' &c.

For sothest worde pat euere god seyde ' was po he seyde, nemo bonus.

¶ Clergye bo of crystes mouth commended was it litel, For he seyde to seynt Peter and to suche as he loued,

Dum steteritis ante Reges et presides, &c.;

bough 3e come bifor kynges and clerkes of be lawe, Beth nouste abasched for I shal be in soure mouthes, And 3yue 3ow witte at wille and kunnynge to conclude Hem alle pat azeines zow · of crystenedome disputen.

(Vulg.).

+ Cf. Ps. exviii, 46 ¶ Dauyd maketh mencioun he spake amonges kynges, And miste no kynge ouercome hym as bi kunnyng of speche. 449

> But witte ne wisdome 'wan neuere be maystrye, Whan man was at myschief · with-oute be more grace.

Augustine says (Confess, Lib, viii. c. 8),

¶ be doughtiest doctour and deuynours of be trinitee, Was Augustyn be olde and heighest of be foure, 453 Savde bus in a sarmoun · I seigh it writen ones,

> Ecce ipsi idioti rapiunt celum, rbi nos sapientes in inferno mergimur:

Wise clerks are often sunk in hell,

And is to mene to englisshe men · more ne lasse, Aren none rather vrauysshed fro be rizte bylene 456 pan ar bis cunnynge clerkes · bat conne many bokes;

whilst poor ploughmen and shepherds attain heaven,'

¶ Ne none sonner saued · ne sadder of bileue, pan plowmen and pastoures · & pore comune laboreres. Souteres and shep[h]erdes · suche lewed iottes

441. For For be B. was COB om.

442. bo] O om. it] CB om.

443. Dum] Cum W.

445. Beth Bees C. abasched abassed C.

446. 3om] B om. at] and WCOB. and] R om.

447. of] R om.

449. And] Al R. as B om. as bi] and be C.

450, nr] and W. wan ne wan CB. be Bom.

452. doughtiest] dougtiorokest R. 453. Augustyn Austyn WCROB. be olde] v-holde B. | r] hem R.

454. seigh] sauz B. idioti] so in LRW; ydiote COB. rapiunt] rapiunt (printed irapiunt) W. nos O om. mergimur] Com.

455, to-men to men W; on English COB. more COB. ne] and to COB. lasse] losse C.

456. rather] obere raber OCB.

457. conne] knowe R; kunnen B. 458. saucd] I-saued R.

459. pastoures] portours B. pore] pouer R : obere WCOB.

460. B omits. shepherdes so in W: miswritten sheperdes in L. suche] and opere W; and swich C. inttes | buttes W.

Percen with a pater-noster · be paleys of heuene, And passen purgatorie penaunceles at her hennes

by help of but one Pater-noster!

partynge, In-to be blisse of paradys for her pure byleue,

¶ 3ee men knowe clerkes bat han cursed be tyme,

pat inparfitly here · knewe and eke lyued.

pat euere bei couth or knewe more . pan credo in deum knew more than patrem;

+ Clerks are often sorry they ever

464

And pryncipaly her pater-noster many a persone hath wisshed. 467

¶ I se ensamples my-self and so may many an other, pat seruauntes pat seruen lordes · selden falle in arrerage, stewards, run in But po pat kepen pe lordes catel · clerkes and reues.

† Not common servants, but arrears.

Rizt so lewed men · & of litel knowynge,

Selden falle bei so foule and so fer in synne, 472

As clerkes of holikirke · pat kepen crystes tresore, be which is mannes soule to saue as god seith in be Christ'streasure." gospel:

+ So fares it with them that keep

Ite vos in vineam meam."

† Mat. xx. 4.

461. Percen] bat persen B. 462. passen] passen burgh B.

464. inparfitly] in parfit lif B. here Rom. eke Rom. 465. bat-cursed cursen R.

466. couth-knene] koube on be book COB. patrem] COB om.
467. her] be R. a] Com. wisshed]

I-wisched R.

468. In margin of O is Exemplum bonum. may many mowen O. an] WCOB om.

469. arrerage R; areragis 0.

470. But [printed And] W. be Rom.

471. knowynge] kunnynge R. 472. bei] R om.

4

PASSUS XI. (DO-WEL III.)

Passus xjus.

[Compare this with the conclusion of the A-text; page 136* of vol. i.]

THanne scripture scorned me and a skile tolde,

And lakked me in latyne and liste by me she
sette,

And seyde, "multi multa sciunt, & scipsos nesciunt."

[Fol. 44.] Do wepte I for wo and wratth of her speche,

Again I slept, and had a marvellous dream. And in a wynkyng wratth \cdot wex I as lepe.

A merueillouse meteles · mette me panne, pat I was rauisshed rigt here · and fortune me fette,

And in-to be londe of longynge · allone she me brouzte,

Fortune bade me gaze in the mirror called the World-

And in a myroure pat higt mydlerd · she mad me to biholde. 8

Sitthen she sayde to me · "here my3tow se wondres, And knowe jat pow coueytest · and come per-to, par aunter."

TITLE. Passus vndecimus & (sic) supra C; Passus vndecimus W; Passus xus de vis. vt supra R; B adds & quartus de Dowel.

1. scorned serued C.

2. in] a R. she] he R; COB om. 3. wratth] wrappe O; sorwe R.

4. wynkyny] wyndynge COB.
wratth] wrath R; wrabe W; wrabbe
O; wratthe CB; wrath in Crowley.
wwx I] so in LCOB; weex IW; til I
was R.

5. A] A ful B. meteles] sweuene COB. me] I me O. mette—panne] me tydde to dreme R.

6. [at] For R. and] for R.

7. And B om. in-to to C. allone & loue R.

8. And O om. mydlerd so in LCB; mydleerd O; myddelerd R; middelerfe W. to COB om.

9. Sitthen] Sone W. to] vnto O. 10. par aunter] par aunter R; par-aduenture B.

¶ panne hadde fortune folwyng hir . two faire damoy- Fortune had two damsels, named Lust-of-the-Flesh and Lust-of-the-Concupiscencia-carnis · men called pe elder mayde, And coueytise-of-eyes · ycalled was pat oper, Pryde-of-parfyte-lyuynge · pursued hem bothe, And badde me, for my contenaunce acounte clergye li3te.

¶ Concupiscencia-carnis · colled me aboute pe nekke, 16 Lust-of-the-Flesh And seyde, "bow art zonge and zepe and hast zeres bade me rejoice in ynowe,

embraced me, and my youth.

Forto lyue longe · and ladyes to louye;

And in his myroure how myste se · myrthes ful manye, pat leden be wil to lykynge · al bi lyf tyme." 20

¶ þe secounde seide þe same · "I shal suwe þi wille; Til bow be a lorde and haue londe · leten be I nelle, bat I ne shal folwe bi felawship · if fortune it lyke."

The second maiden said the same.

"He shal fynde me his frende" guod fortune per-after;

" be freke bat folwed my wille failled neuere blisse."

Thanne was bere one bat hizte elde bat heur was of But a man named chere.

Elde (Old Age) 26 threatened me, and bade me be-

"Man," quod he, "if I mete with be bi Marie of heuene, ware, pow shalt fynde fortune be faille at bi moste nede,

And concupiscencia-carnis · clene be forsake.

Bitterliche shaltow banne panne · bothe dayes and niztes

Coueytise-of-eyghe · pat euere pow hir knewe. And pryde-of-parfyt-lyuynge · to moche peril be brynge."

¶ "3ee, recche be neuere," quod recchelesnes · stode "Never mind forth in ragged clothes,

him," quoth Recklessness.

"Folwe forth pat fortune wole bow hast wel fer til elde:

11. damoyseles damesels C.

12. mayde] B om.

13. ycalled CB.

19. in] Rom. myrthes] mystes W. 20. wil] wole W; wyl C; wel R; wollen B.

22. a] B om.

25. folwed] folweb CR; folwib B.

26. of chere Com.

27. mete] mette B.

30. bothe | bothe be C.

31. hir it CO; hit B.

32. of] of bi R. brynge] brougt CB.

33. stode] stonde B.

34. fer fare C. til to RCB.

45. anon sone COB.

46. fo'med | folow C. and-fyfte |

A man may stoupe tymes ynow whan he shal tyne be

	0 1 0	J	0 7
	croune.		35
Man proposes, God disposes.	¶ 'Homo proponit,' quod a poete and plato he hyght,		
area are process	'And deus disponit,' quod he · lat god done his wille.		
	If trewthe wil witnesse it be wel do fortune to folwe,		
	Concupiscencia-carnis • ne coueityse-of-eyes Ne shal nou3t greue þe gretly • ne bigyle þe, but þow wolt." 40 ¶ "3ee, farewel phippe!" quod fauntelte • and forth gan		
	me drawe,		
[Fol. 44 b.]	Til concupiscencia-car	nis · acorded alle my werk	es.
Old Age and	¶ "Allas, eye!" quod elde and holynesse bothe,		
Holiness mourned.	"pat witte shal torne to wrecchednesse for wille to		
haue his lykynge!"			
Lust-of-the-Eyes	¶ Coueityse-of-eyghes · conforted me anon after,		
comforted me; And folwed me fourty wynter and a fyfte more,			
pat of dowel ne dobet · no deyntee me ne pouzte;			
I had no lykynge, leue me if pe leste of hem auste to			
knowe. 48			
¶ Coueytyse-of-eyes · cam ofter in mynde			
	pan dowel or dobet · amonge my dedes alle. Coucytise-of-eyes · conforted me ofte,		
and bade me con- And seyde, "have no conscience how bow come to			
fess to a friar	gode;	in conscience in a power	52
when I pleased.	C, ,	w from tond above how hi	
Go confesse [be] to sum frere and shewe hym bi synnes.			
For whiles fortune is pi frende · Freres wil pe louye,			
35, tymes] tyme WOB. [pe] B om. or fifty or O; or fifty and CB.			
36. poetc]		47. no] no (printed Ne) W.	
40. gretly] graythly R. þe (2)] W WCOB om. honzte] thynke C. om. how wolt] if how wolt hi-selue 48. leve-leste] ne no luste CB;			
11.		ne lust O.	
] fipp R. quod] so in ed and). forth] he B.	49. mynde] my mende mynde O.	R; my
42. alle] til alle R; wiþ alle B.		50. \(\alpha n \] And (!) C.	
43. eye] eize W; eyghe C; eyze		51. CB omit.	
RB; ye O. 44. wille] wil W.		53. [be RCB] bee WO; L the line is marked.	om., but
45—4s. Romits.		54. Freres] sum frere R. wil] wol	

WC; wolen OB.

And feeche be to her fraternite and for be biseke, To her priour prouyncial a pardoun forto haue, And preven for be, pol bi pol : 3if bow be pecuniosus." Set pena pecuniaria non sufficit pro spiritualibus delictis.

¶ By wissynge of bis wenche I wrouzte here wordes I did as she bade. were so swete,

Tyl I forgat 3 outhe and 3 arn in-to elde.

And panne was fortune my foo for al hir faire biheste,

And pouerte pursued me and put me lowe,

And po fonde I pe Frere aferde and flyttynge bothe,

Azeines owre firste forward · for I seyde I nolde

Be buryed at her hous · but at my parisshe cherche, 64 because I wanted For I herde onys · how conscience it tolde,

pat pere a man were crystened · by kynde he shulde be buryed,

Or where he were parisshene rizt pere he shulde be grauen.

And for I seyde bus to freres a fool bei me helden, 68 And loued me be lasse · for my lele speche.

Ac 3et I cryed on my confessoure . pat helde hym-self I asked my conso kunnynge,

fessor why he did so.

"By my feith, frere," quod I · "3e faren lyke bise 71 woweres.

pat wedde none wydwes · but forto welde here godis;

Riste so, by be Rode rouste se neuere

Where my body were buryed bi so 3e hadde my siluer.

Ich haue moche merueille of 30w and so hath many I said that I wondered at him. an other,

55. fceche] fette R. bische] byseche R.

57. pecuniosus WC] peccuniosus L; pecunious R; peccunyous B. Set] R om. pecuniaria WCOB] written pecuniarea in L; pecularia R.

58. wrouzte] dede R.

59. 3arn] yarne C; 3erne O; ran R.

60. biheste speche W.

62. aferde] vnstable B. flyttynge]

flettyng C; flitynge R.

64. buryed | buriel (sic) B.

67. mere] were a R. 70. Ac And CB.

72. welde] wedden B. godis] goodes WC; goodis B; goed R.

73. 3e] þei B.

74. buryed] y-buried B. my] the CB.

75. an other] other RCOB.

In my old age the friar avoided me, to be buried at my

parish church.

84

Why 30wre couent coueyteth · to confesse and to burye, Rather pan to baptise barnes bat ben catekumelynges.

Baptism is of more service than burial,

Baptizyng and burying bothe ben ful nedeful, Ac moche more merytorie · me bynke[b] it is to baptize. For a baptized man may as maistres telleth, borugh contricioun come · to pe heigh heuene;

Sola contricio [delet peccatum.]

¶ Ac a barne with-oute bapteme may noust so be [Fol. 45.] saued:

John iii. 5.

Nisi quis renatus faerit [ex aqua, &c.;]

Loyalty looked upon me,

Loke, 3e lettred men 'whether I lye or do nou3te." And lewte loked on me and I loured after.

"Wherfore lourestow?" quod lewte and loked on me harde,

"3if I durste," quod I, "amonges men bis meteles auowe!"

and hade me speak out.

"3e, bi peter and bi poule," quod he "and take hem bothe to witnesse.

> Non oderis fratres secrete in corde tuo, set publice arque illos."

¶ "bei wol alleggen also," quod I · "and by be gospel 88 preuen,

Mat. vii. 1.

Nolite iudicare quemquam."

¶ "And wher-of serueth lawe," quod lewte · "if no lyf vndertoke it.

Falsenesse ne faytrye; for sumwhat be apostle seyde, Non oderis fratrem.

77. catchumclynges] eatheeumynys do] COB om, O; catekounelyns CB.

78. bothe] hath CB. ben] beb WR. 79. Ac] And C. pynkep] so in WOR: Fynkib B; thyngket C; Fynke I. it] ('() om,

so, as las bise W; as wel as B.

SI. to] til R. [delet peccatum COR LWR merely have se.

52. a Wom. so CB om. saned ysaued R. [ex aqua, &c COB] LWR

-3. whither wheter R; wheher C.

84. lewte | lewete | leaute B. loked] lok C.

85. loureston | lourest bou OB. 86. þis meteles] þeise metelis O.

87. 3c] 3he O; 3is W; CB om. take] so in LR; took WU; toke OB. hem] COB om. publice] puplice O.

88. quemquam | Radds &c.

89. lente | leute banne R. it] erased in O.

90. ne] and CB. apostle] gospel

Ps. xlix, 21 (Vulg.). 92 "Even the

ign mant may

publish the tru'h.

And in be sauter also · seithe dauid be prophete, Existimasti inique quod ero tui similis, &c.

It is *licitum* for lewed men · to segge be sothe,

If hem lyketh and leste · eche a lawe it graunteth,

Excepte persones and prestes and prelates of holy cherche.

It falleth nouste for pat folke one tales to telle,

bough be tale were trewe and it touched synne.

I binge bat al be worlde wote · wherfore shuldestow spare

[To] reden it in Retoryke · to arate dedly synne?

Ac be neuere more be fyrste · be defaute to blame;

bouze bow se yuel, sey it nouzte fyrste · be sorye it nere amended. 100

But be not the first to find fault."

No binge bat is pryue publice bow it neuere,

Neyther for loue laude it nouzt · ne lakke it for enuye; Parum lauda, ritupera parcius."

¶ "He seith sothe," quod scripture bo and skipte an Scripture apheigh, & preched;

proved of this,

Ac be matere but she meued if lewed men it knewe,

be lasse, as I leue · louyen it bei wolde.

This was her teme and her tyxte · I toke ful gode hede;

"Multi to a maungerye and to be mete were sompned, referring to Mat. And whan be peple was plenere comen be porter vn-108 pynned be 3ate,

91. also] CB om.

92. licitum | leueful O; lefsum B.

93. and] or O. a] CB om.

94. cherche] cherches R.

95. no none RB.

96. nere] be W. touched] touche W.

97. pinge Ac pinge R. shuldestow] shuldist bou OB.

98. [To W] And LCROB. arate] a-raten R.

99. Ae And C. be (2) be (omitted in printed copy) W.

100. sey] ne seie B. amended] amendite R.

101. No And CO; A B. publice puplice O; publiche RB.

105

102. laude] preise W; lakke R;

lab B. parcius] propicius, &c B.
103. sothe] | pe sothe R. | po] CB

104. Ac] And C. she] he COB. if] R om. knewe] knowe R.

105. After this line R has an extra line-be bileue bat lord . bat lettred men techeth; where the first bat should be of oure. Cf. Text C.

108. plenere] al plener B. porter]

Com. zate] gate COB.

And plukked in *pauci* priueliche · and lete þe remenaunt go rowme!'

I pondered upon my election to grace. ¶ Al for tene of her tyxte · trembled myn herte,
And in a were gan I waxe · and with my-self to dispute,
Whether I were chosen or nou;t chosen; · on holicherche I þou;te,

112

pat vnderfonge me atte fonte ' for one of goddis chosen; For cryste cleped vs alle ' come if we wolde, Sarasenes and scismatikes ' and so he dyd pe iewes,

Isa. lv. 1.

O vos omnes scicientes, venite, &c.;

[Fol. 45 b.] And badde hem souke for synne 'saufly at his breste, And drynke bote for bale 'brouke it who so myste.

"Christ saves all men," said I. ¶ "panne may alle crystene come," quod I · "and cleyme pere entre, 118

By be blode but he bouzte vs with and borugh baptesme after,

Mk. xvi. 16.

Qui crediderit & baptizatus fuerit, &c.

For pough a crystene man coueyted · his crystenedome to reneye,

Riztfulliche to renye · no resoun it wolde.

121

"A churl must have his lord's leave to sell his goods; ¶ For may no cherle chartre make · ne his catel selle,

With-outen leue of his lorde · no lawe wil it graunte.

Ac he may renne in arrerage · and rowne so fro home,

And as a reneyed caityf recchelesly gon aboute, 125 Ac Resour shal rekne with hym [and rebuken hym at

pe laste,

109, rowme] rome WRB; roome CO.

110. trembled] tremeled R.

111, a] Com. vere] weer W. to]

112. chosen] chose R (in both places), chosen (2)] COB om.

113. rnderfange] vnder-fonged W; vndir-fenge OB; vnder-fange C. atte] at]= RCB. fonte] funt B; fount C. one] oen R. chosen] chosne L; but see 1, 112.

115. Sarasenes] Sarzens W. scieuntes] so in LRCOB; sicientes W.

116. saufly] saue R; safly B.

117. brouke] broke C.

118. may] mowen O.
119. pat] R om. with] R om.

120. reneye] receyue R; forsake C.

122. cherle] cherche (!) C.

124. arrerage] arreragis B. rowne so renne R.

125. a rencycd] he renneth R. gon] rennen W; RCOB om,

126. Ac] And WC.

126, 127. The last half of 1, 126, and first half of 1, 127, are found in R only. But see Text C.

And conscience a-counte with hym] and casten hym in arrerage,

And putten [hym] after in a prisone in purgatorie to but he can be

For his arrerages rewarden hym bere to be daye of dome,

But if contricioun [wol] come and crye, bi his lyue,

Mercy for his mysdedes · with mouth or with herte."

¶ "pat is soth," seyde scripture . "may no synne Scripture bade lette

me trust to God's mercy.

Mercy alle to amende · and mekenesse hir folwe,

For bey beth as owre bokes telleth aboue goddes werkes,

Misericordia eius super omnia opera eius." Ps. exliv. 9 (Vulg.). " " 3ee! baw for bokes!" quod one was broken oute of helle,

Hizte troianus, had ben a trewe knyzte · toke witnesse Trajan declares 136 leased from hell. at a pope,

How he was ded and dampned to dwellen in pyne, For an vncristene creature; '--" clerkis wyten be sothe, pat al be clergye vnder cryste · [ne] miste me cracche fro helle,

But onliche loue and leaute and my lawful domes.

¶ Gregorie wist bis wel and wilned to my soule 141 "Pope Gregory prayed for my Sauacioun, for sothenesse • pat he seigh in my werkes. release." And, after pat he wepte and wilned me were graunted

128. [hym WROB] LC om. a] COR om.

129. For And for R. arrerages arrerage CB; arerage O. to rigte to R: til B.

130. [wol WC] wole OB; miswritten wel in LR, but the line, in L, is marked for correction. lyue leue R.

131. or and W.

132. seyde] quod COB. may | bat may B.

133. alle to] may al R. and] bat R. hir folme he folweth R.

134. beth] bee C. bokes] boke R.

eius (1)] O om.

135. 3ce] 3he O; Ye RC.

136. Hizte] þat hizte B. & hadde B. a] be COB.

137. ded dede R; deed B. pyne peyne COB.

138. nyten wite W.

139. pe] C om. [ne W] LCROB om. me] hym B; Com.

140. leaute] my leute R. and (2)] of R.

141. wilned wilneth COB.

142. for] for be R. seigh in] seith of R. in] CB om.

This matter is dark.

Saracen!

[Fol. 46.]

upon Trajan.

176

"See how this pagan was saved!" said

Loyalty.

Blessed be Truth that so saved that

And saued be Sarasyn . fram Sathanas and his power, pere no clergie ne couthe ' ne kunnynge of lawes. Loue and leute · is a lele science :

For pat is pe boke blessed of blisse and of ioye:-God wrougt it and wrot hit with his on fynger,

And toke it moyses upon be mount alle men to lere.]

'Lawe with-outen loue,' quod troianus . 'leye pere a 165 bene.

111. bede | bede (printed bene) W. In the margin of O is the note-Nota. be ground of trentalis.

145, may mowen O; now R; W om. syngyng] syngen C.

116. By | R om. 148. did | R om. 149. fyndeth] fynde CB.

150. In R, the word pope is erased. and in the margin (by a later hand) is-in Episcopum Romanum.

151. sarasene] Sarsen W. 152. 3c] bise B. to] COB om. 154-164. In R only.

Or any science vnder sonne · be seuene artz and alle, But if bei ben lerned for owre lordes loue · loste is alle less," said be tyme:'--

" Learning without love is profit-

For no cause to cacche silver pere-by ne to be called a mayster, 168

But al for loue of owre lorde and be bet to loue be peple.

For seynte Iohan seyde it and soth aren his wordes,

' Qui non diligit, manet in morte-

I John iii. 14 (Vulg.).

TWho so loueth nouste, leve me he lyueth in dethdeyinge'-

And bat alle manere men enemys and frendes, 172 Men should love each other, Louen her eyther other · and lene hem as her-selue.

Who so leneth nouste, he loueth nouste god wote be

And comaundeth eche creature · to confourme hym to

And sourreynelyche pore poeple and here ennemys and especially 176 their enemies and the poor. after.

For hem but hateth vs · is owre meryte to louye,

And pore peple to plese; here prayeres may vs helpe.

For owre ioye and owre hele · Ihesu cryst of heuene,

In a pore mannes apparaille pursueth vs euere, 180 apparel.

For Christ wears the poor man's

And loketh on vs in her liknesse and but with louely chere,

To knowen vs by owre kynde herte and castyng of owre eyen,

167. B omits. if] WCROB om. loste] I-lost R.

169. bet] better C. peple] pope (!) В.

170. aren] arn WB.

171. lene] leueb B. deth] deeb B;

deep (printed deep) W.

173. Louen] Loue W. lene] so in O; in other MSS., it is more like leue; see the Critical Note. hem] hym C. her-selue] hem-selue W. 174. Who] For who R. leneth]

leneb O; in other MSS., it looks like eyes R.

leueth. god] oure lorde R.

175. And Crist W. comaundeth comaunded R; comande C. eche ech a W; vch R; iche O; Ilk C. confourme] conformen W.

176. pore] be pouere W. here] hir WC.

179. For And W. hele] heele W; euel (!) R. Ihesu] is ihesu R.

180. pursueth] pursued W.

181. B omits.

182. eyen] eighe C; eize B; ye O;

Wheher we love be lordes here byfor owre lorde of blisse:

And exciteth vs bi be euangelye bat, when we maken festes, 184

We shulde nouşte clepe owre kynne per-to ine none kynnes riche:

Luke viv. 12.

'Cum facitis comuinia, nolite inuitare amicos;

Ac calleth be careful ber-to be croked and be pore, For sowre frendes wil feden sow and fonde sow to quite 3 owre festynge and 3 owre faire 3 ifte; vche frende quyteth so other. 188

Christ repays what is given to the poor.

I Ac for be pore I shal paye and pure wel guyte her trauaille.

bat giveth hem mete or moneye and loueth hem for my sake.'

For be best ben somme riche and somme beggers and

We are all brethren of one , blood.

For alle are we crystes creatures and of his coffres riche, And bretheren as of o blode · as wel beggares as erles.

For on caluarye of crystes blode crystenedome gan sprynge,

viz. of the blood shelat Calvary, 1 Pet. ii. 2.

And blody bretheren we bycome pere of o body ywonne, As quasi modo geniti and gentil men vche one, 196 No beggere ne boye amonges vs · but if it synne made;

John viii, 34.

Qui facit peccatum, sernus est peccati, &c.

¶ In be olde lawe as holy lettre telleth,

183. Wheher] miswritten Wherler in L. owre] be W.

181. enangelye] enangeliste B.

185, shulde | shal C. none kynnes | none kyne R: no kyn OB.

186. Ac calleth | And calles C.

187. zowre | oure C. wil feden] wolen fede RB; wol fenden C. fonde fonden R.

188. festynge] fastyng B. zifte] gifte W; giftes RO; giftis B; giftes C quyteth quit R.

189. CB omit. purel puire R. quyte] quiten R.

190, moneye] mone R. and] or W. After I. 190 R inserts an apparently spurious line -

Almisty god hath made riche men if he wolde.

191. For] Ac for R.

192. his] CB om.

193. And As R. o oo W; COB om. wel] O om.

194. on] at R.

195. bycome | bicome (printed bicomen) W. o] one R; a CB.

198. holy] be R. telleth] techib B.

Mennes sones · men called vs vchone,

Of adames issue and Eue · ay til god-man deyde; 200

And after his resurreccioun · Redemptor was his name,

And we his bretheren, bourgh hym ybouzt bothe riche Both rich and and pore.

brethren.

For-bi loue we as leue bretheren shal and vche man laughe vp other,

[Fol. 46 b.]

And of pat eche man may forbere amende pere it nedeth.

And every man helpe other · for hennes shal we alle; Alter alterius onera portate.

Gal, vi. 2,

And be we nouste vnkynde of owre catel ne of owre kunnynge neyther,

For noet no man how neighe it is to be ynome fro bothe. 207

For-bi lakke no lyf other · bough he more latyne knowe, Let no man Ne vnder-nym nouzte foule · for is none with-oute faute. overmuch. For what euere clerkis carpe · of crystenedome or elles, Cryst to a comune woman seyde in comune at a feste, pat fides sua shulde sauen hir and saluen hir of alle Luke vii. 48.

synnes. 212 ¶ panne is byleue a lele helpe · aboue logyke or lawe; Of logyke ne of lawe · in legenda sanctorum

Logic and law are of but small account.

Is litel allowaunce made · but if bileue hem helpe. For it is ouerlonge ar logyke any lessoun assoille, 216

199. called callen WO; callib B. 200. man mand (sic) C. deyde] devede R; deved CB.

202. ybouzt] y-bouzt (printed ybrought) W; bougt OB; bought C.

203. loue | lyue O. bretheren] childern R. shal] schul O; W om. laughe] lawzhe O. rp] so in LR; of W; on O; vp-on C; vppon B. 204. And] For O. of] if COB.

205. other oper here R. shall shul W; schulle R.

206. vnkynde] vnkende R. neyther] nouther C; nober R.

207. noet so in LR; noot O; woot

W; not C; B places not after man. neighe COB om. be ben W. ynome bynome C. to-ynome] ne how sone he take B.

209. for] C om. is] ber is B. faute defaute WR.

211. a (2)] the CB.

212. hir of of hir CB. alle] WCOB om.

213. aboue] abue (sic) R.

214. ne] or W.

215. allowaunce - bileue alowed bei both but by-leue R.

216. ar] er WO; or CB.

And lawe is loth to louve · but if he lacche syluer. Bothe logyke and lawe · pat loueth nouzte to lye, I conseille alle crystene · cleue nouzte per-on to sore.

Cleave not to logic or law.

For sum wordes I fynde ywryten were of faithes techyng,

pat saued synful men as seynt Iohan bereth wytnesse;

Eadem mensura qua mensi fueritis, remecietur

vohis.

Learn rather the

Mat. vii. 2.

The For-pi lerne we per lawe of loue as owre lorde tauxte,

And as seynte Gregory seide for mannes soule helthe,

Melius est scrutari scelera nostra, quam naturas

rerum.

¶ Why I move his matere is moste for he pore, 224

For in her lyknesse owre lorde ofte hath ben y-knowe.

Witnesse in her Paske wyke is when he reducto Finance.

Luke xxiv. 13. Witnesse in he Paske wyke · whan he gode to Emaus;
Cleophas ne knewe hym nau;te · hat he cryste were,
For his pore paraille · and pylgrymes wedes;
228

Luke xxiv. 31. Tyl he blessed and brak ' þe bred þat þei eten,
So bi his werkes þei wisten ' þat he was Ihesus;
Ac by clothyng þei knewe hym nou;te ' ne bi carpynge
of tonge.

Christ set an example of humility.

¶ And al was in ensample to vs synful here, 232 pat we shulde be low and loueliche of speche, And apparaille vs nouzte ouer proudly for pylgrymes

And apparaille vs nouşte ouer proudly for pylgrymes ar we alle;

217. lonye] loue C. lacche] take C. 218. Bothe] But O. to] for to R. 219. crystene] cristen men CB. clene] clyne W; to cleue B. sove] soore W.

220. ywryten] writen WCB; write R. were] pat were W; pa were B. 221. remecietur] remescietur R; remencietur B.

224. moue] meue WROB; moeue C. for Com.

225. her] here R; hir W; his COB. ofte of R. hen] be R. y-knowe] knawen C.

226. Paske] Pask W; Pasqe R; Passe C. wyke] woke R; weke C.

227. ne] COB om.

228. paraille] apparaille W; apparalle C; apparayle B. wedes] wede B.

229. blessed] blissed RCB.

230. bi] be R. his] hise W.C. 231. Ac] And C. by] be R. bi]

231. Ac And C. by be R. be B.

232. $in\ ensample$] ensaumple for sothe R.

234. *ouer*] to CB. *ar*] er C.

And in be apparaille of a pore man and pilgrymes lyknesse

Many tyme god hath ben mette · amonge nedy peple, pere neuere segge hym seigh in secte of be riche. 237

Seynt Iohan and other seyntes were seyne in pore st John and other clothynge,

saints had poor clothing.

And as pore pilgrymes · preyed mennes godis.

Ihesu cryste on a iewes douzter alyzte gentil woman [Fol. 47.] bough she were, 240

Was a pure pore mayde and to a pore man wedded.

¶ Martha on Marye magdeleyne · an huge pleynte she Martha commade,

The virgin Mary was poor. plained of Mary.

And to owre saucour self · seyde bise wordes,

Domine, non est tibi cure quod soror mea reliquit Luke x. 40. me solu[m] ministrare, &c.?

¶ And hastiliche god answered and eytheres wille folwed. 244

Bothe Marthaes and Maries as Mathew bereth witnesse, Christ praised Ac pouerte god put bifore and preysed it be bettre;

Maria optimam partem elegit · que non [aufere- Luke x. 12. tur ab ea.

¶ And alle be wyse but euere were by auste I can aspye,

Preysen pouerte for best lyf · if pacience it folwe, 248 wise men praise And bothe bettere and blisseder by many folde ban ricchesse.

235. in be] in C; B om. apparaille] paraile R.

236. mette] y-mette R; at be mete

237. segge] mane i. segge C. 238. seyne] seyen W; seyn RCB.

in] Com. pore] oper B.

239. preyed] preyude R; prayden C; preieden B. mennes] men R. godis] goodes W; goedes R; goddes C; goodis B.

240. alyzte] lizte W. she] a R.

241. Was A was R. pure puir R. pure pore] pore pure B. mayde] mayden RB, wedded y-wedded WR.

242. In the margin of L is-Martha & Maudelene. an and (!) RC. she sho U; Wom.

243. solam so in WCOB; sola L. R omits all after cure; COB omit ministrare.

244. hastiliche] stilleliche B.

245. Marthaes] in Marthas CB. Maries] in Maries CB. as] and B.

246. Ac And C. it] bat W. [auferetur—ea] supplied from COB. 247. be CB om. wyse wyes B.

248. Preysen] Preiseden W. folme] folwed W; wolde R.

249. blisseder] blesseder W.

PASS. XI.

Al though it be soure to suffre bere cometh swete after; As on a walnot with-oute is a bitter barke, The walnut has a bitter husk, but a And after but bitter barke (be be shelle aweve), 252 sweet kernel. Is a kirnelle of conforte · kynde to restore;

So is, after, pouerte or penaunce pacientlyche ytake. For it maketh a man to-haue mynde in gode and a Such is po crty. grete wille

To wepe and to wel bydde · wher-of wexeth mercy, 256

Christ is the

Of which cryst is a kirnelle to conforte be soule. And wel sykerer he slepyth be [segge] bat is pore, And lasse he dredeth deth and in derke to be robbed, pan he pat is rigte ryche resoun bereth wytnesse; 260 Panper ego lado, dum tu dines meditaris.

¶ Al bough salamon seide · as folke seeth in be bible.

Pr. 1. 25 t. 5.

Dinivias nee parpertates, &c.,

Wyser pan salamon was bereth witnesse and tauzte, pat parfyte pouert was 'no possessioun to haue, And lyf moste lykynge to god · as luke bereth witnesse,

Mat. xix. 21.

Si vis perfectus esse, vade & vende, &c.;

To be perfe t, we In 1st sed all.

(Vulg.).

And is to mene to men bat on bis molde lyuen, Who so wil be pure partiet mote possessioun forsake, Or selle it, as seith be boke and be syluer dele 268 To beggeres pat gone and begge and bidden good for goddes loue.

For failled neuere man mete ' pat mystful god serued; P (Non vidi instam develictum, nec semen cius quereus pataem ;

As dauid seith in be sauter to suche but ben in wille

It. here wither her-after comeh swete L is-parfite povertee.

251. is CB am.

255. For it? Rom. a (1)] COB om.

" 7. () amits.

258. [segge R] man LWCOB; cf. l.

" . v. ren'd yrobb d W; rubbid

TE. 4/1 Alle R: And OB. 10th

250. AT For W: And COB; Alle seith men seth R. In the margin of

265. as] and C.

266. mene] many (!) C.

267. pure] pouere C; pore OB. mote] moot WC.

269. gone] gaen C; goon W; gon

270. serued serueb WR. [Nonpanem] in O only.

271. bat] as B.

To serue god godeliche · ne greueth hym no penaunce, Nichil inpossibile volenti,

[Cf. Mat. xvii. 20.]

Ne lakketh neuere lyflode · lynnen ne wollen, Inquirentes autem dominum non minuentur Ps. xxxiii. 11

(Vulg.).

If prestes weren parfyt · þei wolde no syluer take

omni bono.

[Fol. 47 b.]

For masses ne for matynes . nouzte her mete of Priests should vsureres,

decline presents.

Ne neither kirtel ne cote beigh bey for colde shulde

And bei her deuofilr dede as dauid seith in be sauter, Indica me, deus, & discerne causam meam. Ps. xlii. 1 (Vulg.).

Spera in deo speketh of prestes . but have no spendyng Ps. xxxvi. 3 syluer,

pat 3it bei trauaille trewlich · and trusten in god almisti, Hem shulde lakke no lyflode · noyther wollen ne lynnen. And be title bat [ye] take ordres by telleth 3e ben

auaunced;

panne nedeth nouste sow to take syluer . for masses but Priests should 3e syngen.

not take money for masses.

For he pat toke 30w 30wre tytle · shulde take 30w 30wre wages,

Or be bisshop but blesseth 30w if but 3e ben worthy. T For made neuere kynge no knyzte · but he hadde

The bishop should pay them.

catel to spende,

272. no noust no B. R reads-With eny wel or wo (half-line blank) To serue god godeliche · ne greueth hem no penaunce,

nichil difficile volenti, &c.

273. neuere] noyther R. lyflode] C om.

274. parfyt] wise R. no no (printed ne) W. In the margin of O-Of annueleris prestis.

277. denoir] so in WCOB; denor L; deuer R. dede] Rom. seith] says C; seide R. discerne] so in W, but printed decerne.

278. deo] deo &c CB. haue] han R; haueb B.

279. trusten] tristen RB; trist C. 280. Hem] thaym C. wollenlynnen] lynnen ne wollen W.

281. pat] COB om. [ye WR] bei LCOB. ordres] ordre O; her ordre B. telleth] til CB. 3e] þei B.

282. nouzte—to] naught yow C; not gow O; yow nost to WRB. syngen] syngeth R.

283. 30w (1)] R om. shulde] shal C. 284. Or Of C. blesseth blessed W; blisses C; blissib B.

285. neuere] neuere no L; but as the other MSS. omit this first no, it is unnecessary to retain it.

A wretched knight is he who has no wealth, As bifel for a knişte · or fonde hym for his strengthe; It is a careful knyşte · and of a caytyue kynges makynge, bat hath no londe ne lynage riche · ne good loos of his handes.

Priests trust to their title and tonsure for their support. be same I segge for sothe by alle suche prestes,
but han noyther kunnynge ne kynne but a croune one,
And a tytle, a tale of nou;te to his lyflode at myschiefe,
He hath more bileue, as I leue to lacche porw his
croune

Cure, pan for konnyng or—'knowen for clene of berynge.'

I have wonder [for] why and wher-fore pe bisshop

Maketh suche prestes pat lewed men bytrayen. 295

A charter can be challenged it it be in false Latin, or be miswritten.

¶ A chartre is chalengeable · byfor a chief iustice; If false latyne be in be lettre · be lawe it inpugneth, Or peynted parenterlinarie · [or] parceles ouer-skipped; be gome bat gloseth so chartres · for a goky is holden.

¶ So is it a goky, by god · pat in his gospel failleth, Or in masse or in matynes · maketh any defaute, 301

James ii. 10.

Qui offendit in vno, in omnibus est reus, &c. And also in be sauter · seyth dauyd to ouerskippers,

Ps. Alvi. 7, 8 (Vulg.). Psallite deo nostro, psallite; quoniam rex terre deus israel; psallite sapienter.

be bisshop shal be blamed 'bifor god, as I leue,
 bat crouneth suche goddes kniztes 'pat conneth nouzt sapienter

285, tonde] found W; fonde, altered to funde C; fynde B, 287, a (2)] CO om,

288, no | noter R; neiter B. riche | R om. loos | los RB. handes] hondes R; hand B.

250. suche] swiche WRC. 290. one] oon C; on hede B.

791. at his W.

. O. harda hacehen R. 203. have a knowing COB. for]

2014 for W | and WC; x LO; B kunne O; konnes C.

297. be] bat RCOB; bat (printed the) W. inpugneth] impugneb WR; impugnes C.

298. parenterlinarie] par enterlinarie R. [or W Crowley] LRCOB om. ouer-shipped] ouer-kipped C.

299. goky] gooky C.

301, in (2)] CO om. est reus] R om.

302. ouershippers] ouerkippers C. 304. crouneth] crowned CB; O om. conneth] kunneth R; kunnet B;

PASS, XI. THE DREAMER SEES THE WONDERS OF NATURE. Synge ne psalmes rede ' ne segge a messe of be day. Of unfit priests. Ac neuer neyther is blamelees be bisshop ne be chapleyne, For her eyther is endited and bat of 'ignoruncia Non excusat episcopos · nec idiotes prestes.' 308 I pis lokynge on lewed prestes hab don me lepe fram This is a digression," said Loyalty. pouerte, be whiche I preyse pere pacyence is more parfyt pan ricchesse." Ac moche more in metynge bus with me gan one My dream continued, and I dispute, next saw Nature. And slepynge I seigh al bis and sithen cam kynde, [Fol. 48.] And nempned me by my name and bad me nymen

313 hede. And borw be wondres of his worlde . wytte for to take. Nature had me

behold the won-And on a mountaigne pat mydelerd hyzte as me bo ders of the world. bouste,

borugh eche a creature and kynde · my creatoure to louve. I seigh be sonne and be see and be sonde after, And where pat bryddes and bestes by here make[s]

I saw the sun, the sea, and the said,

Wylde wormes in wodes and wonderful foules, With flekked fetheres · and of fele coloures. Man and his make · I myste bothe byholde;

I was fette forth by ensaumples to knowe,

320 beasts, worms, and fowls, man and his mate.

305. segge] seye WCO; synge B. 306. Ac And WC. ne] and R. be (2)] C om. 307. her] euere O; her euer B. of] is W. 308. idiotes] idiotos B. 309. on of O. don doon W; do

þei 3eden,

R. lepe luppe R. 310, be] CB om. bere] here B.

is Bom.

311. L has only a faint paragraphmark, but it is certain that a new paragraph begins here.

313. nempned called C. my COB om. nymen nemen B.

314. wondres] wordes RB. bis | be

R. 315. mydelerd] mydel erde R; myddel erbe W; midilerd B.

than C; Wom. 316. fette | fet WC; feet B. saumples ensampel C.

318. see sehe O. sonde sande C. 319. And] B om. [makes W] make LCRO; mak B; but see 1, 335. bei] WO om.

320. in] and R.

321. fetheres | federes R.

322. and hadde O. bothe byholde se bothe R.

poverty and plenty, bliss and bale. Pouerte and plente : bothe pees and werre, Blisse and bale · bothe I seigh at ones,

324

And how men token Mede and mercy refused.

I saw that Reason ruled all beasts;

¶ Resoune I seighe sothly suen alle bestes In etynge, in drynkynge and in engendrynge of kynde; And after course of concepcioun none toke kepe of 328 other.

As whan bei hadde ryde in rotey tyme; anon rizte ber-after,

males withdrew from females after breeding Lime.

Males drowen hem to males a mornynges bi hem-self, And in euenynges also 'ae de males fro femeles. bere ne was cow ne cowkynde · bat conceyued hadde, bat wolde belwe after boles · ne bore after sowe; Bothe horse and houndes and alle other bestes Medled nouzte wyth here makes · pat with fole were. ¶ Briddes I bihelde · pat in buskes made nestes;

I saw birds making their nests, and wondered.

Hadde neuere wye witte ' to worche be leest. I hadde wonder at whom and where be pye lerned To legge be stykkes in whiche she [leveb] and bredeth; pere nys wrigte as I wene · shulde worche hir neste to 340 pave;

If any masoun made a molde per-to moche wonder it

Some birds had their eags.

¶ And 3et me merueilled more how many other briddes Hudden and hileden her egges ful derne

324. at] al at W.

325. hom] () om.

326. suen] sewen W; schewen R; suwen CB.

327. in(2) × O. kynde kende R.

328. of (2)] til R.

329. As] And COB.

220. a] on O. mornynges] morwenynges WROB; morwenges C.

331. And O om. gede | so in R: miswrittin go in L. but the line is marked for correction; in other Mas. we find be males ben fro femelles W; the males tro femeles C; he males fro be femeles OB.

332. [ere] [e R. ne (1)] COB om.

333. belwe] belwen R. 336. buskes] busches R.

337. neuerc] nere R. nye] weye R; wigth B.

339. legge] lave (', [e] R om. she] he COB; a R. [hup W] laves C; in L badly spelt leythe; leuth R; leyzeb B.

340. nys wrizte] is no wit R. neste nestes W.

312. And A. W. how Rom.

343. Hudden Milden W. hileden heleden CR; helieden B. egges} egghes C; eeggis B; eyren O.

In mareys and mores ' for men sholde hem nougt fynde, And hudden here egges whan bei bere-fro wente, 345 For fere of other foules · and for wylde bestis.

¶ And some troden her makes and on trees bredden, And brouzten forth her bryddes so al aboue pe grounde; And some bryddes at be bille borwgh brethynge conceyned; 349

Some bred upon

And some kauked, I toke kepe how pekokes bredden. I observed the Moche merueilled me · what maister bei hadde,

And who tauzte hem on trees · to tymbre so heighe,

pere noither buirn ne beste · may her briddes rechen. And sythen I loked vpon be see and so forth vpon Then I looked at

the sea and stars,

354

be sterres, Many selcouthes I seygh ben nought to seve nouthe.

¶ I seigh floures in be fritthe and her faire coloures, And how amonge be grene grasse grewe so many hewes, And somme soure and some swete selcouthe me bouste;

the flowers, and the grass.

Of her kynde and her coloure · to carpe it were to longe. ¶ Ac but moste moeued me and my mode chaunged,

Reason rule I all beasts except 361 man.

pat resoun rewarded and reuled alle bestes, Saue man and his make; . many tyme and ofte

No resoun hem folwed and panne I rebuked Resoun, and rizte til hym-seluen I seyde,

364 I aske l Reason why this was so.

"I have wonder of be," quod I · "bat witty art holden, Why bow ne suwest man and his make bat no mysfait

hem folwe?"

345. hudden] hidden W. egges] egges C; eegis B; eggys O.

348. brouzten] bredde R.

349. CB omit. bille] bile W; bible (!) O. brethynge] bredyng (!)

350. kauked] kackeled C; kakeleden O; kakelid B. I] I (printed and) W. kepe] hede R. pekokes] pacokkes C. bredden] breden R.

351. bei hadde hem made W.

353. noither] neiber WB; nober R. buirn] burn W; barne C; barn OB. may] ne may R.

354. vpon (1)] on COB. see] sehe

O. forth vpon on COB.

355. ben] beth R; bat ben B. seye] segge R; seyn B.

356. in] of R.

357. grewe] greuz R; growed W; grewen B.

359. her(2) of here R.

360. mode] moed R; mood W.

362. CB omit. tyme] tymes R.

363. No] Ne CB. 364. I] COB om.

365. holden holde R.

366. surest schewest R. mysfait] mysfeet W; mysfaut C; misfeith R; mysfaib B.

× 75

Reason would not tell me. ¶ And resoun arated me · and seyde, "recche pe neuere, Whi I suffre or nouzt suffre · pi-self hast nouzt to done; 368

Amende pow it, if pow myste · for my tyme is to abyde. Suffraunce is a souereygne vertue · and a swyfte veniaunce.

"Who is more long-suffering than God?" Who suffreth more pan god?" quod he "no gome, as

He mixte amende in a Minute while al pat mys standeth,

Ac he suffreth for somme mannes good · and so is owre bettre.

[¶ Holy writt," quod þat weye · "wisseth men to suffre; Propter deum subiecti estote omni creature.

. Patience is a fair

1 Pet. ii. 13.

virtue.

Frenche men and fre men affeyteth pus her childerne,

Bele rertue est soffrance : mal dire est pety[t] reniance, Bien dire et bien soffrir : fait lui soffrant a bien venir. For-pi I rede," quod reson : "rewle pi tonge bettere,

And ar pow lakke [eny] lyf · loke if pow be to preyse!

No creature can make himself, For is no creature vnder criste · can formen hym-seluen; And if a man mizte make · hym-self goed to pe poeple, Vch a lif wold be lakles · leue pow non other. 382

Few can bear blame. Ne pow schalt fynde but fewe ' fayne for to here Of here defautes foule ' by-for hem rehersed.]

¶ be wyse and be witty wrote bus in be bible,

Ecclus xi. 9.

 $De\ re\ que\ te\ non\ molestat,\ [noli]\ certare.$

For be a man faire or foule it falleth nouste for to lakke

386

367. And] And bo B.

369. it] COB om. is] is nougt CB.

370, a (1)] COB om, a (2)] of O. 371, suffreth] suffres C; suffrede

WO. gome] man (with i. gome written above) C.

372. Minute] litel (corrected to mynute) C.

373. suffreth] suffres C; suffrede O.

371-384. In Rouly. Cf. Text C, where some of these lines may be

found.

376. Belc] written Vele in R; but see Text C. petyt] written pety; but petit in MS. Cott. Vesp. B. 16.

377. soffrir] soffrer R; but the rime requires soffrir. lui] le in MS. Cott.: ly in Whitaker; but lui in MS. Camb. Dd. 3. 13.

379. [eny] so in MS. Cott.; miswritten my in R.

385. [** (2)] C am. que te] quiete R. [*noli** WCOB] noly L; nolite R.

¶ And badde euery creature · in his kynde encrees,
Al to murthe with man · þat most woo tholye 390 tiply.

In fondynge of be flesshe and of be fende bothe.

For man was made of suche a matere he may nougt well astert 392

pat ne some tymes hym bitit · to folwen his kynde; Catoun acordeth bere-with · nemo sine crimine viuit." Cato, Distich.i.5.

The causte I coloure anon and comsed to ben Then I awoke, aschamed,

And awaked per-with; 'wo was me panne 396 and was very sorry to dream no more.

And panne seyde I to my-self and chidde pat tyme;

"Now I wote what dowel is," quod I "by dere god, as me pinketh!"

And as I caste vp myn eyghen one loked on me, and axed [Fol. 49.] Then saw I one,

Of me, what pinge it were? "ywisse, sire," I seide,
"To se moche and suffre more certes," quod I, "is
dowel!"

"Haddestow suffred," he seyde "slepyng bo bow who rebuked me for my impatience.

bow sholdest haue knowen bat clergye can and conceined more borugh resoun; 404

388. hat he] L has he, corrected to hat he in the margin; hat he WCROB. did] wrougt R. ydo] do O. witnesseth] witnesse CB.

389. euery] to veh a R. encrees] encreesse W; encresce CR.

390. most] moste W; moost O; maest C. tholye] tholieth RO; tholde C.

393, ne] R om. tymes] tyme WCOB. bitit] bitid CO; bitidib B. 394. bere-with] with-al R; herwib O.

396. And I O. 397. haue hauen R.

399. mote] woot WC; wot RB. dere] CB om.

400. And] B om. eyghen] eyen C; eyes R; yen O. one] oon WC; on RB. axed] asked WR.

403. Haddestow] Haddest bow RO; Haddist B.

404. knowen] yknowe CO; knowe RB. conceined] contreued W. porugh] bi B.

For resoun wolde have reherced be riste as clergye saide. 405

Ac for bine entermetyng here artow forsake; Philosophus esses, si tacuisses.

held his peace, was in Paradise.

"Adam, while he Adam, whiles he spak nougt had paradys at wille, Ac whan he mameled aboute mete and entermeted to knowe

> be wisdom and be witte of god he was put fram blisse; And rist so ferde resoun bithe; bow with rude speche Lakkedest, and losedest pinge · pat longed noust to be done:

> bo hadde he no lykynge · forto lere be more. 412

Pride and presumption will accuse thee.

¶ Pruide now and presumptioun per auenture, wole be appele,

That clergye bi compaignye · ne kepeth nou;t to sue. Shal neuere chalangynge ne chydynge chaste a man so sone

Shame brings amendment.

As shal shame, and shenden hym and shape hym to amende. 416

If a drunken man fall into a ditch. let him lie there.

For lat a dronken daffe in a dyke falle,

Late hym ligge, loke nouste on hym til hym lest to PVSC:

For bough resoun rebuked hym banne [reccheth [he]

Of clergie ne of his conseil · he counteth nouzt a rusche;

406. Ac] And CO. artow] art tow ROB.

407, whiles miswritten whhiles in L; be whiles R; whilis B.

408, entermeted entermet hym ('; entirmetid hym B.

409, and of COB, was Com. fram fram be R; fra C; fro B.

410. rude] bi rude WCB.

411. losedest] losest C. longed] longed be W; longeb B. to be done be to done R: to doone W: to done O: to be doute CB.

412. lere] lerne ().

413. mole] wol WR; wolen OB; wyl C.

414. \$i] in \$i R. ne] Wom. to sue efte to sitte R.

415. Shal For schal R. chaste chastie C; chastise O; caste B.

416. shape] schapen R.

417. dyke] dyk W; diehe OB. 418. lest] liste WC; list RB.

ryse arvse W.

419-421. [receheth-panne] in R only; but necessary, and occurs in Text C. [he] supplied from MS. Cotton; R wrongly has hym. [To blame] supplied from MS. Cotton; R wrongly omits. For various readings see Text [To blame] or for to bete hym panne] it were but pure synne.

Ac whan nede nymeth hym vp · for doute lest he whenherecovers, sterue, 422 his full."

And shame shrapeth his clothes · & his shynes wassheth, panne wote pe dronken daffe · wherfore he is to blame."

¶ "3e seggen soth," quod I · "ich haue yseyne it ofte, bere [smit] no binge so smerte · ne smelleth so soure, As shame, bere he sheweth him · for euery man hym

"You blame me," I said, "for rebuking Reason."

shonyeth;

Why 3e wisse me bus," quod I · "was for I rebuked resoun." 428

¶ "Certes," quod he, "pat is soth" and shope hym "Yes," hereplied. for to walken;

And I aros vp rigt with pat and folwed hym after,

And preyed hym of his curteisye to telle me his name.

Then I prayed him to tell me his name.

422. nymeth] takes C; nyme B.

423. shrapeth] sherapet (sie) C. shynes] hondis B. wassheth] wasshede C.

425, soth] soth by my soule R.

426. [smit R] smyt WO; smytes C; smyteb B; badly spelt smitte in L.

no binge] non R. smelleth] cumlleth (altered to stumlleth or semulleth) R. soure] foule R.

427. for—shonyeth] noman loueth

his felachippe R.

429. he] IR. shope] schope R; shoop W. walken] waken R.

PASS. XII.

PASSUS XII (DO-WEL IV).

Passus duodecimus.

"I am ymagynatyf," quod he · "Idel was I neuere, "I am Imaginative," he said, bouze I sitte bi my-self in sikenesse ne in helthe. I have folwed be in feithe . bis fyue and fourty wyntre, "I have followed thee for 45 years. And many tymes have mocued be to binke on bine ende. And how fele fernzeres are faren and so fewe to come, And of bi wylde wantounesse bo bow gonge were, Amend in thy To amende it in pi myddel age · lest mizte pe faylled middle age. In byne olde elde : bat yuel can suffre Pouerte or penaunce · or preveres bidde;

[Fol. 19 b.] Luke xii. 38. Thou hast often

been warned.

Si non in prima vigilia, nec in secunda, &c. Amende be while bow myste bow hast ben warned ofte With poustees of pestilences with pourte and with angres;

And with pise bitter baleyses god beteth his dere childeren, 12

Prov. iii. 12. Rev iii. 19.

Quem diligo, castigo.

TITLE. Passus xij us LW; Passus Duodecimus CO; wrongly called Passus xjus de visione, vt supra R; also B wrongly adds et quintus fread quartus] de dowel.

- 2. mr] nor W; and COB.
- 4. moened | meued WRB.
- 5. ferngeres] fernyers C: ferneres lence C: penaunce R.
- R. are] be R; an (!) C; arn B.
 - 6. of] B om.
 - 7 [faylled] faile RB; faille C.
 - 8. elde] eelde R. yuel] so yuel CB.
 - 9. bidde] to bidde W.
 - 10. while] be while R. ben] be CB.
 - 11. of and CB. pestilences pesti-

And dauid in be sauter seith . of suche bat loueth Thesus,

> 'Virga tua & baculus tuus, ipsa me consolata Ps. xxii. 4 (Vulg.). sunt, &c.

Al-bough bow stryke me with bi staffe with stikke or with zerde,

It is but murth as for me . to amende my soule.'

And pow medlest be with makynges and mystest go You make poetry instead of saying 16 your psat er. sey bi sauter,

And bidde for hem but sineth be bred; for bere ar bokes ynowe

To telle men what dowel is ' dobet, and dobest bothe, There are books And prechoures to preue what it is of many a peyre enough." freres."

and preachers

¶ I seigh wel he sayde me soth and, somwhat me to 20 excuse,

Seid[e], "catoun conforted his sone . pat, clerke bough I referred him to he were,

To solacen hym sum tyme · as I do whan I make;

Interpone tuis interdum gaudia curis, &c.

(Cato, Distich, iii.

¶ And of holy men I herde," quod I · "how bei otherwhile 24

Pleyden, be parfiter to be in many places.

Ac if pere were any wight · pat wolde me telle

What were dowel and dobet and dobest atte laste,

but asked once more about Dowel.

Wolde I neuere do werke but wende to holicherche,

And bere bydde my bedes but whan ich eet or slepe."

13. Romits this line, and the quotation, ipsa ipse C, consolata consolata (printed consolati) W.

14. or with other CO; oper wip B. 16. makynges makynge R; mais-

tries CB.

17. 3iueth] geues C; 3euen B. be] me B, ar] ben O, ynowe] y-knowe W ; O om.

18. men me O. is CB om.

19. preue proue CB. a Com.

20. and ac R.

21. Seide Seid L; And seide R; Seide W; Saide C. conforted conforted me W; to conforte CB.

22. as] and R. I] ich R.

24. of] R om. herde] here R; hard C.

25. places a place R.

26. Ac if And if C; if R. wight] wit R.

28. do werke] worche B; wyrke C.

"Paul tells you," he said.	¶ "Poule in his pistle," quod he · "preueth what is dowel;
1 Cor. xiii. 13.	Fides, spes, caritas; & maior horum, &c.
2 001, 11111	Feith, hope, and charitee · and alle ben good,
	And sauen men sundry tymes ac none so sone as
	charite. 32
"To act loyally	For he doth wel with-oute doute . pat doth as lewte
is to do well.	techeth;
	pat is, if pow be man maried · pi make pow louye,
	And lyue forth as lawe wole while 3e lyuen bothe.
If a monk, keep your rule.	¶ Ri3t so if pow be Religious · renne pow neuere
	ferther 36
Run not to Rome or Roquemadour	To Rome ne to Rochemadore · but as pi reule techeth,
(in Guienne).	And holde be vnder obedyence bat heigh wey is to
	heuene.
	¶ And if pow be mayden to marye and miste wel
	contynue,
	Seke pow neuere seynt forther · for no soule helthe. 40
Be warned by Lucifer, Solomon,	For what made Lucyfer · to lese pe heigh heuene,
Sampson, Job,	Or salamon his sapience or sampson his strengthe?
	Iob þe Iewe his ioye · dere he it abouzte,
Aristotle, Hippocrates, Virgil,	Arestotle and other mo · ypocras, & virgyle; 44
	Alisaundre þat al wan · elengelich ended.
Ale and r,	¶ Catel and kynde witte · was combraunce to hem
	alle.
Felice, and fair Rosamond.	Felyce hir fayrnesse · fel hir al to sklaundre;
[Fol, 50.]	And Rosamounde ri3t so reufully bysette, 48
20 Paulal	With poule R. pistle 39. mayden mayde & R. con-
	reneth] proues C. A R tynne] contene O.
om. horum] R om. 40, neuere] nere R. no] thy CB.	
31, and (2)] R on, good] good R, 42, or] other R, 32, ac] and C, 43, ('omits, dere he it] dere it he	
34. pow] he CB. O; dere he B; ful deere W.	
35. And Rom. rhile to while 45. Alisaundre Alexander C. R. buthe here COB. ended ended ended of	
36. ferther] be ferber B. 46. combraunce] a combraunce B.	
37. Rochemadore] Rochemadour 48. reufully] reuful B. bysette] CROB; Rochemador W. besette R: to bileue W.	
CROB; Rechemador W. besette R; to bileue W. 38. heigh] þe hize B.	

be bewte of hir body in badnesse she dispended. Of many suche I may rede of men and of wommen. pat wyse wordes wolde shewe and worche be contrarve,

Sunt homines nequam bene de virtute loquentes.

¶ And riche renkes rist so gaderen and sparen, And po men bat bei moste haten mynistren it atte enemies spend it. laste:

Rich men get money, and their

And, for bei suffren & se so many nedy folkes,

And loue hem nou;t as owre lorde byt · lesen her soules;

Date & dabitur robis, &c.

Luke vi. 38.

So catel and kende wit a combreth ful many; Wo is hym pat hem weldeth but if he hem [wel] despende;

> Scientes et non facientes varijs flagellis vapula- Cf. Luke xii. 47, bunt:

Sapience, seith be boke 'swelleth a mannes soule, Sapiencia inflat, &c. ;]

1 Cor. viii. 1.

¶ And ricchesse rizt so but if be Rote be trewe; 60

Ac grace is a grasse per-of bo greuaunces to abate.

Ac grace ne groweth nouşte · but amonges lowe;

Grace grows only among the lowly.

Pacience and pouerte • be place is bere it groweth, And in lele lyuynge men and in lyf holy,

And borugh be gyfte of be holygoste as be gospel telleth,

49. badnesse she] badd vse R; wickednesse she B.

50. I may men may I R. may mizte COB.

51. wolde shewe] can say CB; kun seye O. worche] werchen R. contrarye] contrarye L (by mistake). CB place bene after virtute.

53. renkes] men benken B. gaderen] þat gadren B; gadderand

C. sparen sparynge C.

54. \ to C. atte at \ e WCOB. laste] leste C.

56. owre lorde] god CB. byt] bit WCRO; bytt B; badly spelt bytte in L. lesen] bei lesen W; and lesen B. her] 30ure R.

57-59. In R only; but necessary to the sense; cf. C-Text.

64

58. [rel] so in Cotton MS.; R has wil.

Scientes - rapulabunt | R has -Scienti et non facienti, varijs flagellis vapulabit. I correct it by the Cotton MS.

60. ricchesse] riche C.

61. per-of pere-fore R. po greuaunces the greuance COB.

62. ne B om. lowe be lowe O.

63. Pacience Of pacience R. is] hizte W.

65. be (1)] R om. gyfte] sigt B. vult7 wlt R.

John iii. 8,

Spiritus vbi vult spirat, &c.

Clergye and kynde witte · comth of sizte and techynge,

As he boke bereth witnesse · to buirnes hat can rede,

John iii. 11.

Quod scimus, loquimur; quod vidimus, testamur.

Of quod scimus cometh clergye and connynge of

heuene, 68
And of quod vidimus cometh kynde witte of sizte of

And of quod vidimus cometh kynde witte of size of dyue[r]se peple.

Grace springs from love. Ac grace is a gyfte of god and of gret love spryngeth;

Knewe neuere clerke how it cometh forth 'ne kynde witte be weves,

John iii. 8.

Nescit aliquis vnde venit, aut quo vadit, &c.

Learning is to be commended.

Ac 3it is clergye to comende and kynde witte bothe,

And namely clergye, for crystes loue • pat of clergye is rote. 73

For Moyses witnesseth pat god wrote for to wisse pepele,

Moses said an adulteress was to be stoned (Lev. xx, 10).

In pe olde lawe, as je lettre telleth ' pat was pe lawe of iewes,

pat what woman were in auoutrie taken were she riche or pore,

With stones men shulde hir stryke and stone hir to deth.

 Λ womman, as we fynden \cdot was gulty of pat dede,

Ac cryste of his curteisye ' porw clergye hir saued;

67. As] And CB. buirnes] burnes WO; barnes CRB. can] konne C; kun O; kunnen B.

68, and] a R.

69. of [C om. quod] B om. dynerse] miswritten dynese in L; dinerse WCROB.

70. Ac] And CB.

71. *Knewe*] Know C. *ne*] \(\text{ pe} \) (!) O. \(\text{ pe} \) his R.

73. of | B om.

74. witnesseth] witnesse C. wrote]

buirnes] burnes wroot WC. wisse] wise R. can] konne C; 75, bat] R om.

76. in WCROB] I. has the rord in the margin. anoutrie] denoutrie R. quod] B om. were she] were he R; ('OB om. or] dynese in L; other COB.

77. stones] stanes C. stryhe] striken R. stone] stonen RB; stonye C. deth] dede R.

78. R omits. ne fynden] I fynde

79. Form] and Forus R.

For borw careetus bat cryst wrot . be iewes knewe hem- But Christ, by his writing, 80 saved one such seluen (John viii. 6.)

Gultier as afor god and gretter in synne

ban be woman tat bere was and wenten awey for schame.

be clergye but bere was conforted be womman.

It was His learning that saved

Holykirke knoweth bis . bat crystes writing saued; So clergye is conforte · to creatures bat repenten,

And to mansed men · myschief at her ende

T For goddes body myste nouste be of bred, with Transubstantiaouten clergye, 88

tion requires learning to accomplish it.

be which body is bothe bote to be ristful,

And deth and dampnacioun to hem but dyeth yuel.

As crystes carecte conforted and bothe · coupable shewed

be womman but be iewes brouzte but Ihesus bouzte to

Nolite iudicare, et non iudicabimini, &c.

[Fol. 50 b.] Mat. vii. 1.

Rist so goddes body, bretheren but it be worthily 92 taken,

Dampneth vs atte daye of dome as le carectes dede be iewes.

For-bi I conseille be for cristes sake clergye bat bow Therefore love learning.

For kynde witte is of his kyn and neighe cosynes bothe To owre lorde, leue me; for-pi loue hem, I rede; 96

80. For And W. carectus-nrot] cristes carectus R; carrectis bat crist wrougte CO.

81. Gultier] Giltier WCO; Gilty B. gretter in] in gretter O.

84. kirke cherche R. knoweth] knew B. saued | saued hire W.

85. but] but hem B.

86. mansed C; manasid

88. is] is bote to B. bote] boote WC; Bom.

89. dyeth] dyen CB.

90, carecte] carrectes C; caractes

O; carectes B; carette R. conforted counforteden O. coupable coupile C; couple B. shewed scheweden O.

91. [R om. brougte] bougte R. non] non (printed not) W.

92. body Bom. but but if W. Dampneth | Dampned R. carectes] caractes W. be-dede] dede be carette R.

94. pat pow to COB. 95. neighe] ny; B.

96. hem] hym C.

Learning and common sense are our mirrors.

For bothe ben as miroures · to amenden owre defautes, And lederes for lewed men · and for lettred bothe.

¶ For-pi lakke pow neuere logyke · lawe, ne his custumes,

Ne countreplede clerkes · I conseille pe for eure. 100 For as a man may nouşt se · pat mysseth his eyghen,

Clerks learn from books, Namore can no klerke · but if he caust it first porugh bokes.

Al-pough men made bokes 'god was be maistre,

And seynt spirit be saumplarye and seide what men sholde write.

And rist as syste serueth a man to se be heighe strete, Rist so ledeth letterure lewed men to resoun.

Like a blind man in battle, And as a blynde man in bataille bereth wepne to fizte,
And hath none happ with his axe his enemye to hitte,
Namore kan a kynde witted man but clerkes hym
teche.

so is one with common sense but untaught.

Come for al his kynde witte to crystendome and be saued;

Whiche is be coffre of crystes tresore · and clerkes kepe be keyes,

To vnlouken it at her lykynge · and to be lewed peple 3yue mercy for her mysdedes · if men it wole aske 113 Buxomelich & benygneliche · and bidden it of grace.

Levites kept the ark, ¶ Archa dei in be olde lawe · leuites it kepten;

Hadde neuere lewed man leue · to leggen honde on pat chest, 116

99. lawe] is lawe B.

101. cyghen] sizte R.

102, if] Com. caust] caeche O.

101. [r] his COB. men man R. 105. Womits. Found in LCROB C2.

106, ledeth] | reth R. letterure] clergie CB.

107. And as As as (sic) C. bereth] bere R.

108. his] Com. enemye] enmy C; enemyes O.

109. kynde mitted] kende wedded R. but] but if O. elerkes] elergie CB.

112. vnlouken] vnloken WCOB.

113. 3yuc] Gyfe C; For R. welc] wol C; wolen B; wole (printed wolde) W.

114. bidden] biden C. of] as R.

115. olde] holde R.

116. leggen] lygge ('. þat] the COB. chest] kyste C.

But he were preste or prestes sone patriarke or pro- and no others. phete.

IN Saul, for he sacrifised sorwe hym be-tydde, And his sones al-so for bat synne myscheued,

Saul did wrong in sacrificing (1 Sam. xiii, 12).

120

And many mo other men · pat were no leuites,

pat with archa dei zeden · in reuerence and in worchippe,

And leyden honde per-on to liften it vp and loren hir cf. 2 Sam. vi. 7. lif after.

For-bi I conseil alle creatures · no clergie to dispise, Ne sette schort be here science · what so bei don hem-clerks.

Never despise

selue.

Take we her wordes at worthe for here witnesse be

And medle we nauzt muche with hem . to meuen any Meddle not with wrathe.

Lest cheste chafen vs · to choppe vche man other;

Nolite tangere christos meos, &c.]

Ps. civ. 15 (Vulg.).

¶ For clergye is kepere vnder cryst of heuene; 128

Was pere neuere no knyzte · but clergye hym made.

Ac kynde witte cometh · of alkynnes siztes,

Of bryddes and of bestes of tastes of treuthe, and of deceytes.

¶ Lyueres to-forn vs · vseden to marke

132 Men in old times thought be selkouthes but bei seighen her sones for to teche, much of science.

And helden it an heighe science · her wittes to knowe.

Ac porugh her science sothely was neuere no soule ysaued,

118-127. In R only; but see Text

122. loren miswritten boren in R, but altered to loren.

126. medle we] ne medle we R; medele we in Cotton MS.

127. chafen] chasen R; a-chaufe in Cotton MS.; chaufe in Whitaker, p. 232.

128. is is kynge and R. kepere kepere ber-of B.

130. Ac] A (sic) C; And B. alkynnes] alle kynnes W; alle kyns O.

131. of tastes CB om.

132. Lyueres B. to-forn to-foren R. marke] make R.

133. be For W. selkouthes selcouthe C; selcoupe OB. seighen] seve R.

134, an and C.

135. Ac] And C. sothely] shortly B. no CB om. ysaued saued CRB.

148

but their books brought none to bliss.

1 Cor. iii. 19.

Ne brouzte by her bokes · to blisse ne to ioye; 136
For alle her kynde knowynges · come but of dyuerse sightes.

¶ Patriarkes and prophetes · repreued her science,

And seiden, her wordes ne her wisdomes ' [was] but a folye;

As to be clergye of cryst · counted it but a truffe; 140
Sapiencia linius mundi, stulticia [est] anud deum.

For be heihe holigoste ' heuene shal to-cleue,

And loue shal lepe out after in-to pis lowe erthe,

[Fol. 51.] And clennesse shal cacchen it and clerkes shullen it fynde;

Luke ii. 15. Pastores loquebantur ad inuicem.

¶ He speketh pere of riche men rizt nouzt ne of rizt witty, 144

Ne of lordes pat were lewed men · but of pe hexte lettred oute,

Mat. ii. 1. Ibant magi ab oriente, &c.

¶ If any frere were founde pere · Ich 3if pe fyue shillynges;

Ne in none beggares cote · was pat barne borne,

But in a burgeys place · of bethlem be best;

Luke ii. 7.

Set non erat locus [eis] in dinersorio; & pauper non habet dinersorium.

The angel appeared to the shepherds,

¶ To pastours and to poetes · appiered pat aungel,
And bad hem go to bethlem · goddis burth to honoure,

136. brouzte] bouzte R.

137. knowynges] knowynge CB. come] cam R.

138, represed] represent RB; represeden W; reprosed C. science] sightes C; sixtis B (cf. line 137).

139. ne] and W. misdomes] wisdome R. [mas R] has LWCOB; but observe the alliteration.

140, As] And W. it] COB om, truth] trefle R. [est WCB] LRO om, denm] R om,

141-148. Romits.

142. [is] be W; his O.

143. shullen schal C: shal B.

144. rizt nouzt] nozt B; nouzt C. 145. hexte] hyeste WO; heighest C; heizeste B.

146. Ich] I WCOB.

147. beggares] burgeises W.

148. burgeys] Burgeises W. bethlem] bedlem O. [cis] supplied from the Vulgate; W has ei; LCOB om. locus] CB om.

149. To] to B. tat] be WCOB;

150. bethlem] bedlem O; bethelem C; bthlem (sic) R. burth] sone B.

And songe a songe of solas · gloria in excelsis deo! Riche men rutte bo and in here reste were, bo it schon to [be] schepherdes · a schewer of blisse.] ¶ Clerkes knewe it wel and comen with here presentz, The Magn.

And deden her homage honourablely to hym bat was almysty.

Why I have tolde [be] al bis- I toke ful gode hede How bow contraryedest clergye with crabbed wordes, learned men; 'How pat lewed men liztloker ban lettred were saued, pan clerkes or kynde witted men · of crystene peple.'

¶ And bow seidest soth of somme ac se in what 160 manere:-

Take two stronge men and in themese caste hem, And bothe naked as a nedle her none syker[er] ban other.

Throw two men into the Thames,

I say this because you slandered

(see p. 166).

bat one hath connynge and can swymmen and dyuen, one who can bat other is lewed of bat laboure ' lerned neuere who cannot; 164 swymme;

Which trowestow of bo two in themese is in moste which is in drede?

He pat neuere ne dyued ' ne nou;t can of swymmynge, Or be swymmere bat is sauf · bi so hym-self lyke, pere his felaw flet forth · as be flode lyketh, And is in drede to drenche . pat neuere dede swymme?"

151. songe syngen R; sange C.

152, 153. In Ronly; and in C-Text.

153. [be] from Cotton MS.; Rom. 154. Clerkes And clerkes R.

155. her] W om. After this line C inserts-And goddes sone that sittes in heuene · and shal saue vs alle; B has the same, except was syttyp for sittes. This line is not in the Cotton MS. Vesp. B. 16.

156. [be CRB] bee O; LW om. 157. contraryedest contrariest C.

158. liztloker] liztliker O. saued] I-saued R.

159, clerkes clergie B.

160. ac] and C. se] se zit OB; se yit C. what manere] whanere (!) R.

161. themese Themise C; temese R; tamise OB. caste hem] hem caste

162. her] er C; arn O; bat B. sykerer] miswritten syker in L, siker in R; sikerer WCOB.

163. dyuen] driuen R.

164. lerned] bat lerned W; and lerned B. snymme] to swymme COB.

165. [bo] hem CB; [be O. in themese] pat W. themese] temese RO; tamyse B. in moste] most in B; in oost (!) C.

166. ne (1)] R om. 167. lyke likib B.

168. flet] flette C; fleteb WB.

"He who cannot swim," I said. ¶ "bat swymme can nouzt," I seide · "it semeth to my wittes."

¶ "Rist so," quod þe Renke · "resoun it sheweth,

"So," said he,
"can a learned
man sooner
leave sin.

pat he pat knoweth clergye · can sonner aryse 172
Out of synne and be sauf · bough he synne ofte,

If hym lyketh and lest · pan any lewed lelly.

For if pe clerke be konnynge ' he knoweth what is synne,

And how contricioun with-oute confessioun · conforteth pe soule, 176

As jow seest in pe sauter in psalme one or tweyne,
How contricioun is commended for it caecheth awey
synne;

Ps. xxxi. 1 (Vulg.). Beati quorum remisse sunt iniquitates, & quorum tecta sunt [peccata,] &c.

Clerks do not despair. And pis conforteth vch a clerke and keuereth hym fram wanhope,

In which flode pe fende · fondeth a man hardest; 180 pere pe lewed lith stille · and loketh after lente,

[Fol. 51 b.]

And hath no contricioun ar he come to shryfte · & panne can he litel telle,

Unlettered men have to learn as they are taught.

And as his lores-man leres hym · bileueth & troweth;

And pat is after person or parisch prest · and, parauenture, [bothe]

184

Vnconnynge to lere lewed men · as luk bereth witnesse,

170. R omits. semeth] comeb B.

171. [be] that CB. Renke] frek B.

173. and] and he B. sunnel

173. and] and he R. synne] senege R.

174. lyketh] likes C; likid B. lest] list CB.

175. knoweth] knowe C.

177. As] And CB. he] thy COB. psalme] psalmes CB; Salmes WO.

178. [peccata] in R only, 179. keuereth] couereb W; kenneth R. 181. lente] leaut (sie) C, from confusion with leute; leaute B.

182, ar] er her (sic) C. | ;anne] R om, he—telle] C om,

183. And] But W. his] is C.

184. and] be whiche ben W. parauenture] par auenter R. [bothe R] he O; LWCB om.; cf. C-Text. Crowley has he is.

185. to] to O. lere] lerne B. cecus] seeus B. cecum] seeum B. [ambo in foncam] in OC2 only; cadunt I have

supplied.

Dum cecus ducit cecum, [ambo in foucam Mat. xv. 14. cadunt.

¶ Wo was hym marked · þæt wade mote with þe lewed!

Wel may be barne blisse . bat hym to boke sette; 187 Well for him bat lyuynge after letterure ' saued hym lyf and soule!

who can read!

Dominus pars hereditatis mee · is a meri verset,

Ps. xv. 5 (Vulg.).

pat has take fro tybourne · twenti stronge peues ; pere lewed theres ben lolled vp · loke how bei be saued! from Tyburn.

Reading has saved thieves

be thef bat had grace of god on gode fryday as bow speke,

Was, for he zelte hym creaunt to cryst on be crosse . The penitent 193 & knewleched hym gulty,

thief was saved,

And grace axed of god · [pat to graunten it is] redy [To hem] but boxomeliche biddeth it and ben in wille to amenden hem.

Ac bough pat pef had heuene he hadde none heigh but had a low blisse,

196 place in heaven;

As seynt Iohan and other seyntes · bat asserued hadde bettere.

Rizt as sum man zeue me mete and sette me amydde as if I were to be flore,

sit on the floor of the hall to eat.

Ich haue mete more pan ynough ac nouzt so moche worship

As po pat seten atte syde table or with pe souereignes of be halle, 200

186. R omits.

187. blisse blesse bat man W. to-sette] sette to scole R.

188. saued] saueb W.

189. meri] murye W; myrie C. verset | verseit R.

191. be] ben RB.

192. on] a R. | bow speke] bu speke R; thow spake C; bow spekest W; 3e

speken O.

193. Was] hat was B. he] hat he B. 3elte] yald W; 3elde R; yelde C; 3alte O; 3ald B. creaunt] recreant R. on-S] & vpon a cros R. knewleched] know C; knewe O; knew B. hym] R om.

194. Romits. [bat—is] so in W;

and he is euer LCOB.

195. [To hem] from W; LCROB om. pat] pam B. biddeth] bid C. hem] hym B; hem (not printed) W.

196. Ac And CB. bef had CB om. none] no C; but not so B.

197. asserved] deserved WCOB. In margin of L-in domo meo multe sunt mantiones.

198. sum man] som men C; if men B. zeue] gyf C. sette-flore] amyd-

de þé floor sette me W.

199. Ich haue I haue CB: And 200. atte] at be WCROB. syde]

COB om. be (1) COB om.

But sitte as a begger bordelees · bi my-self on be grounde.

So he is not with the apostles,

So it fareth bi bat feloun bat a gode fryday was saued:

He sit neither with seynt Iohan · Symonde, ne Iude, Ne wyth maydenes ne with martires confessoures ne wydwes, 204

but by himself.

But by hym-self as a soleyne and serued on be erthe. For he bat is ones a thef · is euermore in daungere, And as lawe lyketh · to lyue or to deve;

De peccato propiciato, noli esse sine metu.

And forto seruen a seynt and such a thef togyderes, It were noyther resoun ne rizt o to rewarde hem bothe 209 alich .

Trajan dwelt ·not de p in hell; ¶ And rist as troianus be trewe knyst · tilde noust depe in helle.

pat owre lorde ne had hym ligtlich oute so leue I be thef be in heuene.

and the thief is lowest in heaven. For he is in the lowest of heuene if owre bileue be 212 trewe,

And wel loselyche he lolleth pere by be lawe of holycherche,

Ps. 1xi. 13 Vulg.\.

Quia reddit rnicnique insta opera sua, &c.

¶ And why pat one thef on be crosse · creaunt hym zelt Rather ban tat other thef . bough bow wolde appose, Alle te clerkes vnder cryst 'ne couthe be skil assoille; Quare placuit, quia voluit.

201. sitte] sete W; settib B. a begger] beggers COB.

202. a] on CB.

203. sit | so in WC; sitt RB; sittib O: sitte L. with by CB. seynt, R om. Symonde] ne Symond R.

204. confessourcs ne confessoures with Com.

205. But CB om. soleyne] solavn ('. |c] W o.n.

208. forto to C.

209. mere war C. to Com.

210. tilde] tilte O; dwelte W. 211. [e] hat he B. thef] R om.

212. of] COB om.

213. wet loselyche] wollosliche R; wel lowselich C; wel loselich O; wel looseliche B. Quia] Qui WB; And R. reddit reddite R.

214. And Ac R. on vpon R. selt | yald W; selde R; selte OB; gylty (!) C.

215. wolde] woldest WRO.

216. [e (2)] Rom. assoille] telle R.

And so I sey by be bat sekest after be whyes, 217 Inquire not into reasons. And are sonedest resoun · a rebukyng as it were, And of be floures in be fryth and of her feire hewes, Where-of bei cacche her coloures · so clere and so briste, And willest of briddes and of bestes and of hire You wished to know too much.

bredyng to knowe, Why somme be alowe and somme alofte bi lykyng it

were,

And of be stones and of be sterres bow studyest, as I leue, How euere beste or brydde · hath so breme wittes: 224 ¶ Clergye ne kynde witte ' ne knewe neuere þe cause,

Ac kynde knoweth te cause hym-selue ' [and] no creature

He is be pres patroun and putteth it in hire ere, bat bere be borne is thikkest . to buylden and brede;

And kynde kenned be pecok to cauken in swich a 229 kynde,

And kenned Adam · to knowe his pryue membres, And tauste hym and Eue · to hylien hem with leues.

¶ Lewed men many tymes · maistres þei apposen,

Why Adam ne hiled nouzt firste his mouth pat eet be did not cover up apple,

ask why Adam his mouth first.

Rather pan his lykam a-low · lewed axen pus clerkes; Kynde knoweth whi he dede so ac no clerke elles.

217. nhyes] whaies C; wyes B. 218. arcsonedest | resonedest CB.

219, 220. R inserts these lower down, after 1, 222.

219. her] C om.

220. cacche] caughte C; lauzte B.

221. of (2)] WRO; CB om.; very faint in L. to] COB om.

222. be] so CB. alone] alou; W; lowe CB; low R.

223. be (1) R om.

224. euere] euery B. or] ouber W; other R.

226. Ac And C. hym-selue CB om. [and WCOB] LR om.

227. is] his C. pyes patroun] pye patroen R. putteth] put R. it]

COB om.

228. pat] W om. pere] CB om. to] bere to R. buylden] byggen C; bilden in B. and and to C.

229. kenned] kenneth COB, pecok] pakok C; pocok O. cauken] kauken COB.

230. kenned] kende kenned R. knowe R. knowen R.

231. hylien] helien WCRB; hilen

0. 232. pei COB om.

233. ne COB om. hiled huled R; hilled C; heliede B.

234. lykam] likame W; likham CR. a-low alogh W. leved be lewid B. 235. ac and COB.

[Fol. 52]

Nature is the pie's patron.

Men sometimes

PASS, XII.

Ac of briddes and of bestes · men by olde tyme 236 Ensamples token and termes as telleth bis poetes,

The fairest fowl is the feeblest of flight.

And but be fairest foule · foulest engendreth. And feblest foule of flyght is bat fleegheth or swymmeth:

And pat is be pekok & be pohenne proude riche men bei bitokneth, 240

The peacock's tail For be pekok, and men pursue hym may nouste is in his way. fleighe heighe;

> For be traillyng of his taille · ouertaken is he sone, And his flesshe is foule flesshe and his feet bothe,

His voice is harsh.

And valouelich of ledene and laith for to here. ¶ Rist so be riche · if he his ricchesse kepe,

And deleth it nougt tyl his deth day be taille of al sorwe.

Rist as be pennes of be pecok · [peyneth] hym in his fligte.

The rich man's wealth is like

So is possessioun payne of pens and of nobles the peacock's tail. To alle hem pat it holdeth til her taille be plukked.

> And bough be riche repente banne and birewe be tyme, bat euere he gadered so grete and gaf bere-of so litel. bough he crye to cryst panne with kene wille, I leue His ledne be in owre lordes ere 'lyke a pyes [chiteryng]. And whan his caroigne shal come in caue to be buryed, I leue it flaumbe ful foule · pe folde al aboute, 255

236. Ac | And C.

237. token toke R. bis so also

in R; thise CB; be WO.
239. fleegheth] fleeb W; fleth R;

flieth CB; flyeb O.

240. is] Wom. pekok] pokok O; pacok C. pohenne] so in COB; Pehen W; pohen R. proude CB om. beil Wom.

211. pecok] pocok O; pacok C. pursue | pursuen R. may ne may

213. his (2)] is C.

244. of] on O. ledene] cryeng C. laith | loop W; laithe R; loth C; layb O; lobly B.

245. his] is C.

247. as so as W. as so CB. pecok] pocok O; pacok C. [peyneth WOB] payned LR; peyned C.

248. and] or CB.

250. repente] repente hym O.

252. kene] clen CB.

253. be] is COB. lyke] yliche O; lyl (sie) R. [chiteryng W] LCROB om, ; but the line is marked in L.

254. his] is C. caue] grave C. flaumbe] flawme WRO; 255.

flambe CB.

And alle be ober ber it lyth [enuenymeb] borgh his 256 attere.

By be [po feet] is vnderstonde as I have lerned in His executors auynete,

are like the peacock's feet.

Excecutoures, fals frendes · pat fulfille nougt his wille bat was writen, and bei witnesse to worche rist as it wolde.

bus be poete preues but be pecok for his fetheres is reuerenced, 260

Rist so is be riche · bi resoun of his godis.

The larke, but is a lasse foule is more louelich of ledne, The lark has a And wel awey of wenge 'swifter pan be pecok,

And of flesch, by fele folde · fatter and swetter. 264

To lowe lybbyng men · be larke is resembled;

Arestotle be grete clerke · suche tales he telleth ;

¶ Thus he lykneth in his logyk · pe leste foule oute. And where he be sauf or nougt sauf . be so the wote no Aristotle is 268 clergye,

[Fol. 52 b.] Whether saved, none

sweeter voice

than the peacock.

Ne of sortes ne of salamon · no scripture can telle.

Ac god is so good, I hope bat sitth he gaf hem wittis To wissen vs weves bere-with (bat wissen vs to be saued, to teach us, will And be better for her bokes) to bidden we ben holden, them.

God, who gave the heathen wit perhaps save

pat god for his grace · gyue her soules reste; For lettred men were lewed men 3ut 'ne were lore of

her bokes."

256. And CB om. oper erte O; schere B. [enuenymeb WCOB] enuenymed LR. attere] attre W; atter RCO; attir B.

257. [po feet WR] poo feet CO; pownes feet B; profeet (!) L. vnderstonde | vnderstande W; vnderstonded R. haue] COB om. auynete] auynettes C.

258, 259. þat fulfille-witnesse] C om. witnesse] witnesses R. rizt] COB om. it] he R.

260. \tat] O om. pecok] pocok 0.

261. riche] riche man B.

263. menge] wynge WCO; whenge В.

266. Arestotle] For aristotel R; Aristole C. he] COB om.

267. logyk] glosinge R. leste] leeste W.

268. where] wheiter W. sauf (1)] saue C. sauf (2)] COB om. no] be (!) O.

269. of (2)] COB om. 271. weyes] wayes C.

273. soules soule R.

274. men (2)] CB om. 3nt] yet WO; yit CB. ne were] nere CB; ner O. lore loore W. her be R.

"Clerks deny salvation to Saracens and Jews," said I. ¶ "Alle bise clerkes," quod I bo · "bat on cryst leuen.

Seggen in her sarmones · pat noyther sarasenes ne

Ne no creature of cristes lyknesse · with-outen crystendome worth saued." 277

¶ "Contra," quod ymagynatyf bo and comsed for to loure,

1 Pet. iv. 18.

"Trajan was

saved, though

never baptized," said he.

And seyde, "saluabitur vix iustus in die iudicij.

¶ Ergo saluabitur," quod he and seyde namore latyne. "Trojanus was a trewe knyate and toke neuere cristendome. 280

And he is sauf, so seith be boke and his soule in heuene.

"There is also a Laptism by blood, and one by fire.

For pere is fullyng of fonte · and fullyng in blode shedynge,

And borugh fuire is fullyng and bat is ferme bileue; Aduenit ignis dininus, non comburens, sed illuminans, &c.

True men, that never trespass, must be approved of by a true God.

¶ Ac trewth pat trespassed neuere · ne transuersed 284 azeines his lawe,

But Ivueth as his lawe techeth and leueth bere be no bettere,

And if bere were, he wolde amende and in suche wille deveth.

Ne wolde neuere trewe god · but treuth were allowed; And where it worth or worth nouzt be bileue is grete of treuth. 288

275. quod] quo B. on] in W.

276. Seggen Seyen W; Sayand C. noyther sarasenes] no sarazyns C; no Sarsvn B.

278. comsed] bygane C.

281. is] Rom. sauf] saaf W; O om. so as ('OB.

282. For Ac R. fonte founte C. 283. fuire] fuir R; fir WO; fier B; fire C. sed] set C.

284. Ac] And C. transuersed] so

also in R; trauersed WCOB, azeines] azen R.

285. lyueth] Iyued R. techeth] tauzte R.

286. if] B om.

287. treuth] trewe treuthe R.

288, where] wheiber W; were RCOB. it] it be W. worth nougt] worth naugte R; nogt work W; nougt C; nost B; not O.

And an hope hangyng ber-inne to haue a Mede for his There is much 289 treuthe.

> For, Deus dicitur quasi dans vitam eternam suis, hoc est, fidelibus; et alibi:

si ambulauero in medio vmbre mortis, [&c.]

Ps. xxii. (Vulg.).

be glose graunteth vpon bat vers a gret mede to treuthe, And witt and wisdome," quod bat wye "was somme Wit and wisdom

were once

tyme tresore, To kepe with a comune 'no katel was holde bettere,

thought to be the wealth of a nation."

And moche murth and manhod:"-and rist with pat Then he he vanesched.

vanished.

289. a] CB om. for] B om. For] Quia COB. [Se CROB] LW om. 290. treuthe] trewe R.

291. wye] weye R. 293. manhod manhede R; manhed C. with myd R.

PASSUS XIII (DO-WEL V).

Passus terciodecimus.

And I awaked and thought much about my dream—

And I awaked And as a fi In manere of a And of bis mety First, how fortune failed me,

And I awaked pere-with witles nerehande,
And as a freke pat fre were forth gan I walke
In manere of a mendynaunt many a zere after,
And of pis metyng many tyme moche pouzt I hadde. 4
First, how fortune me failled at my moste nede,

And how put elde manaced me 'myst we euere meten; And how put freris folwed 'folke put was riche,

and friars would bury no poor,

And folke pat was pore 'at litel prys pei sette, 8
And no corps in her kirkezerde 'ne in her kyrke was
buryed,

But quikke he biquethe hem auste or shulde helpe quyte her dettes.

and evil priests betrayed men to final doom;

[Fol. 53.]

And how pis coueitise ouercome clerkes and prestes,
And how pat lewed men ben ladde but owre lorde
hem helpe,
12

borugh vnkonnynge curatoures · to incurable peynes.

TITLE. Passus terciodecimus LCO; Passus xiijus, &c. W; Passus duodecimus (1) de visione, vt supra R; Passus tercius decimus et Sextus [read Quintus] de dowel B.

1. anaked] wakede O.

2. a] C om. fre] fere R; fey B. walke] walken R.

3. a mendynaunt] amendement (!) B. a (2)] RCOB om.

4. tyme] tymes R.

6. manaced] mansed R. myst—enere] we miste neuere COB.

7. *was*] weren 0. 8. *was*] weren 0.

9. ne] nor W. her (2)] hir (printed his) W; C om. ras] were R.

10. quikke] tei quyk B. he] CB om. hem] hym B; W om. or—quyte] to quyte wib W.

11. bis COB om.; bus R.

13. peynes] peyne C.

¶ And how pat ymagynatyf · in dremeles me tolde, and how Imaginative taught me Of kynde and of his connynge and how curteise he is how loving Nature is; to bestes,

And how louvinge he is to bestes on londe and on water;

Leueth he no lyf · lasse ne more;

be creatures but crepen · of kynde ben engendred.

And sitthen how ymagynatif seyde · vix iustus sal- and how he spoke uabitur,

And whan he had seyde so how sodeynelich he 20 passed.

¶ I lay down longe in bis bouzte and atte laste I

And, as cryste wolde, pere come conscience . to conforte Again I dreamt, me bat tyme,

And bad me come to his courte with clergye sholde I with clergy. dyne.

¶ And for conscience of clergye spake · I come wel be 24 rather,

And bere I say a maistre what man he was I neste, bat lowe louted · and loueliche to scripture.

¶ Conscience knewe hym wel and welcomed hym faire:

bei wesshen and wypeden · and wenten to be dyner. 28

Ac pacience in be paleis stode in pilgrymes clothes, And preyde mete for charite · for a pore heremyte.

¶ Conscience called hym in and curteisliche seide,

Then saw I a master, who went with Conscience to dinner.

of the difficulty

and beheld

Conscience, who said I should dine

of salvation, and then vanished.

Patience stood without.

Conscience called him in.

14-20. R omits.

14. dremeles dremes C.

15. his COB om.

16. is his C. bestes briddes W. 17. Leucth Leueb or Leneb (printed

Leneth) W.

19. sitthen] COB om. iustus] W om.

21. down | CB om.

22. |at] in |at R.

23. me] O om. sholde] shul C. 24. come] com WC; cam RB.

25. say] seiz WCO. neste] so in

LRC; nyste WOB. 26. louted a-loutid B.

27. Conscience Conscien C. well

28. messhen] wasscheden O; wesshenden (sic) C. nypeden] wipten B. wenten wente R; went C. [e] COB om.

29. Ac | And WC.

30. for (1)] par WO; pur B.

"Welcome, [wye!] go and wasshe pow shalt sitte sone."

The master sat in the best place.

¶ bis maister was made sitte 'as for be moste worthy,
And banne clergye and conscience 'and pacience cam
after.

Patience and I sat at a sideboard. after.

¶ Pacience and I · were put to be macches,

And seten by owre selue · at a syde-borde.

¶ Conscience called after mete · and panne cam scripture,

36

And served hem pus sone of sondry metes manye,
Of austyn, of ambrose of alle perfoure evangelistes;

Edentes & bibentes que apud eos sunt.

Luke x. 7.

over-sour.

The master and his man ate

costly dishes, but their sauce was Ac jei ete mete of more coste · mortrewes and potages;

Of hat men mys-wonne · hei made hem wel at ese

Of pat men mys-wonne 'pei made hem wel at ese.

Ac her sauce was ouer soure '& vnsauourely grounde,

In a morter, post-mortem 'of many bitter peyne, 44

But if pei synge for po soules 'and wepe salt teres;

Vos qui peccata hominum comeditis, nisi pro eis lacrimas & orationes effunderitis, ea que in delicijs comeditis, in tormentis euometis.

Conscience bade Scripture bring [Fol. 53] bread for Patience and me. Conscience ful curteisly po · comaunded scripture
Bifor pacience bred to brynge · and me pat was his
macche.

He sette a soure lof to-for vs · and seyde, "agite penitenciam,"

48

32. [wye WO] weye R; wy C; L wye, altered to wyel 3e; B om.

33. as] and COB. 34. And] COB om.

35. put] pote R. be macches] ben mettes R.

36. seten] sitten C. a] þe W

38. hem] hym R.

39. of alle and of W. Edentes [Figure 12] Edentes (printed Edentis) W.

40. Ae] And C. ne] nor W.

41. Ac] And C. etc metc] hadde metes R. mortrewes] mortreux C.

42, well B om,

43. Ac And C. ouer] euere COB. grounde y-grounde CB.

44. many] many a W. peyne]

peynes O.

45. [*\rho] the COB. and repe] with many R. lacrimas] lacrimis C. L

has in the margin—contra sacerdotes.
46. ful] L has for altered to ful;
ful WR; COB om.

47. macche] make COB; mete R.

48. lof] lafe C. to-for] to-forn W.

And sith he drough vs drynke · [dia]-perseuerans. Mat. ili. 2; "As longe," quod I, "as I lyue and lycame may dure!" cf. x. 22.

"Here is propre service," quod pacience "ber fareth

no prynce bettere;"

¶ And panne he brougt vs forth a mees of other mete · Ps. 1. (Vulgate). of Miserere-mei-deus;

And he brouzte vs of Beati-quorum of beatus-rirres Ps. xxxi. 1, 2. makynge,

Et-quorum-tecta-sunt- peccata in a disshe

Ps. xxxi. 1. Ps. xxxi. 6.

Of derne shrifte, dixi and confitebor tibi!

"Brynge pacience some pitaunce" pryueliche quod conscience;

And panne had pacience a pitaunce . pro-hac-orubit- Patience had a pittance of Ps. ad-te-omnis-sanctus-in-tempore-oportuno;

And conscience conforted vs and carped vs mery tales, Cor contritum & humiliatum, deus, non de- Ps. 1. 19.

spicies.

¶ Pacience was proude · of pat propre seruice,

And made hym muirth with his mete ac I morned I mourned to see euere,

the doctor drink 60 so much wine.

For bis doctoure on be heigh dese dranke wyn so faste; Ve vobis qui potentes estis ad bibendum vinum! Isa. v. 22.

He eet many sondry metes · mortrewes and puddynges, He ate all sorts of good dishes. Wombe-cloutes and wylde braune · & egges yfryed with grece.

49. W has-And sibbe he brougte vs drynke · Dia perseuerans - (omitted in printed copy). [diu OB] dia LWR; dya C.

50. As] Also B. I(1)] he RO. I

lyue lif R.

51. is] C om. 52, vs COB om. a mees of COB

om. deus Rom.

53. he—rs] COB om. vs] R om. of (2)] and of R. virres] so in LW; vir COB; vir his R.

54. Et] And R.

55. and] & W.

56. Brynge And brynge CB.

pitaunce] CB om. pryueliche] O om.

57. And R om. C begins-And thanne come to pacience 'a pitaunce ybroughte; O has the same; B the same, with com per for come, pro] Of pro COB. ad te] R om.

58. humiliatum] miswritten humi-

litatum in L.

60. mete] mene R. ac] and C.

61. on-dese] vp-on bis hey deyes R. dranke dronk R vinum CB om.

62. He And R. eet et CB. mortremes] mortreux C; mortrels B.

63. yfryed] fryed R; fried CB

panne seide I to my-self · so pacience it herde,"It is nou;t foure dayes pat pis freke · bifor pe den of poules.

"Only 4 days ago he preached from 2 Cor. xi. 27," said I.

Preched of penaunces · pat poule pe apostle suffred, In fame & frigore · and flappes of scourges;

2 Cor. xi. 25, 24.

Ter cesus sum, & a indeis quinquies quadragenas, &c.

"They forget St Paul's words in 2 Cor. xi. 26, ¶ Ac o worde þei ouerhuppen at ech a tyme þat þei preche, 68

pat poule in his pistel · to al pe peple tolde; Periculum est in falsis fratribus.

which I will not translate. Holywrit bit men be war ' I wil nou; t write it here
On englisch, an auenture ' it sholde be reherced to ofte,
And greue pere-with pat good men ben ' ac gramarienes
shul rede;
72

Vnusquisque a fratre se custodiat, quia, et dicitur, periculum est in fulsis fratribus.

I never heard a friar preach from that text! ¶ Ac I wist neuere freke pat as a frere 3ede · bifor men on englisshe

Taken it for her teme · and telle it with-outen glosynge.

bei prechen bat penaunce is profitable to be soule, And what myschief and malese cryst for man tholed, Ac bis goddes gloton," quod I "with his gret chekes, Hath no pyte on vs pore he perforneth yuel; 78 bat he precheth he preueth noust" to pacience I

This glutton pities not us poor."

tolde,
65. is] C om. den] deen WB;

dene C. of] of seynt R.
66. penaunces] penaunce C.

67. 87 and C; et R.

68. Ac] And C. overhuppen] overhippen (B. a] CB om. preche] prechen RCB.

69. pistel] epistle O. al] O om. Periculum - in] Et in periculo R.

in] () om.

70. bit] biddib B; bides C. write]

writen R; writte C.

71. On in WRB. an on W; in B. auenture aunter O.

72. [at] W om. men] COB om. ben] W om. ac] an C. rede] redde W.

73. Ac] And C; R om. a] R om. on an R.

74. her] his W. telle] tellen R.

75. þ*ei*] Ac þei R.

76. and or COB. malesc] male ese WRO; mal esse C; malaise B. tholed tholde C.

77. Ac And C.

78. porc] pore men OB; pouere men C. perforneth] performeb B. 79. he—nouxt] and preueth R.

And wisshed witterly with wille ful egre, 80 pat disshes a[nd] dobleres · bifor pis ilke doctour, I wished the good dishes had Were [molten] led in his maw and Mahoun amyddes! been molten lead in his maw. "I shal iangle to his Iurdan with his iust wombe, To telle me what penaunce is of which he preched [Fol. 54.] rather."-

Pacience perceyued what I thought and wynked on me to be stille.

And seyde, "bow shalt se tus sone whan he may no

He shal have a penaunce in his paunche and puffe at Patience said the doctor would do ech a worde, pen; nce s ocn,

And panne shullen his guttis godele · and he shal galpen after; 88

For now he hath dronken so depe · he wil deuvne sone,

And preuen it by her pocalips and passioun of seynt and prove that such dishes are a Auereys, penitent's food.

pat neither bacoun ne braune · blan[c]mangere ne mor-

Is noither fisshe [ne] flesshe but fode for a penaunte. And panne shal he testifye of a trinitee and take his felawe to witnesse, 93

What he fonde in a freyel · after a freres lyuynge,

80. misshed wissed C. mitterly ful witterly W. ful] for (corrected to ful) L; ful WCROB.

81. and mismritten a in L. dobleres doublers WC; doubleris O; dubbleris B. ilke] ille B; R om.

82. [molten WCOB] molte R; moltoun L. led leded (!) C. his] here R.

83. iust] mysty R; Iutte, corrected to Iuste O.

84. me] men O. rather] bere ay

85. wynked-to] bad me R.

86. shalt] salt C.

87. a (1) C om. a (2) CB om. 88. godele] godle R; gobele WC; grobele O; gruwe B.

89. mil] wole WRB. deuyne] dvuve (sic) B. In the margin of O-Doctours of freris.

90. by R om.; by-for C. her pocalips] be appocalipsis B.

91. blancmangere] so in WCO; blaumanger or blanmanger L; blamanger B; ne blanmanger R. mortremes | mortreux C; mortrels B.

92. fisshe] fisse C. [ne CROB] nor W; no L. fisshe-flesshe] fleisch ne fisch B. a penaunte] be penauntes R; a penaunce C.

93. panne] C om. a] be W. felawe Telawes COB.

94. freyel] frayel WCB; freiel R. a(2)] COB om, freres lynynge] frere leuynge R.

"He will begin and talk lies. And but if pe fyrst lyne be lesyng · leue me neuere after!

Then ask him about Do-well."

And panne is tyme to take · and to appose pis doctoure
Of dowel and of dobet · and if dobest be any penaunce."—
97

¶ And I sete stille, as pacience seyde and bus some bis doctour,

Soon the doctor coughed and talked.

As rody as a rose rubbed his chekes,

Coughed and carped and conscience hym herde, 100 And tolde hym of a trinite and toward vs he loked.

"Is Do-well penance?" said I. ¶ "What is dowel? sire doctour," quod I · "is dowel any penaunce?"

"Do-well," said he, and drank, "is to do no evil."

"Then you do not well," I said,

"for you have

pudding!"

- ¶ "Dowel?" quod pis doctour— and toke pe cuppe and dranke—
- "Do non yuel to jine eucnecrystene nouzt by ji powere."
- ¶ "By pis day, sire doctour," quod I · "panne be 30 nou3t in dowel;

For 3e han harmed vs two in pat 3e etch pe puddyng,

Mortrewes, and other mete ' and we no [morsel] hade! And if 3e fare so in 30wre fermorie ' ferly me pinketh,

But chest be perc charite shulde be . & 30nge childern dorste pleyne!

I wolde permute my penaunce with 3 owre · for I am in poynte to dowel!"

95. if J W om. be-lyne] he first lyne W; be first leef O; the first lif C; be frust lif B.

96. take] talke R. to (2)] COB

97. of (2)] WO om. dobest] dowel W. bc] do B.

98. sete] sat WCROB. as] an (sic) C.

99. 4x] Al so B. rubbed] robbed R.

100. Conghed] Congwede R; Comsed B

101 rs] vs al C; vs alle B.

102. is (1)] his C. dowel] do-best R: it W.

103. toke—dranke] dronk after R. 104. Do] Is do W; Crowley also inserts Is; but see C-Text; and cf. 1. 115.

105. day O om. fanne COB om. 106. han haue R.

107. Mortrewes] Mortreux C: Mortrels B. [morsel WCB] mussel LRO.

108. if] R om. fermorie] Fermerye WCR.

109. chest] cheeste W. be] O om. 3onge] CB om.

¶ pann · conscience curteisliche · a contenaunce he made, Then Conscience And preynte vpon pacience · to preie me to be stille, same. And seyde hym-self, "sire doctour and it be 30wre

asked him the

What is dowel and dobet? '3e deuynours knoweth."

wille.

¶ "Dowel," quod pis doctour · "do as clerkes techeth,

And dobet is he pat techeth and trauailleth to teche bet teaches; Doother,

"Do-well," said he, "obeys; Dobest both teaches 116 and obeys."

And dobest doth hym-self so as he seith & precheth:— Qui facit et docuerit, magnus vocabitur in regno Mat. 7. 19.

celorum."

¶ "Now bow, clergye," quod conscience "carpest what is dowel."

"I have sevene sones," he seyde . "serven in a castel, The seven sons of pere be lorde of lyf wonyeth to leren hym what is seven sciences. dowel: 120

Clergy (i. e. the

Til I se bo seuene and my-self acorden,

I am vnhardy," quod he "to any wyst to preue it.

For one pieres be ploughman hath inpugned vs alle,

And sette alle sciences at a soppe ' saue loue one, 124 Ploughman says

And no tixte ne taketh · to meyntene his cause,

[Fol. 54 b.] " Piers the all is worthless except love."

But dilige deum and domine, quis habitabit, &c.

And seith bat dowel and dobet aren two infinites,

Whiche infinites, with a feith fynden oute dobest, 128

Which shal saue mannes soule bus seith piers be ploughman."

¶ "I can nouzt her-on," quod conscience · "ac I knowe wel pieres;

111. curteisliche] ful curteislich R. he] WCOB om.

112. preynte] prentede R; prynkid B. pacience penaunce B. to (2) COB om.

115. do] dos R.

117. doth] doo C.

118. carpest | capest (by mistake)

119. seuene] Rom. in] at COB. 120. monyeth] woneth CB. leren] lerne COB. hym] hem CB; WO

122. to preue proue R.

124. sciences science RO. soppe soep R; sope W.

125. taketh | takees C.

127. seith seigh C. bat O om. two] twa C.

128. a] oo B.

129. be] CB om.

130. ac] and C. wel] COB om.

Conscience says they must wait till Piers comes. He wil nouzt azein holy writ speken · I dar wel vndertake;

panne passe we ouer til piers come and preue pis in dede.

Pacience hath be in many place · and perauntre cnoweth

pat no clerke ne can ' as cryst bereth witnesse;

Pacientes vincunt, &c."

Cf. Mat. x. 22.

"At 30wre preyere," quod pacyence po · "so no man displese hym;

" Learn, and do well; teach, and do better; love, and do best. Disce," quod he, "doce · dilige inimicos. 136

Disce, and dowel : doce, & dobet;

Dilige, and dobest . bus tauzte me ones

A lemman pat I loued · loue was hir name.

'With wordes and with werkes,' quod she 'and wille of pyne herte,

pow loue lelly pi soule · al pi lyf tyme;

And so bow lere be to louve ' for be lordes loue of heuene,

bine enemye in al wyse · euene forth with bi-selue.

Cast coals upon thing enemy's head. Cast coles on his hed and al kynde speche, 144

Bothe with werkes and with wordes · fonde his loue to wynne;

And lay on hym pus with loue 'til he la[u]ghe on pe;
And but he bowe for pis betyng 'blynde mote he
worthe!

¶ Ac for to fare bus with bi frende foly it were, 148

131. azcin] azeynes R. dar rel] dur O; CB om. rudertake] vnderstonde B.

133. place] places CB; a place R. perauntre] par auenture RCO. cnoreth] knoweth RO; knowib B; knowes C; moubed W.

134. ne can] ean R; knoweb O.

135. [17] so in (ROB; written like Ac in LW. hym] hem R.

136, quad quad (printed qua) W. dore] & doce O. dilige] and dilige COE. In margin of L-disce, doce,

et dilige.

138. O omits.

140. with (2)] COB om.

141. por] R om.

142. $\flat or$] to R. $\flat e$ (1)] and R. $\flat e$ (2)] oure W.

144. and] of WRB.

145. werkes—wordes] werke and word COB.

146. lay] ley R; leye WO; lye C; beie B. laughe C] lauge W; laughe R; lawghe O; laughe B; laghe L.

148. Ac And C.

For he bat loueth be lelly ' lyte of byne coueiteth. Kynde loue coueiteth nouzte · no catel but speche, With half a laumpe lyne in latyne : ex vi transicionis.'

Thy friend needs not such treatment.

¶ I bere pere-inne aboute fast ybounde dowel, In a signe of be saterday bat sette firste be kalendare, said Patience. And al be witte of be wednesday of be nexte wyke after;

152 I bear about Dowell, fast bound,"

be myddel of be mone is be mizte of bothe.

And here-with am I welcome . bere I have it with me."

"Vndo it, late bis doctour deme if dowel be berinne:

For, bi hym bat me made · mizte neuere pouerte, Miseise, ne myschief ' ne man with his tonge,

158 "No evil can harm him who has Charity.

Colde, ne care ' ne compaignye of theues, Ne noither hete, ne haille · ne non helle pouke,

Ne noither fuire ne flode · ne fere of pine enemy 162

Tene be eny tyme and bow take it with be;

1 John iv. 18.

Caritas nichil timet. [And eek, haue god my soule! and bow wilt it craue,

bere nys neyther emperour ne emperesse erl, kynge, 165 ne baroun,

Pope, ne patriarch · þat puyre reson ne schal make be meyster of alle bo men . boruz mizt of bis redeles; Nouzt thoruz wicche-crafte, but thoruz wit · (& pow wilt bi-selue) 168

Reason, by help of Charity, will make thee master of all men."

Do kynge and quene and alle be comune after 3 yue be alle bat bei may ziue as [for be] best zemere,

149. lyte] litel WCB; litil O. concitcth desireth R.

151. transicionis] transgressionis O. 152. aboute] a beaut C; a beaute B. In margin of L-Solucion.

154. And In O. \(\text{pe}(2) \] Com. wednesday \] wodnesday W; wedenesday R. wyke woke O.

155. is] as W. mizte] nyght WCB. 157. late] and late R. demc] dem C; se R; sen (altered to deme) L. if] where R. ber-inne] here-inne R.

159. Miseise Misaise B. nel ne no W.

161. noither nother R; neiber WOB; nouther C.

162. noither nother R; neiter

OCB; Wom. enemy] enemyes O. 164-171. In R only; but cf. C-Text, which has a passage epitomized from it.

170. [for be] such is my conjecture; the MS has be for.

And, as bou demest, wil bei do alle here dayes after: Pacientes vincunt, &c."]

the doctor; [Fol. 55.]

"Nonsense," said ¶ "It is but a dido," quod bis doctour · " a dysoures tale. Al be witt of bis worlde · and wizte mennes strengthe Can nou; t confourmen a pees by twene be pope and his enemys, 174

" no one can reconcile two Christian kings!" Ne bitwene two cristene kynges can no wiste pees make,

Profitable to ayther peple" and put be table fro hym, And toke clergye and conscience to conseille, as it were. 177

bat pacience bo moste passe for pilgrimes kunne wel lye.

Conscience rose up to go.

¶ Ac conscience carped loude and curteislich seide, "Frendes, fareth wel" and faire spake to clergye, 180 "For I wil go with his gome if god wil sine me grace, And be pilgryme with pacience 'til I have proved more."

What?" quod clergye to conscience "ar 3e coueitouse nouthe

Clergy says he will fetch him a bible.

After zereszyues or ziftes or zernen to rede redeles? I shal brynge 30w a bible a boke of be olde lawe, 185 And lere 30w, if 30w lyke be leest poynte to knowe, bat pacience be pilgryme perfitly knewe neuere."

¶ "Nav, bi cryste," quod conscience to clergye "god be forzelde,

Conscience vishes to mourn For al pat pacience me profreth proude am I litel. Ac be wille of be wye and be wille [of] folke here Hath moeued my mode · to mourne for my synnes.

for his sins.

173. and] ne R. wiste] wib O: wigth B.

174. be pope] W om. enemys] enmye B; enemye C.

175. wiste with B.

mote R.

179. Ac] And C. loude] aloude R.

181. me] the CB. 183. ar] er C.

184, or (1) an C; & O; and B.

or (2)] other R. to] ye to C; se to B. redeles] rideles CO.

186. 30m lyke] 3e liken R. leest] best COB.

187. pct] R om. neuere] euere R.

188. to clergye CB om.

189. litel | ful litil O; but litile CB. 190. Ac] And C. be (2)] that CB.

be wille (2)] 3e wolen O; ye wille CB. [of WO] LCRB om.

191. mocued] meued WRO; moued

Clergy will not say farewell

to him.

be good wille of a wizte · was neure bouzte to be fulle;
For bere nys no tresore berto · to a trewe wille. 193
Haued nouzt Magdeleigne more · for a boxe of salue,
ban zacheus for he seide · dimidium bonorum meorum Luke xix. 8.
do pauperibus?

And pe pore widwe for a peire of mytes,

pan alle po that offreden in-to gazafilacium?"

¶ pus curteislich conscience · congeyde fyrst þe Frere, And sithen softliche he seyde · in clergyes ere, Conscience bids farewell to all.

"Me were leuer, by owre lorde and I lyue shulde, 200 Haue pacience perfitlich han half pi akke of bokes!"

¶ Clergye to conscience · no congeye wolde take, But seide ful sobreliche · " pow shalt se pe tyme,

Whan pow art wery for-walked · wilne me to consaille."

¶ "pat is soth," seyde conscience · "so me god helpe! Conscience and Clergy together might reform the bothe,

There nys wo in þis worlde ' þat we ne shulde amende, And confourmen Kynges to pees ' and al kynnes londes, Sarasenes and surre ' and so forth alle þe iewes 209 Turne in-to þe trewe feithe ' and in-til one byleue."

¶ "pat is soth," quod clergye · "I se what pow menest, I shal dwelle as I do · my deuore to shewen, 212

And conformen fauntekynes · and other folke ylered, [Fol. 55 b.]

Tyl pacience haue preued be · and parfite be maked."

192. a] vch a R. neure] nere R. 193. nys] is CB. þerto] for soþe W. 194. Haued] Hadde WCOB. Magdeleigne] marie magdeleyne R; Maudeleyne W. 195. do] da C.

197. gazafilacium] Gazophilacium W; gazofilacium R.

198. fyrst] O om.

199. softliche] sothliche CB.

201. [bi] this CB.

202. to] of W; and R.

204. for-walked of-walked W. wilne] wille W.

205. seyde] quod WCOB.

207. nys] ne is R; is no COB. 208. al kynnes] alle kynnes W; alle kynne R; al kyns O.

209. Sarasenes] And Sarasynes R. surre] al Surrie B; surry C; Surrie R. pe] R om.

210. Turne] Turnen R; Torne C. one] oure B.

212. deuore] deuoir WCOB; deuer R.

213. conformen] so in R; confermen WCO; confirmen B; cf. l. 208. 214. preued] served O. Conscience and Patience set out a pilgrims.

¶ Conscience bo with pacience passed pilgrymes as it

banne had pacience, as pylgrymes han in his poke 216 vittailles.

Sobrete, and symple speche and sothfaste byleue, To conforte hym and conscience if bey come in place bere vnkyndenesse and coueytise is hungrye contrees bothe.

Soon they meet with a minstrel.

¶ And as bei went by be weve of dowel bei carped; bei mette with a mynstral as me bo bouste. Pacience apposed hym fyrste and preyed hym he sholde hem telle

Patience asks him who he is. To conscience, what crafte he couthe an to what contree he wolde.

" I am activavita," he says, " a wafer-seller. "I am a mynstral," quod þat man "my name is activa vita: 224

Alle ydel ich hatye · for of actyf is my name.

A wafrere, wil 3e wite and serue many lordes,

And fewe robes I fonge or furred gounes. 227

Couthe I lye to do men laughe banne lacchen I shulde Other mantel or money · amonges lordes mynstralles.

Because I can play neither on tabour, trump, nor pipe,

Ac for I can noither tabre ne trompe 'ne telle none gestes,

Farten, ne fythelen · at festes, ne harpen,

Iape ne iogly ' ne gentlych pype,

232

I get no gifts,

Ne novther sailly ne saute ine synge with be gyterne, I have none gode gyftes · of bise grete lordes,

215. passed | passib B.

219. hungrye contrees honger contreves R.

220. [ri] be W. of] and of R. [ci(2)] R om, carped] carpeden O.221. mette] metten RO. mynstral] ministrale R. bo Bom.

222. fyrste] [00 O. hym (2)] (Bom. 225. Alle And alle O. ydel | ydelne se W. of Oom.

226. mil] wol WCB; welle R. 227. And IC: AB.

228. Couthe Coude R. lye lee C. tol and R.

229, money] mone R. mynstralles] or mynstrals W.

230. Ac] And C. tabre] taborne C. none] no WO; noon C.

232. CB om. iogly] Iogele WO; iangele R. 233. sailly] saille WO; sayle RB.

saute] sautre C.

234. none] no WO; na C. bise] bis RC.

241. bidderes | bilderis B.

243. prouendre] prouende B.

245. be] Wom, zifte] ziftes R.

For no bred bat I brynge forth saue a beneson on be save a blessing on Sunday. sonday, Whan be prest preyeth be peple her pater-noster to For peres be plowman and bat hym profite wayten. And pat am I, actyf · pat ydelnesse hatye, I hate idleness. For alle trewe trauaillours and tilieres of be erthe; Fro mychelmesse to mychelmesse I fynde hem with wafres. 240 ¶ Beggeres and bidderes of my bred crauen, Beggars, friars, and the pope Faitoures and freres and folke with brode crounes. have bread from I fynde payne for be pope and prouendre for his palfrey, And I hadde neuere of hym haue god my treuthe, 244 Noither prouendre ne parsonage : 3ut of be popis 3ifte, Saue a pardoun with a peys of led · and two pollis amydde! Hadde iche a clerke pat couthe write . I wolde caste The pope ought to send me a hym a bille, cure for the pestilence. pat he sent me vnder his seel · a salue for be pesti-And pat his blessyng & his bulles bocches mizte destroye: In nomine meo demonia [cicient], & super egros Mark xvi. 17, 18. manus imponent, & bene habebunt. And panne wolde I be prest to [be] peple paste for to make, And buxome and busy · aboute bred and drynke 235. brynge] brougt R. 246. peys] payes C. amydde] 236. preyeth] preches C; prechib amyddes W. В. 247. iche] ech C; ich WR. 237. peres pier C. pat] bo bat B. 248. sent] sende B. In margin of wayten] wayteth RB. R-laus & vis Indulgenciarum. 238. am I] I am CROB. 249. And] R om. bat] B om. bocches mixte] myste bocches O. [eicient] so in WCROB; eiciunt L. 239. For Of R. be COB om. 240. with] wib my W; O om.

250. [be WCROB] L om. paste]

paast W; past B.

251. busy] bisy be B.

& ambula.

For hym and for alle his fonde I pat his pardoun 252 Mixte lechen a man as I bileue it shulde.

Surely the pope has the pot with the salve!

[Fol. 56.] Acts iii, 6. For sith he hath pe powere · pat peter hym-self hadde, He hath pe potte with pe salue · sothly, as me pinketh: Argentum & aurum non est mihi; quod autem habeo, [hoc] tibi do; in nomine domini, surge

Perhaps men are not worthy! ¶ Ac if mixte of miracle hym faille it is for men ben nouzt worthy 256

To have be grace of god . & no gylte of be pope.

For may no blyssyng done vs bote but if we wil amende,

Ne mannes masse make pees amonges cristene peple,
Tyl pruyde be purelich fordo and pat pourgh payn
defaute.

I have to work hard at baking.

¶ For ar I have bred of mele · ofte mote I swete,

And ar be common have come ynough · many a colde

mornynge;

So, ar my wafres ben ywrouzt · moche wo I tholye.

All London likes my wafers. ¶ Alle Londoun I leue · liketh wel my wafres, 264
And lowren whan þei lakken [hem]—· it is nou;t longe
ypassed,

bere was a carful comune · whan no carte come to toune
With [bake] bred fro stretforth · po gan beggeres wepe,
And werkmen were agaste a litel · pis wil be pougte
longe.

268

There was a dearth there

252. his (1)] hisse C; hise B. 253. I] B om. it] O om.

254. sith] sethe R.

255. hath | hase C. potte] poot B. [hoc RO] LWCB om. in-domini] O

256. Ac] And C. ben] both R. 257. be (1)] no R. be (2)] W

258. For Rom. mil wolen B. 260. purelich priueliche R. þat ale R; Wom.

261. Bomits, ar] er WCO, ofte] erst CO.

262. ar] er WCOB. a] COB om. colde] calde C.

263. ar] er WCOB. ywrougt] wrought COB. wo] wa C.

264. Alle] Al (printed At) W; Al COB.

265. CB omit. [hem WR] it LO. 267. [bake R] LWCOB om.; but it improves the line. stretforth] Stratforde WCOB; statforde R. gan] gonnen WCO; gunnen B.

In be date of owre dryste in a drye apprile,

in April, 1970,

A bousande and thre hondreth · tweis thretty & ten,

My wafres bere were gesen . whan chichestre was when Chichester was mayor." Maire." 271

I toke gode kepe, by cryst and conscience bothe,

Of haukyn be actyf man and how he was y-clothed.

He hadde a cote of crystendome as holykirke bileueth, Iobserved how Ac it was moled in many places with many sondri coat was. plottes,

soiled Haukyn's

Of pruyde here a plotte, and bere a plotte · of vnboxome speche, 276

Of scornyng and of scoffyng and of vnskilful berynge, It was spotted As in aparaille and in porte · proude amonges be peple, Otherwyse pan he hath with herte or syste shewynge; Hym willynge pat alle men wende he were pat he is nouste.

For-why he bosteth and braggeth with many bolde othes.

And in-obedient to ben vndernome of any lyf lyuynge, He was dis-And so syngulere by hym-self · as to syzte of be poeple,

Was none suche as hym-self · ne none so [pope]-holy,

Y-habited as an hermyte an ordre by hym-selue, 285 under no rale, Religioun sanz reule · and resonable obedience;

Lakkyng lettred men and lewed men bothe,

269. drye apprile] druye auerel R. 270. hondreth] hundred WOB; hondrede R. thretty | so also in R; twenty WCB; twenti O.

271. pere] COB om. gesen] gesene WR; looks like gefene in B. was] were R.

272. gode grete R.

273. haukyn in L. this word (here and elsewhere) looks more like hankyn. y-clothed] clothed CB.

274. cote] Cite (!) C; citee B. kirke chirche CB.

275, Ac] And C. places] place R. 276. here hire C; he R.

279. hath] hym hap W. with] wytt B. or] and R. syste] eye C; ve O; eige B.

280. willynge] wilnynge R. wende] wenden O; wente R. nouzte] not O. 281. bosteth] bosted C. braggeth] bragged C.

283, 284. W has-And noon so singuler by hym-self ' ne so pomp holy; COB have—And so singuler by hym-self · ne noon so poppe (sic) holy. L and R are alike, except that for pompe (L) re find pope in R, a reading which I have adopted, See Critical Note.

285. Y-habited In habyte O; In abite B. an (2)] and C.

286. and or W.

In lykyng of lele lyf and a lyer in soule; 288 a liar in soul; With Inwit and with outwitt · ymagenen and studye, As best for his body be ' to haue a badde name, And entermeten hym ouer-al . per he hath noust to done, Wilnyng bat men wende · his witte were be best, 292 boasting of his strength, Or for his crafty kunnynge or of clerkes be wisest, Or strengest on stede or styuest vnder gurdel, And louelokest to loken on and lelest of werkes, good looks, And non so holy as he · ne of lif clennere, 296 Or fevrest of fevtures of fourme and of schafte, And most sotyl of songe other sleyest of hondes, fine voice, And large to lene · losse pere-by to cacche ;] And if he gyueth ouzte pore gomes · telle what he and liberality, 300 deleth; Pore of possessioun · in purse and in coffre, And as a lyon on to loke and lordeliche of speche. ¶ Baldest of beggeres · a bostour pat nou;t hath, He was the boldest of In towne and in tauernes · tales to telle, 304 beggars, [Fol. 56 b.] And segge binge bat he neuere seigh and for soth sweren it; boasting of what Of dedes pat he neuere dyd demen and bosten, he never did, And of werkes but he wel dyd · witnesse and seggen-"Lo! if 3e leue me nou3t or bat I lye wenen, 308 Axeth at hym or at hym and he gow can telle, What I suffred and seighe and some tymes hadde, And what I couth and knewe and what kynne I come of." 301. coffre] cofre bobe W; coffres 289. With (1)] B om. with (2)] R om.; Crowley also omits, with bothe COB. outwitt] with oute wit C. 302. on Rom.; vppon B. 290. badde] bolde R. 303. Baldest | Boldest WCROB, a 291, to do B. as a B. 292. Wilnyng Willynge WCB; 305, segge] saies C. seigh] er wilnynge R. sawe C; sauz B. 293 - 299. In R only; yet found in 307. seggen] siggen W.

the C-text in a different part of the poem; see Critical Note.

300, gyuth | gyne O; gyfnes C.

pore] to pouce W; the pouce CB. telle | til C : tellip B. deleth | delet C.

308. 3e] pou OB; thow C. menen] zee wenen B.

310. What] Whan C. tymes tym C.

311. knewe] knowe C.

Al he wolde pat men wiste of werkes and of wordes, Which myste plese be peple and praysen hymseluen:

wishing men to know him.

was spotted with

WRATH, ENVY,

He told Will's faults to Wat,

Si hominibus placerem, Christi seruus non essem; Gal. i. 10. Et alibi: nemo potest duobus dominis servire.

¶ "Bi criste," quod conscience po "pi best cote, haukyn,

Hath many moles and spottes 'it moste ben ywasshe."

T "3e, who so toke hede," quod haukyn "byhynde Haukyn admits his coat is and bifore, 316 soiled.

What on bakke and what on bodyhalf . & by be two sydes,

Men sholde fynde many frounces ' and many foule plottes."

¶ And he torned hym as tyte and panne toke I hade,

It was fouler by felefolde · pan it firste semed. 320 I saw that it

It was bidropped with wratthe and wikked wille,

With enuye and yuel speche entysyng to fyate,

Lyinge and laughynge · and leue tonge to chyde;

Al pat he wist wykked by any wiste, tellen it,

And blame men bihynde her bakke · and bydden hem and slander. meschaunce;

And pat he wist bi wille 'tellen it watte,

And pat watte wiste wille wiste it after,

And made of frendes foes ' borugh a false tonge,

"Or with myste of mouthe or porugh mannes strengthe

Auenge me fele tymes other frete my-selue

312. of (2)] R om.

313. hym-seluen] hem-seluen CRO.

315. it] and B, ywasshe] ywasshen C; ywaischen B; ywasschid O; waschen R.

316. 3e] 3he O; 3ee B.

317. and C om. what RO om. bodyhalf bodye CB. two to R.

319. tyte] tit CB; tijt O; tyd W. 320. felefolde] felfolde R.

322. enuye] eneuye R.

323. Lyinge] Lyzynge R. laughynge | lakkynge R (which is perhaps the true reading). and leve] a lef

324. bat the that C. tellen to tellen B.

326. *it*] it to ROB. 328. *of*] B om. porugh] throught C. 329. of or with W. mannes

mennes W.

330. Auenge Auenged R.

R; and leef O.

PASS. XIII.

or else frette l himself like a pair of shears. Wyth-inne, as a shepster shere;"— · I-shrewed men & cursed !

Cuius malediccione os plenum est, & amaritudine; sub lingua eius labor & dolor :

Ps. x. 7. Ps. lvi, 5 (Vulg.).

& alibi: filij hominum, dentes eorum arma & sagitte, & lingua eorum gladius acutus:-

¶ "pere is no lyf bat I louve · lastyng any while, 332

that no one trusts him.

Haukyn confesses For tales pat I telle ' no man trusteth to me,

And whan I may nougt have be maistrye with malencolve I take,

pat I cacche be crompe · be cardiacle some tyme, Or an ague in suche an angre · and some tyme a feure. 336

"In illness I trust to a witch of Southwark or Shoreditch," he said.

pat taketh me al a twelf-moneth 'tyl pat I dispyse Lechecrafte [of] owre lorde and leue on a wicche, And segge, but no clerke ne can 'ne cryste, as I leue, To be souter of southwerke or of shordyche dame

And segge, but no goddes worde 'gaf me neuere bote, But borw a charme had I chaunce . & my chief hele!"

Then I saw that his coat was soiled with LECHERY, [Fol. 57.]

¶ I wayted wisloker and panne was it soiled With lykyng of lecherye as by lokyng of his eye. 344 For vche a mayde pat he mette · he made hir a signe Semvinge to-synne-ward and some tyme he gan taste Aboute be mouth, or bynethe · bygynneth to grope, Tyl evtheres wille waxeth kene and to be werke geden,

331. shepster] shepsteres WO; shapsteris B. I.] In B. men] man W; cf. C-Text. S (1) R cm. labor A dolor] &c COB. & alibi-acutus] R om. gladius acutus] &c O.

332. I louge] I loue RC; me loueb 11.

331. with] which R; swich W.

335. be (2)] and be W.

336. ague] aguwe B. suche] swich

337. taketh] hit holdeb B.

338. [of WCOB] or LR; but the line is marked for correction in L.

339. segge] seye WB; seggeb O.

340. shordyche] sordieh O. 341. segge] seye WB; saye; seggeb O. no none of B. worde B om. gaf me] zauen B.

343, wisloker | bisiloker (B. Fanne was] that C. it soiled] I-soyled R.

344. as by] and by CO; and B. his] myn R. Here follows the catchword in L-for eche a mayde but he mette.

345. signe] syngne R.

348, cytheres | either C.

As wel in fastyng-days & frydayes and forboden nyates; 349

And as wel in lente as oute of lente · alle tymes ylyche, Suche werkes with hem · [were] neuere oute of sesoun; which with him

Tyl pei myste namore and panne had merye tales, 352 of season.

And how pat lechoures louven · laugen an iapen,

And of her harlotrye and horedome in her elde tellen.

Thanne pacience parceyued of poyntes of his cote, His coat was Was colmy borw coucityse and v[n]kynde desyrynge; Avarice,

More to good pan to god be gome his love caste, 357

And ymagyned how · he it myste haue

With false mesures and mette and with false witnesse; false measures, and false witness, Lened for love of be wedde and loth to do treuthe,

And awaited porwgh which wey to bigile,

And menged his marchaundyse and made a gode moustre ;-

"be worste with-in was a gret witte I lete hit,

And if my neighbore had any hyne or any beste elles, "If my neigh-More profitable pan myne 'many sleightes I made, 365 I wanted," said How I my te haue it al my witte I caste,

bour had what he, " I stole it.

And but I it had by other waye · atte laste I stale it, Or pryuiliche his purse shoke vnpiked his lokkes, 368 Or by nyst or by day · aboute was ich euere, borwgh gyle to gadren . be good bat ich haue.

as W.

350. as (1)] also B. well lef R. lente] leynten B (twice).

351. Suche] Swiche WCO; Seche B. hem] hym C. [nere WRCB] weren O; was L.

352. had hadde R; hadden OB; Wom.

353. lechoures lecherous C. langen] lawen R. iapen Iapeng (sic) C.

354. And-harlotrye Or herlotrie R. in and in R.

355, [of WCOB] LR om,

356. Was so in LRCOB; That were W. colmy] colomy WC; culmy O.

349. in] Rom. & as COB. and vnkynde wkynde L: but marked for

359. mesures] mesure O. mette] met WCO.

360. for it for O. medde weed B. 361. awaited I awaytede O; waytid B. which] whitus R. wey] weyus R. to he myste best B.

363. a] O om.

364. if] CO om. any] an R. 367. I] if I R. it] COB om, other]

oober W; a-nober B.

368. shoke] schoke R; shook WC O; shok B. vnpiked] and vnpikede

369. Or Other R (trice).

In ploughing, I took a piece of his field.

¶ 3if I 3ede to be plow 'I pynched so narwe, pat a fote londe or a forwe 'feechen I wolde, 372 Of my nexte neighbore 'nymen of his erthe; And if [I] rope, ouer-reche 'or 3af hem red pat ropen, To seise to me with her sykel 'pat I ne sewe neure. ¶ And who so [borwed] of me 'abou[3]te pe tyme, 376 With presentes princliche 'or payed somme certeyne.

I was sure to win from him.

So, walde he or nou; t wolde he wynnen I wolde;
And bothe to kyth and to kyn wnkynde of pat ich
hadde.

I made men who bought of me pay too much.

¶ And who so cheped my chaffare 'chiden I wolde, But he profred to paye 'a peny or tweyne 381 More þan it was worth 'and 3et wolde I swere, þat it coste me moche more 'swore manye othes.

At mass, I only mourned over my losses. ¶ In halydayes at holicherche 'whan ich herde masse, Hadde [I] neuere wille, wot god 'witterly to biseche Mercye for my mysdedes 'þat I ne morned more 386 For losse of gode, leue me 'þan for my lykames giltes As if I had dedly synne done; 'I dred nou;t þat so

[Fel. 57 4.]

As when I lened and leued it lost or longe ar it were paved.

So if I kydde any kyndenesse myn euen-cristene to helpe,

371. pynched] puched C; pikid B. 372. feechen I] feeche Ich R.

373, 374. nymen—reche] R om. nymen] and nymen W. [I WCOB] L om. rope] so in C; repe WO: ripye B. over-reche] y overreche B. or] or (printed of) W; & O. red] reed WO; rede R. ropen] repen RB. Line 374 is marked for correction in L.

375. To] And COB. seise] seysed B. her] my ('OB. ne] OB om.

376. [borned WR] borweth LCOB. aboute? he bougte B; mismritten aboute in LR.

377. presentes] present CB.
378. malde he] so in R; wolde he

COB; he wolde W. he (2)] R om. nouzt-he] he nolde COB.

381. to] me to COB.

383. me] R om. swore] and so swoor W; & swore OB.

384. In] On W. at] in O; and CB. herde] here O.

385, [I WCOB] LR om.; but the line is marked in L. nevere] nere

387. For For (printed Nor) W. my] R om. giltes] gilte CB.

388. As And C. dred dredde WO; drede CB; dradde R.

389. lened—it (1)] haue lent hit and is B. and] CO om. were] be B.

Vpon a cruel coucityse · myn herte gan hange.

And if I sent ouer see · my seruauntz to Bruges, 392 If I sent my

servants abroad,

Or in-to Pruslonde my prentys · my profit to wayten, To marchaunden with monoye and maken her eschaunges,

Mizte neuere me conforte in pe mene tyme,

Noither messe ne matynes 'ne none manere siztes, 396 I kept thinking Ne neuere penaunce perfourned ine pater-noster seyde,

about my bargains at prayer-

bat my mynde ne was more on my gode, in a doute,

pan in be grace of god and his grete helpes:

Mat. vi, 21.

Vbi thesaurus tuus, ibi & cor tuum." [3et [be] glotoun with grete othes · his [garnement] hadde soyled,

And foule be-flobered it · as with fals speche;

pere no nede ne was · [tok] godes name an Idel,

Swore pere-by swithe ofte · and al by-swatte his cote.

And more mete ete and dronke · pen kende mizt Next Hankyn defie-

confesses his GLUTTONY, and is in despair.

"And kauste seknesse sum-tyme for my sorfetes ofte;

And panne I dradde to deye · in dedlich synne"—

pat in-to wanhope he [worthe] and wende nauzt to be saued,

be whiche is sleuthe so slow bat may no slithes helpe it, 408

391. a] O om. herte] consience R. 392. if] O om. see] sehe O. seruauntz] seruaunt B.

393. Pruslonde] pruys londe R; Pruce lond W; spruce land (sic) C.

394. marchaunden] marchaundisen B. monoye] so in R; moneie WCOB. eschaunges] chaunges R.

395. neuere] nere R. tyme] while W.

396. none] no RC. siztes] shytes

398. on] in R. a] O om.

399. Vbi] Vbi est R. 400—409. In R only, and the text is corrupt. The reason for inserting it is given in the Critical Note.

400. [be] must be inserted; Rom. [garnement] miswritten granement; but garnement (= garment) is right.

402. pere] miswritten As pere, which is nonsense: it is repeated from Pass. V. 1. 377, which see. [tok] must be inserted; R om.

404. kende] such is the usual spelling in R, wherever L has kynde.

405. sorfetes] mismritten forfetes; but sense and alliteration decide it.

407. [worthe] miswritten wrathe

408. slithes] a better spelling is sleiztes (= sleights); cf. 1.365.

Ne no mercy amenden be man bat so deveth.

The branches of SLOTH.

Which ben be braunches bat bryngeth a man to sleuth? 410

[Is whanne a man] morneth nouste for his mysdedes . ne maketh no sorwe,

Ac penaunce hat be prest enioigneth perfourneth yuel, Doth none almos-dede · dret hym of no synne, Lyueth agein be bileue and no lawe holdeth;

Vith the slothful, every day is a holiday.

Vch day is haliday with hym or an heigh ferve; And if he auste wole here it is an harlotes tonge, 416 Whan men carpeth of cryst or of clennesse of soule, He wexeth wroth & wil nouzte here but wordes of myrthe.

He hates to hear the legends of the saints.

Penaunce and pore men and be passioun of seyntes He hateth to here tere-of and alle tat it telleth. 420 bise ben be braunches, beth war that bryngeth a man to wanhope!

3e lordes and ladyes and legates of holicherche, bat fedeth foles sages . flatereres and lyeres, 423 And han likynge to lythen hem . to do 30w to lawghe; Ve robis qui ridetis, &c. :

Luke vi. 25.

And sincth hem mete and Mede and pore men refuse.

In 30wre deth-devinge · I drede me ful sore,

410. Which Ac whiche R. bryng- with hym Oom. or & O; as B. eth] bryngen WOB; brynges C.

411. [Is whanne a man O] Is whan man B; He bat W; LRC have the extraordinary false reading His woman; but, fortunately, the C-Text helps us out. (Is = it is, as elsewhere.) mysdedes] dedis O.

412. Ac And WRC. enioigneth] enioyned B. performeth yuel] performe hij nylleþ B; parfourned C.

413. Doth] Doos C. almes-dede] almesse W. dret] drat R; dred W; drede CB; dredib O.

414. holdeth | haldes C.

115. Vch-is | Hee day or He ('; Eche day or cehe B. i] is an O.

417. Whan And whanne O. carpeth] carpen WCOB. of (2) COB om.

soule] saule C; soules W. 418. wexeth] waxes C; waxib B. 419. and (1)] of W. [e] O om. passioun] possessioun C.

421. beth] be CB.

422. 3c] be R; also R repeats be lordes. cherche] cherches R; kirce

423. foles] fole R. sages] sage O. lyeres leers C.

424. han] hase C. lythen] heren B; listem (sic) C. to (3) | R om.

426. ful] R om.

Lest bo thre maner men . to moche sorwe zow brynge: Consencientes & agentes pari pena punientur.

Patriarkes & prophetes and prechoures of goddes Preachers save wordes 428

men's souls,

Sauen borw her sarmoun · mannes soule fram helle;

Rizt so flater er es and foles aren be fendes disciples, To entice men borw her tales to synne and harlotrye. Ac clerkes but knowen holywryt · shulde kenne lordes,

but flatterers are the field's disciples.

What dauid seith of suche men as be sauter telleth:

Non habitabit in medio domus mee, qui facit Ps. c. 7 (Vulg.). superbiam & qui loquitur iniqua:

Shulde none harlote haue audience · in halle ne in chambres,

pere wise men were 'witnesseth goddes wordes; 435 Ne no mysproude man · amonges lordes ben allowed.

[¶ Clerkes and kniztes · welcometh kynges ministrales, clerks welcome And for love of be lorde · litheth hem at festes; Muche more, me thenketh : riche men schulde

the king's minstrels.

Haue beggeres byfore hem be whiche ben goddes so also the rich ministrales. 440

should welcome beggars.

As he seyth hym-self · seynt Iohan bereth witnesse:

Qui vos spernit, me spernit.

Lulie x. 16.

For-thi I rede 30w riche · reueles whan 3e maketh For to solace youre soules · suche ministrales to haue; be pore, for a fol sage syttynge at be hey; table, 444 And a lered man, to lere be what our lorde suffred,

Ye rich, entertain God's minstrels, the poor,

For to saue bi soule . fram Sathan bin enemy, 427. bo] be CO. to moche] to

have a learned man to teach you,

muche to mykil (sic) C. 20m R om. punientur] puniendi sunt R.

429. sarmoun] sermons W; sermoun CO; sermon B. mannes soule]

manne saule C.

4:30, flatereres miswritten flateres in L; but the line is marked for correction. aren] and CO.

431. entice] eten (!) C. and] and

to WB.

432. Ac And C.

433. suche] swiche WO; swile C. 87 R om.

434. harlote | harlotes CB. ne] nor WR. chambres] chambre WB.

435. witnesseth] witnesse C.

437-454. In Ronly; but found in C-Text. The passage is fairly cor-

442. reneles] at reueles R; but at should probably be omitted, as in MS. Cotton Vesp. B 16.

And fithel be, with-out flaterynge of gode friday be storve;

also a blind man for a jester, or a bedridden woman to cry largesse.

And a blynd man for a bourdeoure or a bedrede womman, 448

To crie a largesse by-for oure lorde : 3 oure gode loos to schewe!

bise thre maner ministrales · maketh a man to lawhe, And, in his deth-devinge · bei don him grete conforte, pat bi his lyue lythed hem and loued hem to here.

These solace the soul.

[Fol. 58.]

why he had not brushed his coat.

Conscience asks Haukyn pise solaseth be soule til hym-selue be-falle 453 In a wel [gode] hope, [for he wrougte so] amonges worthi seyntes.]

 \P Ac flat [er] eres and foles • borw her foule wordes, Leden bo bat louen hem . to luciferes feste, 456 With turpiloquio, a lay of sorwe and luciferes fithele. Thus haukyn be actyf man · hadde ysoiled his cote,

Til conscience acouped hym bere-of in a curteise manere.

Whi he ne hadde wasshen it or wyped it with a brusshe. 460

454. [gode] R om. [for he wrougte so Rom. But cf. C-Text.

455. Ac] And C; pere R. flatereres] miswritten flateres in LR. 456, louen loued R.

457. lay lady (sie in MS.) W. sorre] sowe (sic) R.

458. ysoiled soyled R; ysuyled O. 460, wasshen] whasshen W; waischen B; wasched R. it (2)] O om.

PASSUS XIV (DO-WEL VI).

Passus xiiijus.

Al for coueitise of my crystenedome in clennesse to

suit, which I be lasse to blame sleep in," said Haukyn. bough it be soiled and selde clene · I slepe bere-inne on nigtes; And also I have an houswyf · hewen and children-Vxorem duxy, & ideo non possum venire— Luke xiv. 20. bat wolen bymolen it many tyme · maugre my chekes! ¶ It hath ben laued in lente · and oute of lente bothe, "It has been washed with the With be sope of sykenesse · bat seketh wonder depe, 6 soap of sickness. And with be losse of catel · loth forto agulte God or any gode man · bi auste pat I wiste; And was shryuen of be preste bat gaue me, for my synnes, To penaunce, pacyence and pore men to fede,

"T Haue but one [hool] hatere," quod haukyn . "I am "I have but one

TITLE. Passus quarto-decimus de visione, vt supra CR (but R has xiijus); Passus xiiijus, &c WO; B adds et vijus [read vjus] de dowel.

kepen it.

1. one] oon WC; on RB; an O. [hool WCOB] LR om.

2. soiled soulid B; suyled C. selde clene foule COB. on o W.

3. an houswyf] a wif CB; a wijf O. heren] and hewen B. renire]

4. nolen] walden C; wolden O. bymolen] bifoule C; defoule B. tyme] tymes R. maugre] maugree W; magre B.

5. lente] lenten R; leaute B (twice).

6. seketh] sekest CB.

7. loth] bathe C; bobe B.

8. or ar R; or (indistinct, and printed of) W.

But I could never keep it clean an hour." ¶ And couthe I neuere, by cryste · kepen it cléne an houre, 12

hat I ne soiled it with syste or sum ydel speche,

Or porugh werke or porugh worde or wille of myn herte,

pat I ne flober it foule . fro morwe tyl eue."

"Contrition shall clean your coat," said Conscience.

¶ "And I shal kenne pe," quod conscience · " of contricioun to make,

bat shal clawe bi cote · of alkynnes filthe,

Cordis contricio, &c.:-

"Do-well sha'l wash it; Dowel [shal] wasshen it and wryngen it ' porw a wys confessour,

Oris confessio, &c. :-

Do-bet shall beat and dye it;

Dobet shal beten it and bouken it as briste as any scarlet,

And engreynen it with good wille and goddes grace to amende be, 20

Do-best shall sew it. And sithen sende pe to satisfaccioun · for to sowen it after,

Satisfaccio dobest.

¶ Shal neuere myste bimolen it · ne moth after biten it, Ne fende ne false man · defoulen it in þi lyue ;

No harper shall have a fairer garment," Shal none heraude ne harpoure haue a fairere garnement 24

pan haukyn pe actyf man ' and pow do by my techyng; Ne no mynstral be more worth ' amonges pore & riche,

12. conthe] coude R. neuere] nougt R. kepen it] precedes bi crist in B.

13. soiled] soulid B; fouled C.
14. parugh (2)] CROB om. morde]

thougt R. or (3)] and other R. 15. pat] But CO. flober] floboure

15. pat] But CO. flober] floboure C.

16. kenne] telle B.

17. clare pi cote] pi cote make clone B. clare] ('om.

18. [shal W] schal O; LCRB om. it (1)] it (but omitted in printing) W.

19. shal] þat schal R. it (1)] R om. 20. engreynen] engreynen or engreynen (printed engreyyen) W.

21. soven] sewe O; souuen R. Satisfaccio dobest] Satisfaccio &c. COB.

22. Shal] Do-best shal C: Dobet schal B. mystc] cheeste W. bimolen] bynolnen CB: by-mole R. math] mought C: moche B. biten] beten B.

24. none] no CRB. garnement] garment R.

25. [ow] [o B. by] C om.

34. laughed] lawhed R; low3 O.

35. leueth | loueb B. by | nober be

snerye] swere RCOB.

PASS. XIV. PATIENCE DISPLAYS VICTUALS OF VIRTUE. pan Haukynnes wyf be wafrere with his actina vita." ¶ "And I shal purueye be paste," quod pacyence "I will also provide you " bough no plow erie, paste and flour," said Patience. And floure to fede folke with as best be for be soule, bough neuere greyne growed 'ne grape vppon vyne. Alle pat lyueth and loketh · lyflode wolde I fynde, And pat ynough shal none faille of tinge pat hem nedeth. 32 We shulde nough be to busy a-bouten owre lyflode, Ne solliciti sitis, &c.: volucres celi deus pascit, Mat. vi. 25, 26. &c. : pacientes vincunt, &c." [Fol. 58 b] ¶ panne laughed haukyn a litel · and liztly gan swerye, "Who so leueth 30w, by owre lorde · I leue nouste he be blissed!" T "No," quod pacyence paciently and out of his poke Then Patience drew forth hente 36 victuals of great virtue, Vitailles of grete vertues · for al manere bestes, And seyde, "lo! here lyflode ynough if owre byleue be trewe! For lente neuere was lyf · but lyflode were shapen, Wher-of or wherfore or where-by to lybbe. 40 ¶ Firste þe wylde worme · vnder weet erthe, saying, "As all living things Fissch to lyue in be flode and in be fyre be crykat, have food given them, be corlue by kynde of be eyre · moste clennest flesch of bryddes, And bestes by grasse and by greyne and by grene rotis, 27. mith his] which is R. 28. [c] bee W. [sough] lou; bow 37. Vitailles Vitales R. 38. ynough I-nowe RB. R. 29. be] thy COB. 39. neuere] nere R. lyf] bere lif 30. growed growe B. ryne be R. 40. or (2)] and RO. vyne B. 31. Alle] To alle W. 41. weet] be wete B. 32. ynough] Inought C; y B; I-42. fyre] fuir R; fyer B. crykat] now R. criket WO; crikat RCB. 43. corlue] Corlew WR; curlowe 33. Ne Dum B.

C; curlu B.

44. by (2)] COB om.

so man lives by

belief and love.

John xiv. 13.

In menunge bat alle men ' myste be same

Lyue borw lele byleue and loue, as god witnesseth;

45

Quodcumque pecieritis a patre in nomine meo. &c. : & alibi, Mat. iv. 4. Non in solo pane viuit homo, set in omni verbo, quod procedit de ore dei." ¶ But I loked what lyflode it was bat pacience so prevsed. And banne was it a pece of be pater-noster . fiat Mat. vi. 10. voluntas tua. 48 T "Haue, haukyn!" quod pacyence "and ete bis Take and eat this when whan be hungreth, hungey. Or whan bow clomsest for colde or clyngest for drye. Shal neuere gyues be greue 'ne grete lordes wrath, Prisone ne peyne · for—pacientes vincunt. 52 ¶ Bi so but bow be sobre of syste and of tonge, Only be always sober, In etynge and in handlynge and in alle bi fyue wittis. Darstow neuere care for corne · ne lynnen cloth ne wollen. and let all else Ne for drynke, ne deth drede · but deve as god lyketh, be at God's will. Or borw honger or borw hete at his wille be it; 57 For if bow lyuest after his lore be [shorter] lyf be better: Si quis amat cristum, mundum non diligit istum. ¶ For porw his breth bestes wexen · and abrode 3eden, Ps. exiviii. 5 Dixit & facta sunt, &c. : (Vulg.). Ergo borw his breth mowen · men & bestes lyuen, 61 45. mystel myst se CB; mysten toures R; gomes O; synne B. 54. in (3)] COB om. do O. Je Com. 46. a patre] R om. de ore dei] 55, Darston Thardestow C; Tharst tow ROB. &c CB. 58. lynest] lyne W. [shorter 47. what] what fat R. it] R om. WC schorter ORB; mismritten shot-48. it] R om. 49. etc] et W. ter in L, but the line is marked for correction. better leuere R. 50. elyngest] chillist O. drye] 60, bestes] mowen men and bestis drougthe R. B. wexen] woxen W; wexeth R. 51. Shal] And schal R; Schulden O; Shulde B; Shul C. quues fey-61. lynen libben R.

As holywrit witnesseth whan men segge her graces,

Aperis tu manum tuam, & imples omne animal Ps. exliv. 16. benediccione.

It is founden but fourty wynter . folke lyued with- The Israelites outen tulyinge,

lived 40 years in the wilderness.

And oute of be flynte spronge be flode bat folke & bestes dronke, 64

And in Elyes tyme ' heuene was yelosed,

Heaven was closed in the time of

bat no reyne ne rone; bus rede men in bokes,

pat many wyntres men lyueden · and no mete ne tulyeden.

Ephesus, slept

[Fol. 59.]

Seven slepe, as seith be boke sevene hundreth wynter, seven men (at

¶ And lyueden with-oute lyflode and atte laste bei 700 years. woken.

And if men lyued as mesure wolde · shulde neuere more be defaute

Amonges cristene creatures if crystes wordes ben trewe.

Ac vnkyndnesse [caristia] maketh amonges crystene Dearth causes peple,

unkindness, and plenty pride; but moderation is

And ouer-plente maketh pruyde · amonges pore & priceless, riche;

Ac mesure is so moche worth · it may nouzte be to dere,

For be meschief and be meschaunce amonges men of The sin of Sodom sodome,

was due to excess of food and sloth.

Wex porw plente of payn . & of pure sleuthe; Ociositas & habundancia panis peccatum turpis. simum nutrinit.

62. mitnesseth] witnesse C. segge] seye WOB; sayes C. graces] grace R.

63. tulyinge] tiliyng OB; tilynge C.

64. bestes] best B.

65. Elyes] helyes CB.

66. rone | roon W ; roen R ; raynde C; ron B. redv] rett R. in] on R. 67. wyntres wynter R. lyneden] Iyued R. tulyeden] teleden R; tylied C: tiliden O: tilieden B.

68. slepe] slepen ROB. seith] sayes C. hundreth | hundred WOB; hundre C.

69, atte] at be WROB; be C.

70. more COB om. be defaute defaute be B.

72. Ac] And C. [caristia RCOB] caristiam W; carestia L. crystene cristes R.

73. pruyde] pryde WO; CB om. 74. Ac Ther-fore W; And C. so

W om.

75. In margin of O-Of Sodom & Gomor.

For pei mesured nou;t hem-self of pat pei ete and dronke,

They sinned, an I sank into hell. Diden dedly synne · pat pe deuel lyked,

So vengeaunce fel vpon hem 'for her vyle synnes; bei sonken in-to helle 'bo citees vchone.

¶ For-pi mesure we vs wel and make owre faithe owre scheltroun,

80

Contrition comes through faith,

And porw faith cometh contricioun conscience wote wel, Whiche dryueth awey dedly synne and doth it to be venial.

And pough a man myste nouste speke · contricioun myste hym saue, 84

and saves men. And brynge his soule to blisse by so pat feith bere witnesse,

bat, whiles he lyued, he bileued in pe lore of holycherche;

Ergo contricioun, feith, and conscience is kyndelich dowel,

And surgienes for dedly synnes • whan shrifte of mouth failleth.

Confession is yet worthier,

¶ Ac shrifte of mouth more worthy is if man be ifnliche contrit;

and slays sins.

For shrifte of mouth sleeth synne · be it neuere so dedly;

Per confessionem to a prest · peccata occidentur,

pere contricioun doth but dryueth it doun · in-to a venial synne,

92

Ps. xvvi, 1 (Vulg.). As dauid seith in pe sauter · et quorum tecta sunt peccata.

78. Diden] Thei diden W.

79. So] And B. fel] fil W. synnes] synne B.

81. scheltroun] sheltrom WO; shyltroun C; sheltrun B.

82. mote] woot it O.

84. CB omit. 85. by] for W; COB om. bere] heer O. 86. in] COB om. [pe] CO om. 88. surgienes] surgyanes R; surgien

O. synnes] synne RB. failleth] faylede O. 89. Ac] And C. is] Com. bc] C

89. Ac | And C. is | Com. bc | C R om. inliche] in-lich R; inlich O; y-liche WC; iliche L; ilich B.

90. synne] synnes CB. it] þei CB. 92. dryueth] dryues C. doun] CB

93. As] And COB.

neuere in my lyue

Ac satisfaccioun seketh oute be rote and bothe sleeth satisfaction and voideth,

And, as it neuere had vbe to nougt bryngeth dedly

bat it neuere eft is seen, ne sore but semeth a wounde

vheled." 96 ¶ "Where woneth charite?" quod haukyn . "I wiste "Where is

charity?" said Haukyn.

Man bat with hym spake as wyde as I have passed!"

T "pere parfit treuthe and pouere herte is and "Where truth pacience of tonge,

and humility are."

pere is charitee, be chief chaumbrere for god hymselue!"

Whether paciente pouerte," quod haukyn · "be "Is patient more plesaunte to owre drizte

poverty better than well-spent wealth ?"

pan ricchesse riztfulliche ywonne and resonablelich vspended?"

¶ "3e, quis est ille?" quod pacience · "quik laudabi-

bough men rede of richchesse · rist to be worldes ende,

I wist neuere renke bat riche was bat whan he rekne "What rich man sholde,

is out of dread 105 for spending ill?

Whan it drow to his deth-day bat he ne dred hym sore. And but atte rekenyng in arrerage fel rather ban oute of dette.

94. Ac | And C.

95. And And (printed An) W. ybc] be R.

96. it] it is COB. is] COB om. nel COB om. semeth senices C; as B. yheled] heled CB.

97. Where] ze where R. woneth] wonveb W; wonnes C. In margin of O-Where is charite. neuere nere R.

99, and] & banne O.

100. be] B om. chaumbrere? chamber C; chaumbre R; chaumber B.

101. paciente] pacience and R;

pacience or B; pacience C. drizte]

lord R; sight C; sigt B.

102. yronne] I-wonne R; wonne WCB; wonnen O. yspended] despended W; spende C; spendid OB.

103. 3e] 3he O; 3ee B.

104. bough] Thougt C. rede] redden O.

105. renke] freik B. bat (2)] ban

106. it] he WCOB. drow drogh W; droue C; drouz B. dred dredde WOB; dradde R.

107. bat Rom. atte at be WRC

OB.

The poor claim joy hereafter. [Fol. 59 b.] ¶ There pe pore dar plede · and preue by pure resoun,
To have allowaunce of his lorde · by pe lawe he it
cleymeth,

109

Ioye pat neuere ioye hadde · of rigtful iugge he axeth, And seith, 'lo! briddes and bestes · pat no blisse ne knoweth,

Peasts and birds are grieved by the winter, And wilde wormes in wodes porw wyntres pow hem greues, 112

And makest hem welnyegh meke and mylde for defaute,

but have summer afterwards. And after pow sendest hem somer · pat is her souereigne Iove,

And blisse to alle pat ben 'bothe wilde and tame.

panne may beggeres, as bestes 'after bote waiten, 116

pat al her lyf han lyued 'in langour and in defaute.

Beggars will have bliss some time. But god sent hem some tyme · some manere ioye, Other here or elles where · kynde wolde it neuere;

For to wrotherhele was he wrougte ' pat neuere was ioye shaped. 120

¶ Angeles pat in helle now ben hadden ioye some tyme,

Dives had joy once.

And dives in devntees lyued and in douce vye;
Rizte so resoun sheweth but bo men but were riche,

And her makes also lyued her lyf in murthe. 124

¶ Ac god is of a wonder wille by pat kynde witte sheweth.

To give many men his mercymonye ar he it have descrued.

Rizt so fareth god by some riche reuthe me it pinketh,

111. knoweth] couthe COB.

112. hem] hym B.

114. hem hym CB. her Bom.

116. as] and RCOB. bestes] bidders (corrected to beestes) O. bote] bothe C.

117. langour] hungur B. in (2)] B om.

118. *hem* hym CB.

120. wrotherhele) wo other wel C;

woo oper wele B; ouer myche woo O. was ioye] ioye was R.

122. in (1)] in (printed in the) W. douce vye] doute vrrie (sie) B.

123. [**] ** bo O. *** tatriche R om.

125. Ac] And C. a] W om.

126. men-mercymonye] man his mede W.

For bei han her hyre here an heuene as it were, God gives some rich men their And is gret lykyng to lyue with-oute laboure of body; reward here, And whan he deveth, ben disalowed as dauid seith in be sauter, Dormierunt, & nichil innenerunt; Ps. lxxv, 6 (Vulg.). And in an other stede also · relud sompnum surgencium, domine, in civitate tua, & ad nichilum rediges. Ps. lxxii, 20, Allas! pat ricchesse shal reue and robbe mannes soule Alas! that riches should rob man's Fram be loue of owre lorde at his laste ende! soul of God's ¶ Hewen pat han her hyre afore aren euermore nedy, And selden deieth he out of dette bat dyneth ar he deserue it. And til he haue done his deuor · and his dayes iourne. For whan a werkman hath wrougte . panne may men se be sothe, 137 What he were worthi for his werke and what he hath working are not paid beforedeserued; band And nouzt to fonge bifore · for drede of disalowynge.

¶ So I segge by 30w riche it semeth noust bat 3e shulle

Haue heuene in 30wre here-beyng and heuene her-after;

Rizt as a seruaunt taketh his salarye bifore & sitth A servant, if wolde clayme more, 142

paid beforehand.

As he pat none hadde · and hath huyre atte laste.

It may noust be, se riche men or matheu on god lyeth;

De delicijs ad delicias, [difficile] est transire. Cf. Mat. xix. 23.

¶ Ac if [ye] riche haue reuthe and rewarde wel be pore,

128. her-here] here her salarium B. an] and WCO; her B.

129. is] his B; eke O; W om. lyue] be lif R.

131. 87 RO om. rediges eorum rediges R. See Note.

134. Heven | bay B. hyre afore huire to-fore R.

135. he (1) R om. ar he] or bei R. 136. deuor deuoir WC; deuer RB. dayes Com.

137. may] mowen O; may (printed many) W. may men men may B. 138. he were] were he B.

140. nouzt] R om.

141. heuene in] to heuenes for R. here hize B; hee C. beyng beryng CB; dwellyng W. heuene (2)] heuene also W. her-after ber-after WR.

142. as so as W. salarye hire C.

sitth] after C. more] huire R. 143. none] non ne R. huyre] heuene R. atte at be WROB.

144. god] yow (B. De] De (printed Væ) W. [difficile WCROB] deficile L. transire ascendere R.

145. Ac] And C. [ye WCROB] be L.

Yet good rich men may win heaven, And lyuen as lawe techeth done leute to alle, 146 Criste of his curteysie shal conforte low atte laste.

And rewarde alle dowble ricchesse pat reuful hertes habbeth. 148

[Fol. 60.] as when a paid servant receives a bounty.

And as an hyne pat hadde his hyre ar he bygonne,

And whan he hath done his deuor wel · men doth hym other bounte,

3yueth hym a cote aboue his couenaunte · rizte so cryst ziueth heuene

Bothe to riche and to nouşte riche · pat rewfullich lybbeth;

The righteous have a double reward.

And alle pat done her deuor wel han dowble hyre for her trauaille,

Here for yuenesse of her synnes and heuene blisse after.

Action it may but selde yseyn as by holy seyntes bokes, put god rewarded double rester to any riche wye. 156

For moche murthe is amonges riche as in mete and clothynge,

Even wild beasts enjoy the summer, but beggars suffer in winter. And moche murthe in Maye is · amonges wilde bestes, And so forth whil somer lasteth · her solace dureth.

Ac beggeres aboute Midsomer · bredlees pei soupe, 160 And 3it is wynter for hem worse · for wete-shodde pei gange,

A-fyrst sore and afyngred · and foule yrebuked, And arated of riche men · þat reuthe is to here.

146, lanc] be lawe CB, done] and doon WB, leute] leants WCB; lewte O. to] to hem WCOB.

147. attel at he WOB; att he R.

148. *habbeth*] hases (*sic*) C. 149. *þat*] O *om*.

151. 3yueth] Gyfe C. cote] Cite C; eitee B.

152. to nouzte] nost to B. revfullieh] ristfullich R.

153. deuor] connande C. hyre] B

154. Here] CB om. 155-159. R omits.

155. Ae] And C. nys] is W.

selde] seldom B. yseyn] so seyn C; so seien B. bokes] lyues O,

163

158. moche] mykyl C.

160. Ac] And C: R om. Midsomer] myssomer CR. soupe] soupen O; slepe W.

161. wete-shodde] watschod R. gange] gangen O; gone W.

162. A-fyrst] A-first CO; A-furst WR; a-frust B. A-fyrst sore] Sore a-frust B. afyngred] affyngred CR; an-hungrid B. foule yrebuked] fouliche rebuked COB.

163. men] O om.

Now, lorde, sende hem somer and some manere iove, The Lord send Heuene after her hennes goynge bat here han suche hereafter. defaute!

them summer

For alle mystest bow have made none mener ban other, And yliche witty & wyse · if be well hadde lyked.

And have reuthe on bise riche men bat rewarde nouste bi prisoneres; 168

Of be good but bow hem gyuest · ingrati ben manye; Ac, god, of bi goodnesse gyue hem grace to amende. For may no derth ben hem dere 'drouth, ne weet, Ne noyther hete ne haille · haue bei here hele, Of pat bei wilne and wolde · wanteth hem nouzt here. ¶ Ac pore peple, bi prisoneres · lorde, in be put of

and give the rich grace to amend;

and comfort the poor that here

Conforte bo creatures · bat moche care suffren borw derth, borw drouth · alle her dayes here, 176 suffer so much. Wo in wynter tymes ' for wantyng of clothes, And in somer tyme selde · soupen to be fulle; Conforte bi careful · cryst, in bi ryche,

For how bow confortest alle creatures · clerkes bereth 180 witnesse.

Convertimini ad me, & salui eritis:

Cf. Isa. xxx. 15.

¶ pus, in genere of his [gentrice] · Ihesu cryst seyde, To robberes and to reueres · to riche and to pore. pow tauztest hem in be Trinitee · to take baptesme, And be clene borw but crystennynge of alle kynnes

Baptism clean-es us first of all.

synnes;

myschief,

167. te wel] thy wille COB. 168. And But lord W. on of CB. prisoneres | prisones R. 169. ingrati] vnkynde O.

170. Ac] And C. hem] vs O. 171. ben Oom. weet weet hem greue W.

soneres prisones R. 176. Form (2)] and CO; of B.

· drouth droughe OB.

177. wynter tymes wyntres tyme R.

178. selde] selden C. 179. bi (2)] Bom. ryche] richesse

181. his alle his R; WCOB om.

[gentrice O] gentries W; gentrise CB; genitrice LR.

182. and Rom. reveres reveris WCOB. After l. 182, R adds—To hores, to harlotes to alle maner poeple.

184. be] to be W. [synnes RCO] synne WB; L om.; but the line is marked.

Confession amends us afterwards. And [if] vs fel porw folye · to falle in synne after,
Confessioun, and [knowlechyng] · & crauyng pi mercy
Shulde amende vs as many sithes · as man wolde desire.
Ac if pe [pouke] wolde plede here-ageine · and punyssh
vs in conscience,

188

He shulde take pe acquitance as quik · and to pe qued schewe it.

Pateat, &c., per passionem domini,

The pareliment of our patent of pardon is made of poverty and [Fol. 60 b.] patience. And putten of so be pouke and preuen vs vnder borwe.

Ac be perchemyn of bis patent of pourte be moste,

And of pure pacience and parfit bileue.

192

Of pompe and of pruyde ' be parchemyn decorreth,

And principaliche of alle peple ' but bei be pore of herte.

Ellis is al an ydel · al þat euere we writen,

Pater-nostres and penaunce and pilgrimage to Rome.
But owre spences and spendynge sprynge of a trewe [wille],

Elles is allower laboure loste; \cdot lo! how men writeth In fenestres atte freres \cdot if fals be be foundement;

Christians should have wealth in common.

For-pi crystene sholde ben in comune riche · none coueitouse for hym-selue.

¶ For sevene synnes pat pere ben 'assaillen vs euere, pe fende folweth hem alle 'and fondeth hem to helpe, Ac wib ricchesse pat Ribaude 'rathest men bigyleth.

185. [if WR] LCOB om. fcl] fille W. synne] som C; somer (!) B.

186. [knowleehyng CORB] miswritten knolechyng in L; but the line is marked; knowlichynge W. Confessioun—knowleehyng] Knowlechynge and confession R. &] in W.

187. as (2)] B om.

188. Ac] And WCR. [panke R]
pope (!!!) LWCOB; see l, 190. hereageine] bere-ageine RB; her-agein
(printed agein) W. punyssh] punischen on R.

189. He | Ho R. to] do R.

190. sol COB om.

191. Ae And C. moste muste O.192. pure poucre C; pore B.

193. decorreth] decourreb WR.

194. alle al be W.

195. we] Wom. nriten] written C. 196. Pater-nostres] Pater noster CROB. penannee] penannees R. pilgrimage] Pilgrymages W.

197. But] And R. spences] spence C. and] and oure RB. [wille WCO]

welle LRB.

199. atte] at be WCROB.

200. ben] O om. coucitouse] coucite COB.

201. pat] WCOB om. ben] ben pat W. vs] pee O.

203. Ac] And C. pat] to R. Ribaude] ribalde C; ribaudes R. rathest] he rapest W.

For pere pat richesse regneth reverence folweth, 204 where wealth And bat is plesaunte to pryde in pore and in riche. And be riche is reuerenced \cdot by resoun of his richchesse, pere be pore is put bihynde and par auenture can more Of witte and of wysdom bat fer awey is better ban ricchesse or reaute and rather vherde in heuene.

For be riche hath moche to rekene and riste softe Riches hinder walketh,

men on their way to heaven.

reigns, reverence

follows.

be heigh wave to-heuene-ward oft ricchesse letteth, Ita [in] possibile diviti, &c.,

• pere be pore preseth bifor be riche with a pakke at his rugge,

Opera enim illorum segu[u]ntur illos.

Rev. xiv. 13.

Batauntliche as beggeres done and baldeliche he craueth,

For his pouerte and his pacience · a perpetuel blisse;

Beati pauperes, quonium ipsorum est regnum Mat. v. 3.

And pryde in ricchesse regneth rather fan in pouerte, Pride reigns Arst in be Maister ban in te man some mansioun he hath. 216

Ac in pouerte pere pacyence is pryde hath no myste, but patience in poverty. Ne none of be seuene synnes sitten ne mowe bere

Ne haue powere in pouerte · if pacyence it folwe.

For be pore is ay prest to plese be riche,

220 The poor man has no pride;

And buxome at his byddyng for his broke loues;

204. renerence] renerences R. 205. pore pouerte C; pouert B.

206. And] Ac R. reverenced] yreuerenced C.

207. bere That C.

longe,

208. fer] B om. awey] wei R. 209. reaute] realte O; rente B.

yherde herde C; herd OB. 210. rizte softe] many tyme hym

bat W.

211. heigh] rist R. oft] W om. ricchesse] riche R; Richesse hym W. [inpossibile W] possibile LCROB.

212. prescth] precheth R. rugge] rygge CO. sequuntur sequntur LCRB.

213. Batauntliche Batanlich C. 214, his (2)] COB om.

215. And Ac R. pouerte pouert

216. Arst] Or R. ban or R. be O om. he Rom. hath] haueb WR: has C.

217. Ac] And C. 219. it] W om.

221, byddyng biddynges W. loues looues O.

And buxomenesse and boste ' aren euer-more at werre, And ayther hateth other ' in alle manere werkes.

he resists not wrath.

If wratthe wrastel with pe pore he hath pe worse ende; 224

For if pey bothe pleyne 'pe pore is but fieble,
And if he chyde or chatre 'hym chieueth pe worse;
[For loulich he loketh 'and loueliche is his speche,
pat mete or mone 'of other men mote asken. 228
And if glotonie greue pouerte 'he gadereth pe lasse,

If he las gluttony, it is only for good ale,

For his rentes ne wol naugte reche · no riche metes to bugge;

And pou; his glotonye be to gode ale he goth to cold beddynge,

AII

And his heued vn-heled · vn-esiliche I-wrye; 232

not for other lu..u ies. For whan he streyneth hym to streche • pe strawe is his schetes;

If 'e yields to sloth, he suffers for it.

So for his glotonie and his grete scleuthe he hath a greuous penaunce,

but is welawo when he waketh · and wepeth for colde, And sum tyme for his synnes · so he is neuere murie, Withoute mornynge amonge · and mischief to bote.]

Ararice cannot grapple with him fairly,

¶ And if coucitise wolde cacche pe pore · pei may nou3t come togideres, 238

And by be nekke namely 'her none may hente other. For men knoweth wel bat coueitise 'is of a kene wille, And hath hondes and armse 'of a longe lengthe.

having too long arms

And pouerte nis but a petit pinge appereth noust to his naule, 242

for fair wrestling And louely layke was it neuere · bitwene pe longe and with him.

pe shorte.

222. more] CB om.

223. ayther] eiber WOB. 224. wrastel] wrystel C.

225. For And WO.

227—237. In R only. Cf. C-Text. 238. if] bou; R. wolde] walde R; WCOB om.

239. her] for B. hente] henten R.

240, well 0 om. a] W om.

241. a longe] longe R; ful greet W.

242, nis] ne is R; is O. a] O om. petit] pety R. naule] nauele WCR; name (!) B; in margin of L-vmbiliens.

243. it] COB em.

And bough auarice wolde angre be pore he hath but [Fol. 61.] litel myste, 244

For pouerte hath but pokes to putten in his godis, pere anarice hath almaries and yren-bounde coffres; And whether be lister to breke? lasse boste it maketh,

What is a beggar's bag to an iron co 'er'r

A beggeres bagge ' han an yren-bounde coffre!

¶ Lecherye loueth hym nouzt for he zeueth but lytel Lechery loves syluer,

Ne doth hym nouşte dyne delycatly 'ne drynke wyn oft. A strawe for be stuwes! · it stode nou;t, I trowe, Had bei [no byng] but of pore men her houses were vntvled! 252

¶ And bough sleuthe suwe pouerte and serue nou3t He is save!

from sloth by god to paye, adversity.

Mischief is his maister and maketh hym to thynke, pat god is his grettest helpe and no gome elles, And his seruaunt, as he seith and of his sute bothe. And where he be or be nouzte ' he bereth be signe of pouerte,

And in pat secte owre saucoure · saucd al mankynde. For-thi al pore bat paciente is . may claymen and asken Well may the After her endynge here 'heuene-riche blisse.

patient poor claim heaven!

¶ Moche hardier may he axen · pat here myste haue his wille

In londe and in lordship and likynge of bodye, 262 Much more may he that forsakes And for goddis loue leueth al an lyueth as a beggere; his wealth,

244. angre] Com. but] but a B.

245. godis soddes C; soddis B.

247. lasse-it] so in LCROB; and lasse boost W.

248. beggeres] begger C. coffre] coffires (sic) C.

250. nouzte Bom.

251, 252. Romits. stunes styuehous B. it] hit ne B; bei W. [no byng WCOB] none L. pore men] a pore man B. nere] stoode W; stood C; stoden O; stonden B; probably owing to stode in 1. 251. vntyled] vnhiled 0; which is perhaps right.

253. god] C om.

255, his] RB om. gome] man C;

with i. gome above it.

256. Follows 1, 257 in B. his (1)] so in LOB; is C; he his (printed he is) W; he is R. sute bothe | suyte bethe C; suyte bobe B.

257. where] wheiper WC; wheter

OB. be (2)] C omits.

259. al porc] alle pore R; euery poore W; al pouerte COB. paciente] paciens C.

262, londe] lorde R. 263, an and WCROB. as a betrothed maid forsakes her kindred, And as a mayde for mannes loue · her moder forsaketh,

Hir fader and alle her frendes · and folweth hir make,

Moche is suche a mayde to louie · of hym þat such one
taketh,

More pan a mayden is · pat is maried porw brokage, As bi assent of sondry partyes · and syluer to bote, More for coueitise of good · pan kynde loue of bothe;—

For so is he who forsakes wealth." ¶ So it fareth bi eche a persone pat possessioun forsaketh, 270

And put hym to be pacient · and pouerte weddeth, be which is sybbe to god hym-self · and so to his seyntes."

"What is poverty?" said Haukyn.

¶ "Haue god my trouthe," quod Haukyn · "3e preyse faste pouerte;

What is pourte with pacience," quod he "proprely to mene?"

See Vincent of Beauvais, Speculum Historiale, l. x. c. 71. ¶ "Paupertas," quod pacience · "est odibile bonum, Remocio curarum, possessio sine calumpnia, donum dei, sanitatis mater;

Absque solicitudine semita, sapiencie temperatrix, negocium sine dampno;

Incerta fortuna, absque solicitudine felicitas."

"What is this in English?" ¶ "I can nouşt construe al þis," quod Haukyn · "; e moste kenne [me] þis on englisch." 276

"In englisch," quod pacyence, "it is wel harde wel to expounen;

Ac somdel I shal seyne it by so bow vnderstonde.

264. for] for a R.

265. Hir] And O. folweth] fo owes C: folwed R.

266. suche a] þat R. Moche—louic] Muche moore is to loue W.

267. More—is] Than is pat maiden W. is (2)] Com.

268, As] And COB.

271. put] puttes C; puttib OB. 272. be] R om. to—seyntes] ney;

is ponerte R.

273. 3e — faste] but huyre faste B.

preyse R.

274. wit: Rom. quod he] Oom. 275. sanitatis] sanitas CB (also sanitas in Ms. W); semita R. solicitudine] solitudine R (once); B

(twice).

276, al] COB on. 3c] be R. kenne
me bis] so in WR; kenne bis L; seye
it O; seyn hit B; sayn C.

277. wel (1)] ful B.

278. Ac] And CR. [com] ye C; 300

Pouerte is be first poynte bat pryde moste hateth, Thanne is it good by good skil al pat agasteth pryde. Ri;te as contricioun is confortable binge conscience wote wel,

1. " Poverty is hateful to pride,

And a sorwe of hym-self and a solace to be sowle. So pouerte propreliche · penaunce, and ioye,

[Fol. 61 b]

Is to be body pure spiritual helthe,

and health to the body.

284

Ergo paupertas est odibile bonum.

And contricioun confort · & cura animarum.

¶ Selde [sit] pouerte · þe sothe to declare,

2. It has few responsibilities.

Or as iustyce to iugge men 'enioigned is no pore, Ne to be a Maire about men 'ne mynystre vnder kynges;

Selden is any pore yput to punysshen any peple; 289 Remocio curarum.

Ergo pouerte and pore men perfornen be comaundement,

Nolite iudicare quemquam. pe pridde:-

¶ Selde is any pore riche · but of ri3tful heritage;

Wynneth he nauzt with weightes fals . ne with vnseled 3. The poor do 292 not win wealth falsely. mesures,

Ne borweth of his neghbores but bat he may wel paye, Possessio sine calumpuia.

¶ be fierthe is a fortune bat florissheth be soule Wyth sobrete fram al synne and also git more; It affaiteth be flesshe . fram folyes ful manye,

4. Poverty is the gift of God.

A collateral conforte · crystes owne 3ifte,

280, it] C om.

281. note] it woot O.

282. a (2)] COB om.

284. spiritual] perpetuel O.

285. animarum COB add the words the secounde, which is really only a title to the paragraph following. Cf. 1, 290.

286. [sit WR] sitte (which is inferior spelling) LCO; sytteb B.

287. Or] For W. as] a B. enioigned-pore] R om.

288. to] for to R. a] W om. aboue ouere R. kynges kyng O.

289. any] enemye (!) R. yput] putte CB.

296

290. The words be bridde are really only a title to the paragraph following. Cf. l. 294,

291, any pore pore rist R. of of his R.

292. meghtes] wistes W; weightes C; weyztis OB; wittes R. with (2)] COB om.

294. fierthe] ferbe WROB; ferde C. is] it is R. a] Bom.

295. synne synnes O.

Donum dei.

5. It is the mother of health.

¶ pe fyfte is moder of helthe 'a frende in alle fondynges, And for pe land cuere a leche 'a lemman of al clennesse, Sanitatis mater.

6. The poor may walk unrobbed through the pass of Alton; ¶ be sexte is a path of pees · 3e, borw be pas of altoun Pouerte my3te passe · with-oute peril of robbynge, 301 For bere bat pouerte passeth · pees folweth after,

And euere pe lasse pat he bereth 'pe hardyer he is of herte;

so poverty is a eafe path.

For-pi seith seneca · paupertus est absque solicitudine semita, 304

And an hardy man of herte · amonge an hepe of peues;

Cantabit [pauper] coram latrone viator.

Juvenal, Sat. x. 22. 7. It is a source of wisdom,

¶ be seveneth is welle of wisdome and fewe wordes sheweth,

For lordes alloweth hym litel 'or lysteneth to his reson,
He tempreth be tonge to-treuthe-ward and no tresore
coueiteth;

Sapiencie temperatrix.

8. It deals fairly with others.

The eighth is a lele laborer e and loth to take more pan he may wel deserve in somer or in wynter,

And if [he] chaffareth, he chargeth no losse · mowe he charite wynne;

Negocium sine dampno.

9. It is an uncectain fortune, [Fol. 62.] ¶ The nyneth is swete to be soule · no sugre is swettere; For pacyence is payn · for pouerte hym-selue, 313
And sobrete swete drynke · and good leche in sykenesse,

298. is] it is be R. helthe] hele R. 299. land] so in W; lawde RC; lewede O; lewid B. Sanitatis] Sanitas CB (and in MS. W).

300. sexte] sixte it R. path] pabbe O; paab B. pas of] pa (sic) R. altean] Aultone WC; aultoun O; altone RB.

303. [bat] O om. he (2)] R om. 304. solicitudine] solitudine ROB. 305. [pauper O] paupertas LWCR B; see Note. viator] viatore W. 306. is] it is R. nelle] wille CB. 307. For] Ther-fore W. litel] lite R.

308. He] For he W. and] but R. Sapiencie, &c.] R om.

309. eigteth] eighte CB. is] it is R. a] B om. laborere] labour WCOB. 311. [he WCROB] L om.; but the line is marked. chaffareth] chaffare

COB. mynne] wynte R. 312. nyneth] nythe it (sic) R; nygente B. to] for O. is (2)] COB on. bus lered me a lettred man for owre lordes loue, Sevnt austyn, a blissed lyf with-outen bysynesse, 316 and a blessing For body and for soule · absque solicitudine felicitas. Now god, but al good gyueth graunt his soule reste. pat bus fyrst wrote to wyssen men · what pouerte was to mene!"

without care."

" "Allas!" quod haukyn þe actyf man þo " þat, after "Alas!" said Haukyn, " how my crystendome, 320 sore it is to live and sin!"

I ne hadde ben ded and doluen for doweles sake! So harde it is," quod haukyn "to lyue and to do synne. Synne suweth vs euere," quod he and sori gan wexe, And wepte water with his eyghen and weyled be tyme, Then he wept

pat euere he dede dede · pat dere god displesed; 325

Swowed and sobbed and syked ful ofte,

pat euere he hadde londe or lordship · lasse other more, Or maystrye ouer any man · mo ban of hym-self. "I were noust worthy, wote god," quod haukyn "to declaring him-

were any clothes,

Ne noyther sherte ne shone ' saue for shame one, To keure my caroigne," quod he and cryde mercye faste, The dreamer And wepte and weyled and bere-with I awaked. awakes.

clothes than a shirt.

self unworthy to

wear more

for his sins,

315. lettred lered R. loue loue of heuene W.

316. a] CB om. bysynesse] bisynesse ladde W. Cf. C-Text.

317. for (2) COB om. absque R om. solicitudine] solitudine B.

319. bus bis WCO. 320. be-bo] R om.

321. doweles] dowel C.

322. do do (printed do no) W. See Note.

323. suweth] scheweth R.

324. tyme Thyme C.

325, euere he] he euere WO, dede

dede] dide dede WCO.

326. Swowed | Swouned (printed Swound) W; Swonde C; He swowned

327. or] outer W. lordship] larde (corrected to lord) O.

329. wote god wite god R; COB om. were] werien W; werie CR.

330. Ne Bom. noyther nouther C; neiber WOB.

331. caroigne] cariogne C; careyne W; caroyne R; caroyne wib B. mercye faste] fast mercye COB.

332, anaked waked C.

PASSUS XV (PROLOGUE TO DO-BET).

Passus xvus: finit dowel, & incipit dobet.

A c after my wakyng it was wonder longe, It took me long to make out what Ar I couth kyndely 'knowe what was dowel. Do-well was, And so my witte wex and wanyed til I a fole were, And somme lakked my lyf · allowed it fewe, And leten [me] for a lorel · and loth to reuerencen Many thought me a fool, Lordes or ladyes · or any lyf elles, As persones in pellure · with pendauntes of syluer; To seriauntz ne to suche · sevde nouste ones. because I 8 reverenced not 'God loke 30w, lordes!' · ne louted faire; lords. bat folke helden me a fole and in bat folye I raued, Tyl resoun hadde reuthe on me and rokked me aslepe, Again I slept. Tyl I seigh, as it sorcerye were a sotyl pinge with-al, One with-outen tonge and teeth tolde me whyder I I saw one without tongue shulde. 13 or teeth. And wher-of I cam and of what kynde: I conjured

TITLE. So in W; Passus xiiijns de visione, vt supra R; Passus xvus. Explicit de do-wel, & Incipit primus de do-bet C; Passus xvus de dowel. Et incipit primus de dobet B; Passus quintodecimus O.

hym atte laste,

1. Ac] As B; An C. wakyng] walkynge RB. wonder] Com.

2. couth] koude WC; coude RB.

3. a] B om.

5. [me WRB] LCO om.

7. with and with COB.

8. ne] and R. seyde] and seide R; seide I W.

10. me] C om.

12. it] it of R. a] & O.

13. whyder] wonder R.

14. of] COB om. of-kynde] whider I schulde R.

If he were crystes creature · for crystes loue me to tellen.

T "I am crystes creature," quod he . "and crystene in who said he was many a place,

In crystes courte I-knowe wel · and of his kynne a partye.

Is noyther peter be porter ine poule with his fauchoune, and known to Peter and Paul. pa[t] wil defende me be dore · dynge ich neure so late.

At mydnyst, at mydday ' my voice so is yknowe, pat eche a creature of his courte ' welcometh me fayre."

T "What ar 3e called," quod I, "in pat courte I asked him his amonges crystes peple?"

"be whiles I quykke be corps," quod he "called am [Fol. 62 b.] "Anime," he I anima: said.

And whan I wilne and wolde animus ich hatte; 24 "also animus. And for bat I can and knowe called am I mens;

And whan I make mone to god · memoria is my name; memoria,

And whan I deme domes and do as treuthe techeth,

panne is racio my rist name resoun an englisshe; 28 ratio,

And whan I fele pat folke telleth . my firste name is

sensus, sensus.

And pat is wytte and wisdome . be welle of alle craftes; And whan I chalange or chalange nouste chepe or refuse.

panne am I conscience yealde goddis clerke and his conscientia, 32 notarie;

15. creature] creature quod he B. for-love anoon W.

16. crystes] criste C. a] R om. 17. crystes crist C. his CB om.

18. ne ne (printed Nor) W. his]

19. bat] so in WCROB; ba L; but marked for correction.

20. so is is so R. yknone knowe W: knowen O.

21. eche] Ich R; Ilke C.

22. quod I \ follows courte in COB.

23. quykke] quykne (printed quikne) W; quikye R; quik was in COB. corps] body C. called] I-cald R.

24. and] or O. animus] anima B. 25. and W om. mens mens. thouzte R.

28. resoun] & resoun O. an] on WCOB.

29. firste CB om.

31. I] O om. chepe] clepe O.

32. conscience Com.

And whan I loue lelly owre lorde and alle other, panne is lele loue my name and in latyn amor; amor.

And whan I flye fro be flesshe and forsake be caroigne,

and spiritus." panne am I spirit specheles and spiritus panne ich hatte.

> Austyn and ysodorus · ayther of hem bothe Nempned me bus to name; now bow myste chese, How bow coucitest to calle me now bow knowest alle my names.

See Isidore, Etymol, lib, xi, Anima pro diversis actionibus diversa nomina sortitur: dum viuificat corpus, anima est: dum vult, animus est; dum scit, mens est; dum recolit, memoria est. Dum iudicat, racio est; dum sentit, sensus est; dum amat, amor est; dum negat vel consentit, consciencia est; dum spirat, spiritus est."

"You have as many names as a bishop," said I.

¶ "3e ben as a bisshop," quod I · al bourdynge tat 40 tyme,

"For bisshopes yblessed · bei bereth many names, Presul and pontifex and metropolitanus, And other names an hepe · episcopus & pastor."

"I suppose you would fain know what they mean?" said he. ¶ "pat is soth," seyde he · "now I se pi wille! how woldest knowe and kunne be cause of alle her names.

And of myne, if bow mystest me tinketh by bi speche!"

"Yes," said I.

¶ "3e, syre," I seyde · "by so no man were greued.

Alle be sciences vnder sonne and alle be sotyle craftes 48

34. and] C om.

35. flye] fle R. 36. I] I a W. and] WCOB om.

37. ayther] oper B.

38. now] and now W. myste myztist O.

39. now] for now W. bow knowest | knawestow C; knowest bow B. alle] W om, vult] wit (sic) R. scit | B om.; sit R.

40. as B om.

41. keil COB om.

42. metropolitanus metropolanus

R. 45. her] my W.

46. myne] me W.

47. 80] so bat B. 48. sciences] science ROB; sciens I wolde I knewe and couth · kyndely in myne herte!"

¶ "panne artow inparfit," quod he "and one of "Then you are too proud," said he.

For such a luste and lykynge · lucifer fel fram heuene:

Ponam pedem meum in aquilone, & similis ero Isaiah xiv. 14. altissimo.

¶ It were azeynes kynde," quod he "and alkynnes "No one can expect to know resoun, 52 expect to know everything.

pat any creature shulde kunne al 'excepte cryste one.

Azein such salomon speketh and dispiseth her wittes,

And seith, sieut qui mel comedit multum, non est Prov. xxv. 27.

ei bonum: Sic qui scrutator est maiestatis, opprimitur a gloria.

To englisch men þis is to mene · þat mowen speke & Too much honey cloyeth the maw.

be man but moche hony eteth · his mawe it engleymeth;

And be more but a man of good mater hereth, 57

But he do per-after · it doth hym double scathe:

Beatus est, seith seynt Bernard · qui scripturas legit, [Fol. 63.]

Et verba vertit in opera · fullich to his powere. 60 cf. John xiii. 17.

Coueytise to kunne · and to knowe science

Pulte out of paradys · Adam and Eue,

Sciencie appetitus hominem inmortalitatis [glo-Lust of know-ledge caused the fall.

And rizte as hony is yuel to defye and engleymeth be mawe.

Rist so bat borw resoun wolde be rote knowe 64

49. I (2)] OB om. knewe] knowe COB. couth] kunne O.

50. inparfit] vnparfit CB. prydes] pride C.

52. alkynnes] alle kynnes W; alle kyne R; al kyns O; alkyn B.

53. one R om.

54. opprimitur] opprimatur R. 56. eteth] eet R: eteis C. it e

56. eteth] eet R; eteis C. it engleymeth] it englames C; is englaymed R; is engleymed B.

59. est] B om.

60. verba vertit] vertit verba R. fullich] follich R.

61, 62. C omits.

61. science] sciences W.

62. Pulte so in R; Putte WB; Pullede O, [gloria WO] gloriam LCRB.

63. rizte] zet R. 64. bat] he bat W.

Of god and of his grete my3tes · his graces it letteth.

For in be lykyng lith a pryde and a lycames coueitise.

Azein crystes conseille · and alle clerkes techyng,

Rom. xii. 3.

That is, non plus sapere quam oportet sapere.

Freres and fele other maistres pat to be lewed men prechen,

68

3e moeuen materes inmesurables to tellen of be Trinite.

pat ofte tymes be lewed peple of hir bileue douten.

Bettere byleue were mony doctoures such techyng,

Doctors should leave hard matters, and talk of the seven sins,

And tellen men of be ten comaundementz and touchen be seuene synnes,

And of pe braunches pat burgeouneth of hem and bryngeth men to helle,

And how pat folke in folyes · myspenden her fyue wittes,

As wel freres as other folke · folilich spenen

and foolish spending of money.

In housyng, in haterynge • and in-to hiegh clergye shewynge, 76

More for pompe pan for pure charite · pe poeple wote pe sothe

pat I lye nouşt, loo! for lordes 3e plesen,

And reuerencen be riche be rather for her syluer;

Ps. xevi. 7 (Vulg.).

Confundantur omnes qui adorant scul[p]tilia; & alibi:

65. of] C om, grete] COB om, graces] grace COB.

· 68. fele] R om. | te] WO om.

69. 3e] COB om. inmesurables so in CB; Imesurables O; vnmesurable W; vnmesurables R.

70. Romits.

71. Bettre it were to manye doctours • to leuen swich techyng W; Betere by-leue by mone • doctoures techynge R; Better to leue wer many • doctours swich techyng CB; O like 1,

with to bileue for byleue.

72. And To C. [e (1)] C om.

73. CB om. burgeouneth] burioneb W; bourgeleth R.

75. spenen] so in RC; spenden W; bei spenden O; speken B. In margin of O—Pride of Freris.

76. and R om. in-to COB om. 77. poeple pople R; peple W; pepile C.

78. lye ne lye O.

79. þe (2)] Ř om. sylver] goodis O. [sculptilia WCROB] scultilia L. mendacium] &c. R.

Vt quid diligitis vanitatem, & queritis men- Ps. iv. 3 (Vulg.). durium ? Go to be glose of be verse ' 3e grete clerkes; 80 Ye clerks, cringe for money's sake. If I lye on 30w to my lewed witte · ledeth me to brennynge! For as it semeth, 3e forsaketh · no mannes almesse, Nota ; de fratribus [margin of L.] Of vsureres, of hores of auarous chapmen, And louten to bis lordes bat mowen lene 30w nobles, Azeine zowre reule and Religioun · I take recorde at 85 Thesus, pat seide to his disciples · ne sitis personarum acceptores. Cf. Deut. i. 17; ¶ Of his matere I myste · make a longe bible, Ac of curatoures of crystene peple as clerkes bereth witnesse, I shal tellen it for treuth sake . take hede who so lyketh! ¶ As holynesse and [honeste] · oute of holicherche As good teachers spread holiness, spredeth so evil teachers spread sin. borw lele libbyng men · pat goddes lawe techen, Rigt so out of holicherche · alle yueles spredeth, There inparfyt presthod is · prechoures and techeres. And se it by ensample in somer tyme on trowes, pere somme bowes ben leued and somme bereth none; some boughs have leaves. bere is a myschief in be more of suche manere bowes. some are bare. Rist so persones and prestes and prechoures of holy cherche, 97 pat aren rote of be rizte faith . to reule be peple ; Ac pere be rote is roten reson wote be sothe,

80. be] bise W. 83. of (3)] and R.

85. and & soure R. at of COB.

86. personarum acceptores] R transposes.

88. of (2)] ouer R. In margin of O-Curatis.

89. treuth] trubes WCOB. hede] he (!) C. lyketh lokes C.

90. As And B. [honeste WCRO] B] honestete L.

W; moore O.

98. bat aren] Is be R. 99. Ac] And WC.

91. lawe lawes R.

92. yueles] euel B. spredeth]

93. prechoures] and prechoures R. 94. And I W. trowes trewes R.

96. more] more (printed morre)

97. so so bi W. cherche cherches

spredes C; spreden O; spryngeb W.

[Fol. 61 b.] If ve clerks would leave rich clothing,

Shal neure floure ne frute ' ne faire leef be grene. 100 For-bi, wolde as lettred leue be lescherve of clothynge, And be kynde, as bifel for clerkes and curteise of crystes goodes.

Trewe of sowre tonge and of sowre taille bothe,

And hatien to here harlotrye and nougt to vnderfonge Tythes of vntrewe pinge · ytilied or chaffared, 105

unlearne I men would amend.

I Lothe were lewed men but bei 30wre lore folwed, And amenden hem bat mysdon more for sowre ensamples,

ban forto prechen & preue it nouzt · vpocrysie it 108 semeth.

Hypocrisy is a snow-hidden dunghill, or a whited wall.

For ypocrysie in latyn · is lykned to a dongehul,

bat were bysnewed with snowe and snakes wythinne;

I Or to a wal pat were whitlymed and were foule wyth-inne.

"Faier wordes" [in margin of C]. Rist so many prestes · prechoures and prelates, 3e aren enblaunched with bele paroles and with clothes also.

Ac 30wre werkes and 30wre wordes pere-vnder aren ful vnlouelich.

¶ Iohannes crysostomus · of clerkes speketh and prestes, Sicut de templo omne bonum progreditur, sic de templo omne malum procedit.

101. 20] te RB. lettred lettred men O.

102. bifel fel O. curteise curtesie C.

103. taille] taile R; tail WCOB. 104. hatien] hauen (!) C. nouzt]

aust R.

105. Tythes Tethes C. of rntrewe] of trewe R; but of trewe W. gtilied -chaffared | I-tyled or I-chafared R.

107. amenden] amendeden W. hat bei R.

100. For ypocrisie The which W. is lykned] likned is CB. dongehul] dongoun R.

111. CB omit, whitlymed whystlymed wihout O. nere Oom.

113. 3e] CB om, aren] Er C. also] R om.

114. Ac] And RC. 30mre (2)] COB om. pere] B om. ful] B om. rulouelich] whueliche (sic) R.

115. crysostomus criostomus R. progreditur] egreditur COB; procedit R. floret | floreret O. coruptum | corupta R. omnium] omnium (printed omnis) W. sacerdocium sacerdos R. peccandum] peccatum R. pallidam —marcidam] marcidam & pallidam OCB. intellis R.

Si sucerdocium integrum fuerit, tota floret A sound ecclesia; si autem coruptum fuerit, omnium a flourishing fides marcida est.

priesthood makes church,

Si sucerdocium fuerit in peccatis, totus populus co[n]uertitur ad peccandum.

Sicut cum videris arborem pallidam & mar- but, as a cidam, inteligis quad vicium habet in radice,

Ita cum videris populum indisciplinatum & irreligiosum, sine dubio sucerdocium eius non priesthood. est summa.

withered tree has an evil root, so a wicked people snews

¶ If lewed men wist · what bis latyn meneth, And who was myn auctor · moche wonder me pinketh, But if many a prest bere for here baselardes and here broches,

A peyre bedes in her hande and a boke vnder her arme.

Sire Iohan & sire Geffray . hath a gerdel of syluer, 120 sir John and

A basellarde, or a ballokknyf · with botones ouergylte. have a silver Ac a portous pat shulde be his plow · placebo to segge,

Sir Geoffrey girdle.

Hadde he neure seruyse to saue syluer per-to · seith it with yvel wille!

Allas! 3e lewed men · moche lese 3e on prestes,

Ac pinge pat wykkedlich is wonne . and with false Things wickedly won go to wicked sleigthes,

Wolde neuere witte of witty god but wikked men it hadde;

116. In margin of O-Prestis.

117. who B om.

118. a] R om. bere] heer O. here (2)] B om. for—broches] for here broches and for here baselardes . R.

119. peyre] peire of W. MS. O. (which in 1. 118 has heer for bere) has a totally different line here, viz. Schulden go synge seruyseles · wib sire philip be sparwe.

120. hath—gerdel han gyrdeles O. 121, or a] and a CB; & O. with botone:] & barres O.

122. Ac] And C. portous] porthors WB; porthous C; porthos O; portos R. segge] saye C.

123. sauc] haue R. scith] sayes C. it] B om. scith—wille] for spendyng at ale O. yvell euel R: ydel WCOB.

125. Ac] And C.

126. mitte] be wit WCOB. mitte -god] of witty god be wit COB. hadde] maked R.

be which aren prestes inparfit and prechoures after syluer. Sectoures and sudenes · somnoures and her lemmannes.

Evil got is evil spent.

bis bat with gyle was geten · vngraciouslich is spended; So harlotes and hores ar hulpen with such goodis, And goddes folke for defaute per-of · forfaren and

spillen.

Covetous clerks die intestate,

T Curatoures of holykirke · as clerkes pat ben auerouse, Liztlich bat bey leuen · loselles it habbeth, Or dyeth intestate and panne be bisshop entreth,

And maketh murthe pere-with and his men bothe,

and are blamed after death.

And seggen, 'he was a nygarde bat no good myste 136 [aspare]

To frende ne to fremmed . be fende haue his soule! For a wrecched hous he helde · al his lyf tyme;

[Fol. 64.]

And pat he spared and bispered spene we in murthe.' T By lered, by lewed . bat loth is to spende, 140 bus gone her godes · be be goste faren.

Good men are lamented."

Ac for good men, god wote gret dole men maken, And bymeneth good mete-3yueres and in mynde haueth,

In prayers and in penaunces and in parfyt charite." ¶ "What is charite?" quod I po · "a childissh pinge,"

"What is charity ?" said I.

he seide;

128. Sectoures Seketoures R; Executours W. sudenes] Sodenes WRB; suddenes CO. somnoures | Somonours

129. bis That W. spended spened R; despended W.

130. hulpen] so in R; holpe WO; holpen C. with] borus O. goolis] godeth (!) R.

131. And] Ac R.

133. habbeth | hase C; hab B.

134. þanne] þer B.

135. kerc-with] ker-myd W.

136. [aspare WCRB] spare O; asspare L.

137. fremmed] fremde C; frem B. 138. he helde] held he W.

139. bispered] bi-sperred R; bisperde O; bispared CB. spene] so in R; spende COB; dispende W. nel we hit B; Com.

140. By-leved Be bei lered be bei lewide O; Be he lewid be he lerid B. spende] spene R; despende W.

141. gone goon WC; goen R. be] by C.

142. dole deel O; del B; doel WC. 143. in C om. haucth hem haueth RB.

144. penaunces] penaunce COB. 145. childissh childist B. sicut

sieut W (but not printed). in-celorum] &c O. In margin of L-quid est caritas.

"Nisi efficiamini sicut paruuli, non intrabitis Mat. xviii. 3.
in regnum celorum;

With-outen fauntelte or foly a fre liberal wille."

¶ "Where shulde men fynde such a frende with so fre an herte?

I have lyued in londe," quod I · "my name is longe "My name,"
wille,

148
Will; I have
never found
charity.

And fonde I neuere ful charite · bifore ne bihynde! Men beth mercyable · to mendynantz & to pore,

And wolen lene pere bei leue · lelly to ben payed.

¶ Ac charite pat poule preyseth best · and most plesaunte to owre saueoure, 152

As non [inflatur,] non [est] ambiciosa, non querit 1 Cor. xiii. 4, 5. que sua sunt,

I seigh neuere such a man ' so me god helpe,

That he ne wolde aske after his and otherwhile coueyte All whom I have binge but neded hym nougt and nyme it if he myste!

¶ Clerkis kenne me þat cryst · is in alle places; 156

Ac I seygh hym neuere sothly but as my-self in a miroure,

It[a] in enigmate, tunc facie ad faciem. 1 Cor. xiii. 12.

And so I trowe trewly by pat men telleth of charite, It is nough championes fyste ne chaffare, as I trowe."

¶ "Charite," quod he, "ne chaffareth nouzte 'ne "Charity," said chalengeth, ne craueth.

160 trader.

As proude of a peny · as of a pounde of golde,

146. fauntelte] fauntee O.

147. fynde CB om.

148. I(1) B om. lyued CB om. I(2) he W. longe lange C. In margin of L—nota. the name of thauctour (in a later hand). In margin of R and O—Longe Wylle.

150. pore] be pore O.

151. leue] loue C. payed] apayed R.

152. Ac] And C. preyscth] precheb O. plesaunte to] pleses C; pleseb OB. owre saucoure] oure lord

W; god R. As] Is W; CB om. [inflatur WCROB] inflatus L. [est WCROB] L om,

155. ncded hym] nedeth hym CO; hym neded R. nyme] take C. he] thay C.

156, kenne tellen O.

157. Ac] And C. neuere] O om. (!)
a] R om. [Ita COB] It L; Hic R;
W om.

158, And so] Also B. 160. ne (2)] nober R.

161. of (1) as CB.

And is as gladde of a goune ' of a graye russet As of a tunicle of tarse ' or of trye scarlet.

He is ever glad. He is gladde with alle gladde and good ty[1] alle wykked,

And leueth and loueth alle · pat owre lorde made.

Ne no lykynge hath to lye ' ne laughe men to scorne.

Al pat men seith, he let it soth ' and in solace taketh,

And alle manere meschiefs in myldenesse he suffreth; Coueiteth he none erthly good but heuene-riche

Mc covets not. Coueiteth he none erthly good but heuene-riche blise."

¶ "Hath he any rentes or ricchesse or any riche frendes?"

¶ "Of rentes ne of ricchesse · ne reccheth he neuere. 172
For a frende þat fyndeth hym · failled hym neuere at nede;

Mat. vi. 10. Fiat-voluntas-tua · fynt hym euer more.

Ps. xli. 6 (Vulg.). And if he soupeth, ette but a soppe of spera-in-deo.

(Fol. 61 b.) He can purtreye well be pater-noster: and psynte it with aues,

And other-while is his wone ' to wende in pilgrymage,

Dere pore men and prisones liggeth her pardoun to haue.

pough he bere hem no bred he bereth hem swetter
lyflode.

Loueth hem as owre lorde biddeth and loketh how bei fare.

163. tarse] Carse C; say B. trye] tried CO; fyn B.

164, týl] til WCRO; to B; miswritten ty in L; but marked for correction.

165. And He R.

166. Curseth] Corseb W; Cursees C. 167. hath to] have R. men] me R.

168. let] leet W; lat O.

170. good godes R.

172. ne (1)] nor W. ne (2)] COB om. reccheth] rekkeb W.

173. fyndeth] fynt R. failled] failles C. hym (2)] hy R.

174. fynt] fyndes C; fyndib OB.

175. soupeth] soupe CO. ette] eet R; eteb W; he ete U; he etib OB.

176. wel] O om. aues] aue R; C om.

177. is his wone] is wone R; he is woned WB; he is wonte C; he is wone O. in] on W; o R; C om. pilgrymage] pilgrymages WCOB.

178. prisones prisoners COB. liggeth lygges C; been O.

179. hem (1)] hym C. lyflode] O

180. biddeth] bit R.

¶ And whan he is wery of pat werke banne wil he some tyme

Labory in a lauendrye well be lengthe of a myle, And gerne in-to gouthe and gepliche speke

He works in the laundry,

Pryde with al be appurtenaunce and pakken hem to-184 gyderes,

And bouken hem at his brest and beten hem clene, And leggen on longe · with laboraui in gemitu meo,

washing clean all proud things: Ps. vi. 7 (Vulg.).

And with warme water at his eyghen · wasshen hem after.

And panne he syngeth whan he doth so . & some tyme seith wepyng, 188

> Cor contritum & humiliatum, deus, non de- Ps. 1. 19 (Vulg.). spicies."

¶ "By cryst, I wolde bat I knewe hym," quod I · "no creature leuere!"

T "With-outen helpe of Piers plowman," quod he "his Only Piers persone seestow neuere."

Plowman can shew him to you.

¶ "Where clerkes knowen hym," quod I · " pat kepen holykirke?"

T "Clerkes have no knowyng," quod he "but by werkes and bi wordes. 192

Ac piers be plowman · parceyueth more depper

What is be wille and wherfore bat many wyste suffreth,

Et vidit deus cogitaciones corum.

Mat. ix. 4; Luke xi. 17.

For pere ar ful proude-herted men · paciente of tonge,

181. tyme B om.

182. Labory] so in R; Labouren WCOB. a (1) WCOB om. well O om.

183. zouthe] bouzt B. speke] seche R (which seems better).

184. appurtenaunce] appurtenaunces W; appurtenantz C; purtenaunce R.

186. leggen] lyggen C. on] a B. 187. eyghen] eyzes R; yen O.

188. And] Rom.

189. quod I] COB om. 190. Piers peres be R. seestow seest bow ROB.

191. Where Wheiper W. clerkes knowen] clergie knew CB. bat] ba R. kirke] cherche RCB.

192. knowyng] knowlechynge R. bi] COB om.

193. Ac An C. parceyueth] perceyued CO.

194. [What W] pat LR (marked in L) Wher COB. [be] R om. wille] welle CB. wyste] wit R; a wist O. Et] And R. vidit] vidis C. 195. ar] er C; arn O; is B:

herted herte R.

Some proud men are servile. And boxome as of berynge · to burgeys and to lordes,

And to pore peple han peper in be nose, 197

And as a lyoun he loketh \cdot pere men lakketh his werkes. ¶ For pere ar beggeres and bidderes \cdot bed[e]men as it

were,

Some beggars feign innocence. Loketh as lambren · and semen lyf-holy, 200

Ac it is more to have her mete with such an esy manere,

pan for penaunce and parfitnesse • pe pouerte pat such taketh.

Man is known only by his will.

¶ pere-fore by coloure ne by clergye · knowe shaltow hym neuere,

Noyther porw wordes ne werkes · but porw wille one.

And pat knoweth no clerke 'ne creature in erthe, 205

Piers is Christ; 1 Cor. x. 4. But piers pe plowman · petrus, id est, christus.

For he ne is nouzte in lolleres · ne in lande-leperes hermytes,

Ne at ancres, pere a box hangeth alle suche pei faiten. Fy on faitoures and in fautores suos!

Charity is God's champion.

For charyte is goddis champioun · and as A good chylde hende,

And be meryest of mouth at mete where he sitteth.

be loue pat lith in his herte · maketh hym ly3te of speche, 212

And is [companable] and confortatyf · as cryst bit hymselue,

196. burgeys] burgeises W.

199. ar] aren R; arn O; er C. [bedemen WROB] bedmen LC.

200. lambren] lambroun R: lambern C. semen] semed R. lyf] ful W.

201. Ac] And C. with] on R; in COB. an] COB om.

202. and or COB. 203. coloure colon B. hym hem

C: W om. Cf. l. 189. 205, nv] in (!) C. in] on W; an R.

206. id est] i. W; hit is B.

207. ne is] nys WR; is COB. lolleres] losellis O; freris B. lande-leperes] land-lepynge B.

208. at] in B.

209. faitoures] a faytour B. in] on C.

211. meryest] merbe B. mouth] muthe R.

212. be To R.

213, [companable RCO] compaignable WB; compenable L. confortate atyf] confortif C. fieri—fe.] tristes fieri sicut yporerite (sie) R.

Nolite fieri sicut ypocrite, tristes, &c.

Mat. vi. 16.

For I have seyn hym in sylke and somme tyme in russet,

[Fol. 65.] He wears both silk and russet.

Bothe in grey and in grys and in gulte herneys,

And as gladlich he it gaf ' to gomes bat it neded. 216

¶ Edmonde and Edwarde · eyther were kynges, And seyntes ysette · tyl charite hem folwed.

¶ I haue seyne charite also syngen and reden,

Ryden and rennen in ragged wedes,

Ac biddyng as beggeres · bihelde I hym neuere.

Ac in riche robes · rathest he walketh,

Ycalled and ycrimiled · and his crowne shaue,

[And clenlich yelobed in cipres & in tartaryne.] 224 He once wore a

And in a freres frokke · he was yfounde ones,

Ac it is ferre agoo 'in seynt Fraunceys tyme;

In bat secte sitthe · to selde hath he be knowen. 227

TRiche men he recomendeth and of her robes taketh.

pat with-outen wyles · leden her lyues,

Beatus est diues, qui, &c.

Ecclus, xxxi. 8.

¶ In kynges courte he cometh ofte bere be conseille is trewe.

Ac if coueityse be of be conseille · he wil nouzt come ber-inne.

In courte amonge iaperes · he cometh but selde,

He seldom 232 comes amongst scoffers.

214. seyn] seyen W; seen O.

215. gulte] gilt WCOB. herneys] hernes C.

216. as also B.

217. eyther] ayther C; eyber of hem B; bobe W.

218. tyl so R; for W.

219. seyne] yseyen WR. reden] redend (altered to redAnd) C.

221. Ac] And C. beggeres a begger B. bihelde] biholde C. I] CB om.

222. Ac And C.

223. and O om. yerimiled Icrymeled R; y-crymyled W; yerymaylid O; crymailed C. shaue yshaue WR; schauen O.

224. From O; also in CB; LWR omit. cipres] cipyrs C; purpre B. in (2) B om. tartaryne] tarterine C. Possibly a spurious line; not in Crowley.

225. freres | frere R.

226. Ac] And C. ferre] so in R; fer COB; fern W.

227. In And in COB. he Oom. knowen] knowe R; founde W.

228, of] B om. 229. est] B om.

231. Ac] And C. nouzt] Com. 232. but] nozt but WOB; nouzt be

Edmund and Edward were kings and saints.

220

friar's frock,

long ago.

4

For braulyng and bakbytyng · and beryng of fals witnesse.

He is seldom in the consistory. ¶ In pe constorie bifor pe comissarie · he cometh nou;t ful ofte,

For her lawe dureth ouer-longe · but if pei lacchen syluer;

And matrimoigne for monye · maken & vrmaken, 236 And pat conscience and cryst · hath yknitte faste, bei vndon it vnworthily · po doctours of lawe.

Once he lived with bishops, [¶ Amonges erchebischopes and oper bischopes · And prelates of holy cherche,

For to wonye with hem his wone was sum tyme, 240 And cristes patrimonye to be pore parcel-mel dele.

but now avarice bears the keys. Ac auerice hath be keyes now and kepeth for his kynnesmen,

And for his seketoures & his seruants · & somme for here children.

¶ Ac I ne lakke no lyf but lorde, amende vs alle, 244

And gyue vs grace, good god · charite to folwe!

For who so myste mete with hym · such maneres hym
evleth,

He neither blames nor bans, nor craves more. Noyther he blameth ne banneth 'bosteth, ne prayseth,
Lakketh, ne loseth 'ne loketh vp sterne;

Craueth, ne coueiteth 'ne crieth after more,

Ps. iv. 9.

In pace in id-ipsum dormium, &c.

pe moste lyflode pat he lyueth by is loue in goddis passioun,

Noyther he biddeth, ne beggeth · ne borweth to 3elde;

233. braulyng] braggyng B. 234. [be] B om. constorie] so in

RB; Consistorie WCO. ful] ful (printed but) W.

236. monye] mone R. 237. yknitte] knyt C.

238, bei] bat C. bo] the C.

239-243, In R only, Cf. C-Text. 244, CB omit,

245. And] But B. god] Com.

246. with] myd W. eyleth] aylib OB; C om.

247. blameth ne banneth] bannes ne blamed C; banneb ne blameb O; blanneb ne blameb B.

248, 249. Transposed in COB. In pace—Sc.] R om. id] Com.

250. [at] COB om, by] R om. 251. hc | he ne R. nc (1)] ne he C. Misdoth he no man ' no with his mouth greueth. 252 ¶ Amonges cristene men · þis myldnesse shulde laste; In alle manere angres · have bis at hertepat bough bei suffred al bis god suffred for vs more, God suffered yet In ensample we shulde do so and take no veniaunce

more for us.

Of owre foes but doth vs falsenesse but is owre fadres 257 wille. For wel may every man wite . if god hadde wolde hym- All was by God's

Sholde neuere Iudas ne iuwe haue Ihesu don on Rode.

Ne han martired peter ne Poule · ne in prisoun holden. [Fol. 65 b.] Ac he suffred in ensample · pat we shulde suffre also,

And seide to suche pat suffre wolde . pat pacientes rincunt.

¶ Verbi gratia," quod he "and verrey ensamples

In legenda sanctorum · he lyf of holy seyntes, 264 Read the Lives of the Saints, What penaunce and pouerte 'and passioun bei suffred, In hunger, in hete · in al manere angres.

Antony and Egidie · and other holi fadres of Anthony and Egidius, Woneden in wildernesse · amonge wilde bestes; Monkes and mendynauntz · men bi hem-selue, In spekes an in spelonkes · selden speken togideres.

Ac noyther antony ne Egidy · ne hermite pat tyme Of liouns ne of leoperdes ' no lyflode ne toke,

272 who were fed chiefly by birds.

But of foules pat fleeth . pus fynt men in bokes. Excepte bat Egydie · after an hynde cryede,

254. at atte R. 255. god] go R. 256. shulde schul C. no Rom.

257. owre] 0 om. 258. wel-man] euery man may wel R. hadde Rom. wolde wold W; walde C. selue] sulue R.

259. Sholde] Shul C. ne] be B. 260. han haue RB.

261. Ac] And C. shulde] CB on. 266. in (2)] and in COB. manere]

maneres C.

268. mildernesse] wildernesses R. amonge] amonges R.

270. an] and WCROB. in RCOB om. spelonkes] spekelonkes CB. 271. Ac] And C.

272. liouns] leons W; lyons R; Iyouns COB. ne (2)] bei B.

273. foules] be foules R; foloughes (!) C. fleeth] fleigh C; flyen O. | us] þat B. fynt] fyndeþ W; fyndes C.

Egidius was sustained by a hind, And porw be mylke of pat mylde best be man was susteyned;

And day by day had he hir nougt his hunger forto slake, 276

But selden and sondrie tymes as seith be boke and techeth.

Anthony by a bird.

 \P Antony a dayes \cdot about e none tyme,

Had a bridde pat brougte hym bred by bat he by lyued;

And pough be gome hadde a geste god fonde hem bothe.

Paul the first hermit founded the Augustine friars. ¶ Poule primus heremita · had parroked hym-selue, pat no man mizte hym se · for mosse and for leues; Foules hym fedde · fele wynteres with alle,

Til he founded freres of austines ordre.

284

St Paul made baskets. Poule, after his prechyng · panyers he made, And wan with his hondes · pat his wombe neded.

St Peter fished.

Peter fisched for his fode · and his felawe andrewe; Some þei solde and some þei sothe · and so þei lyued

Some pei solde and some pei sothe and so pei lyued bothe.

Mary Magdalen lived in desert places. And also Marie Magdeleyne by mores lyued and dewes,

Ac moste porw deuocioun and mynde of god almisty. I shulde noust pis seuene dayes seggen hem alle, pat lyueden pus for owre lordes loue manye longe seres.

275. mylde] meke R; hynde B. susteyned] ysusteyned R.

276. And Ac R (which seems better).

277. tymes] tyme R. seith] sayes C. techeth] teches C.

278. a dayes] on a day R. none] be noon O.

279. bred] his brede R.

281. had parroked] and parroke(!) C; hadde parroked in R.

284. ordre] ordre or ellis freris lyen B.

255. Poule] An-open poule O.

panyers] payneres R.

286. his (1)] Rom. 288. solde] shalde C. sothe] solen O; seb B; sethed C; soden W; eeten R.

289. Magdalcyne] Maudeleyne W RO. lywed] R om. and] and by R.

290. Ac] And C.

291. shulde] shol C. seggen] tellen C.

292. manye -3eres] amonges wilde bestes R.

Ac tere ne was lyoun ne leopart bat on laundes Nolion, leopard, wenten,

nor wild beast harmed them.

Noyther bere, ne bor ' ne other best wilde,

pat ne fel to her feet and fauned with be tailles.

And if hei couth han yearped by cryst, as I trowe,

pei wolde haue fe lde pat folke · bifor wilde foules. 297

[For alle be curteisie but bestes kunne bei kidde bat folke ofte

In likkyng and in lowynge bere bei on laundes 3ede.]

Ac god sent hem fode bi foules and by no fierse God fed them bestes.

beasts.

In menynge hat meke binge 'mylde binge shulde fede; As who seith, religious ryatful men shulde fynde, 302

And lawful men to lyf-holy men · lyflode brynge.

And panne wolde lordes and ladyes be loth to agulte, And to take of her tenauntz · more pan treuth wolde,

Fonde þei þat Freres · wolde forsake her almesses, 306

And bidden hem bere it bere it was yborwed.

For we ben goddes foules ' and abiden alwey, 308

Tyl briddes brynge vs · pat we shulde lyue by.

For had 3e potage and payn ynough and peny-ale to Pottage and drynke,

And a messe pere-mydde of o manere kynde,

3e had rist ynough, se Religious and so sowre reule me tolde: 312

almysse B.

307. hem] hym B. yborned] borwed R.

308. In margin of O-Dietyng of

religious.

309. rs] vs meet C; vs mete OB. 310, had] haue O. ynough] O om.

311. a messe] a mees W; on messe pere-mydde] therwith C; be mydde B. o on R; any COB.

312. had han O. rugiet] so in R; rugit WCOB. [onager WCROB] onerger L. herbam habuerit habuerit herbam R. brutorum-sufficiat] R om, quia Oom,

293. lyoun leon W. leopart] leopard W; leopartz R; lyberde C. 295. ne] hit ne B. fel] fil WB.

be] hir C; here B. tailles] taile R. 208, 299. In R only.

300. Ac And C. foules fowle C. no] none B.

301. shulde] schul C. 302. As As (printed Ac) W. religious] Religiouses WO. shulde] schol C. fynde] fede W.

303. brynge I sholde brynge W.

306. Fonde | so in R; Founde (printed Foulde) W; Founde CB; Founden O. almesses CR; by birds, not by

Lords would not exact too much, if friars took less alms.

[Fol. 66.]

bread and penny-

ale should suffice you.

Job vi. 5.

Nunquam, dicit Iob, rugi[e]t [onager] cum herbam habuerit? aut mugiet bos cum ante plenum presepe steterit?

brutorum animalium natura te condempnat, quia cum eis pabulum commune sufficiat; e.c adipe prodijt iniquitas tua.

Unlearned men might hence learn to give less. ¶ If lewed men knewe pis latyn · pei wolde loke whom pei zeue,

And auyse hem bifore 'a fyue dayes or sexe, Or pei amortesed to monkes 'or chanouns her rentes. Allas! lordes and ladyes 'lewed conseille haue 2e 31

Why should lords leave lands away from their heirs? Allas! lordes and ladyes 'lewed conseille haue 3e 316 To 3yue fram 3owre eyres ' jat 3owre ayeles 3ow lefte, And 3iueth to bidde for 3ow 'to such jat ben riche, And ben founded and feffed eke 'to bidde for other.

¶ Who perfourneth his prophecye of the peple hat now lybbeth, 320

Ps. exi. 9 (Vulg.).

Dispersit, dedit pauperibus, &c.?

Truly, 'tis the friars that give to the poor!

If any peple perfourme pat texte · it ar pis pore freres!

For pat pei beggen abouten in buildynge pei spene,
And on hem-self sum and such as ben her laboreres,
And of hem pat habbeth pei taken and 3yue hem pat
ne habbeth!

Rich men add trees to a forest. ¶ Ac clerkes & kny3tcs · and comuneres pat ben riche, Fele of 30w fareth · as if I a forest hadde, pat were ful of faire trees · and I fonded and caste

313. whom] wham R. 3eue] gyfue C.

314. a] RO om.

315. Or] Er WOB; Ar RC, amortesed] amortiseden C; mortiseden O; enmorteysed B. rentes] rente W.

317. 30mre (2)] C om. ayeles] Ailes C. 30m lefte] hadde CB.

318. ziueth] zyueb it WB. to (2)] to (misprinted Fo) W. [at] as R.

319. [founded] I-founded \hat{R} . 320. [\$\psi s\$] the COB. [dedit] deus B. 321. [\$\psi at\$] this COB. [ar] er C.

pis] te B. In margin of O-Deridendo.

322. spene] spenen O; spende RB; spende it WC.

323. such as] on hym bat B. as]

924. hem (1)] CB om. bei taken] y-take B. and B om. 3/me] 3/me] y-take B; gytes C. ne] na C; nede B; W om.

325. Ac] And C; As B.

327, I] B om, fonded and] fond and B; foonddand C.

328 How I myste mo per-inne amonges hem sette.

Rist so, se riche : se robeth bat ben riche,

Ye rich clothe the rich,

273

And helpeth hem but helpeth zow and giveth bere no nede is.

As who so filled a tonne of a fresshe ryuer,

and add water to the Thames.

And went forth with pat water . to woke with themese, Rist so, se riche : se robeth and fedeth

Hem bat han as ze han; hem ze make at ese.

¶ Ac Religious bat riche ben · shulde rather feste beggeres

pan burgeys pat riche ben as pe boke techeth;

Quia sacrilegium est res pauperum non pauperi- Peter Cantor, bus dare.

cap. 47. S. Hieron. Epist, 66, 8,

Item, peccatoribus dare, est demonibus immolare. Peter Cantor, Item, monache, si indiges et accipis, pocius dus Id. cap. 48. quam accipis. Si autem non eges, & accipis,

rapis.

Porro, non indiget Monachus, si habeat quod nature sufficit.

For-bi I conseille alle cristene to confourmen hem to charite:

For charite with-oute chalengynge vnchargeth soule.

be Charity delivers souls from purgatory.

And many a prisone fram purgatorie · porw his preveres he delyu[e]reth.

Ac pere is a defaute in be folke · pat be faith kepeth;

Wherfore folke is be feblere and nougt ferme of bilieue. 341

329. 3e (1)] be B. robeth | so in W; robet C; robbeth R; robben O; robbib B. See 1. 333.

331. tonne tonne W; tonne ful R; tunne OB. fresshe] ful R.

332. woke—themese] wooke wib be temse O. In margin of O-Quid est dare impijs.

333. robeth] so in WC; robbeth R; robben O; robbib B.

335. Ac] And C. feste] fede R.

336. burgeys burgeises W. Item(1)] Item idem R. Item(2) rapis Rom.

337, confourmen] conforte B.

338. be soule] R om.

339. his] is B. he] COB om.; is R. delyuereth] so in WOB; deliueres C; deliuered R; delyureth L.

341. Wherfore Where R. is been O. feblere | fibler C.

Of counterfeit

As in lussheborwes is a lyther alay and zet loketh he lyke a sterlynge.

be merke of but mone is good ac be metal is fieble;

[Fol. 66 b.]

And so it fareth by some folke now bei han a faire speche,

Croune and crystendome · be kynges merke of heuene,

Man's soul is alloyed with sin. Ac be metal, but is mannes soule with synne is foule alayed:

Bothe lettred and lewede beth allayed now with synne,

That no lyf loueth other 'ne owre lorde, as it semeth.

For borw werre and wykked werkes and wederes vnresonable 349

Weatherwise men are now-adays at fault.

Wederwise shipmen and witti clerkes also

Han no bilieue to be lifte · ne to be lore of philosofres.

¶ Astrymyanes alday in her arte faillen, 352

bat whilum warned bifore ' what shulde falle after.

Shipmen and shep[h]erdes bat with shipp & shepe wenten.

Wisten by be walkene · what shulde bityde;

As of wederes and wyndes bei warned men ofte. 356

calculate the yield of the soil;

Tillers could once Tilieres but tiled be erthe tolden her maistres, By be sede but bei sewe what bei selle mixte.

> And what to lene and [what] to lyue by . be londe was so trewe. 359

> Now failleth be folke of be flode and of be londe bothe,

342, As And COB. lyther luker

343. mone moneie C; monee W. uc] and C.

346. Ac be And bat C. mannes man C. alayed] allaied C.

347. CB omit.

348. it semeth I leue O. 349. For What R. 350. witti] O om.

351. lifte] lif B. philosofres] philosophie B.

352. Astrymyanes Astrimyanes R; Astromyens OB; Astronomiens WC.

353. falle] byfalle R.

Shipmen CB. shepherdes | so in W; schepherdes R; sheperdes L; scheperdis B; shiperdes C; heerdis O. shepe shipmen CB.

355. malkene] walkne W; wolken C; welken OB; wakkne R.

356. As] And B. and] and of RB.

357. tiled | tilien B. 358. By] Whi B.

359, [what WCOB] LR om, lyne] leue RB.

360. [c (2)] O om.

Shep[h]erdes and shipmen and so do bis tilieres; 361

Noither bei kunneth ne knoweth one cours bi-for an- but are now at other.

Astrymyanes also · aren at her wittes ende ;

Of pat was calculed of pe element be contrarie pei fynde.

Gramer, be grounde of al · bigyleth now children;

For is none of bis newe clerkes . who so nymeth hede, None of these pat can versifye faire ' ne formalich enditen;

Ne noust on amonge an hundreth bat an auctour can 368 construe,

Ne rede a lettre in any langage · but in latyn or in nor read more englissh.

than Latin or English.

divinity know

new clerks

can versify,

Go now to any degre and but if gyle be mayster, And flaterere his felawe vnder hym to fourmen,

Moche wonder me thynketh · amonges vs alle. 372

Doctoures of decres · and of divinite Maistres.

Masters of

pat shulde konne and knowe alkynnes clergye,

no logic,

And answere to argumentz and also to a quodlibet, (I dar nou;t seggen it for shame) · if suche weren apposed,

bei shulde faillen in her philosofye and in phisyk bothe.

Wher-fore I am afered of folke of holikirke, Even churchmen, perhaps, skip the Lest bei ouerhuppen as other don in offices & in services.

houres.

361. Shepherdes] so in WO; Sheperdes L; Schipherdes C; Scheperdes R; sheepperdis B.

362, kunneth-knoweth] kanne ne

knawes C.

363. Astrymyanes Astrimyanes R; Astromyens B; Astronomyens WCO. 364. be element] be elementz C;

be elementis OB; clement (sic) R. 365. bigyleth] bigles (sic) C.

366. newe] now CB. nymeth]

367. Womits. enditen endenten R.

368. Ne nouzt Naugt W; Is not

369. in (2)] COB om. or in] and COB.

370. if B om. be me (!) C.

371. flaterere] flatre R. 372. Moche] And muche R.

374. alkynnes] alkynne R; alle

kynnes WCB; alkyns OB. 377. in (1)] of WCOB, in (2)]

in her O; Bom.

379. ouerhuppen] ouer-hippen RCB.

offices office W.

Ac if bei ouerhuppe, as I hope nouste owre byleue 380 suffiseth:

As clerkes in corpus-christi feste · singen & reden,

Mere faith, they say, suffices.

bat solu fides sufficit · to saue with lewed peple. ¶ And so may sarasenes be saued · scribes and iewes;

Allas banne! but owre loresmen · lyuen as bei leren vs. And, for her lyuynge, pat lewed men be be lother god

agulten.

Saracens too believe in one God.

For sarasenes han somwhat · semynge to owre bileue, For bei loue and bileue in o persone almisty;

And we, lered and lewede in on god bileueth. 388

Ac one Makometh, a man ' in mysbileue

Brouzte sarasenes of Surre and se in what manere.

[Fol. 67.1 Mahomet went to Syria, and tamed a dove.

bis Makometh was a crystene man and for he moste nouste be a pope,

In-to Surre he sought and borw his sotil wittes Daunted a downe and day and nyste hir fedde; be come but she cropped he caste it in his ere.

And if he amonge be poeple preched or in places come.

The dove pecked at his ear for corn.

panne wolde be coluer come . to be clerkes ere, Menynge as after meet . bus Makometh hir enchaunted, A[nd] dide folke panne falle on knees for he swore in his prechynge,

bat be coluer bat come so come fram god of heuene

380. Acif? And if WC; Ac boug R. ouerhuppe] oue-hippe (sic) R; ouerhyppe CB. suffiseth] suffise C; sufficit R.

381. singen-reden] syngynge and redynge C.

383. may] many B.

384. lyuen leuen CB.

385, agulten] agylte C; to agulten O; a-gilten B.

387. o] on R; oo B.

388. bileueth] bileues C; beleuen O; almysty W; Crowley has beleue. Here R adds a line, which seems superfluous-Cristene and vneristene on one god bileueth.

389. Ac] And WO; An C. in] of (!) O.

390. Brouzte] at the end of 1. 389 in W.

391, a] RCOB om. erystene] cristend C. man] WCOB om.

393. Daunted | He daunted W.

394. ere] here R.

395, 396. R omits.

395. places] place CB.

commue (sic) B. 396. [e (1)] ('om. to] in-to O.

397. as] B om. enchaunted) chaunted R.

398, And WCROB] A L. 399. coluer] culuer RB.

PASS, XV.

hatte.

As messager to Makometh · men forto teche. And bus borw wyles of his witte and a whyte downe, Makometh in mysbileue · men and wommen brougte, bat lered bere and lewed 3it · lyuen on his lawes.

Thus he misled many.

¶ And sitth owre saucoure suffred be sarasenes so 404 bigiled,

borw a crystene clerke · acursed in his soule;

Ac for drede of be deth . I dar noust telle treuthe, How englissh clerkes a coluer feden tat coueityse named Avarice.

But Englishmen nourish a dove

And ben manered after Makometh bat no man vseth treuth. 408

¶ Ancres and hermytes · and monkes and freres

Peren to apostles · borw her parfit lyuynge.

Wolde neuere be faithful fader . bat his min[i]stres God's ministers should take no sholde 411 alms,

Of tyrauntz bat teneth trewe men · taken any almesse, But done as Antony did . Dominik and Fraunceys,

but live like St Francis.

Benet & Bernarde be which hem firste tauste

To lyue bi litel & in lowe houses by lele mennes 415 almesse.

Grace sholde growe & be grene borw her good lyuynge, And folkes sholde fynde · þat ben in dyuerse sykenesse, be better for her byddynges in body and in soule.

Her preyers and her penaunces to pees shulde brynge Their prayers Alle pat ben at debate and bedemen were trewe; 420 peace;

400. As] And R.

401. a] B om.

403. lered—lered] lyued to bere and lyue W. bere CB om. lyuen] leuen RCO; leeuen W; lieuen B. Cf. 1, 576.

404. so] bus B.

406. Ac] so in R; And COB; W

407. hatte] hizte W; hatteb B.

408, rseth vsed C.

410. Peren Peeren W; Peres R. to be W.

411. fader] fadib B. ministres WC] mynystres O; mynystris B; minstres LR; Crowley has ministers.

412. teneth] tenees C.

413. Antony] domynyk O. Dominik] antony O. and] or R.

415. 87 O om. almesse fyndynge

416. Grace Grasse R. good] lele

417. folkes | folke RC. fynde | fare W (which seems better, but lacks authority); Crowley has find.

419. shulde schuld hem R.

421

Mat. vii. 7.

Petite & accipietis, &c.

Salt preserveth.

Salt saueth catel · seggen þis wyues;

Mat. v. 13.

Vos estis sal terre, &c.

be heucdes of holicherche · and bei holy were, Cryst calleth hem salt · for crystene soules;

Et si sal euanuerit, in quo salietur.

Unsalted flesh is unsavoury.

Ac fresshe flesshe other fisshe whan it salt failleth,
It is vnsauory, for soth ysothe or ybake.

425
So is mannes soule sothly bat seeth no good ensaumple
Of hem of holycherche bat be heigh weye shulde teche,
And be gyde, and go bifore as a good baneoure,
428
And hardy hem bat bihynde ben and give hem good
euydence.

Eleven men converted the world; we have more preachers now. ¶ Elleuene holy men · al þe worlde torned In-to lele byleue; · þe li;tloker, me thynketh, Shulde al maner men · we han so manye Maistres, 432 Prestes and prechoures · and a pope aboue,

[Fol. 67 b.]

þat goddes salt shulde be 'to saue mannes soule.
¶ Al was hethenesse some tyme 'Ingelond and Wales,
Til Gregory gerte clerkes 'to go here and preche. 436
Austyn at Caunterbury 'crystened þe kynge,

St Augustine converted the king of Kent.

And porw myracles, as men may rede 'al pat marche he torned

To cryst and to crystendome ' and crosse to honoure,
And fulled folke faste ' and þe faith tauste 440

More þorw miracles ' þan þorw moche prechynge,

421. catel] be catel WB. seggen] saying C.
422. heucdes] heedis O.

423. crystene cristynes C; cristned

424. Ac] For W; And C.

425, ysothe] so in O; y-sothen B; ysothe C; sothen R; ysoden W; Crowley has sodden. ybake] baken R. 426. seeth] sayes C. ensaumple]

ensamples W; saumple B.

428. hancoure] banner C; hut in margin of C is bancour; Banyer W. 429. hihyade ben] been bihyade O. 430. Elleuene] Enleuene B.
431. liztloker] liztliker O. thynk.

eth] thynke C.

435. Ingeland | Engelond WC; England O; englong B; england R.

436. gerte] so in (0); garte W; and grete RB. to—and] to go and to RCO; gunnen go and B.

437. kynge] kynge þere R.

438, may] so in R; move C; moven O; moven B; move (printed now) W.

440. fulled] follede W. fuste] P.

As wel borw his werkes as with his holy wordes,

And seyde hem what fullynge and faith was to mene.

I Cloth pat cometh fro be wearing is noust comly to Cloth new-woven were. 444

is not fit for wear.

Tyl it is fulled under fote or in fullyng stokkes,

Wasshen wel with water and with taseles cracched.

Ytoukel, and ytented . & vnder tailloures hande.

And so it fareth by a barne ' pat borne is of wombe,

Til it be crystened in crystes name and confermed of heaven.

be bisshop,

It is bethene as to be heueneward and belpelees to be soule.

¶ Hethene is to mene after heth and vntiled erthe;

As in wilde wildernesse · wexeth wilde bestes. 452 heath

Rude and vnresonable rennenge with-out [croperes].

¶ 3e [mynnen] wel how matheu seith how a man made a feste;

He fedde hem with no venysoun 'ne fesauntes ybake,

But with foules but fram hym nolde but folwed his whistellynge; 456

Ecce altilia mea & omnia parata sunt, &c.; Mat. xxii. 1.

And wyth calues flesshe he fedde be folke bat he

be calfe bytokeneth clennesse in hem bat kepeth lawes. A calf betokens ¶ For as be cow borw kynde mylke · be calf norissheth

til an oxe.

So loue and lewte · lele men susteyneth,

443. what] wat was B.

445. is] so in R and Crowley; be fulled foulled (!) C. WCOB. stokkes] stoke B.

Wasshen I-waschen R.

taseles] taselles C; taslis B.
447. Ytouked] Ywalked C. ytented] so in C; tentted R; y-teynted WOB.

hande] handes R. 448. And] Rigt W. of] of a W. 453. [croperes C] croperis B;

eropers (and crepers in margin) O; cropiers W; keperes R; miswritten

creperes in L; Crowley has cropers.

460

454. [mynnen W] menen O (and Crowley); miswritten nymmen in L; nemen B; take CR; observe the alliteration. how hede whate R.

455. hem hem (printed him) W. 456. folmed] followen C; follow B.

altilia volatilia B. 457. And O om.

459. norissheth] norisshe C.

460. So So doth R. and & and L (by mistake). lele] and lele R. sustenneth] sustened CB.

A child new-born is not fit for

The word heathen is from saumples.

465

As a calf desires milk, so just men desire mercy. And maydenes and mylde men 'mercy desiren;
Rizt as be cow-calf 'concyteth swete mylke,
So don riztful men 'mercy & treuthe.

[And by be hande-fedde foules 'his folk vnderstonde,
bat loth ben to louye 'with-outen lernynge of en-

As fowls come when whistled to, so rude men tollow clerks. Rijt as capones_in a court · cometh to mennes whist-lynge,

In menynge after mete ' folweth men þat whistlen,
Rizt so rude men ' þat litel reson cunneth, 468
Louen and by-leuen ' by lettred mennes doynges,
And by here wordes and werkes ' wenen and trowen.
And, as the foules to fynde ' fode after whistlynge,
So hope þei to haue ' heuene þoruz her whistlynge. 472

The maker of the feast is Ged.

And by pe man pat made pe feste 'pe mageste bymeneth;
pat is, god of his grace 'gyueth al men blisse;
With wederes and with wondres 'he warneth vs with
a whistlere,

Where pat his wille is to worschipen vs alle,

And feden vs and festen vs for euere-more at ones.

Parsons and priests will be wroth with me; ¶ Ac who beth pat excuseth hem · pat aren persounes and prestes,

þat heuedes of holycherche ben ' þat han her wille here,With-oute trauaille, þe tithe del ' þat trewemen biswynkyn,

pei wil be wroth for I write pus ac to witnesse I take
Bothe Mathew and Marke and Memento-dominedavid;

but see Ps. cxxxi. 1, 6 (Vulg.).

[Ecce audinimus eam in effrata, &c.]

What Pope or prelate now ' perfourneth pat cryst higte,

462. as] so O. swete mylke] melk swete W.

464-477. In R only. A very curious passage. (f. 1, 456 above.

465, longe] written like loute, 478, Ac] And C. beth] ben C. bat (2)] Rom. aren] so in RC; arn OB; ben W.

479. henedes] hedes CB. cherche] cherches R.

481. wil] wol W; wole R; wolen O; wiln B. ac to] ac OB; and C. 482. [Ecce—βc.] in R only; eam is miswritten eum; see Pass. X. 68.

Ite in vniversum mundum & predicate, &c.? Mark xvi. 15.

¶ Allas! þat men so longe · on Makometh shulde byleue,

484

So many prelates to preche as pe Pope maketh, Of Nazareth, of Nynyue of Neptalim, and damaske, pat pei ne went as cryst wisseth sithen pei wil[ne] a name.

See how many bishops the pope makes!

¶ To be pastours and preche · pe passioun of Thesus,

And as hym-self seyde · so to lyue and deve;

489

John x. 11.

Bonus pastor animam suam ponit, &c.;

And seyde it in sauacioun of sarasenes & other.
For crystene & vncristene cryst seide to prechoures,

Mat, xx. 4.

Ite vos in vineam meam

And sith pat pis sarasenes · scribes, & Iuwes 492
Han a lippe of owre byleue · pe liztloker, me thynketh,
pei shulde torne, who so trauaille wolde · to teche hem
of pe Trinite,

Querite & invenietis, &c.

Mat. vii. 7.

¶ It is reuth to rede 'how riztwis men lyued, How pei defouled her flessh 'forsoke her owne wille, Fer fro kitth and fro kynne 'yuel yelothed zeden, 497 Badly ybedded 'no boke but conscience,

Good men of old suffered many things.

Ne no richchesse but pe Rode · to reioyse hem Inne;

Absit nobis gloriari, nisi in crucedomininostri, &c. Gal. vi. 14.

¶ And po was plente & pees · amonges pore & riche;

And now is routhe to rede · how pe red noble 501

Is reverenced or pe Rode · receyved for pe worthier ross.

484. shulde] schullen R. bylene] so beleue O.

487. *risseth*] wissed C. [*vilne a* R] wil a L; wille haue W; wol haue C; wolen haue OB; *but* R *is right*.

488, 489. be passioun—seyde] retained in MS. W, but omitted in printed copy. so] W om. deye] to dye W. ponit] B om.

490. it it is B.

491. For] To R. δ] and to R.

492. sith sitthen R.

493. Han] Hand (!) C, ligtloker] ligtliker O; lightlier WC. me thynketh] it semeth R.

494. trauaille wolde] trauailed W.

to] & R.

495—531. R omits. 496. forsoke] & forsoken B.

498. Badly] ful baddeli B. 501. red] reed C; rede B.

502, or] er WCOB. receyved] and

receyued WB, be (2) Wom.

All men honour the cross that is engraved upon coins.

pan crystes crosse, bat ouer-cam deb and dedly synne. ¶ And now is werre and wo and who so why axeth, For coueityse after crosse · be croune stant in golde. Bothe riche and religious · pat Rode pei honoure, 506 bat in grotes is vgraue and in golde nobles. For coueityse of pat crosse · men of holykirke Shul tourne as templeres did be tyme approcheth faste. ¶ Wyte 3e nou3t, wyse men how bo men honoured More tresore pan treuthe? · I dar nou;t telle pe sothe;

The fall of the Templars.

Resoun & ristful dome · po Religious demed. Rist so, se clerkes for sowre coueityse, ar longe, Shal bei demen dos ecclesie and 30wre pryde depose, Deposuit potentes de sede, &c.

Luke i. 52.

¶ 3if kny3thod & kynde wytte and comune conscience

Bishons shall live like Levites.

Togideres loue lelly · leueth it wel, 3e bisshopes, 516 be lordeship of londes · for euere shal 3e lese, And lyuen as leuitici · as owre lorde 30w techeth, Per primicias & decimas.

Constantine's gift condemned by an angel.

¶ Whan costantyn of curteysye ' holykirke dowed With londes and ledes · lordeshipes and rentes, 520 An Angel men herde an heigh at Rome crye, ' Dos ecclesie bis day hath ydronke venym, And bo tat han petres powere arn apoysoned alle.' A medecyne mote per-to · pat may amende prelates, pat sholden preye for be pees; possessioun hem letteth,

[Fol. 68 b.]

Take her landes, 3e lordes and let hem lyue by dymes.

504. axeth] askeb W. 505. stant] standes C.

507. in (2)] Com. nobles nobiles C.

509. tourne] ouerturne B.

510, myse | ye wise WO. In margin ef L-the fall of the church through covitovsnes (in a later hand).

512. [60] [600 O; [60 W. demed]

damneden B.

514. bei] glossed i. resoun &c. in L. 515. comune] be commune by W; comune & B. Crowley has-& commune by conscience.

517. londes] youre londes W. shall ¿e] ¿e schul O; ye shul CB.

518, lyuen] leuen C. 3ow] Wom. decimas diuicias CB.

521, an heigh] on hy2 O; on heiz B.

522. In margin of O-Hodie venenum est effusum in ecclesia domini.

524. mote] moot W; mot C; mo B; muste O.

526. let hem] leteth hym C. dymis] dismes CB,

If possessioun be poysoun . & inparfit hem make, Good were to dischargen hem ' for holicherche sake, And purgen hem of poysoun or more perile falle. 529

It were well to free churchmen from such poison.

¶ 3if presthod were parfit be peple s[h]olde amende,

pat contrarien crystes lawe and crystendome dispise. For al paynym[es] prayeth and parfitly bileueth 532 Paynyms pray In be holy grete god and his grace bei asken,

to God and Mahomet,

And make her mone to makemeth her message to shewe.

bus in a faith lyueth bat folke and in a false mene, And pat is routhe for rigtful men tat in be Rewme wonven,

which is a peril to the pope.

And a peril to be pope and prelatis but he maketh, pat bere bisshopes names of Bedleem & babiloigne;

Mhan be heye kynge of heuene sent his sone to erthe,

Many miracles he wrougte man for to turne; 540 Christ wrought many miracles, In ensaumple pat men schulde se · pat by sadde resoun Men mist noust be saued · but porus mercy and grace, And thoru; penaunce and passion and parfit byle[f]; And by-cam man of a mayde and metropolitanus,

And baptised and [bishoped] · with be blode of his baptized men, 545 them with his blood.

Alle pat wilned, and [wolde] · with inne-wit by-leue it.

527. In margin of L (in a late hand)-a medycyne to emende prelates, &c.

528. mere] it were B. cherche] so in CB; chirches WO.

529. of] of bat B. or] er W('OB. 530. presthod prested C. sholde] solde L, but marked; schul C.

532. paynymes] so in WCROB; paynym L. prayeth] preire B. and -bileueth to on persone to helpe R. 533. In—god] On o god þei greden R. bei] R om.

535. in (2)] B om.

536. for] for be R.

537. al in a CB; in O. and (2)] and to R.

538. bere] bereth R. Bedleem] Bethleem WRCOB. & and of RCOB.

539-556. In R only. Properly, this passage belongs to the C-text, as, in the other MSS., l. 538 is closely joined to the line following it. Thus we find in L-of Bedleem & babiloigne, but hippe aboute in Engelonde, &c. See 1. 557.

543. bylef] miswritten byle in R: cf. C-text.

545. [bishoped] written bischiued in R; cf. C-text.

546. [wolde] woled R; cf. C-text. inne-wit] a better spelling would be inwit.

Many a seint sytthen · hath soffred to deve,

Saints suffered death in many countries.

Al for to enforme be faith in fele contreves deveden, In vnde and in alisaundre · in ermonye and in Spayne, In delfol deth deveden for there faith sake:

St Thomas died a martyr.

In sauacion of be fayth · seynt thomas was ymartired, Amonges vn-kende cristene · for cristes loue he devede. And for be rist of al bis reume and al reumes cristene. Holy cherche is honoured · hevaliche porus his devnge,

He is a pattern to all bishops.

He is a forbysene to alle bishopes and a brist myroure, And souereyneliche to suche ' pat of surrye bereth be name,] 556

pat hippe aboute in Engelonde · to halve mennes auteres.

And crepe amonges curatoures · [and] confessen ageyne be lawe,

Cf. Deut. xxiii. 25.

Nolite mittere falcem in messem alienam, &c.

Many man for crystes loue was martired in Romanye, Er any crystendome was knowe bere or any crosse honoured. 560

Bishops are bound to teach their people.

¶ Euery bisshop pat bereth crosse by pat he is holden, Thorw his prouynce to passe and to his peple to shewe hym.

Tellen hem and techen hem on be Trinite to bileue, And feden hem with gostly fode . [and nedy folke to fynden. 564

[Malachi].

Isaiah and Hosea Ac ysaie of zow speketh and osyas bothe, bat no man schuld be bischope · but if he hadde bothe,

551. thomas nearly erased in R; cf. C-text.

557. hippe] huppe WO. in] Oom. Engelonde | Englong B. In R the line is-And naugt to huppe aboute here in englande for to halwe autres.

558. erepe] crepe in R. curatoures] creatouris (!) B. [and WR] LCOB om. confessen | confesse men R; confession B. alienam Rom.

559. Many] Many a R. in Romanye] in Romayne WCOB; in Romaigne C; amonges romaynes R.

560. Er] Er ar LC (by mistake); Er W; Ar R; er hat B; Er han O. any Rom. was were R. crosse cros bere R.

561. he] R cm.

563, techen] schewen R. en] of

564-567, [and nedy-fode] In R only. Not in C-text. Omitted in LWCOB, probably owing to the repetition of gostly fode.

Bodily fode and gostly fode] and gyue pere it nedeth; In domo mea non est panis neque vestimentum, Isa. iii. 7. et ideo nolite constituere me regem.

Ozias seith for such bat syke ben and fieble, 568 Inferte omnes decimas in oreum meum, vt [sit] Malachi iii. 10. cibus in domo mea.

¶ Ac we crystene creatures · bat on be crosse byleuen, Aren ferme as in he faith goddes forbode elles! And han clerkes to kepen vs ber-Inne and hem bat shal come after vs.

¶ And iewes lyuen in lele lawe owre lorde wrote it Jews trust to hym-selue,

In stone, for it stydfast was and stonde sholde eure-Dilige deum & proximum is parfit iewen lawe— And toke it moyses to teche men 'til Messye come; And on pat lawe bei [lyuen] 3it and leten it be beste. ¶ And zit knewe þei cryst · þat crystendome tauzte, They knew Christ

For a parfit prophete: Lat moche peple saued 578 Of selcouth sores . bei [seyen] it ofte,

to be a prophet

Bothe of myracles & meruailles . and how he men by His many fested

With two fisshes an fyve loues · fyue thousande peple; And bi pat maungerye men mizte wel se bat Messye he seme l. 582

He raised And whan he luft vp lazar ' at layde was in graue, Lazarus.

567. and (2)] to R. nedeth] nedede R. me] me in CB. After regem both L and R add-yz: meaning yzaias (Isaiah). Cf. l. 565.

568. oreum] so in LCRB; orreum W. [sit O] LWCROB om. me i] CB

569. Ac] And C. 570. ferme | for me (!) R.

571. vs (2)] COB om.

572. it] OB om.

573. mas] is COB. sholde] schal O. 574. proximum] proximum tuum O. iewen | Iues O.

575. And] And he C; Ac he B.

men] it hem R. Messye] messias B. 576. on] O om. lynen] lyne WO; leuen CB; leue R. Cf. Il. 403, 576. git] R om.

577. knewe] knowen O; knowe B; knaw C.

578. *For*] And for R.

579. [seyen RB] seyn C; seizen WO; seyne L (but see Pass, xvi, 116, 117).

580, meruailles miruaille C. &] and of B. he Rom.

581. an] and WCROB.

582. men] ței R. 583. luft] lufte R; lifte WCOB.

And vnder stone ded & stanke with styf voys hym called, 584

John xi. 43.

Lazare, veni foras,

[Fol. 69.]

Dede hym rise and rowme rist bifor pe inwes.

Ac pei seiden and sworen with sorcerye he wrouste,

They sought to slay Him.

And studyeden to stroyen hym and stroyden hem-self;

And porw his pacyence her powere to pure noust he brouste, 588

Pacientes vincunt.

Cf. Dan. ix. 24, 26.

¶ Danyel of her vndoynge · deuyned and seyde,

Cum sanctus sanctorum veniat, cessabit vnxio

vestra.

Jews still think Christ a false prophet. And 3ct wenen bo wrecches but he were pseudo-propheta, 590

And pat his lore be lesynges and lakken it alle,
And hopen pat he be to come pat shal hem releue,
Moyses eft, or Messye here maisteres get deuyneth.

¶ Ac pharesewes and sarasenes Scribes & Grekis 594

Aren folke of on faith . be fader god bei honouren;

Since they know the first clause of the creed, And sitthen pat be sarasenes · and also be iewes

Konne be firste clause of owre bileue · credo in deum patrem omnipotentem,

Prelates of crystene prouynces · shulde preue, if þei my3te, 598

they should be taught the second, Lere hem litlum & lytlum · & in ihesum christum filium,

584. ded—stanke] stanke and dede R. hym] he COB.

586. Ac] And C.

587. studyeden] stoded C. stroyen] struyen WR. hym] Com. stroyden] struyden W; struyeden R.

589. vndoynge] vndirstondyng (!) B. sanctus—vestra] veniat sanctus sanctorum, &c. R.

590. 3et] W om. [50] the CB.

591. CB om.

593. here-set] set here maystries

R.

594, Ac.-sarasenes] Ac farisewes and sarasines R; And sarazens and pharasees COB, Grekis] so in OB; grekes CR; Iewes W. Crowley has Grekes.

595. of B om.

597. Konne] Kunnen R. omnipotentem] (*OB om.

598. pronynces province R.

599. Leve] To leve WB. [tilium] filium eius. &c. COB.

Tyl bei couthe speke and spelle et in spiritum sanctum, till they know And rendren it & recorden it with remissionem peccutorum, 601

Carnis resurreccionem, et vitam eternam; amen."

600. et and R. Crowley has reade. Yet rendren 601. rendren] reden WCROB; seems right.

PASSUS XVI. (DO-BET I.)

Passus xvj", & primus de dobet.

"I thank you," said I, "but what is Charity?" "Now faire falle 30w!" quod I po · "for 30wre faire shewynge,

For haukynnes loue pe actyf man · euere I shal 30w louye;

Ac 3et I am in a were · what charite is to mene."

"There is a tree named Patience,

¶ "It is a ful trye tree," quod he · "trewly to telle. 4 Mercy is be more ber-of · be myddel stokke is reuthe,

be leues ben lele wordes be lawe of holycherche,

be blosmes beth boxome speche and benygne lokynge;

Pacience hatte je pure tre and pore symple of herte, 8

of which Charity is the fruit."

And so, porw god and porw good men groweth pe frute charite."

¶ "I wolde trauaille," quod I, "pis tree to se · twenty hundreth myle,

And forto have my fylle of pat frute forsake al other saulee.

"Where grows it?" said I.

Lorde," quod I, "if any wiste wyte whider-oute it groweth?"

TITLE. So in LW; Passus xvius OC; Passus xvius de visione vt supra R; Passus septodecimus et secundus de dobet B.

4. trye] tried O. trewly] treuthe R.

5. more] moore O. reuthe] rycthe (sic) ('.

8. and pore] so in R; and pouere

C; and pure WO; pore and B.

9. Form (2)] RCB om. [be] pat B. charite] caritas B.

10. wolde] wole B.

11. forto] to CROB. fylle] fulle WB. saulee] so in C; saule OB; soule R: saulees W. In margin of R—Agite penitenciam. Cf. Pass. xiii. 48.

12. outc] out bat R.

¶ "It groweth in [a] gardyne," quod he · " pat god made "It grows," said hym-seluen,

he, "in the heart, in land belonging to Piers the Plowman."

that Piers shewed

[Fol. 6: b]

me the tree, supported on

three props.

Amyddes mannes body be more is of pat stokke;

Herte hatte be [h]erber · bat it in groweth,

And liberum arbitrium hath be londe to ferme, Vnder Piers be plowman to pyken it and to weden it."

"Piers be plowman!" quod I bo and al for pure ioye pat I herde nempne his name anone I swouned after,

And laye longe in a lone dreme . and atte laste me Then dreamt I bouste,

bat Pieres be plowman al be place me shewed,

And bad me toten on be tree on toppe and on rote.

With pre pyles was it vnder-pizte . I perceyued it sone. "Pieres," quod I, "I preye be whi stonde bise piles

24

¶ "For wyndes, wiltow wyte," quod he · to witen it fram fallynge;

> Cum ceciderit iustus, non collidetur; quia domi- Ps. xxxvi. 21 nus supponit manum suam;

And, in blowyng-tyme, abite te floures but if bis piles helpe.

be worlde is a wykked wynde . to hem bat wolden "The world," treuthe,

Coueityse cometh of pat wynde · and crepeth amonge 28 be lettes,

And forfret neigh be frute borw many faire siztes.

panne with be firste pyle I palle hym down but is, The first prop is potencia dei patris.

the Father's

might.

said Piers, "is a

wind that blows against it.

13. [a WCROB] Lom.

14. more] moore O.

15. hatte hat B; highte W. herber WCO7 erber LR; herbergh B.

16. to] be W.

17. Vnder And vnder R. to (2)] COB om.

18. I he B.

20. lone dreme] loue derne C.

22. me] me to WC.

24. I(2) R om. piles] pikes C.

25. witen weten B; kepen R.

26. piles | floures (!) CB.

27, 28. to hem - wynde] R om. hem] hym C. wolden] willen WCOB.

29. forfret] fofrete (sic) C; for-

freteb WOB.

30. panne] And R; That CB. palle] so in WR; pulle COB; Crowley has pale. Cf. 1. 51. patris] W om.

(Vulg.).

The flesh is also a fell wind.

be flesshe is a fel wynde ' and in flourynge-tyme borw lykyng and lustes · so loude he gynneth blowe. pat it norissheth nice siztes and some tyme wordes, And wikked werkes per-of · wormes of synne, 34 And forbiteth be blosmes rist to be bare leves.

The second prop is the Son, or the

¶ panne sette I to be secounde pile · sapiencia dei patris, Father's Wisdom. Dat is, be passioun and be power of owre prynce Thesu.

> borw preveres and borw penaunces and goddes passioun in mynde,

I sauc it til I se it rypen · & somdel y-fruited.

The third enemy is the devil,

And panne fondeth be fende my fruit to destruye, 40 With alle be wyles but he can and waggeth be rote, And casteth vp to be croppe vnkynde neighbores, Bakbiteres breke-cheste · brawleres and chideres, And leith a laddre pere-to of lesynges aren peronges,

who steals my flowers.

And feecheth away my floures sumtyme · afor bothe myn eyhen.

Ac liberum arbitrium · letteth hym some tyme, bat is lieutenant to loken it wel by leue of my-selue;

Mat. xii. S2.

Videatis qui peccat in spiritum sanctam, nunquam remittetur, &c.;

Hoc est idem, qui peccat per liberum arbitrium non remignat.

Against the world, the flesh, and the devil,

Ac whan be fende and be flesshe forth with be worlde 48

Manasen byhynde me · my fruit for to feeche, panne liberum arbitrium · laccheth be thridde plante,

31. *fel*] feble B.

32. lykyng] libyng C. and] of O. loude he] lowe be B.

35. forbiteth] forbetes C.

38. porw (1) With R. born (2) COB om. penaunces] penaunce O.

40. be] Rom. fende] fynde C. 41. maggeth] wagged CO.

43. brehe] brewe R. cheste] be cheste W; chestes C.

44. ronges] longes (!) B.

45. afor] by-fore CR; to-fore B.

46. Ac] And C. letteth] lacehes C; lacehip B. hym] hem R.

47. repugnat] written repug or repug' in all the MSS. Crowley has repurgatur, which reading Mr Wright follows. See Critical Note.

48. Ac And C. whan what R.

50. laccheth] takes C. thridde] firste WCOB; but cf. ll. 30, 36 above. plante] planke R.

And palleth adown be pouke · purelich borw grace

And helpe of pe holy goste and pus haue I pe maystrie."

the third prop is the Holy Ghost."

¶ "Now faire falle 30w, Pieres," quod I · "so faire 3e discryuen

be powere of bis postes and her propre myste.

Ac I have pouztes a threve of pis pre piles,

"Tell me," said I, "where these

In what wode thei woxen ' and where pat pei growed; props grew?"

For alle ar pei aliche longe i none lasse pan other, 57

And to my mynde, as me pinketh on o More pei growed,

And of o gretnesse and grene of greyne pei semen."

¶ "pat is soth," seide Pieres · "so it may bifalle; 60

I shal telle be as tite · what bis tree hatte.

pe grounde pere it groweth · goodnesse it hizte,

"They denote the Trinity."

And I have tolde be what hizte be tree · be trinite it meneth"—

And egrelich he loked on me · & per-fore I spared 64

To asken hym any more ther-of · and badde hym ful fayre

[Fol. 70.] "What is the fruit?"

To discreue be fruit · bat so faire hangeth.

¶ "Here now bineth," quod he po · "if I nede hadde,

Matrymonye I may nyme 'a moiste fruit with-alle. 68 "Beneath, is the banne contenence is nerre be croppe 'as calle wey Matrimony."

bastarde,

panne bereth be croppe kynde fruite and clenneste of alle,

51. purelich | priuelich R.

54. postes] postles C. myzte] myztes

55. Ac] And CB. pouztes] toughes (!) B. threve] thrane (for thraue) R; trewe B.

56—91. CB omit. See Preface. This passage is collated with MS. Y (Mr Yates Thompson's MS.).

56. noxen] waxen O; wexen Y. bat] Y om. growed] groweden O.

57. ar - longe] yliche longe þei ben Y; yliche been þei longe O.

58. growed] groweth Y; growen O.

59. of (1)] R om. o] oon Y.

greyne] oo greyn O.

60. seide quod YWO. so-may] it myght so Y; so it mygte O; so may R.

61. tite] stit Y; tid W; tyt R;

tyte O. hatte] highte W. 62. hizte] hatte W.

68. may nyme] myste neuen Y.

69. panne] That YO. contenence] continuance Y. nerre] neer W; ner Y; nere R. calewey] so in O; cay-lewey R; kaylewey W; calawey Y; calwey L.

Maydenhode, angeles peres ' and rathest wole be ripe, And swete with-oute swellyng ' soure worth it neuere."

I prayed him to pull down an apple. ¶ I prayed pieres to pulle adown · an apple, and he wolde, 73

And suffre me to assaye · what sauoure it hadde.

¶ And pieres caste to be croppe and banne comsed it to crye,

And wagged wydwehode · and it wepte after.

A sad noise issued from the tree. And whan it meued Matrimoigne · it made a foule noyse,

pat I had reuth whan Piers rogged · it gradde so reufulliche.

The devil gathered up all that fell, For euere as bei dropped adown ' be deuel was redy,
And gadred hem alle togideres ' bothe grete and smale,
Adam & abraham ' and ysay be prophete,

81
Sampson and samuel ' and seynt Iohan be baptiste;

and placed his prey in timbo.

And made of holy men his horde in *lymbo inferni*, 84 There is derkenesse and drede and þe deuel Maister.

¶ And Pieres for pure tene bat o pile he lauzte,
And hitte after hym happe how it myzte,

Bar hem forth boldely 'no body hym letted,

Piers strives to regain the fruit. Filius, bi pe fader wille and frenesse of spiritus sancti,

To go robbe pat raggeman · and reue pe fruit fro hym.

¶ And panne spakke spiritus sanctus · in Gabrieles mouthe.

The Annuncia-

To a mayde pat hizte Marye a meke pinge with alle,

71. rathest] rapest Y. role] wolde O.

73. pieres] Piers to W.

77. it (1)] he R. noyse] nose (!) Y. 78. pat I] And I W; | at R.

rogged] rused R, 81, abraham] Eue Y. ysay] ysaac ().

83. boldely] baldely R; bodily WY. hym] hem RY. letted] lette R.

84. men] 0 om.

85. There-drede Ther as derk-

nesse & drede is Y.

86. o] oo O; oon Y. <code>fat—lauzte</code>] of pat a pil he rauzte W.

87. And He W. happe hitte W. it he O; happe Y.

88. fader] faderes R. spiritus sancti] Y om. (by mistake).

89. raggeman | Rageman WRO;

ragman Y. reue] reuend R. 90. Gabrieles] gabriel R. 91. mayde] maiden Y.

"pat one Thesus, a justice sone moste jouke in her Gabriel's address chambre, 92

Tyl plenitudo temporis · fully comen were,

pat Pieres fruit floured · and fel to be ripe.

And panne shulde Thesus iuste pere-fore · bi iuggement of armes,

Whether shulde [fonge] pe fruit · pe fende or hymselue."

¶ be mayde myldeliche bo be messager graunted,

Mary assents.

And seyde hendelich to hym ' "lo me, his hande-mayden,

For to worchen his wille 'with-outen any synne;"

Ecce ancilla domini; fiat michi [secundum Luke i. 38. verbum tuum], &c.

And in be wombe of bat wenche was he fourty wokes,

Tyl he wex a faunt porw her flesshe and of fiztyng The Incarnation.

To have y-fouzte with be fende ar ful tyme come.

And Pieres be plowman · parceyued plenere tyme,

Piers learns leech-

And lered hym lechecrafte · his lyf for to saue, 104 bat bowgh he were wounded with his enemye · to

warisshe hym-self;
And did him assaye his surgerye on hem pat syke essays to cure the

were,

Til he was parfit practisours: [if] any paril [follo]

Til he was parfit practisoure · [if] any peril [felle],

And sou; te oute pe syke · and synful bothe,

108

92. Obs: Henceforward only a few readings are given from Y. See note to 1, 56.

92. iustice] Iustices WO. iouke] iouken R.

93. fully comen] tyme I-come R. In margin of O-Annis quingentis decies rursumque ducentis, vnus defuerat cum deus ortus erat.

95. shulde] schul C. bi] & by R. 96. [fonge WO] fonde LCRB; foonde Y. be fende] the fynde C; to fynde B.

99. [secundum-tuum] in B only.

100. *wokes*] woukes W; wookes C; wekes R; wikes B.

101. nex weex W.

102. y-fouzte] fouzten OB; foughte C.

103. plenere] þe plener R.

104. *hym*] hym a B.

106. surgerye | surgenrie WB.

107. [if WCROBY] of L. [felle CBY] fel O; fille W; fulle LR.

108. oute] out of CB. and] and be

and heals many. And salued syke and synful · bothe blynde & crokede,

And comune wommen converted and to good torned;

Mat. ix. 12. Non est sanis opus medicus, set [infirmis], &c.

Bothe meseles & mute and in pe menysoun blody,

Ofte he heled suche he ne helde [it] for no
maistrye,

He restores life to Saue po he leched lazar · pat hadde yleye in graue, Lazarus; Quatriduanus quelt; · quykke did hym walke.

John xi. 35. Ac as he made be maistrye * mestus cepit esse,

And wepte water with his eyghen bere seyen it manye.

Some pat pe siste [seyen] · saide pat tyme, pat he was leche of lyf · and lorde of heigh heuene.

The Jews said Ho Iewes iangeled pere-ageyne and iugged lawes,

And seide he wrouzte porw wiceheerafte · & with pe deucles mizte, 120

John x. 20. Demonium hubes, &c.

¶ "panne ar 3e cherles," quod [ihesus] · "and 30wre children bothe,

Mat. xii. 27. And sathan 30wre saucoure · 30w-selue now 3c witnessen.

He reminds the Jews of His miracles. For I have saucd 30w-self," seith cryst "and 30wre sones after,

3 owre bodyes, 3 owre bestes and blynde men holpen, And fedde 3 ow with fisshes and with fyue loues, 125

110. And] R om. [infirmis] so in O; LWCB have in.; R has m. h. See Critical Note.

111. mute] dome C.

112. Ofte Of C. he (1) W om. heled helip B. suche swiche W; swilke C. ne nowth C. [it WROB] LC om.

113. |o] than C.

115. Ac And C. be bat R.

116. seyen] seen C.

117. Some And som CB. [seyen CB] seith cryst] R om. seye R; seizen W; seyne L (but see 125. fisshes] tw last line). saide] sayed C. (2)] C om.

119. azeyne] ayenis C; azenst B. and] bat R.

120, Form] with COB, with] wit

R. habes] habet W.

121. cherles] clerkis (!) B. [ihesus] only R has the right reading, riz. ihe; this is corrupted into ich in LWCY; B has I, partly erased; see l. 123.

122. 30v] so in RY; ye W; youre

COB. 3e O om. 123. 3ov youre C. self B om.

seith cryst] R om.
125. fisshes] two fisshes W. with
(2)] C om.

PASS, XVI.

And left baskettes ful of broke mete bere awey who so wolde ;- "

And mysseide be iewes manliche and manaced hem to He threatens to bete,

And knokked on hem with a corde and caste adown John ii, 15. 128 her stalles.

bat in cherche chaffareden or chaungeden any moneye,

And seyde it in sizte of hem alle . so pat alle herden,

"I shal ouertourne bis temple and adown throwe, John ii. 19.

And in thre dayes after · edifye it newe, 132

And make it as moche other more in alle manere poyntes,

As euere it was, and as wyde · wher-fore I hote 30w,

Of preveres and of parfitnesse bis place bat 3e callen;

Domus mea domus oracionis vocabitur." Mat. xxi. 13.

Enuve and yuel wille was in be iewes; 136 The Jews seek to slay Him. Thei casten & contreueden · to kulle hym whan bei

mişte, Vche daye after other · peire tyme pei awaited.

Til it bifel en a fryday a litel bifor Paske,

be borsday byfore bere he made his maundee, 140 On Maundy Thursday He says Sittyng atte sopere · he seide bise wordesthat He is betrayed.

"I am solde porw one of 30w he shal be tyme rewe

bat euere he his saucoure solde for syluer or elles."

¶ Iudas iangeled pere-azein ac Ihesus hym tolde, 144 Mat. xxvi. 25.

It was hym[-self] sothely and seide, "tu dicis."

126. broke mete] broken brede CB; breed broken O.

129. pat] And C. 130, it] O om,

131. throwe] prowe it W.

132. CB omit.

133. other] outer W; or B.

135. bis] the C. 136. *was*] aren R.

138. beire thair C; O om.; hir W; here B. anaited] awaiteden W; waited CB.

139. it] Com. Paske] pasche R;

the paske CB; Pasqe W.

140. porsday thoresday CR; porusday O; bursday WB. maundee] cene R; maunde COB.

141. Sittyng | Sittande R. atte | at be WCROB.

142. solde] salde C. one] summe R.

143. he] Rom. solde] salde C.

144. ac] and C.

145. hym-self] so in WCROB; hym

Ju las appoints the token,

panne went forth pat wikked man and with pe iewes mette,

And tolde hem a tokne 'how to knowe with ihesus,

And which tokne to his day 'to moche is v-vsed. 14

viz, a kiss.

And which tokne to pis day 'to moche is y-vsed, 148 pat is, kissyng and faire contenaunce '& vnkynde wille:

And so was with indas po · pat Ihesus bytrayed.

[Fel. 71.] Mat. xxvi. 49. "Aue raby," quod pat ribaude and rist to hym he

And kiste hym, to be cauzt pere-by and kulled of pe iewes.

¶ panne Ihesus to Iudas · and to pe iewes seyde,

"I find gall in thy laughter," "Falsenesse I fynde ' in þi faire speche,

And gyle in pi gladde chere and galle is in pi lawghynge.

bow shalt be myroure to manye 'men to deceyue, 156 Ac be wors and bi wikkednesse 'shal worth vpon biselue;

Mat. xviii. 7.

said Jesus.

Necesse est vt veniant scandala; ve homini illi per quem scandalum venit!

John xviii, 8.

bow I bi tresoun be ytake at 3 owre owne wille, Suffreth my postles in pays & in pees gange." On a thoresday in thesternesse bus was he taken 160 borw indas and iewes ilesus was his name;

On the Friday He jousted in Jerusalem, pat on pe fryday folwynge ' for mankynde sake Iusted in ierusalem ' a ioye to vs alle.

146. [e] C om.

147. hem] hym C. knove] C om. 148. And] pe R. y-vsed] vsed RO. to-y-vsed] is to myche vsed O. 150. And so] As B; And C. pat]

he (OB, 151, ribaude] ribalde C. 3cde] 30de R.

152. of] borus R.154. I] ich R.

156, be] be a OY. manye men] many man hem B.

157. Ac] And C. [i] [e] RO; [i] [printed] the) W. [rpin] on O.

veniant] venient B; veniat C. homini] B om. scandalum venit] COB om.

158. pow] pouzt B. ytake] take WYRB; taken CO. at] and R.

159. Suffreth] Suffyres C. postles] so in R; Apostles W; apostyles C; apostelis O; apostlis B. pays] so in RYO; pais B; pees WC. pees] so in RYOB; pays W.

160. On] In R. in] in be O. thesternesse? Mirkenesse C.

162. mankynde] mankyndes WO; mankende R.

Then I awoke, and sought

Piers.

Abraham is

On crosse vpon caluarye · cryst toke be bataille, 164 and defeated Azeines deth and be deuel destruyed her botheres cross. myates,

Deyde, and deth fordid and daye of nyste made.

¶ And I awaked pere-with · & wyped myne eyghen,

And after piers be plowman prived and stared. 168 everywhere for

Estwarde and westwarde · I awayted after faste,

And 3ede forth as an ydiote · in contre to aspye

After Pieres be plowman; many a place I sou; te.

And panne mette I with a man a mydlenten son- on Midlent Sunday I met 172 Abraham, or daye,

As hore as an hawethorne · and Abraham he hizte.

I frayned hym first fram whennes he come,

And of whennes he were and whider but he bouste.

¶ "I am feith," quod bat freke · "it falleth nouzte to 176 lve.

And of Abrahames hous an heraud of armes.

I seke after a segge · pat I seigh ones,

A ful bolde bacheler · I knewe hym by his blasen."

bityde!"

seeking one "What bereth pat buirn?" quod I po "so blisse be whose blazon is the Trinity,

¶ "pre leodes in o lith · non lenger pan other, Of one mochel & myste in mesure and in lengthe; pat one doth, alle doth · & eche doth by his one.

be firste hath mizte and maiestee · maker of alle 184 binges;

164. On] On a CB.

165. deth] þe deþ O. her] þerc R. botheres | so in W; bother CYOB; beire R.

166. deth | deed W. 168. [be] CB om.

169. I] and CB. awayted] waited WCROB.

171. O omits.

172. a(2)] on O.

173. hore] hoor W; hoer R; heor B. an any CB.

174. frayned frain C.

175. | so in CROBY; source W.

176. \(\pat \] \(\phi \) is COB. \(to \) me to R.

177. an and CB.

178. I (1)] And W. segge] man C.

179. knewe] knawe C; knowe O.

180. bereth] berb W. buirn] barne CB.

181. in on RCOB.

182. myste] oo mageste O; oon myst and mageste CYB. in (2)] CB om.

184. binges thynge RCOB.

the Father, the Son.

Pater is his propre name a persone by hym-selue. be secounde of bat sire is sothfastnesse, filius, Wardeyne of pat witte hath was evere with-oute gvnnynge.

and the Holy Ghost.

be bridde hatte be holygoost a persone by hym-seluc, be liste of alle bat lyf hath a londe & a watre, Confortoure of creatures · of hym cometh al blisse. So pre bilongeth for a lorde · pat lordeship claymeth, Myste, and a mene to knowe his owne myste.

forth His Son as a servant.

"The Father sent Of hym & of his seruaunt and what bei suffre bothe. So god bat gynnyng hadde neure but bo hym good bouste,

[Fol. 71 b.] Sent forth his sone as for servaunt pat tyme, To occupien hym here · til issue were spronge, 196 bat is, children of charite . & holicherche be moder. Patriarkes & prophetes and aposteles were be chyldren, And cryst and crystenedome and crystene holycherche.

> In menynge pat man moste on o god bileue, 200 And pere hym lyked & loued in pre persones hym shewed.

Wedlock, widowhood, and virginity denote the Trinity.

And pat it may be so & soth · manhode it sheweth, Wedloke and widwehode · with virgynyte ynempned, In toknynge of be Trinite ' was taken oute of o man. Adam owre aller fader · Eue was of hym-selue, 205 And be issue bat bei hadde it was of hem bothe, And either is otheres iove in thre sondry persones,

185. propre COB om.

186. pat] þa W. of-is] is of þat sire COB. sothfastnesse stedfastnesse C; stefast (sic) B.

187. of] of al O.

188. hatte] highte W; has C; hab B: hat R.

189. pe-hath] but alle be list of be lif R. a(1)] on B. a(2)] on

191. pre] ther C; per B. claymeth] laymes (!) C.

192. a] WCO om. knowe] R om. 193. hym hym-selue R. Fei suffre

soffret hem R. 198. chyldren barnes R.

199. and (3)] and alle R.

200. on] in R. 202. O omits.

204. taken—man] out of man taken W. ola COB.

205, owre] was oure W. aller] alber OB. Ene | and Eue W.

206, bei] he COB.

And in heuene & here one syngulere name; And [bus] is mankynde or manhede · of matrimoigne vspronge,

And bitokneth be Trinite and trewe bileue.

And bitokneth trewly 'telle if I dorste,

¶ Mizte is matrimoigne · bat multiplieth be erthe,

Matrimony denotes the 212 Father of all.

[Hym] pat firste fourmed al · pe fader of heuene.

be sone, if I it durst seye resembleth wel be wydwe,

Deus meus, deus meus, rt quid dereliquisti me? pat is, creatour wex creature . to knowe what was

The Son resembles a widow (Ps. xxi. 1; Vulg.).

bothe; 215

As widwe with-oute wedloke · was neure zete yseye, Na more myste god be man · but if he moder hadde; So wydwe with-oute wedloke ' may nouzte wel stande, Ne matrimoigne with-oute moillerye · is nouzt moche to wedlock.

There can be no widow without

preyse;

Maledictus homo qui non reliquit semen in israel, &c.

bus in bre persones is perfitliche manhede, 220 pat is, man & his make . & moillere her children, And is nougt but gendre of o generacioun · bifor Ihesu form a Trinity. cryst in heuene,

Man and his wife and children

So is be fader forth with be sone and fre wille of bothe: 223

Spiritus procedens a patre & filio;

Which is be holygoste of alle and alle is but o god.

bus in a somer I hym seigh as I satte in my porche; I Abraham saw

208. here in erbe O. 209. [bus WCOBY] bis L; bat R; the line is marked for correction. or] and W. yspronge] C om.

210. COBY omit. 211. Mizte] so in R; Might COYB; Mighty W. is] is in R.

212. if it if COBY. 213. $\lceil \vec{H}ym \text{ WO} \rceil$ He LCRBY.

214. if I it is if I CO; if v B. resembleth-be] resemblaunt to COB. wydwe] widuwes B.

215, wer] weex W; wax R.

217. Na Ne na R.

219. moillerye] moillerie YB; moylere R; Muliere W; mulerie O; moilliere C.

220. manhede] puir manhode R.

221. man a man CB. moillere moillerie Y; moilliere C; mulliere W; moilre B; mulerer O. her here R; WCOBY om.

222. gendre] genderd C. o] a WC; OB om. Ihesu] B om.

224. holy] O om. 225. a] 0 om.

(Gen. xviii, 2).

the three Persons I ros vp and reverenced hym . & rist faire hym grette; Thre men to my syste · I made wel et ese, Wesche her feet & wyped hem and afterward bei eten Calues flesshe & cakebrede and knewe what I thougte; Ful trewe tokenes bitwene vs is to telle whan me lyketh.

God asked me if I loved Him more than Isaac.

Firste he fonded me · if I loued bettere 231 Hym, or ysaak myn ayre · be which he hizte me kulle. He wiste my wille by hym he wil me it allowe, I am ful syker in soule per-of and my sone bothe. I circumcised my sone · sitthen for his sake; My-self and my meyne and alle pat male were Bledden blode for pat lordes loue . and hope to blisse be tyme.

God promised me an inheritance.

Myn affiaunce & my faith · is ferme in pis bilieue; For hym-self bihizte to me and to myne issue bothe

[Fol. 72.]

Londe and lordship : And lyf with-outen ende; To me and to myn issue 'more zete he me graunted, Mercy for owre mysdedes · as many tyme as we asken;

Luke i. 55,

Quam olim abrahe promisisti, & semini eius. And sith he sent me to seye · I sholde do sacrifise,

And done hym worshipe with bred · and with wyn bothe.

And called me be fote of his faith his folke forto saue, And defende hem fro be fende · folke bat on me leueden.

Thus have I ever been God's herald,

bus have I ben his heraude here and in helle, And conforted many a careful · pat after his comynge 248 wayten.

226. ros roos W; raas C; aros B; aroos O.

228. *§*] in R. *hem*] hes R. 230. is] been O. me] we B.

232. he histe] het B.

233. he] a R. 235. sitthen | sith RO; sike B.

237. loue] sake O.

238. faith] fay R. bis] his CB;

bis (printed his) W.

241. 3ete] if (!) B. me] men B;

242. Mercy | More CB.

245. ke fote] be forb O; stot CB. 216. hcm] hym C. leucden]

bileueden B.

248. a] COB om. mayten] waiteden W.

And bus I seke hym," he seide . "for I [herde] seyne I seek Him whom John late Lately baptized,

Of a barne bat baptised hym · Iohan Baptiste was his name,

bat to patriarkes and to prophetes and to other peple in derknesse

Seyde bat he seigh here . bat sholde saue vs alle; 252 and of whom He prophesied" (Jo. Ecce agnus dei, &c." i, 29).

¶ I hadde wonder of his wordes and of his wyde clothes;

For in his bosome he bar a thyng . pat he blissed

enere. And I loked on his lappe a lazar lay bere-Inne

Amonges patriarkes and profetes · pleyande togyderes.

"What awaytestow?" quod he "and what woldestow haue?"

"I wolde wyte," quod I po " what is in 30wre lappe?" which I asked ¶ "Loo!" quod he, and lete me se "lorde, mercy!" him to shew me.

"bis is [a] present of moche prys what Prynce shal it haue?" 260

"It is a preciouse present," quod he "ac be pouke "The devil," said it hath attached,

he, "has claimed this leper and me:

And me pere-myde," quod pat min " may no wedde vs quite,

Ne no buyrn be owre borwgh · ne bryng vs fram his daungere;

Oute of be poukes pondfold: no meynprise may vs no one can ransom us 264 fecche.

249. [herde WCROB] L omits, but the line is marked.

I seide.

251. to (2)] CB om. to (3)] COB om.

252. seigh] seyde R. here] hir C; hym O. sholde shul C. vs hem R. 254. For And R. \$at and \$at R. 255. on] in W. 256, CB om. pleyande] pleyinge

WYO; pleyede R.

257. awaytestow] art bou B.

258. is] is bis O. 260. [a WCROB] L om.

261. ac] and C. 262. \(\phiere-myde\)\(\phi\)\(\phiere-\text{with RC. } man\) weye R.

263. buyrn] barne CO.

264. R omits. pondfolde] ponfold CY; pynfold OB. no] ne no CB. may] O om.

I saw a leper in Abraham's lap, till Christ comes, Tyl he come þat I carpe of · cryst is his name, 265 þat shal delyure vs some daye · out of þe deueles powere,

And bettere wedde for vs legge · pan we ben alle worthy,

and offers life for life," hat is, lyf for lyf or ligge bus euere

268

Lollynge in my lappe · tyl such a lorde vs feeche."

¶ "Allas!" I seyde, "þat synne · so longe shal lette
þe my3te of goddes mercy · þat my3t vs alle amende!"

Then I wept, but soon beheld another, I wepte for his wordes 'with pat sawe I an other 272 Rapelich renne forth; 'pe rizte waye he went.

I affrayned hym fyrste · fram whennes he come,

whose name I asked.

And what he hizte & whider he wolde and wightlich he tolde.

266. some daye] O om.
270—273. R has—Allas, thouste I po 'pat is a longe a-bydynge,
And sued hym 'for he softe zede,
Pat he toek vs as tit' ac, trewly

to telle.
274. affrayned] fraynede O.
275. And] R om. wightlich]
whith-liche R.

PASSUS XVII. (DO-BET II.)

Passus avijus, et secundus de do-bet.

"I am spes," quod he, "a spye and spire after a "I am Hope," said he, "and bear a letter,

That toke me a maundement · vpon be mounte of synay,

To reule alle rewmes with; I bere be writte here."

"Is it asseled?" I seyde · "may men se pi lettres?" 4

"Nay," he sayde, "I seke hym pat hath be sele to and seek Him who shall seal it."

¶ And pat is, crosse and crystenedome · And cryst [Fol. 72 b.] pere-on to hange.

And whan it is asseled so . I wote wel be sothe,

pat Lucyferes lordeship · laste shal no lenger."

"Late se pi lettres," quod I · "we mizte pe lawe knowe." "Shew me," said

¶ panne plokked he forth a patent · a pece of an harde roche,

Wher-on [were] writen two wordes on his wyse y- Then he shewed me a stone,

TITLE. Passus xvijus OCYB; Passus xvjus de visione vt supra R; W adds—et ijus de Do-bet; B adds—et tercius de dobet.

1. quod-spye] a spie, quod he R. and spire] spere R.

3. with] pere-with R. pe writte] it writen O; it write Y.

4. asseled] enseled W. [bi] the COB

5. I] W om. | be sele] | beal (!) C.

7. asseled W. I—sothe] Rom.

8. R has—Sathanas power schal last no lenger, And bus my lettre meneth. See Critical Note.

9. þi lettres] þat lettre R.

10. panne—he] A plucked R. patent] pauntelet B.

11. [were WCBY] weren O; was

LR.

whereon were the Commandments. Dilige deum & proximum tuum, &c.

pis was pe tixte trewly · I toke ful gode 3eme; 12

be glose was gloriousely writen with a gilte penne,

Mat. xxii. 40. In hijs duobus mandatis tota lex pendet & prophetia.

> ¶ "[Ben] here alle pi lordes lawes?" quod I · "3e, leue me wel," he seyde,

"He that doeth thus is safe." "And who so worcheth after pis writte I wil vndertaken,

Shal neuere deuel hym dere • ne deth in soule greue.

For bough I seye it my-self • I haue saued with bis

charme

Of men & of wommen · many score pousandes."

"Yes," said the herald; "behold here are Joshua, Judith, and others." \P "He seith soth," seyde \mathfrak{p} is heraud \cdot "I have younde it ofte;

Lo here in my lappe · þat leued on þat charme, 20 Iosue and Iudith · and Iudas Macabeus, 3e, and sexty þousande bisyde forth · þat ben nou3t

seyen here."

"Which of you must I believe?" said I. ¶ "3owre wordes aren wonderful," quod I tho 'which of 3ow is trewest,

And lelest to leue on 'for lyf and for soule? 24

Abraham seith bat he seigh 'holy be Trinite,

Thre persones in parcelles 'departable fro other,

And alle bre but o god 'bus Abraham me tauste,

And hath saued bat bileued so 'and sory for her synnes,

28

12. *3eme*] gome R.

13. writen] I-write R. mandatis] R om. tota—pendet] pendet tota lex R. prophetia] prophete CB.

14. [Ben WCBY] Been O; Is LR. lene] lef R. wel] wille C; R om.

15. And COB om. bis writte my wit R.

16. deth] dette COB; deet Y.
18. ef (2)] CB om. bousandes]
tousand W.

19. He seith] Ye seien W. scyde

bis] sayed be C; soide be B; seib be O. yfounde] founded CBY; founden O.

20. on] of R. 22. 3e] R om.

23. aren] be C; ben B; been O. tho] CB om.

24. on] so W. 25. hole] hoolly W.

26. departable] despartable B.

28. [at] [at I CB. bilened] bileneth R. synnes] synne COB.

He can nouste segge be somme and some aren in his

What neded it panne a newe lawe to bigynne, Sith be fyrst sufficeth . to sauacioun & to blisse? "What need of a new law,

¶ And now cometh spes, and speketh · pat hath aspied be lawe,

32

And telleth nouste of be Trinitee but toke hym his lettres,

'To byleue and louve in o lorde almysty,

such as Hope now proclaims?

And sitthe rist as my-self · so louve alle peple.'

I be gome but goth with o staf . he semeth in gretter To walk with one staff is better hele 36 than walking with two.

pan he pat goth with two staues . to syste of vs alle.

And rizte so, by be Rode! resoun me sheweth, It is lyater to lewed men · a lessoun to knowe,

pan for to techen hem two and to harde to lerne be

leest!

It is ful harde for any man on abraham byleue, And welawey worse 3it for to loue a shrewe! It is ligter to leue in pre louely persones pan for to louve and leue · as wel lorelles as lele.

Hope's law is harder than Abraham's.

Go bi gate," quod I to spes · "so me god helpe! bo bat lerneth bi lawe wil litel while vsen it!"

Go thy way, Spes!"

And as we wenten bus in be weye wordyng togyderes, panne seye we a samaritan · sittende on a mule, Rydynge ful rapely 'te rist weve we seden,

[Fol. 73.] Then we saw a 48 Samaritan, riding on a mule,

29. He] I O. and some] of bo bat B. his] my O.

30. neded it nedib bee O; nedes it C; nedib it B. bigynne] bringe R. 32. cometh] bigynneb OY; bi-

cometh CB. hath] Wom.

36-46. Romits. 36. gome] mane C. goth] gaes C. o] a COB. in] in a B.

37. goth] gos C. 39. It] That it W. a] o W. knowe] lere B.

40. lerne lere C; here B. be be (printed to the) W.

42. welawey] waylawey C; wel awey W; weiloway B.

44

43. lizter] written liztor; cf. 1. 39. 44. leue] leue or lene (uncertain in the MSS.) lele lelles O; leles CB.

45. I] erased in B. to COB om. 46. wil] wol W; wel B; O om.

47. wenten wente vs B.

48. sittende] so in R; sittynge WCOB.

49. Rydynge Ryden R.

Hope also passes by him.

him.

306

coming from Jericho.

the Samaritan

hym drawe,

But the Samaritan alights.

Dredfully, by bis day! as duk · doth fram be faucoun.

¶ Ac so sone so be samaritan · hadde sizte of bis lede, He liste adown of lyard and ladde hym in his hande, And to be wye he went his woundes to biholde, 65

And parceyued bi his pous 'he was in peril to deye, And but if he hadde recourere be rather bat rise

shulde he neure; [And breyde to his boteles and bothe he atamede;] 68

and washes his wounds with wine and oil,

Wyth wyn & with oyle · his woundes he wasshed, Enbawmed hym and bonde his hed & in his lappe hym layde,

50. Comynge | Com CB.

52. be CB om. and (2) B om. he] glossed by i. xpc. (meaning id est Christus) in LWR.

53. wounded] I-wounded R.54. He] A R. stere] st stere] stire C; sterie B. handes | hand B.

56. hym] R om.

57. of] on R. ac] and C. flegh] fled C. on] a W.

58. nolde] walde C. by Bom.

59. bat] & O.

61. segge] grome C.

62. Dredfully | Dredful B. duk] doke WCRO; a doke B.

64. of] B om. ladde] CB om. hande] handes R.

65. to be] with bat R.

66. bi] in R.

67. if] zif R; WB om. recourere] recouerer WOY; recouered B; socur C. rather] rapelier W.

68. In R only; but see C-text.

70. hym (2)] he OB.

And ladde hym so forth on lyard to lex christi, a takes him to a grange called graunge, les christi,

Wel six myle or seuene · biside be newe market;

Herberwed hym at an hostrye and to be hostellere and tells the innkeeper to take called, care of him,

And sayde, "haue, kepe bis man til I come fro be

And lo here syluer," he seyde . "for salue to his woundes."

And he toke hym two pans to lyflode as it were, 76 giving him two And seide, "what he speneth more I make be good expenses. here-after;

For I may nou;t lette," quod pat leode · & lyarde he bistrydeth,

And raped hym to-iherusalem-ward be rizte waye to Then he rides on to Jerusalem. rvde.

Taith folweth after faste and fonded to mete Faith and Hope ride after him. 80 hym,

And spes spaklich hym spedde · spede if he myste,

To ouertake hym and talke to hym ar bei to toun

And whan I sey; bis, I solourned nouzte but shope Then ran I offer the kind me to renne.

Samaritan, and offered to serve And suwed pat samaritan . pat was so ful of pite, And graunted hym to ben his grome · "gramercy," he

seyde,

"Ac bi frende and bi felawe," quod he "bow fyndest me at nede."

¶ And I thanked hym bo and sith I hym tolde,

73. hostrye ostrie COB. to Rom. hostellere] ostiler CB.

74. have there is a point after this word in C and O.

76. pans] pens WCO.

77. speneth] spendeb WB; spendes

78. lette O om. (!) bistrydeth] bistroode C; bistrode OB.

80. folweth] folwede WCOB.

81. spaklich] sparkliche R; scharpli B.

82. to (2)] til COB.

83. to] C om.

84. †at (1)] †e R. pite] piete C. 85. grome] gome R. gramercy]

graunt mercy WCRO.

86. quod he he saide CB; O om,

I told him what Faith and Hope had done. How pat feith fleigh awey and spes his felaw bothe, For size of pe sorweful man pat robbed was with peues.

[Fol. 73 b.]

"Haue hem excused," quod he "her help may litel auaille;

He told me that nothing could cure the wounded man but the blood of a child born of a virgin.

May no medcyn on molde ' þe man to hele brynge,
Neither feith ne fyn hope ' so festred ben his woundis,
With-out þe blode of a barn ' borne of a mayde. 93
And be he bathed in þat blode ' baptised, as it were,
And þanne plastred with penaunce ' and passioun of
þat babi,

He shulde stonde and steppe; 'ac stalworth worth he neure, 96

Tyl he haue eten al pe barn and his blode ydronke.

"Nearly all," said he, "who pass through that wilderness are robbed.

For went neuere wy in pis worlde porw pat wildernesse,

bat he ne was robbed or rifled · rode he pere or 3ede, Saue faith, & his felaw · spes, and my-selue, 100 And bi-self now, and such · as suwen owre werkis.

Outlaws lie in wait there. ¶ For outlawes in be wode and vnder banke lotyeth, And may vch man se and gode merke take, 103 Who is bihynde and who bifore and who ben on hors, For he halt hym hardyer on horse ban he bat is a fote. For he seigh me, bat am samaritan suwen feith & his

Their chief was afraid of me.

For he seigh me, put am samaritan suwen feith & his felaw

On my caple pat hatte caro ' (of mankynde I toke it),

88. fleigh] fleed C; fle3 R.

89. [*e] [*pat W. 91. on] vnder R.

93. mayde] mayden O.

94. be he] he be COB; be he (printed he be) W. he] R om.

95. plastred pastrid B. and and be R.

96—340. Here MS. O has lost three leaves; this portion is collated with MSS. C2 and Y.

96. ac] and CC2.

97. ydronke] drunkyn C2.

99. or (1)] ne R.

101. us] þat RC2.

102. outlawes] outlawe is R. loty-eth] lowted C.

103, may] mowen W; mowe ('; mown C2,

104. who(2)] wo is B.

105. halt] haldes C. a] on YBC2; at C; W am.

106. seigh] seith RC2. feith] forth Y.

107. hatte] hattib B; highte W.

He was vnhardy, bat harlot and hudde hym in in-108 ferno.

Ae ar bis day bre dayes . I dar vndertaken,

bat he worth fettred, bat feloune fast with cheynes,

In three days' time he shall be

And neure eft greue grome · pat goth pis ilke gate;

[O mors, ero mors tua, &c.]

Hosea xiii, 14.

¶ And banne shal feith be forester here and in his Then shall Faith he keeper of the 112 forest here, fritth walke,

And kennen out comune men · pat knoweth nouzte pe contre.

Which is be weve but ich went and wherforth to iherusalem.

And hope be hostelleres man shal be bere be man lith and Hope shall be the innkeeper's an helynge;

And alle pat fieble and faynt be . pat faith may nougt teche. 116

Hope shal lede hem forth with loue as his lettre telleth,

And hostel hem and hele borw holicherche bileue,

and take care of the feeble ones.

Tyl I have salue for alle syke and panne shal I retourne, 119

And come agein bi pis contree and confort alle syke pat craueth it or coueiteth it and cryeth bere-after.

For be barne was born in bethleem . but with his blode The child born in shal saue

Bethlehem shall save all."

108. rnhardy—harlot] vn harlot (by mistake) R. huddel hud R; hidde WYC2B; hid C.

109. Ac] And CC2. bis-dayes] bise daies bre B; thise dayes thre dayes C.

111. grome] gome WRC2. [O tua] in R only.

112-123, R omits,

112. forester] forster WCC2Y. walke \ C om.

113. out] CC2BY om. comune] vnkunnande (miswritten unkunmande)

115. an in Y; to CC₂B. 117. telleth hem telles CB.

118. hostel] herber C. hele] hel hem C; heele hem B. holicherche] holichirchis B.

119. retourne] turne W.

121. it (1)] C2 om. or] and W. and or W.

122, 123. For the barne was borne in Bethlem · of a clene mayde,

That shal with his blood saue alle bat lyuen in feith,

And followeth the techynge of holpe bat is his felawe Y.

So also CC2B; but C omits borne, C2 omits the first his, C the second his, and all three rightly have hope for holpe. LW are alike, and better.

Alle pat lyueth in faith and folweth his felawes techvnge."

"Shall I believe in the Trinity. as Faith taught me?' said I.

¶ "A! swete syre!" I scyde bo · "wher [shal I] byleue, 124

As feith and his felawe · enfourmed me bothe? In pre persones departable · pat perpetuel were euere, And alle pre but o god · pus abraham me tauste;

" or in the law of Love, as Hope taught me?

And hope afterwarde · he bad me to louye 128

O god wyth al my good and alle gomes after, Louye hem lyke my-selue · ac owre lorde aboue alle." ¶ "After abraham," quod he · " pat heraud of armes,

Sette faste bi faith · and ferme bileue. 132

"Follow the teaching of both. [Fol. 74.]

And, as hope higte be I hote but bow louve

Thyn euene-crystene euermore euene forth with biself.

And if conscience carpe bere-agein or kynde witte ovther,

Shew to hereties thy HAND.

Or heretykes with argumentz · pin honde pow [hem] shewe;

For god is after an hande · yhere now and knowe it.

The Father is like the folded FIST;

¶ be fader was fyrst, as a fyst with o fynger foldvnge,

Tyl hym loued and lest · to vnlosen his fynger,

And profre it forth as with a paume to what place it sholde. 140

the PALM betokens the Holy Ghost; be paume is purely be hande and profreth forth be fyngres

To mynystre and to make bat myzte of hande knoweth,

124. I scyde] seide I B. wher] whether R. [shal I YCC2B] I shal LWR.

125. enfourmed] enformen CBYC2.

127. pre] this C; pis is B. 129. ('2 omits.

130. my-sclue my-suluen R. ac] and CC2.

132. faste] fully W. 133. hizte] bihizt R. 136. [hem WR] hym LCC2B.

138. as CC2Y om. o a CYB. foldynge | folden R.

139. lowed] leued R. lest] liste WCC2BY; luste R. rnlosen vnclosen B.

140. prefre] profered R.

141. profreth] profer C.

142. mynystre] minstre R; mynstre Y.

And bitokneth trewly telle who so liketh, be holygost of heuene he is as be paume. 144 be fyngres but fre ben to folde and to serue,

Bitokneth sothly be sone bat sent was til erthe,

pat toched and tasted atte techynge of te paume Seynt Marie a Mayde and mankynde lauste;

Qui conceptus est de spiritu sancto, [natus,] &c.

be fader is panne as a fust with fynger to touche, Quia omnia traham ad me ipsum, &c.,

Al bat be paume parceyueth · profitable to fele.

Thus ar bei alle but one as it an hande were,

And pre sondry siztes in one shewynge.

be paume, for he putteth forth fyngres and be fust The palm puts bothe,

Rist so redily reson it sheweth,

How he pat is holygoste · sire & sone preueth.

And as be hande halt harde and al bynge faste 156 The hand holds

porw foure fyngres and a thombe forth with be paume, of the fingers and Rizte so be fader and be sone . & seynt spirit be

bridde

Halt al be wyde worlde · with-in hem thre,

Bothe welkne and be wynde; water and erthe, 160

Heuene & helle and al tat bere is Inne.

bus it is, nedeth no man . to trowe non other,

That thre pinges bilonget's in owre lorde of heuene, The Trinity is a Unity. And aren [serelepes] by hem-self asondry were neure,

143. liketh] it liketh Y; it liked CB.

144. he] C2 om. 145-147. CB om.

146. til] to C2. 147. atte] and R.

148. [natus CBY] LWRC2 om.

149. panne] pawme W. a] Rom. touche] thouche R.

151. an hande] a fust R. 152. in one] in oen in R.

153. he] it W. he putteth] be paume put (!) R.

156. halt | haldes C.

157. a] B om. 159. Halt] Haldes C; W om. with-in with R. thre | bre holden W.

160. welkne wolkne WR; be welkene B; welken CC2.

161. pere is Inne] so in R; is per-

Inne W; ther-Inne is CYC2B.

162. is RCB om. nedeth it nedeb C2. to WCB om.

164. [serelepes] so in Y; serelopes W; surleps R; sereples CC2B; serclepes L (but marked for correction). were] were bei WCYC2B.

the FINGERS betoken the Son.

The FIST, PALM,

and FINGERS are but one hand, (Jo. xii. 32).

152

forth both the fingers and the fist.

things by help

Namore ban myn hande may meue with-outen 165 fyngeres.

The folded fist is like God the Creator.

¶ And as my fust is ful honde · yfolde togideres, So is be fader a ful god formeour and shepper,

Tu fabricator omnium, &c..

And al be myste myd hym is 'in makyng of bynges. 168 The fyngres fourmen a ful hande to purtreye or peynten

The fingers are as the Son, who is the Skill or Science of the Father.

Keruynge and compassynge as crafte of be fyngres; Rist so is be sone be science of be fader, And ful god, as is be fader no febler ne no better. 172 be paume is purelich be hande · hath power bi hymselue, Otherwyse ban be wrythen fuste or werkmanschip of fyngres;

the fist, and [Fol. 74 b] receives from the fingers,

The palm unfolds For be paume hath powere to put oute alle be inyntes, And to vnfolde be folden fuste . [for hym it bilongeth; And receyue bat be fyngres recheth and refuse bothe, Whan he feleth be fust and be fyngres wille. 178 So is be holygoste god · nother gretter ne lasse pan is be sire and be sone . & in be same myste.

and fingers, fist, and palm are but one hand.

And alle ar bei but o god as is myn hande & my fyngres,

Vnfolden or folden · my fuste & myn paume, 182 Al is but an hande ' how so I torne it.

165. myn-may may an hand R. fungeres] my fyngres WCC2YB.

166. And] B om. fust] neef C.

yfolde] y-holden W.

167. shepper] scheppere R; shappere WC2; chappere B; shapeour Y; schipper C.

168. And CYC2B om. myd] with

C. of of alle CYC2B. 169. or] or to CC2B.

170. and or R. as is R. crafte crist C.

173. hath] and hab WC2.

174. be wrythen] he writhes be C: he wribeb be B; be writen R.

175. be paume] he W. put] pult R. alle] R om. After I. 175 B inserts-and to streeche out be synwes. and weynes bote.

176-178. [for-and] in R only:

but cf. C-text. 176. folden Rom. fuste Neue

178, and atte L; at WC2; as CYB.

179. So] To (!) C.

180. and] or R. 181. my] C om.

an] so in WR; 183. *is*] is it R.

on CC2B; oon Y.

183, 184. how so - be hande] WCC2YB omit; retained in R and Crowley.

ypersshed,

Ac who is herte in be hande 'euene in be myddes, 184 He who is hurt in He may receyue rizt nouzte · resoun it sheweth;

For be fyngres, bat folde shulde and be fuste make,

For peyne of be paume powere hem failleth To [clucche] or to clawe · to clyppe or to holde.

T Were be myddel of myn honde ' ymaymed or

I shulde receyue rizte nouzte of pat I reche myzte.

Ac bough my thombe & my fyngres bothe were to- If the fingers shullen,

And be myddel of myn hande 'with-oute male ese, 192

In many kynnes maneres · I my3te my-self helpe,

Bothe meue and amende · pough alle my fyngres oke.

Bi bis skil, me bynke[th] · I se an euydence,

pat who so synneth in be seynt spirit assoilled worth Likewise he who he neure. 196 Holy Ghost is

Noither here ne elles-where as I herde telle,

Qui peccat in [spiritum sanctum, nunquam,] &c.,

For he prikketh god as in be paume . bat peccat in [spiritum sanctum].

For god be fader is as a fuste be sone is as a fynger,

The holy goste of heuene is, as it were, be pawme.

So who so synneth in seynt spirit it semeth pat he for he grieves the HAND in the greueth 201 PALM.

185. CC2YB omit.

186. fuste] Neeue C.

187. paume] loofe C.

188. [clucche WY] cluche RC2; cleuche CB; clicche L. to (3)] or CB.

189. ymaymed] ymayheymed (sic) C. ypersshed | ypersed R; I-perisshed Y; v-perissed WC; perished C2B.

190. of] and of CB.

191. Ac] And C2; As C. toshullen] to-schiruerd (sic) C; toswolle R.

192. male ese] ma layse (sic) B.

194. meue] moeue CY; meue (printed mene) W; moue Cz. oke]

the palm tails in power over the fingers and the

only are hurt, the

oken C2.

195. bynketh] so in WCC2YB; bynke L; but see 1. 278. skil-bynkcth] kile he seyde (sic) R.

196. be CC2YB om.

197. herde] here C2. [spiritum sanctum most MSS. hare spiritu sancto; but C2 has the right reading here, though not in the next line. [nunquam] in R only.

198. as] C2 om.

198, 199. as in-fader] C om. a fynger] the fynger CC2YB.

200. [e] C2 om.

201. so C2 om. in in be W(B; azeynes be R.

palm still retains power.

sins against the

never forgiven,

(Mk. iii. 29),

The Trinity is like a TORCH. having wax, WICE, and FIRE.

God, pat he grypeth with and wolde his grace quenche. ¶ And to a torche or a tapre be trinitee is lykned; As wex and a weke were twyned togideres, And panne a fyre flaumende forth oute of bothe: And as wex and weyke and hote fyre togyderes Fostren forth a flaumbe and a fevre leve. So doth be sire & be sone . & also spiritus sanctus 208 Fostren forth amonges folke · loue & bileue, pat alkyn crystene · clenseth of synnes.

Like a smouldering torch without light,

And as pow seest some tyme · sodevnliche a torche, The blase pere-of yblowe out : 3et brenneth pe weyke, With-oute leve or liste bat be macche brenneth, 213 So is be holygost god · & grace with-oute mercy To alle vnkynde creatures . pat coueite to destruye

so is the quenching of the Spirit.

Lele loue other lvf · bat owre lorde shapte. 216 ¶ And as glowande gledes gladieth nouzte bis werk-

Glowing coals give no light torch does ;

men, pat worchen & waken in wyntres niztes,

As doth a kex or a candel bat causte hath fyre & blaseth.

Namore doth sire ne sone · ne seynt spirit togyderes, Graunteth no grace 'ne forzifnesse of synnes, 221

[Fol. 75.] the Spirit, blown Til be holi goste gynne · to glowe and to blase. So bat be holygoste gloweth but as a glede,

Tyl þat lele loue · ligge on hym & blowe, And panne flaumbeth he as fyre on fader & on filius,

upon by Love, flames like FIRE.

203. And] For R. or] or to R. lykned] ylikned CYB.

205. fyre fere R. flaumende flawmende R; flawmynge WB; flaumyng CC2Y. oute] oust R.

206. hote fyre] warme fere R. 207. a (2)] B om. leye] lowe C; light C2.

209. W omits. Fostren Brynges C. bileue loiale bileue C2.

210. pat] C2 om. clenseth] clensede R.

213. leye] lowe C. mucche smacche CaY. brenneth] swellith

C2.

216. other] or W; eiter B. shapte] schupte R ; 31f C2.

1)1) 1

217-243. R omits.

217. as] as a CC2BY. glowande] glowynge WCC2B. gledes] glede CC2BY. gladieth ne gladeth CC2BY.

219. kex kyse C2; kixe B. 221. Graunteth | Graunte WCC2B. 223. bat] doth C2. gloweth] glowe B. glede] glade W.

225. fader pater YC2.

And melteth her myste in-to mercy as men may se in wyntre

Ysekeles in eueses · porw hete of pe sonne, Melteth in a mynut while ' to myst & to watre;

So grace of be holygoste be grete myste of be trinite

Melteth in-to mercy ' to mercyable, & to non other.

And as wex with-outen more on a warme glede

Wil brennen & blasen · be bei to-gyderes, And solacen hem but may se but sitten in derkenesse,

So wole be fader forgif . folke of mylde hertes

pat reufulliche repenten · & restitucioun make,

236 In as moche as bei mowen amenden & payen.

And if it suffice nouşte for assetz · pat in suche a wille deyeth,

Mercy for his mekenesse wil make good be remenaunte.

And as be weyke and fyre wil make a warme flaumbe As a wick, when For to myrthe men with . bat in merke sitten, 240

So wil cryst of his curteisye and men crye hym mercy, so Christ forgives

Bothe forgiue & forgete · & get bidde for vs

To be fader of heuene · forzyuenesse to haue.

¶ Ac hew fyre at a flynte · fowre hundreth wyntre, 244 But fire without Bot bow have towe to take it with tondre or broches, not be of service;

Al pi laboure is loste and al pi longe trauaille;

For may no fyre flaumbe make faille it his kynde.

So is be holy gost god . & grace with-outen mercy 248 so is the Spirit To alle vnkynde creatures · cryst hym-self witnesseth,

Amen dico vobis, nescio vos, &c.

238. nil] & Y.

239. warme] faire Y. 240. myrthe] norische B.

myd W. merke] þe derke W. 244. Ac And C; But C2. fyre-

a] fuyr and R.

245. towe] tacche R. tondre] tunder R.

247. his] is WC.

226. in-to] to C2YB; o C.

227. Ysekeles] Iseyokels C. in] and W. eueses] euesynges WCC2B. be] CB om.

228. Melteth] Melte W.

230. in-to] to WCC2BY. non] W om.

236. In] þi B.

237. assetz] assetth C; asoth C2; to a-seeb B. pat] Y om. a] CC2BY

As icicles are melted by the 228 Sun's heat, so the Spirit inclines the Trinity to mercy.

As wax laid on an ember will 232 blaze,

> so the Father forgives penitents.

lighted, burns,

also.

tow or tinder will

like Grace without Mercy (Mat. xxv. 12,.

with

If thou art unkind,

¶ Be vnkynde to pin euene-cristene and al pat pow canst bidden,

Delen & do penaunce · day & ny3te euere, 251

then, for all the pardons thou canst buy, the Spirit hears thee not.

And purchase al pe pardoun of Pampiloun & Rome, And indulgences ynowe & be ingratus to pi kynde, pe holy goste hereth pe nouzt ne helpe may pe by resoun:

For vnkyndenesse quencheth hym · pat he can nou;te shyne,

Ne brenne ne blase clere for blowynge of vnkyndenesse.

Poule be apostle ' preueth wher I lye, Si linguis hominum loquar, &c.

1 Cor. xiii. 1. Beware, ye wise

men,

For-thy beth war, 3e wyse men · pat with pe wo[r]lde deleth,

That riche ben & resoun knoweth reuleth wel 30wre soule.

of unkindness,

Beth nouşte vnkynde, I conseille 30w · to 30wre euenecrystene. 260

For many of 30w riche men · bi my soule, men telleth, 3e brenne, but 3e blaseth nou3te · pat is a blynde be-

lest ye burn, but blaze not.

[Fol. 75b.]

Mat. vii. 21. Non omnis qui dicit domine, domine, intrabit, &c.

¶ Diues deved dampned · for his vnkyndenesse

Of his mete & his moneye to men that it neded. 264

Remember Dives. Vch a riche I rede · rewarde at hym take,

And gyueth 30wre good to pat god bat grace of ariseth.

250. \(\psi at\) C2B\(\overline{om}\), \(\psi or\) Pau B.
251. \(\delta'(1)\) or CC2BY. \(\delta'(2)\) or B.

252. Pampiloun] paemploen R.

253. ingratus] ingratis CY; ingrat R. hynde] kynne R.

255. quencheth hym] qwenche hem

256. for] but Y.

257. wher] wheiper W. linguis] lingua B.

258. worlde] CWRC2YB; miswritten wolde L (but marked).

259. soule] soulis B; self C2.

262. þat] & þat R. a blynde] an vnkynde CB. intrabit] CC2BY om. 263. dampned] Idampned R. 264. his (2)] of his WC2; RY om.

neded] nedes ('; nedib B.

265. a riche] riche man B.

266. grace of ariseth] alle grace of riseth B,

For [bei] but ben vnkynde to his hope I none other,

But bei dwelle bere dives is dayes with-outen ende.

bus is vnkyndenesse be contrarie bat quencheth, as it Unkindness quenches the 269 Holy Spirit, were,

be grace of be holy gooste goddes owne kynde.

For pat kynde dothe, vnkynde fordoth as pese cursed theues.

Vnkynde cristene men · for coucityse & enuye, 272 as thieves quench a man's life. Sleeth a man for his moebles wyth mouth or wyth handes.

For pat pe holygoste hath to kepe be harlotes destroyeth,

be which is lyf & loue · be leve of mannes bodye.

For every manere good man ' may be likned to a torche, Every good man Or elles to a tapre · to reuerence be Trinitee;

And who morthereth a good man 'me thynketh, by he who murders myn Inwyt,

is like a torch; him, quenches the light.

He fordoth be levest lyzte · pat owre lorde loveth.

¶ Ac zut in many mo maneres men offenden be holy-280 goste,

Ac bis is be worste wyse bat any wiste myste Synnen azein be seynt spirit · assenten to destruye, For coueityse of any kynnes pinge · pat cryst dere 283 bouste.

How myste he axe mercy or any mercy hym helpe, pat wykkedlich & willefullich · wolde mercy anynte? Innocence is nexte god · & ny;te and day it crieth, 'Veniaunce, veniaunce · forgiue be it neuere,

How shall the merciless expect mercy ?

267. [bei WCC2BY] LR om.

268, beil thay schul CC2Y; bat bei shal B. 269. vnkyndenesse | kyndenesse (!)

В. 271. dothe deth R. cursed corsede W.

272. 8 of C2.

274. bo] be WC2. 275. lyf | be lif CB.

278, who] who-so CBC2Y; ho-so R.

280. Ac] But C2; And WC.

281. Ac] And C; But C2.

282. Synnen Synegen R. bel CBYC2 om.

283. kynnes] CYC2B om.

284, Also in R; WCYC2B omit; Crowley retains it.

285. anynte] so in R; aniente WC; anientice YC2B.

286. nexte] nex C.

That shent vs & shadde owre blode forshapte vs, as it were:

Rev. vi. 10.

Vindica sanguinem iustorum!'

Even Love cries out for vengeance."

Thus 'veniaunce, veniaunce' verrey charite asketh; And sith holicherche & charite chargeth bis so sore, Leue I neure that owre lorde wil loue bat charite lakketh,

"But were I to pray for the Holy Ghost's forgiveness," said I, " should I be

saved ?"

Ne haue pite for any preyere · pere pat he pleyneth." ¶ "I pose I hadde synned so and shulde now deve. And now am sory, but so be seint spirit agulte,

Confesse me, & crye his grace god, pat al made,

And myldliche his mercy axe · myste I nouste be saued?" 296

"Thou mightest; ¶ "3us," seide be Samaritan · "so wel bow myste repente.

> pat rigtwisnesse borw repentance to reuthe myste torne. Ac it is but selden yseve bere sothenesse bereth witnesse.

a condemned felon pardoned for his penitence!

yet how seldom is Any creature pat is coupable afor a kynges justice, Be raunsoned for his repentaunce * bere alle resoun hym 301 dampneth.

> For pere pat partye pursueth · pe pele is so huge, bat be kynge may do no mercy · til bothe men acorde, And eyther haue equite 'as holy writ telleth;

288. vs (1) Rom. shadde shad CYB; shedde WR; schede C2. forshapte for-schupte R. were semed Vindica | Vindicta CB.

290. sith] sit C.

291. lakketh] hattes C; hatib B. 293. pose] sopose C2. synned] syneged R, now nougt (!) C; nougth

C2; nost B; nous R.

294. now] nougt (!) R. am] I am W. so I so WCC2YB, spirit] Spiriat I R.

295. grace mercy C2.

296, mercy] grace C2, saued] Isaued R.

297. 3us] Thus (!) C; bus B; 3is WYC2. well Rom. mystel mistest

298. borm] to R.

299. Ac] And C; But 3et C2. it is] is it B. yseye] yseize W; seyen CB; seie C2Y. pere] the CB; that

300. pat is] be R. afor] by-for R. iustice | Iustices C.

301. repentaunce] R om. (!). dampneth] dampned Y.

302, pele] peel R; peple WC2YB; pepile C; Crowley has plee. is] his

304, eyther] neither (!) C. donec] in Y only; the two words following are supplied from Pass. V. 279.

Numquam dimittitur peccatum, [donec restituatur ablatum.]

bus it fareth bi suche folke ' hat falsely al her lyues Euel lyuen & leten nouşte ' til lyf hem forsake; [Drede of desperacion : dryueth a-weye panne grace, pat mercy in her mynde · may nauzt panne falle ; 308 Good hope, pat helpe shulde to wanhope torneth-Noust of be nounpowere of god . but he ne is mystful To amende al pat amys is and his mercy grettere ban alle owre wykked werkes · as holiwrit telleth, 3.12

Despair drives away grace.

fFol. 76 I

It is not through God's lack of power,

Misericordia eius super omnia opera eius-Ac, ar his rigtwisnesse to reuthe tourne some restitubut because some cioun bihoueth;

(Ps. exliv. 9, Vulg.), restitution is required.

His sorwe is satisfaccioun for hym pat may nouzte paye. Thre pinges pere ben bat doth a man by strengthe Forto fleen his owne hous as holywryt sheweth. 316 pat one is a wikked wyf · pat wil nou;t be chasted, Her fiere fleeth fro hyr · for fere of her tonge. And if his hous be vnhiled and revne on his bedde, He seketh and seketh · til he slepe drye. 320

Three things drive a man out of his own house;

a shrewish wife,

rain dripping through a leaky roof,

and smoke that irritates his eyes.

And whan smoke & smolder · smyt in his syzte, It doth hym worse pan his wyf or wete to slepe. For smoke & smolder 'smyteth [in] his eyen, Til he be blere-nyed or blynde and hors in be throte,

305. lynes lyne R. 306, Euel lynen I wulle leuen

307, 308. In Ronly; but see C-text. 309. pat helpe CB om, torneth

310. be nounpowere] noun power Y; be nounper R.

312. eius (1)] domini R.

313. Ac] But C2; And C. misnesse] rightfulnesse CYC2B.

314. Romits.

315. bere that C. In the margin of L is-Fumus, Mulier, & stillicidia Expellunt hominem a domo pro[pria]. 316. Forto C2 om. hous W om.

317. chasted | so in R; chastised

W; schastisid C2; chastied C. 318. fiere] so in C2B; feere WCY;

fere R. fleeth] flien B. fro Rom. 319. his Com. vnhiled vnhilled

CC2Y: vnheled RB. on in CBY. 320. and seketh al aboute CC2BY. slepe] ligge CY; liggith C2; liegge B.

321. \mathcal{S} or CC₂BY. smyt smitte RC2. Y omits from smyt to smolder in 1, 323.

323. smyteth] smerteth R.

WC2YB] LRC om. Cf. 1. 341. 324. blere-nyed] blereneyed R; blereighed WCC2Y; blerid B. hors] hoos CY; hos C2B; cowshe R. |c| his B.

Cougheth, and curseth · pat cryst gyf hem sorwe bat sholde brynge in better wode or blowe it til it brende.

¶ bise thre bat I telle of ben bus to vnderstonde.

is the frailty of our fiesh;

The scolding wife The wyf is owre wikked flesshe bat wil nougt be 328 chasted.

> For kynde cleueth on hym euere · to contrarie be soule. And powgh it falle, it fynt skiles · [bat] frelete it made, And pat is ligtly forgenen and forgeten bothe,

> To man bat mercy asketh and amende benketh. 332

the dripping rain is like sicknesses; The revne bat revneth · bere we reste sholde, Ben sikenesses & sorwes · pat we suffren oft,

As Powle be Apostle · to be peple tau;te,

2 Cor. xii. 9.

Virtus in infirmitate perficitur, &c.

and impatience under sickness is pardonable.

And bowgh bat men make · moche deol in her angre,

And [ben] inpacient in here penaunce pure resoun 337 knoweth.

bat bei han cause to contrarie by kynde of her sykenesse.

And ligtlich owre lorde · at her lyues ende,

Hath mercy on suche men · pat so yuel may suffre. 340 ¶ Ac be smoke and be smolder · bat smyt in owre

But the smoke is like unkindness, quenching mercy.

eyghen,

bat is coueityse and vnkyndenesse bat quencheth goddes mercy.

325. Cougheth He kouzeth R; Coughees C; Coughed Y; Than Cougheth he C2. bat] and bit B. hem] hym CRC2Y.

326. it (1)] B om. brende] brenne BC2Y.

327. ben bus] bus ben R. to] CR

328. The | bre B. bat | R om. chasted chastised WB; schastisid C2. 329. cleueth] clyueb W.

330. [pat WCRC2BY] be L. it] is CC2Y.

332. amende] to amende hym B; to amende C2.

334. sikenesses] siknesse WCC2Y. δ and other R. oft ougte R.

335. in] retained in MS. W. perficitur] Com.

336. deol] doel WC2RY; dole C; dol B. her] Com.

337. [ben W] be R; LCC2YB om.

338. cause] resoun R. 339. ligtlich] ful ligtli B.

340. so] CB om.

Here collation with O recommences, and with C2 and Y ceases.

341. Ac And C. smyt smitte R. 342. bat (1)] COB om. is] R om. bat (2)] R om.

For vnkyndenesse is be contraried of alkynnes resoun;

For bere mys syke ne soried ne non so moche wrecche,

pat he ne may louye, & hym lyked and lene of his herte

Goed wille & good worde · bothe wisshen and willen

Alle manere men · mercy & forzifnesse,

And louye hem liche hym-self · and his lyf amende.—

I may no lenger lette," quod he · and lyarde he pryked,

And went away as wynde · and þere-with I awaked.

The dreamer awakes.

344, moche] yuele a O. mrecche] werche (1) C. 345, lene] lene or leue in the MSS.

346. § Rom. bothe and W. willen] wilnen R.

349. lyarde—pryked] harde priked CB; harde prikede forb O. 350. away] Oom. awaked] wakede R; awakib B.

PASSUS XVIII (DO-BET III).

Passus eviijas, et tercius de dobet.

[Fol. 76 b.] The dreamer wanders wearily, Wolleward and wete-shoed went I forth after,
As a reccheles renke pat of no wo reccheth,
And gede forth lyke a lorel along lyf tyme,

and falls asleep.

Tyl I wex wery of pe worlde ' and wylned eft to slepe, And lened me to a lenten ' and longe tyme I slepte; 5 And of crystes passioun and penaunce ' pe peple pat of-raugte,

He dreams about Palm Sunday and its events (Mat. xxi.; Mk. xi.).

[Reste] me pere, and rutte faste 'tyl ramis palmarum;
Of gerlis & of gloria laus 'gretly me dremed,
And how osanna by orgonye 'olde folke songen,

The good Samaritan, or Piers Plowman, comes riding onwards. ¶ One semblable to be samaritan . & some del to Piers be plowman,

Barfote on an asse bakke · botelees cam pryk[y]e,
Wyth-oute spores other spere · spakliche he loked, 12

TITLE. Passus decimus octauus CO; to which W adds—&c. et iijus de dobet, and B (wrongly) adds—et quartus de dobet; R has—Passus xvijus de visione, vt supra.

2. As a] And as a CB; And as O. renke] freek B. wo] Com. receiveth] roughte WB.

4. wylned] wilnes C. eft to] efte R.

5. slepte] slepe B.

6. [pe] [per B. [pat of-rangle] [pat of taughte C; ofte taughte O; [per-of taughte B. This line is perhaps veisplaced, and should follow l. 8.

7. [Reste] so in WCOY: 1 reste B; Rested LR; (but reste is the A.S. form).

8. 87 0 om.

9. osanna | Osanna (printed hosanna) W. orgonye | Organye WC; orgene R; organ B. folka | folkes CB.

10. \(\rho e (2) \] CB om.

11. on] and oon C; & on OB. cam] so in WR; gan COBY. prokye] prikye WO; prekie B; pryke LC; prikynge R.

12. other] or O. spakliche] sprac-

liche R; sharpliche B.

As is be kynde of a knyste bat cometh to be dubbed, To geten hem gylte spores or galoches yeouped.

I banne was faith in a fenestre and cryde "a! fili Faith cries out, proclaiming the danid!" "Son of David."

As doth an Heraude of armes · whan [auntrous] cometh

Olde iuwes of ierusalem · for ioye bei songen,

Benedictus qui venit in nomine domini.

Mat. xxi. 9.

¶ panne I frayned at faith what al pat fare be-ment[e],

And who sholde iouste in Therusalem . "Thesus," he Faith says that Jesus is coming seyde, to joust,

"And feeche pat be fende claymeth · Piers fruit be plowman."

"Is Piers in bis place?" quod I . & he preynte on me,

"bis ihesus of his gentrice · wole iuste in piers armes, In his helme & in his haberioun · humana natura.

and will wear Piers' coatarmour,

hat cryst be noust biknowe here · for consu[m] matus 24 deus,

In Piers paltok þe plowman · þis priker shal ryde; For no dynte shal hym dere · as in deitate patris."

"Who shal iuste with ihesus?" quod I "iuwes or scribes?"

¶ "Nay," quod he, "be foule fende and fals dome & He will joust deth.

28 against the foul fiend, and against false doom and death.

Deth seith he shal fordo and adown brynge Al pat lyueth or loketh · in londe or in watere.

13. B omits, be] C om.

14. geten] geute B. or] and COB. 15. cryde crie C. a(2) B om.

16. [auntrous RO] aunterous C;

Auentrous W; aduenturus B; aunturos L.

18. panne That C. be-mente so in RO; bymente WCB; bement L.

19. sholde] R om.

20. fecche | feccheth R; fecche out В.

21. bis | bat B. I | Com. preynte] twynclid B; prent R.

22. bis] bus B. gentrice] gentries WC; gentrie RB.

23. in his hise C; his B; O om.

24. biknowe] yknowe C; yknowen O; knowe B. consummatus] so in WROBY; consumatus LC. Cf. 1, 57. deus] est COB. B places 1. 24 after 1. 25.

25. priker] prikiere W.

28. he] faith R. be] but be R. foule] Rom. & deth] to deve R.

30. or (1)] and WR. or (2)] and W.

Life threatens to defeat Death,

Lyf seyth pat he likth · and leyth his lif to wedde,
pat for al pat deth can do · with-in pre dayes,

32
To walke and feeche fro pe fende · piers fruite pe
plowman,

And legge it pere hym lyketh and lucifer bynde,

for ever.

And forbete and adown brynge · bale [&] deth for euere:

Hosea xiii, 14.

O mors, ero mors tua!

Pilate comes with much people (Mat. xxvii, 19). ¶ panne cam pilatus with moche peple sedens pro tribunali, 36

To se how doughtilich deth sholde do ' & deme her botheres rizte.

be in the instinct of the period of the peri

[Fol. 77.] One bears false

witness against

Jesus.

The put hym forth a piloure 'bifor pilat, & seyde, 40 "This ihesus of owre iewes temple 'iaped & dispised, To fordone it on o day 'and in thre dayes after Edefye it eft newe '(here he stant þat seyde it)

And 3it maken it as moche 'in al manere poyntes. 44

Bothe as longe and as large · bi loft & by grounde."

¶ "Cru[ci]fige," quod a cacchepolle : "I warante hym a wicche!"

John xix. 15.

"Tolle, tolle!" quod an other and toke o[f] kene pornes,

The crown of thorns.

And bigan of kene thorne • a gerelande to make, 48

31. he] Com. likth] so in R; L really has likthe (but the e is not wanted); lieb WCO; lizeb B.

.34. legge] lede B.

35. forbete] forbite R; for to bete COB. adown] doun R. [§ OY] of B; LWCR om.; but it seems necessary. ero—tua] mors tua ero R.

36. moche] COB om.

37. her botheres] here beither R: hir brotheres (!) CB. rizte] myzt O. 38. be] B om. iustice] lustices

COB.

39. her] here R; be WCOB. hym] ihesu R.

40. Tho] to B.

41. This] bus B. iewes] R em. temple] peple CB. iaped] hab laped W. Here B adds the probably spurious line—and seide he wolde felle a-doun be temple but is so strong.

42. To] and B. on o] in a R; in o B.

43. seyde it] it seide B.

44. 3it] 3ut to B. 45. bi] a R; on B.

46. Crucifige] miswritten Crufige

47. of so in WCROB; o L: see next line.

And sette it sore on his hed and seyde in envye, "Aue rabby!" quod pat Ribaude and prew redes at hym,

Nailled hym with pre nailles ' naked on le Rode, And poysoun on a pole ' bei put vp to his lippes,

Jesus is crucified with 52 three nails,

And bede hym drynke his deth-yuel · his dayes were ydone.

"And gif bat bow sotil be help now bi seluen,

If bow he cryst, & kynges some come downe of be arthidden to come down f om Rode ; the cross.

panne shul we leve but lyf be loveth and wil noust lete be deve!"

T "Consummatum est," quod cryst & comsed forto "IT IS FINISHED." swowe, John xix. 30-

Pitousliche and pale · as a prisoun pat deveth;

be lorde of lyf & of liste · bo leved his eyen togideres.

be daye for drede with-drowe . and derke bicam be The light of day wichdraws. 60 sonne,

be wal wagged and clef and al be worlde quaued.

Ded men for that dyne come out of depe graues,

Dead bodies rise.

And tolde whi pat tempest so longe tyme dured.

64 One of them tells

"For a bitter bataille" be ded bodye sayde; "Lyf and deth in his derknesse her one fordoth her between Life and other:

of the battle

Shal no wiste wite witterly who shal hau be maystrye,

Er sondey aboute sonne rysynge" . & sank with pat til erthe. 67

50. þat Ribaude] þe ribaudes R.

51. Nailled | pei nailid B. pre thre (with four e written in margin) R. on] vp-on R.

52. on vppon B. rp R om.

53. deth-yuel] euyl deeb B. ydone] doon C; done OB.

54. bat] CB om.

56. shul] shulde B.

57. smowe] so in OB; swowen ('; swoune W; swowne R.

58. Pitousliche] Ful pitousliche B.

59. The lorde Til lore R.

60. bicam] bigan O.

61. mal] wallis of be temple B. worlde] word C. quaued] quakid B. 62. dyne dene WR; deeb B. depe

here R. 64. bodye] bodies B.

66. wite witt C; witte R.

67. sonne] be sunne OB. til] in-to Β,

Some seyde þat he was goddes sone ' þat so faire deyde,

Mat. xxvii. 54.

**Vere filius dei erat iste, &c.*

And somme saide he was a wicche '"good is þat we

assaye,

Where he be ded or nouzte ded doun er he be taken."

The two thieves. ¶ Two theres also 'tholed deth pat tyme, 71

Vppon a crosse bisydes cryst 'so was pe comune lawe.

A cacchepole cam forth 'and craked bothe her legges,

And her armes after · of eyther of po theues.

Ac was no boy so bolde · goddes body to touche;

For he was kny3te & kynges sone kynde for3af þat tyme, 76

bat non harlot were so hardy to leyne hande vppon hym.

But a blind knight, named Longeus,

the legs of

Christ.

¶ Ac pere cam forth a kny3te with a kene spere ygrounde,

Hizte longeus, as pe lettre telleth and longe had lore his sizte.

Bifor pilat & other peple · in pe place he houed; 80 Maugre his many tethe · he was made pat tyme

jousts against Jesus, [Fol. 77 b.] To take be spere in his honde · & iusten with ihesus; For alle bei were vnhardy · bat houed on hors or stode,

To touche hym or to taste hym or take hym down of Rode. 81

and pierces His heart. But pis blynde bacheler panne bar hym porugh pe herte;

The blood heals his blindness. be blode spronge down by be spere . & vnspered be kniztes eyen.

69. pat we] R om.

70. he (1)] B om, ded (2)] B om. doun] a-doun B.

71. deth] dede R.

72. a] Bom. bisydes] biside C.

73. A] Ac a R.

74. her] be W. of cyther] B om. bo] the C; bo two B.

75. was] ber was B. boy] body W. 76. tyme] throwe R.

77. hande] an hand R.

79. Hizte] þat hizte B.

81. Maugre] and magre B. his many] he (!) B.

83. or] & COB. stode] stede R.

84, hym (1)] R om, or to] or COB. hym (3)] W om, of] of be B; on (!) C.

85. panne] pat R; WO om.

86. be (1)] bat B. spronge] ran B. rnspered] opned R. be kniztes] hise CO; his B.

banne fel be knyste vpon knees · and cryed hym merev-

"Azevne my wille it was, lorde to wownde 30w so Longeus cries mercy of Christ, sore!" 88

He seighed & sayde · "sore it me athynketh;

For be dede but I have done I do me in sowre grace;

Haue on me reuth, rigtful ihesu!" . & rigt with bat he wept.

¶ Thanne gan faith felly ' be fals inwes dispise, Called hem caytyues · acursed for euere,

For his foule vyleynye " veniaunce to sow alle,

To do be blynde bete hym ybounde it was a boyes

Cursed caytyue! · kni3thod was it neuere

To mysdo a ded body · by day or by ny;te.

be gree it hath he geten for all his grete wounde.

T For 30wre champioun chiualer · chief kny3t of 30w saying that their alle,

3elt hym recreaunt rennyng · rigt at ihesus wille. 100

For be bis derkenesse ydo · his deth worth avenged,

And 3e, lordeynes, han ylost ' for lyf shal haue be maistrye,

And 30wre Fraunchise, bat fre was fallen is in thraldome.

And 30, cherles, & 30wre children · chieue shal 30 neure, "Ye shall never Ne haue lordship in londe ' ne no londe tylye, 105 by usury.

But al bareyne be . & vsurye vsen,

87. vpon] vppon his B. hym] ihesu R.

89. He] And he B; How he C. sore] ful sore B.

93. Called and kallid B. for hem for R.

94. alle] falle W.

95. ybounde] bounden O.

96. caytyue] caytif WC; caityues R; kaitifs B; caytyues castyng O.

98. [pe] [pre (!) B. gree-hath] grythe ye hase (!) C.

100. 3elt] so in RB; 3elte O; Yelde C: 3ilt W.

101. pis C om. his R om. avenged] I-venkesched R.

102. 3e CB om. lordeynes lurdaynes W; lurdeynes O.

103. is] it B.

104. cherles] clerkes CB. 2e (2)] Wom.

105. Ne] To W. londe] honde CO. no] none R.

92 Then Faith reproves the Jews of cowardice,

> had yielded himself recreant.

Cf. Dan. ix. 21.

From the West

From the East comes Truth,

They wonder at the marvellous

[Fol. 78.]

" Mary the

cursid B.

been O.

Rom.

110. be] bo R.

114. malkynge] wandrynge B. [c]

maiden,"

events.

Mercy.

Which is lyf bat owre lorde in alle lawes acurseth. Now 30wre good dayes ar done · as Danyel prophecyed, Whan cryst cam, [of] her kyngdom · be croune shulde [cesse]; 109 Cum veniat sanctus sanctorum, cessabit vaxio restru." T What for fere of bis ferly . & of be fals iuwes, I drowe me in pat derkenesse · to decendit ad inferna. And here I sawe sothely secundum scripturas, Out of be west coste 'a wenche, as me thouste. coast approaches Cam walkynge in be wey to-helle-ward she loked. Mercy hist pat mayde · a meke pynge with-alle, A ful benygne buirde and boxome of speche. 116 ¶ Her suster, as it semed · cam softly walkynge, Euene out of be est and westward she loked. A ful comely creature : treuth she histe, For be vertue but hir folwed aferd was she neuere. 120 Whan bis maydenes mette · mercy and treuth, Evther axed other · of pis grete wonder, Of be dyne & of be derknesse and how be daye rowed. And which a liste and a leme · lay befor helle. "Ich haue ferly of bis fare ' in feith," seyde treuth, "And am wendyng to wyte ' what bis wonder meneth." ¶ "Haue no merueille," quod mercy "myrthe it bytokneth. A mayden bat hatte marye and moder without felyng 107. lyf] be lif B. acurseth] abat R. 116. buirde | burde WR; birde C; 108, ar] arn W; aren C; be R; beerde O; berd B. 117. softly] softeli OB; softly C; 109. [of W] LRCOBY om.; but sofly R; soobly W. the line is marked for correction in 119. comely manli B; many (!) C. 121. Whan And whan R. L. her] be R. be] and COBY. [cesse 123. dyne dene ROB. of (2) CB WCY | cece O; sesse B; lese R: L has a blank space, cessabit—vestra]

126. wonder] wonde R.

highte W.

128. hatte] hat R; hattib B;

Of any kynnes creature conceyued borw speche 129 said Mercy, " bare a child, And grace of be holygoste; wex grete with childe; With-outen wem in-to bis worlde she brougt hym; And pat my tale be trowe · I take god to witnesse. 132 Sith bis barn was bore ben xxx^{ti} wynter passed; thirty years ago. Which deyde & deth boled bis day aboute mydday. And pat is cause of bis clips . but closeth now be His death causes 135 this eclipse. sonne, In menynge pat man shal fro merkenesse be drawe, pe while bis liste & bis leme shal Lucyfer ablende. For patriarkes & prophetes han preched her-of often, bat man shal man saue borw a maydenes helpe, And but was tynt forw tre ' tree shal it wynne, 140 What was lost by a tree, a tree And pat deth down brougte deth shal releue." shall win back," ¶ "pat bow tellest," quod treuth "is but a tale of waltrot: For Adam & Eue · & abraham with other Patriarkes & prophetes · pat in peyne liggen, 144 Leue pow neuere tat zone liste hem alofte brynge, Ne haue hem out of helle holde pi tonge, mercy! Truth refuses to believe what It is but a trufle pat pow tellest . I, treuth, wote be Mercy says. sothe. For pat is ones in helle out cometh it neuere; 148 Iob be prophete, patriarke reproueth bi sawes, Quia in inferno nulla est redempcio." Cf. Job vii, 9, I panne mercy ful myldly mouthed pise wordes, 129. any kynnes] any kende R; 141. doun adown W. mannys skynnes B. 130. And] burgh B. rew she wex B. omits waltrot.

142. treuth] C om. is] it is CB. tale of C repeats these words, and 131, nem hemme B. hym hym 145. hem alofte] a-loft schal CB; forb O. a-lofte schal hem O. 133. Sith] Sit C. bore so in R; 146. hem] hym B. holde] helde L ybore W; born COB. xxxti] thretty (by a mere slip). C: brytti B. 147. a] R om. trufle] tryfule C; 134. deth] COB om. truyfle B. $I \cap \mathbb{R}$ om. 136. be] is B. 148. | | | | | he | | | at | W. | | it | | he | W. 137. þis (1)] þe B. 149. patriarke and patriark B. 138. her-of] her-on O; here B. bil bise B.

"Venom," said Mercy, "destroys venom. "Thorwexperience," quod she "I hope pei shal be saued. For venym for doth venym & pat I proue by resoun. For of alle venymes foulest is pe scorpioun, 153

A dead scorpion heals the scorpion's sting. May no medcyne helpe ' þe place þere he styngeth,

Tyl he be ded & do þer-to ' þe yuel he destroyeth,

þe fyrst venymouste ' þorw venym of hym-self. 156

So shal þis deth for-do ' I dar my lyf legge,

This death shall destroy death." Al pat deth [for]dyd furste · porw pe deuelles entysynge;

And rist as porw gyle · man was bigyled,
So shal grace pat bigan · make a good sleighte;

Ars vt artem falleret."

"See," said Truth, "here comes Righteousness from the North." ¶ "Now suffre we," seyde treuth · "I se, as me binketh,

Out of be nippe of be north 'nougt ful fer hennes, Rigtwisnesse come rennynge 'reste we be while; For he wote more ban we 'he was er we bothe." 164 ¶ "That is soth," seyde mercy '"And I se here bi

[Fol. 78 b.]
"And Peace from the South," said Mercy.

Where pees cometh playinge · in pacience yelothed;
Loue hath coneyted hir longe · leue I none other
But he sent hir some lettre · what þis li3te bymeneth,
þat ouer-houeth helle þus; · she vs shal telle." 169
¶ Whan pees, in pacience yelothed · approched nere
hem tweyne,

Righteousness greets Peace. Riztwisnesse hir reuerenced · for her riche clothyng, And preyed pees to telle hir · to what place she wolde,

151. she] he R. þei shal] þow schalt R.

southe,

152. I proue] so in CR; preue I WO; proue B.

153. venymes] venym CB.

154. he] it O.

156. venymouste] venym is moost (!)
O. venym] vertue R.

157. for-do] do R. my] y B. 158. fordyd] fordide W; LCROB omit the prefix for-, which is wanted; cf. l. 343. 160. sleighte] sighte CB; seep (altered to sighte) O.

163. come] cam CO. re be] whe

166. pees cometh] cometh pes R. 167. leue] leege B.

167. *teue* leege B 169. *she* he R.

170. yelothed | clothed RO; is y-clobid B. nere | neiz CB; nyz O, hem | hym B.

171. hir] hem (OB. for] by W. 172. she] he R.

"Mercy and Peace shall save

die if he ate of

the fruit.

mankind,"

And in her gay garnementz whom she grete bouste.

"My wille is to wende," quod she "and welcome Peace says she is come to hem alle, 174 welcome all pat many day myste I nouste se . for merkenesse of the releemed

synne,

Adam & Eue · & other moo in helle.

Moyses & many mo ' mercy shal have,

And I shal daunce per-to do pow so, sustre! 178

For ihesus iusted wel · ioye bygynneth dawe;

Ad resperum demorabitur fletus, & ad matu- Ps. xxix. 6 timum leticia.

Loue, pat is my lemman · suche lettres me sente, That mercy, my sustre, & I · mankynde shulde saue,

And pat god hath forgyuen . & graunted me pees & mercy.

To be mannes meynpernoure • for euere-more after.

Lo! here be patent!" quod pees · "in pace in idipsum— Ps. iv. 9 (Vulg.). And pat pis dede shal dure— dormium & requiescam."

¶ "What, rauestow?" quod riztwisnesse "or pow art Righteousness rebukes her. 186 rist dronke!

Leuestow pat 3 onde liste 'vnlouke myste helle,

And saue mannes soule? · sustre, wene it neure!

At be bygynnynge, god · gaf be dome hym-selue,

pat Adam & Eue and alle pat hem suwed, 190 "Adam was to

Shulde deve doune riste and dwelle in pyne after,

If pat pei touched a tre and pe fruite eten.

Adam afterward · azeines his defence,

Frette of pat fruit & forsoke, as it were,

173. garnementz] garmentz R.

she he R. 174. is] his C. she] he R.

175. myste] nyste B.

178. R omits. And COB om. so also B.

179. dawe] to dawe OB. leticia]

180. me] he me R.

181. my sustre Rom.

185. dure] endure B.

186. rauestow] rauest bou OB.

187. Leueston Leuest bou O.

194

zonde] zonder OB. 188. it] bow it R.

189. At-god] For god be bigynnere W.

190. *suwed*] sulked (!) C.

191. Shulde Shul C.

193. Adam And Adam B.

pe loue of owre lorde · and his lore bothe,

And folwed pat pe fende tauzte · & his felawes wille,

Azeines resoun, I, riztwisnesse · recorde pus with treuth,

pat her peyne be perpetuel · & no preyere hem helpe.

For-pi late hem chewe as pei chose : & chyde we

nouzt, sustres,

Peace proves

be an end of the

His pain shall

be perpetual."

For it is botelees bale · þe bite þat þei eten." 200
¶ "And [I] shal preue," quod pees · "her peyne mote

haue ende,

And wo in-to wel 'mowe wende atte laste;

For had bei wist of no wo 'wel had bei nouste knowen.

For no wiste wote what wel is 'bat neuere wo suffred,

Ne what is hote hunger 'bat had neuere defaute. 205

If no ny;te ne were ' no man, as I leue,

Shulde wite witterly what day is to mene;

Shulde neuere rizte riche man · þat lyueth in reste & ese 208

[Fol. 79.]

"For God became man, to know the sorrow of death. Wyte what wo is · ne were be deth of kynde.

So god þat bygan al·of his good wille

Bycam man of a mayde·mankynde to saue, 211

And suffred to be solde·to see þe sorwe of deyinge,

The which vnknitteth al kare·& comsynge is of reste.

For til modicum mete with vs·I may it wel avowe,

Wote no wizte, as I wene·what is ynough to mene.

God suffered Adam to know sorrow, ¶ For-pi god of his goodnesse · pe fyrste gome Adam, Sette hym in solace · & in souereigne myrthe; 217 And sith he suffred hym synne · sorwe to fele,

197. R omits. I] and WCOB. riztnisnesse] rizt-fulnesse B.

199. sustres] syster CO; fuster B. 201. [I WCOB] LR om.; but the line is marked for correction in L. preue] preie R. ende] an ende CB.

202. ro] from wo W. mowe] schal B.

203, had] R om. þei (2)] þei (printed the) W.

205. hote] hoot WO; hot B. 206. as] is as C. leue] wene B.

207. wite] neuere wite W.

209, is is ne wel CB.

211. Bycam] And bicam B.

212. to (2)] and R.

214. mete] mette ROB; met C. vs] hym O.

215. is ynough] ynogh is W; is nougte R.

216. of his] his of B. 217. myrthe] ioye R.

218. sith] syne C. synne] synege R. To wite what wel was kyndelich to knowe it.

And after god auntred hym-self and toke Adames and afterwards took Adam's .).)() nature. kynde,

To wyte what he hath suffred in pre sondri places, Bothe in heuene, & in erthe . & now til helle he bynketh,

To wite what al wo is ' bat wote of al ioye.

T So it shal fare bi bis folke; her foly & her synne Shall lere hem what langour is · & lisse with-outen ende. Wote no wighte what werre is ' bere hat pees regneth,

Man's sin and folly shall teach him what bliss

Ne what is witterly wel 'til weyllowey hym teche."

Thanne was bere a wiste with two brode eyen, 228 Then appeared

Boke histe pat beupere · a bolde man of speche.

one named Book,

"By godes body," quod bis boke "I wil bere witnesse,

bat bo his barne was ybore bere blased a sterre,

who tells of the star in the East.

That alle be wyse of bis worlde in o witte acordeden.

That such a barne was borne in bethleem Citee, 233

pat mannes soule sholde saue · & synne destroye.

And alle the elementz," quod be boke "her-of bereth witnesse.

bat he was god bat al wrouzte be walkene firste The air showed 236 shewed;

God's power, when the comet shone at His

po pat weren in heuene · token stella comata, And tendeden hir as a torche to reuerence his birthe;

pe lyste folwed be lor le · in-to be lowe erthe.

[be] water witnessed hat he was god for he went The water bare witness, when He on it: 240 walked upon it.

219. mas] is R. to] and W. it] CB om.

220. auntred] grauntid COB.

221. hath hase C. pre the C; B

223. pat-of] and what is W. wote] woot CO; wot B.

225. lisse | blisse R.

229. beupere] bewpere R; bewpeer O; beaupeere W; beaupere CB.

231. ybore] born O.

232. nyse of men in R. acorde-

den] acorden WCB.

233. borne] y-bore W; y-born R.

Citer] be Citee W; be cite R.

235. Comits.

236. malkene] so in O; walkne R; wolkne W; welkne C; welkene B.

237. comata] cometa W.

238. tendeden tenteden CB. hir] it W. as] O om.

240. [be WRO] bat LCB. mit-

nessed] witnessib ORB; witnesse C.

Peter be apostel parceyued his gate, And as he went on be water wel hym knewe, & seyde,

Mat. xiv. 28. And now the sun's light fails. Iube me venire ad te super aquas.

And lo! how be sonne gan louke · her ligte in her-self, Whan she seve hym suffre bat sonne & se made. 244 The erthe for heuvnesse that he wolde suffre.

The carth quakes. Quaked as quykke pinge and al biquasht[e] be roche. Lo! helle miste nouste holde · but opened bo god boled,

> And lete oute symondes sones to seen hym hange on Rode. 248

> And now shal lucifer leue it . though hym loth binke; For gygas be geaunt with a gynne engyned To breke & to bete doune . pat ben ageines ihesus.

Jesus shall rise again!" Fol. 79 b.

"And I, boke, wil be brent but ihesus rise to lyue, In alle mystes of man . & his moder gladye, And conforte al his kynne · & out of care brynge, And al be iuwen ioye · vnioignen & vnlouken; And but bei reuerencen his Rode · & his resurexioun,

And bileue on a newe lawe 'be lost lyf & soule." 257

A spirit speaks to hell.

¶ "Suffre we," seide treuth · "I here & se bothe, How a spirit speketh to helle . & bit vnspere be satis, Attollite portas, &c."

Ps. xxiii. 9 (Vulg.).

A voice loude in pat liste · to lucifer cryeth, 260

" Princes of hell, unbar the gates!"

"Prynces of bis place vnpynneth & vnlouketh! For here cometh with croune · pat kynge is of glorie." Thanne syked sathan . & seyde to hem alle,

242. as | C om. | be | bat R. | hym | he hym B.

244. se] mone R. 245. heuynesse] buxomnesse CB.

246. biquashte] biquaschte O; biquasche R; biquasshed WC; toclief B.

248, sones] sone W. 249. lene] R om, (!)

250, 251. R omits. gynne] gyn hab W. dounc] a-doun WCOB.

253. of] of a R.

256. reuereneen] reuersen W. 257. bilene] leuen CB; leue O. After this line COBY have the (probably spurious) line-Al this I book witnesse and yet muche more; where, for Al, OY have And.

259. How Rom. bit so in OB;

bitt R; biddeb W; biddes C. 260. cryeth] cried CO.

261. rnpynneth] oppeneb O. 263. syked] sizede R; sizhede O. hem alle helle R.

"Suche a lyste, ageines owre leue · Lazar it fette; 264 Satan advises the fiends to Care & combraunce is comen to vs alle. keep the gates barred. If his kynge come in mankynde wil he feeche, And lede it per hym lyketh · & lyztlych me bynde. Patriarkes & prophetes han parled her-of longe, pat such a lorde & a lyste shulde lede hem alle hennes." ¶ "Lysteneth," quad Lucifer . "for I bis lorde knowe, Lucifer says that Bothe bis lorde & bis liste; is longe ago I knewe against Jesus. hvm. May no deth hym dere ine no deueles queyntise, 272 And where he wil, is his waye ac war hym of be periles; If he roue me my riste · he robbeth me by maistrye. "We must appeal to His For by rist & bi resoun . po renkes pat ben here, justice. Bodye & soule ben myne · bothe gode & ille. 276 For hym-self seyde · pat sire is of heuene, 3if Adam ete pe apple · alle shulde deye, He said that Adam should And dwelle with vs deueles · bis bretynge he made; die." And he pat sothenesse is ' seyde pise wordes; And sitthen I seised · seuene hundreth wyntre, I leue pat lawe nil nauzte · lete hym pe leest." That is sothe," seyde Sathan . "but I me sore "True," said Satan, "but thou drede. didst win by guile. For pow gete hem with gyle · & his gardyne breke, 284 264. leue] loue B. it] so in RCO my R. he robbeth] & robbe R. 275. bi] CB om. |po] |poo O; |pe Y; is B; out W. WCRB. 265. combraunce] encombraunce W. renkes] freikis B. 267. lede do O. it hem R. here] ich haue O. hym lyketh] lazar is R. 276. ben Deen O; beb W. 277. COB omit. 268. longe] loude B. 269. a (2) Wom. shulde schal 278. 3if] bat 3if R; If WC. R; shol C. apple] Rom. 270. Lysteneth] listneb now B. 280. he] R om. 281. sitthen] I sitthen R. I seised] 271. is] it is B. so in W; I sessed R; he seised CB; 272. hym] bis lorde R.

273, mil-his] wolde his is B.

274. reue] so in ROB; reueb W;

reuees C. me (1)] C om. my of

his Rom. ac and C.

is ysesid O; is yCeisd Y. seuenc] lise

284. gete gatist B. hem hym C.

282. nil] wole O; wil B.

seue R; many OY.

Thy words to Eve were false." And in semblaunce of a serpent · sat on be appeltre,

And eggedest hem to ete · Eue by hir-selue,

And toldest hir a tale · of tresoun were pe wordes;
And so pow haddest hem oute · & hider atte laste. 288

It is nou;te graythely geten · pere gyle is pe Rote."

Goblin says their title is invalid.

"For god wil nou;t be bigiled" quod Gobelyn, "ne bi-iaped;

We have no trewe title to hem · for porwgh tresoun were pei dampned."

Satan says

"Certes, I drede me," quod pe deuel · "leste treuth wil hem feeche. 292

¶ bis pretty wynter, as I wene · hath he gone & preched;

that he has tempted Jesus in vain, for 32 years. I have assailled hym with synne · & some tyme yasked. Where he were god or goddes sone? · he gaf me shorte answere.

Fol. 80.

And pus hath he trolled forth pis two & thretty wynter, 296

And whan I seighe it was so 'slepyng, I went,

"I warned Pilate's wife. To warne pilates wyf · what dones man was ihesus;

For iuwes hateden hym and han done hym to deth.

I wolde haue lengthed his lyf for I leued, 3if he

I would have lengthened His life.

deyede,

That his soule wolde suffre 'no synne in his syste.

That his soule wolde suffre 'no synne in his syste.

For pe body, whil it on bones zede 'aboute was euere,

To saue men fram synne 'zif hem-self wolde.

285. semblaunce] semblaunt OB; liknees C. serpent] Nedder ('. sat on] sete vp-on W.

286. eggedest] eggest C. ete] ete ter-of B.

288. so] al-so R. hem] hym B. 290. Gobelyn] goblyn O.

291. title] tilyle (!) R. porngh] wib B.

292. be] bis O. After this line CBY have the (probably spurious) line—Oute of oure poustee; and leden hom homes.

293, mene] lene B. hath-gone]

he wente aboute R.

294. assailled assoiled (!) C. tyme Rom.

295. Where] Wheifer W; Were B. 296. hath he] he hath R. trolled] tollid B. two] to R; twa C.

297. slepyng] lepynge W; sepynge B.

298. dones] dones O; done WR; doone Y; doon C; dene B.

300, I(1)] And I R. lengthed] lenged C.

301. suffre] naugt suffre R.

And now I se where a soule cometh hiderward I see his soul 304 sailing hitherwards. seyllynge, With glorie & with gret: lizte · god it is, I wote wel. I rede we flee," quod he "faste alle hennes. Let us flee." For vs were better nouzte be . pan biden his syzte. For bi lesynges, Lucifer · loste is al owre praye. Firste borw be we fellen . fro heuene so heighe; For we leved by lesynges . [we loupen oute alle with te; And now for thi last lesynge :] ylore we have Adam, And allowre lordeship, I leue a londe & a water; 312 Nunc princeps huius mundi eicietur foras." John xii, 31. T Efte be litte bad vnlouke . & Lucifer answered, "What lorde artow?" quod lucifer "quis est iste?" Ps. xxiii, 10 (Vulg.). "Rex glorie" · pe lizte sone seide, "And lorde of myste & of mayne . & al manere vertues; dominus virtutum; 316 Dukes of bis dym place anon vndo bis sates, "Undo these gates." That cryst may come in . be kynges sone of heuene." And with pat breth helle brake with Beliales barres; The gates of hell are broken. For any wye or warde · wide opene be 3atis. 320 ¶ Patriarkes & prophetes · populus in tenebris, Mat. iv. 16. Songen seynt Iohanes songe · ecce agnus dei. John i. 36. Lucyfer loke ne my3te · so ly3te hym ableynte. 323 And po pat owre [lorde] loued in-to his liste he lauste, And seyde to Sathan, "lo! here . my soule to amendes Our Lord offers soul for soul. For alle synneful soules · to saue bo bat ben worthy. of (2)] O om. mayne] man WR 304. seyllynge] sailynge RO. 305. glorie Toie C. with (2) RO many B. 317. Dukes Duk R. 306. ne] bat we W. 318. be Rom. 307. biden] to a-biden B. 319. brake] braste R. 309, fellen | fallen B. 310, 311. leued] loueden B. bi] on opned WR.

bi W; bise B. [ne—lesynge] in R only; but cf. C-Text. ylore] y-lorn W ; vloste C. 312. a(1)] on B. a(2)] on OB. eicietur ? eicitur RB. 315, 316. In one line in R, which

omits sone. And] be R; And a B.

320. opene] so in B; open CO;

322. Iohanes] Iohan B.

323. ableynte] ablente WRO; ablyndyde C; a-blynde B.

324. [lorde RWCOBY] L om. lauzte] tooke C.

325, soule | soulis B.

Christ claims his own, saying,

Myne þei be & of me · I may þe bette hem clayme.

Al-þough resoun recorde · & rijt of my-self,

That if þei ete þe apple · alle shulde deye,

I bihyjte hem noujt here · helle for euere.

For þe dede þat þei dede · þi deceyte it made;

With gyle how hem gete · agayne al resoun.

333

"Thou, Satan, didst win mankind by guile. With gyle bow hem gete 'agayne al resoun. 332
For in my paleys, paradys 'in persone of an addre,
Falseliche bow fettest bere 'bynge bat I loued.

¶ Thus ylyke a lusarde 'with a lady visage,
Theuelich bow me robbedest; 'be olde lawe graunteth,
bat gylours be bigiled '& bat is gode resoun; 337

Exod, xxi. 24.

Dentem pro dente, & oculum pro oculo.

I offer soul for soul,

Ergo, soule shal soule quyte · & synne to synne wende, And al þat man hath mysdo · I, man, wyl amende.

[Fol. 80 b.]

Membre for membre · bi þe olde lawe was amendes, And lyf for lyf also · & by þat lawe I clayme it, 341

life for life,

And lyf for lyf also '& by pat lawe I clayme it, 341 Adam & al his issue 'at my wille her-after.

death for death.

And bothe quykke & quyte bat queynte was borw synne;

And pat grace gyle destruye 'good feith it asketh. So leue it nouzte, lucifer 'azeine pe lawe I feeche hem, But bi rizt & by resoun 'raunceoun here my lyges:

Mat. v. 17.

Non veni soluere legem, sed adimplere.

bow fettest myne in my place * azeines al resoun, 348

328. Al-bough] And bou3 WB. 329. bei] he W.

331. dede (1)] dyede C. dede (2)]

dide WCB; diden O.

332. gete] gate C.
333. my] O om. paleys] place OB.
334. fettest] feechest R. *pere]

WO om.

336, be] and be W. lawe] lawe it

337. be] bat ben B.

338. soule (2)] B om, to synne] C

339, man nyl] may wel O, amende] amende it R.

340. amendes] amendid B.

341. $\flat at$] $\flat e$ O. it] R om. 342. at] B om.

343. þat] at R.

344. quykke] quik R; quyke O; quykee C; quykye B; quykne W.

345. destruye] distroyed CB.
346. it] I WCOB. nouzte]

neuere R. azeine] hat azen B.
347. But] And O. by] RCB om.

lyges] lieges C; leges R; liegges B. adimplere] implere R.

348. fettest] foched C. myne]

hym B. al Rom.

Falseliche & felounelich; gode faith me it tauste, To recoure hem thorw raunceoun $\cdot \&$ bi no resoun elles. So pat with gyle pow gete · porw grace it is ywone. Thou didst beguile man in bow, Lucyfer, in lyknesse of a luther addere, likeness of an adder. Getest by gyle · po that god loued; ¶ And I, in lyknesse of a leade bat lorde am of heuene, I requite thee, Graciousliche bi gyle haue quytte · go gyle azeine gyle! man. And as Adam & alle · porw a tre deyden, Adam & alle borwe a tree · shal torne azeine to lyue ; And gyle is bigyled . & in his gyle fallen: Guile is beguiled. Et cecidit in foueam quam fecit. Ps. vii. 16 (Vulg.). Now bygynneth bi gyle · ageyne be to tourne, And my grace to growe · ay gretter & wyder. 360 be bitternesse but bow hast browe brouke it bi-seluen. pat art doctour of deth · drynke pat bow madest! Drink that which thou hast brewed. ¶ For I, bat am lorde of lyf · loue is my drynke, And for pat drynke to-day · I deyde vpon erthe. 364 I fauzte so, me prestes zet · for mannes soule sake; I thirst still, but drink not yet. May no drynke me moiste · ne my thruste slake, Tyl be vendage falle in be vale of iosephath, pat I drynke rizte ripe must · resureccio mortuorum, Joel iii, 12, 13. And panne shal I come as a kynge · crouned with angeles, 369

And han out of helle · alle mennes soules.

¶ Fendes and fendekynes · bifor me shulle stande,

gete

COB. 352. bow] bat B. luther] lither RCOB. 353. Getest] Gatest C; Gete R; Gat B. | bo] binge R. 354. I] CB om. 355. quytte] y-quyt B. gyle (2)] 356. alle alle other CB. 357. azeine Rom. 359. to Com. 360. wyder] widder WCO; gret-

349, me it] it me B.

tere R.

351. with | boruz WCOB.

gate C. it is is it C. ywone wonne

361. WO omit. hast] CB om. brouke now brouke R. This line is found in Crowley. Cf. Pass. xi. 117. 365, 366. B transposes these two lines.

365. prestes | pristeb O; thryste C; thurstes R; bursteb WB. 366. thruste] brist O; thryst C;

threst R; burst WB.

367. be rendage] vengeaunce B.

368. must] most R.

370. han so in R; have WCOB. mennes] mannys O; manere CB.

371. fendekynes] fyndekynes WC; feendkyns O.

Fiends and fiendkins shall obey me. And be at my biddynge where so cure me lyketh. 372 And to be merciable to man panne my kynde it asketh, For we beth bretheren of blode but nougte in baptesme alle.

My brethren shall not be condemned.

Ac alle pat beth myne hole bretheren in blode & in baptesme,

Shal nouzte be dampned to be deth bat is with-outen ende; 376

Ps. l. 6 (Vulg.).

Tibi soli peccani, &c.

It is nougt vsed in erthe 'to hangen a feloun Ofter pan ones 'pough he were a tretour.

A king can pardon a felon. And 3if be Kynge of bat kyngedome come in bat tyme, There be feloun thole sholde deth or otherwyse, 380 Lawe wolde, he zeue hym lyf if he loked on hym.

[Fol. 81.] I, the King of kings, ¶ And I, pat am kynge of kynges · shal come suche a tyme,

There dome to be deth \cdot dampneth al wikked;

can pardon whom I will. And 3 if lawe wil I loke on hem it lithe in my grace,
Whether pei deye or deye nouzte for pat pei deden
ille.
385

Be it any pinge abouzte ' pe boldenesse of her synnes, I may do mercy porw riztwisnesse ' & alle my wordes trewe.

No ill shall go unpunished, And pough holiwrit wil pat I be wroke of hem pat deden ille, 388

(Cf. Pass. iv, 143.)

Nullum malum inpunitum, &c.,

Thei shul be clensed clereliche. & wasshen of her synnes

373. And—be] Ac R. | panne—kynde] my kende | panne R. | it] WO om.

377. in on R.

380. pe] W om. thole sholde] schulde pole O. or otherwyse] so in RCBY; ouper oper-wise O; or ooper Iuwise W; other else in Crowley.

381. Lane] be lawe O. 3cnc] geue C; 3af R; 3aue O. if] and R. 383. There] Where be O; Where

B; Wher C. al] alle (printed alle the) W.

384. loke—hem] on hym loke O. 385. þei] O has he, the first time onlu.

386-388. CB omit.

386. it] O om. abouzte] O om. (!)
387. may] WOY om. trewe] been
trewe O.

388. fat (1)] R om. Nullum] For nullum O.

In my prisoun purgatorie · til purce it hote,

And my mercy shall be shewed . to manye of my yet mercy shall be shewn. 391 bretheren.

For blode may suffre blode bothe hungry & akale,

Ac blode may noust se blode · blede, but hym rewe."-

Audini archana verba, que non licet homini 2 Cor. xii. 4. Toqui .--

"Ac my riztwisnesse & rizt · shal reulen al helle,

And mercy al mankynde · bifor me in heuene. 395

For I were an vnkynde Kynge but I my kynde holpe, I were unnatural And namelich at such a nede ber nedes helpe bi- own kin. houeth;

Non intres in indicium cum seruo tuo, [domine.] Ps. exlii. 2 bus bi lawe," quod owre lorde · "lede I wil fro hennes bo bat me loued · & leued in my comynge.

And for bi lesynge, lucifer bat bow lowe til Eue, 400

Thow shalt abye it bittre"- . & bonde hym with Christ binds chevnes.

Astaroth and al be route · hidden hem in hernes, Ashtaroth and others hide They dorste nouzte loke on owre lorde be boldest of themselves. hem alle,

But leten hym lede forth what hym lyked and lete what hym liste. 404

¶ Many hundreth of angeles · harpeden & songen, Culpat caro, purgat caro; regnat deus dei caro.

and sing.

¶ Thanne piped pees · of poysye a note,

"Clarior est solito post maxima nebula phebus,

392. hungry] hungre C; and hungred (sic) B. akale] so in R; acale WO; a-calde C; a-cold B.

393. Ae And C. se se his R.

hum] it CB.

396. kynde] kyn R. holpe] so in

R; helpe WCOB.

397. namelich] mandlich (!) C; maliche B. such silke (!) C. nedes nede B. [domine] in O only.

399. me] I R. 400. love] so in R; leighe WC; ley3 OB. till to R.

401. bittre] bitterli O. bonde] abond B.

402. Astaroth Astarot R; Astroth W; Astoroth C; Astrot B. hem] thaym C.

404. what hym (1)] whom hym W; with hym who hym C; with hym alle bat hym B. what (2)] whom W.

407. solito] solitus R. nebula] so

in the MSS.

me."

I will release those that loved

The angels harp

THE POET BIDS HIS WIFE AND DAUGHTER PASS. XVIII.

Post inimicitias [clarior est et amor]. 408

The sun is brightest after sharp showers. After sharpe shoures," quod pees · "moste shene is pe sonne;

Is no weder warmer · þan after watery cloudes.

Love is dearest after strife. Ne no loue leuere 'ne leuer frendes, 411 þan after werre & wo 'whan loue & pees be maistres. Was neuere werre in þis worlde 'ne wykkednesse so kene, þat ne loue, & hym luste 'to laughynge ne brouzte, And pees þorw pacience 'alle perilles stopped."

Truth and Peace embrace, "Trewes," quod treuth "pow tellest vs soth, bi ihesus! Clippe we in couenaunt & vch of vs cusse other." 417 "And lete no peple," quod pees "perceyue pat we chydde.

For inpossible is no pyng to hym tat is almysty."

Righteousness and Peace kiss each other. ¶ "Thow seist soth," seyde ry3twisnesse · & reuerentlich hir kyste, 420

"Pees & pees here! per secula seculorum."

Ps. lxxxiv. 11 (Vulg.), Misericordia & veritas obuiauerunt sibi, iustic<mark>ia</mark> & pax osculate sunt.

Treuth tromped po, & songe ' te deum laudamus;
And panne luted loue ' in a loude note,

[Fol. 81 b.]

Ps. exxxii. 1
(Vulg.).

Ecce quam bonum, & quam iocundum, &c.

¶ Tyl þe daye dawed · þis damaiseles daunced, 424

The poet awakes,

That men rongen to be resurexioun · & rist with pat I waked,

and bids his wife Kitte and his daughter Kalote And called kitte my wyf · and kalote my douzter—
"Ariseth & reuerenceth · goddes resurrexioun,

408. [clarior—amor] LW omit; RCOBY retain this half-line.

409, sharpe] scharpest R. shene] clene B.

411. Here R has lost eight leaves, down to Pass. XX. 27. This passage is collated with Y.

411. leuer] more better O.

414. ne (1)] CB om.

415. stopped] stoppeb W. 116. Tremes] Trews O.

117. cusse] kisse COBY; clippe W.

418. lete] latte O; leteb W. chydde] chide CY; chiden O.

419. inpossible] impossible OY. 423. loue] W om. in] in-to B.

425. rongen] range C; rounge B. waked] a-wakid B.

426. called y-callid B.

427. Ariseth—reuerenceth] so in OBY; Arises and reuerens C; And bad hem rise and reuerence W. goddex] cristis B.

And crepeth to be crosse on knees · & kisseth it for a to revere and kiss the cross.

428

For goddes blissed body ' it bar for owre bote, And it afereth be fende ' for suche is be myste, May no grysly gost ' glyde bere it shadweth!" 431

428. erepeth] crope W. kisseth] 431. shadweth] so in V; shadwib kisse W; kisses C. B; schadwes C; schadewib O; walkeb 429. goddes blissed] cristis owen B. W.

4

PASSUS XIX (PROLOGUE TO DOBEST).

Passus xixus; & explicit dobet, & incipit dobest.

The poet awakes and writes his dream.

THus I awaked & wrote what I had dremed, And digte me derely . & dede me to cherche, To here holy be masse . & to be houseled after. In myddes of be masse . bo men zede to offrynge, I fel eftsones a-slepe . & sodeynly me mette,

He again sleeps, and dreams of Piers the Plowman, holding a cross.

That Pieres be plowman was paynted al blody, And come in with a crosse · bifor be comune peple, And riste lyke in alle lymes . to owre lorde ihesu; And panne called I conscience · to kenne me sothe.

"Is this Jesus or Piers the Plowman ? "

"Is bis ihesus be inster?" quod I · "bat inwes did to deth?

Or it is Pieres be plowman! who paynted hym so rede?"

"It is Christ wearing Piers' coat-armour."

Quod conscience, & kneled bo "bise aren Pieres armes, His coloures & his cote-armure ac he pat cometh so 13 blody

Is cryst with his crosse · conqueroure of crystene."

TITLE. Passus decimus nonus YO; to which B adds-et quintus de dobet.

W agrees with L.

3. holy be be holi B.

1. dremed] ydremed WC.

3, 4. S to be-masse COBY om.

5. COBY omit.

6. That | banne O.

8. lymes] bynges W.

9. And CBY om. 10. did] diden B; diden hym O.

11. it is so in WCOBY; is it in Crowley.

13, ac] and C.

14. Is] Wib B.

¶ "Why calle 3e hym cryst ?" quod I . "sithenes iuwes "Why call Him Christ P calle hym ihesus? Patriarkes & prophetes · prophecyed bifore, 16 pat alkyn creatures · shulden knelen & bowen, Anon as men nempned · be name of god Ihesu. His name is Ergo is no name . to be name of ihesus, Ne none so nedeful to nempne · by nyste ne by daye. For alle derke deuelles aren adradde to heren it, And synful aren solaced . & saued bi pat name. And 3e callen hym cryst for what cause, telleth me? Is cryst more of myste · & more worthy name 24 Is Christ a worthier name?" pan ihesu or ihesus · pat al owre ioye come of?" T "Thow knowest wel," quod conscience "and bow Conscience konne resoun, That kny3te, kynge, conqueroure · may be o persone. "One man may be both knight, To be called a knizte is faire for men shal knele to king, and conqueror. hym; To be called a Kynge is fairer ' for he may knyştes make: Ac to be conquerour called . pat cometh of special To be called a conqueror comes grace, of special grace. And of hardynesse of herte . & of hendenesse [bothe], To make lordes of laddes of londe pat he wynneth, 32 And fre men foule thralles . pat folweth nougt his [Fol. 82.] lawes. ¶ The iuwes, pat were gentil men · ihesu pei dispised, The Jews despised Jesus, Bothe his lore & his lawe ' now ar bei lowe cherlis. and are now under tribute. As wyde as be worlde is wonyeth bere none 36 But vnder tribut & taillage · as tykes & cherles.

And po pat bicome crysten · by conseille of pe baptiste, calle (2)] called kynge] kyng and B. o] a B; of oo Y. 15. 3e] W om. CBY; calleden O. 29. To] And to O, is] O om,

19. is] per is B. pe] pat B. of] CBY om.

23. 3e] thay C. callen] callid B.

25. come | comeb B. 26. konne] canst O.

27. O puts kynge before knyste.

30. Ac And CYB.

31. [bothe COBY] LW om.

36. As Also B. wonyeth—none noon of hem ber wonyeb W.

38. baptiste] baptisme WCO; baptesme Y; baptyme B.

The Christians are free men.

Aren frankeleynes, fre men ' þorw fullyng þat þei toke, And gentel men with ihesu ' for Ihesus was [yfulled], And vppon caluarye on crosse ' ycrouned kynge of iewes.

Jesus performed the duties of a king, ¶ It bicometh to a Kynge · to kepe and to defende, And conquerour of conquest · his lawes & his large.

And so [dide] Thesus be iewes he instified & tauyte hem

 $\mathfrak{p}\mathrm{e}\ \mathrm{lawe}\ \mathrm{of}\ \mathrm{lyf}$ · that last shal euere ;

And fended fram foule yueles · feueres & fluxes, And fro fendes pat in hem [were] · & fals bileue.

bo was he ihesus of iewes called gentel prophete, 48

and bare a crown of thorns.

And kynge of her kyngdome · & croune bar of pornes.

¶ And po conquered he on crosse as conquerour noble;

My3t no deth hym fordo ' ne adown brynge,

He arose, and was a conqueror.

That he ne aros & regned · and rauysshed helle. 52
And be was he conquerour called · of quikke & of ded,
For he 3af Adam & Eue · and other me blisse,
bat longe hadde leyne bifore · as lucyferes cherles.

He gave his lieges places in Paradise. ¶ And sith he 3af largely · alle his lele lyges 56
Places in paradys · at her partynge hennes,
He may wel be called conquerour · & þat is cryst to

And now He cometh to teach ¶ Ac pe cause pat he cometh pus with crosse of his passioun,

Is to wissen vs pere-wyth pat whan pat we ben tempted,

39. fre] & free O. fullyng] be fullyng B.

40. [yfulled WCY] yfullid OB; yfolled L.

42. to (2)] O om.

43. And And a C.
44. [dide] so in WCOBY; ded L.
45. lyf longe lijf O.

46. fended] fende hem O; fenden Y; fendist B; defended W.

47. fro] O om. in] O om. [were

WCYB] werren (sic) O; was L. fals] al fals O.

50. erosse] be erois B.

52. ne aros] naroos W; no roos O; aros CB.

53. called] calle C; B om.

55. leyne] y-leyen W. lucyferes] lucifer Y.

56. alle] to alle B.

59. he] C om. his] CYB om.

60. pat (2)] B om.

per-with to fyste & fenden vs · fro fallyng in-to synne, And se bi his sorwe ' hat who so loueth ioye,

To penaunce & to pouerte he moste putten hym-suffer wo. seluen,

loveth joy must

And moche wo in bis worlde willen & suffren. ¶ Ac to carpe more of cryst · And how he come to bat

name.

Faithly forto speke ' his firste name was ihesus.

The he was borne in bethleem as be boke telleth,

And cam to take mankynde · kynges and aungeles

Reuerenced hym faire · with richesse of erthe.

Angeles out of heuene come knelvng & songe, Gloria in excelsis deo, &c.

¶ Kynges come after 'kneled, & offred

Mirre & moche golde · with-outen mercy askynge, 72

Or any kynnes catel · but knowlechyng hym soeuereigne

Bothe of sonde, sonne, & see · & sithenes bei went

In-to her kyngene kyth · by conseille of angeles.

And there was pat worde fulfilled be which pow of 76 speke,

> Omnia celestia, terrestria, flectantur in hoc no- Phil. ii. 10. mine Ihesu.

For alle be angeles of heuene at his burth kneled,

And al be witte of be worlde · was in bo bre kynges; Resoun & [riztwisnesse] · & reuth bei offred,

Wherfore & whi wyse men bat tyme,

Maistres & lettred men · Magy hem called.

61. fenden defenden W. in-to to W. synne] \bar{C} om. (!)

62. se] se (printed so) W. so] Bom. 64. no who B; O om. willen] to

willen W.

65. Ac As CB, more Bom, name Com.

66. Faithly] Feiþ-fulli B.

69. Reverenced Reverenseden B. richesse | richesses W.

70. out] B om.

71. come] pat come W. kneled] knelynge OY; and kneliden B.

72. moche] mylkyle (!) C.

74. sonde] lond W; soule B; sonde

and COY, see] sehe O.
75. her—kyth] hir kyngenelich C; hir kyngenlith Y; erþe kyngriche B. angeles] an angel B.

76. worde world Y.

79. [riztwisnesse WOY] riztfulnesse LCB; but see 1, 84.

His name was Jesus at first.

Angels sung to

Luke ii. 14. Kings offered

him their gifts.

[Fol. 82 b.]

These Magi offered Him

reason. 80 righteousness,

and ruth ;

denoted by incense.

That o kynge cam with resoun keuered vnder sense. be secounde kynge sitthe 'sothliche offred

Ristwisnesse vnder red golde · resouns felawe. 84

gold.

Golde is likned to leute bat last shal euere. And resoun to riche golde · to rizte & to treuthe.

The pridde kynge po cam · knelyng to ihesu,

and myrrh.

And presented hym with pitee apierynge by myrre; For mirre is mercy to mene · & mylde speche of tonge. Thre yliche honest binges · [were] offred bus at ones, borw bre kynne kynges · knelynge to ihesu.

a king or a conqueror.

Jesus was not yet ¶ Ac for alle bise preciouse presentz owre lorde prynce ihesus 92

> Was neyther kynge ne conquerour · til he gan to wexe In be manere of a man · & bat by moche sleight;

He learnt many sleights,

Like a conqueror, As it bicometh a conquerour to konne many sleightes, And many wyles & witte bat wil ben a leder: And so did ihesu in his dayes who so had tyme to telle it.

> Sum tyme he suffred · & sum tyme he hydde hym; And sum tyme he fauste faste · & fleigh otherwhile.

He wrought miracles.

And some tyme he gaf good · & graunted hele bothe, Lvf & lyme · as hym lyste, he wrought. 101 As kynde is of a conquerour · so comsed ihesu, Tyl he had alle hem · bat he fore bledde.

¶ In his iuuente þis ihesus · atte iuwen feste, 104

82. o of (!) Y; on B.

83. sitthe] ek CB; ech Y. sothliche] soibli he B.

84. Riztwisnesse] Riztfulnesse B. red Bom.

85. Golde] For gold W. leute] beaute B. last] fast Y.

86. Womits.

87. bo CB om. 88. presented] presente C. apierynge apperynge WO; appaieryng Y;

a pilgrym (!) B. by] to C. 90, 91. Thre yliche] bise bree y-likne B. were—hynges] CB omit. [nere WOY] was L.

92. prynce kyng W.

94. be] bise B. mache] muchel W.

87

95. sleightes wilis B.

96. myles-mitte] sotile wittis B. 97. ihesu] Iohan B. had] holdib B. to] B om.

98. Sum | So bat B.

99. fleigh | fledd C; pleieb B.

100. good gold B. hele hile B. 102. a] B om. so] and so Y.

103. had] badde C.

104. innente | Innertee WY; Innocence CB. atte] at WC; at be Y. iuwen] Iewne C; Iuen O. Water in-to wyn tourned as holy writ telleth,

And pere bigan god of his grace to dowel.

For wyn is lykned to lawe . & lyf of holynesse;

And lawe lakked bo for men loued noust her enemys.

And cryst conseilleth bus . & comaundeth bothe,

Bothe to lered & to lewed · to louye owre enemys.

So atte feste firste · as I bifore tolde,

Bygan god, of his grace · & goodnesse, to dowel: 112

And bo was he cleped & called nougt holy cryst, but Thesu,

A faunt fyn, ful of witte . tilius marie.

¶ For bifor his moder marie · made he pat wonder, pat she furste & formest · ferme shulde bilieue, 116

That he borw grace was gete · & of no gome elles.

He wrougt pat bi no witte but porw worde one,

After be kynde bat he come of bere comsed he dowel.

And whan he was woxen more in his moder absence. many miracles, He made lame to lepe · & zaue liste to blynde, 121

And fedde with two fisshes . & with fyue loues

Sore afyngred folke · mo þan fyue thousande.

bus he conforted carful . & causte a gretter name, 124 and caught a be whiche was dobet · where but he went.

For defe borw his doynges to here · & dombe speke he made,

And alle he heled & halpe bat hym of grace asked.

And be was he called in contre · of be comune peple,

106. to] CYB om.

107. of] W om. 109. | us] vs COBY. comaundeth] comaunde C.

110. Bothe] W om.

III. atte] at be COY; bat be B;

at pat (printed the) W.

113, bo | boo O; banne W. cleped & Wom. cryst | chirche CB. Crowley has-not only christ but Jesu.

117. of CBY om,

119. pere] the Y. comsed] bygan C.

He turned water into wine, and began to DO-WELL,

at the feast in Cana,

in the presence of Mary.

[Fol. 83.]

Next He wrought

greater name, viz. DO-BET.

120. was woren was W.

121. lame] lame men B.

123. afyngred] ahungerd C; and hungrid B. fyue a CY. mo-thousande] fyue bowsan and mo B.

124. carful] be careful B. a] Y

om. gretter] gret B.

126. defe] deef CY; deefe O; deue W; deefe men B. born—doynges] he made B. speke—made] speke made C; to speke B.

127. he B om.

129

Then was He called the Son of David.

For pe dedes pat he did 'fili danid, ihesus!
For danid was dougtiest 'of dedes in his tyme,

1 Sam. xviii. 7. The berdes po songe · Saul interfecit mille, et dauid decem milia;

None was so worthy as He to be king. For-pi pe contre pere ihesu cam · called hym fili danid, And nempned hym of nazereth · & no man so worthi

To be kaisere or kynge · of þe kyngedome of iuda, 134 Ne ouer iuwes iustice · as ihesus was, hem þouzte.

¶ Where-of caiphas hadde enuye · & other of be iewes,

The Jews then crucified Him, And forto done hym to deth · day & ny; te þei casten; Kulleden hym on-crosse-wyse · at caluarie on fryday,

And sithen buryden his body · & beden þat men sholde

and watched His body,

Kepen it fro nizt-comeres with knyztes y-armed, 140 For no frendes shulde hym feeche for prophetes hem tolde,

lest He should rise again. pat hat blessed body of burieles shulde rise, And gone in-to galile and gladen his apostles,

And his moder Marie bus men bifore demed, 144

¶ The kny3tes bat kepten it biknewe it hem-seluen,

Angels sang at His resurrection. pat angeles & archangeles · ar pe day spronge, Come knelynge to pe corps · & songen, christus re-

surgens
Verrey man bifor hem alle & forth with hem he
3ede. 148

The iewes preyed hem pees · & bisouzte be knyztes

129, fili—ihesus] ihesu fili dauid COBY.

130. his] B om.

131. berdes] burdes W; birdes Y; byrdes C; burges B. [po] that COBY. Saul] Sal CB.

132. For-bi For B.

134. inda] Iude C; Iudee B.
135. Ne] And be B. instice] Ius-

ties C, ihesus B om.

137. done done or down L; doon WCY; don B; do O; cf. gone in l. 143.

138. Kulleden] And killiden B. on (2)] on be B.

140. y-armed] armed Y.

142. blessed] blisful C; bisseful (sic) B. shulde rise] risen sholde W. 144. men] þei B.

145, it (I)] so in W and Crowley; hym COBY, hem-selven] hym-selve CB

147. Come] Comen kynlyn (!) B. corps] corees C; cors B.

148. man] men (sic) WO.

149. pecs] be pees W.

Telle be comune bat bere cam a compaignye of his The Jews bade aposteles,

the soldiers say His body was stolen.

And bywicched hem as bei woke · & awey stolen it.

¶ Ac Marie Magdeleyne · mette hym bi be wey, Goynge toward galile ' in godhed & manhed, And Iyues & lokynge . & she aloude cryde,

152 But Mary Magdalen saw Him alive, and proclaimed it:

In eche a compaignye pere she cam · christus resurgens!

bus cam it out bat cryst ouer-cam rekeuered & lyued; Sic oportet christum pati, & intrare, &c.;

Luke xxiv. 46.

For [bat] bat wommen witeth . may nouzte wel be con- for what a woman seille! 157

knows is no secret.

¶ Peter perceyued al bis · & pursued after, Bothe iames & Iohan · Ihesu for to seke,

160

Tadde & ten mo with Thomas of ynde.

And as alle bise wise wyes · weren togideres, In an hous al bishette . & her dore ybarred, Cryst cam in, & al closed bothe dore & gates,

His apostles were together in a closed house, when Christ

[Fol. 8; b.]

To peter & to his aposteles and seyde pax robis! 164 And toke Thomas by be hande and tauste hym to grope,

And fele with his fyngres · his flesshelich herte. ¶ Thomas touched it · & with his tonge seyde,

Thomas touched and knew Him.

' Deus meus & dominus meus.

John xx, 28,

Thow art my lorde, I bileue · god, lorde ihesu! 168 pow devdest & deth poledest and deme shalt vs alle! And now art lyuvnge & lokynge . & laste shalt euere!'

150. Telle] to telle B. |comune] O om. cam] coomen O.

151. as] ar B. it] hym B.

154. lyues] so in W; on lyue O; a lyue Y; lymes CB. she] so CBY. 155. C and B are corrupt here.

157. [bat WCOBY] Lom. witeth] witethes (!) C. conseille counseille W; counseil CYB; counceyl O.

158. perceyued] perceyues C.

160. Tadde | so in COB; Thaddee W; Thadde Y.

161. as] Bom. nyes] men B.

162. bishette] biset C; bisette Y. ybarred] so in W; ysperrede CY; yspered O; I-spord B; Crowley has barred.

163. 87 so in W; COBY om.; but cf. C-Text.

164. his] bise W; be B.

165. grope grappe C.

168. god] my god W. god lorde] my lord god B.

169. shalt] shal B.

170. shalt] schalt bou O.

Christ blessed Thomas,

¶ Crist carped panne and curteislich seyde, 'Thomas, for bow trowest bis . & trewliche bileuest it, Blessed mote bow be . & be shalt for euere.

and those still more who believe without sight.

And blessed mote bei alle be in body & in soule, That neuere shal se me in sizte as bow doste noutbe. And lellich bileuen al pis · I loue hem & blesse hem;

John xx. 29.

Beati qui non viderunt, [et crediderunt,] &c.'

Then He taught DO-BEST.

¶ And whan pis dede was done · dobest he tauste, And 3af Pieres power · and pardoun he graunted To alle manere men · mercy & forzyfnes, 179 Hym myste men to assoille of alle manere synnes, In covenant bat bei come · & knowleche to pave. To pieres pardon be plowman · redde quod debes.

Mat. xviii. 28.

He gave His apostles power to bind and unbind.

¶ Thus hath pieres powere • be his pardoun payed, To bynde & to vnbynde · bothe here & elles-[where]. And assoille men of alle synnes · saue of dette one. 185

He ascended into heaven.

¶ Anone after an heigh · vp in-to heuene He went, & wonyeth pere . & wil come atte laste, And rewarde hym riste wel bat reddit quod debet— Payeth parfitly as pure trewthe wolde. 189 He shall judge all And what persone payeth it nougt punysshen lie

men at Doom'sday."

binketh, And demen hem at domes daye bothe quikke & ded,

be gode to be godhede · & to grete ioye, 192 And wikke to wonve · in wo with-outen ende."

172. bileuest \ leuest O.

175. shal se] seien B.

176. [ct erediderunt COBY] LW

178. he] hym B.

179. men] of men C.

180. Hym-to] His power myste men Y; He myst men B. (These two readings are simpler, yet probably not genuine.) men] Wom.; O places it after assoille. synnes] synne W.

181. knowleche] so in O; knowliche (Y; knouleche B; apparently miswritten knewleche in L; knewe-

liched W.

183. hath] O om. be] by W; bi B.

184, to (2) WCOBY om, [where WCOBY] L omits, but the line is marked; els where in Crowley.

185. assoille] soilled C. alle] CB om.

186. an heigh] on heigh B; on hy3 O. in-to] in-to be Y; to the

187. mil] wo (put for wol) B. atte] at be WOB; at CY.

188. And L has And wil; but wil should be omitted, as in WCOBY.

189, Payeth And payeb O. 191. hem] hym COB. at] a CY. 193, wikke] wikkede WCOBY.

bus conscience of crist . & of be crosse carped, And conseilled me to knele per-to . & panne come, 195 me bouste,

One spiritus paraclitus · to pieres & to his felawes; In lyknesse of a listnynge · he lyste on hem alle, And made hem konne & knowe alkyn langages. I wondred what pat was . & wagged conscience,

The Spirit descends on Piers and his tellows.

And was afered of the lyste for in fyres lyknesse 200 Spiritus paraclitus · ouer-spradde hem alle.

[Fol. 84.]

¶ Quod conscience, & kneled · " bis is crystes messager, "This is Christ's And cometh fro be grete god · & grace is his name. Knele now," quod conscience · " & if bow canst synge, Welcome hym & worshipe hym · with veni, creater

messenger," said Conscience.

Thanne songe I pat songe and so did many hundreth,

And cryden with conscience · "help vs, god of grace!" Grace counsels And panne bigan grace . to go with piers plowman, And conseilled hym & conscience . be comune to

Piers,

"For I wil dele to-daye . & dyuyde grace, To alkynnes creatures . pat [han] her fyue wittes,

bestowing gifts of grace

Tresore to lyue by . to her lyues ende, 212 And wepne to fyzte with . pat wil neure faille. For antecryst & his · al pe worlde shal greue, And acombre be, conscience · but if cryst be helpe.

against the power of Antichrist.

¶ And fals prophetes fele · flatereres & glosers Shullen come & be curatoures · ouer kynges & erlis, And pryde shal be pope prynce of holycherche, Coueytyse & vnkyndenesse · cardinales hym to lede.

For pride shall be pope.

194. be] 0 om.

spiritus."

sompne,

195. come] cam WOY; com CB. 200. the | bat CYB. lyknesse | lightnesse W.

206. and] W om.

210. dyuyde] 3yue diuine W.

211. [han WCOYB] kan L.

213-220. COBY omit, owing to

repetition of And wepne, &c. Wand

209

Crowley retain this passage. 215. [c (2)] Crowley omits.

216. fele] fell in Crowley.

prynce] and prince in 218. Crowlev.

219. hym] hem in Crowley.

For-pi," quod grace, "er I go · I wil gyue 30w tresore,

And wepne to fizte with · whan antecryst 30w
assailleth."

221

The gifts of the Spirit;

And gaf eche man a grace 'to gye with hym-seluen,
That ydelnesse encombre hym nouzt 'envye ne pryde,
Divisiones graciarum sunt, &c.

1 Cor. xii. 4.
Wit and eloquence:

¶ Some he 3af wytte · with wordes to shewe, 224
Witte to wynne her lyflode with · as þe worlde asketh,
As prechoures & prestes · & prentyce[s] of lawe,
þei lelly to lyue · by laboure of tonge,
And bi witte to wissen other · as grace hem wolde
teche. 228

merchandise ;

¶ And some he kenned crafte · & kunnynge of syzte, With sellyng & buggynge · her bylyf to wynne,

handierafts;

And some he lered to laboure 'a lele lyf & a trewe, And somme he tau;te to tilie 'to dyche & to thecche, To wynne with her lyflode 'by lore of his techynge.

mathematics;

And some to dyuyne & diuide · noumbres to kenne; And some to compas craftily · & coloures to make;

painting;
foreknowledge;

And some to se & to saye · what shulde bifalle, 236 Bothe of wel & of wo · telle it or it felle,

astronomy;

As Astronomyenes porw astronomye & philosophres wyse.

strength to do justice;

¶ And some to ryde & to recoeure · pat vnriztfully was wonne;

He wissed hem wynne it azeyne 'porw wightnesse of handes, 240

221. antecryst] any cristyne CB.
222. eche] O om. gye] gide W;
go COY; goo B; but Crowley has
guide.

224. *wordes*] is wordis B.

225. Witte] Wib B. her] his Y. worlde] werk O.

226. prentyces] Prentices WCOY; princis B; miswritten prentyce in L. 227. hy] boru; O; by a B.

229. hc] B om. craftc] eraftis B. 230. buggynge] byggynge CYB. bylyf] bilyue WC; bileue Y; bileue

.

(altered to biliue) O; litlode B.

231. a (2)] COB om.

232. thecche] hegge COBY. 234. to (1)] BY om. noumbres] membres C; membris B.

236. §] and som C; & summe OB. shulde] shulle B.

238. &] on O.

239. F] & som YB. vnri3tfully] wrongfully W.

240. wissed] wissem (!) B. wynne] to wynne WB. wightnesse] wightwisnesse Y; witnesse CB.

¶ And feechen it fro fals men · with foluyles lawes.

[Fol. 81 b.]

And some he lered to lyue in longynge to ben hennes,

In pouerte & in penaunce · to preve for alle crystene.

prayer; truth and love.

And alle he lered to be lele . & eche a crafte loue 244 other,

And forbad hem alle debate bat none were amonge

"Though some be clenner ban somme : 3e se wel," "Let none be quod grace,

envious," said

" pat he pat vseth be fairest crafte to be foulest I couth haue put hym,

pinketh alle," quod grace . " pat grace cometh of my 248 gifte;

Loke but none lakke other . but loueth alle as bre- "Let noue blame others.

¶ And who but moste maistries can be myldest of berynge,

And crouneth conscience kynge . & maketh crafte Make conscience your king. 30wre stuward,

And after craftes conseille · clotheth 30w & fede. 252 For I make pieres be plowman · my procuratour & my

And Regystrere to receyue · redde quod debes.

My prewer & my plowman · Piers shal ben on erthe, And for to tulye treuthe · a teme shal he haue." 256

My plowman shall be Piers,"

¶ Grace gaue Piers a teme · foure gret oxen;

Grace gives Piers four oxen.

pat on was Luke, a large beste and a lowe-chered,

241. foluyles] so in W; foluiles COY; forluylis B.

243. for alle] fol (!) C. 244. lele] lee B. a crafte] craft

245. debate] debatis B.

247. I] B om.

reve.

248. CBY omit.

249. Loke] Loke, W. none] no Y; no man W. loueth] loue C; Y om. 250. who] bei B. can] konne CY; kunne B. be myldest beb mylde B.

251. crouneth] crowned CBY; crowne O. maketh] maked CB; make

252. C omits. clotheth] clobe B. fede | fede | O.

255. provor] so in W; proweour Y; prowyour O; plough B; plought C; purveour C2; Crowley has prouisor. 256. tulye] tilie WCOBY.

257. foure of foure W.

258. a lowe-chered] of lowe chere · B.

Matthew, Mark, Luke, and John;

And marke, & mathew be prydde myghty bestes 259 bothe.

And joigned to hem one Iohan · most gentil of alle, be prys nete of Piers plow passyng alle other.

and four "stots," ¶ And grace gaue pieres . of his goodnesse, foure stottis,

Al bat his oxen eryed bey to harwe after.

Austin, Ambrose, Gregory, and Jerome;

On hyste Austyne . & ambrose an-other,

Gregori be grete clerke · & Ierome be gode;

bise foure, be feithe to teche folweth pieres teme, And harwed in an handwhile · al holy scripture, Wyth two harwes pat bei hadde an olde & a newe,

263

272

Id est, vetus testamentum & nonum.

and also four seeds, viz. the cardinal virtues.

¶ And grace gaue greynes · be cardynales vertues, And sewe [hem] in mannes soule . & sithen he tolde

The first is the Spir't of Prudence;

her names. Spiritus prudencie : țe firste seed hyate,

And who so eet bat · ymagyne he shulde, Ar he did any dede deuyse wel be ende; And lerned men a ladel bugge · with a longe stele,

bat cast for to kepe a crokke . to saue be fatte abouen.

the second, of Temperance;

¶ The secounde seed histe · spiritus temperancie. He bat ete of bat seed · hadde suche a kynde,

Shulde neuere mete ne mechel drynke · make hym to swelle,

which protects men against all excesses;

Ne sholde no scorner ne scolde oute of skyl hym brynge,

260. most] the most CBY.

262. stottis] grete stottes CB.

263. [rey] hem O. harne] harwen it B.

264. ambrose an-other] anoter ambrose B.

265, Ierome | Ieromye Y.

267. an Y om.

268, an and B. Idest COBY om. 269. cardynales] so in COY; car-

dynals B; Cardynal W.

270, sewe] sewen Y; swee (sic) C.

[hem WC2] it LCOBY. he] COBY om.

273. did-dede deide any deep W. denyse wel | anyse hym wel of B. 274. ladel | lady (!) Y. bugge]

bygge CB; to bigge O.

275, bat] To O; And W. 276-355. Here the Oriel MS, has lost a leaf. This passage is collated with C2.

277. hadde] it had C2. 279. sholde | Wom.

Ne wynnynge ne welthe of worfl]deliche ricchesse 250

Waste worde of ydelnesse · ne wykked speche moue;

Shulde no curyous clothe comen on hys rugge,

Ne no mete in his mouth ' pat maister Iohan spiced. [Fol. 85.]

¶ The thridde seed pat Pieres sewe was spiritus for Spirit of Spirit of Spirit of Fortitude,

And who so eet of pat seed hardy was eure.

To suffre al pat god sent · sykenesse & angres;

My3te no lesynge ne lyere · ne losse of worldely catel

Maken hym for any mournynge • pat he nas merye in soule, 288

And bolde & abydynge · bismeres to suffre,

And playeth al with paeyence & parce michi, domine, which confers

And covered hym vnder conseille \cdot of catoun \mathfrak{p} e wyse;

Esto forti animo, cum sis dampmatus inique. 292 Dion. Cato; Dist.

¶ The fierthe seed pat pieres sewe was spiritus insticie, the fourth of Justice.

And he pat eet of pat seed shulde be euere trewe

With god, & nouzt agast · but of gyle one.

For gyle goth so pryuely . pat good faith other-while

May nouste ben aspyed for spiritus insticie. 297

¶ Spiritus iusticie · spareth nouzte to spille

Hem pat ben gulty · & forto correcte

be Kynge, 3if he falle in gylte or in trespasse. 300

For counteth he no kynges wratthe • whan he in courte sitteth

To demen as a domes man; · adradde was he neure, Noither of duke ne of deth · pat he ne dede pe lawe, For present or for preyere · or any prynces lettres; 304

and is afraid neither of duke nor of death.

which punishes the guilty,

280. CC2BY om. worldeliche] see 1. 287.

281. Waste] Wat B. ne] ne no CBY.

282. rugge] rygge C; rigge C2B. 285. so] W om. was] was he W;

he was B.

286. sykenesse] & siknesse Y. 287. lesynge] lesynges WCC2BY. ne lyere] no ber (!) C; hym dere B. restlely] wordly C; no B. 288, nas] ne was B.

291. couered] coueren CC2Y; couereb B.

293. fierthe] so in CB; ferte WC2Y.

294. cuere] neuere B.

297. aspyed] espied W. 300. in (2)] in ony C2.

301. counteth] a-counteb B.

393. be] WCC2BY om.

He dede equite to alle 'enene forth his powere.

¶ Thise foure sedes pieres sewe · and sitthe he did hem harwe

The harrow is the law. Wyth olde lawe and newe lawe ' pat loue myste wexe Amonge be foure vertues ' and vices destroye. 308

Weeds are like

 $\P \ \, \text{For comunchich in contracts} \cdot \text{kammokes \& wedes} \\ \text{Fouleth pe fruite in pe felde} \cdot \text{pere pei growe togyderes} \, ;$

And so don vices · vertues worthy.

Quod Piers, "harweth alle pat kunneth kynde witte ·

Quod Piers, "harweth alle pat kunneth kynde witte bi conseille of pis doctours, 312

Grace bids Piers to build a barn, And tulyeth after her techynge · þe cardinale vertues."

¶ "Azeines þi greynes," quod grace · "bigynneth for to
ripe,

Ordeigne pe an hous, Piers to herberwe in pi cornes."

Piers asks for

¶ "By god! grace," quod Piers · "3e moten gyue tymbre, 316

And ordeyne pat hous ar 3e hennes wende."

and receives the cross of Christ. ¶ And grace gaue hym be crosse with be croune of bornes,

That cryst vpon caluarye · for mankynde on pyned,
And of his baptesme & blode · þat he bledde on Rode
He made a maner morter · & mercy it hizte. 321
And þere-with grace bigan · to make a good foundement.

ment

(Fol. 85 b.) And watte

And watteled it and walled it with his paynes & his passioun,

And of al holywrit • he made a rofe after, 324

He builds the house of Unity.

And called pat hous vnite · holicherche on englisshe.

308. þe] þo W.

309. comunelich] comunes Y. kammokes] calokes B.

312. kunneth] konneb W; konne CC2Y; kunne B. kynde] kyndly CC2BY.

313, tnlyeth] tilieb WC2YB; tellos C. her] his C; bis C2. he] B om. 314, bi] bi (printed thei in 2nd

314. [pi] [pi] (printed thei in 2nd ed.) W. grace] grace to Piers CBYC2. bigynneth for to] [pat [pi] greyne] B.

315. Piers] CBY om.: L has quod Piers, where quod is wrongly repeated from 1.316. cornes] so in WB; corne CC2Y.

316. god] goddis (wrongly) B. moten] most CB.

317. mende] wente B.

323. matteled] watlede W; watled CC2Y; watrid B. pcynes] peyne W. 324. al] C2 om.

325. on] in C2.

And whan pis dede was done · grace deuised

A carte, hyste cristendome · to carye pieres sheues;

And gaf hym caples to his carte contricioun & con-Piers' horses are fessioun,

328 confession.

And made presthode haywarde • pe while hym-self went

As wyde as pe worlde is · with pieres to tulye treuthe.

¶ Now is Pieres to be plow · & pruyde it aspyde,

And gadered hym a grete oest ' to greuen he pinketh Conscience and al crystene ' and cardinale vertues,

Blowe hem doune & breke hem · & bite atwo pe

mores; 334

And sente forth surquydous 'his seriaunt of armes, And his spye spille-loue 'one speke-yuel-byhynde.

pise two come to conscience · and to crystene peple,

And tolde hem tydynges · "pat tyne pei shulde pe sedes, 338

That Pieres pere hadde ysowen ' pe cardynal vertues; And Pieres berne worth broke '& pei pat ben in vnite

Shulle come out, & conscience · & 30wre two caples,

Confessioun & contricioun · and 30wre carte be byleue

Shal be coloured so queyntly 'and keuered vnder owre threatening to work them evil sophistrie, 343 by sophistry.

pat [conscience] shal nouzte · knowe by contricioun,

Ne by confessioun · who is cristene or hethen,

Ne no maner marchaunt . pat with moneye deleth,

Where he wynne wyth riste with wronge, or with vsure.

326. grace] grace anon Cz.

329. be while] while Y.

331. it] is B.

332. to] for to W; hym to B.

333. CC2BY omit.

334, Blove] Blew CB. hem (1)] hym B. brehe] brak B. bite] bitte C2; bot B.

338. hem] hym C.

339. ysowen] sowyn C2. cardynal] cardinals (with s nearly erased) C;

Cardinalle or Cardinalles C2.

340. worth] wrop B. broke] y-broke WB; brokyn C2. worth broke] with brake C.

341. f(1) of (corrected to &) Y; on B,

343. onre] W om.

344. [conscience] conscioun in L, but marked for correction.

347. Where] Wheiber W.

Pride sees Piers ploughing, and prepares to attack him.

He sends out Surquidous and Spill-love,

Pride's message to all Christians, Pride and Lechery prepare to waste the world. ¶ With suche coloures & queyntise · cometh prydery-armed, 348

With pe lorde pat lyueth after 'pe luste of his body,
To wasten, on welfare 'and on wykked kepynge,
Al pe worlde in a while 'porw owre witte," quod
pruyde.

Con cience bids men to fly to Unity or Hely-

Church.

¶ Quod conscience to alle crystene po · " my conseille is to wende 352

Hastiliche in-to vnyte ' & holde we vs pere,
And preye we pat a pees were ' in Piers berne pe plowman.

For witterly I wote wel · we beth nouzte of strengthe
To gone agayne pryde · but grace were with vs." 356

Common Sense bids them dig a ditch about Unity, ¶ And panne cam kynde wytte · conscience to teche, And cryde & comaunded · al crystene peple,

For to deluen a dyche depe a-boute vnite,

That holy-cherche stode in vnite 'as it a pyle [were].

¶ Conscience comaunded \$\bar{p}\$) al crystene to delue, 361

to serve as a moat.

And make a muche mote ' put myste ben a strengthe,

To helpe holycherche · & hem pat it kepeth,

¶ Thanne alkyn crystene · saue comme wommen, 364

[Fol. 86-3

Repenteden & refused synne · saue they one;

A list of those who repented not.

And fals men, flat[er]eres · vsureres and theues,

Lyeres and questmongeres · pat were forsworen ofte,

Wytynge and willefully · with pe false helden,

368

And for syluer were forswore ' sothely bei wist it.

¶ pere nas no crystene creature · pat kynde witte hadde.

348. y-armed] armed CC2B.

349. lyueth] leueth C2.

350. on (2)] in W; C2 om. ke-pynge] lynynge W.

353. vs pere] us welle per C2. 354. a] Com. were] where C2.

356. Here collition with O recommences.

357. And CBY om.

359. a dyche] and diche CY; & dichen O; and dike B.

360. a pyle] appil (!) B. [rere COBY] weere W; were in Crowley; L omits, but the line is marked for correction.

363. hem] he CB.

365. refused] refuseden CB.

366. flatereres] miswritten flateres in LY; flatereris WOB; flaterers

368. Wytynge] Wytyngli O.

Saue schrewes one suche as I spak of, That he ne halpe a quantite · holynesse to wexe. 372 Many penitents Somme borw bedes-byddynge and somme borw pyl- of holiness. grymage, And other pryue penaunce and some borw penyes delynge. ¶ And panne welled water for wikked werkes, Men weep for their sins. Egerlich ernynge out of mennes eyen. 376 Clennesse of be comune . & clerkes clene lyuynge Made vnite holicherche in holynesse to stonde. "I care nouste," qual conscience . "bough pryde come Conscience bids all Christians to 379 dine, nouthe, be lorde of luste shal be letted . al pis lente, I Comet," quod conscience "3e cristene, and dyneth, bat han laboured lelly · al bis lente tyme. Here is bred yblessed and goddes body per-vnder. offering them the Lord's Supper Grace borw goddes worde gaue Pieres power, 384 once a month. [And] mystes to maken it . & men to ete it after, In helpe of her hele onys in a moneth, Or as ofte as bey hadden nede bo bat hadde ypayed To pieres pardoun pe plowman · redde quod debes." ¶ "How?" quod al pe comune · "pow conseillest vs The commons wish to know if to zelde 389 they must make restitution. Al pat we owen any wyste ar we go to housel?" That is my conseille," quod conscience "& cardynale vertues, pat vehe man forzyue other · and pat wyl be pater-392 noster, 371. one O om. suche and swich 379. pough] pougt B. 380. lente] leaute (by confusion 372. halpe hape Y. with leute) \overline{Y} ; cf. 1, 382. 373. pylgrymage] pilgrymages W. 381. Comeb Comes C. quod B 374. penaunce] penaunces W. om. 3e] iche O; be B. 385. [And W] LCOBY omit, but penyes] pens Y; pans B. 375. for] with C; burgh B. it is found in Crowley. mystes] so 376. ernynge] zernynge B; ren-

nynge O.

377. of be out of W.

in WB; Mighte COY.

387. po] bey Y. hadde] O om.

Mat. vi. 12.

Et dimitte nobis debita nostra, &c.,

And so to ben assoilled . & sithen ben houseled."

A brewer refuses to do so.

¶ "3e, bawe!" quod a brewere · "I wil noust be reuled.

Bi ihesu! for al 30wre ianglynge with spiritus iusticie.

Ne after conscience, by cryste whil I can selle 396

He prefers selling dregs and draff.

Bothe dregges & draffe and drawe it at on hole, pikke ale and pinne ale for pat is my kynde,

And nouzte hakke after holynesse; holde pi tonge, conscience!

Of spiritus iusticie · pow spekest moche an ydel!" 400

the brewer.

Conscience warns ¶ "Caytyue," quod conscience · "cursed wreeche!

Vnblessed artow, brewere but if be god helpe;

But bow lyue by lore of spiritus iusticie, 403 be chief seed but Pieres sewe vsaued worstow neure.

But conscience be comune fede and cardynale vertues,

Leue it wel bei ben loste · bothe lyf & soule." [Fol. 86 b.]

A vicar says,

"Thanne is many man ylost" quod a lewed vycory, "I am a curatour of holykyrke and come neure in 408 my tyme

Man to me bat me couth telle · of cardinale vertues, Or pat acounted conscience at a cokkes fether or an hennes!

" I never knew cardinal but such as comes from

the pope.

I knewe neure cardynal . pat he ne cam fro pe pope, And we clerkes, whan bey come · for her comunes

412 payeth,

For her pelure and her palfreyes mete . & piloures bat hem folweth.

393. sithen] sithen to CY; sip to B. 394. bane how CB; bow Y.

395. al] Com.

397. dregges | dragges Y. it | it out W. on Com.

398, pikke Thilke C. ale (1) alle

B. ale (2) alle bobe B. 400. moche] B om.

402. artow | art bou OB.

403. lore | be lore B.

404. morston workest bou O; worst bou B.

405, fede] seed O. 406. Y omits.

407. In margin of O-Of earlynalis.

410. acounted] counted COY.

411. cardynal Cardynal vertues B.

412. payeth] payed C.
413. folweth] folowed C; folwei B.

be commune clamat cotidie : eche a man to other,

'be contre is be curseder bat cardynales come Inne;

And pere they ligge and lenge moste · lecherye pere them. regneth:'-

The country is the worse for

For-bi," quod bis vicori · "be verrey god, I wolde

That no cardynal come 'amonge be comune peple,

But in her holynesse holden hem stille

At Auynoun, amonge be iuwes · cum sancto sanctus Ps. xvii. 26 420 eris, Se.,

I wish they would stay at Avignon! (Vulg.).

Or in Rome, as here rule wole · pe reliques to kepe;

And pow, conscience, in kynges courte . & shuldest Conscience, neure come tennes,

Grace, and Piers should be in royal courts.

And grace pat pow gredest so of . gyour of alle clerkes,

And Pieres with his newe plow . & eke with his olde, Emperour of al pe worlde · pat alle men were cristene.

¶ Inparfyt is pat pope · pat al peple shulde helpe,

And sendeth hem but sleeth suche · as he shulde saue;

And wel worth piers be plowman . bat [pur]sueth god 428 in doynge,

Qui pluit super iustos . & iniustos at ones,

Mat. v. 45.

Piers works for

And sent be sonne to saue · a cursed mannes tilthe,

As bryzte as to be best man . & to be beste woman.

Rizte so Pieres, be plowman · peyneth hym to tulye As wel for a wastour · & wenches of be stuwes,

all alike, 433

As for hym-self & his seruauntz · saue he is firste yserued;

414. cchc—to] ech a man til W; iche man to O; ech of hem to Y.

415. curseder] corseder W.

417. bis the CB. be by WCOBY.

418. [be] Y om.

419. holynesse] owne holynesse (which sounds better) O. holden] helden WC; holidem (1) B. stille stille at home O.

420. Auynoun] auioun O; Auion

CY.

421. reliques] Iewis B.

423. gredest] graddest W.

424. his (1)] is C; B om. eke] als C.

426. pat] be COBY. peple] be peple OY; be pepile C; be world W. In the margin of O-De papa.

427. hem] swiche W. suche] hem

W. as] bat W.

428. pursueth WCOBY] sueth (with pur erased) L.

429. at] boke at B.

430. be sonne] thy sone Y.

431. to(1)] Y om. δ or W.

432. tulye Tilye WCOBY. 433. stuwes styuehous B.

434. is Com. yserued seruede CB.

436

for the traitor and the true man.

And trauailleth & tulyeth · for a tretour also sore

As for a trewe tydy man · al tymes ylyke.

And worshiped be he pat wrougte al bothe good & wykke.

And suffreth pat synful be ' til some tyme bat bei repente.

God amend the pope!

And god amende be pope · bat pileth holykirke.

And cleymeth bifor be kynge to be keper ouer crystene, 440

And counteth noust bough crystene ben culled & robbed.

The pope spills Christian blood. And fynt folke to fyste · and cristene blode to spille, Azeyne be olde lawe & newe lawe as Luke ber-of witnesseth,

Exod. xx. 13: Heb. x. 30.

Non occides: michi vindictum, &c.

It semeth, by so 'hym-self hadd[e] his wille,

He cares about little except his own will.

That he ne receneth riste nouste of al peremenaunte. And cryst of his curteisye · be cardinales saue,

And tourne her witte to wisdome . & to wele of soule!

The commons care little about conscience.

For be comune," quod bis curatour · " counten ful litel be conseille of conscience · or cardinale vertues, But if bei [sei;e] as by syste 'somwhat to wynnynge;

Of gyle ne of gabbynge 'gyue bei neuere tale. [Fol. 87.] For spiritus prudencie: amonge pe peple, is gyle, 452

435. tulyeth | tilieb WOBY; tillies C. tretour] treytour Y; traitour CB.

436. tydy] lyueng C.

437. wykke] wikked C; ille O.

438. þat (1)] þo þat B. til-repente] erased in W; supplied by Mr Wright from another MS.

440, keper O om. ouer our C;

on Y.

411. nouzt] at nouzt O; Y om. bough | bougt B. culled killed WCOB; kulled Y.

442. fynt fyndes C.

443. lawe (2) B om. witnesseth] witnesse C. occides occides &c. O. vindictam] so in the MSS.

444. hym-self] tat hymsilf B. hadde] so in WYB; miswritten hadd in L; had C. wille] owne wille O.

445. ne] WCO om. remenaunte] toter remenaunt O; renaunt (!) B.

447. witte] wittis B. wele] wel C; welbe W.

448. For B om. counten accounteb it B.

449. cardinale Cardynals B.

450. [seize W] seigh CC2; seie B; seen O; sight (by mistake) Y; L has sowe; Crowley has se.

451, gyue] gil Y; gif C.

lyuynge."

And alle bo faire vertues as vyces bei semeth; Eche man sotileth a sleight 'synne forto hyde, And coloureth it for a kunnynge and a clene other,"

Each man beguiles the

455

Thanne loughe pere a lorde . & "by bis liste," sayde, A lord says that "I halde it ryste & resoun of my reue to take

he thinks it right to take all that his auditor says is his.

Al pat myne auditour · or elles my stuwarde Conseilleth me by her acounte & my clerkes wrytynge.

¶ With spiritus intellectus · they seke be reues rolles, And with spiritus fortitudinis · feeche [it] I wole."

¶ And panne come pere a kynge . & bi his croune Aking says, seyde,

"I am Kynge with croune 'te comune to reule, And holykirke & clergye · fro cursed men to defende. And if me lakketh to lyue by be lawe wil I take it,

"What I want, I can lawfully take.

pere I may hastlokest it have for I am hed of lawe; For 3e ben but membres · & I aboue alle. 467

And sith I am 30wre aller hed . I am 30wre aller hele, I am the head. And holycherche chief help . & chiftaigne of be

comune.

And what I take of 30w two · I take it atte techynge Of spiritus iusticie · for I iugge 30w alle;

I act by the spirit of justice,"

So I may baldely be houseled for I borwe neuere, 472 Ne craue of my comune but as my kynde asketh."

453. B omits. the COY. semeth] semed CY.

454. sotileth] subtileb WOY; suttelde C.

455. coloureth colourd C; keuereb B. for] with COBY, a(2)] B om.

456. loughe | lougth B. bis | Com. 457. halde holde WCOBY. reue] reme B.

460. they to CBY. renes Iewes (!) B.

461. [it WCOBY] L omits, but is marked for correction, I] Y om. wole] wole after W.

462. banne] O om.

464. to] O om. defende] fende W. 466. hastlokest] so in OY; hastilokest W; hastilekest B; hastlyest C. hed] hede CY; heed W.

467. For] And W. 3e] tei B. membres menbris B.

468. sith] seib B. aller (1)] alter O; eldir B. aller (2)] alber OB.

469. cherche] chirches WO. chiftaigne] cheuentayn B; Chieftayn WOY.

470. attel at be WCOBY.

472. baldely boldely WCBY; boldli O.

473. craue] care B.

Conscience says he must reign by reason and truth. T "In condicioun," quod conscience · " pat pow konne defende

And rule bi rewme in resoun rist wel, & in treuth, Take bow may in resoun as bi lawe asketh; Omnia tua sunt ad defendendum, set non ad depredandum!"

pe vyker hadde fer home . & faire toke his leue, The poet awakes. And I awakned pere-with . & wrote as me mette.

475. in (1)] and CY: bi O. In deprecandum CBY. the margin of O-De pictate regis. 476. may] so in COBY; mayst W. til be O. depredandum deprehendendum (printed deprædandum) W;

477. vyker] vicorie O. his] is C. 478. awakned a-wakib B. wrote wroot WCY; wrouzte O; wrozt B.

PASSUS XX (DO-BEST I).

Passus xxus de visione, & primus de dobest.

Thanne as I went by be way whan I was bus awaked, The poet wanders
Heuy-chered I gede and elynge in herte;

I ne wiste where to ete ' ne at what place.

And it neighed nyeghe pe none & with nede I mette, 4 and at noon meets with Need.

That afronted me foule and faitour me called.

"Coudestow nouzte excuse per as dede per Kynge & other,

pat pow toke to pi bylyf · to clothes and to sustenance,

As by techynge & by tellynge · of spiritus temperancie,

And pow nome namore · pan nede pe tauzte,

And node no hath no lawe one neuro shal falle in dette? "Need hath no law.

For pre thynges he taketh · his lyf forto saue,

That is mete, whan men hym werneth · & he no moneye A man may take weldeth,

¶ Ne wyght none wil ben his borwe • ne wedde hath [Fol. 87 b.] none to legge.

TITLE. So in W. CBY omit de visione. O has only Passus vicesimus.

1. pus Bom.

2. chered] chere (!) C. clynge] elenge WCOBY.

4. nycghe] neiz W; nere CY; neer O; ne B.

5. afronted] afrounted WCBY; frountede O. foule] wel foule CBY, faitour] a faytour B.

6. Coudestow] Kanstow WCY; kanst bou O; kant bou B. In mar-

gin of O-Necessitas.

7. bylyf] bilyue WO; bileue CBY. 8. As] And WOBY; but Crowley

reads As. by (2)] CB om.

9. nome | take C.

10. ne (1)] O om.; ne (printed he)

11. thynges | kyngis (!) B.

12. werneth] warnen O; warnes C; warneb YB.

13. none (1)] ne B. nedde] wede C. none (2)] ne non B.

16

or clothing.

And he causte in pat cas . & come perc-to by sleighte. He synneth nouzte sothelich · pat so wynneth his fode. And bough he come so to a clothe and can no better

cheuysaunce, Nede anon riste · nymeth hym vnder meynpryse.

or a drink of water.

And if hym lyst for to lape . be lawe of kynde wolde That he dronke at eche diche · ar he for thurste devde. So nede, at grete nede · may nymen as for his owne, 20 Wyth-oute conseille of conscience or cardynale vertues. So bat he suwe & saue · spiritus temperancie.

Temperance is greater than Justice or Fortitude.

¶ For is no vertue by fer · to spiritus temperancie, Neither spiritus iusticie · ne spiritus fortitudinis; 24 For spiritus fortitudinis · forfaiteth ful oft, He shal do more tan mesure ' many tyme & ofte, And bete men ouer bitter and somme of hem to litel, And greue men gretter . pan goode faith it wolde. 28

fails.

Justice sometimes ¶ And spiritus iusticie : shal iuggen, wolhe, nolhe, After be kynges conseille · & be comune lyke.

Prudence may also fail.

And spiritus prudencie · in many a poynte shal faille Of pat he weneth wolde falle if his wytte ne were. 32 Wenynge is no wysdome one wyse ymagynacioun,

Man proposes, God disposes.

Homo proponit & deus disponit & gouerneth alle good vertues.

Ac nede is next hym . for anon he meketh, 35 And as low as a lombe for lakkyng of pat hym nedeth.

16. come] comeb B. a] B om. cheuysaunce] che (!) C.

17. nymeth] takes C. 18. lyst lif (') B. for CBY om.

19. dronke drinke O. cche ech a Y.

20. at] at (printed al) W.

22. sure] sewe WC; sue O; swe Y.

23. is] ber is B.

24. Neither] Ne WO. 25. forfaiteth] forfetch WOYB;

26. ('omits. more] no more (!) B. 27. Here collation with Y ceases, and with R recommences. bete | bette

C. ouer bitter] ful bitterli O; ouerbetterli B. of hem body R; but this is a C-text reading.

28. it] COB om.

29. wolhe nolhe] wol he nol he R; wole he nel he (printed wol he nele he) W; wole he or nyle he O; wil he nyl he B; wol wyl he nel he (sic) C.

31. a] Com.

35. Ac] and R; (but C has Ac).

36. as (1)] also B. of] R om. After this line R has-For nede maketh nede fele nedes lowh-herted. But this is a C-text line, and the second nede should be nedy.

Wyse men forsoke wele. for bey wolde be nedy, Wise men chose neediness.

And woneden in wildernesse . & wolde nouzte be riche.

¶ And god al his grete ioye · gostliche he left, And cam & toke mankynde and bycam nedy. 40 God became needy Himself. So nedy he was, as seyth be boke in many sondry

places.

bat he seyde in his sorwe on be selue Rode,

'Bothe fox & foule 'may fleighe to hole & crepe,

And be fisshe hath fyn · to flete with to reste, pere nede hath ynome me bat I mote nede abyde,

And suffre sorwes ful sowre . bat shal to ioye tourne.'

For-bi be nouzte abasshed . to byd[d]e and to be nedy; Then be not

Syth he pat wrouzte al pe worlde was wilfullich nedy, needy." Ne neuer none so nedy · ne pouerere deyde."

ashamed of being

Mat. viii. 20.

¶ Whan nede had vndernome me bus Anon I felle The poet again sleeps, and aslepe, dreams.

And mette ful merueillously . pat, in mannes forme,

Antecryst cam panne and al pe croppe of treuthe 52 Antichrist over-Torned it vp so doune · and ouertilte be rote,

turns truth.

And [made] fals sprynge & sprede · & spede mennes nedes:

In eche a contre tere he cam · he cutte awey treuthe, And gert gyle growe bere as he a god were.

37. Wyse men Filosofres R (as in C-text). forsoke forsoken OB. wele] welth R. C repeats this line.

38. in wildernesse] wel elengly R (as in C-text).

39. god al] bo god of B.

41. nedy he mas] he was nedy R.

43. foule] foughel C; gray B. fleighe] fle WRCO; go B.

44. to flete] it fleet C; þat it fletiþ B. to (2)] or to R.

46. soure sore B. bat to B. 47. bydde] bidde RCOB; bide W; byde L.

49. pouerere] porere B; also porer

50. had hab W. me Rom. I felle] I fel RC; I fil W; a fel B.

52. al be alle R; al CB. In margin of O-Anteerist. Ieronimus super illud Dan. 12. beatus qui expectat & peruenit vsque ad dies .1335, beatus, inquit, qui, interfecto antichristo, dies supra numerum prefinitum .45. prestolatur, quibus & dominus saluator in sua magestate venturus est. [See S. Jerome on Dan. xii, 12.7

53. it] C om.

54. [made R] LWCOB om. sprynge] spronge O; spryngib B. sprede] spredib B; spredde O. spede spedde COB.

55. contre Court CB.

56. gert] syet or gyet (!) B. growe] grew B. god god (printed Good) W. [Fol. 88.]

Freres folwed bat fende for he 3af hem copes,

Friars welcome

And religiouse reuerenced hym and rongen here belles, And all be couent forth cam to welcome pat tyraunt, And alle hise, as wel as hym saue onlich folis; 60

Only fools resist

Which folis were wel leuer · to deye pan to lyue

[Lenger], sith [leute] · was so rebuked,

And a fals fende antecriste · ouer alle folke regned;

And pat were mylde men & holy pat no myschief dredden,

64

Holy and true m in are cursed by Antichrist's followers. Defyed al falsenesse · and folke pat it vsed,

And what Kynge pat hem conforted knowynge hem any while,

They cursed, and her conseille were it clerke or lewed.

¶ Antecriste hadde thus sone • hundredes at his banere, 68

Pride bears Antichrist's banner. And Pryde it bare · boldely aboute,

With a lorde pat lyueth · after lykynge of body,

That cam agein conscience · pat kepere was & gyoure

Ouer kynde crystene · and cardynale vertues.

72

¶ "I conseille," quod conscience po · "cometh with me, 3e foles,

Conscience counsels the worldly-foolish to keep within the church.

In-to vnyte holy-cherche · and holde we vs there,
And crye we to kynde · þat he come & defende vs, 75
Foles, fro þis fendes lymes · for Piers loue þe plowman.
And crye we to alle þe comune · þat þei come to vnite,
And þere abide and bikere · azein beliales children."

Nature hears Conscience, and ¶ Kynd conscience by herde and cam out of be planetes,

58. religiouse] religiouses R.

59. forth] R om. pat] a R.

60. as (1)] also B.

61. wel leuer gladdere R.

62. [Langer WCOB] Lengore LR, sith] \(\text{pan O.} \) [leute] leute \(ar\) lente RB; lenten LWCO; \(bat\) \(cf. \) C-text, \(and\) \(sec\) 1.45. \(O\) \(has-Lenger\) \(\text{pan lenten} \) to be so rebuked, \(which\) \(agrees\) with Crowley. \(rebuked \] robbid and reued B.

63. a] as a W.

64. And Saue W. mere] we R. muschief | mesch of (!) B.

66. any while] gyle R.

69. boldely] ful buldli B.

70. after] after · lust & O. 71. gyoure] gwiour C.

72. cardynale] cardinales R.

73. cometh] comes C.

76. \$\(\pi_s\) \$\(\phi\) be 0. \(\frac{fendes}{g}\) feend ('.

77. to (1)] on R.

And sent forth his forcioures · feures & fluxes, SO sends forth his messengers, Coughes, and cardiacles crampes, and tothaches, Rewmes, & radegoundes and roynouse scalles, Byles, and bocches and brenning agues; Frenesyes, & foule yueles · forageres of kynde, 8 1 viz. diseases, Hadde yprykked and prayed polles of peple, pat largelich a legioun · lese her lyf sone. so that many die. ¶ There was—"harrow and help! here cometh kynde, With deth pat is dredful 'to vndone vs alle!" 88 The lorde that lyued after lust · the alowde cryde Lechery cries after Comfort. After conforte, a knyghte to come and bere his banere. "Al-arme! alarme!" quod pat lorde · "eche lyf kepe his owne." ¶ And panne mette pis men · ar mynstralles my3te pipe, 92 And ar heraudes of armes · hadden descreued lordes. ¶ Elde be hore he was in be vauntwarde, Eld (Old-age) bears Death's And bare be banere bifor deth · by rizte he it claymed. banner. Kynde come after · with many kene sores, As pokkes and pestilences and moche poeple shente; So kynde borw corupciouns · kulled ful manye. [Fol. 88 b.] ¶ Deth cam dryuende after · and al to doust passhed Death dashes kings and popes Kynges & knyztes · kayseres and popes; 100 to dust. Lered ne lewed · he let no man stonde, That he hitte euene • pat euere stired after.

80. foreioures] forreyours W; forreouris O; forreores R.

82. roynouse C; ruynouse O. scalles] scabbes W.
85. yprykked] priked O. of] of

the COB.

86. pat] Rom. lese] lose R; loste

W; loren CO: lorn B. 88. vndone] vndoen R; vndon CB;

88. *vndone*] vndoen R; vndon CB; vndo WO.

90. conforte a] R om. 91. Al-arme] Alarme COB; A larme WR. alarme] a larme W. 92. And] R om. 94, 95. COB omit.

94. hore] horel R. he] fat W. be] Rom.

96. come after] cam after hym R. 97. and] bat O.

98. kulled] killede OB; kilde W.

99. dryuende] driuende R; dryuynge WCOB. doust] duste WR; dust COB. passhed] paschte (altered to daschte) R; passid B.

101. ne] and W. let] leet WC;

102. hitte] ne hitte O. euere stired] stirred neuer CB.

Swouned and swelted 'for sorwe of dethes dyntes. 104

Conscience begs
Nature to cease

T Conscience of his curteisye 'to kynde he bisouzte,

Conscience begs Nature to cease his plagues.

To cesse & suffre ' and see where bei wolde
Leue pryde pryuely ' and be parfite cristene.

Many a louely lady and lemmanes of knyghtes

¶ And kynde cessed tho · to se þe peple amende. 108

Then Fortune flatters the survivors.

Fortune gan flateren thenne ' þo fewe þat were alyue, And byhight hem longe lyf ' and lecherye he sent, Amonges al manere men ' wedded & vnwedded,

And gadered a gret hoste · al agayne conscience. 112

¶ This lecherye levde on · with a laughyng chiere,

Lechery arms himself;

And with pryue speche · and peynted wordes,
And armed hym in ydelnesse · and in hiegh berynge.
He bare a bowe in his hande · and manye blody arwes,
Weren fethered with faire biheste · and many a false

his arrows are feathered with false promises.

Wit[h] his vntydy tales 'he tened ful ofte Conscience and his compaignye 'of holicherche pe techeres.

Avarice attacks Conscience. ¶ Thanne cam coueityse • and caste how he my3te 120
Ouercome conscience • and cardynal vertues,
And armed hym in auaryce • and hungriliche lyued.
His wepne was al wiles • to wynnen & to hyden;
With glosynges and with gabbynges • he gyled þe
peple.
124

Simony sends him to beguile men. Symonye hym sent[e] · to assaille conscience, And preched to be peple · and prelates bei hem maden, To holden with antecryste · her temperaltes to saue;

103. lady] R om. of] R om. 104. Snouned] Swowed B. dethes] dethe C; hise W. 106. cesse &] se and to C; see and

truthe.

106. cesse & se and to C; see B.

109. alyue] on lyue OB.
113. a] R om. laughyng] lawhyngr R; lawynge O; langlynge W.
116. blody] brode W.

118. With] so in WCROB; Wit L. his] Rom.

121. eardynal] cardinales R.

122. And] B om. hungriliche] vngriseliche R; vngreliche C.

123. *wiles*] whyles O. *wynnen*] wynnyng B. *hyden*] holden B.

124. with (2)] RCOB om, he gyled] to bigyle O.

125. sente] so in WCOB; sent L; sende R.

126. bei] CB om.

a lele C.

130 He corrupts justice,

And come to be kynges conseille as a kene baroun, And kneled to conscience in courte afor hem alle, And gart gode feith flee and fals to abide,

And boldeliche bar adown with many a briste

noble Moche of be witte and wisdome · of westmynster both in Westminster Hall He jugged til a justice and justed in his ere, 133 And ouertilte al his treuthe with "take bis vp amendement." And to be arches in haste · he zede anone after, and in the Court of Arches. And torned Ciuile in-to Symonye and sitthe he toke be official; 136 For a [mantel] of menyuere · he made lele matrimonye He contrives divorces. Departen ar deth cam · & deuo[r]s shupte. " "Allas!" quod conscience, & cried bo " wolde Conscience wishes Avarice criste, of his grace, 139 would become a Christian. That coueityse were cristene bat is so kene a fizter, [Fol. 89.] And bolde and bidyng · while his bagge lasteth." ¶ And panne lowgh lyf and leet dagge his clothes, Life laughs, And armed hym in haste in harlotes wordes, And helde holynesse a iape · and hendenesse a wastour. And lete leute a cherle and lyer a fre man; Conscience and conseille · he counted it a folye. and counts Conscience as Thus relyed lyf for a litel fortune, 128. come] cam W; coomen O. 138. denors] deuos L; a deuos R; 129. kneled | kneleden O. afor] deuors W; diuorce COB. shupte] bifore C; bi-forin B. schupte R; shapte WC; schapte O; 131. a] CB om. brizte] rede R. shappe B. noble] noblis B. 139. his R om. 133. iugged] Iogged W. til] to 140. a fizter] to fizte R. WO. 141. bidyng abydynge ROB. while 134. with Bom. vp vpon B. be while R. bagge] bake C. 143. in (1)] an W. in (2)] wib 135. to] into R. 136. Civile in-to B om. 137. [mantel WCROB] mentel L. 145. leute] leautee W; leaute C. mantel-menyuere menyuere mantel 146. and] and his W. a] RCOB R. he] and W. lele] an vnleele B; om. it-folye] at a flye W.

And pryked forth with pryde preyseth he no vertue, [Ne] careth nouste how kynde slow and shal come atte laste,

And culle alle erthely creature[s] · saue conscience one.

Lyf leep asyde and lauzte hym a lemman,

Life takes Fortune for his mate,

"Heel & I," quod he " and hieghnesse of herte Shal do be nouzte drede · noyther deth ne elde, And to forgete sorwe and ayue nouste of synne." This lyked lyf and his lemman fortune,

and is the father of Sloth.

And geten in her glorie 'a gadelyng atte laste, 156 One pat moche wo wrouzte · sleuthe was his name. Sleuthe wex wonder zerne and sone was of age,

Sloth marries Despair.

And wedded one wanhope 'a wenche of be stuwes. Her syre was a sysour bat neure swore treuthe, 160 One Thomme two-tonge · ateynte at vch a queste.

Sloth uses his sling against Conscience.

This sleuthe was war of werre and a slynge made, And threwe drede of dyspayre · a dozein myle aboute. For care conscience bo cryed vpon elde, And bad hym fonde to fyzte and afere wanhope.

¶ And elde hent good hope and hastilich he shifte hym,

Life.

Life flees to physicians.

Eld fights against And wayned awey wanhope and with lyf he fysteth, And lyf fleigh for fere · to fysyke after helpe, And bisouzte hym of socoure and of his salue hadde,

And gaf hym golde, good woon bat gladded his herte,

And bei gyuen hym agayne · a glasen houve.

148. pryked prikeb W.

149. [Ne WR] He CO; And B; A (= he) L. slow] slawe C. slow come shal come and sle hym B.

150. eulle] kille WCOB; calle R. ereatures] so in WCOB; creature

151. leep] lep CB; lepte W. leip asyde] seith occide (!) R.

154. And] But O. 157, wol R om.

159. stures stif-hous B.

161, two-tonge] two-tonges B.

queste] enqueste W.

162. mas] wex COB. mar-merre] werre & werre O.

163. threwe] drow B. of \& O.

165. hym] R om.

166, cldc] helpe B. hc] O om. shifte] chifte B.

167. fyzteth] fighted CB.

169, hadde | he hadde W.

170. And He W. golde goel R. his hertel here hertes R.

171. gyuen] gafyn B. Louve] howue WCOB; houe R.

Lyf leued pat lechecrafte · lette shulde elde, 172 And dryuen awey deth with dyas and dragges. ¶ And elde auntred hym on lyf and atte laste he hitte Engkills a

A Fisicien with a forred hood · pat he fel in a palsye, And bere devel but doctour ar thre dayes after. 176

"Now I see," seyde lyf · " pat surgerye ne Fisyke May nouzte a myte auaille to medle agein elde;"

Life is careless, and rides to Revel.

And in hope of his hele · gode herte he hente,

And rode so to reuel a ryche place and a merye, 180 The companye of conforte men cleped it sumtyme.

[Fol. 89 b.] Eld attacked me, and made me bald.

And elde anone after me and ouer myne heed gede,

And made me balled bifore and bare on be croune, So harde he zede ouer myn hed · it wil be seen eure.

¶ "Sire eucl-ytau; te elde," quod I · "vnhende go with I reproved him. 185 the!

Sith whanne was be way ouer [mennes] hedes? Haddestow be hende," quod I · " bow woldest haue asked leue!"

¶ "3e! leue lordeyne," quod he and leyde on me with 188 age,

And hitte me vnder be ere vnethe may ich here; He buffeted me aboute pe mouthe & bett [e] out my tethe, beatout my teeth, And gyued me in goutes · I may nou; te go at large. And of be wo bat I was in . my wyf had reuthe,

And wisshed ful witterly bat I were in heuene.

Then he made me deaf, and lamed me with gout.

173. dryuen to-drive R. dyas so in W; dias CO; dayes R; diagragmator (!) B. dragges] drogges W.

174. auntred] aduenturid B. hitte] hette B.

175. a(3)] the CB; O om. 177. surgerye] surgiens CB.

178. a] oo B. medle] medele CO; mede W

179. herte] hope O. he] RB om. 180, so forb W. renel a renel W.

181. conforte] court CO; court of (!) B. men B om.

182. me] hym R. zede] he zede O.

183. on vppon B. 184. eure] euene B.

186. pe] pi O. [mennes] so in WCROB; men L; cf. 1. 286.

188. lordeyne] so in R; lurdeyn W ; lordyng COB.

189. may] myste W; but see 1. 191. 190. me] me so W. bette WCO] bett L; bet RB. out my] me on the COB. tethe wange-tethe R. &tethe | tat out my teeb he bette W.

191. gyued] gyede O.

192. had] hadde (printed hande) W.

193. ful] wel R.

For be lyme but she loued me fore and leef was to fele, On nyştes namely · whan we naked were, I ne myght in no manere · maken it at hir wille. 196 So elde and she sothly · hadden it forbeten.

Death drew nigh me, and I begged Nature to release ¶ And as I seet in bis sorwe · I say how kynde passed, And deth drough niegh me ' for drede gan I quake, And cried to kynde · out of care me brynge. 200

"Loo! elde be hoore hath me biseye,

Awreke me, if 30wre wille be for I wolde ben hennes."

in Unity,

He bade me dwell ¶ "3if bow wilt ben ywroken wende in-to vnite, And holde be bere eure tyl I sende for be, 204 And loke bow conne somme crafte ar bow come bennes." "Conseille me, kynde," quod I · "what crafte is best to lerne ?"

- and learn to love, ¶ "Lerne to loue," quod kynde . "& leue of alle
 - ¶ "How shal I come to catel so to clothe me and to fede?" 208

and then I should lack nothing.

- "And bow love lelly," quod he "lakke shal be neure Mete ne wor[l]dly wede · whil bi lyf lasteth."
- ¶ And pere, by conseille of kynde · I comsed to rowme Thorw contricioun & confessioun · tyl I cam to vnite;

I found Unity besieged by seven giants and Antichrist.

And bere was conscience constable · cristene to saue, And biseged sothly with seuene grete gyauntz, pat with Antecrist helden · hard azein conscience.

194. *lyme*] leeme B.

195. we] sche O. 196. at] B om.

197. she—forbeten] hee it hadde

forbete R. forbeten] for-boden B. 198. as] was (!) R. seet] so in WR; sat CB; satte O. say | so in R; sey; O; seigh C; sau; WB. 201. me biseye] my lif seye R.

203, ywroken I I-wreke R; wroken W: wroke B.

204. holde halde R.

205. conne] cunne OB; cune R. arl er WB; or CO.

206, Conseille Conseileth R. is] be R.

207. leue lief C; leef W. of R

209. quod he] quod I B; R om. 210. Mete] Wede R. worldly WROB] wordly LC; but cf. P. xix.

287. *wede*] mete R. 211. I] Rom. rowme] roome O;

rome WCRB. 213. conscience R om. to for to

214. gyauntz geauntz W; geauntes RCO; giauntes B.

¶ Sleuth with his slynge 'an hard saut he made, 216 Stoth led the assault, Proude prestes come with hym 'moo þan a thousand, With Avarice. In paltokes & pyked shoes '& pisseres longe knyues, Comen azein conscience; 'with coucityse þei helden.

¶ "By Marie," quod a mansed preste of permarche of yrlonde, 220

[Fol. 90.] An Irish priest despises Conscience.

"I counte namore conscience bi so I cacche syluer,
Than I do to drynke a draugte of good ale!"

And so seide sexty of be same contreye,

2

223

And shoten azein with shotte 'many a shef of othes, And brode hoked arwes 'goddes herte, & his nayles, And hadden almost vnyte 'and holynesse adowne.

Oaths are shot against Conscience.

¶ Conscience cryed, "helpe 'clergye, or ellis I falle
Thorw inparfit prestes 'and prelates of holicherche."
Freres herden hym crye 'and comen hym to helpe,
Ac for þei couth nou3te wel her craft 'conscience forsoke hem.

Conscience cries for help.

The friars offer him aid.

¶ Nede neghed the nere and conscience he tolde

That pei come for coueityse to have cure of soules—

"And for pei arn poure, par auenture for patrimoigne hem failleth,

233

Need warns Conscience against the friars.

Thei wil flatre, to fare wel 'folke bat ben riche;

And sithen bei chosen chele 'and [cheytif] pouerte,

Lat hem chewe as bei chese 'and charge hem with no "Let them chew cure!

236

216. an] and (!) CB. saut] saute R; assaut WCOB. he] COB om.

217. moo—thousand] passynge a hundreth R; a correction made by the author; see C-Text.

218. pisseres] pisseris WB; pissers CO.

219. helden] holde B.

220. Marie] be marie R. mansed] mased CB. of] was of R. yrlonde] erland R; Irlande CB; irloond O; Walys W.

221, namore] no more bi OB.

I(2)] bat y B.

224. azein] ayein hym COB. many —shef] with many schef COB. of

othes] arwes B.

225. nayles] bones B.

229. and B om. 230. Ac And COB.

231. tho] to C. nere] tere B.

232. for] for no (!) R.

233. hem failleth] þei faille W. 234. to] and W. folke] wib folk W.

235. sithen] seyn CB. [cheytif] cheitif C; chaytiff O; cheytifte LR; cheitiftee W (which must be a slip). cheytif pouerte] pore cheitifte B.

236. chese] so in R; chose W;

chosen COB.

For Ic

i sepius

For lomer he lyeth · pat lyflode mote begge,

pan he pat laboureth for lyflode · & leneth it beggeres.

Let friars be beggars." And sithen Freres forsoke · pe felicite of erthe,

Lat hem be as beggeres or lyue by angeles fode!" 240

The Conscience of pis conseille por comsed forto laughe,

But Conscience welcomes the friars, And curtei[s]lich conforted hem and called in alle freres,

And seide, "sires, sothly welcome be 3e alle

To vnite and holicherche ac on thyng I 30w preye,

Holdeth 30w in vnyte and haueth none envye

245

To lered ne to lewed but lyueth after 30wre rewle.

and offers to find them food, And I wil be 30wre borghe · 3e shal have bred and clothes,

And other necessaries [I-nowe] '30w shal no thyng faille, 248

if they will learn to love.

With pat 3e leue logyk and lerneth for to louye. For loue laft pei lordship bothe londe and scole,

Frere Fraunceys and Dominyk · for loue to ben holy.

¶ And if 3e coneyteth cure 'kynde wil 30w teche, 252 That in mesure god made 'alle manere thynges,

God made all things of a certain number.

And sette [hem] at a certeyne and at a syker noumbre, And nempned names newe and noumbred be sterres;

Ps. exlvi. 4 (Vulg.). Qui numerat multitudinem stellarum, & omnibus eis [nomina vocat], &c.

Kings have all their soldiers numbered. ¶ Kynges & knyghtes · pat kepen and defenden, 256 Han officers vnder hem · and vch of hem certeyne;

237, 238. R omits. begge] bigge O, it] it to O.

239. And sithen] For sitth R. [c]

241. [co] R om. laughe] laugte (!)

242. curtcislich] curteilich (marked for correction) L.

244. and] and to C. ac] and C. 247. shall shullen B.

248. [I-now R] I-now C; ynowe WOB; better than anowe L. 3or shal] pow schalt R. faille] lakke R. 250. laft] per of lofte B.

251. Frere Freres COB.

252. coueyteth] coueites C; coueite WOR. teche] telle R.

253. thynges] bynge B. 254. [hem W] it LCROB, at (2)]

WO om. a (2)] C om.
255. names — noumbred] hem
names 'and newe nombre R. sterres]
prestes (!) COB. Qui] Quis R. &—
cis] RO om. [nomina CB] LWRO

om. [vocat] not in the MSS. 256. kepen] kepten R.

257. hem (1)] hym RB, vch] of iche O. vcrtcync] a certein WOB.

noumbre.

Only friars are

And if bei wage men to werre bei write hem in noumbre,

[Or] wil no tresorere hem paye : trauaille pei neure so sore.

Alle other in bataille ben yholde bribours, 260

Pilours and pykchernois in eche a place yeursed. [Fol. 90 b.]

Monkes and monyals and alle men of Religioun Monks have fixed numbers Her ordre and her reule wil to han a certeyne in their houses.

Of lewed and of lered . b lawe wol and axeth

A certeyn for a certeyne · saue onelich of freres.

unnumbered. For-bi," quod conscience, "by cryst kynde witte me telleth.

It is wikked to wage 30w '3e wexeth out of noumbre! Heuene hath euene noumbre and helle is with-out Hell is without 268 number. noumbre:

For-bi I wolde witterly bat ze were in be Registre,

And sowre noumbre vndre notarie[s] sygne . & noyther mo ne lasse!"

T Enuye herd bis and heet freres to go to scole, 271 Envy bids the friars learn logic, And lerne logyk and lawe and eke contemplacioun,

And preche men of plato and preue it by Seneca,

pat alle binges vnder heuene · ouzte to ben in comune. to prove that all things should be And git he lyeth, as I leve but to be leved so in common. precheth, 275

259, [Or] LWCROB omit; but it is necessary to the sense, and may be found in Crowley; WOB surmount the difficulty by placing 1, 259 after 1. 261; the C-text inserts an additional line. Or mil] And per-fore wolen men B. tresorere] so in R; tresourerer O; tresore CB; man tresore W. hem payel taken hym wages R. so sore] Com.

260. bataille hatililis (!) B. bri-

bours] brokouris O.

261, a] CB om. place] parische R. yeursed acursed ROB; a-corsed

263, Her ordre and Herande (!)

264. mol] it wole O.

265. onelich] holiche B. 267. out of] of on R.

268. Heuene] Euene O.

269. [e] O om.

270. notaries] so in WCOB; notarie L; notari R. sygne signes CB.

271. heet] heit R; het B; leete O. to (1)] RB om,; and perhaps it is better omitted.

272. contemplacioun constellacion (!) 0.

274. alle] CB om. to] O om.

275. And 3it] R om.

288

292

For god made to men a lawe and Moyses it tauzte,

Non concupisces rem proximi tui. Exod. xx. 17. And eucle is bis yholde in parisches of engelonde,

For persones and parishprestes · bat shulde be peple In England, the parish-priests shrvue. 278 should confess men;

Ben curatoures called · to knowe and to hele.

Alle bat ben her parisshiens penaunce to enioigne. And shulden be ashamed in her shrifte; ac shame maketh hem wende,

but men flee to the And fleen to be freres as fals folke to westmynstre, friars, That borweth and bereth it pider and panne biddeth

frendes

284 3erne of forgifnesse or lenger geres [lone];

¶ Ac whil he is in westmynstre · he wil be bifore, like cheats who flee to West-And make hym merye · with other mennes goodis. minster.

And so it fareth with moche folke bat to be freres shrvueth.

As sysours and excecutours bei wil [3yue be] So executors repair to the freres friars.

A parcel to preye for hem · & make hem-self myrye With be residue and be remenaunt bat other men biswonke.

And suffre be ded in dette · to be day of dome.

Envy hates Conscience. ¶ Enuve herfore · hated conscience,

And freres to philosofye · he fonde hem to scole,

276. god made] made god B.

277. is is (printed in) W. yholde golden B. engelonde] englonde R; englond OB.

278. shulde shullen B.

279. to (2) B om. 280. penaunce] penaunces R. to]

hem to B; and C; R om. 281. shulden] shullen B; R om. her] hir (printed his) W. ac] and

282. And] To CB. as] and B. westmynstre | Westmynyster O.

283. it COB om.

284. [lone O] loone WC; of lone

B; leue or lene LR.

285. nestmynstre] Westmynyster OB.

286. mennes] men R.

287. [pe] R om. shryueth] hem

shryueb WO.

288. wil] schul R. [3yue be WRO] zeue þe B; geue þe C; L has þe, with ue written above, but the line is marked for correction.

289. hem-self] hem R.

290, pe(1)] R om. pe(2)] R om.

292. herfore] here-fore CR.

293. philosofye] philosophires C. hem banne W; Oom.

The while coueytise and vnkyndenesse · conscience assailled.

In vnite holycherche · conscience helde hym,

And made pees porter to pynne be gates

Of alle taletellers · and tyterers in ydel.

Ypocrisye and he an hard saut bei made.

Ypocrysie atte zate hard gan fizte,

And wounded wel wykkedly many [a] wise techer,

bat with conscience acorded · and cardinale vertues.

Conscience called a leche · pat coude wel shryue, 302

"Go salue po pat syke ben · [and] porw synne ywounded."

Shrifte shope sharpe salue and made men do penaunce Shrift salves them For her mysdedes · pat pei wrouzte hadden, 305

And pat piers were payed · redde quod debes.

¶ Somme lyked nouzte bis leche and lettres bei sent, They like not 3if any surgien were [in] be sege bat softer couth

plastre.

Sire lief-to-lyue-in-leccherye · lay bere and groned; For fastyng of a fryday · he ferde as he wolde deye.

"Ther is a surgiene in bis sege bat soft[e] can handle,

And more of phisyke bi fer · and fairer he plastreth, One frere flaterere ' is phisiciene and surgiene." Quod contricioun to conscience · "do hym come to

vnyte,

294, conscience Bom.

296. pynne] penne B.

297. Of For O. tyterers so in O; tytereres RB; titeleris W; tutelers C. in] an R.

298. an hard and haid (!) B. saut] sawte R; saute O; assaut WCB. 299. Womits. atte] at be RCOB. €zte] to fizte OB.

300. [a WRB] LCO om, techer]

techeris O.

301. cardinale] cardinales R. 302. coude wel] wel kouthe COB.

303. Go To go W; To CB. ben] were R. [and WR] LCOB om. 296 to bar the gates of Unity.

Conscience bids Peace, his porter,

Hypocrisy harms many.

[Fol. 91.]

with penance.

Mat. xviii, 28.

Shrift's plasters.

They ask for another leech, one Flatterer, a friar.

ywounded] & woundid O.

304. shope] shoop W; shuppte R;

308

shep B. men Bom.

306. piers] Pieris be ploughman B; piers be (!) C. payed y-payed

308. [in R] LWCOB om.; but see l. 311. | e sege] Bom. sege] so in R; segge WCO. couth | koude WR.

309. lief] lif R; leef WCO.

310. For For be B. a o R.

311. softe] so in WRCOB; soft L.

312. more] can more B.

314. Quod Quata R.

Conscience says the parish-priest is the right confessor; For here is many a man · herte porw ypocrisie."

¶ "We han no nede," quod conscience · "I wote no better leche 316

Than persoun or parissh prest 'penytancere or bisshop, Saue Piers pe plowman 'pat hath powere over hem alle, And indulgence may do 'but if dette lette it. 319 I may wel suffre," seyde conscience '"syn 3e desiren,

That frere flaterer be fette • and phisike 30w syke."

but Flatterer may be sent for.

¶ The Frere her-of herde • and hyed faste

To a lorde for a lettre · leue to haue to curen,

The friar gets a licence to hear confessions. As a curatour he were and cam with his lettres 324
Baldly to be bisshop & his brief hadde,
In contrees bere he come in confessiours to here,

In contrees pere he come in confessiouns to here,
And cam pere conscience was and knokked atte 3ate.

Peace, the porter of Unity, parleys with Flatterer. ¶ Pees vnpynned it · was porter of vnyte, 328
And in haste asked · " what his wille were?"

"In faith," quod þis frere · "for profit and for helthe
Carpe I wolde with contricioun · & þerfore come I
hider."

331

¶ "He is sike," seide pees · "and so ar many other, Ypocrisie hath herte hem · ful harde is if þei keure."

Flatterer says he can make salves, and his companion tells his name.

"I am a surgien," seide pe segge "and salues can make; Conscience knoweth me wel and what I can do bothe."
"I preye pe," quod pees po "ar pow passe ferther,
What hattestow, I preye pe? hele nouşte pi name."

2 Tim. iii. 6. ¶ "Certes," seyde his felow · "sire penetrans-domos."

317. penytancere] penitauncer WC OB; penauncer R; resembles penytantere in L.

318, hath] haueth R. hem] Rom. 320, syn] synnes R; sith C; siþe B.

321. *syke*] seke R.

322. hyed higed hym B.

323. to curen] curen C; cure OB.

324. As] And as CB. lettres] lettere R.

325. Baldly] Boldely WCRB; Booldli O.

326. come] cam RCB; com.e WO.

in] Inne COB; WR om. confessiouns] confessioun O. to here] R

327. atte] at \$e WCROB.

328. Pees] Pieris B.
330. frere] freris B. helthe] hele

O. 333. *is*] it is B.

334. scide] y (!) B. scyge] frere

337. hattestow] hattest bou OB.

338. Certes] Sire B. seyde—felow] felaw seyde he O; saide he felawe C.

"3e, go bi gate," quod pees "bi god, for al bi phisyk, Peace refuses to But pow conne somme crafte · pow comest nouzt her-Inne! I knewe such one ones ' nou; te eighte wynter passed, Come in bus yeoped at a courte bere I dwelt, And was my lordes leche · & my ladyes bothe. [Fol. 91 b.] And at be last bis limitour . bo my lorde was out, 344 He salued so owre wommen · til somme were with childe!" Hende-speche het pees opene be ates— Fair-Speech prays Peace to open the "Late in be frere and his felawe and make hem faire gates. chere. He may se and here · so it may bifalle, 348 That lyf borw his lore · shal leue coueityse, And be adradde of deth and with-drawe hym fram pryde, And acorde with conscience · and kisse her either other." Thus thorw hende-speche · entred be frere, 352 Thus the friar gains admission. And cam in-to conscience · and curteisly hym grette, "bow art welcome," quod conscience "canstow hele be syke? Here is contricioun," quod conscience "my cosyn, conscience asks the friar to heal ywounded, Contrition. Conforte hym," quod conscience · "and take kepe to his sores: The plastres of be persoun and poudres biten to sore, 339. pees piers CB. \$i (2) Bom. vppon B. 340. somme any R; som oober W. 347. [e] R om. 348. here] here her R. it] Rom. her-Inne he Inne (sic) R; ther-Inne 351. her B om. 341. passed] hennes W. 353. grette] grete C. 342. Come And cam B. I] bat 354. canstow] canst bou OB. be] y B. dwelt dwelde W. Rom. 343. lordes ladves CB; lady O. 356. and] O om. ladyes | lordes C; lordis OB. 357. plastres] plastre B. biten] 346. het] heet WRC; heete O. bitten C; ben R.

pecs | pees bo R. opene | to opene O;

He lat hem ligge ouerlonge · and loth is to chaunge hem;

Fro lenten to lenten • he lat his plastres bite."

¶ "That is ouerlonge," quod this limitour · "I leue I shal amende it;"— 360

The friar gives Contrition a plaster called Privy-payment. And goth and gropeth contricioun and gaf hym a plastre

Of "a pryue payement and I shal praye for 30w,
For alle pat 3e ben holde to all my lyf tyme,
And make 30w, my lady in masse and in matynes,
As freres of owre fraternite for a litel syluer."

365

He soon causes Contrition to cease weeping for his sins. ¶ Thus he goth and gadereth and gloseth pere he shryueth,

Tyl contricioun hadde clene forzeten to crye & to wepe,
And wake for his wykked werkes as he was wont to
done.

368

For confort of his confessour \cdot contricioun he lafte, but is be sourceynest salue \cdot for alkyn synnes.

Sloth and Pride again assault Conscience. ¶ Sleuth seigh pat and so did pryde,

And come with a kene wille · conscience to assaille.

Conscience cryde eft · and bad clergye help hym, 3

And also contricioun forto kepe be 3ate.

Peace says Contrition is asleep. "He lith and dremeth," seyde pees · "and so do many other;

The Frere with his phisik • pis folke hath enchaunted,
And plastred hem so esyly • pei drede no synne." 377

Conscience says he will become a pilgrim, ¶ "Bi cryste," quod conscience po "I wil bicome a pilgryme,

358. He] And R. lat] leet C; leete O; lett B. hcm (1)] hym C. 359. lenten] lente R (twive). lat] latte O; lette R; letib B. bite] bitte R.

360. That] This C.

361. and (2)] R om. 363. For And for COB.

365. freres frere WO.

366. goth] goob WO; goos C. gadereth] gadderes C.

368. wake] awake C; a-wakid B. was wont] was woned B; woned R.

369. lafte lefte R.

370. for of O. alkyn alle kynne WROB; alkynne C.

371. seigh] seye R; see C; sei B; panne saw O. so] also O.

373. hym COB om.

375. dremeth] dreint (!) B.

376. hath] hath so R.

377. esyly] hesily RB. [ei] the C.

And walken as wyde · as al pe [worlde] lasteth,

To seke Piers þe plowman - þat pryde may destruye,

And pat freres hadde a fyndyng ' pat for nede flateren, And contrepleteth me, conscience; now kynde me

auenge, 382
And sende me happe and hele til I haue piers þe
plowman!"

And sitthe he gradde after grace 'til I gan awake.

and seek Piers the Plowman,

The dreamer awakes.

Explicit hic dialogus petri plowman.

379. as (1)] al so B. al] alle R; WO om. [norlde R] world WCOB; wordle L.

380. seke] seche B. may] myzte R. 381. And] B om.

382. contrepleteth] conterpledes C. COLOPHON. So in WCO; Explicit hie B; Passus ijus de Do-best R; O adds—Lauderis Christe quia finitur liber iste.

CRITICAL NOTES, ETC.

CRITICAL NOTES.

[In the following notes, further information is given about the various readings of the MSS., &c. The chief results of a collation of the text with Crowley's printed text of 1550 (first edition, unless the number 2 or 3 is added) are also given here; except where it agrees with MS. W (the Trinity MS. printed by Mr Wright.)]

PROLOGUE. The word *Prologus* I have found in only one MS., viz. in MS. Rawl. Poet. 137. Most MSS. have no title here. In MS. Laud the words "Incipit liber de Petro Plowman" are written in red letters, but are so nearly obliterated as hardly to be distinguished except in a strong light.

An examination of Crowley's text shows that it must have been taken from an excellent MS., which has frequently, however, been misread, and sometimes misprinted even when rightly understood. Sometimes the MS. itself may have been at fault. Owing to all these three sources of error, very little reliance can be placed upon the readings, and I have therefore selected some of the most noteworthy, omitting to notice all the misprints and false readings, such as renke for renke in 1. 192 of the Prologue, and the like. Readings from Crowley's first edition are given below, and are distinguished by the absence of any letter or number after them, as in notes to lines 1, 2, &c. But some readings from his other editions are also worth giving. His second issue is denoted by (2), his third issue by (3). Thus in 1. 1, his first issue has sette, his second has set.

- 1. soft] sette; set (2).
- 2. shroudes] shroubes.
- Ac] And. This reading is very common in Crowley; so also in MS.
 We find Ac almost always replaced by And.
 - 7. forwandred] of wandrynge.
 - 10. sweyued] swy3ed.
 - 12. wist I] I wyste.
- 18. of] Cr. omits in (2); but the first edition retains it. Slight variations of this kind I shall not in future notice; nor shall I, in general, give those readings in which Crowley's text agrees with MS. W, as it has already been observed that there is a great similarity between Crowley's MS. and the Trinity one. By way of examples of which, it may be noted that in 1. 27 we find in Crowley the words to have after; in 1. 29 we find carien; in 1. 31, cheueden; all of which are found in the footnotes as occurring in W.

- 21. comen | commenty.
- 34. synneles. Certainly gillles, as in Rogers's edition, is a better reading, because it preserves the alliteration; but synneles has been retained as being the usual reading of the MSS.; and moreover, Crowley has synles, or sinles. In the A-text, gillles occurs in MS. T only.
- 35. In the margin of MS. Oriel are numerous sidenotes, such as "Minystralis" opposite 1. 33, "Pilgrimys" opposite 1. 46, &c. So in Crowley's text we find "Common Iestars" opposite the present line, "Pylgrims" opposite 1. 46, &c. Further notice of them, except in a few instances, is unnecessary.
- 38. The text referred to is probably 2 Thess. iii. 10; si quis non valt op rari, nec manducet. This is shewn by the words in the margin of the Oricl MS. (see footnote). The quotation in l. 39 is not from the Bible, but is intended to assign a reason for not mentioning St Paul's words.
 - 39. hyae] knaue (2). Crowley's first edition merely has turpiloquium, &c.
- 41. bely is the usual reading, but perhaps belies (W) is better, and is supported by bealies in Crowley. Crowley also has bagges.
 - 43. hij. So written; ij stands for y.
- 50. The obelus (†) in the sidenote points out new matter, not found in Text A
 - 69. with] with many.
 - 71. See Critical Note to l. 68, Text A.
- 74. bonched] bouchid. But we must read bonched (as in Text Λ), as shewn by the word bunchede in MS. O.
 - 75. rynges] both ringes.
- 77. leveth] leveth it to. But most MSS. omit it and to, and then we should rather suppose leveth = believe, as in 1. 72.
 - 82. The chief-letter of the alliteration is wanting.
- 95. servantz. The MS. has "servant3," but we may consider 3 to represent z at the end of plural nouns, as in the present case and in the words diamantz, seriantz, &c. In Crowley the line ends with to lordes and to ladges.
 - 97. messe] masses.
 - 110. letterure] letture; lecture (2). Probably from misreading letterure.
 - 115. comune] communes; commons (2).
- 122. The chief-letter is wanting. Without doubt we should read lift, not man; for Langland often uses lift in place of man. See, e. g., Pass. xx. 91.
- 126. lene; so in Crowley. Mr Wright prints lene, but lene = grant, give, in the sense of bestowing a present, and is a variation of the verb lend. On the other hand, lene = grant in the sense of to permit, allow. The former answers to the German leihen, the latter to the German erlanden, and the two should not be confounded, as they often have been in many passages in Chaucer, &c. In Text A, Pass. V. last line, lene should have been printed

leve, both in the text and footnote. See my note on leve and leve in Notes and Queries, 4 S. ii. 126.

140. Crowley has answered, and begins the next line with Dum.

150. lauzte] caught. This destroys the alliteration.

154. Crowley has-Scratchyng vs & clawyng vs, & in hys clawcs hold.

165. bei3] bight.

169. a colere] hys coller.

170. Crowley retains this line, though MS. W omits it.

174. him wrattheth] he wrath.

178. haue ybounden] bynd.

179. Crowley inserts it after hang.

185. culled be | kyl thys.

186. cracchy] catch. croupe] crep.

187. Crowley's later impressions omit this line, but the first impression retains it.

190. pere Where. kitoun kylling (sic); kitling (2).

191. Crowley has this curious sidenote. "Onnium doctissimorum suffragio, dicuntur hec de lassiuis, fatuis, aut ineptis principibus, non de etate tenellis. Quasi dicat, vbi rex pucrilis est." This is evidently said out of respect to the reigning king, Edward VI. Crowley is, however, certainly wrong in his assertion. The author's intention was, to warn the English against Richard; and Tyrwhitt is nearly right in saying that this fable must have been written in the latter part of A.D. 1376, when, after the death of the Black Prince, his son Richard had become the heir. More probably, it was written just after Richard's accession.

197. MSS. L and R have the curious spelling "mannus." A more usual reading is "mannes."

199. 30w] vs.

200. 3e] you; in both places. This must be an instance where Crowley has taken a liberty, for you would not be used in the nominative in an early MS., of the end of the fourteenth or beginning of the fifteenth century. In 1. 209, Crowley prints Dinine ye, probably because the imperative mood is there used; for the use of ye with this mood still survives.

211, 212. Crowley has the present tenses, seruen, Pleten.

213. vnlese] vnclosen. But this spoils the alliteration.

215. After this line Crowley's later copies insert the six lines following:—

I sawe bishops bolde, and bachilers of diuine

Become clarkes of accountes, the kynge for to serue

Arcke deakens and deanes, that dignities haue

To preache to the people, and pore men to fede

Ben ilope to London, by leaue of her bishop

And ben clarkes of the kinges benche, the contrye to shend

But these lines were erroneously inserted in his second impression. They

answer to ll. 90-95 of the Prologue in Text A, which are replaced in the B-text by lines 87-94, which see. To insert them again here is to use unnecessary repetition.

216. burgeis seems to be a plural form; it occurs in LRC. Crowley has

burgeses.

Passus I. 14. fourmed] and former of.

34. delitable delectable.

36. Crowley wrongly omits gode, and has for instead of to.

37, 38. Crowley omits l. 37, but gives l. 38 correctly-

Leefe not thy lykam, for a lyer hym techeth.

39. Omitted by Rogers; retained by Crowley.

41. sueth] seeth. seith] seeth. But both these readings are meaningless.

42. wisse] wyshe. This is one of the instances where Crowley has probably misunderstood his copy; to wisse is to teach, instruct.

52. bifalleth | belongeth.

74. witterli] wysely. wissed] wyshed. See note to l. 42.

81. kenne is also the reading in Crowley's text.

89. wilneth] wylleth.

93. clameb; so spelt also in MS. C.

101. lacchyng] lackyng. This gives a different sense.

103. swerde; Crowley also has swerd, the singular form.

105. Crowley has -

But Christe kyng of kyngis, made knyghtes ten.

107. muryer] merier.

121. garte] garde. stekye] stycke.

125. pult; so in Crowley.

131. troneth] troweth. Probably misread as troueth.

134. Lereth it bis] Lerne on thys.

138. doted] dotest.

139. litel; misprinted tel in Crowley.

140. he; so in Crowley. Here he is to be considered as another spelling of heo, the A.S. form for she.

145. Crowley omits this line.

116. of henene] for sinne.

149. Cr. has And lerned it Moses, for yo leviest thing of all.

150. plente] plant. It would seem that plant (also spelt playnte, plante, plante, plante, plante) is the reading in Text A, and plente may be considered as a variation of that word. The spelling plentee (= plenty, fulness) is probably wrong. Love is likened to a plant descending from heaven, growing upon earth, and shooting up again heavenwards, an allegory representing the Incarnation and Resurrection.

152. yeten his fylle] yoten it selue.

157. folke] folke; loue (2).

177. wynne] wyn; worch (2).

192. Omitted in Crowley's latest issue, but retained in the preceding ones. This is an easy test for distinguishing his *third* issue from his *second*. It nearly agrees with l. 186.

203. graith; omitted in Crowley's third issue only. This furnishes another test. See last note.

Passus II. 1. 27. manered] maried. Obviously wrong.

33. leef] life. 35. lappe] lyppe. 39. mansed] mazed; manzed (2), mauzed (3). 47. worth] worke. But see Prol. l. 187.

54. boden] bounden. 72. feffement] feoffemente.

74. Carta is here written in the margin of the Oriel MS. The sidenote in Crowley runs thus:—"Maritagium prauum cum feoffemento in malo feodo, et de peruersa tenura."

87. borghe] borough. This gives the right sense.

91. Crowley has the same, with 3 the instead of and. In MS. Laud the line is written, "There as wille wolde and wermanship failleth," which has been corrected by the insertion of ne before wolde, and the expunction of the word and. But the old reading seems more correct; for the author is speaking of desires and idle thoughts, such as are indulged by those whose appetite is strong, though they are otherwise impotent.

100. Crowley has-For they liuen by luste, that is hir laste ende.

116. weddynges] weddinges. In most cases where MS. Laud contains false readings, the line is marked at the side with a small cross by a corrector (probably the author) who read over the poem after the scribe had written it out. The present line is so marked, on account of the false reading wendynges. These marks have been of great service, and are of course of authority. Another marked line is 1.227 of this passus, where r has been omitted in mynstralles. See the description of the Laud MS. in the Preface.

118. engendred; so in Crowley, and clearly right.

121. This is the right place to explain the nature of the text furnished by the three MSS. named Bodley 814, Brit. Mus. Additional 10574, and Cotton Caligula A 11. Of these, the first two are so nearly alike that one is merely a duplicate of the other. They resemble each other in general appearance, and are almost certainly by the same scribe, and of the same date. They agree word for word, and almost letter for letter, though they often differ considerably from other MSS. They omit the same lines, such omissions being rather frequent, and they exhibit similar peculiarities of spelling. The third MS. is of later date, but is probably copied from one of the two former, as it exhibits precisely the same text. So close is the resemblance between the three that I have found it quite unnecessary to collate them all through-

out, and have therefore selected MS. Bodley S14 for collation, and the readings given from it (marked B) may be considered to represent the readings of all three. As they may thus be referred to a common origin, the peculiarities of the text they exhibit are the less remarkable. This text is somewhat of a jumble, and the variations in it are in some places of a spurious character. It begins like Text C, which it follows throughout the Prologue, Passus I., and the first 120 lines of Passus II. From that point it begins to follow the B-text, but its variations are numerous throughout the rest of this Passus, and in the beginning of Passus III. These variations seem due to the influence of an A-text; see note to l. 172. It then gradually approaches the text of our Laud MS., and in some places follows it very closely. I now give a quotation, corresponding to lines 114-123, which will show how the junction of the C- and B-texts has been effected.

From MS. Bodley 814, fol. 8.

banne tenede hym theologie whan he bise talis herde, And sevde to Symonye . "now sorwe mote bou haue Such a weddyng to worche bat wrappe myste treube; And er bis weddyng be wrougt . woo be bitide! 4 For mede is moilere amendes was hire dame. Al-bouz fals were hire fadir and fikil tounge hire belsire. Amendis was hire modir · by trewe mennys lokyng, And wib-oute hire modir amendis · mede may not be weddid. 8 For treube plyat hire trewbe to wedde on of hire doughters. And god graunte hit were so so no gile were. And you hast gyuen hire as gyle tauste 'now god scue be sorwe! For Cyuyle and by silue 4 · seldom fulfillib 12 That god wolde were vdo · wib-oute sum discevt. be tixtis tellib not so . treube wot be sobe. Dignus est operarius mercede sua ; Worki is be werkman . his mede to haue, 16

And you hast fastnede wip fals fy on by lawes!"

Here lines 1—13 agree with the C-text very closely; see Whitaker's edition, p. 30. Lines 14-16, on the contrary, belong to the B-text (see ll. 121-123 of Pass. II.), and, with the exception of the last, are entirely different from the C-text, which gives in this place an account of the martyrdom of St Lawrence.

124. MS. B (Bodley 814) has-For al is falsnesse and lesyngis and lecherie bat bou werkis.

The readings of B throughout the rest of this Passus are not worth giving, being almost invariably inferior, and often corrupt. I may instance

> ¹ MS. Calig. has *she*.
>
> ³ MS. Addit. has *fikik*. ² MS. Addit, has ye.
> ³ MS. A MS. Calig. has and sylver.

as examples the following; pat sore anoien for noyeth in l. 126; feynt of for fikel in, in l. 129; handlid for ysheved, in l. 134; be sette to for bisitte, in l. 140; al-so bonde-men for bad hem alle be bown, in l. 159, &c. Of these, the reading handlid is borrowed from Text A.

140. Here soure must mean sourly, bitterly; cf. shal abie it bittere; Pass. iii. 249. Crowley has sore.

143. floreynes | florences.

149. faire] fayre; great (2) and (3).

172. Here MS, B has-

Alle pe officiales and denes as destreris hem diste,
For pei shulden bere pe bischopis and brynge hem at reste.
Paulynes peple for pleyntis in pe constorie, &c.

This is evidently borrowed from Text A, Pass. ii. 150—152; and indeed, the rest of this Passus in B belongs rather to the A-text than the B-text, which accounts for the insertion after 1. 204 of the two lines—

Symonye and Cyuyle 'y sende hem to warne, pat holichirche for hem 'worp harmed for eueremore.

(See A. ii. 178.)

185. tome] tyme. But tome, meaning leisure, is the right reading.

187. gyed] guyded. This is rather a gloss than a true reading.

198. come] can. Probably misprinted for cam.

208. Crowley has in the margin of the second impression—Drede maketh the gilty flee—which well expresses the drift of this passage.

215. A good test-line for the three issues by Crowley. The *first* has—leped awaye than; the *second*—leaped away than; the *third*—leaped, and away ranne. Rogers has—leaped, and awaye ranne.

222. gaf] gaue hym. But the sense is rather, that they gave men pardon by his means.

Passus III. The variations in MS. B are at first rather numerous, and of less value. Throughout lines 1—86 the most important have been selected, and are given in the footnotes. It omits l. 18, in common with Text A, but after this it is little influenced by that text, and approaches MS. Laud more closely. The less important variations in lines 1—86 are given here.

1. and namo] nomen B. Cf. Text A.

3. a] to hym a B. can I nouzt] v can not telle B.

5. shal wole B.

6. hire] to hire B.

7. B omits this line.

12. They] B omits. in] at B.

13. Gentilliche] Ful gentily B. somme] Crowley has came.

- 15. To conforte And conforte B.
- 17. wil wisse] will wishe. Cf. note to Pass. i. 42.
- 18. leue] leefe.
- 21. B has-Of here goodis and here grete giftis.
- 22. Coupes Copes. coppis Copes; Cups (2) and (3).
- 25. lauste pei] toke lei here B. at] of B.
- 26. B has—Tho come pisc clerkis to conforte hire panne.
- 27. be blithe] blibe to be B.
- 28. \(\delta \land \text{laste} \] the while we moune laste.
- 29. Ful hendely panne · she hizte hem pe same B.
- 30. 30w] hem. If we read 30w, we must suppose this line to form part of Mecd's speech. Most MSS, have 30wre in 1, 31, though Crowley has her, (like W).

OBS. Between Il. 30 and 31, Crowley has an extra line-

To begge hem benifices, pluralities to haue.

The alliteration of this is defective.

- 32. leode] clerke. But this spoils the alliteration.
- 34. clokke] cloke.
- 36. mellud; Crowley has the same spelling.
- 39. yfolwed] Ifolowed; yfouloed (2); yfouled (3).
- 48. wyndowe] witdow (3). Crowley's first impression omits ful.
- 50. siker] Full sikir B.
- 51—63. The four lines in MS. R are evidently imitated from Text A, which see. In the margin of Crowley's text (second impression) we find—"The fruites of Popishe penaunce."
 - 53. While be loue of lordis · leccherie hauntib B.
 - 55. α —of] frailenes of the.
 - 58. Crowley also inserts the before seven.
 - 61. glasen] glasen; do glasen (2). 62. Do] And B.
 - 63. segge-seyn] man shal siegge B.
 - 68. ouzte] auzte B.
 - 69. For-bi I lere] Therfore I lerne.
 - 71. 3e] þei B.
- 72. For 3e B has bei, and for 3overe reads here, but preserves 3oure, which is contradictory. henene heuen (1) and (2); haven (3).
 - 75. bit] beddith; biddeth (2). Bit is the contracted form of biddeth.
- 81, 83. buggen] byghe. Crowley's sidenote (second impression) is "What harme yll vitillers do, & what abuse is in regrating."
- S6. be 3e] bi pe B (which is clearly wrong). If the reader will turn to the specimens of MSS, given in the "Parallel Extracts" (E. E. T. S. 1866) he will see how closely MSS. Bodley \$14 (numbered 3) and Addit. 1057 + (numbered 4) agree. Both have the curious spelling biengen in 1, \$3, and the false

reading bi be ful certeyne in l. S6. The latter is copied in MS. Calig. A. xi (numbered 8).

Obs. From this point MS. B agrees with our text closely in general, and its variations are given in the footnotes.

97. brenne is also Crowley's reading.

98. Crowley inserts that. Its omission in MS. Laud is an obvious error, and the line is marked as incorrect.

101. ofsent sent for.

104. Here, as in l. 36, Mr Wright prints meuch for mench. In MS. W, the word may be read either way; but see Mene in Halliwell.

107. Crowley rightly inserts the.

112. lat; omitted in Crowley's later impressions.

120. Ar] Or. All three forms ar, er, or, were in use.

125. lereth] lerneth. To learn often means to teach.

127. All the MSS. (except L) retain & or and. Crowley has and.

145. As] As maye.

153. Crowley also has fouleth.

156. have his forth] be of force. go so pikke] fli so thick; fly to thick (2); fly to think (3). Rogers has—fly to thicke.

161. After this line Crowley's later copies have an extra line-

"Bi good reson yat is gret ruth, reherse men what hem liketh."

It is not in his first edition, nor is it clear where he found it.

180. myne half' ellenene] me halfe a leuen. Upon this Dr Whitaker remarks—"Thou hast hanged on my hals, i. c. neck, which Crowley, in his ignorance of the language of his author, read thus—Thou hast hanged on me halfe a leven times." Nevertheless, Crowley is right in printing halfe, though he should also have printed my, not me. My halfe = my side, and I have been utterly unable to find any MS. of the B-type with the reading hals. My note to A. iii. 174 contains therefore, I fear, a misstatement as to this matter.

187. Crowley retains it.

193. homeward] vpward.

210. alienes] alientes.

213. renne] runne; go (2). Crowley also has giftes for ziftes, as if the alliteration depended on the initials of giftes, zonge, and go. But we know from Text A that renne is correct. The alliteration follows a rule, according to which each half-line is alliterative within itself.

217. of-maistre] for her maistris.

221. of hem] after. This accounts for the reading aftir mede in the next line, in Crowley's third issue only, where aftir is an erroneous repetition.

224. prentis] prentises. But prentis is also a plural form, like burgeys in 1. 162.

- 227. The curious spelling Quat; sometimes occurs in MS. R, but as the line is marked for correction in L, I have inserted the more usual form Quad, which occurs in Crowley.
 - 232. ben] be; liuen (2). But this makes the line halt.
- 240. pursueth] preserueth. To the quotation Crowley adds non accipit; which should have been non accepit.
- 244. a] her. This seems a better reading. Perhaps a is a corrupt pronunciation of her.
 - 247. seith] sayth; speaketh (2). This makes the line halt.
- 252. The common reading of the MSS. is recipiebant, as in Crowley. But the Oriel MS. is right.
- 275. The spelling *shenfullich* shews that the *d* was obscurely pronounced after *n*. Crowley has *shamefully*, which is a translation of it.
 - 278. Crowley has—The colour of thys case, ne kepe I not to tell.
 - 281. hem sothes] sothe.
- 284. happe shul somme] happe shal come. Crowley (second impression) adds a sidenote—"This is no prophecy, but a resonable gathering."
 - 293. Crowley has-Shal no sergeant for his service, weare no silke hode.
- 301. Crowley has—"Moses & Messia;" and in the sidenote (second impression)—"Thys is no prophecye, but a truth gathered of the scriptures."
 - 304. Crowley has-"Axe, or yet hachet."
 - 307. pykoys] pykeaxe.
- 331, 332. The occurrence of *victorie* in Il. 331, 348, makes it desirable to give the quotation from the Proverbs in full. It is—"Victoriam et honorem adquiret qui dat munera: animam autem aufert accipientium." The last four words are "pe taille of pe tixte," and are quoted below, in I. 346.
- 335. herte] well. In 1.336, Crowley omits lyne, and in the two next lines reads she loked, She shuld.

Passus IV. l. 2. sauztne] sangtle (sic).

- 9. my] the. After this line the MSS, seem to have lost a line (1. 10 of the A-text), which Crowley, in his second impression, retains—"Of Mede and of other, and what man shal hir wedde"—where other should be other no.
 - 11. pe lered and pe lewede] the learned & the lewd.
- 13. rouneth] roundeth. Probably round is a corruption of roun, as sound is of soun.
- 23. kaireth; cf. Prol. l. 29. Crowley has caried in his second impression, but carieth in his first.
 - 27. for bei] for they.
 - 28. pe cheker] the Escheker.
 - 34. wynne] get.
 - 57. bereth] steleth. 62. luft] luske.
 - 67. wan] wende; went (2); but note that MS. R has wan.

73. his] hyr.

94. mengen] meuen (misprinted for menen).

108. rest] rest; sit (2). 118. hyne] hyne; hynde (2).

- 124. baiardes] barns. But baiardes is right; the expense of them should go towards building houses for the poor, and so should the expenses of the hawks and hounds, mentioned in the line following.
 - 131. fynt hym] fynde it.

144. badde] badde that.

146. wedde] wed; dare wed (2).

151. of-soule] of yo pore common, ne kings soule.

156. falle in faile. This variation is due to the faile following. It reverses the sense, for Waryn only failed in speech when florins were given to bribe him to do so.

160. mansed] manzed.

174. almoste—it] had it nere shent.

175. Crowley's sidenote (second impression) is—"The lawiers kepe the kinge from hys right."

177. 3if I regne any while. This is an excellent instance of the anachronisms that sometimes appear in this version of the poem, owing to its having been composed at different periods. In l. 45 of this Passus, the king and his son are mentioned, i.e. Edward and the Black Prince; and that line was composed about A.D. 1362, as it appears in Text A. We now come to a line, however, in which the king says what he will do, if he reigns any while: and this was therefore written at the time of the accession of Richard II., which took place in June, 1377. It will be observed, accordingly, that this line does not appear in Text A.

189. Crowley's text (resembling MS. W as usual) has—"By my councel commune." But this is an inferior reading.

193. This line, which is retained by Crowley, is omitted by Rogers.

Passus V, L 13 were, not was, in Crowley's text.

28. Stowne Stowne. 29. wynen; see Crit. Note to A. v. 29.

45. leren] learne.

46. Crowley's sidenote (second impression) is—"The suppression of Abbayes. Good counsell."

49. be comune] hys commons. 50. triacle] treacle.

52. gyue] geue; gaue (2).

67, 68. Crowley's first impression omits l. 67; the later issues insert it after l. 68, with the false spelling affaynten.

73. Crowley's sidenote (second impression) —"The olde satisfacion"—is a little obscure; it probably means that the Reformation did not favour prayers to our Lady or penance.

75. doke] day. But "to drink with the duck" is to drink water.

85. he zede] Crowley omits.

90. Retained by Crowley, though omitted in MS. W.

108. baren] bare. 110. Eleyne] Elen.

112. liketh myn herte] lyketh mine hert; mine herte aketh (2).

124. ho-so schrape] shraping of. This is a good reading.

125. 3us redili] Yes redily; This I reade (2).

126. of] for. 138. listres] listers; Legisters (2).

139. low] smal; smoth (2). This shews that low is used to imply whispered flatteries and insinuations.

143. This can only mean—"And now that parsons have perceived that friars partake of their fees." Crowley has—"And persons have," &c.—which puts have in its right place; but now should not have been omitted. The reading given in the text is supported by Lord Ashburnham's MS. No. 129. See the description of that MS. in the Preface.

144. possessioneres possessours.

146. That] And. Crowley's sidenote (second impression) is—"A good scholemaster."

148. Crowley has—"Thus thei speken of mi spiritualtic, & despise ech other."

154. were] had. suffre] suffer.

160. worth] was.

162. I-made made. Here the I- can be nothing but a prefix, which is occasionally found with the past tense at this period. It was probably introduced here metri gratia, as it improves the flow of the verse. Observe that it is retained in MSS. L. R, and O, but omitted in W, C, and B.

167. ordeigned] prouided. This seems a better reading, as it preserves the alliteration.

168. Observe that Crowley has two lines in place of this one, and that they differ from all the MSS, which I have collated. If ever the MS, used by Crowley is recovered, it may be known by this test, and by the extra line after iii. 30. He reads—

Lest happeli they had had no grace to hold harlatri in, For they are ticle of her tonges, & must al secretes tell

Crowley adds (in his second impression) the sidenote - Gregory wold not suffer womenne to hear confession.

169. I shonye] I shamen; which is almost certainly wrong.

177. vnthende] vnhende; cf. reading of O.

156, 187. me] hym (in both places). my] his. And surely Crowley's MS. has here a better reading than any of the rest.

189. sire—loked] so sternly hym loked; so sternely he loked (2). I prefer Herry to Henry, because it is authorized by all the MSS, of the A-class. Herry also occurs in C2.

193. chiueled sheuered (i. e. shivered). elde olde.

199. welthe] welth; welte (2). In MS. L it may be read either as "welche" or "welthe," but the spelling "welpe" in W decides this point.

212. plaited] plitte; plyt (2); splyt (3).

215. webbe] webster. Though -ster is properly the feminine termination, the distinction was at this period rapidly being lost.

221. hymselve] it selfe. This curious variation seems to indicate that hymselve refers, not to laboreres, but to peny ale and podyng ale; cf. next line.

225. my wyf] she.

228. so the ik] sothelick; which is probably an ingenious (yet wrong) correction by Crowley himself.

238. I-were] I toke rifling for. lerned-boke] neuer red boke.

244. be crosse] the crosse; crese (2).

249. I dele; Idle (2) (an obvious misprint).

259. Crowley has—That kilth hem if he can hem catch, for couct of her skins.

263. lene] leue. This is always a very difficult point; lene = Germ. leihen, and is transitive, but lene = Germ. erlauben, and can only be followed by a dependent clause, not by an accusative. In nine cases out of ten, when the word in question is preceded by god, we should read lene; but in this instance the use of the accusative grace decides us in favour of lene. Cf. note to Prol. 126.

267. Crowley's sidenote (second impression) is—Ill gotten goodes must be ill spent.

271. þeize-leues] bryght golde if it were.

273. Crowley's second impression has—Or els that I could know it by any kindes wyt. But the first impression omits the line; and perhaps it is spurious.

283. where] whether. And such is here the meaning.

289. Crowley omits the Latin quotation.

296. *zeldest*] paist. Both readings spoil the alliteration. Surely Langland wrote *lenest* or *lenst* (= lendest).

312. she] he; (and so in l. 310). The brewsters were females. The Laud MS. has the correct reading in l. 310, shewing that he is here a mere slip.

319. cokkeslane. The modern name is Cock Lane, Smithfield.

320. Dawe | Dawe; Dauie (2). The names are equivalent.

331. chaffare] chaffer; ware (2).

337. noumpere] vmper. This spoils the alliteration.

338. Crowley's second impression has—For to trye this chaffer, betwexte hem there. But the first edition omits this line, and it is probably spurious, like 1. 273.

346. y-globbed] ygolped.

351. wexed] wyped. Cf. Text A, and the Critical Note.

357. stumbled] stombled. The line in L is marked for correction. It may be that all the copies are wrong, and that the right word is prompelde, as in the Vernon MS., Text A.

367. 3ede] went. Cf. MS. O.

370. wif] wife; wit (2). The latter is an error, due to the recurrence of the syllable wife in edwite. The A-class MSS, have wuf.

388. Crowley inserts to, and has (in the second impression) the sidenote—Prety vowes.

398. roxed raskled. 399. renke reuk.

403. But of our lorde or our lady, I lerne nothyng at all.—Cr.

413. Crowley omits of souteres.

434. Crowley inserts "ye," and for rede has "make."

439. pere ligge auxte] ought be; if ought be (2).

440. fernyere] ferther. It is clear that Crowley's MS. had fernyer, which he mistook for ferber.

441. Sixty] Syxe. forzete] forgotten.

442. of specke] of spence. This reading (where spence = expence) certainly gives better sense.

446. lerne] learning.

452. wolde] wyl,

476. owe is glossed by debeo in L; Crowley has knowe, as in R.

494. madest] makest.

495, 498. Sule and Seele seem to be the same word. Seele is the Latin form, Sule the French. See Seel in Wedgwood, where seelu is shewn to be the Latin for a suit of clothes, and for a suit or action at law. Crowley has suite in the first place, seel in the second, and sule again in 1. 501.

514. Crowley has the word nos.

520. Crowley omits wyste; and in the next line has blusterynge.

525. withewyndes] wythe wandes.

540. dwelleth] wonnith. And again in l. 561.

542. pike] poke. A poke is a pouch, and therefore much the same as scrippe.

547. suren hym] suren hym; sweren (2). In the margin of the second impression Crowley has—The plowman is Truthes seruaunt.

559. hewe] helk. In the black-letter, lk is strikingly like an MS. w; helk is doubtless due to a MS. reading hew.

587. halfe] hande. Halfe means side. Cf. note to iii. 180.

589. berghe] berch. What a berch is, I know not. Berghe means hill; the A-text has brok, i. e. a brook.

590. fees] foes. The spelling foes is misleading, and therefore fres may be preferred. Yet foes may stand for feos, as poeple does for people; ef. Pass. i. 7

612. Crowley, in his second impression, has Paradisi porta before per

Evan: at any rate, porta must be understood. The word iteram is inserted from R; strictly speaking, R has iterum, &c., omitting patefacta est. But see Political, Religious, and Love Poems, ed. Furnivall, 1866; p. 230.

614. go in] come; contrary to the alliteration.

620. pukketh] poketh; paketh (3). But in l. 613, Crowley has pokid.

627. The reading ziffes in R can be explained. The scribe was no doubt thinking of the seven gifts of the Spirit.

636. seuene] systems seuen.

649. Two lines in Crowley-

1 wyll go feeche my boxe, with my brenets [sic] al And also a bull, wyth a Byshops letters.

The second issue of the second impression (i. c. the third edition) has brenets, which in both the preceding issues is printed brenets. It also has the strange spelling boxke.

651. bicome] be gon; be gonne (2).

Passus VI. 1. who so] if we.

- 2. Crowley has—That wold wende with vs ech a fote, & ye wei tel.
- 6. Crowley has—I woulde wend, &c.
- 10. Crowley has—And ye se louely ladies, &c., in his second impression. But his first impression omits se.
- 32. pe the. The reading pe is better than pi, in my opinion. I take it to be the dat. case of pou. Affaite pe = tame for thyself.
 - 49. Crowley (in his second impression) has-

Than thou, but thou do bet, and liue as thou shoulde Amice, ascende superius.

And in the margin—Luke xiiii. But the first impression omits l. 49, and I fear it is spurious.

- 68. lese] glene. This is probably a gloss of Crowley's own; it is correct in as far as it rightly explains lese by glean. In the next line, Crowley has maugre who so bigrudge it; where bigrudge is his substitution for the old form bigrucche.
 - 73. denote] Benot (3).

96. haue] mind.

118. how] hey. Crowley has (in his third issue only) the sidenote—Jolye workmen.

138, 139. For he, Crowley has ye, in both places, and similarly you for hym in 1. 140.

151. posteles apostles. powere of be bisschop bishops power.

156. abosted] abofted; and bofeted (2).

163. For the reading wolf skynnes, cf. note to l. 175 of Pass. II. (A-text); see vol. i. p. 141.

174. houped] whouped. In this place, houped = whooped.

196. Crowley has-For bread baken for baierds, &c.

201. aforth] ford. We now say afford.

203. erde] yard; yarth (3).

206. be to] to be. But be to is correct, to done being the gerund.

222. fals] false; falty (3). This last alteration is probably due to Crowley, who may have missed the construction. It means—"or that any manner of wicked men (have harmed)."

223. hem is also Crowley's reading, in his second impression; his first has him, but see the next line.

228. I retain *vindictum*, as it is the reading of all the copies, Crowley's included. It should be *vindicta*. In the next line, Crowley has wilt.

230. biloue] biloue. Biloue be seems to mean make thyself beloved. Bilow would mean humble thyself. But Langland seems to wish to translate Facite volus amicos.

239. bete] bate. To bete is to remedy; to bate is to abate.

269. afyngred] a hungred. Cf. A.S. of-hingrian.

272. calabre] Calabrye. This is nearer to the Latin form Calabria.

274. londe] hond. To "labour with land" is to till the soil.

307. Crowley also has the spelling halpeny, but only in the third impression.

308. borghe] burth; borough (3).

320. Crowley has—While hunger gafe hem hier, not one of hem wold chide.

328. Crowley has this side-note, in the *third* impression—This is no prophecy but a pronostication. I fear this will not quite clear up the difficulty. For *eight* (l. 329) he has *hight*, and for *dawe* (l. 331) he has *Davie* (cf. V. 320) in his later impressions; but the *first* impression has *eight* and *Dawe*.

Passus VII. 7. myster] mistery. It has no connection with mystery, being from the O. Fr. mestier.

42. an helpe] in helth. But an helpe (= and help them) is right.

62. lybbyng] lyuynge. lyuen] liuiden; libben (2).

68. or bit] one byt. An ingenious, but unnecessary, alteration. Bit = biddeth, begs.

128, 129. In the first of these lines, for fynt, Crowley has findes; in the second, he has fedes. Fynt is the contracted form of findeth.

130. perkin] Parkin (3). Both are forms of Peterkin.

137. Eice is the usual spelling of Ejice in MSS, of the fourteenth century. Crowley has Ecce by mistake, and the same error occurs in most of the MSS.

152. deuyned] dimned; demed (3). So also in l. 157.

172. Crowley's side-note, in his second impression, is—Note howe he scorneth the auctority of Popes.

179. triennales] trentals (3). In l. 182, Crowley has trientales in the later impressions. The first edition has triennales in both places.

193. doublefolde. Crowley has strengthened this by printing "an .C. fold," regardless of alliteration. In his first impression, this line is omitted altogether.

196. Obviously distasteful to Crowley, as he deliberately altered it so as to stand thus:—

And make Christe our meane, that hath made emends.

COLOPHON. See note to l. 187 of Pass. VIII. of Text A; vol. i. p. 148. In order to mark the distinction between the two poems—of "Piers the Plowman," and "Dowel, Dobet, and Dobest"—the more clearly, I have introduced the leaf with the title of the second poem. Crowley's heading to the next Passus is—Passus octauus de visione. Et hic incipit inquisitio prima de dowell.

I may here observe that the titles to the Passus in MS. L are generally written twice over; once by the scribe, in a very fine small hand in the margin, and once by the rubricator in red letters, in the usual place. In the present case, the title of Passus VIII. stands, in the rubric—Passus octavus de visione, & primus de dowel. But in the margin is the following note by the scribe, which is of more authority—Ps viijus de visione, & hic explicit. & in[cipit] inquisicio prima de dowel—where the conclusion of the word incipit has been cut off by the binder. See the foot-note to the title of Passus VIII.

Passus VIII. 49. but—wole] but if thou wylt thy selfe.

52. to zereszyne] two yeresyeftis; two yeresgifts (2). But the correction is needless, and against authority. To zereszyne = for a year's gift; i. e. as a present or gift. The gift is but one, the wit and free-will being but one and the same thing.

64. Crowley also has brought me on slepe, as most of the MSS. But, as the poet does not fall asleep till 1.67, the correction supplied by MS. R is by all means to be accepted.

65. vppon a launde] on a land.

72. pat pow] thou y'.

82. tailende] tayland; taylyng, as in MS. O (2).

96. *pulte*] pul.

100. or] and. did] dyd; arne (2).

102. to] Cr. omits.

125. Crowley has—man or woman. Either reading gives sense, nor can we decide from the alliteration. If we read no man, the word man satisfies the alliteration by its treble occurrence; if we read womman, the alliteration

is satisfied by the words whether, womman, and wolde. Neither the A-text nor C-text helps us.

Passus IX.—Title. Crowley has—Passus nonus de visione. Et primus de dowel.

- 3. medled] medlid; mingled (2).
- 16. lerynge] lerneing.
- 20. hende end (2); ende (3), wrongly.
- 29. lysse] blis (an unnecessary change, which spoils the alliteration).
- 31. schafte] shape (a more modern form).
- 33. Crowley has-And made Adam lykest to hym selfe one.
- 38. Rizte] Euen. hym] he.
- 40. lettres in the plural form has a singular sense; it is evidently copied from the Latin use. In Barbour the two forms are used indifferently.
 - "And amang othir, lettres ar gayn
 To the byschop off Androwis towne,
 That tauld how slayn wes that baroun.
 The lettir tauld hym all the deid; &c."

The Bruce; Bk. II. l. 80.

- 47. his] our. But his is right, as proved by the A-text.
- 54. he] she. Here he is feminine, answering to the A.S. heo, and signifies she. The reference is to anima, as in the A-text, l. 44. Cf. Pass. V. 312.
 - 56. he] Cr. omits. Here he is masculine.
- 57. lat] ledyth; leadith (2); leadeth (3). Lat is here probably a contracted form of ledeth.
- 61. her soule] there souls. But soule is probably used as a translation of anima, and so used in the singular, as in the next line, where Crowley, however, has hir soules.
- 67. Shulde fynde hem that faute, &c. (Crowley). In the margin of Crowley (second impression) is the note—Wo be to you y' turn the tithes to private vse.
 - 73. And] Cr. omits. lere] lerne.
- 80. In the margin of Crowley (second impression)—Bestowe your tythes as you are bounde to do.
 - 86. nel we] wil we not; wyl not we (2).
 - 90. a iaper] a Iaper; Iapers (2).
- 91. Crowley has minus. The word is so plainly written in the MSS, that we must hesitate to accept Mr Wright's ingenious suggestion, viz. mimis.
 - 92. pus] so. drat] dredeth (the fuller form); see l. 94.
 - 97. Crowley has vno, as in James ii. 10.
 - 100. spyre] enspired (wrongly).
 - 111. o] one. Referring to Adam.
 - 115. two] Cr. omits.

117. $| e^{-is} |$ & in heuen. This reading seems better, though the general authority of the MSS. is against it.

124. needded | wedded; ioyned (2). In the margin of Crowley (second impression)—Learn to chose the a wyfe.

139. Crowley also has forth; cf. A-text.

140. eche] euery.

150. The Vulgate has—Numquid colligant de spinis uvas, aut de tribulis ficus?

152. wedlokes] wedlocke (2). His first impression omits the whole line.

177. continue] contynue; conteyne (2).

179. likyng lykynge; lokyng (2).

181. wyll is Crowley's reading. The latter part of the line varies in the C-text.

182. Cf. Political Poems, ed. Wright, vol. i. p. 159.

"Dedita gens scortis morietur fulmine sortis, Scribitur in portis, meretrix est janua mortis."

190. Crowley also has liketh.

201. and to zemen] vnto menne.

Passus X. 12. pe—perre] precious Pirre; precious Pearles (2).

21. to—clepid] is oft cleped to counsell.

23. witnesseth] wytnesseth; greatly wytnesseth (2). Cf. C-text.

27. letterure] lecture.

29. to] be to.

34. pilate falsely. In margin of Crowley (second impression)—Only diumitie hath no reward.

42. Lickne] Lyken.

47. 3eresziue] yeres gyfte; newyeres gyfte (3).

48. nouthe] nought. But nouthe means now.

52. Atte mete] At the meat; And they meet (2), wrongly.

61. The remark in the foot-note—that this line is marked for correction in L—is wrong.

70. Crowley inserts hym.

78. is—ywar] is none ware; are none ware (2).

83. welt-ricchesse wexeth welthy in ryches. Welt = weldeth; cf. 1. 88.

89. dure] endure (the modern form).

93. Crowley has houses.

97. Crowley has parler. The word is miswritten paloure in L.

114. *in*] in; to (3). But the MSS, have *in*.

129. hanelounes] hanylones; hanylowes (2).

137. Crowley has as.

138. \(\rho e grounde\) therth (put for the erth).

1+1. In margin of Crowley (second impression)—The maner of them y be in office.

165. symplete] simplicitie.

166. in] in; in his (2). be] Cr. omits.

169. Crowley has gret or grete. Yet the Vernon MS. (A-text) has grette, the past tense.

172. Crowley has—And all the vnisons in musicke, &c. Vnisons arose from reading musouns as unisons.

178. carpentrie] carpentre; carpenters (3), as in A-text.

180. ten] ten; seuen (2). But observe the alliteration.

183. Crowley omits this line.

184. lethy] lethy; the A-text has lewed.

189. seigh] sawe.

190. Crowley has nee, as in Cato. For face simile another reading in Cato is face simules.

192. Crowley also has go me to.

195. zeme] them; hede (2), as in MSS. T and V (A-text).

198. hem nedeth] they nede (a modernized idiom).

208. geomesye] geomansye; cf. A-text. is ginful] so gylfull.

211. fybicches] fybiches; febichers (2); cf. A-text.

212. alkenamye] alkinamie; cf. A-text.

214. sciences; so in Crowley and A-text.

221. grette] grete; grate (2); both here and in l. 218.

244. Crowley omits the Latin quotation.

246. pus it] this. willen] wold.

247. fyne wytte] fyne witte; fine wits (2).

250. boke] boke; holy boke (2).

266. bosarde] bosarde; bussarde (2).

276. Marke] marke; Mathew (2). This correction was therefore made by Crowley; Marke is the author's own mistake.

279. maused] mauzed. Mr Wright prints mausede here, but corrects it to mansede in the note on p. 537.

281. Byttere abouzte] Bytter aboute; Bytterly bought (2).

285. made] y' made.

287. Canes] canes; Canes muti (2), as in the Vulgate.

288. And—worde] And to lacke you w' a word, &c.

289. And] But.

291—303. This is one of those passages for the preservation of which we are much indebted to the Rawlinson MS., which represents the B-text with all its latest additions, as it stood just before it was re-cast so as to become the C-text. This passage, originally forming a portion of the A-text (Pass. xi. 201—207) was at first cut out; but, on second thoughts, the poet decided to retain it. Hence it appears again (slightly varied) in the C-text, but is there transferred to quite a different part of the poem, so as to form a

part of Reason's sermon, which in the B-text begins at Pass. v. 13. See p. 57 of this volume. Cf. Whitaker, p. 83.

306. Crowley's marginal note is - "Reade thys."

317. Crowley's marginal note (second impression) is—"The suppression of Abbayes."

325. han yuel] had it; had il (2); had Ill (3).

333. nauzt] naught; ought (2), which spoils the alliteration.

336. Crowley inserts to before have.

342. preyseden] praise.

356. The words leve and leve cannot be distinguished in the MSS. Here leve = believe; cf. l. 359.

361. It is also Crowley's reading

362, bakkes] backs (1) and (2); bocks (3).

368. It is clear that non mecaheris is the author's own mistake, as it is in nearly all the MSS., both here and in the A-text, xi. 247. See note to that line in vol. i. p. 153. In the same way vindictam in the quotation below ought to be vindicta; yet it is written vindictam both in the A-text, and in the B-text elsewhere (l. 204 above).

369. Is] Is; I (2).

377. wytnesseth] manaceth.

378. on no letterure] no letter.

388. now] Cr. omits.

398. cathedram] so in Crowley, the A-text, and the Vulgate.

401. Cr. has—No wight y^t wroght there n was salf, ne any workmanels.

408. adreynten] he drowned.

409. curatoures] curates; curate (2).

411—413. Here again the Rawlinson MS. gives us a passage which reappears, with alterations, in the C-text (Whitaker, p. 197).

416. Crowley has—And for he bekened to (second impression beknew on) ye crosse, &c.; the latter reading is better than Wright's text here.

425. kylle] put; which spoils the alliteration.

426. Cr. retains now, and has & for wyth (second impression).

431. wel libbynge] wel learned (which seems better).

435. lyther] yl; against alliteration.

441. po he seyde] Cr. omits.

452. pe trinitee] the Trinitie; divinitie (2).

Passus XI. The first line answers to l. 12 of Pass. xii. of the A-text (p. 137*). It will be seen that all resemblance between the A and B-texts ceases here. Yet it may be observed that the phrase Audici archana, &c., (A-text, xii. 22) is quoted also in the B-text (xviii. 393). Again, the words cahan and crepte (A. xii. 35) are found near together in B. iii. 190. The quotation Omnia probate (A. xii. 50) is introduced in B. iii. 335. The line

Many ferlys, &c. (A. xii. 58) occurs elsewhere in both texts (A. prol. 62; B. prol. 65). As Hunger is described carrying scraps of bread (A. xii. 68), in a similar manner is Patience described (B. xiii. 216). There is much likeness between the lines A. xii. 66, 67 and A. v. 5, 6; between A. xii. 88 and B. xiii. 50; and also some resemblance between A. xii. 90 and A. viii. 12; and between A. xii. 91 and B. xviii. 324. The poet's encounter with Hunger (A. xii. 60) answers to his subsequent encounter with Need (B. xx. 4).

It will be seen from the notes in the ten foregoing Passus that the collation of our text with Crowley's edition yields few results of much interest, and I shall therefore, from this point onward, only notice such few variations as really seem worth remarking.

- 4. It might seem that the word wratth is wrongly repeated in this line; but the MSS fully support it; it means sorrowful vexation rather than anger, such pettishness as causes sleepiness, and can therefore be qualified by the epithet "wynkyng."
 - 20. For wil Crowley has wylie wyse.
 - 35. Cr. has—whan shal time the crowne; which is nonsense.
- 46. Cr. has—and a fifte more; but in the second impression—or fifty and more. This latter reading is certainly corrupt, and arose from not understanding the true reading fifte, which means fifth. And a fifth more:= and a fifth besides: so that here we have the first reference to the poet's being forty-five years old, the other reference being in Pass. xii. 3.
- 71. Crowley's sidenote (second impression) is—Friers did not seke ye bodi but the monie.
- 77. cateknaelynges] catekinlinges; catechislinges (2); words clearly coined by Crowley himself.
- 126, 127. The alliteration shows that MS. R is right; the recurrence of the words with hym before the metrical pause in both lines caused the omission of the words between.
 - 128. Crowley rightly retains him.
 - 130. wol] wyll (rightly).
 - 139. Cr. rightly retains ne; it is necessary to the sense.
 - 146. lernynge] learnynge; leadynge (2).
 - 154—164. Not found anywhere else.
- 173. The MSS, make no distinction between *lene* (to give) and *lene* (to believe); but the context decides it; see, in particular, l. 190. Crowley rightly has *lene* in his *third* impression only; he also prints *lene* or *lene* instead of *laughe vp* in l. 203.
- 208. Crowley, not perceiving that Langland uses Inf as equivalent to person or man in many passages, alters it to—Therfore lacke no others life, &c. Cf. note to prol. 122.
 - 253. kynde] lyfe. This preserves the sense, but not the alliteration.
 - 258. The alliteration shows that segge is certainly right; Cr. has man.

283. take] pai. This preserves the sense, but not the alliteration.

293. Cr. has—Cure than for kennynge, or knowen for clene beryng; which is altered in the *second* impression. His sidenote (*second* impression) is—Priesting was an occupation to lyue by.

309. hab—lepe] I am leapt.

311. Ac in MS. W has a large illuminated initial.

319. Crowley rightly has makes.

339. leyep] layeth.

372. mys] amise; amisse (2).

399. I wote—is] do I ken dowel.

401. Cr. has—Then hadst y" kende y' clergi came (second impression can), & kend more bi reson.

Passus XII. 21. Seide] Sayd; I saide (2).

57-59. Not in Crowley.

87. I suspect Crowley wished to make this line more suitable for his Protestant readers; for he prints—For bread of gods body myght not be without cleargy.

104. Crowley's sidenote (second impression) is—"The holy gost is the autour of bokes."

105. It is to be regretted that this line is absent from MS. W (and therefore from Mr Wright's edition); the lack of it ruins the sense. Neither is it found in Crowley.

118—127. This passage is better on the whole than the corresponding one in Whitaker's edition, p. 232. It has three lines more, viz. ll. 120—122. On the other hand Whitaker has an additional line after 1 127, viz.

And do we as David techeth \cdot for doute of Gods veniaunce, Nolite tangere, $\delta \cdot c$.

The passage is not in Crowley.

133. be selkouthes] Seldome; Selden (2); corruptly.

139. Cr. rightly has was, but wrongly substitutes "counsell" for "wisdomes." The singular verb substantive with the plural noun is in Langland's usual mode.

148. Crowley has ei, as in MS. W.

155. I regard the line interpolated after this line in C as spurious, yet it fulfils the alliteration better than the miserable lines quoted in the footnotes to Pass. xviii. 257 and 292.

162. Cr. rightly has sikerer.

182. Cr. has—And repenteth not before shrift, & than can be litle tell.

192, 193. The first of these lines is undoubtedly too long, and the reading of MS. W. must be adopted in order to preserve the alliteration, and, indeed, in order to make sense. It is probable that it originally ran—

Was, for he 3elte hym creaunt · to cryst on the crosse And grace axed of god · & knewleched hym gulty—

and that the poet afterwards substituted for the last four words the ending—"pat to graunten it is redy"—before proceeding, but omitted to strike out the words rendered superfluous. I believe the right reading to be as in the text, only the words & knewleched hym gulty should be struck out, and the metrical pause in 1. 193 placed after creaunt. Crowley has a different and very unsatisfactory reading—

Was for he knew Christ on y° cros · & knowlegid his sinne, And grace asked of god, & he is euer ready

That buxomlyche byddeth it, & ben in wyl to amend hem.

In the C-text the passage is somewhat varied, and has a patched-up appearance.

253. chiteryng] chattering. This is doubtless the word wanted. The line is not in the C-text.

257. Cr. has posete or pofete, evidently misprinted for po feet.

277. Cr. has—Ne creture of Christis likenes, worth salf vnchristenid.

Passus XIII. 10. shulde helpe quyte] quite part of.

13. curatoures] creatures (wrongly).

32. wye] wyght (which is probably a later substitution for wye).

49. MS. W retains this line, as explained in the footnote; Crowley has ... And sythe he brought vs dryncke, diaperseueraunce. For may dure in 1.50 Cr. has man endure, and for propre in 1.51 he has preti.

54, 55. I arrange these lines as in the MSS. Mr Wright regards each long line as a short line (or half-line); and, indeed, it is only by laying a stress upon disshe, derne, and dixi that we get alliteration. The lines are unsatisfactory, and were, probably for that reason, omitted in the C-text.

57. As far as scansion goes, the line ends with *orabit*; the words following are a sort of tag, to be read as prose.

74. glosynge] glosyngs; lesings (2); leasyngs (3). The sense is much the same.

88. godele] gottilen. Cf. Pass. v. 347.

92. Crowley rightly has ne; the reading no in L is probably a mere slip for ne.

107. Cr. has "morsel." The spelling "mussel" indicates a provincial pronunciation of the word.

115. do] is do. This word is certainly seems required, but LWCROB all omit it.

118 Crowley's sidenote (second impression) is—Cleargye hath seuen sonnes, y' is the .vii. sciences. He is certainly right. In the text, insert

¹ This line also occurs in the C-text.

marks of quotation after l. 118 and before l. 119, and for "Conscience" in the sidenote, read "Clergy."

131. azein-speken] gaine saie holi writ.

146. laughe is so spelt in l. 228 below.

147. worthe] be. But worthe means rather to become.

152—156. These lines, probably meant to be mysterious, are omitted in the C-text. The solution of the riddle is clearly Charity or Love, exercised with Patience, as appears from the curious passage below (ll. 164—171) preserved in MS. R only. The C-text, as printed by Whitaker, has the following passage as answering to ll. 164—171:

"Ther nis wyght in pis worlde 'pat wolde pe lette
To have alle londe at py lykyng '& pe here lord make,
And maister of alle here meeble 'and of here moneye after,
The kynge and alle pe comune 'and cleregie to pe a-lowte

As for here lord and ledere and lyven as pou techest." (p. 251.)

I understand l. 170 to mean—"will give thee all that they can give, as considering thee to be the best guardian (or keeper) of it."

190. Cr. has the reading I have adopted, viz.—the wyll of folke here.

221. Crowley's sidenote (second impression) is—A loiterers lyfe.

259. Here, I doubt not, Crowley has deliberately altered the text, so as to get rid of allusion to the *mass*. He reads—There may no man make peace, &c.

270. The right reading is thretty, as in the text, for two reasons. Firstly, it preserves the alliteration; and secondly, John Chichester was mayor from October, 1369, to October, 1370, and at no other time. Crowley's MS. agrees with the Trinity MS. here, as usual; and therefore has the reading twenty.

283, 284. Cr. has but one line—And none so singular by hym-selfe, nor so pope holye. The word *pope-holy* is illustrated by Mr Dyce, in his notes to Skelton, who employs it. Halliwell cites *pop-holy*, used by Lydgate as a *substantive*, but it was certainly originally an adjective.

293—299. The preservation of this passage, and of the passage in ll. 400—409, in the Rawlinson MS. is of much interest. It shews that the poet's first idea was to elaborate the description of Haukyn's faults by these additions, so that the Rawlinson MS. represents, as I have said elsewhere, a copy of the B-text with all the latest additions. But in adding thus to the description of Haukyn, the poet made it too long, and he afterwards perceived that he had excellent material here for improving his portraits of the seven deadly sins. He therefore, in the C-text, transferred much of this portion of the B-text to the Passus concerning the Deadly Sins, putting each passage into its right place with due care.

In Whitaker's edition (p. 89) we find the following five lines, answering to the first of these two passages, and forming part of the confession of Pride:

And konny[n]gest of my craft · clerkes oper opere,

And strengest up-on my stede and styvest under gurdell.

And lovelokest to loken on and lykyngest a-bedde,

And lykynge of such a lif . pat no lawe preysep,

Prout of my faire fetours and for ich songe shrille.

In like manner the second of these two passages (ll. 400—409) was made the groundwork of an extension of the confession of Gluttony. I copy the corresponding passage from Whitaker's edition, pp. 108, 109.

To be, God, ich Gloton 'gulty ich me velde

Of my trespas with tunge · ich can nauht telle how ofte,

Sworen "by saule and sydes" and "so help me, God al-myghty,"

W[h]en bat no nud was · meny tyme falsliche,

And over-sopede at my soper and som tyme at nones,

More ban my kynde · myghte well defye,

And as an hounde bat ete gras · so gan ich to brake,

And spilde pat ich spelide myghte · ich can nouht speke for shame

The vylenye of my foule moupe and of my foule mawe.

It will be seen that the line italicized (which does not occur in Pass. v. 374-380 above) answers to our l. 404.

374. The insertion of I in this line, and in 1. 385, is justified by the Ctext. Cf. Whitaker, p. 101.

400. See note to l. 293 above.

411. Cr. follows MS. W. Whitaker (p. 113) has-

Ys wanne a man mourne p nat for hus mysdedes.

I should prefer to read—Whanne he morneth, &c.; but there is nothing to support it.

437—454. Cf. Whitaker, p. 115. Here Whitaker agrees with the Rawlinson MS. nearly word for word, but in 1. 447 has feste for storge, and in 1. 452 loves for lythed, both of which variations are certainly for the worse. In MS. R, 1. 454 is defective, as it omits the words within brackets. Whitaker has—

In a wele good hope for he wroghte so among worthy seyntes.

457. The word lady in MS. W is a singular error, especially as Crowley correctly has laye.

Passus XIV. 1. Cr. has hole for hool.

18. Cr. retains shal, which is necessary.

89. Cr. omits inliche in his second impression; his first has lik. The misreading iliche probably arose from omitting the stroke in Iliche (= inliche).

120. wrotherhele] ouermuch wo (2). Cf. MS. O.

131. The quotation is inexact; it should end with—in civitate tua ima-

¹ Cf. Pass. v. 371-380, in the present volume.

ginem ipsorum ad nihilum rediges. The word eorum in R is due to the ipsorum of the Vulgate.

139. disalowynge] disanulling.

185. Cr. retains if.

188. The misreading *Pope* (also in Cr.) is most extraordinary. There can be no doubt about *powke* being the right reading; for otherwise the whole passage is nonsense. The sense is—Confession amends us; but if the Devil (pe powke) pleads against this, and would punish us, then He (se. Christ, or domines) will show the acquittance of our sins to the Evil One (pe qued), and so put off the Devil. This acquittance is obtained per passionem domini. The whole of this passage is illustrated by the actual dispute between our Lord and Satan concerning the souls of men, as told afterwards in Pass. xviii. 324—400. This misreading, pope, is the worst flaw in the Laud MS. The reading of R is supported by MS. Corpus 201, which has powke.

197. Cr. has wyl; which is clearly right.

210. Cr. has—& right ofte him y walketh

The hye way to heuenward, ryches hym letteth.

But this is inferior. For in 1. 210 means because.

227—237. This is again a valuable contribution from MS. R. It agrees with Whitaker (p. 264), with the following exceptions. In l. 227, for toutich and toutliche Whitaker has toutliche and tout. It. 228 runs—"That mete oper moneye of straunge men mote begge." In l. 230, Whitaker omits ne and no. In l. 231, for to gode Whitaker has of good. In l. 234, for scheles, Whitaker has whitel. And ll. 236 and 237 form in Whitaker but one line—

So is he nevere more ful murye · so meschief hym folweb.

270. a persone] parson. And such is, I suppose, the meaning of persone here.

286. Cr. has syt in his first, sytteth in his second impression. Sit is the contracted form.

305. I need hardly say that Juvenal wrote *Cantabit vacuus*. Nearly all the MSS. (and Crowley) read *paupertus*. I adopt *pauper* from MS. O, because it scans, and because it comes nearer to the true reading *vacuus*.

316. Cr. has busines ladde, as in MS. W. This error arose from not perceiving the sense. The words Seynt austyn merely give the name of the lettred man parenthetically. Line 316 then means—Poverty is a blessed life, free from business (absque solicitudine). It is, however, obscure, and so the poet, in the C-text, put it more clearly thus. I quote from Whitaker, p. 271.

Thus leryde me a lerede man 'for oure Lordes love, Seint Austyn, That pure poverte and patience 'was a louh lyvynge in erthe, A blessid lyf whit-oute busynesse 'bote oneliche for be soule;

Absque solicitudine felicitas.

322. Mr Wright need not have inserted no after to do. It is not author-

ized by any MS. All depends on the sense of harde, which here means miserable, weetched. To live and to continue to sin is both wretched and perilous; and yet, while we live, we are sure to sin; for "synne suweth vs euere."

Passus XV. 5. Cr. retains me.

54. Cr. also has opprimitur; but the Vulgate has opprimetur.

- 71. Cr. has—Better beleue where many; altered to to leave were many in the second impression. The word byleue in the text must be taken to mean to leave alone.
- 73. burgeouneth] budde. This is an ingenious modernization, as it preserves the sense and metre.
 - 111. whitlymed] whittimed (sic); whitlimed wout (2).
 - 113. bele paroles] Belopolis; Belperolis (2); Belperopis (3).
- 151. Lene and lene are alike in the MSS. The sense is—lend where they believe, &c.
- 171. Crowley omits the latter half of this line, and the former half of the next, owing to the repetition of the word *ricchesse*.
- 176. For anes, a word which Crowley doubtless objected to, he ingeniously substitutes *Pitie*, thus adding a fourth initial p, contrary to Laugland's usual custom.
- 183. speke] speake. Perhaps speke means to speak to, address; but I greatly prefer the reading seche of the Rawlinson MS., which is supported by the C-text, of which several MSS. read secheth.
 - 264. "The Legend of sayntes, belieue it if ye luste;" Crowley's sidenote, second impression.
 - 302. "A lesson for them that take benifices at wicked men handes;" Crowley's sidenote, second impression.
 - 329. Robeth = give robes to. The commoner reading robbeth makes nonsense of the passage.
 - 339. Cr. has—And mani prisoner by his praier, he pulith from paine. *Prisone* in Old English frequently means a *prisoner*, as well as a *prison*.
 - 356. "All is out of frame;" Crowley's sidenote, second impression.
 - 364. Cr. reads "thelement." It will be noted that the reading in R—clement—satisfies the alliteration. But who was Clement? Whitaker has be clymat, which is surely better.
 - 367. Not in Crowley; but found in C-text MSS.
 - 373. decres] degrees. But the MSS. have decres or decrees.
 - 387. in o persone] one god.
 - 403. Cr. corruptly has—That lived the there and liven yet, leving on his lawes.
 - 428. Cr. has rauenour for baneoure, which is of course wrong.
 - 449. Cr. has the sidenote, in his second impression,—Tyll the child be instructed in Christ it is but as a wilde beaste.

464-477. For this curious passage (not in Crowley) we are indebted solely to MS. R. I suspect that whistlynge is wrongly repeated in l. 472, and I propose to read techyng.

482. I have no doubt that the quotation "Ecce," &c., is rightly introduced

here; it occurs in the Psalm commencing Memento, domine, David.

483. After predicate Crowley adds euangelium.

487. Willen, to wish for, does not generally take an accusative after it; the transitive form is wilnen (A. S. wilnian).

505. stant] standes. Crowley's sidenote is—How ocuetise (second impression couetise) of ye cleargy wyll destroy the church.

507. golde Cr. omits, in his third issue only.

526. dymes demes; decimis (2), probably misprinted for decimas.

539-556. Not in Crowley. The passage occurs in Whitaker, p. 300, with only slight variations. Lines 539-546 are nearly the same in Whitaker; the rest runs thus-

Meny seint sitthe · suffrede deb al-soo,

For to enferme be faithe 'ful wyde-where' deyden,

In Inde and in Alisaundrie · in Ermanye, in Spayne,

And fro mysbyleve ' meny man turnede.

In savacion of mannys saule · Seynt Thomas of Cauntelbury

Among unkynde cristene in holy churche was sleye,

And alle holy churche 'honourede for bat deyinge.

He is a forbusen2 to alle busshopes · and a bry3the myrour,

And sovereynliche to alle suche ' pat of Surrye berep name, &c.

559. Romanye] Rome.

564-567. and nedy—gostly fode. I believe the MSS. ought all to have retained this passage, and that the omission of it was by a clerical error, owing to the repetition of the words gostly fode. In l. 564, folke preserves the alliteration, whilst in l. 567, gyue is alliterated with gostly.

568. For Ozias, Crowley boldly substitutes Malachias in his second impression, thus correcting the author's mistake. See l. 565.

572. Cr. has-And Iewes liuen in lelli loue, &c.

576. Cr. has—And on that lawe they leve yet. In both these places, *Lyuen* is another spelling of *leven*, and signifies *believe*, not *live*.

Passus XVI. 11. saulee] salue. In MS, L, it looks like soule, altered to saulee. See Sowel in Halliwell.

15. herber] herbor. It is the Lat. herbarium, not the English harbour.

44. ronges] roundes.

47. I think the mark over the *u* in many MSS. shows *repugnat* to be the word meant. The word *repurgatur* could not be cut down to the form given in the MSS. The sense seems to be that he who sins with the consent of his

¹ Misprinted fulwyde where.
² Misprinted forbusur, and explained by furbisher (!).

own free will does not strive against sin as he should. Cf. "Nondum enim usque ad sanguinem restitistis, adversus peccatum repagnantes;" Heb. xii. 4.

56-91. Omitted not only in C and B, but in MSS. Addit. 10574, and Calig. A xi., as explained in the Preface.

69. Crowley has cayleway.

86, 87. Cr. has—of that apple he caught; He hit oft at him, hit if it might. This is a very corrupt rendering of the passage.

96. Crowley has *song* or *fonge*. Fonde is absurdly wrong, and the occurrence of such a reading is probably due to the use of *fondeth* in 1. 40 above.

107. Cr. has—if any daunger fell (3); where daunger should, of course, be peril, as in his former issues.

110. The MSS have medicus, medici, medico. I prefer medicus, as in the Vulgate. The reading infirmis is justified by MSS. O and C2; also LWCB have in, obviously intended for infirmis. In MS. R, we find m. h., i. e. male habentibus, as in the Vulgate,

112. Crowley retains it.

121. Crowley has—quod I. This is obviously an error, as seen by the context, and due to confusion of *ihc* with *ich*.

125. fisshes] two fishes; as in MS. W.

157. wors] work; worcke (2).

205. aller] olde. Probably Crowley's MS. had alder.

211. Cr. has Mighty. This seems at first a better reading, but the meaning probably is—Matrimony, that multiplies the earth, is (or signifies) might; i.e. the Might of the Trinity, as exemplified in the Person of the Father; see Il. 154, 192. Thus, the Father is Matrimony or Might, the Son is Widowhood or Sothfastness (l. 186).

270-273. The C-text agrees with the Laud MS, here rather than with MS, R.

Passus XVII. 7, 8. MS. R has-

And when it is aseled so · Sathanas power schal last no lenger, And bus my lettre meneth.

This is evidently wrongly arranged; l. 7 should (according to this version) end with *power*, and the rest of the sentence should form l. S.

10. a patent] Cr. omits, in his second impression.

14. Ben: Cr. reads Be. It is not certain that the reading Is is wrong; for Langland often uses the singular verb substantive with plural nouns. Thus, in l. 11, the two best MSS. read was.

29. He] He; I (2). his] his; mi (2). Cf. MS. O.

74. The point after have in MSS. C and O intimates a pause, such as we now denote by a comma.

77. Cr. has—And said who so spend more, I make it good hereaftir.

\$3. Cr. has the sidenote (second impression)-Pierce profereth Christ to

417

become his seruant. This is again an instance of the common mistak which identifies Piers with the author. "Pierce" is Christ himself.

96. worth] Cr. omits, in his third issue.

102. outlawes] an outlaw (2). lotyeth] loutith.

117. Lettre telleth] lore teacheth. Crowley's MS. probably had "lrē," which he took to be an error for lore.

122, 123. Crowley agrees with the text.

124. Crowley also reads-whether shal I.

159. Cr. has-Wythin hem thre, the wyde worlde holden.

169. fourmen] formen; framen (2).

176—178. Cr. omits the passage preserved in MS. R, and reads—And to vnfold the folden fiste, at the fingers wyll. The line following 1, 175 in MS. B is certainly spurious.

184. h. rt.] hurte. This spelling looks better, as it at once suggests the right sense.

188. In MS. L the second word is written like *clieche*, but the *i* has no stroke above, and it is more probably the first stroke of a *u*, the second stroke being accidentally omitted. Cr. has *cratche*.

189. ypersshed means pierced: Crowley has perished in the first, but pershed in the later issues; the reading y-perished is corrupt, and does not make good sense.

191. to-schullen] to shullen; to swolen (2).

198. Cr. rightly has in spiritum sanctum.

230. Cr. rightly has—and to no other; thus preserving the word no, which MS. W omits.

258. Cr. has world.

294. Cr. has-And am sory that I so the saynt spirite agylt.

323. Cr. retains in.

330. Cr. has—y' freilty is made, in his second impression. The right reading is it made (as in his first impression), which signifies caused it, as in many other passages.

337. Cr. retains ben, printed "be."

347. Cr. wrongly has-All maner of mercy, and of forgiuenes.

Passus XVIII. 6. of-rangle] of raught; of taught (2). The curious reading in the text is supported by MSS. W, R, and others.

35. Cr. has-And forbeat and downe bringe, bale death for eucr.

41. If the scribe of MS. B had not falsely written *peple* instead of *temple*, he would not have had to make up and insert the additional line here cited.

59. prisoner doth. Crowley probably did not know that prisonn in Old English meant a prisoner as well as a prison. He might have spared his correction.

79. Crowley's sidenote (second impression) is—He citith a lye out of the Legend auri.

86. Cr. has -& vusparrid has cine.

109. Cr. has—Whan Christ come of her kizglom y croun shuld sease; afterwards altered to—Whaz Christ come, her kizglome & croune shuld cease. This latter is also a good reading. In the C-text, the line is altered.

117. softly] worthely.

122. wonder] meruell.

123. remail rand; remail (2). The word rand is in LWCOBY. Cf. C-text.

149. reproueth] repugneth; repungneth (3).

158. fordyd] did. The line is altered in the C-text.

189. Here Crowley differs from MS. W, and has the same reading as in the text.

228. Crowley's pertinent sldenote (- m / impression) is - Bokes be holde.

238. tendeden] timbed. ...

246. al hignarlde) al to quessel.

281. I seised] he seased.

282. lete] leaue.

293. Here Cr. adds, in his later issues only—Out of our postye, and leden hem hence. This line is not in the C-text, and does not seem to be alliterative.

298. dones] done.

310, 511. The two half lines rightly retained in R were probably accidentally omitted in other MSS owing the affection between the words leaguest and leaguest.

361. Leave through be well, brouke; browed, broke (2): brued, broke (3).

407. nebula: so in Crowley and in all the MSS. I have consulted. It is certainly the author's mistake. Perhaps he meant nubila.

423. Cr. retains "Loue," omitted in MS. W.

426. kalote] Collet.

Passus XIX. This Passus and the next stand very much the same in both B- and C-texts.

11. The reading should certainly be is it, as in Crowley's second impression and the C-text.

18. Cr. has—Anon as men named, this highe name of Iesus.

38. baptiste is the right reading, as in the C-text. Line 10 explains that the allusion is to the baptism of Christ by John. Cr. has baptime.

47. Cr. also has were.

72. were musto which is wronger.

79. riztwisnesse] rightuousnes. reuth] Truthe.

90. Cr. has were: but Whiteker has eas. Either reading may be adopted, as there are numerous instances of was with the plural noun in the MSS.

107. Cr. retains of, which MS. W omits.

118. Cr has pada, the W. W. W. has . . .

163. The insertion of N seems awkward, but it is probably the genuine reading. Cr. has and all closel: Whitaker has and all was closed.

211. It is probable that kan (as in L) is the right reading; Whitaker has can, and the alliteration is thus better kept up. Yet MSS. Ff. 5. 35 (Cambridge) and Cotton Vesp. B. 16 (B. M.) read have and han respectively.

230. bylyf] lyuelod; liueloles (3). Probably Crowley's own gloss.

232. thecche] thetche; hegge (2); hedge (3).

235. Cr. omits this line.

211. foluyles] foule inels; foule enyll (3); corruptly.

270. hem] it. Most MSS, have it; but hem is also found in MS. Ff. 5. 35 (Cambridge), and certainly seems better.

312. The words Quad Piers form no part of the line, as far as the seansion is concerned.

360. Whitaker has—as hit were a pile.

366. Crowley's sidenote (second impression) -- Who thei be that neucr repent.

385. And mystes] And might.

394. Crowley's sidenote-What lucre may do (2).

408. Crowley's sidenote—A blynde curate (2).

415. Crowley's sarcastic sidenote—The praise of cardinals (2).

428. pursueth. This reading better preserves the alliteration, and is probably right. Cf. C-text.

437. wykke] wikid; yll (2).

442. blode] folke. But folke is probably thus repeated by accident.

443. Luke] Paule (2). This is therefore Crowley's correction of the author's mistake. The alliteration proves this.

466. hastlokest] moost hastely.

469. chiftaigne] chefest am.

475. rist-trenth] as right wyll & truth.

Passus XX. 13. none] y'. ne wedde hath] & hath no wed.

27. Crowley has of them: certainly body suits the alliteration, but this correction is reserved for the C-text.

35. meketh] mcketh him. But him is not in the best MSS. of either text.

50. vndernome] vndone. But vndernome means reproved.

54. made fals sprynge] false spring; false sprang (2); but ef. C-text.

71. gyoure] gydour. This is probably Crowley's modernization.

92, 93. ar] their. ar] their. Wrongly in both places.

94. Elde] Age. So also in Il. 164 and 166; but Cr. retains "Elde" in 1. 153.

102. þat-after] he neuer stode after.

110. he] shc. It must be remembered that he is sometimes used for she in Early English, for fortune is feminine in Pass. xi. 60.

133. in gold institut.

134. Cr. has—will take this apon amendment;—wel take this on amendmente (3).

135. Cr. omits in haste (3).

147. relyed] leled; relyed (2); rayled (3).

152. hieghnesse] heavynes. Evidently corrupt.

201. biseye] byseye; besette (2). The latter is therefore Crowley's own emendation. Cf. C-text.

221. Crowley's sidenote—Woulde god there were no such priestes in englande (2).

233. Crowley's sidenote—Curates oughte to have a competent lyuyng certayne (2),

259. Cr. has-Or they wil no treasure hem pay, trauaile they never so sore.

271. heet] bad. Evidently Crowley's own gloss.

283. Crowley's sidenote—Thei that went to y° Fryers to shrift wer like santuary men (2).

288. Cr. has—gyue the fryers. In MS. L the word *3eue* was at first omitted. Afterwards the word *be* was altered to *beue*, which is clearly intended for *yeue*, owing to the similarity of *beue* and *yeue*. There is no doubt about the reading.

297. Of To. tyterers in tutelers in; tutelers (2).

308. Crowley retains in before the sege.

322. Crowley's sidenote — Nother patron nor bishop regardeth his dutye (2).

365. Crowley's sidenote—The olde maner of earcs shrifte made sinners negligent (2).

368. Cr. omits wykked.

381. nede] no nede. But no should clearly be omitted.

Appendix.

A SHORT GLOSSARY TO "PIERS THE PLOWMAN."

[MS. Camb. Univ. Lib. Ll. 4, 14; fol. 170a.1]

Freyne . Aske hie. wente spedyly. Rape Lo 4 Carpe talke. Clutche scratche Preynte Quaue shake, or tremble quake Thole suffre Hoved . . . stode abode Cheve . . Thrvve Tyne [read Tynt] loste 12 Fordo distroye Wyn or Wen. . Goo Frete . . . Taste Tynde . light . . . 16 Louke . withdraw. lose pole Open. entre. suffre Besquatt broke Affrounte . . . 20 Auntre Ventre

¹ This is a glossary to the particular copy of the B-text which is contained in the same MS., viz. No. XIX in my list.

	Rome .					goo. passe
	Swynke					Labour
	Rytte					
24	Lake .					playe
	Courbe .					knele downe
	Appende		,			appertaigne
	Steke .					Shytt
28	Thyrle .			,		perced
	Comsid					spake
	Fonge .			,		take
	Vnderfong	ge	٠			vndertake
32	Latch .	,				eatch or take
	Nymme					take
	Wysse .					tell or teache
	Yeme .					guyde or rule
36	Worthe					is worthy. com happen or befall to
	Lythe .	۰		,		here
	Byd .	٠				praye. aske
	Bekenne	٠	٠			
40	Broke .			٠		
	Hote .	٠	٠		٠	
	Hale .					drawe
	Pylte .	٠	٠			thruste or caste
44	Nempne					call or name
	Shende					blame
	Welde					
	Segge .	٠	٠		٠	Man
48	Blasen					
	Mechell	٠	٠			bygnes
	Alther .	٠				Elder
	lollynge	٠			٠	
52	Rapeliche		۰		٠	quickly
	Wightlich	е				
	,					heede
	Lorell .					lyers
56	Liode .	٠	٠			persone

	Sparliche .		,		
	Stalworthe				
	Skyll				Reasoñ
60	Loyall				
	Smache				
	Glede				
	Glowynge				
64	Kyse				
	Merke				Darknes
	Smolder .				smoke
	Doel or don	le			Sorowe
68	Palcot				
	Bale				sorow
	Kene				sharpe
	Witterly .				well
72	Felly				
	Ferly			,	mervaile
	Leeme				brightnes
	Merkenes .				darkenes
76	Maynpernor	o.			
	Queyntyse.				crafte. soteltie
	Gobelyñ .				deule
	Lusarde .				
80	Thralle				bonde
	Crokke				pott
	Yerne				
	Shene				bright, clere
84	Gresly				ferefull
	Boorne				Ryver, water
	Tofte				a hyll, mountayne
	Loby				
88	Renable .				
	Bie				a coler or cheyne
	Hals				Hele
	Hoove				Robe. Coyfe
92	Lere				Countenaunce, chere.

[also on fol. 169b, we find]
Rapely quickly
Endaunte . . .
[and on fol. 170b]

95 Lewte.

The following index, in which these words are referred to by the numbers, will show on what pages of the MS, the words occur, where they are to be found in this edition, and in what instances the explanations are incorrect. It will be seen that the seventeenth and eighteenth Passus especially attracted the glossarist. 1. Fol. 5; i. 58. 2. In the first sense, fol. 16; iv. 7. In the second sense, fol. 84b; xvii, 79; where the MS, has rapede. 3. Probably with reference to fol. 83b; xvii. 20. 4. Fol. 85b; xvii. 135. 5. Fol. 86; xvii. 188. The explanation is wrong; it merely means to clutch. 6. Fol. 89; xviii. 21. It means winked. 7. Fol. 89b; xviii. 61. 8. Fol. 89b; xviii. 71. 9. Fol. 90; xviii. 83. 10. Fol. 90; xviii. 104. 11. MS. has tynt, fol. 90b; xviii. 140. 12. Fol. 91; xviii, 157. 13. Probably an erroneous allusion to uyude, fol. 91; xviii. 174. 14. Fol. 91b; xviii. 194. It means ate. 15. An allusion to tentedyn, fol. 92; xviii. 238. 16. Fol. 92b; xviii. 243. It means lock up, hide. 17. Fel. 92b; xviii. 247. The meaning suffer is right; the other two are wrong. 18. Fol. 92b; xviii. 246. Be-squate is the reading of this MS., and is corrupt. 19. Fol. 102; xx. 5. It means to accost rudely. 20. Fol. 104; xx. 174. 21. Fol. 104b; xx. 211. 22. Fol. 1b; prol. 55. 23. Fol. 3; prol. 171. A better spelling is rit; it is a contracted form of rideth. 24. Fol. 3; prol. 172. 25. Fol. 5; i. 79. 26. Fol. 5b; i. 98. 27. Fol. 6; i. 121. The MS, wrongly has stelete, miswritten for steleye. It means to stick fast, remain closed. The explanation shylt, i.e. to shut, is not far wrong. 28. Fol. 6b; i. 172. The MS. has pirlid, i. e. pierced; this accounts for the explanation given. 29. Fol. 12; iii. 103. Comsid means commenced, began: but the phrase comsid to telle is equivalent to spake, as explained. 30. Fol. 27; v. 566. 31. Fol. 5; i. 76. The MS, has undirgionge, i. e. undertook. 32. Fol. 29b; vi. 68 (see the footnote). 33. Fol. 42b; x. 60. 34. Fol. 4b; i. 42. 35. Fol. 37b; viii. 52. More strictly, to take care of, govern. 36. In the first sense, fol. 12; x. 17; in the second sense, fol. 43b; x. 128. 37. Fol. 37b; viii. 66. 38. Occurs often. 39. Fol. 37b; viii. 59. It means commend to. 40, Fol. 38; viii, 87. Here broke is part of the word to-broke, meaning broken in pieces. 41. Fol. 38; viii. 93; it means to command. 42. Fol. 38; viii. 95. 43. Fol. 38; viii. 96. 44. Fol. 4b; i. 21 (and elsewhere). 45. Occurs often. 46. Fol. 42; x. 29, where the MS, has welden, i.e.

APPLNDIX. 425

wield, possess. Also fol. 43; x. 83, where the MS, has well, over which the glossarist has written weldeth. 47. Fol. 81b; xvi. 178. 48. Fol. 82; xvi. 179. It means blazon or device. 49. Fol. 82; xvi. 182, where the MS. has muchell (i. e. greatness) with a stroke through the U. 50, Fol. 82; xvi. 205. The MS, has alber, another form of aller, meaning of all. 51. Fol. 83; xvi, 269. It means lying about lazily. 52, Fol. 83; xvi. 273, 53, Fol. 83; xvi. 275, It means nimbly, hence quickly, 54. Fol. 83b; xvii. 12. 55. Fol. 84; xvii. 44, where the MS. has as well lorellis as lelles; but lorellis means ragabones or untrustworthy persons. 56. Fol. 84; xvii. 63. 57. Fol. 84b; xvii. 81. The MS. actually has sparliche, an error for spacliche, i. e. quickly. 58. Fol. 84b; xvii. 96. It means rigorous, 59. Fol. 86; xvii. 195. 60. Fol. 86b; xvii. 209 (see the footnote). 61. Fol. 86h; xvii. 213 (see the footnote). 62, 63. Fol. 86b; xvii. 217; where the MS. has glowynge glede, i.e. a glowing ember. 64. Fol. 86b; xvii. 219 (see the footnote). 65. Fol. 87; xvii. 240. 66. Fol. 88; xvii. 323. 67. Fol. 88b; xvii. 336. The MS. has doell, with stroke through ll. 68. Fol. 89; xviii. 25. The MS. actually has Palcot, a mistake for Paltoc or Paltock, a kind of doublet. 69. Fol. 89; xviii. 35. 70. Fol. 89; xviii. 47. 71. Fol. 89b; xviii. 66. It means rather truly, certainly. 72. Fol. 90; xviii. 92. It means fiercely. 73. Fol. 90; xviii. 110. 74. Fol. 90b; xviii. 124. 75. Fol. 90b; xviii. 136. 76. Fol. 91b; xviii. 183. It means a surety. 77. Fol. 92b; xviii. 272. 78. Fol. 93; xviii. 290. 79. Fol. 93b; xviii. 335. The old spelling of lizard. 80. Fol. 95b; xix. 33. 81. Fol. 99; xix. 275. 82. Fol. 104; xx. 158. It means eager, full of desire. 83. Fol. 94b; xviii. 409. 84. Fol. 95; xviii. 431. 85. Fol. 1; prol. 8. 86. Fol. 1; prol. 14. It rather means a cleared space on a rising ground. Fol. 1b; prol. 55. It means a looby, a lubberly fellow.
 Fol. 3; prol. 158. A contracted form of resonable, talkative. 89. Fol. 3; prol. 161. The MS. has byes. 90. Fol. 3; prol. 170. It means neck. The interpretation hele (heel) is erroneous. 91. Fol. 4; prol. 210. The MS. has the pl. hooves. 92. Fol. 4; i. 3. 93. Fol 84; xvii. 49: cf. no. 52. 94. Not found. 95. Fol. 51; xi. 140. It means loyalty, fidelity, faithful observance of the law.

I have only to add that, in making these references, I have been guided by the lines drawn under the harder words in the MS. Many more words are underlined than are here enumerated: and as words are underlined nearly throughout the poem, it is clear that the glossarist carefully read it through. It may be observed further that some of these words occur in *groups*, and the order of these shews that he read the latter part and the prologue at least twice. Thus the group of words 3 to 21 belong to the last four Passus; the group

22 to 28 to the Prologue and Passus I. The group 37 to 43 belong to the latter part of Passus VIII. Then again, the group 47 to 84 belong to the *last five* Passus; but the group 85 to 92 to the Prologue and Passus I., like the second group. The handwriting of these glosses is of about the date of the reign of Henry the Eighth; and hence it is even possible that they were written by no other than ROBERT CROWLEY.

TEMPORARY NOTICE.

This second volume contains the poem in its second shape, and does not greatly differ from the text as printed by Mr Wright, but is printed from a different MS, and contains more than 170 additional lines. The variations of Mr Wright's text from the present one are denoted in the footnotes by the letter W. The old text printed by Crowley also exhibits the poem in this second form.

Numerous notes and a full glossary to the first seven Passus in this volume will be found in my smaller edition of "Piers the Plowman," lately published in the Clarendon Press Series.

For notes and a glossary to the whole poem, consult Mr Wright's edition.

Vol. III. will contain the poem in its latest form, and Vol. IV. will contain notes and a glossary to all three texts.

The pages numbered 137* to 144* belong to Vol. I., and should be inserted between pages 136 and 137 of that volume.

W. W. S.

Cambridge; Nov. 15, 1869.



ADDITIONS AND CORRECTIONS.

32. BABEES BOOK.

p. iv., p. lxii. Rank of the Bele Babees, Servingmen, Pages, &c. "Amongst what sort of people should then this Seruingman be sought for? Even the Dukes sonne preferred Page to the Prince, the Earles seconde sonne attendant upon the Duke, the Knights seconde sonne the Earles seruant, the Esquires sonne to weare the Knightes lyuerie, and the Gentlemans sonne the Esquiers Seruingman, Yea, I know at this day, Gentlemen younger brothers that weares their elder brothers Blew coate and Badge, attending him with as reuerend regard and duetifull obedience, as if he were their Prince or Soueraigne. Where was then, in the prime of this profession, goodman Tomsons Jacke, or Robin Roushe, my gaffer russetceats seconde sonne? the one holding the Plough, the other whipping the Carthorse, labouring like honest men in their vocation: Tricke Tom the Taylor was then a Tiler for this trade; as strange to finde a Blewcoate on his backe, with a badge on his sleeue, as to take Kent-streete without a Scoulde, or Newmarket-heath without a Commissioner [highwayman]. But now, being lapt in his Liverie, he thinketh him selfe as good a man, with the Sheares at his backe, as the Poet Lawret with a penne in his eare. 1598, A Health to the Gentlemanly profession of Servingmen, by J. M., p. 107 of Inedited Tracts, Roxb. Libr. 1868.

p. xiii, vi. On the indifference of noblemen to learning, and their submission to Wolsey and the Clergy, compare Skelton's Colyn Clente (Works, ed. Dyce, i. 334-5),

But noble men borne,
To lerne they haue scorne,
But hunt and blowe an horne,
Lepe ouer lakes and dykes,
Set nothyng by polytykes:
Therfore ye kepe them bace,
And mocke them to theyr face.
This is a pyteous case,

To you that ouer the whele Grete lordes must crouche and kneele, And breke theyr hose at the kne, As dayly men may se, And to remembraunce call, Fortune so turneth the ball, And ruleth so ouer all, That honoure hath a great fall.

See also p. 333-4, on the pride of the clergy, and the low-born prelates, &c., in illustration of p. xlv. of Babees Book.

p. iv. Mr Anstey's work was published in 2 vols, in 1868, entitled "Munimenta Academica, or Documents illustrative of Academical Life and Studies at Oxford" (1214-1467 A.D.). Mr Quick's book was also published in 1868, "Essays on Educational Reformers" (during the last three centuries), by Robert Herbert Quick, M.A.

p. xxi-ii. The letters quoted are from the *Third* Series of Ellis's *Original Letters*. With the letter on p. xxi compare that from 'Richard Croke, the young Duke of Richmond's schoolmaster, to Cardinal Wolsey, respecting the arrangements for his pupil's education,' in *Ellis*, 3rd Series, i. 333. It treats of his hours of work (at Croke's discretion), his writing letters, his being only under Croke's guidance, and not being interrupted by his attendants and ordinary strangers, 'but only strangers of honor, to whome also if my said lorde myght by the advise of his Scolemaster exhibit and make som shew of his lernyng, like as he was wont and doth of his other pastymes, it shulde greately encourage hym to his lernyng; to the which, because it is moste laboriouse and tedyous to children, his Grace should be moste specially anymated and encoraged,' &c.

p. xxiii, note ¹. Breakfast is mentioned in Household Ordinances, p. 22, in Liber Niger Domus Regis Edw. IV, ab. 1461 A.D.: "The Kyng for his brekefast, two looves made into four maunchetts, and ii payne demayne, one messe of kychyn grosse, din' 1 gallon of ale." At p. 18 it is stated that King Hardeknoute (Hardicaunte) 'furst began iiii meales stablyshed in oon day,' and he therefore must have the credit of originating breakfasts.

p. xxv. Girls' Education. See Mulcaster's very interesting chapter 38, p. 166-183, in his Positions, A.D. 1581, on this subject.

p. xxxiii. Life at Cambridge. See John Rokesbie's letter to Secretary Cromwell in III Ellis, ii. 243, about the term accounts of Cromwell's protégé, Cristofer Wellyfede. For fear of the plague, he has to board out; and 'They wold not take hym under ij s. iiijd. or ij s. viijd. the weke.' At p. 238, Nycollas Glossoppe tells Cromwell, 'Sur, I have a fetherbeed with a boullster for Master Wyllam Wellyfed sone, that ys at Cambreg at yowre mastershype fyndeng, Wyllam.'

p. lii. § 6. On Early Education in Scotland, see the General Report of Dr Woodford, 1868, quoted in The Daily Telegraph, July 25, 1868: "early ideas of a national system of education are of very old date in Scotland. In 1496 it was enacted that 'all barons and free-holders of substance put their oldest sons and heirs to the schools,' thus implying the existence of available public schools at that time. This Act is strictly compulsory so far as it extends, for the neglect of it incurs a fine to the King. The boys were to be sent to the school at 8 or 9 years of age, and to 'remain at the grammar school till they be competently founded, and have perfect Latin, and thereafter to remain at the Schools of Arts and Law, so that they may have knowledge and understanding of the Laws, through which Justice may reign universally through all the realm,'—a magnificent object at that early time, when might was so generally held to be the rule of right,"

p. lxvii, note ¹. An extraordinary impression prevails, due, I believe, to the accurate Arthur Young, that the English people, till very recent times, lived on salt meat through the winter months, having no means of keeping their stock in condition. I have only to say that fresh meat was undoubtedly sold in all markets the whole year round in the reign of Henry VIII, and sold at the same price, which it could not have been if there had been so much difficulty in procuring it. Latimer (Letters, p. 412), writing to Cromwell on Christmas Eve, 1538, speaks of his winter stock of 'beeves and muttons' as a thing of course.—Froude's Hist. of England, 1856, vol. i. p. 22, note †.

p. civ. There is a mutilated copy of Russell's *Book of Nurture* in the Royal MS. 17 D xv, article 5. It starts with our line 5, and ends at our l. 1016.

Pt. I, p. 16. Lytylle Childrenes Lytil Boke. There is another copy of this in the Additional MS. 8151 (British Museum), leaf 201, back.

Pt. I, pp. 54-8. Caxton printed a copy of this Diatoric differing from ours, at the end of his Governayle of Helthe, about 1431 A.D., and called it Medicina Stomachi. Mr William Blades reprinted Caxton's tract in 1858—fifty-five copies only—and in his Illustrative Remarks on the Medicina, described a copy of the poem in the Lansdowne MS 699, in which Caxton's first stanza—our second—is "preceded by 11 other Stanzas. These are mostly variations of the old, rather than a composition of new Verses. They contain, however, many curious phrases, decrying nase-rontyng or snoring, as the effect of late suppers, and recommending matir-growell (water-gruel) as a good remedy against cold secknesse. The first three Stanzas have in the last line of each a common Burden, a favorite style of composition in that age. The additional lines in all amount to 88, or 11 Stanzas." I hope to print the whole poem, from the Lansdowne MS 699, in my third Courtesy volume in our Extra Series. Mr Blades adds to the list of MSS of the Diatoric on p. 58 of Babees Book, Harl, 4011 and Sloane 989. Mr Aldis Wright adds Trin. Coll. Cambr. B 11, 24.

Pt. I, p. 189, l. 1077-1084. The side-notes are wrong, says Professor Stubbs. The passage means, that the Bishops of the Province of Canterbury are to be served so as not to imply subjection by them to the Archbp, of York, but only to their own Metropolitan. On the other hand, the Bishops of the Province of York, when eating before the Primate of England, must not imply subjection to him, but only to their own Archbishop of York.

Pt. I, p. 399, 1. 53, beter vnbore than entaught. See the same proverb at p. 47, 1. 206-7, and "A chylde is better enborne then entaughte" in the Interlude of Thersytes, printed by Tysdale [1550-63], reprinted for the Roxburghe Club, and in Four Old Plays, Cambridge, U.S., 1848, p. 83. It is also in Sir Peter Idle's Instructions to his Son, a MS in the Cambridge University Library, which turns out to be a much less interesting one than I had hoped, as it contains several of the old Tales in Robert of Brunne's Handlyng Synne, &c., badly told.

Pt. II, pp. 30, 31, 1. 6, "facies sit in ore loquentis." Surely this is, "Let [thy] face [cyes] be [fixed] on the face of him that speaks [to thee]." Conformably to our modern injunction to school-children and recruits: "Look me full in the face when I am speaking to you,—or when you speak to me."—T. F. Simmons.

Pt. II, p. 67, col. 2, Bulke is breast, not body. See Cooper's Thesaurus: 'Thorax, the brest or bulke of a man,' and Mr E. Viles's other quotations in The Athenæum, March 7, 1868.

Generally, for education in Queen Elizabeth's time, for varying versions of *The Good Wife, The Wise Man, Stans Pucr ad Mensam*, and for other tracts and poems on Manners and Meals, see my 'Queene Elizabethes Achademy,' by Sir Humphrey Gilbert, &c. &c., in our Extra Series for 1869.



ADDITIONS AND CORRECTIONS FOR THE SOCIETY'S TEXTS.

[Printed on one side only, to allow of each slip being cut off and gummed in the volume to which it refers.]

8. MORTE ARTHURE.

p. 3, 1. 55, for Gretayne read Bretayne

15. POLITICAL, RELIGIOUS, AND LOVE POEMS.

Of the Seven Deadly Sins, p. 215, there is another copy, with considerable variations, in the Sloane MS 747, leaf 95.

p. 251. There is another copy of this paraphrase of the Fifty-first Psalm in Harl, MS 3810, part i.

p. 254, margin. Strike out [1 salutatis?].

p. 256, line 148, *erle*p (so in MS). This is a mistake for *erre*p, which is the reading of the Harleian copy. Correct the Glossary, p. 259, accordingly.

18. HALI MEIDENHAD.

p. 33, 1. 5, for ileinen read ileiuen.

26. RELIGIOUS PIECES.

Dan John Gaytryge's Sermon, p. 1-14, is the first and seventh Parts of Wyclif's Speculum Vitæ Christianæ, if the late Canon Shirley's Catalogue of Wyclif's Works, p. 38-9, be right; but as Mr Shirley's reason for assigning to Wyclif these Parts 1 and 7 is only that they occur in the Lambeth MS 408, with other Treatises generally found apart, of which one, 'On the Ave Maria' is signed with Wyclif's name in the Harl. MS 2385, by a late hand, it is possible that the copier of the late Lambeth MS merely put together, after one prologue, six treatises not originally connected. This view is borne out, at any rate as regards the Sermon above-named, by the copy of it in the Arundel MS 507, leaf 50 (not noticed by Mr Shirley), which assigns the Sermon to John de "Caterige," as also by a passage in the curious and valuable tract of 1530, facsimiled lately by Mr Francis Fry, "A compendious olde treatyse / shewynge / howe that we ought to have the scripture in Englysshe." This tract was "emprentid at Marborow in the lande of Hessen / by me Hans Luft / in the yere of owre lord .M.CCCCC. and .xxx.," will be reprinted for our Extra Series next year, and contains the following bit about Gayour Extra Series next year, and tryge's Sermon: "Also sir William Thorisby archebishop of tryge's Sermon: "Also sir William Thorisby archebishop of The same trea-Yorke did do draw a treatyse in english by a worshipfull clercke / whose name was Gatryke / in the whiche were con- tise is in ye teyned the articles of beleue / the seuen dedly synnes / the chirch over seuen workes of mercy / the x commaundmentes, And sent againste Lonthem in small pagines to the commyn people to learne it don stone at and to knowe it / of which yet many a copye be in this houre. england."



ADDITIONS AND CORRECTIONS FOR THE SOCIETY'S TEXTS.

[Printed on one side only, to allow of each slip being cut off and gummed in the volume to which it refers.]

24. HYMNS TO THE VIRGIN AND CHRIST.

p. 61, l. 95. Bemond. Mr W. Aldis Wright has at last explained this word that posed us all:—"In Wood's History and Antiquities of Oxford (ed. Gutch; Oxford, 1792), vol. i. p. 263, there is mention made of the citizens at Oxford being deprived of 'their usual and daily sports in Beaumont.' Wood quotes in the same paragraph some lines of Robert of Gloucester (Hearne's ed. p. 540), among which are these:

'The 3ates, tho he was iwend, were alle vp ibro3t Sone, bote Smithe gate, ac that nas undo nou3t. The clerkes adde ther-thoru muche solas ilore, To pleye toward Beumound, anuid hii were ther-uore.'

From which I gather that 'bemond' is 'Beumound' or Beaumont, a suburb of Oxford,' where I think Henry I. had a palace and whither evidently the citizens and students resorted for amusement.² This seems to me to be confirmed by the contrast between the advice given by 'resoun' and that given by 'lust.' The former says, 'Goo to oxenford, or lerne lawe.' The latter, 'be to bemond a good squyer!'" The making a man a squyer to a place need occasion no difficulty, as a loose Cambridge man might be called 'a devotee of Barnwell,' (3 Nov. 1869. See Mr Wright's longer comment in Notes and Queries, 11 Dec. 1869.)

1 Cp. R. Gloster's '& suththe, thoru Beumond, to have welle it [the gate] bere,' p. 540, 2 Beaumont Street is still a street in Oxford, some way out, near the Clarendon Press,

31. MYRC'S INSTRUCTIONS FOR PARISH PRIESTS.

A late and imperfect copy of this is the first piece in the MS Ff. 5. 48, in the Cambridge University Library. Leaf 1 (lines 1-56) is wanting; then come lines 57-185, with variations; then 36 lines not in the Society's edition; then lines 787-960; then lines 274-301, with which, appropriately enough, the medley ends.—H. Bradshaw.

p. vi. Pars Oculi. The Pars Oculi—either Dextra Pars or Sinistra Pars Oculi Sacerdotis—is one of the very commonest of Latin MSS. See Tanner, under Gul. de Pagula. I have no doubt that the author of the Directions is the same man as the Lilleshull author of the Manuale Sacerdotum. The books may of course be different, as Wyclif's Latin and English Treatises on the same subject, are different, because they were for different classes of readers.—H. B.

p. 2, l. 23. Cp. all the prelatis of this natioun,

For the maist part Thay think na schame to haif ane hure, And sum hes three under thair cure.

1539. Lyndesay's Satyre.

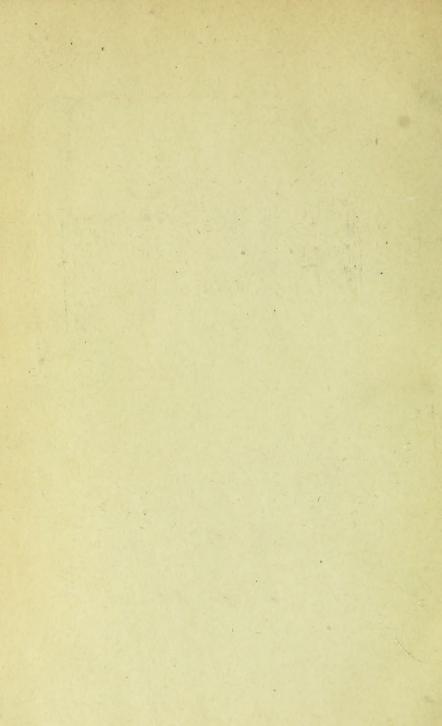
p. 9, 1. 272. Kneus. Cp. Palsgrave in 1530; 'The men of this countray knele upon one knee whan they here masse, but the Frenche men knele upon both.'—Lesclaircissement, p. 599, col. 1, reprint.











PR Early English Text
1119 Society
A2 Publications
no.38 Original series

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

CIRCULATE AS MONOGRAPH



